

Instruction for use

KitchenAid

Installation	4
Product description.....	5
First time use.....	6 - 7
Programs table	8
Options and functions.....	9
Loading the racks	10 - 11
Daily use	12
Advice and tips.....	12
Care and maintenance	13
Troubleshooting	14-15
After-sales service	15

Before using the appliance carefully read Safety and Installation Instructions.

INSTALLATION

ATTENTION: If the appliance must be moved at any time, keep it in an upright position; if absolutely necessary, it may be tilted onto its back.

CONNECTING THE WATER SUPPLY

Adaptation of the water supply for installation should only be performed by a qualified technician.

The water inlet and outlet hoses may be positioned towards the right or the left in order to achieve the best possible installation.

Make sure the dishwasher does not bend or squash the hoses.

CONNECTING THE WATER INLET HOSE

- Run the water until it is perfectly clear.
- Screw the inlet hose tightly into position and turn on the tap. If the inlet hose is not long enough, contact a specialist store or an authorised technician.

The water pressure must be within the values indicated in the Technical Data table - otherwise the dishwasher may not function properly.

Make sure the hose is not bent or compressed.

SPECIFICATIONS FOR THE CONNECTION OF THE WATER SUPPLY HOSE:

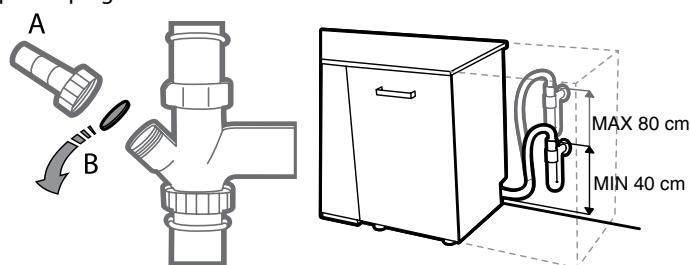
WATER SUPPLY	cold or hot (max. 60°C)
WATER INTAKE	3/4"
POWER OF WATER PRESSURE	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

CONNECTING THE WATER OUTLET HOSE

Connect the outlet hose to a drain duct with a minimum diameter of 2 cm **A**.

The outlet hose connection must be at a height ranging from 40 to 80 cm from the floor or surface where the dishwasher rests.

Before connecting the water outlet hose to the sink drain, remove the plastic plug **B**.



ANTI-FLOODING PROTECTION

Anti-flooding protection. To ensure floods do not occur, the dishwasher:

- is provided with a special system which blocks the water supply in the event of anomalies or leaks from inside the appliance.

Some models are also equipped with the supplementary safety device **New Aqua Stop**, which guarantees anti-flooding protection even in the event of a supply hose rupture.

Under no circumstances should the water inlet hose be cut as it contains live electrical parts.

ELECTRICAL CONNECTION

WARNING: Under no circumstances should the water inlet hose be cut as it contains live electrical parts.

Before inserting the plug into the electrical socket, make sure that:

- The socket is **earthed** and complies with current regulations;
- The socket can withstand the maximum load of the appliance as shown on the data plate located on the inside of the door (see **PRODUCT DESCRIPTION**).
- The power supply voltage falls within the values indicated on the data plate on the inside of the door.
- The socket is compatible with the plug of the appliance.

If this is not the case, ask an authorised technician to replace the plug (see **AFTER-SALES SERVICE**). Do not use extension cables or multiple sockets. Once the appliance has been installed, the power supply cable and the electrical socket should be easily accessible.

The cable should not be bent or compressed.

If the power supply cable is damaged, have it replaced by the manufacturer or its authorised Technical Assistance Service in order to prevent all potential hazards.

The Company shall not be held responsible for any incidents, if these regulations are not observed.

POSITIONING AND LEVELLING

1. Position the dishwasher on a level sturdy floor. If the floor is uneven, the front feet of the appliance may be adjusted until it reaches a horizontal position. If the appliance is levelled correctly, it will be more stable and much less likely to move or cause vibrations and noise while it is operating.

2. Before recessing the dishwasher, stick the adhesive transparent strip under the wooden shelf in order to protect it from any condensation which may form.

3. Place the dishwasher so that its sides or back panel are in contact with the adjacent cabinets or the wall. This appliance can also be recessed under a single worktop.

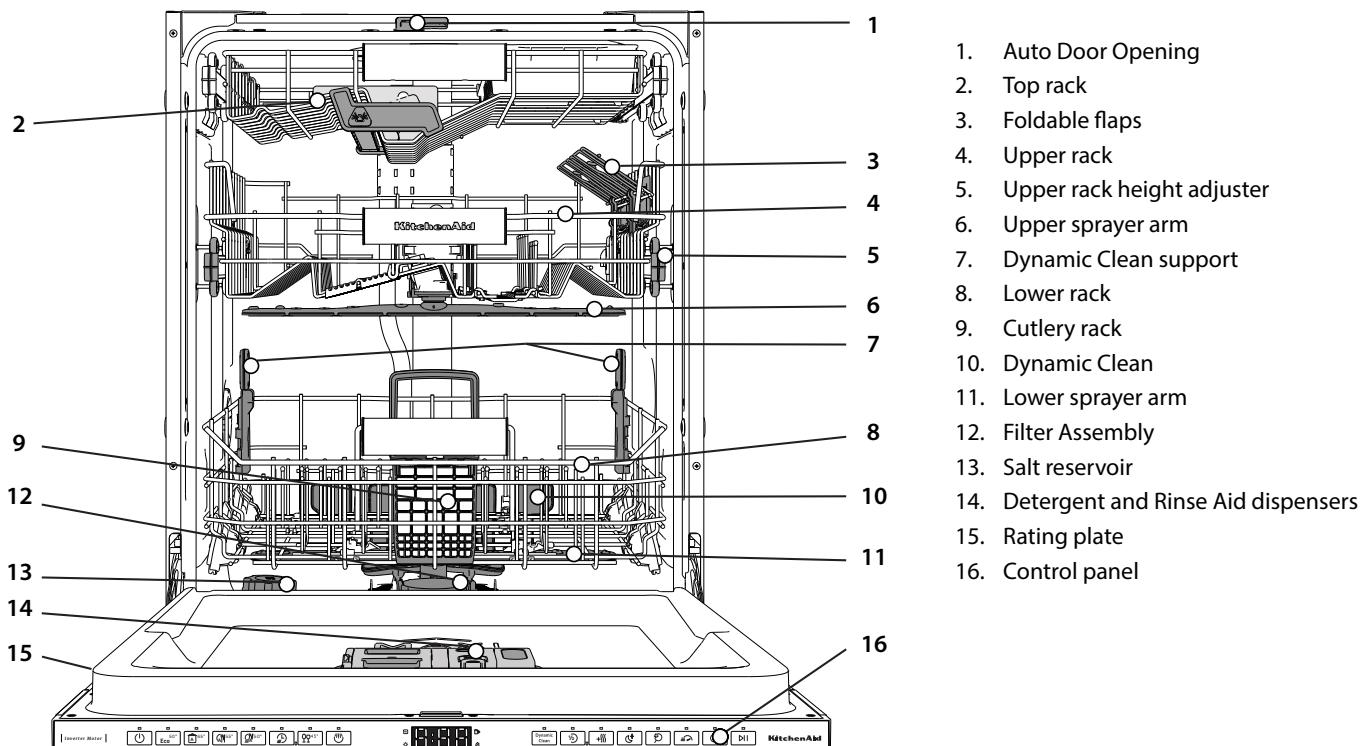
4. To adjust the height of the rear foot, turn the red hexagonal bushing on the lower central part at the front of the dishwasher using a hexagonal spanner with an opening of 8 mm. Turn the spanner in a clockwise direction to increase the height and in an anticlockwise direction to decrease it.

DIMENSIONS AND CAPACITY:

WIDTH	598 mm
HEIGHT	820 mm
DEPTH	555 mm
CAPACITY	14 standard place-settings

The control panel of this dishwasher activates pushing by ON/OFF button.
For energy saving the control panel deactivates automatically after 10 minutes if no cycle has started.

PRODUCT DESCRIPTION



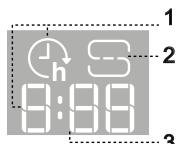
CONTROL PANEL



1. ON-OFF/Reset button with indicator light
2. Eco program button with indicator light
3. Auto Professional program button with indicator light
4. Auto Mixed program button with indicator light
5. Auto Fast program button with indicator light
6. Rapid program button with indicator light
7. Glass program button with indicator light/ **Self-Clean program** - 3 sec. press
8. Pre-wash program button with indicator light
9. Salt reservoir empty indicator light
10. Rinse Aid reservoir empty indicator light
11. Display

12. Program number and **remaining time** indicator
13. **Closed water tap** indicator light
14. **DESCALe** indicator light
15. **Dynamic Clean option** button with indicator light
16. **Half Load option** button with indicator light
17. **Extra Dry option** button with indicator light/ **Settings** - 3 sec. press
18. **Silent option** button with indicator light
19. **Sani Rinse option** button with indicator light
20. **Boost option** button with indicator light
21. **Delay option** button with indicator light
22. **START/Pause** button with indicator light

DISPLAY ON THE FLOOR



1. **Delay Time on the floor** - indicator of the time left to the start of the cycle, when the Delay option is set
2. **Salt reservoir empty** - indicator light on the floor
3. **Remaining Time on the floor** - indicator of the time left to the end of the cycle

FIRST TIME USE

ADVICE REGARDING THE FIRST TIME USE

After installation, remove the stoppers from the racks and the retaining elastic elements from the upper rack.

SETTING MENU

1. Switch on the appliance by pressing the **ON-OFF**  button.
2. Hold the **Settings**  (Extra Dry ) button for 3 seconds, until you hear a beep and the display shows „**SEt**“.
3. After one second the first available setting letter „**h**“ will be displayed.
4. Press **Prewash program**  / **Dynamic Clean option**  buttons to scroll through the list of available settings (see table below), then press **START/Pause**  to view and change the value of currently selected setting.
5. Press **Prewash program**  / **Dynamic Clean option**  buttons to change the value, then press **START/Pause**  to save the new value.
6. To change another setting, repeat points 2 and 5.
7. Press **ON-OFF**  or wait 30 seconds to exit the menu.

LETTER	SETTING	VALUES (Default - in bold)
H	Water Hardness Level (see "SETTING THE WATER HARDNESS" and "WATER HARDNESS TABLE")	1 2 3 4 5
R	Rinse Aid Level (see "ADJUSTING THE DOSAGE OF RINSE AID")	0 1 2 3 4 5
D	Auto Door Opening (see "OPTIONS AND FUNCTIONS") "1" = On, "0" = Off	1 0
T	Time on the floor (see "OPTIONS AND FUNCTIONS") "1" = On, "0" = Off	1 0
S	Sound "1" = On, "0" = Off	1 0
L	Internal Lights (see "OPTIONS AND FUNCTIONS") "1" = On, "0" = Off	1 0
F	Factory Settings Press START/Pause to restore to the factory default all the values of the settings included in the settings menu.	-

WATER SOFTENER SETTINGS

Water softener automatically reduces water hardness, consequently preventing scale buildup on the heater, contributing also to better cleaning efficiency. **This system regenerates itself with salt, therefore it is required to refill the salt container when empty.** The frequency of regeneration depends on the water hardness level setting - regeneration takes place once per **4-6** Eco cycles with the water hardness level set to **3**. The regeneration process occurs at the beginning of the cycle with additional fresh water.

- Single regeneration consumes ~3L of water;
- Takes up to 5 additional minutes for the cycle;
- Consumes below 0.005kWh of energy.

REFINED SALT AND RINSE AID

If you are using a multi-function product, we recommend that you add salt in any case, especially if the water is hard or very hard (follow the instructions given on the packaging).

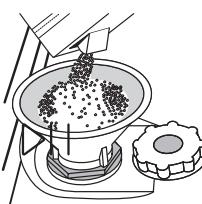
If you do not add salt or rinse aid, the **SALT REFILL** and **RINSE AID REFILL** indicator lights will remain lit.

FILLING THE SALT RESERVOIR

The use of salt prevents the formation of LIMESCALE on the dishes and on the machine's functional components.

The salt reservoir is located in the lower part of the dishwasher (under the lower rack on the left side).

- It is mandatory that **THE SALT RESERVOIR NEVER BE EMPTY**.
- It is important to set the water hardness.
- Salt must be filled when **the SALT REFILL indicator light**  on the control panel is lit.



1. Remove the lower rack and unscrew the reservoir cap (anticlockwise).
2. Position the funnel (see figure) and fill the salt reservoir right up to its edge (approximately 0,5 kg); it is not unusual for a little water to leak out.
3. **Only the first time you do this: fill the salt reservoir with water.**
4. Remove the funnel and wipe any salt residue away from the opening.

Make sure the cap is screwed on tightly, so that no detergent can get into the container during the wash program (this could damage the water softener beyond repair).

Whenever you need to add salt, it is mandatory to complete the procedure before the beginning of the washing cycle to avoid corrosion. Residual saline solution or grains of salt can lead to corrosion, irreparably damaging the stainless steel components.

The guarantee is not applicable if faults are caused by such circumstances.

If the salt container is not filled, the water softener and the heating element may be damaged as a result of limescale accumulation.

Using of Salt is recommended with any type of dishwasher detergent.

SETTING THE WATER HARDNESS

To allow the water softener to work in a perfect way, it is essential that the water hardness setting is based on the actual water hardness in your house. This information can be obtained from your local water supplier. The factory setting is "3". See „WATER HARDNESS TABLE“. To change, follow instructions in section "SETTING MENU".

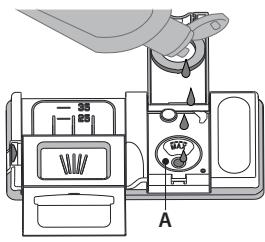
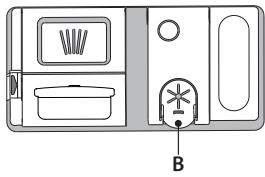
Water Hardness Table			
Level	°dH German degrees	°fH French degrees	°Clark English degrees
1 (Soft)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Medium)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Average)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Hard)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Very hard)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Only use salt that has been specifically designed for dishwashers.

After the salt has been poured into the machine, the SALT REFILL indicator light switches off.

FILLING THE RINSE AID DISPENSER

Rinse aid makes dish DRYING easier. The rinse aid dispenser **A** should be filled when the RINSE AID REFILL indicator light  in the control panel is lit.



1. Open the dispenser **B** by pressing and pulling up the tab on the lid.
2. Pour in the rinse aid (max.110 ml), making sure it does not overflow from the dispenser. If this happens, clean the spill immediately with a dry cloth.
3. Press the lid down until you hear a click to close it.

NEVER pour the rinse aid directly into the appliance tub.

ADJUSTING THE DOSAGE OF RINSE AID

If you are not completely satisfied with the drying results, you can adjust the quantity of rinse aid used.

To change, follow the instructions in the section "SETTING MENU".

If the rinse aid level is set to ZERO, no rinse aid will be supplied. The LOW RINSE AID indicator light will not be lit if you run out of rinse aid.

A maximum of 6 levels can be set according to the dishwasher model.

- If you see bluish streaks on the dishes, set a low number (0-3).
- If there are drops of water or limescale marks on the dishes, set a mid-range number (4-5).

FILLING THE DETERGENT DISPENSER

Only use detergent which has been specifically designed for dishwashers.

DO NOT USE washing up liquid.

Using excessive detergent may result in foam residues remaining in the machine after the cycle has ended.

Usage of detergent not designed for dishwashers may cause malfunction or damage to the appliance.

To achieve the best washing and drying results, the combined use of detergent, rinse aid liquid and refined salt is required.

We recommend using detergents that do not contain phosphates or chlorine, as these products are harmful to the environment.

Good washing results also depend on the correct amount of detergent being used.

Exceeding the stated amount does not result in a more effective wash and increases environmental pollution.

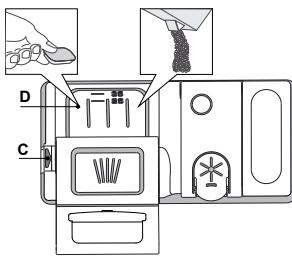
The amount can be adjusted to the soil level. In the case of normally soiled items, use approximately either 35g (powder detergent) or 35ml (liquid detergent) and additional tea spoon of detergent directly inside the tub. If tablets are used, one tablet will be enough.

If the crockery is only lightly soiled or if it has been rinsed with water before being placed in the dishwasher, reduce the amount of detergent used accordingly (minimum 25 g/ml) e.g. skip the powder/gel putted inside the tub.

For good washing results also follow the instructions shown on the detergent box.

For further questions please ask the detergent producers.

To open the detergent dispenser use the opening device **C**. Introduce the detergent into the dry dispenser **D** only. Place the amount of detergent for pre-washing directly inside the tub.



1. When measuring out the detergent refer to the mentioned earlier information to add the proper quantity. Inside the dispenser **D** there are indications to help the detergent dosing.
2. Remove detergent residues from the edges of the dispenser and close the cover until it clicks.
3. Close the lid of the detergent dispenser by pulling it up until the closing device is secured in place.

The detergent dispenser automatically opens up at the right time according to the program.

PROGRAMS TABLE

Program	Drying phase	Auto Door Opening	Available options *)	Duration of wash program (h:min)**	Water consumption (litres/cycle)	Energy consumption (kWh/cycle)
1. Eco Eco 50°	✓	✓	Dynamic Clean	4:00	9.5	0.64
2. Auto Professional A 65°	✓	✓	Dynamic Clean	2:25 - 3:10	15.5 - 24.5	1.30 - 1.70
3. Auto Mixed 55°	✓	✓	Dynamic Clean	1:20 - 3:00	7.5 - 19.5	0.75 - 1.20
4. Auto Fast 50°	✓	✓	Dynamic Clean	1:00 - 1:50	7.5 - 15.5	0.70 - 1.10
5. Rapid 45°	-	✓		0:30 - 0:40	10.0 - 12.0	0.55 - 0.65
6. Glass 45°	✓	✓		1:40 - 1:50	12.5 - 16.5	0.95 - 1.20
7. Pre-Wash -	-	✓		0:12	4.5	0.10
8. Self-Clean 65°	-	-		1:15	11.0	1.10

ECO program data is measured under laboratory conditions according to European Standard EN 60436:2020.

Pre-treatment of the dishes is not needed before any of the programs.

*) Not all options can be used simultaneously.

**) Values given for programs other than the program Eco are indicative only. The actual time may vary depending on many factors such as temperature and pressure of the incoming water, room temperature, amount of detergent, quantity and type of load, load balancing, additional selected options and sensor calibration. The sensor calibration can increase program duration up to 20 min.

PROGRAMS DESCRIPTION

Instructions on wash cycle selection.

1 ECO

Eco programme is suitable to clean normally soiled tableware, that for this use, it is the most efficient programme in terms of its combined energy and water consumption, and that it is used to assess compliance with the EU Ecodesign legislation.

2 AUTO PROFESSIONAL

Automatic program for heavily soiled dishes and pans. Senses the level of soiling on the dishes and adjusts the program accordingly. When the sensor is detecting the soil level an animation appears in the display and the cycle duration is updated.

3 AUTO MIXED

Automatic program for normally soiled dishes with dried food residues. Senses the level of soiling on the dishes and adjusts the program accordingly. When the sensor is detecting the soil level an animation appears in the display and the cycle duration is updated.

4 AUTO FAST

Automatic program for normally and lightly soiled dishes. The everyday cycle that ensures optimal cleaning and drying performance in shorter time. Senses the level of soiling on the dishes and adjusts the program accordingly. When the sensor is detecting the soil level an animation appears in the display and the cycle duration is updated.

5 RAPID

Program is recommended for limited amount of lightly-soiled dishes with no dried food residues. Does not include the drying phase.

6 GLASS

Program for delicate items, which are more sensitive to high temperatures, for example glasses and cups.

7 PRE-WASH

Use to refresh crockery planned to be washed later. No detergent to be used with this program.

8 SELF-CLEAN

Program to be used to perform maintenance of the dishwasher, to be carried out only when the dishwasher is EMPTY using specific detergents designed for dishwasher maintenance.

OPTIONS AND FUNCTIONS

OPTIONS can be selected/ deselected, after choosing the program, directly by pressing the corresponding button (if available - the indicator lights up) (see CONTROL PANEL). If an option is not compatible with the selected program (see PROGRAMS TABLE), the corresponding LED flashes rapidly 3 times and beeps will sound. The option will not be enabled. An option can change time or water or energy consumption for the program.

Dynamic Clean DYNAMIC CLEAN

 **Clean** Thanks to the additional power jets this option provides a more intensive and powerful wash in the lower rack, in the specific area. This option is recommended for washing pots and casseroles (Please refer to the Dynamic Clean loading section).

1/2 HALF LOAD

If there are not many dishes to be washed, HALF LOAD is used to save water, electricity or time, depending on the selected program.

Remember to halve the amount of detergent.

+/- EXTRA DRY

The higher temperature during the final rinse and the extended drying phase allow improved drying. The EXTRA DRY option results in the lengthening of the wash cycle.

SILENT

 Suitable for night-time operation of the appliance. This option can be used to limit noise emission during wash phases. It will increase cycle time depending on base cycle selection.

SANI RINSE

This option can be used to sanitize washed dishes. It will increase the final rinse temperature and add antibacterial wash to the selected program. Ideal to clean crockery and feeding bottles. The dishwasher door must be kept shut for the entire duration of the program in order to guarantee reduction of germs.

WARNING: the crockery and plates could be extremely hot at the end of the cycle.

BOOST

 Thanks to the BOOST option you can reduce time up to 40% depending on the selected based program. Energy and water consumption are increased.

DELAY

 The start of the program may be delayed for a period of time between **0:30** and **24** hours.

1. Select the program and any desired options. Press the DELAY button (repeatedly) to delay the start of the program. Adjustable from 0:30 to 24 hours. Once the 24 hours setting is reached, press the DELAY another time to deactivate the DELAY function.
2. Press the START/Pause button and close the door within 4 sec. the timer will begin counting down.
3. Once this time has elapsed, the indicator light switches off and the program begins automatically.

The DELAY function cannot be set once a program has been started.

TIME ON THE FLOOR

 A LED light projected on the floor indicates the time left to the end of the cycle. The light goes off every time the door is opened. The light goes off at the end of a cycle. This feature is active by default, but it is possible to deactivate it in the "SETTINGS MENU".



DESCALE - Alarm

Limescale accumulation was detected on the internal components of the appliance. Check if the **Water Hardness Setting** is at the correct value and **salt** is present in the salt container (see FIRST TIME USE), then use a **descaling product** (WPro brand is recommended) with **Self-Clean program**. After a successful descaling, the icon will stop being displayed. If the actions above are not performed, product performance will deteriorate.

DESCALE warning will start blinking and «**dES**» alarm will appear on the display. If still no action is taken, the appliance will only allow a certain number of cycles to be started (indicated during «**dES**» alarm display) and then will be **BLOCKED** to prevent component damage, **with only the Self-Clean program available**. Performing a full descaling will unblock the product. In the case of extremely high amounts of limescale, descaling may have to be performed twice to be efficient.



CLOSED WATER TAP - Alarm

Flashes when there is no inlet water or water tap is closed.



SENSING

When the sensor is detecting the soil level an animation appears in the display (around 20 min.) and the cycle duration is updated. SENSING is for the level of soiling on the dishes and is present for all cycles (excepting Eco) adjusting the program accordingly.

INTERNAL LIGHTS

When the feature is active the LEDs in the tub are automatically switched on/off as soon as the user open/close the door respectively. If the door remains opened for more than 10 min, the LEDs in the tub switch off (to turn them on again, the door has to be closed and opened again). This feature is active by default, but it is possible to deactivate it in the "SETTINGS MENU".

Auto Door Opening

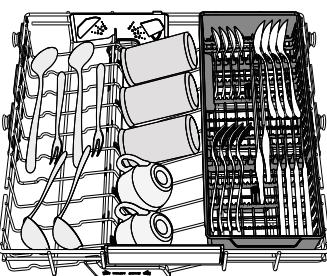
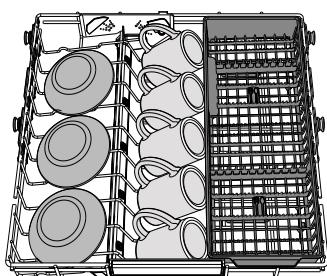
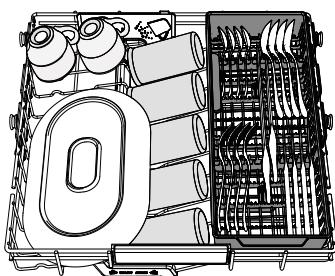
Auto Door Opening is a convection drying system which automatically opens the door during/after drying phase to ensure exceptional drying performance every day. Door opens at the temperature that is safe to your kitchen furniture, thus door will not be opened when the option of SANI RINSE is on. As additional steam protection, special designed protection foil is added together with the dishwasher.

To see how to mount protection foil please refer to the INSTALLATION GUIDE.

This feature is active by default, but it is possible to deactivate it in the "SETTINGS MENU".

LOADING THE RACKS

TOP RACK

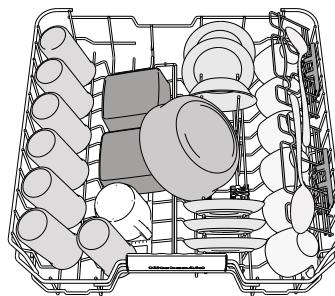


The top rack provides a targeted cleaning Wash Zone for bowls, mugs, even big plates and cutlery that you'd normally load in the lower racks, making extra space for the rest of the day's dishes.

A separate arrangement of the cutlery makes collection easier after washing and improves washing and drying performance.

Knives and other utensils with sharp edges must be positioned with the blades facing downwards.

UPPER RACK



Load delicate and light dishes: glasses, cups, saucers, low salad bowls.

The upper rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging tea/dessert saucers or in a lower position to load bowls and food containers.

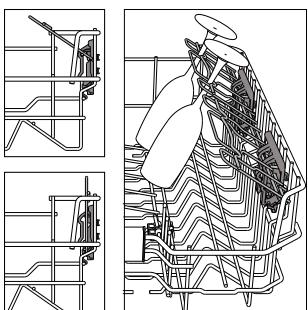
(loading example for the upper rack)

FOLDABLE FLAPS WITH ADJUSTABLE POSITION

The side foldable flaps can be fold or unfold to optimize the arrangement of crockery inside the rack. Wine glasses can be placed safely in the foldable flaps by inserting the stem of each glass into the corresponding slots.

Depending on the model:

- to unfold the flaps there is needed to slide it up and rotate or release it from the snaps and pull it down.
- to fold the flaps there is needed to rotate it and slide flaps down or pull it up and attach flaps to the snaps.



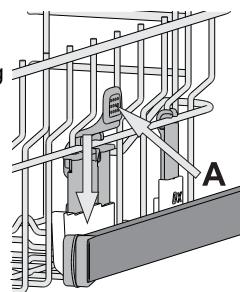
ADJUSTING THE HEIGHT OF THE UPPER RACK

The height of the upper rack can be adjusted: high position to place bulky crockery in the lower basket and low position to make the most of the tip-up supports by creating more space upwards and avoid collision with the items loaded into lower rack.

The upper rack is equipped with a **Upper Rack height adjuster** (see figure), without pressing the levers, lift it up by simply holding the rack sides, as soon as the rack is stable in its upper position. To restore to the lower position, press the levers **A** at the sides of the rack and move the basket downwards.

We strongly recommend that you do not adjust the height of the rack when it is loaded.

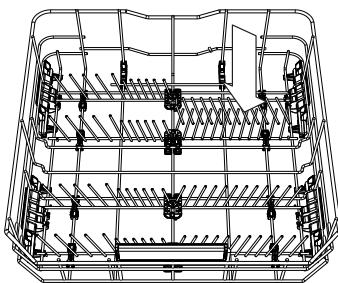
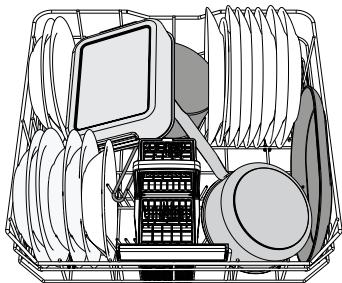
NEVER raise or lower the basket on one side only.



LOWER RACK

For pots, lids, plates, salad bowls, cutlery etc. Large plates and lids should ideally be placed at the sides to avoid interferences with the spray arm.

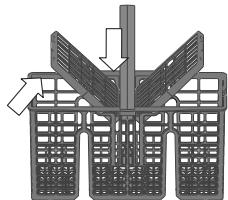
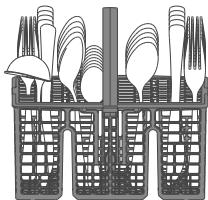
The lower rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging plates or in a horizontal position (lower) to load pans and salad bowls easily.



(loading example for the lower rack)

CUTLERY BASKET

It is fitted with top grids for improved cutlery arrangement.
It must only be positioned at the front of the lower rack.

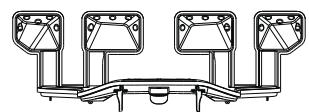


Knives and other utensils with sharp edges must be placed in the cutlery basket with the points facing downwards or they must be positioned horizontally in the tip-up compartments on the upper rack.

DYNAMIC CLEAN IN LOWER RACK

Dynamic Clean uses the special water jets in the rear of cavity to wash more intensively the high dirty items.

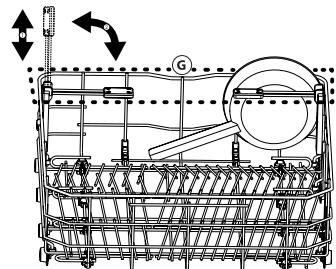
The lower rack has a Dynamic Clean, a special pull-out support in the rear of the rack that can be used to support frying pans or baking pans in upright position, thus taking up less space.



Placing the pots/casseroles faced to the Dynamic Clean® component please activate the **DYNAMIC CLEAN** on the panel.

How to use Dynamic Clean:

1. Adjust the Dynamic Clean area (**G**) folding down the rear plate holders to load pots.
2. Load pots and casseroles inclined vertically in Dynamic Clean area. Pots have to be inclined towards the power water jets.



DAILY USE

1. CHECK WATER CONNECTION

Check that the dishwasher is connected to the water supply and that the tap is open.

2. SWITCH ON THE DISHWASHER

Open the door and press the **ON/OFF** button.

3. LOAD THE RACKS (see *LOADING THE RACKS*).

4. FILL THE DETERGENT DISPENSER

5. CHOOSE THE PROGRAM AND CUSTOMISE THE CYCLE

Select the most appropriate program in accordance with the type of crockery and its soiling level (see *PROGRAMS DESCRIPTION*) by pressing the selected **PROGRAM** button.

Select the desired options (see *OPTIONS AND FUNCTIONS*). Not all options are compatible with all programs.

6. START

Start the wash cycle by pressing **START/Pause** button (led is lit) and closing the door within 4 sec. When the program starts you hear a single beep. If the door was not closed within 4sec., the alarm sound will be played. In this case, open the door, press **START/Pause** button and close the door again within 4 sec.

7. END OF WASH CYCLE

The end of the wash cycle is indicated by sound and the display shows **END**. Open the door and switch off the appliance by pressing the **ON/OFF** button.

Wait for a few minutes before removing the crockery - to avoid burns. Unload the racks, beginning with the lower one.

The machine will switch off automatically during certain extended periods of inactivity, in order to minimise electricity consumption. If the crockery is only lightly soiled or if it has been rinsed with water before being placed in the dishwasher, reduce the amount of detergent used accordingly.

MODIFYING A RUNNING PROGRAM

If a wrong program was selected, it is possible to change it, provided that it has only just begun. **RESET** the machine: press and hold the **ON/OFF** button for more than 3.sec., and the machine will switch off. The dashboard will show "0:01". Close the door and wait until drain cycle ends (around 1 minute). Open the door and switch the machine back on using the **ON/OFF** button and select the new wash cycle and any desired options. Start the cycle by pressing the **START/Pause** button and closing the door within 4 sec.

ADDING EXTRA CROCKERY

Without switching off the machine, open the door first slightly to avoid water splashing out (**START/Pause** led starts blinking) (**Caution!: Hot steam!**) and place the crockery inside the dishwasher. Press the **START/Pause** button and close the door within 4 sec., the cycle will resume from the point at which it was interrupted.

ACCIDENTAL INTERRUPTIONS

If the door is opened during the wash cycle, or if there is a power cut, the cycle stops. **ONLY IF YOU PRESS** the **START/Pause** button and close the door within 4 sec., the cycle will resume from the point at which it was interrupted.

ADVICE AND TIPS

TIPS

Before loading the baskets, remove all food residues from the crockery and empty the glasses. **You do not need to rinse beforehand under running water.**

Arrange the crockery so that it is held in place firmly and does not tip over; and arrange the containers with the openings facing downwards and the concave/convex parts placed obliquely, thus allowing the water to reach every surface and flow freely.

Warning: lids, handles, trays and frying pans should not prevent the sprayer arms from rotating.

Place any small items in the cutlery basket.

Very soiled dishes and pans should be placed in the lower basket because in this sector the water sprays are stronger and allow a higher washing performance.

After loading the appliance, make sure that the sprayer arms can rotate freely.

UNSUITABLE CROCKERY

- Wooden crockery and cutlery.
- Delicate decorated glasses, artistic handicraft and antique crockery. Their decorations are not resistant.
- Parts in synthetic material which do not withstand high temperatures.
- Copper and tin crockery.
- Crockery soiled with ash, wax, lubricating grease or ink.

The colours of glass decorations and aluminium/silver pieces can change and fade during the washing process. Some types of glass (e.g. crystal objects) can become opaque after a number of wash cycles too.

DAMAGE TO GLASS AND CROCKERY

- Only use glasses and porcelain guaranteed by the manufacturer as dishwasher safe.
- Use a delicate detergent suitable for crockery
- Collect glasses and cutlery from the dishwasher as soon as the wash cycle is over.

TIPS ON ENERGY SAVING

- When the household dishwasher is used according to the manufacturer's instructions, **washing tableware in a dishwasher usually consumes less energy and water than hand dishwashing.**
- In order to maximize dishwasher efficiency it is recommended to **initiate the wash cycle once dishwasher is fully loaded**. Loading the household dishwasher up to the capacity indicated by the manufacturer will contribute to energy and water savings. Information on correct loading of tableware can be found in Loading chapter. In case of partial loading it is recommended to use dedicated wash options if available (Half load/ Zone Wash/ Multizone), filling up only selected racks. Incorrect loading or overloading the dishwasher may increase resources usage (such as water, energy and time, as well as increase noise level), reducing cleaning and drying performance.
- Manual pre-rinsing of tableware items leads to increased water and energy consumption and is not recommended.

HYGIENE

To avoid odour and sediment which can be accumulated in the dishwasher please run a high temperature program at least once a month. Use a tea spoon of detergent and run it without the loading to clean your appliance.

RESISTANCE TO FROST

If the appliance is placed in surroundings exposed to the risk of frost, it **must be drained completely**. Turn off the water tap, remove the inlet and outlet hoses, and let all the water drain away. **Make sure that the water softener is full of dissolved regeneration salt in the salt container**, to protect the appliance from temperatures of up to -20°C. If the appliance was stored in frost conditions the appliance must remain at an ambient temperature of min. 5°C for **at least 24 hours** before the first run.

CARE AND MAINTENANCE

ATTENTION: Always unplug the appliance when cleaning it and when performing maintenance work. Do not use flammable liquids to clean the machine.

CLEANING THE DISHWASHER

Any marks on the inside of the appliance may be removed using a cloth dampened with water and a little vinegar. The external surfaces of the machine and the control panel can be cleaned using a non-abrasive cloth which has been dampened with water. Do not use solvents or abrasive products.

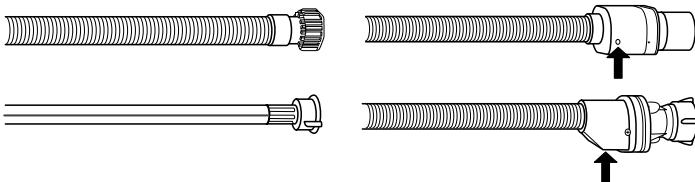


PREVENTING UNPLEASANT ODOURS

Always keep the door of the appliance ajar in order to avoid moisture from forming and being trapped inside the machine. Clean the seals around the door and detergent dispensers regularly using a damp sponge. This will avoid food becoming trapped in the seals, which is the main cause behind the formation of unpleasant odours.

CHECKING THE WATER SUPPLY HOSE

Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks. If damaged, replace it by a new hose available through our After-Sales Service or your specialist dealer. Depending on the hose type:



If the inlet hose has a transparent coating, periodically check if the colour intensifies locally. If yes, the hose may have a leak and should be replaced. For water stop hoses: check the small safety valve inspection window (see arrow). If it is red, the water stop function was triggered, and the hose must be replaced by a new one. For unscrewing this hose, press the release button while unscrewing the hose.

CLEANING THE WATER INLET HOSE

If the water hoses are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure it is clear and free of impurities before performing the necessary connections. If this precaution is not taken, the water inlet could become blocked and damage the dishwasher.

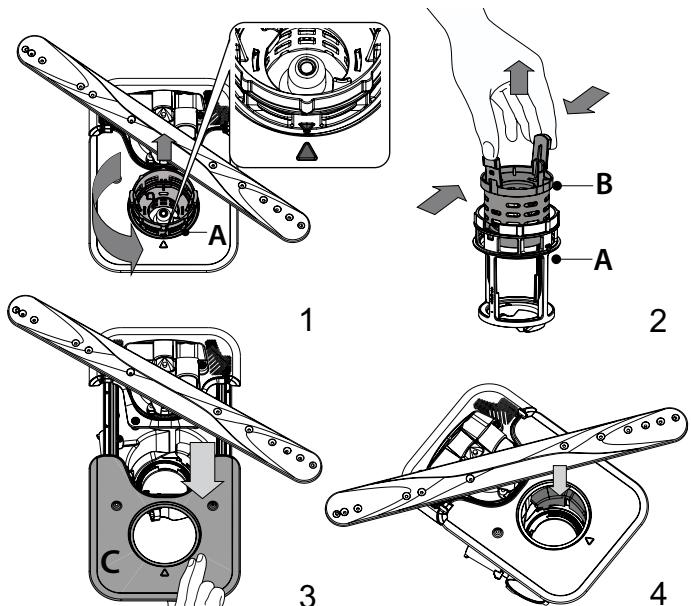
CLEANING THE FILTER ASSEMBLY

Regularly clean the filter assembly so that the filters do not clog and that the waste water flows away correctly. Using the dishwasher with clogged filters or foreign objects inside the filtration system or spray arms may cause unit malfunction resulting in loss of performance, noisy work or higher resources usage. The filter assembly consists of three filters which remove food residues from the washing water and then recirculate the water.

The dishwasher must not be used without filters or if the filter is loose.

At least once per month or after every 30 cycles, check the filter assembly and if necessary clean it thoroughly under running water, using a non-metallic brush and following the instructions below:

1. Turn the cylindrical filter **A** in an anti-clockwise direction and pull it out (Fig 1). **It is important when reinstalling the filter that the two triangles shown on the zoom meet.**
2. Remove the cup filter **B** by exerting a slight pressure on the side flaps (Fig 2).
3. Slide out the stainless-steel plate filter **C** (Fig 3).
4. In case you find foreign objects (such as broken glass, porcelain, bones, fruit seeds etc.) **please remove them carefully.**
5. Inspect the trap and remove any food residues. **NEVER REMOVE** the wash-cycle pump protection (shown by an arrow) (Fig 4).

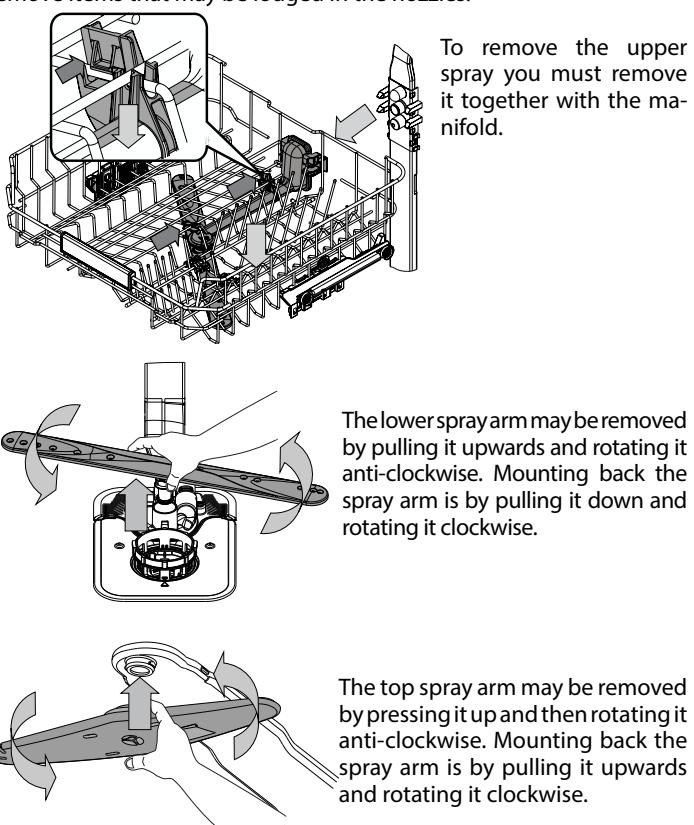


After cleaning the filters, re-place the filter assembly and fix it in position correctly; this is essential for maintaining the efficient operation of the dishwasher.

CLEANING THE SPRAY ARMS

On occasions, food residue may become encrusted onto the spray arms and block the holes used to spray the water. It is therefore recommended that you check the arms from time to time and clean them with a small non-metallic brush.

The Top Rack rack has a fixed wash tube with all the wash nozzles facing upward. To clean it you can slide the rack out and with a tweezer remove items that may be lodged in the nozzles.



To remove the upper spray you must remove it together with the manifold.

The lower sprayarm may be removed by pulling it upwards and rotating it anti-clockwise. Mounting back the spray arm is by pulling it down and rotating it clockwise.

The top spray arm may be removed by pressing it up and then rotating it anti-clockwise. Mounting back the spray arm is by pulling it upwards and rotating it clockwise.

TROUBLESHOOTING

In case your dishwasher doesn't work properly, check if the problem can be solved by going through the following list. For other errors or issues please contact authorized After-sales Service which contact details can be found in the warranty booklet. The manufacturer ensures the availability of spare parts for at least 10 years after production date of this appliance.

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
The salt indicator is lit	Salt reservoir is almost empty.	Refill the reservoir with salt (for more information - see <i>FILLING THE SALT RESERVOIR</i>). Check the water hardness setting if necessary (see <i>WATER HARDNESS TABLE</i>).
The salt indicator is blinking	Salt reservoir is empty.	Refill the reservoir with salt as soon as possible. Using the appliance without salt may cause damage to its internal components.
The rinse aid indicator is lit or blinking	Rinse aid dispenser is empty. (After refill the rinse aid indicator may remain lit for a short time).	Refill the dispenser with rinse aid (for more information - see <i>FILLING THE RINSE AID DISPENSER</i>).
Descale indicator is lit or blinking; " DES " alarm is displayed.	Limescale is accumulating on internal components of the appliance.	Descale the appliance immediately using the Self Clean program and a commercially available descaling product (see <i>OPTIONS AND FUNCTIONS</i>). Refill the reservoir with salt. Check the water hardness setting. If the appliance is not descaled, it will stop functioning.
The dishwasher won't start or does not respond to commands.	The appliance has not been plugged in properly.	Insert the plug into the socket.
	Power outage.	For safety reasons, the dishwasher will not restart automatically when power returns. Open dishwasher door, press START/Pause button and close the door within 4 seconds.
	The dishwasher door is not closed. Auto Door Opening pin is not pulled in.	Vigorously push the door until you hear the "click".
	A cycle is interrupted by door opening for more than 4 seconds.	Press START/Pause and close the door within 4 seconds.
	The control panel does not respond or F6 E1 is displayed.	Switch off the appliance by pressing the ON-OFF/Reset button, switch it back on after approximately one minute and restart the program. If the problem persists, unplug the appliance for 1 minute, then plug it back in.
The dishwasher won't drain. Display shows: F7 E3 or F9 E1	The filter is clogged with food residues or limescale	Clean the filter and descale the appliance (see <i>CLEANING THE FILTER ASSEMBLY</i> and <i>DESCALE INSTRUCTION</i>).
	The drain hose is kinked.	Check the drain hose (see <i>INSTALLATION INSTRUCTION</i>).
	The sink drain pipe is blocked.	Clean the sink drain pipe.
The dishwasher makes excessive noise.	Dishes are rattling against each other.	Position the crockery correctly (see <i>LOADING THE RACKS</i>).
	An excessive amount of foam is present.	The detergent has not been measured out correctly or it is not suitable for use in dishwashers (see <i>FILLING THE DETERGENT DISPENSER</i>). Restart the current cycle by switching OFF the dishwasher, then switch it on again, select a new program, press START/Pause and close the door within 4 seconds. Please do not add any detergent.
	Crockery has not been arranged properly.	Arrange the crockery correctly (see <i>LOADING THE RACKS</i>).
	The filter is clogged with food residues or limescale.	Clean the filter assembly (see <i>CARE AND MAINTENANCE</i>).
	Crockery has not been arranged properly.	Arrange the crockery correctly (see <i>LOADING THE RACKS</i>).
The dishes are not clean.	Spray arms cannot rotate freely, being hindered by the dishes.	Arrange the crockery correctly (see <i>LOADING THE RACKS</i>). Check that the upper rack is in the correct position and adjust (lift up) if necessary.
	The wash cycle is too gentle.	Select an appropriate wash cycle (see <i>PROGRAMS TABLE</i>).
	An excessive amount of foam is present.	The detergent has not been measured out correctly or it is not suitable for use in dishwashers (see <i>FILLING THE DETERGENT DISPENSER</i>).
	The cap on the rinse aid compartment has not been closed correctly.	Make sure the cap of the rinse aid dispenser is closed.
	The filter is clogged with food residues or limescale.	Clean the filter and descale the appliance (see <i>CLEANING THE FILTER ASSEMBLY</i>).
	The salt reservoir is empty.	Fill the salt reservoir (see <i>FILLING THE SALT RESERVOIR</i>).
	No water in the water supply or the tap is closed.	Make sure there is water in the water supply and the water tap is open.
The dishwasher does not fill the water. The display shows: H2O and is lit; acoustic alarm sounds.	The water inlet hose is kinked.	Check the inlet hose (see <i>INSTALLATION</i>). Open dishwasher door, press START/Pause button and close the door within 4 seconds.
	The screen in the water inlet hose is clogged; it is necessary to clean it.	Check and clean the screen in the water inlet hose. Open dishwasher door, press START/Pause button and close the door within 4 seconds.

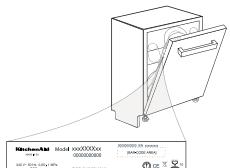
PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
The dishwasher finishes the cycle prematurely. The display shows: F8 E3	The filter is clogged with food residues or limescale.	Clean the filter and descale the appliance (see <i>CLEANING THE FILTER ASSEMBLY</i> and <i>DESCALE INSTRUCTION</i>).
	Drain hose positioned too low or siphoning into the home sewage system.	Check if the end of the drain hose is placed at the correct height (see <i>INSTALLATION</i>). Check for siphoning into the home sewage system, and install a siphon breaker/air admittance valve if necessary.
	An excessive amount of foam is present.	The detergent has not been measured out correctly or it is not suitable for use in dishwashers (see <i>FILLING THE DETERGENT DISPENSER</i>).
	Air in the water supply.	Check water supply for leaks or other issues letting air inside.
The dishes are not dried well.	Rinse aid is not present or the dosage is too low.	Make sure the rinse aid dispenser is filled (see <i>FILLING THE RINSE AID DISPENSER</i>). Multifunctional tablets only will not provide as good drying effects as the actual use of liquid rinse aid.
	The dishes have been unloaded after the door was opened automatically but before the actual cycle end.	Make sure the cycle has ended before starting to unload the dishes (see <i>DAILY USE</i>). For even better drying results, it is recommended to let the dishes sit inside the dishwasher with the door open for additional 15 minutes after the cycle ends.
	The dishes are sitting too flat.	If you notice puddles of water inside cavities of cups, mugs or bowls, try loading the dishes (especially in the upper rack) providing more inclination to let larger amounts of water drip down before drying starts.
	The selected cycle does not have the drying phase.	Please check in the <i>PROGRAMS TABLE</i> if the selected program is equipped in the drying phase. A cycle without the drying phase may not deliver desired drying efficiency, so it is recommended to change cycle selection for the one that has the drying phase.
Dishes and glasses have blue streaks or bluish tinges.	The dishes are made of non-stick or plastic.	Some water drops remaining on this type of material are normal.
Dishes and glasses are covered with limescale or a whitish film.	Rinse aid dosage is excessive.	Adjust the dosage to a lower setting.
The dishwasher shows F8 E5	The salt reservoir is empty.	Refill the reservoir with salt as soon as possible. Using the appliance without salt may cause damage to its internal components.
	The water hardness setting is too low.	Increase the setting (see <i>WATER HARDNESS TABLE</i>).
	The cap of the salt reservoir is not properly closed.	Check and close the salt reservoir cap.
	The rinse aid reservoir is empty or the rinse aid dosage is insufficient.	Refill the dispenser with rinse aid and check the dosage setting (for more information - see <i>FILLING THE RINSE AID DISPENSER</i>).
The dishwasher shows F8 E5	Valve is blocked or faulty.	Close the water tap, if possible. Do not switch off the power supply. Call the service.

AFTER-SALES SERVICE



Policy and standard documentation and additional product information can be found by:

- Visiting our website docs.kitchenaid.eu
- Using QR Code
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.



The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label.

The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>.



FOR THE WAY IT'S MADE.

Printed in Italy
06/23

400011683412

EN

Brugervejledning

KitchenAid

Installation	4
Beskrivelse af produktet	5
Ved første gangs brug	6 - 7
Programtabel	8
Indstillinger og funktioner	9
Fyldning af kurvene.....	10 - 11
Daglig brug.....	12
Gode råd og tips	12
Pleje og vedligeholdelse.....	13
Fejlfinding	14 - 15
Service	15

Læs omhyggeligt Oversigtsvejledningen og Sikkerheds- og installationsanvisningerne før brug af apparatet.

OPSTILLING

BEMÆRK: Ved flytning af opvaskemaskinen skal den holdes i opretstående position. Hvis det er absolut nødvendigt, kan den lægges ned på bagsiden.

TILSLUTNING AF VANDFORSYNING

Tilpasning af vandforsyningen til installationen skal udføres af en uddannet vvs-installatør. Vandindløbs- og afløbsslangerne kan placeres til højre eller venstre for at opnå den bedst mulige installation. Kontroller, at slangerne ikke bøjes eller klemmes af opvaskemaskinen.

TILSLUTNING AF VANDINDLØBSSLANGEN

- Lad vandet løbe, til det er helt klart.
 - Skru indløbsslangen godt fast, og åbn for hanen.
- Hvis indløbsslangen ikke er lang nok, skal du kontakte en specialforhandler eller en autoriseret vvs-installatør. Vandtrykket skal ligge inden for de værdier, der er angivet i tabellen Tekniske data. I modsat fald fungerer opvaskemaskinen muligvis ikke korrekt.
- Kontroller, at slangene ikke er bøjet eller klemte.

SPECIFIKATIONER FOR TILSLUTNING AF VANDINDLØBSSLANGEN:

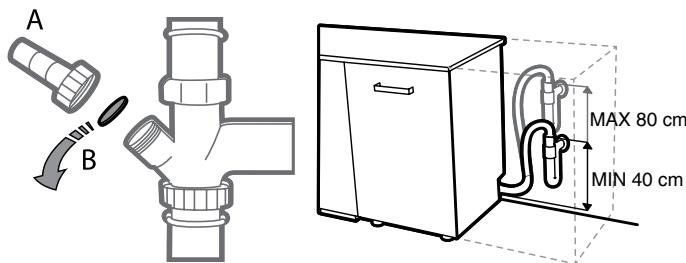
VANDFORSYNING	kold eller varm (maks. 60°C)
VANDINDLØB	3/4"
VANDTRYK	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

TILSLUTNING AF AFLØBSSLANGEN

Forbind afløbsslangen til en afløbsskakt med en diameter på mindst 2 cm **A**.

Tilslutningen af afløbsslangen skal ske i en højde på 40 til 80 cm fra gulvet eller det underlag, opvaskemaskinen står på.

Før afløbsslangen kobles til vaskens afløb, skal plastpropstenen **B** fjernes.



OVERSVØMMELSESSIKRING

Oversvømmelsessikring. For at sikre mod oversvømmelse har opvaskemaskinen:

- et særligt system, som blokerer vandindløbet i tilfælde af en unormal situation eller utæthedener inde i maskinen.

Nogle modeller har desuden en yderligere sikkerhedsanordning, **New Aqua Stop** (Nyt vandstop), som sikrer beskyttelse mod oversvømmelse i tilfælde af brud på en indløbsslange.

Der må aldrig skæres i vandindløbsslangen, da den indeholder strømførende dele.

TILSLUTNING TIL STRØMFORSYNINGEN

ADVARSEL: Der må aldrig skæres i vandindløbsslangen, da den indeholder strømførende dele.

Før stikket sættes i kontakten, skal følgende kontrolleres:

- At kontakten er **jordet** og opfylder gældende lovgivning;
- At stikket kan holde til apparatets spidsbelastning som anført i på typeskiltet indvendigt på lågen (se PRODUKTBeskrivelse).
- At forsyningsspændingen er inden for de værdier, som er angivet på typeskiltet indvendigt på lågen.
- At stikket passer til maskinens stikprop.

Hvis det ikke er tilfældet, skal stikproppen udskiftes af en autoriseret elektriker (se ASSISTANCE). Der må ikke anvendes forlængerledninger eller multistikdåser. Når maskinen er installeret, skal der være nem adgang til stikkontakten og strømkablet.

Kablet må ikke bøjes eller presses sammen.

Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten eller dennes godkendte servicetekniker for at undgå alle potentielle farer. Virksomheden er ikke ansvarlig for nogen hændelser, hvis disse regler ikke er overholdt.

OPSTILLING OG NIVELLERING

1. Opvaskemaskinen skal stå på et vandret og robust gulv. Hvis gulvet er ujævnt, kan maskinens forreste fødder justeres, til maskinen står vandret. Hvis maskinen er nivelleret korrekt, står den mere stabilt, og det er mindre sandsynligt, at den vil flytte sig og forårsage vibrationer og støj, når den kører.

2. Monter den selvklæbende transparente film under træhylden, for at beskytte den mod eventuel kondens, før opvaskemaskinen indbygges.

3. Placer opvaskemaskinen, så siderne eller bagpanelet berører de tilstødende skabe eller væggen. Maskinen kan også indbygges under et køkkenbord.

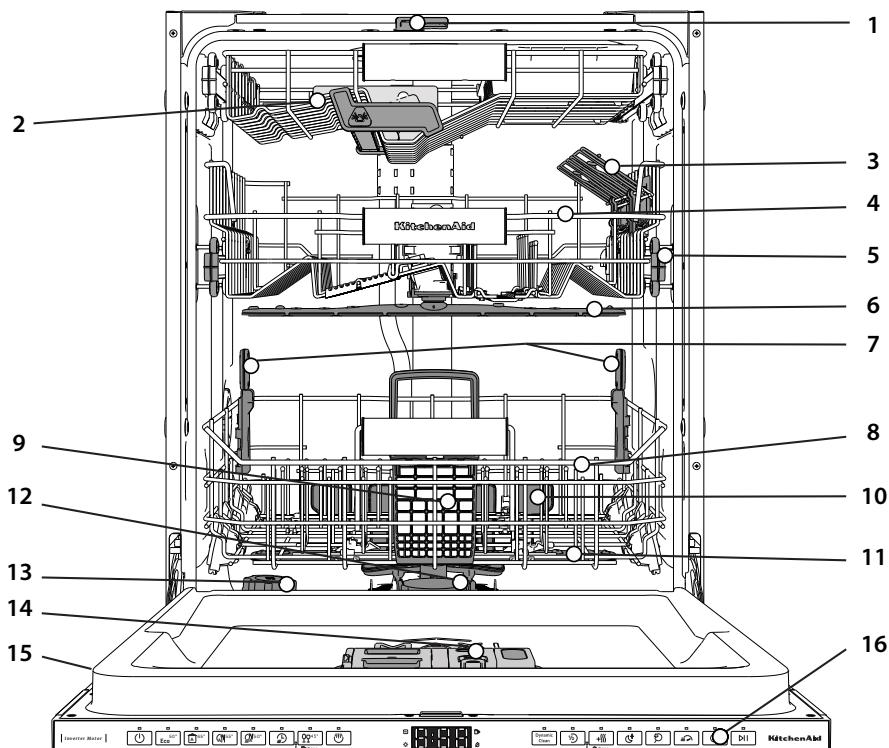
4. Drej på den røde, sekskantede bøsning forneden ved midten af vaskemaskinens forside med en sekskantnøgle med en åbning på 8 mm, for at justere højden på den bagerste støtte. Drej nøglen med uret, for at forøge højden, og imod uret, for at reducere den.

MÅL OG KAPACITET:

BREDDE	598 mm
HØJDE	820 mm
DYBDE	555 mm
KAPACITET	14 standardkuverter

**Denne opvaskemaskines betjeningspanel aktiveres ved at trykke på knappen TÆND/SLUK.
Med henblik på at spare energi slukker betjeningspanelet automatisk efter 10 minutter, hvis intet program er startet.**

BESKRIVELSE AF PRODUKTET



1. Auto Door Opening
2. Øvre kurv
3. Vipbare hylder
4. Øverste kurv
5. Højdejustering af øverste kurv
6. Øverste spulearm
7. Dynamic Clean-udtræk
8. Nederste kurv
9. Bestikkurv
10. Dynamic Clean
11. Nederste spulearm
12. Filterenhed
13. Saltbeholder
14. Doseringsrum til opvaskemiddel og afspændingsmiddel
15. Typeplade
16. Betjeningspanel

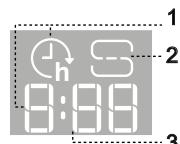
BETJENINGSPANEL



1. TÆND-SLUK/Nulstil-knap med kontrollampe
2. Knap til Øko-program med kontrollampe
3. Knap til programmet Auto Professionel med kontrollampe
4. Knap til programmet Auto Blandet med kontrollampe
5. Knap til programmet Auto Hurtigt med kontrollampe
6. Knap til programmet Kort med kontrollampe
7. Knap til programmet Glas med kontrollampe / Selvrensende - tryk i 3 sekunder
8. Knap til programmet Forvask med kontrollampe
9. Indikatorlys til tom saltbeholder
10. Indikatorlys til tom beholder til afspændingsmiddel
11. Display

12. Indikator for Programnummer og tilbageværende tid
13. Kontrollampe for Lukket vandhane
14. Indikatorlys for FJERNELSE AF KALK:
15. Knap til valgmuligheden Dynamic Clean med kontrollampe
16. Knap til valgmuligheden Halvt Fyldt med kontrollampe
17. Knap til valgmuligheden Ekstra Tør med kontrollampe / Indstillinger - tryk i 3 sekunder
18. Knap til valgmuligheden Lydsvagt med kontrollampe
19. Knap til valgmuligheden Sani Skylle med kontrollampe
20. Knap til valgmuligheden Boost med kontrollampe
21. Knap til valgmuligheden Udsæt Start med kontrollampe
22. START/Pause-knap med kontrollampe

VISUALISERING PÅ GULVET



VED FØRSTE GANGS BRUG

GODE RÅD VEDRØRENDE FØRSTEGANGSBRUG

Når maskinen er installeret, fjernes stopanordningerne fra kurvene og plastholderne fra den øverste kurv.

INDSTILLINGSMENU

1. Tænd for maskinen ved at trykke på knappen **TÆND/SLUK**.
2. Hold **Indstillingsknappen** (Ekstra tør +) inde i 3 sekunder, indtil du hører et bip og displayet viser „**SET**“.
3. Efter et sekund vil den første tilgængelige indstilling (bogstav „**H**“) blive vist.
4. Tryk på knapper **programmet Forvask** / **valgmuligheden Dynamic Clean** for at rulle gennem listen over tilgængelige indstillinger (se tabellen nedenfor), og tryk derefter på **START/Pause** for at se og ændre værdien af den aktuelt valgte indstilling.
5. Tryk på **programmet Forvask** / **valgmuligheden Dynamic Clean** for at ændre værdien, og tryk derefter på **START/Pause** for at gemme den nye værdi.
6. Gentag punkt 2 og 5 for at ændre en anden indstilling.
7. Tryk på **TÆND/SLUK** eller vent 30 sekunder for at forlade menuen.

BOG-STAV	INDSTILLING	VÆRDIER (Standard - med fed skrift)
H	Vandets hårdhedsgrad (se "INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD" og "TABEL OVER VANDETS HÅRDHEDSGRAD")	1 2 3 4 5
A	Dosering af afspændingsmiddel (se "INDSTILLING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL DOSERING")	0 1 2 3 4 5
D	Auto Door Opening (se "INDSTILLINGER OG FUNKTIONER") "1" = til, "0" = fra	1 0
L	Tid På Gulvet (se "INDSTILLINGER OG FUNKTIONER") "1" = til, "0" = fra	1 0
F	Lyd "1" = til, "0" = fra	1 0
I	Indvendigt Lys (se "INDSTILLINGER OG FUNKTIONER") "1" = til, "0" = fra	1 0
F	Fabriksindstillinger Tryk på START/Pause for at gendanne alle værdierne for indstillingerne i indstillingsmenuen til fabriksindstillingerne.	-

BLØDGØRINGSANLÆG

Blødgøringsmidler reducerer automatisk vandets hårdhed, og forebygger derved opbygning af aflejringer på varmelegemet og medvirker desuden til en forbedret vaskevirkning. **Dette system regenererer sig selv med salt og det er derfor nødvendigt at fyldes saltbeholderen op, når den er tom.** Regenereringens hyppighed afhænger af indstillingen af vandets hårdhedsgrad - regenereringen afvikles en gang hver 4-6. Eco cyklus med vandets hårdhedsgrad indstillet på **3**. Regenereringsprocessen forekommer i begyndelsen af cyklussen med supplerende frisk vand.

- Hver regenerering forbruger: ~3 L vand;
- Cyklussen tager op til yderligere 5 minutter;
- Under 0,005 kWh energi.

RAFFINERET SALT OG AFSPÆNDINGSMIDDEL

Hvis du bruger et multifunktionsprodukt anbefaler vi, at du alligevel påfylder salt, især hvis vandet er hårdt eller meget hårdt (følg vejledningen på emballagen).

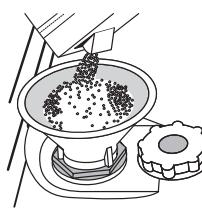
Hvis du ikke påfylder salt eller afspændingsmiddel, vil kontrollamperne for påfyldning af salt og afspændingsmiddel lyse konstant.

PÅFYLDNING AF SALT

Når der bruges salt, forhindres dannelse af KALK på servicet og maskinens komponenter.

Saltbeholderen sidder i den nederste del af opvaskemaskinen (under den nederste kurv i venstre side).

- Det er obligatorisk at **SALTBEHOLDEREN ALDRIG ER TOM**.
- Det er vigtigt, at vandets hårdhedsgrad indstilles.
- Der skal fyldes salt i, når **kontrollampen for PÅFYLDNING AF SALT** på betjeningspanelet er tændt.



1. Tag den nederste kurv ud, og skru låget af beholderen (mod uret).
2. Sæt trætten i (se billedet), og fyld saltbeholderen helt op til kanten (ca. 0,5 kg). Det er normalt, at der løber lidt vand ud.
3. **Følgende skal kun gøres første gang: Fyld saltbeholderen med vand.**
4. Fjern trætten, og aftør eventuel salt omkring åbningen.

Kontroller, at låget er skuet godt fast, så der ikke kan komme opvaskemiddel i beholderen under vaskeprogrammet (hvilket kan forårsage uoprettelig skade på blødgøringsanlægget).

Kør et program, hver gang du fylder saltbeholderen op, for at undgå korrosion.

Hvis der er behov for at fyde salt på, skal denne procedure foretages før starten af en vaskecyklus, for at undgå korrosion.

Udslip af saltopløsning eller saltkorn kan medføre korrosion, hvilket kan forårsage uoprettelig skade på rustfri ståldele.

Vi yder ingen garanti i tilfælde af reklamationer forbundet hermed.

Hvis saltbeholderen ikke påfyldes salt, kan det medføre skader på blødgøringsanlægget og varmeelementet på grund af kalkaflejringer.

Brug af Salt anbefales til enhver type opvaskemiddel til opvaskemaskiner.

INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD

For at blødgøringsanlægget kan fungere perfekt, er det vigtigt, at indstillingen af vandets hårdhedsgrad er baseret på den faktiske hårdhedsgrad for vandet i din bolig. Du kan få hårdhedsgraden oplyst hos dit lokale vandværk. Fabriksindstillingen er "3". Se "TABEL OVER VANDETS HÅRDHEDSGRAD".

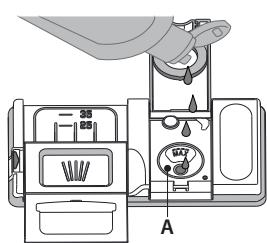
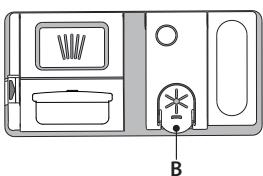
Ændringer foretages ved at følge anvisningerne i afsnittet "INDSTILLINGSMENU".

Tabel over vandhårdhedsgrader

Niveau	°dH Tysk hårdhed	°fH Fransk hårdhed	°Clark Engelsk hårdhed
1 (blødt)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (mellem)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (gennemsnitligt)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (hårdt)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (meget hårdt)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL

Afspændingsmiddel fremmer TØRRINGEN af servicet. Afspændingsmidlets doseringsrum A skal fyldes op, når **KONTROLLAMPEN FOR PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL** ☀️ på betjeningspanelet er tændt.



- Åbn rummet B ved at trykke og trække dækslet opad.
- Fyld forsigtigt afspændingsmidlet i til maksimumsreferencen (110 ml) i påfyldningsområdet - og undgå at spilde. Hvis det sker, skal det spilte afspændingsmiddel straks tørres op med en klud.
- Tryk låget nedad til der lyder et klik, for at lukke det.

Der må ALDRIG hældes afspændingsmiddel direkte ind i maskinen.

INDSTILLING AF DOSERINGEN AF AFSPÆNDINGSMIDDEL

Hvis du ikke er helt tilfreds med tørreresultatet, kan du indstille mængden af afspændingsmiddel. Ændringer foretages ved at følge anvisningerne i afsnittet „INDSTILLINGSMENU“. Hvis afspændingsmidelmængden er indstillet på NUL, leveres der intet afspændingsmiddel. **Kontrollampen LAVT AFSPÆNDINGSMIDDELNIVEAU** vil ikke tænde, hvis afspændingsmidlet opbruges.

Der kan maksimalt indstilles **6** niveauer i funktion af opvaskemaskinens model.

- Hvis der er blålige stribes på servicet, skal du vælge et lavt tal (0-3).
- Hvis der er vandråber eller kalkpletter på servicet, skal du vælge et højt tal (4-5).

PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL

Der må kun anvendes opvaskemiddel, der er beregnet til opvaskemaskiner.

Der må IKKE anvendes håndopvaskemiddel.

Hvis der anvendes for meget opvaskemiddel, kan der være skumrester i maskinen, når programmet er afsluttet.

Brug af opvaskemiddel, som ikke er fremstillet til opvaskemaskiner, kan medføre fejl funktion eller beskadigelse af apparatet.

Det optimale opvaske- og tørreresultat opnås ved at bruge både opvaskemiddel, afspændingsmiddel og raffineret salt.

Vi anbefaler brug af opvaskemiddel, som ikke indeholder fosfater eller klor, da disse stoffer er skadelige for miljøet.

Et godt opvaskeresultat afhænger også af, at der bruges den rigtige mængde opvaskemiddel. Brug af en større mængde end angivet giver ikke en mere effektiv opvask og medfører øget miljøforurening.

Mængden kan tilpasses tilsmudsningsniveauet.

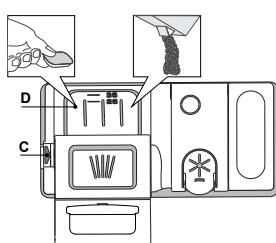
I tilfælde af normalt snavset service skal der enten anvendes circa 35g (opvaskepulver) eller 35ml (flydende opvaskemiddel) og en ekstra teskefuld opvaskemiddel direkte i maskinen. Hvis der anvendes tabletter, er én tablet nok.

Hvis servicet kun er let snavset, eller hvis det skylles af, før det sættes i opvaskemaskinen, skal mængden af opvaskemiddel reduceres tilsvarende (minimum 25 g/ml), f.eks. ved at undlade det pulver/gel, der fyldes direkte i maskinen.

Følg også anvisningerne på opvaskemidlets emballage for at opnå et godt resultat.

Kontakt producenten af opvaskemidlet, hvis du har yderligere spørgsmål.

Anvend åbningsanordningen C til at åbne doseringsrummet til opvaskemiddel. Fyld kun opvaskemidlet i det tomme doseringsrum D. Fyld opvaskemidlet til forvasken direkte i maskinen.



- Se de tidligere nævnte informationer om den korrekte mængde opvaskemiddel. Inde i doseringsrummet D er der markeringer som hjælp til dosering af opvaskemiddel.
- Fjern eventuelle rester af opvaskemiddel fra doseringsrummets kanter og luk dækslet, til det siger klik.
- Luk låget på opvaskemidlets doseringsrum ved at trække det opad, indtil lukkeanordningen er anbragt korrekt. Opvaskemiddelrummet åbnes automatisk på det rigtige tidspunkt i programmet.

PROGRAMTABEL

Program	Tørnings-fase	Auto Door Opening	Mulige indstillinger *)	Vaskeprogrammets varighed (t:min)**)	Vand-forbrug (/program)	Strøm-forbrug (kWh/program)
1. Øko Eco 50°	✓	✓	Dynamic Clean  +     	4:00	9,5	0,64
2. Auto Professionel  65°	✓	✓	Dynamic Clean  +     	2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
3. Auto Blandet  55°	✓	✓	Dynamic Clean  +     	1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
4. Auto Hurtigt  50°	✓	✓	Dynamic Clean  +     	1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
5. Kort  45°	-	✓	 +     	0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
6. Glas  45°	✓	✓	 +    	1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
7. Forvask  -	-	✓	 	0:12	4,5	0,10
8. Selvrensende  65°	-	-	  	1:15	11,0	1,10

Data for Øko-programmet er målt under laboratorieforhold iht. europæisk standard EN 60436:2020.

Ingen af de forskellige programmer kræver forbehandling af servicen.

*) Ikke alle indstillinger kan anvendes samtidigt.

**) Værdierne for de andre programmer end Øko er kun vejledende. Den faktiske tid kan variere afhængig af mange faktorer, eksempelvis temperatur og tryk på vandtilførslen, rumtemperaturen, mængden af opvaskemiddel, mængden og typen af service, servicets afbalancering, øvrige valgte indstillinger og sensorens kalibrering. Sensorens kalibrering kan forøge programmets varighed med op til 20 min.

PROGRAMBESKRIVELSER

Instruktioner vedrørende programvalg.

1 ØKO

Øko programmet er egnet til vask af almindeligt snavset service og pander. Registrerer graden af tilsmudsning på servicet og justerer programmet i overensstemmelse hermed. Når sensoren registrerer tilsmudsningsgraden, vises en animation i displayet, og programmets varighed opdateres.

2 AUTO PROFESSIONEL

Automatisk program til meget snavset service og pander. Registrerer graden af tilsmudsning på servicet og justerer programmet i overensstemmelse hermed. Når sensoren registrerer tilsmudsningsgraden, vises en animation i displayet, og programmets varighed opdateres.

3 AUTO BLANDET

Automatisk program til almindeligt snavsede tallerkner med indtørrede madrester. Registrerer graden af tilsmudsning på servicet og justerer programmet i overensstemmelse hermed. Når sensoren registrerer tilsmudsningsgraden, vises en animation i displayet, og programmets varighed opdateres.

4 AUTO HURTIGT

Automatisk program til almindeligt og let snavsede tallerkner. Hverdagscyklussen som sikrer optimal rengøring og tørring på kortere tid. Registrerer graden af tilsmudsning på servicet og justerer programmet i overensstemmelse hermed. Når sensoren registrerer tilsmudsningsgraden, vises en animation i displayet, og programmets varighed opdateres.

5 KORT

Programmet anbefales til mindre mængder af let snavsede tallerkner uden indtørrede madrester. Det omfatter ikke tørrefasen.

6 GLAS

Program til sart service, som er mere følsomt over for høje temperaturer, f.eks. glas og kopper.

7 FORVASK

Bruges til at opfriske service, der skal vaskes senere. Der skal ikke benyttes opvaskemiddel til dette program.

8 SELVRENSENDE

Program til vedligeholdelse af opvaskemaskinen, som kun må afvikles for TOM opvaskemaskine med specifikt fremstillede midler til vedligeholdelse af opvaskemaskiner.

INDSTILLINGER OG FUNKTIONER

FUNKTIONER kan vælges/fravælges efter valg af programmet, ved at trykke direkte på den tilsvarende knap (hvis funktionen er disponibel, tænder indikatoren) (se BETJENINGSPANEL). Hvis en indstilling ikke kan anvendes sammen med det valgte program (se PROGRAMTABEL), blinker den tilhørende indikator hurtigt 3 gange og bipper. Indstillingen aktiveres ikke. En funktion kan ændre varigheden eller vand/energiforbruget for programmet.

DYNAMIC CLEAN

 Clean Takket være de ekstra vanddyser giver denne funktion en mere intensiv og kraftig opvask i den nederste kurv, i dette specielle område. Denne funktion anbefales til opvask af kogegrej (Læs afsnittet Dynamic Clean).

HALVT FYLDT

 Hvis der ikke er mange tallerkner, der skal vaskes, anvendes programmet HALVT FYLDT til at spare vand, elektricitet og sæbe. **Husk at reducere mængden af sæbe.**

EKSTRA TØR

 En højere temperatur under sidste skyl og længere tørringfasen sikrer bedre tørring. Indstillingen EKSTRA TØR medfører, at vaskeprogrammet forlænges.

LYDSVAGT

 Velegnet, når opvaskemaskinen skal køre om natten. Denne funktion kan anvendes til at reducere støjemission under vaskefasen. Den vil forlænge cyklussens varighed i funktion af den valgte basiscyklus.

SANI SKYLLE

 Denne funktion kan anvendes til at desinficere vaskede tallerkner. Den afsluttende temperatur på skyllevandet forøges og der føjes antibakteriel vask til det valgte program. Ideel til rengøring af service og sutteflasker. Opvaskemaskinens låge skal holdes lukket under hele programmets varighed for at garantere reducering af mikrober.

ADVARSEL: Servicet og tallerkener kan være meget varme ved cyklussens afslutning.

BOOST

 Takket være funktionen BOOST kan du afkorte varigheden med op til 40% afhængigt af det valgte program. Energi- og vandforbruget forøges.

UDSÆT START

 Programmets starttidspunkt kan udskydes med mellem **0:30** og **24 timer**.

1. Markér programmet og de eventuelle ønskede valgmuligheder. Tryk (flere gange) på knappen UDSÆT START, for at udskyde programmets start. Kan indstilles til fra 0:30 til 24 timer. Når 24 timers indstillingen er nået, skal du trykke på UDSÆT START igen for at deaktivere funktionen UDSÆT START.

2. Tryk på knappen START/Pause og luk lågen indenfor 4 sekunder. Timeren begynder at tælle ned.

3. Når den indstillede tid er gået, slukkes kontrollampen, og programmet starter automatisk.

Funktionen UDSÆT START kan ikke indstilles, efter et program er blevet startet.

TID PÅ GULVET

 Et lysdiodelys, projiceret på gulvet, angiver den tilbageværende tid før cyklussen er færdig. Lyset slukkes, hver gang lågen åbnes. Lyset slukker efter endt cyklus. Denne funktion er aktiv som standard, men det er muligt at slå den fra i menuen "INDSTILLINGER".



FJERNELSE AF KALK – Alarm

Der blev registreret kalkphobning på indvendige komponenter i apparatet. Kontroller, om **Indstillingen af Vandets Hårdhedsgrad** er på den korrekte værdi, og om der er salt i saltbeholderen (se FØRSTEGANGSBRUG), og **brug derefter et afkalkningsprodukt** (WPro-mærke anbefales) med **selvrensningsprogrammet (Selvrensende)**. Efter en vellykket afkalkning stopper ikonet med at blive vist.

Hvis handlingerne ovenfor ikke udføres, vil produktets ydeevne forringes. Advarslen AFKALK begynder at blinke, og «**dES**»-alarmen vises på displayet. Hvis der stadig ikke foretages nogen handling, vil apparatet kun tillade, at et bestemt antal cyklusser startes (angivet med visningen af «**dES**»-alarmen) og vil derefter blive **BLOKERET** for at forhindre beskadigelse af komponenter, **med kun Selvrensningsprogrammet tilgængeligt**. Når der udføres en komplet afkalkning, fjernes blokeringen af produktet. Ved ekstremt store mængder kalk skal afkalkning muligvis udføres to gange for at være effektiv.



VANDHANEN ER LUKKET – Alarm

Blinker, hvis der ikke er vandtilførsel eller hvis vandhanen er lukket.



SANSER

Når sensoren registrerer tilsmudsningsgraden, vises en animation på displayet (cirka 20 min.), og programmets varighed opdateres. Sensing angår tallerknernes tilsmudsningsgrad og findes til alle cyklusserne (bortset fra Øko) og justerer programmet herefter.

INVENDIGT LYS

Når denne funktion er aktiveret, tændes/slukkes LED-lamperne inde i maskinen automatisk, når lågen hhv. åbnes og lukkes. Hvis lågen står åben i mere end 10 min., slukker lamperne inde i maskinen (de tændes igen ved at lukke og åbne lågen). Denne funktion er standard, men kan deaktiveres i "INDSTILLINGER".

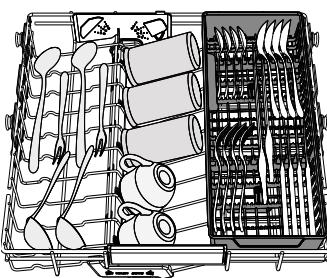
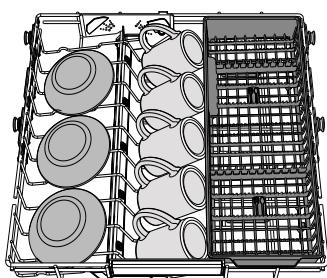
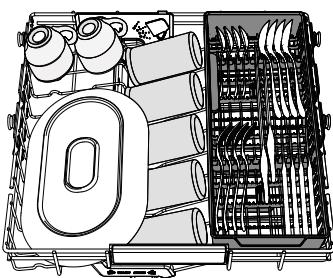
Auto Door Opening

Auto Door Opening er et tørresystem med varmluft, som automatisk åbner lågen under/efter tørrefasen, for at sikre en exceptionel tørring hver dag. Lågen åbnes ved en temperatur, som ikke udretter skade på dine køkkenelementer, så lågen vil derfor ikke blive åbnet, hvis funktionerne SANI SKYLLE er tændt. Som en yderligere beskyttelse mod dampen er opvaskemaskinen blevet udstyret med en specialdesignet beskyttelsesfolie.

Oplysningerne om hvordan beskyttelsesfolien skal monteres findes i INSTALLATIONSVEJLEDNINGEN. Denne egenskab er som default aktiv, men det er muligt at slå den fra i "INDSTILLINGSMENUEN".

FYLDNING AF KURVENE

ØVRE KURV

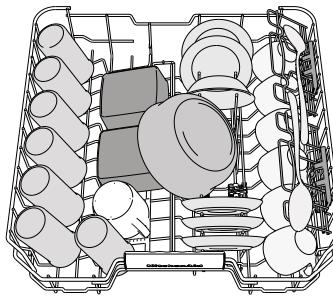


Den øvre kurv formidler en målrettet vaskezone til skåle, krus, endog større fade og service man normalt ville stille i den nedre kurv, for at skabe ekstra plads til resten af dagens tallerkner.

Separat anbragt bestik gør det nemmere at sortere dem efter opvask og forbedrer vaske- og tørreresultatet.

Knife og andre skarpe genstande skal placeres med spidserne nedad.

ØVERSTE KURV



(eksempel på placering af service i den øverste kurv)

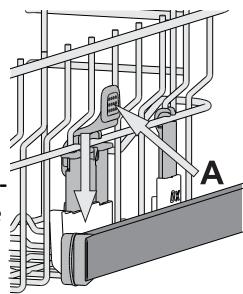
Til sart og let service: glas, kopper, underkopper, lave salatskåle.
Det øverste kurv har holdere, som kan bruges i lodret position ved arrangementte/ dessert underkopper eller i en lavere position til fyldte skåle og madbeholdere.

INDSTILLING AF HØJDEN FOR DEN ØVERSTE KURV

Højden for den øverste kurv kan indstilles: Høj placering, der giver plads til stort service i den nederste kurv, og lav placering, som gør det muligt at udnytte de vipbare hylder og få bedre plads i højden og undgå kollision med tingene i den øvre kurv.

Den øverste kurv har en **højdejusteringsanordning** (se billede), der blot løftes op ved at holde i kurvens sider, så snart kurven hænger stabilt i den øverste position. Tryk på grebene (A) på kurvens sider og flyt kurven nedad for at flytte den tilbage til den nederste position.

Vi anbefaler kraftigt, at du ikke ændrer kurvens indstillinger, mens der står service i den. Kurven må ALDRIG kun løftes eller sænkes i den ene side.



VIPBARE HYLDER MED JUSTERBAR POSITION

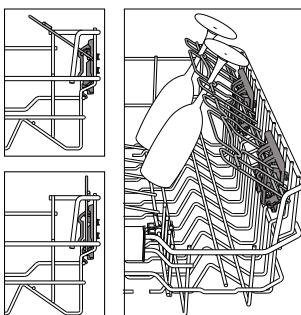
De vipbare hylder i siderne kan åbnes eller lukkes, for at optimere placeringen af service i kurven.

Vinglas kan stilles sikkert i de vipbare hylder ved at sætte glassets stilk i fordybningerne.

Afhængigt af model:

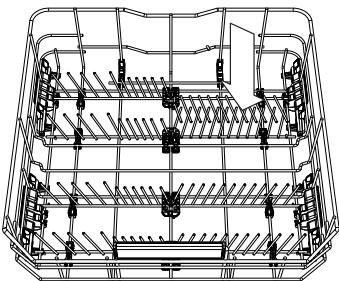
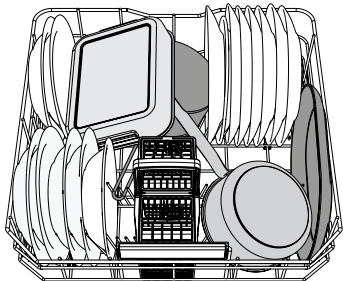
- skal hylderne åbnes ved at trække dem opad og dreje dem eller udløse deres låsemekanismer og skubbe dem ned.

- skal hylderne lukkes ved at dreje dem eller trykke dem nedad eller trække dem opad og indkoble hylderne i låsemekanismerne.



NEDERSTE KURV

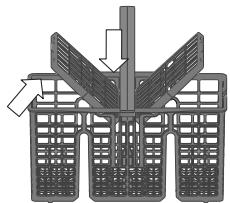
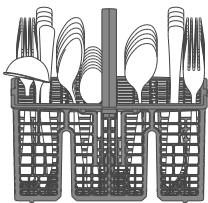
Til gryder, tallerkener, salatskåle, bestik osv. Store tallerkener og låg bør placeres i siderne for at undgå, at spulearmen støder imod dem. Den nederste kurv har holdere, der nemt kan vippes op og bruges i lodret position til placering af tallerkener eller lægges ned for at give plads til gryder og salatskåle.



(eksempel på placering af service i den nederste kurv)

BETIKKURV

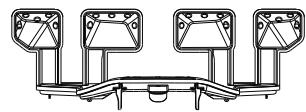
Bestikkurven har et gitter i toppen, så bestikket kan placeres mere optimalt. Den må kun stilles forrest i den nederste kurv.



Knive og andre skarpe genstande skal placeres med spidserne nedad eller lægges vandret i holderne, der kan vippes op, i den øverste kurv.

DYNAMIC CLEAN I NEDERSTE KURV

Med funktionen Dynamic Clean bliver meget snavsede ting vasket ekstra effektivt med de særlige vanddyser bagest i maskinen.

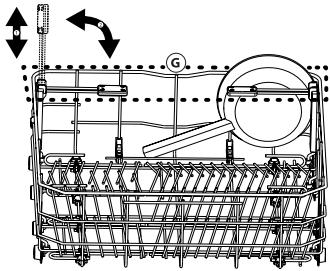


Anbring kogegrej så det vender i retning af Dynamic Clean® komponenten og aktivér **DYNAMIC CLEAN** fra panelet.

Den nederste kurv har en Dynamic Clean, en særlig udtræksanordning bagerst på kurven, som kan bruges til at støtte stegepander eller bradepander, så de kan stå op og dermed optage mindre plads.

Brug af Dynamic Clean:

1. Reguler Dynamic Clean-området (**G**) ved at lægge de bageste tallerkenstativer ned, så der bliver plads til kogegrej.
2. Sæt gryder og pander på skrå i Dynamic Clean-området. Kogegrejet skal vende mod de kraftige vanddyser.



DAGLIG BRUG

1. KONTROLLER VANDTILSLUTNINGEN

Kontroller, at opvaskemaskinen er koblet til vandforsyningen, og at vandhane er åben.

2. TÆND FOR OPVASKEMASKINEN

Åbn lågen, og tryk på knappen **TÆND/SLUK**.

3. SÆT SERVICE I KURVENE (se FYLDNING AF KURVENE).

4. PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL

5. CVÆLG PROGRAM, OG TILPAS PROGRAMMET

Vælg det bedst egnede program efter indholdet og dettes snavsethed (se PROGRAMBESKRIVELSER) ved at trykke på det valgte **PROGRAMS** knap. Vælg de ønskede indstillinger (se INDSTILLINGER OG FUNKTIONER). Ikke alle funktioner er kompatible med alle programmer.

6. START

Start vaskecyklussen ved at trykke på knappen **START/Pause** (tændt lysdiode) og lukke lågen indenfor 4 sekunder. Der lyder ét enkelt bip, når program starter. Hvis lågen ikke lukkes indenfor 4 sekunder, høres der en lydalarm. I dette tilfælde skal lågen åbnes, knappen **START/Pause** trykkes og lågen lukkes igen indenfor 4 sekunder.

7. AFSLUTTET OPVASKEPROGRAM

Vaskecyklussens afslutning angives med et lydsignal og **END (SLUT)** vises på displayet. Åbn lågen, og sluk for maskinen ved at trykke på knappen **TÆND/SLUK**.

Vent nogle minutter, før servicet tages ud – det er meget varmt.

Tøm kurvene. Begynd med den nederste.

Maskinen slukkes automatisk, når den har været inaktiv i en vis periode, for at minimere strømforbruget. Hvis servicet kun er let snavset eller er skyllet af, før det sættes i opvaskemaskinen, skal mængden af opvaskemiddel reduceres.

MODIFIKATION AF ET KØRENDE PROGRAM

Hvis der er valgt et forkert program, kan det ændres, forudsat at det lige er startet. **NULSTIL** maskinen: tryk og hold knappen **TÆND/SLUK** trykket i over 3 sekunder. **Maskinen vil slukke. Instrumentpanelet vil vise "0:01". Luk lågen og vent indtil dræncykussen er slut (omkring 1 minut).** Åbn lågen og tænd for maskinen igen med knappen **TÆND/SLUK** og vælg den nye vaskecyklus og de ønskede indstillinger. Start programmet ved at trykke på knappen **START/Pause** og lukke lågen før der går 4 sekunder.

ISÆTNING AF EKSTRA SERVICE

Åbn lågen, først en smule for at undgå at vandet sprøjter ud, uden at slukke for maskinen (lysdioden **START/Pause** begynder at blinke) (**Pas på! Varm damp!**) og sæt servicet i opvaskemaskinen. Tryk på knappen **START/Pause** og luk lågen indenfor 4 sekunder. Programmet genstartes fra det punkt, det blev afbrudt i.

UTILSIGTEDE AFBRYDELSER

Hvis døren åbnes under et opvaskeprogram eller i tilfælde af en strømafbrydelse, stopper programmet. **KUN HVIS DU TRYKKER PÅ knappen START/Pause** og lukker lågen indenfor 4 sekunder, genstartes programmet fra det punkt, det blev afbrudt i.

GODE RÅD OG TIPS

RÅD

Før kurvene fyldes skal alle madrester fjernes fra servicet, og glassene skal tømmes. **Det er ikke nødvendigt at skylle servicet af.**

Placer servicet, så det står stabilt og ikke vælter, og stil beholdere med åbningen nedad og buede/rundede flader placeret på skrå, så vandet kan nå alle flader og flyde frit. **Advarsel!** Låg, håndtag og stegepander må ikke stilles, så spulearmene ikke kan rotere. Stil små genstande i bestikskuffen.

Meget snavset service og gryder skal placeres i den nederste kurv, da servicet her spules kraftigere, hvilket sikrer et bedre vaskeresultat.

Når du har fyldt opvaskemaskinen, skal du kontrollere, at spulearmene kan rotere frit.

SERVICE, DER IKKE BØR MASKINOPVASKES

- Service og bestik af træ.
- Sarte dekorerede glas, kunsthåndværk og antikt porcelæn. Dekorationerne tåler ikke maskinopvask.
- Dele i syntetisk materiale, som ikke tåler høje temperaturer.
- Service i kobber og tin.
- Service tilsmudset med aske, voks, smørefedt eller blæk.

Farverne på glasdekorationer og dele i aluminium/sølv kan forandre sig og falme. Nogle typer glas (f.eks. krystal) kan blive uigennemsigtige efter et antal vask i opvaskemaskine.

SKADER PÅ GLAS OG PORCELÆN

- Anvend kun glas og porcelæn, som producenten garanterer kan tåle opvaskemaskine.
- Anvend et skånsomt opvaskemiddel til servicet for at undgå hvide stribere på glas.
- Tag glas og bestik ud af opvaskemaskinen, straks når opvaskeprogrammet er slut.

TIPS OM ENERGIBESPARELSE

- Hvis opvaskemaskinen anvendes i overensstemmelse med fabrikantens anvisninger, **vil vask af service i en opvaskemaskine sædvanligvis forbruge MINDRE ENERGI og vand end opvask i hånden.**
- Det anbefales at opvaskemaskinens program først startes, **når den er helt fyldt, for at udnytte den fulde effektivitet.** Fyldning af opvaskemaskinen til den af fabrikanten anførte kapacitet vil medvirke til at spare energi og vand. Oplysninger om korrekt isætning af service findes i kapitlet FYLDNING AF KURVENE. Det anbefales at anvende de dedikerede programmuligheder, hvis disse findes (Halv vask/ Zone vask/ Multizone), og kun fylde de valgte kurve i tilfælde af delvis fyldning. Ukorrekt fyldning eller overfyldning af opvaskemaskinen kan forøge ressourceudnyttelsen (såsom vand, energi og tid, såvel som støjniveauet) og reducere vaske- og tørreydeevnen.
- Manuel skyldning af servicen medfører et forhøjet forbrug af vand og energi og anbefales ikke.

HYGIEJNE

For at undgå generende lugte og aflejringer i opvaskemaskinen **bør man køre et program ved høj temperatur mindst en gang om måneden.** Kør en cyklus med en teskefuld opvaskemiddel og uden indhold, for at rengøre apparatet.

FROTSIKRING

Hvis opvaskemaskinen er opstillet i et lokale med risiko for frost, **skal den tømmes fuldstændigt.** Luk for vandhanen, og tag tilløbs- og afløbsslangerne af, og lad herefter vandet løbe ud. **Sørg for, at blødgøringsmidlets beholder er fyldt med regenereringssalt,** for at beskytte maskinen ned til -20°C. Hvis apparatet har stået i frostgrader skal det forblive slukket i en omgivelsestemperatur på mindst 5°C i **mindst 24 timer** før det tages i brug.

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

BEMÆRK: Træk altid maskinens stik ud af stikkontakten ved rengøring og vedligeholdelse. Brug ikke brændbare væsker til rengøring af maskinen.

RENGØRING AF OPVASKEMASKINEN

Eventuelle mærker indvendigt i maskinen kan fjernes med en klud fugtet med vand og en smule eddike. Maskinens udvendige flader og betjeningspanelet kan rengøres med en ikke-ridsende klud fugtet med vand. Der må ikke bruges opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

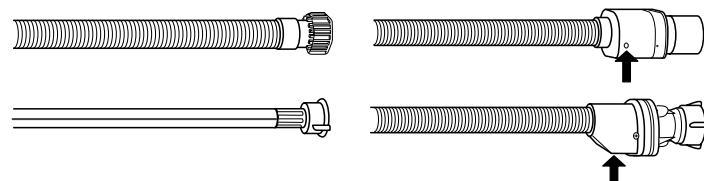


FOREBYGGELSE AF UBEHAGELIG LUGT

Lad altid maskinens låge stå på klem for at undgå, at der dannes fugt inde i maskinen. Rengør tætningerne omkring lågen og opvaskemiddelrummene jævnligt med en fuktig svamp. Dermed undgås det, at der sidder madrester i tætningerne, hvilket er den væsentligste årsag til, at der opstår ubehagelig lugt.

KONTROL AF TILLØBSSLANGEN

Undersøg jævnligt indløbsslangen for mørning og revner. Hvis den er beskadiget, skal den udskiftes med en ny slange, der er tilgængelig gennem vores serviceafdeling eller specialforhandler. Afhængigt af slantypen:



Hvis indløbsslangen har en gennemsigtig belægning, skal du regelmæssigt kontrollere, om farven intensiveres lokalt. Hvis ja, kan slangen have en lækage og skal udskiftes. For aquastopslanger: Kontrollér det lille sikkerhedsventilinspektionsvindue (se pilen). Hvis det er rødt, blev aquastopfunktionen udløst, og slangen skal udskiftes med en ny. For at skru af denne slange skal du trykke på udløserknappen, mens du skruer slangen af.

RENGØRING AF VANDINDLØBSSLANGEN

Hvis vandslangerne er nye eller ikke har været i brug i længere tid, skal du lade vandet løbe igennem for at sikre, at det er klart og fri for urenheder, før du foretager de nødvendige tilslutninger. I modsat fald kan vandindløbet blive blokeret og beskadige opvaskemaskinen.

RENGØRING AF FILTERENHEDEN

Rengør filterenheden jævnligt, såfiltrene ikke stoppes til, og så vandet ledes korrekt ud.

Brug af opvaskemaskinen med tilstoppede filtre eller fremmedlegemer i filtreringssystemet eller vaskearmene kan medfører fejlfunktion på enheden og nedsat ydeevne, høj støj eller større ressourceforbrug. Filterenheden består af tre filtre, som fjerner madrester fra opvaskevandet og derefter recirkulerer vandet. De skal rengøres, for at opnå det bedste resultat af hver opvask.

Opvaskemaskinen må ikke anvendes uden filter eller med filtret siddende løst.

Kontroller filterenheden mindst en gang om måneden eller efter 30 cyklusser, og rengør den om nødvendigt grundigt under rindende vand med en ikke-metalholdig børste som beskrevet i vejledningen nedenfor:

1. Drehet cylinderformede filter **A** mod uret, og træk det ud (Figur 1).

Det er vigtigt, at de to trekantede, vist i detaljen, mødes, når filteret installeres igen.

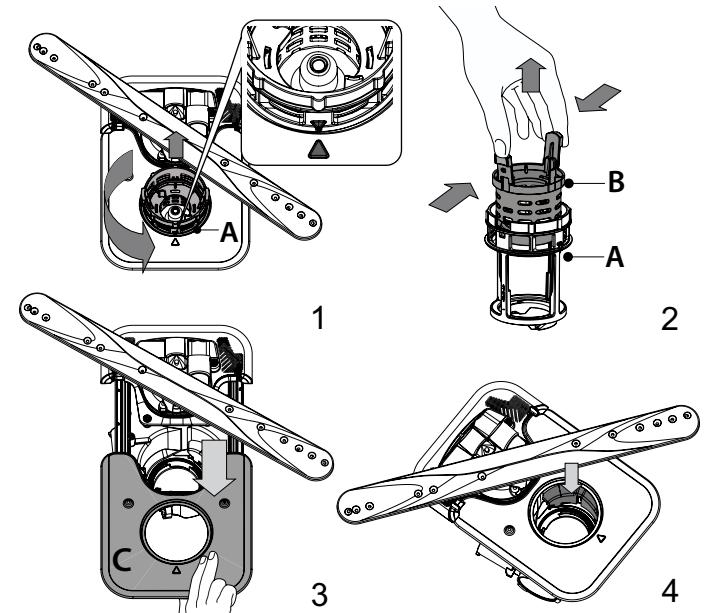
2. Tag filterkoppen **B** ud ved at trykke let på sidefligene (Figur 2).

3. Træk det rustfri stålfilter ud **C** (Figur 3).

4. Hvis der findes fremmedlegemer (for eksempel glasskår, porcelæn, ben, frugtkerner etc.) skal de fjernes forsigtigt.

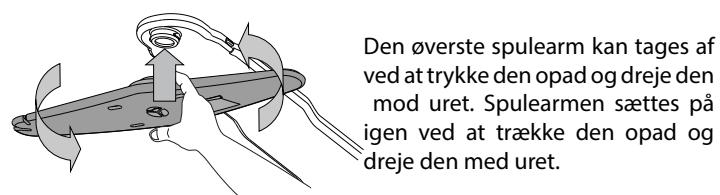
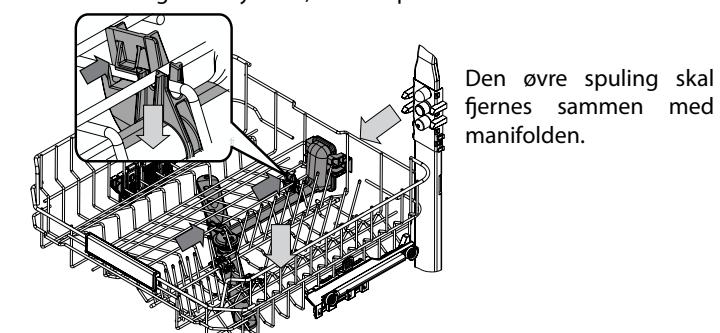
5. Kontroller opsamleren, og fjern eventuelle madrester. **FJERN ALDRIG** beskyttelsesdelen til pumpen (vist med en pil) (Figur 4).

Når filtrene er rengjort, sættes filterenheden på plads og fastgøres i den korrekte position. Dette er afgørende for, at opvaskemaskinen kan fungere effektivt.



RENGØRING AF SPULEARMENE

Der kan sidde madrester fast på spulearmene, som kan blokere de huller, vandet kommer ud af. Det anbefales derfor jævnligt at efterse spulearmene og rengøre dem med en lille ikke-metalholdig børste. Den øvre kurv har et fast vaskerør hvis vaskedyser alle vender opad. Den kan rengøres ved at trække kurven ud og fjerne de artikler, som kan have sat sig fast i dysterne, med en pincet.



FEJLFINDING

Tjek om du kan løse et problem ved hjælp af den nedenstående liste, hvis din opvaskemaskine ikke virker som den skal. Kontakt venligst et autoriseret servicecenter i tilfælde af andre fejl eller problemer. Kontaktdetaljerne findes i garantihæftet. Fabrikanten garanterer tilgængeligheden for reservedele i mindst 10 år efter apparatets fremstillingsdato.

PROBLEMER	MULIGE ÅRSAGER	AFHJÆLPE
	Kontrollampen for salt er tændt	Saltbeholderen er næsten tom. Fyld saltbeholderen (se PÅFYLDNING AF SALT for flere oplysninger). Tjek om nødvendigt indstillingen af vandets hårdhed - se INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD.
	Kontrollampen for salt blinker	Saltbeholderen er tom. Fyld så snart som muligt saltbeholderen op. Brug af apparatet uden salt kan udrette skade på de interne komponenter.
	Kontrollampen for afspændingsmiddel er tændt eller blinker	Afspændingsmiddelrummet er tomt. (Efter genopfyldning kan kontrollampen for afspændingsmiddel blive ved med at lyse i et stykke tid). Fyld rummet med afspændingsmiddel (se PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL).
	Kontrollampen for afkalkning er tændt eller blinker; alarmen „dES“ visualiseres.	Kalk aflejres på apparatets interneved hjælp af komponenter. Afkalk øjeblikkeligt apparatet ved hjælp af programmet Selvrensende og et almindeligt afkalkningsprodukt (se INDSTILLINGER OG FUNKTIONER). Fyld beholderen op med salt. Tjek indstillingen af vandets hårdhedsgrad. Hvis apparatet ikke afkalkes, vil det holde op med at fungere.
Opvaskemaskinen starter ikke eller reagerer ikke på kommandoer.	Strømmen er ikke tilsluttet korrekt.	Sæt stikket i kontakten.
	Strømafrydelse.	Af sikkerhedsårsager genstartes opvaskemaskinen ikke automatisk, når strømmen genetableres. Åbn opvaskemaskinens låge, tryk på knappen START/Pause og luk lågen indenfor 4 sekunder.
	Lågen er ikke lukket. Auto Door Opening stiften er ikke trykket ind.	Tryk på døren, til du hører et „klik“.
	Et program afbrydes af at lågen åbnes i over 4 sekunder.	Tryk på START/Pause og luk lågen inden for 4 sekunder.
	Betjeningspanelet svarer ikke eller F6 E1 visualiseres.	Sluk for maskinen ved at trykke på knappen TÆND-SLUK/Nulstil, tænd igen efter cirka et minut og genstart programmet. Træk apparatets stik ud og vent 1 minut, før det sættes i igen, hvis problemet varer ved.
Opvaskeren tömmes ikke for vand. På displayet vises: F7 E3 eller F9 E1	Filteret er tilstoppet af madrester eller kalkaflejringer.	Rengør filteret og afkalk apparatet (se RENGØRING AF FILTERENHEDEN og AFKALKNINGSANVISNINGERNE).
	Draenslangen er bøjet.	Tjek draenslangen (se INSTALLATIONSANVISNINGERNE).
	Vaskens afløb er tilstoppet.	Rens afløbet.
Opvaskemaskinen støjer meget.	Servicet slår mod hinanden.	Anbring servicet korrekt (se FYLDNING AF KURVENE).
	Der er for meget skum.	Opvaskemidlet er ikke doseret korrekt eller er ikke egnet til brug i opvaskemaskine (se PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL). Genstart programmet ved at slukke for opvaskemaskinen, tænde den igen, vælg et nyt program, tryk på knappen START/Pause og lukke lågen inden for 4 sekunder. Tilsæt ikke mere opvaskemiddel.
	Servicet er ikke blevet placeret korrekt.	Placer servicet korrekt (se FYLDNING AF KURVENE).
	Filteret er tilstoppet af madrester eller kalkaflejringer.	Rengør filterenheden (se PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE).
Servicet er ikke rent.	Servicet er ikke blevet placeret korrekt.	Placer servicet korrekt (se FYLDNING AF KURVENE).
	Spulearmene kan ikke rotere frit, men blokeres af servicet.	Placer servicet korrekt (se FYLDNING AF KURVENE). Kontrollér, at den øvre kurv er placeret korrekt og justér (løft den) om nødvendigt.
	Vaskcyklussen er for skånsom.	Vælg en egnet vaskcyklus (se PROGRAMTABEL).
	Der er for meget skum.	Opvaskemidlet er ikke doseret korrekt eller er ikke egnet til brug i opvaskemaskine (se PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL).
	Dækslet på afspændingsmiddelrummet er ikke blevet lukket korrekt.	Kontroller, at dækslet på afspændingsmiddelrummet er lukket.
	Filteret er tilstoppet af madrester eller kalkaflejringer.	Rens filteret og afkalk apparatet (se RENGØRING AF FILTERENHEDEN).
	Saltbeholderen er tom.	Påfyld salt (se PÅFYLDNING AF SALT).
Opvaskemaskinen tager ikke vand ind. Displayet viser: H2O og Ø er tændt; der høres en lydalarm.	Der er ingen vand i vandforsyningen, eller der er lukket for hanen.	Kontrollér, at der er vand i vandforsyningen og at vandhanen er åben.
	Vandindløbsslangen er bøjet.	Kontrollér indløbsslangen (se INSTALLATION). Åbn opvaskemaskinens låge, tryk på knappen START/Pause og luk lågen indenfor 4 sekunder.
	Skærmen i vandindløbsslangen er stoppet. Den skal rengøres.	Tjek og rens skærmen i vandindløbsslangen. Åbn opvaskemaskinens låge, tryk på knappen START/Pause og luk lågen indenfor 4 sekunder.

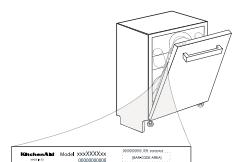
PROBLEMER	MULIGE ÅRSAGER	AFHJÆLPE
Opvaskemaskinen afslutter cyklussen, før den er færdig. Displayet viser: F8 E3	Filteret er tilstoppet af madrester eller kalkaflejringer.	Rengør filteret og afkalk apparatet (se <i>RENGØRING AF FILTERENHEDEN OG AFKALKNINGEN</i>).
	Afløbsslangen er anbragt for lavt eller afdles i en vandlås i hjemmets spildevandssystem.	Kontrollér at afløbsslangen er anbragt i den korrekte højde (se <i>INSTALLATION</i>). Kontrollér vandlåsen i hjemmets kloaksystem og montér, om nødvendigt, en vandlås-/luftadgangsventil.
	Der er for meget skum.	Opvaskemidlet er ikke doseret korrekt eller er ikke egnet til brug i opvaskemaskine (se <i>PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL</i>).
	Luft i vandforsyningen.	Kontrollér vandtilførslen for lækager eller andre årsager til luft heri.
Servicet er ikke tørt nok.	Afspændingsmidlet mangler eller doseringen er for lav.	Kontrollér at afspændingsmiddelrummet er fyldt (se <i>PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL</i>). Multifunktionstabletter alene vil ikke formidle samme gode tørevirkning som reel brug af flydende afspændingsmiddel.
	Maskinen er blevet tømt efter en automatisk åbning af lågen, meninden programmet reelt var slut.	Kontrollér at programmet er afsluttet før maskinen tømmes (se <i>DAGLIG BRUG</i>). For at opnå endnu bedre tørreresultater anbefaler vi, at man lader servicet stå i opvaskemaskinen for åben låge i 15 minutter efter programmets afslutning.
	Servicet står for fladt.	Hvis du bemærker, at der er vand indendigt i hulrum på koppen, krus eller skåle, bør du prøve at stille servicet mere skevt (især i den øvre kurv) så vandet nemmere kan drypppe af før tørringen starter.
	Det valgte program har ingen tørrefase.	Kontrollér i <i>PROGRAMTABEL</i> om det valgte program har en tørrefase. Cyklusser uden tørrefase giver ikke altid den ønskede tørhedseffekt, så det anbefales at ændre valget af cyklus til en med tørrefase.
	Servicet er lavet af slip-let-materiale eller plast.	Vanddråber på denne materialetype er normalt.
Tallerkner og glas kan have blå striber eller blålige skær.	Doseringen af afspændingsmiddel er for høj.	Justér doseringen til en lavere indstilling.
Service og glas er dækket af kalkaflejringer eller en hvidlig film.	Saltbeholderen er tom.	Fyld så snart som muligt saltbeholderen op. Brug af apparatet uden salt kan udrette skade på de interne komponenter.
	Vandets hårdhedsgrad er indstillet for lavt.	Forøg indstillingen (se <i>TABEL OVER VANDHÅRDHEDSGRADER</i>).
	Dækslet på saltbeholderen er ikke lukket korrekt.	Kontrollér og luk saltbeholderens dæksel.
	Afspændingsmiddelrummet er tomt eller afspændingsmidlet er doseret for lavt.	Fyld rummet med afspændingsmiddel og kontrollér doseringens indstilling (se <i>PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL</i>).
På opvaskemaskinen vises F8 E5	Ventilen er blokeret eller defekt.	Luk om muligt for vandhanen. Sluk ikke for strømforsyningen. Ring til service.

SERVICE



Politik og standarddokumentation samt supplerende produktinformation kan findes ved at:

- Besøge vores website docs.kitchenaid.eu
- Ved hjælp af QR-koden
- Eller som alternativ **kontakte vores Serviceafdeling** (Telefonnummeret findes i garantihæftet). Når du kontakter vores serviceafdeling, bedes du angive koderne på dit produkts identifikationsskilt.



Modelinformation kan indhentes ved hjælp af den anførte QR-kode på energimærketet. Mærketet indeholder også modelidentifikatoren, som kan anvendes til at indhente oplysninger på registerportalen <https://eprel.ec.europa.eu>.



FOR THE WAY IT'S MADE.

Trykt i Italien
06/23

400011683412

DA

Gebrauchsanweisung

KitchenAid

Installation	4
Produktbeschreibung	5
Erster Gebrauch	6 - 7
Programmtabelle	8
Optionen und Funktionen	9
Körbe beladen	10 - 11
Täglicher Gebrauch	12
Hinweise und Tipps	12
Pflege und Wartung	13
Fehlersuche	14 - 15
Kundendienst	15

Diese Sicherheits- und Installationsanweisungen vor dem Gebrauch aufmerksam durchlesen.

INSTALLATION

ACHTUNG: Im Falle eines Umzugs sollte das Gerät möglichst in vertikaler Position transportiert werden; falls erforderlich, neigen Sie das Gerät zur Rückseite hin.

WASSERANSCHLÜSSE

Die Anpassung der Elektro- und Wasseranlagen zur Installation des Gerätes darf nur durch Fachpersonal erfolgen.

Der Wasserzulaufschlauch und der Wasserablaufschlauch können sowohl nach rechts als auch nach links ausgerichtet werden, wodurch eine optimale Installation gewährleistet wird.

Die Schläuche dürfen nicht geknickt oder von der Spülmaschine gequetscht werden.

ANSCHLUSS DES ZULAUFSCHLAUCHS

- Das Wasser laufen lassen, bis es klar ist.
- Den Zulaufschlauch fest anschließen und den Wasserhahn öffnen. Sollte der Zulaufschlauch nicht lang genug sein, dann wenden Sie sich bitte an einen Fachhändler oder an einen autorisierten Techniker. Der Wasserleitungsdruck muss innerhalb der in der Tabelle der technischen Daten angegebenen Werte liegen, da sonst der Geschirrspüler möglicherweise nicht richtig funktioniert.

Der Schlauch darf nicht eingeklemmt oder abgeknickt werden.

SPEZIFIKATIONEN FÜR DEN ANSCHLUSS DES WASSERZULAUF-SCHLAUCHS:

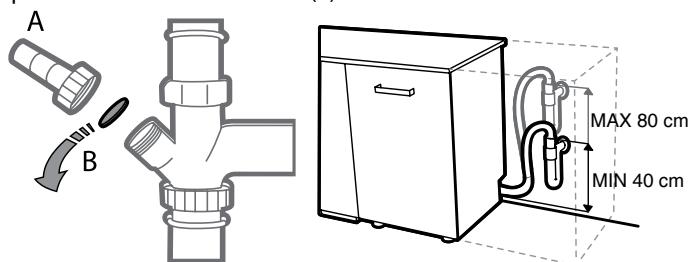
WASSERZULAUF	kalt oder warm (max. 60°C)
WASSEREINLAUF	3/4"
LEISTUNG DES WASSERDRUCKS	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

ANSCHLUSS DES ABLAUF-SCHLAUCHS

Schließen Sie den Ablaufschlauch an eine Ablaufleitung mit Mindestdurchmesser von 2 cm **A** an.

Der Anschluss des Ablaufschlauchs muss sich in einer Höhe von 40 bis 80 cm vom Boden oder von der Standfläche der Spülmaschine befinden.

Vor dem Anschließen des Ablaufschlauchs an den Siphon des Spülbeckens den Plastikdeckel (**B**) abnehmen.



SCHUTZ VOR ÜBERSCHWEMMUNGEN

Schutz vor Überschwemmungen. Um Überschwemmungen auszuschließen, wurde der Geschirrspüler:

- mit einem System versehen, dank dessen der Wasserzulauf bei Anomalien oder internem Wasserverlust unterbrochen wird.

Einige Modelle sind auch mit einem zusätzlichen **New Aqua Stop-Sicherheitssystem** ausgestattet, das auch bei Schlauchdefekten vor Überschwemmung schützt.

Der Versorgungsschlauch darf auf keinen Fall abgeschnitten werden: er enthält nämlich Strom führende Teile.

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

WARNUNG: Der Versorgungsschlauch darf auf keinen Fall abgeschnitten werden: er enthält nämlich Strom führende Teile.

Vor Einfügen des Netzsteckers in die Steckdose ist sicherzustellen, dass:

- die Netzsteck-dose **geerdet ist** und den gesetzlichen Bestimmungen entspricht;
- die Netzsteckdose die auf dem Typenschild (befindlich auf der Innentür) angegebene max. Leistungsaufnahme des Gerätes trägt (siehe **PRODUKTBESCHREIBUNG**);
- die Versorgungsspannung den auf dem Typenschild (auf der Innen-tür) vermerkten Werten entspricht;
- die Steckdose mit dem Netzstecker kompatibel ist.

Andernfalls muss der Netzstecker von einem autorisierten Techniker ausgetauscht werden (siehe **KUNDENDIENST**. verwenden Sie bitte keine Verlängerungen oder Vielfachstecker. Der Netzstecker, das Netzkabel und die Steckdose sollten bei installiertem Gerät leicht zugänglich sein.

Das Netzkabel darf nicht gebogen oder eingeklemmt werden.

Sollte das Speisekabel beschädigt sein, muss es vom Hersteller oder seiner technischen Kundendienststelle ausgetauscht werden, um Unfallrisiken vorzubeugen.

Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung, sollten diese Vorschriften nicht genau beachtet werden.

POSITIONIERUNG UND NIVELLIERUNG

1. Stellen Sie den Geschirrspüler auf einem ebenen und festen Boden auf. Gleichen Sie eventuelle Unregelmäßigkeiten durch Anziehen oder Losschrauben der vorderen Stellfüße aus, bis das Gerät eben ausgerichtet ist. Mit einer präzisen Nivellierung verleiht Stabilität und vermeidet Vibratiorne und Betriebsgeräusche.

2. Bringen Sie vor dem Einbau des Geschirrspülers den transparenten Klebestreifen unter der Arbeitsplatte an, um sie vor eventuellem Kondenswasser zu schützen.

3. Stellen Sie das Gerät so auf, dass es mit den Seitenteilen oder mit der Rückwand an den anliegenden Möbeln oder an der Wand anlehnt. Das Gerät kann auch unter einer durchlaufenden Arbeitsplatte eingebaut werden.

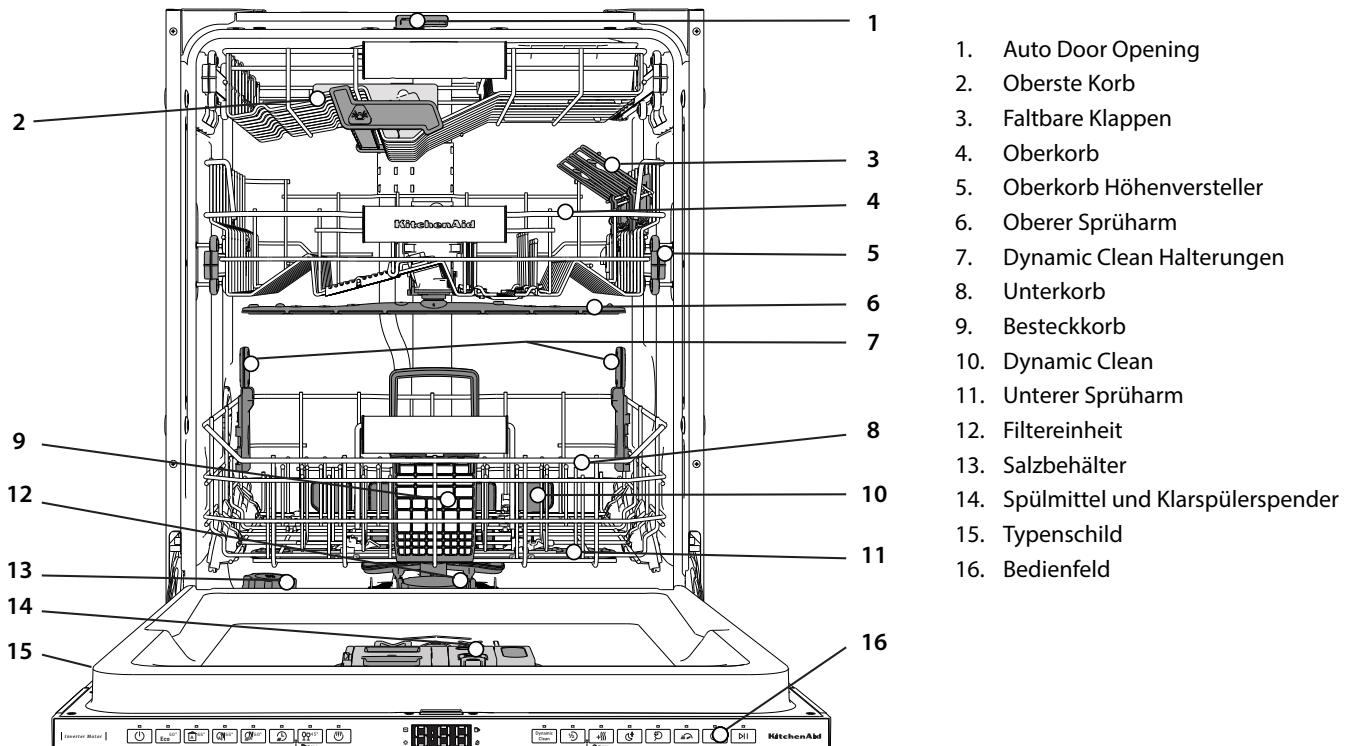
4. Regulieren Sie den hinteren Stellfuß durch Einwirken mittels eines 8 mm-Sechskantschlüssels auf die rote Sechskantbuchse (befindlich unter der Frontseitenmitte des Geschirrspülers). Durch Drehen nach rechts wird die Höhe erhöht, durch Drehen nach links wird sie herabgesetzt.

ABMESSUNGEN UND FASSUNGSVERMÖGEN:

BREITE	598 mm
HÖHE	820mm
TIEFE	555mm
FASSUNGSVERMÖGEN	14 Maßgedecke

Die Bedienblende des Geschirrspülers wird durch Drücken der AN/AUS Taste eingeschaltet.
Zur Energieeinsparung schaltet sich die Bedienblende automatisch ab, wenn innerhalb von 10 Minuten kein Programm gestartet wird.

PRODUKTBESCHREIBUNG

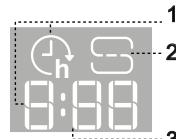


BEDIENFELD



- | | |
|--|--|
| 1. EIN-AUS/Reset Taste mit Anzeigelicht | 12. Programmnummer und verbleibende Zeitanzeige |
| 2. Öko-Programm-Taste mit Anzeigelicht | 13. Wasserhahn zu Anzeigelicht |
| 3. Auto-Professionell-Programm-Taste mit Anzeigelicht | 14. ENTKALKEN - Anzeigelicht |
| 4. Auto-Gemischt-Programm-Taste mit Anzeigelicht | 15. Dynamic Clean-Optionstaste mit Anzeigelicht |
| 5. Auto-Schnell-Programm-Taste mit Anzeigelicht | 16. Halbe Füllmenge-Optionstaste mit Anzeigelicht |
| 6. Schnell-Programm-Taste mit Anzeigelicht | 17. Extra Trocken-Optionstaste mit Anzeigelicht / Einstellungen
- 3 s drücken |
| 7. Glas-Programm-Taste mit Anzeigelicht/ Selbstreinigungsprogramm - 3 s drücken | 18. Leiser Betrieb-Optionstaste mit Anzeigelicht |
| 8. Vorwasch-Programm-Taste mit Anzeigelicht | 19. Antibakterielle Spülung-Optionstaste mit Anzeigelicht |
| 9. Anzeigelicht für Salzbehälter leer | 20. Boost -Optionstaste mit Anzeigelicht |
| 10. Anzeigelicht für Klarspüler leer | 21. Startvorwahl-Optionstaste mit Anzeigelicht |
| 11. Display | 22. START/Pause - Taste mit Anzeigelicht |

ANZEIGE AM BODEN



- | | |
|---|--|
| 1 | 1. Verzögerungszeit am Boden – zeigt an, wie viel Zeit bis zum Programmstart bleibt, wenn die Verzögerungsoption gewählt wurde |
| 2 | 2. Salzbehälter leer – Anzeigelicht am Boden |
| 3 | 3. Verbleibende Zeit am Boden – zeigt an, wie viel Zeit bis zum Programmende bleibt |

ERSTER GEBRAUCH

HINWEISE ZUR ERSTEN INBETRIEBNAHME

Nach Abschluss der Installation die Puffer an den Körben und die Rückhaltegummis vom oberen Korb entfernen.

EINSTELLUNGSMENÜ

1. Gerät mit der **EIN-AUS** -Taste einschalten.
2. Die **Einstellungen**  (Extra Trocken +) 3 Sekunden lang gedrückt halten, bis Sie einen Piepton hören und das Display „SET“ anzeigt.
3. Nach einer Sekunde wird die erste verfügbare Einstellung (Buchstabe „h“) angezeigt.
4. Drücken Sie die **Vorwaschprogramm**  / **Dynamic Clean Option-staste** ^{Dynamic Clean} zum Durchblättern der Liste der verfügbaren Einstellungen (siehe Tabelle unten). Drücken Sie dann **START/Pause** , um den Wert der aktuell ausgewählten Einstellung zu ändern.
5. Drücken Sie **Vorwaschprogramm**  / **Dynamic Clean Option-staste** ^{Dynamic Clean}, um den Wert zu ändern. Drücken Sie dann **START/Pause** , um den neuen Wert zu speichern.
6. Zum Ändern einer weiteren Einstellung wiederholen Sie die Punkte 2 und 5.
7. Drücken Sie **EIN-AUS**  oder warten Sie 30 Sekunden, um das Menü zu verlassen.

BUCH-STABE	EINSTELLUNG	WERTE (Standard-fettgedruckt)
	Wasserhärtegrad (siehe „WASSERHÄRTE EINSTELLEN“ und „WASSERHÄRTE-TABELLE“)	1 2 3 4 5
	Dosierstufe des Klarspülers (siehe „KLARSPÜLERDOSIERUNG“)	0 1 2 3 4 5
	Auto Door Opening (siehe „OPTIONEN UND FUNKTIONEN“); „1“ = Ein, „0“ = Aus	1 0
	Zeit am Boden (siehe „OPTIONEN UND FUNKTIONEN“) „1“ = Ein, „0“ = Aus	1 0
	Ton „1“ = Ein, „0“ = Aus	1 0
	Innenbeleuchtungs (siehe „OPTIONEN UND FUNKTIONEN“) „1“ = Ein, „0“ = Aus	1 0
	Werkeinstellungen Drücken Sie START/Pause zum Rückspringen aller Werte der Einstellungen im Einstellungsmenü auf die Standardwerkseinstellung.	-

WASSERENTHÄRTUNG

Der Wasserenthärter reduziert automatisch die Wasserhärte, verhindert Kesselsteinablagerungen am Heizelement und trägt somit zu einer höheren Reinigungsleistung bei.

Dieses System regeneriert sich mit Salz, daher ist es erforderlich, Salz in den Behälter zu füllen, wenn dieser leer ist.

Die Regenerierungshäufigkeit hängt von eingestellten Stufe für die Wasserhärte ab - die Regenerierung findet einmal alle **4-6 Öko-Zyklen** bei Wasserhärte auf **3** statt. Der Regenerationsprozess findet zu Beginn des Programms mit zusätzlichem Frischwasser statt.

- Eine einzelne Regeneration verbraucht: ~3 l Wasser;
- Das Programm dauert bis zu 5 Minuten länger;
- Energieverbrauch unter 0,005 kWh.

SALZ UND KLARSPÜLER

Sollten Sie ein Multifunktionsprodukt verwenden, empfehlen wir dennoch den Zusatz von Regeneriersalz, besonders bei hartem oder sehr hartem Wasser. (Bitte befolgen Sie die auf der Verpackung befindlichen Anweisungen).

Da weder Salz noch Klarspüler eingefüllt wird, ist es ganz normal, dass die Kontrollleuchten der SALZNACHFÜLLANZEIGE und der KLARSPÜLERNACHFÜLLANZEIGE weiterhin leuchten.

SALZBEHÄLTER BEFÜLLEN

Mit der Verwendung von Salz werden KALKABLÄGERUNGEN auf dem Geschirr und den funktionalen Komponenten des Geschirrspülers verhindert.

Der Salzbehälter befindet sich im unteren Teil des Geschirrspülers (unter dem Unterkorb auf der linken Seite).

• DER SALZBEHÄLTER DARF NIE LEER SEIN!

- Es ist wichtig, die Wasserhärte einzustellen.
- Salz muss eingefüllt werden, wenn auf der Bedienblende die Anzeigeleuchte der **SALZNACHFÜLLANZEIGE**  aufleuchtet.

1. Ziehen Sie den Unterkorb heraus und schrauben Sie den Salzbehälterdeckel gegen den Uhrzeigersinn ab.

2. Setzen Sie den Trichter auf (siehe Abbildung) und füllen Sie den Behälter bis zum Rand mit Salz (ca. 0,5 kg), es ist normal, wenn etwas Wasser ausläuft.

3. Nur beim ersten Mal: Befüllen Sie den Salzbehälter mit Wasser.

4. Den Trichter abnehmen und die Salzreste vom Öffnungsrand entfernen.

Sicherstellen, dass der Deckel fest angeschraubt ist, so dass kein Spülmittel während dem Waschprogramm in den Behälter gelangt (dies könnte den Wasserenthärter irreparabel beschädigen).

Verwenden Sie bitte nur Spezialsalz für Geschirrspüler.

Nach dem Einfüllen des Salzes erlischt die SALZNACHFÜLLANZEIGE.

Lassen Sie jedes Mal, sobald Sie das Nachfüllen des Salzbehälters beendet haben, ein Programm laufen, um Korrosion zu vermeiden.

Übergelaufene Salzlösung bzw. Salzkörper können zu Korrosion führen und den Edelstahlbehälter beschädigen.

Für Reklamationen in diesem Zusammenhang, kann von uns keine Garantieleistung übernommen werden.

Wenn der Salzbehälter nicht gefüllt ist, könnten Kesselsteinablagerungen den Wasserenthärter und das Heizelement beschädigen.

Die Verwendung von Salz wird bei jeder Art von Geschirrspülmittel empfohlen.

WASSERHÄRTE EINSTELLEN

Damit der Wasserenthärter perfekt arbeiten kann, muss die Wasserhärte je nach der aktuellen Wasserhärte in Ihrem Haus eingestellt werden. Diese Information erhalten sie bei Ihrem örtlichen Wasserversorger.

Die werkseitige Einstellung ist „3“. Siehe **WASSERHÄRTE-TABELLE**.

Zum Ändern befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „EINSTELLUNGSMENÜ“.

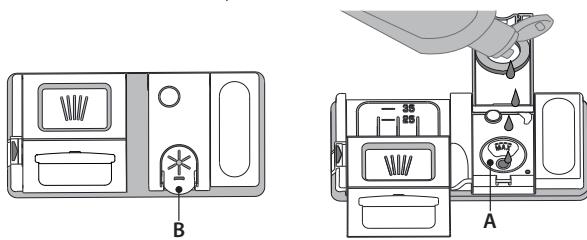
Wasserhärte-Tabelle			
Stufe	°dH Deut. Härtegr.	°fH Französischer Härtegr.	°Clark Engl. Härtegr.
1 (Weich)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Mittel)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Durchschnittlich)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Hart)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Sehr hart)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Verwenden Sie bitte nur Spezialsalz für Geschirrspüler.

Nach dem Einfüllen des Salzes erlischt die SALZNACHFÜLLANZEIGE.

KLARSPÜLERSPENDER AUFFÜLLEN

Klarspüler macht das TROCKNEN von Geschirr einfacher. Der Klarspülerspender **A** muss aufgefüllt werden, wenn das **KLARSPÜLER AUFFÜLLEN** Anzeiglicht  auf der Bedienblende leuchtet.



- Den Behälter **B** durch Drücken und Anheben der Zunge am Deckel öffnen.
 - Den Klarspüler vorsichtig bis zur maximalen Füllstandsmarkierung (110 ml) an der Füllöffnung einfüllen und ein Überlaufen vermeiden. Andernfalls sofort mit einem trockenen Tuch abwischen.
 - Den Deckel schließen bis er einrastet.
- Füllen Sie den Klarspüler NIEMALS direkt ins Innere des Geschirrspülers.**

KLARSPÜLERDOSIERUNG

Sollte das Trockenergebnis unzufriedenstellend sein, kann die Klarspülerdosierung neu eingestellt werden.

Zum Ändern befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „EINSTELLUNGSMENÜ“.

Die Klarspülerstufe kann auf NULL eingestellt werden. In diesem Fall wird kein Klarspüler ausgegeben. **Die Kontrollleuchte zur ANZEIGE DES FEHLENDEN KLARSPÜLERS** leuchtet nicht mehr auf.

Je nach Gerätemodell können bis max. 6 Stufen eingestellt werden.

- Wenn Sie bläuliche Streifen auf dem Geschirr sehen, stellen Sie eine niedrigere Zahl ein (0-3).
- Wenn Wassertropfen oder Kalkablagerungen auf dem Geschirr sind, eine höhere Zahl einstellen (4-5).

EINFÜLLEN DES SPÜLMITTELS

Verwenden Sie bitte ausschließlich Spülmittel für Geschirrspüler.

VERWENDEN SIE BITTE KEIN Handspülmittel.

Bei übermäßiger Spülmittelverwendung können Schaumreste am Ende des Spülgangs zurückbleiben.

Die Verwendung von Reinigungsmitteln, die nicht für Geschirrspüler bestimmt sind, kann zu Fehlfunktionen oder Schäden am Gerät führen.

Die besten Spül- und Trockenergebnisse erhalten Sie nur durch den kombinierten Einsatz von Spülmittel, flüssigem Klarspüler und Regeneriersalz.

Es wird dringend empfohlen, phosphat- und chlorfreie Spülmittel zu verwenden, die die Umwelt nicht zu sehr belasten.

Ein gutes Spülergebnis hängt auch von einer korrekten Spülmitteldosierung ab. Eine zu hohe Dosierung ist nicht gleichzusetzen mit einem besseren Spülergebnis, man belastet dadurch nur die Umwelt.

Die Dosierung kann dem jeweiligen Verschmutzungsgrad angepasst werden.

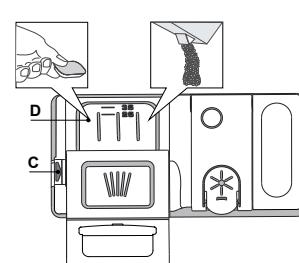
Bei einer normalen Verschmutzung ca. 35g (in Pulverform) bzw. 35ml (flüssig) verwenden und einen zusätzlichen Teelöffel Spülmittel direkt in den Geschirrspüler geben. Werden Spülmitteltabs verwendet, reicht ein Tab aus.

Für nur leicht verschmutztes Geschirr, oder für Geschirr, das vorher unter laufendem Wasser abgespült wurde, kann die Spülmittelmenge erheblich reduziert werden (Minimum 25g/ml) z.B das Pulver/Gel nicht in das Gerät geben.

Für gute Reinigungsergebnisse auch die Anweisungen auf der Verpackung des Spülmittels beachten.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Spülmittelhersteller.

Zum Öffnen des Spülmittelbehälters den Öffnungsmechanismus C drücken. Füllen Sie das Spülmittel ausschließlich in das trockene Fach D ein. Die für den Vorspülgang benötigte Spülmittelmenge wird direkt in den Geschirrspüler gegeben.



- Hinsichtlich der Dosierung verweisen wir auf die zuvor erwähnte Information, in der die richtige Menge angegeben ist. Im Fach **D** sind Anzeigen die bei der Spülmitteldosierung helfen.
- Entfernen Sie eventuelle Spülmittelrückstände von den Kanten der Kammern und schließen Sie den Deckel so, dass er einrastet.
- Schieben Sie den Deckel der Spülmittelkammer zum Schließen nach oben, bis er einrastet.

Die Spülmittelkammer öffnet sich automatisch zum richtigen Zeitpunkt des jeweils gewählten Programms.

PROGRAMMTABELLE

Programm	Trocken- phase	Auto Door Opening	Verfügbare Zusatzfunktionen *)	Programm- dauer (Std:Min)**)	Wasser- verbrauch (Liter/ Zyklus)	Energie- verbrauch (kWh/ Zyklus)
1. Öko Eco 50°	✓	✓	Dynamic Clean	4:00	9,5	0,64
2. Auto Professionell A 65°	✓	✓	Dynamic Clean	2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
3. Auto Gemischt A 55°	✓	✓	Dynamic Clean	1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
4. Auto Schnell A 50°	✓	✓	Dynamic Clean	1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
5. Schnell L 45°	-	✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
6. Glas 45°	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
7. Vorwasch -	-	✓		0:12	4,5	0,10
8. Selbstreinigung 65°	-	-		1:15	11,0	1,10

Die Öko-Programmdaten sind Labormessdaten, die gemäß der europäischen Vorschrift EN 60436:2020 erfasst wurden.

Eine Vorbehandlung des Geschirrs ist vor keinem Programm erforderlich.

*) Nicht alle Optionen können gleichzeitig verwendet werden.

**) Werte, die für andere Programme als das Öko-Programm angegeben werden, sind nur Richtwerte. Die aktuelle Zeit kann auf Grundlage von mehreren Faktoren, wie Temperatur und Druck des eintretenden Wassers, Raumtemperatur, Spülmittelmenge, Menge und Art der Beladung, Lastausgleich, zusätzlich gewählte Optionen und Sensoreichung variieren. Die Sensoreichung kann die Programmdauer bis zu 20 Min. erhöhen.

PROGRAMMBESCHREIBUNG

Anweisungen bezüglich der Auswahl des Waschzyklus.

1 ÖKO

Das Öko-Programm eignet sich, um normal verschmutztes Geschirr zu reinigen. In Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch ist es das effizienteste Programm, das auch zur Prüfung der Einhaltung der Ökodesign-Richtlinie verwendet wird.

2 AUTO PROFESSIONELL

Automatisches Programm für stark verschmutztes Geschirr und Töpfe. Erfasst den Grad der Verschmutzung auf dem Geschirr und passt das Programm entsprechend an. Wenn der Sensor den Grad der Verschmutzung erfassst, wird im Display eine Animation angezeigt und die Programmdauer wird aktualisiert.

3 AUTO GEMISCHT

Automatisches Programm für normal verschmutztes Geschirr mit angetrockneten Lebensmittelrückständen. Erfasst den Grad der Verschmutzung auf dem Geschirr und passt das Programm entsprechend an. Wenn der Sensor den Grad der Verschmutzung erfassst, wird im Display eine Animation angezeigt und die Programmdauer wird aktualisiert.

4 AUTO SCHNELL

Automatisches Programm für normal und leicht verschmutztes Geschirr. Täglicher Zyklus, der optimale Reinigungs- und Trockenleistung in kürzerer Zeit garantiert. Erfasst den Grad der Verschmutzung auf dem Geschirr und passt das Programm entsprechend an. Wenn der Sensor den Grad der Verschmutzung erfassst, wird im Display eine Animation angezeigt und die Programmdauer wird aktualisiert.

5 SCHNELL

Das Programm wird für eine begrenzte Menge an leicht verschmutztem Geschirr ohne angetrocknete Lebensmittelrückstände empfohlen. Es umfasst keinen Trockengang.

6 GLAS

Programm für empfindliches Geschirr, das empfindlicher auf hohe Temperaturen ist, zum Beispiel Gläser und Becher.

7 VORWASCH

Verwendet, um Geschirr einzuhauen, das später gespült werden soll. Für dieses Programm wird kein Spülmittel verwendet.

8 SELBSTREINIGUNG

Programm, das für die Pflege des Geschirrspülers zu verwenden ist. Es ist nur bei LEEREM Geschirrspüler und mit speziellen Reinigungsmitteln für die Pflege des Geschirrspülers auszuführen.

OPTIONEN UND FUNKTIONEN

OPTIONEN können nach Auswahl des Programms direkt durch Drücken der jeweiligen Taste gewählt bzw. abgewählt werden (falls vorhanden - die Anzeige leuchtet auf) (siehe BEDIENFELD). Wenn eine Option nicht mit dem ausgewählten Programm kompatibel ist (siehe PROGRAMMTABELLE), blinken die entsprechenden LED 3 Mal schnell und ein Piepton ertönt. Die Option wird nicht aktiviert. Eine Option kann Zeit, Wasser oder Stromverbrauch für das Programm ändern.

Dynamic Clean DYNAMIC CLEAN

Mit den zusätzlichen Powerdüsen bietet diese Option im dafür vorgesehenen Bereich im Unterkorb einen intensiveren und stärkeren Spülvorgang. Diese Zusatzfunktion ist ideal zum Reinigen von Töpfen und Brättern (Beachten Sie bitte den Dynamic Clean Beladungsbereich).

1/2 HALBE FÜLLMENGE

Haben Sie nur wenig Geschirr zu spülen, wählen Sie HALBE FÜLLMENGE. Sie sparen Wasser, Strom oder Zeit, je nach gewähltem Programm.

Denken Sie daran, die Spülmittelmenge zu verringern.

+/- EXTRA TROCKEN

Die höhere Temperatur während des letzten Spülgangs sowie die verlängerte Trockenphase gestatten eine verbesserte Trocknung. Die Option EXTRA TROCKEN verlängert die Programmdauer.

LEISER BETRIEB

Geeignet für den Nachtbetrieb des Gerätes. Diese Option kann verwendet werden, um die Geräuschemissionen während der Spülgänge zu beschränken. Sie erhöht die Zykluszeit abhängig von der Auswahl des Basisprogramms.

ANTIBAKTERIELLE SPÜLUNG

Diese Option kann verwendet werden, um gewaschenes Geschirr zu desinfizieren. Dabei wird die Spültemperatur am Ende erhöht und antibakterielles Waschen zu dem ausgewählten Programm zugefügt. Ideal zum Reinigen von Geschirr und Babyflaschen. Die Geschirrspülertür muss während des gesamten Programms geschlossen bleiben, um eine Verringerung der Keime zu sichern.

WANUNG: das Geschirr und die Teller können bei Programmende sehr heiß sein.

BOOST

Dank der BOOST-Option können Sie die Zeit abhängig von der Auswahl des Basisprogramms um bis zu 40 % verringern. Strom- und Wasserverbrauch werden erhöht.

Lh STARTVORWAHL

Der Programmstart kann um eine Zeit von **0:30** bis **24** Stunden verzögert werden.

1. Das Programm und die gewünschten Optionen auswählen. Die STARTVORWAHL-Taste (mehrfaßt) drücken, um den Programmstart zu verzögern. Einstellbar von 0:30 bis 24 Stunden. Sobald die 24-Stunden-Einstellung erreicht ist, drücken Sie noch einmal STARTVORWAHL, um die STARTVORWAHL-Funktion zu deaktivieren.
2. Drücken Sie die Taste START/Pause-Taste und schließen Sie die Tür innerhalb von 4 Sekunden: die Zeitschaltuhr beginnt mit der Rückzählung.
3. Nach Ablauf dieser Zeit, schaltet sich das Anzeigelicht aus und das Programm beginnt automatisch.

Bei bereits in Gang gesetztem Programm ist eine STARTVORWAHL nicht mehr möglich.



ZEIT AM BODEN

Ein auf den Boden projiziertes LED-Licht zeigt die bis zum Ende des Zyklus verbleibende Zeit an. Das Licht geht aus, sobald die Tür geöffnet wird. Das Licht erlischt am Ende eines Programms. Diese Funktion ist standardmäßig aktiv, sie kann jedoch im „EINSTELLUNGSMENÜ“ deaktiviert werden.



ENTKALKEN - Alarm

Es wurden Kalkablagerungen auf Innenbauteilen des Geräts festgestellt. Prüfen Sie, ob die **Wasserhärteeinstellung** auf dem korrekten Wert und Salz im Salzbehälter vorhanden ist (siehe ERSTER GEBRAUCH). **Verwenden Sie dann ein Entkalkungsmittel** (die Marke WPro wird empfohlen) mit dem **Selbstreinigungsprogramm**. Nach einer erfolgreichen Entkalkung wird das Symbol nicht mehr angezeigt. Falls oben genannte Maßnahmen nicht ausgeführt werden, verschlechtert sich die Produktleistung. Die «Entkalken» Warnung beginnt zu blinken und der «dES» Alarm erscheint auf dem Display. Wird weiter nicht unternommen, gestattet das Gerät nur den Start einer bestimmten Anzahl von Zyklen (während der «dES» Alarmanzeige angegeben) und wird dann **GESPERRT**, um eine Beschädigung von Bauteilen zu vermeiden. **Nur das Selbstreinigungsprogramm ist verfügbar.** Die Ausführung einer vollständigen Entkalkung hebt die Sperre des Produktes auf. Im Fall extrem großer Kalkmengen kann es erforderlich sein, das Entkalken zweimal auszuführen, damit es wirkt.



WASSERHAHN ZU - Alarm

Blinkt, wenn kein Wasser einströmt oder wenn der Wasserhahn zu ist.



ERKENNUNG

Wenn der Sensor den Grad der Verschmutzung erfasst, wird im Display eine Animation angezeigt (etwa 20 Minuten) und die Programmdauer wird aktualisiert. Sensing (Erkennung) erkennt die Stärke der Verschmutzung des Geschirrs und passt das Programm entsprechend an. Es ist für alle Zyklen (ausgenommen Eco (Öko) verfügbar.

INTERNAL LIGHTS

Wenn die Funktion aktiv ist, werden die LEDs im Innern des Geschirrspülers ein-/ausgeschaltet, sobald der Bediener die Tür öffnet bzw. schließt. Bleibt die Tür länger als 10 min offen, schalten sich die LEDs im Innern des Geschirrspülers aus (zum Wiedereinschalten muss die Tür geschlossen und erneut geöffnet werden). Diese Funktion ist standardmäßig aktiv, sie kann jedoch im „EINSTELLUNGSMENÜ“ deaktiviert werden.

Auto Door Opening

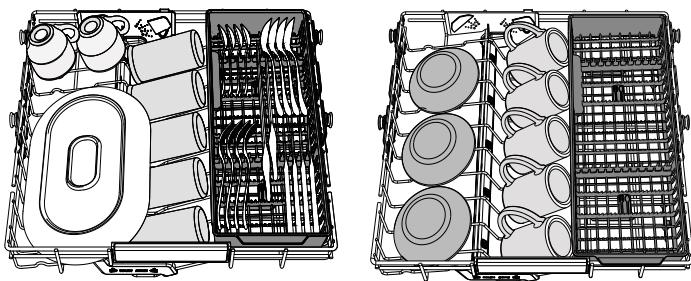
Das **Auto Door Opening** ist ein Heißlufttrocknungssystem, das die Tür während/nach der Trockenphase automatisch öffnet, um täglich hervorragende Trockenleistung sicherzustellen. Die Tür öffnet sich bei einer für Ihre Küchenmöbel sicheren Temperatur, daher wird die Tür nicht geöffnet, wenn die Option ANTIBAKTERIELLE SPÜLUNG eingeschaltet sind.

Als zusätzlicher Dampfschutz wird dem Geschirrspüler eine speziell entwickelte Schutzfolie beigelegt.

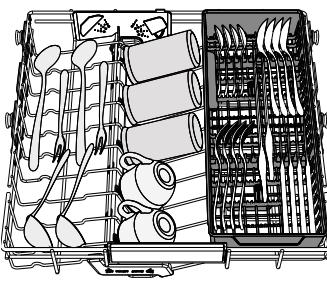
Für die Montage der Schutzfolie siehe INSTALLATIONSANLEITUNG. Diese Funktion ist standardmäßig aktiviert, aber sie kann in «EINSTELLUNGSMENÜ» deaktiviert werden.

KÖRBE BELADEN

OBERSTER KORB



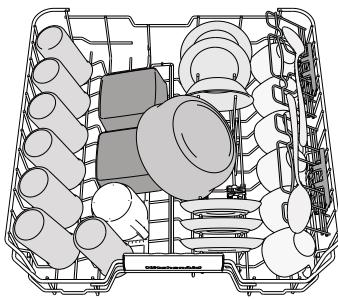
Der oberste Korb bietet einen gezielte Reinigungsbereich für Schalen, Tassen, sogar große Teller und Besteck, die Sie normalerweise in die unteren Körbe laden würden, und schafft zusätzlichen Platz für den Rest des täglichen Geschirrs.



Eine getrennte Anordnung des Bestecks macht das Sortieren nach dem Spülen einfacher und verbessert die Spül- und Trockenleistung.

Messer und andere Küchentensilien mit scharfen Spitzen sind mit nach unten gerichteten Schneiden einzuordnen.

OBERKORB



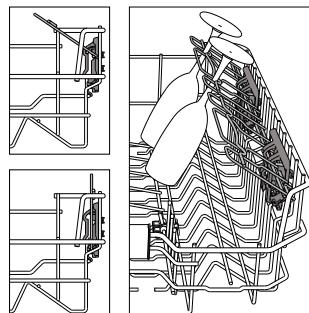
Hier sortieren Sie empfindliches und leichtes Geschirr ein: Gläser, Tassen, kleine Teller, flache Schüsseln. Der Oberkorb verfügt über klappbare Halterungen, die in vertikaler Stellung für Untertassen oder Dessertsteller oder in einer tieferen Stellung für Schüsseln und sonstige Behältner verwendet werden können.
(Sortierbeispiel für den Oberkorb)

KLAPPBARE KLAPPEN MIT VERSTELLBARER POSITION

Die seitlich, klappbaren Ablagen können ein- oder aufgeklappt werden, um die Anordnung des Geschirrs im Korb zu optimieren. Stielgläser können an den Ablagen stabilisiert werden, indem sie mit dem Stiel in die vorgesehene Aussparung gestellt werden.

Je nach Modell:

- Zum Ausklappen der Ablagen, müssen diese nach oben geschoben und gedreht oder aus den Schnappern gelöst und nach unten gezogen werden.
- Zum Einklappen der Ablagen, müssen diese gedreht und nach unten geschoben oder nach oben gezogen und an den Schnappern befestigt werden.



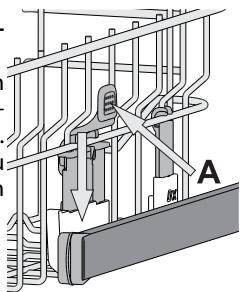
HÖHENEINSTELLUNG DES OBERKORBES

Der Oberkorb kann in der Höhe verstellt werden: stellen Sie ihn in die oberste Position, wenn Sie großes Geschirr in den Unterkorb einräumen wollen. Wenn Sie eher die klappbaren Bereiche nutzen wollen, dann stellen Sie ihn in die untere Position. Somit vermeiden Sie Zusammenstoßen mit dem Geschirr im Unterkorb.

Der Oberkorb ist mit einem **Oberkorb Höhenversteller** (siehe Abbildung) ausgestattet.

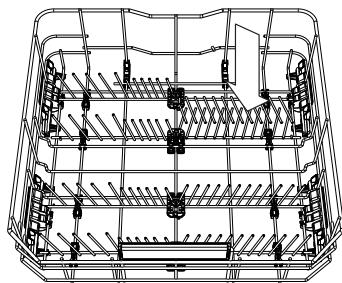
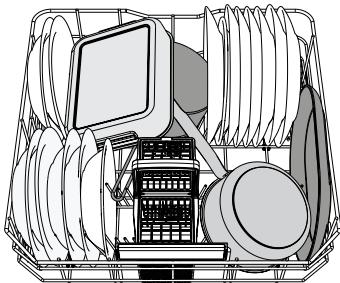
Ohne Drücken der Hebel kann er einfach durch Heben der Korbseiten angehoben werden, sobald der Korb stabil in seiner unteren Stellung ist. Um den Korb zurück in die untere Stellung zu bringen, drücken Sie die Hebel A an den Seiten des Korbs und schieben Sie ihn nach unten.

Es empfiehlt sich, die Höhe des Oberkorbes bei leerem Korb zu regulieren. Heben oder senken Sie den Korb NIEMALS nur an einer Seite.



UNTERKORB

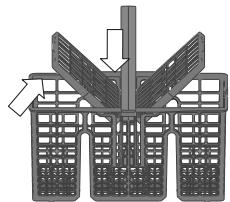
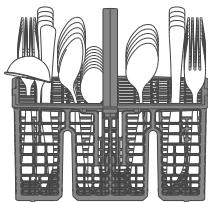
Für Töpfe, Deckel, Teller, Salatschüsseln, Besteck usw. Große Teller und Deckel sollten idealerweise an die Seiten gelegt werden, um nicht mit dem Sprüharm in Kontakt zu kommen. Der Unterkorb verfügt über klappbare Ablagen, die in vertikaler Stellung für Teller oder in horizontaler (niedriger) Position für Pfannen und Salatschüsseln verwendet werden können.



(Sortierbeispiel für den Unterkorb)

BESTECKKORB

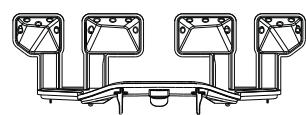
Er ist oben mit Gittern versehen, um das Besteck besser einzurichten. Er darf nur im vorderen Teil des unteren Korbes eingesetzt werden.



Messer und andere Küchenutensilien mit scharfen Spitzen sind mit nach unten gerichteten Spitzen in den Besteckkorb einzuordnen oder waagerecht auf die Ablagen des oberen Geschirrkorbs zu legen.

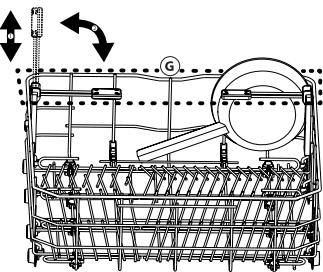
DYNAMIC CLEAN IM UNTERKORB

Bei Dynamic Clean sorgen spezielle Wasserdüsen hinten im Gerät für eine verstärkte Reinigung von stark verschmutztem Geschirr. Wenn die Töpfe/ Bräter in Richtung Dynamic Clean® eingelegt werden, bitte **DYNAMIC CLEAN** auf der Bedienblende aktivieren. Der Unterkorb hat Dynamic Clean, eine spezielle Halterung zum Herausziehen an der Korbhinterseite, welche benutzt werden kann um Pfannen oder Backbleche in senkrechter Position zu halten, und so weniger Raum zu beanspruchen.



Verwendung von Dynamic Clean:

1. Passen Sie den Dynamic Clean-Bereich (**G**) an, indem Sie die hinteren Tellerhalterungen herunterklappen, um Töpfe einzuladen.
2. Laden Sie Töpfe und Bräter senkrecht im Dynamic Clean-Bereich ein. Die Töpfe müssen mit der offenen Seite zu den Power-Sprühdüsen geneigt sein.



TÄGLICHER GEBRAUCH

1. ANSCHLUSS AN DIE WASSERLEITUNG PRÜFEN

Sicherstellen, dass der Geschirrspüler an die Wasserleitung angeschlossen und der Wasserhahn auf ist.

2. SCHALTEN SIE DEN GESCHIRRSPÜLER EIN

Tür öffnen und **EIN-AUS**-Taste drücken.

3. KÖRBE BELADEN (siehe KÖRBE BELADEN)

4. EINFÜLLEN DES SPÜLMITTELS

5. PROGRAMM WÄHLEN UND DAS PROGRAMM ANPASSEN

Das am besten geeignete Programm je nach Besteckart und Verschmutzungsgrad (siehe PROGRAMMBESCHREIBUNG) durch Drücken der gewählten **PROGRAMM**-Taste auswählen. Die gewünschten Optionen auswählen (siehe OPTIONEN UND FUNKTIONEN). Nicht alle Optionen sind mit allen Programmen kompatibel.

6. START

Starten Sie das Spülprogramm mit der Taste **START/Pause** (LED leuchtet) und schließen Sie die Tür innerhalb von 4 Sek. Bei Programmstart ertönt ein einzelner Piepton. Wenn die Tür nicht innerhalb von 4 Sek. geschlossen wurde, ertönt der akustische Alarm. Öffnen Sie in diesem Fall die Tür, drücken Sie die Taste **START/Pause** und schließen Sie die Tür erneut innerhalb von 4 Sekunden.

7. ENDE DES SPÜLPROGRAMMS

Das Ende des Spülprogramms wird durch Pieptöne angegeben und auf dem Display erscheint **END** (ENDE). Die Tür öffnen und das Gerät mit der **EIN-AUS**-Taste ausschalten.

Vor Entnahme des Bestecks einige Minuten warten - um Verbrennungen zu vermeiden. Die Körbe entladen, mit dem Unteren beginnen.

Die Maschine schaltet sich automatisch während bestimmter überschrittenen Zeiten der Inaktivität aus, um den Stromverbrauch zu reduzieren. Für nur leicht verschmutztes Geschirr, oder für Geschirr, das vorher unter laufendem Wasser abgespült wurde, kann die Spülmittelmenge erheblich reduziert werden.

ÄNDERN EINES LAUFENDEN PROGRAMMS

Wenn ein falsches Programm ausgewählt wurde, kann es geändert werden, wenn es gerade erst gestartet wurde. **RÜCKSETZEN** der Maschine: die **EIN-AUS**-Taste drücken und länger als 3 s gedrückt halten, um die Maschine auszuschalten. **Das Bedienfeld zeigt "0:01".** Schließen Sie die Tür und warten Sie, bis der Waschgang «Schleudern und abpumpen» beendet ist (rund 1 Minute). Öffnen Sie die Tür und schalten Sie die Maschine mit der Taste **EIN-AUS** wieder ein. Wählen Sie das neue Spülprogramm und die gewünschten Optionen aus. Das Spülprogramm durch Drücken der Taste **START/Pause** starten und die Tür innerhalb von 4 s schließen.

HINZUFÜGEN VON WEITEREM GESCHIRR

Ohne die Maschine auszuschalten, die Tür erst leicht öffnen, um zu verhindern, dass Wasser herausspritzt (**START/Pause** LED beginnt zu blinken) (**Vorsicht! Heißer Dampf!**) und das Geschirr in den Geschirrspüler geben. Die Taste **START/Pause** drücken und innerhalb von 4 Sek.. die Tür schließen; das Programm läuft automatisch weiter, wo es unterbrochen wurde.

VERSEHENLICHE UNTERBRECHUNGEN

Wird während des Spülgangs die Gerätetür geöffnet, oder sollte ein Stromausfall stattfinden, wird der Spülgang unterbrochen. **NUR, WENN SIE die START/Pause-Taste DRÜCKEN** und die Tür innerhalb von 4 s schließen, läuft das Programm automatisch weiter, wo es unterbrochen wurde.

HINWEISE UND TIPPS

EMPFEHLUNGEN

Bevor Sie das Geschirr in den Geschirrspüler einräumen, befreien Sie es von Speiserückständen und entleeren Sie Gläser und Behälter von Flüssigkeitsresten. **Es ist nicht notwendig, das Geschirr unter fließendem Wasser vorzuspülen.**

Stellen Sie das Geschirr so ein, dass es fest steht und nicht umfallen kann. Behälter müssen mit der Öffnung nach unten eingestellt werden und hohle oder gewölbte Teile müssen schräg stehen, damit das Wasser alle Oberflächen erreicht und dann abfließen kann.

Achtung : Achten Sie darauf, dass Deckel, Griffe, Töpfe und Tablettts die Drehung der Sprüharme nicht behindern. Stellen Sie kleine Gegenstände in den Besteckkorb. Stark verschmutztes Geschirr und Töpfe sollten in dem Unterkorb untergebracht werden, da in diesem Bereich die Wasserstrahlen stärker sind und eine höhere Spülleistung garantieren. Stellen Sie nach Einräumen des Geschirrs sicher, dass sich die Sprüharme frei bewegen können.

UNGEEIGNETES GESCHIRR

- Besteck und Geschirr aus Holz.
- Empfindliche Dekorgläser, handgemachte Teller und antikes Geschirr. Die Dekore sind nicht spülmaschinenfest.
- Nicht temperaturbeständige Kunststoffteile.
- Geschirr aus Kupfer und Zinn.

Mit Asche, Wachs, Schmieröl oder Tinte verschmutztes Geschirr. Glasdekore, Aluminium- und Silbersteile können während des Spülgangs die Farbe verändern und ausbleichen. Auch einige Glasarten (z.B. Kristallgegenstände) können nach mehreren Spülgängen matt werden.

SCHÄDEN AN GLAS UND GESCHIRR

- Spülen Sie nur Gläser und Geschirr in Ihrem Geschirrspüler, die vom Hersteller als spülmaschinenfest ausgezeichnet sind.
- Verwenden Sie ein Feinspülmittel für Geschirr.
- Nehmen Sie Gläser und Besteck so bald wie möglich nach Ablauf des Programms aus der Spülmaschine.

ENERGIESPARTIPPS

• Sofern man die Herstelleranweisungen beim Einsatz beachtet, **verbraucht das Waschen von Geschirr im Geschirrspüler in der Regel WENIGER ENERGIE und Wasser als Handspülen.**

- Um die Effizienz des Geschirrspülers zu maximieren, empfiehlt es sich, **das Spülprogramm bei voll beladenem Gerät zu starten.** Wenn der Geschirrspüler bis zur vom Hersteller angegebenen Kapazität beladen wird, hilft dies, Energie und Wasser zu sparen. Angaben über die korrekte Beladung von Geschirr finden Sie im Kapitel BELADEN DER KÖRBE. Bei Teilbeladung empfiehlt es sich, die speziellen Spülprogramme (Halbe Beladung / Zone Wash / Multizone) zu verwenden und nur die entsprechenden Körbe zu beladen. Bei einer fehlerhaften Beladung oder Überladung des Geschirrspülers könnten mehr Ressourcen verbraucht (z. B. Wasser, Energie und Zeit), der Geräuschepegel erhöht und die Reinigungs- und Trocknungsleistung verringert werden.
- Das manuelle Vorspülen von Geschirr führt zu erhöhtem Wasser- und Energieverbrauch und wird nicht empfohlen.

HYGIENE

Um Gerüche und Ablagerung, die sich in dem Geschirrspüler ansetzen können zu vermeiden, **bitte mindestens einmal monatlich ein Hochtemperaturprogramm laufen lassen.** Einen Teelöffel Spülmittel verwenden und ohne Geschirr laufen lassen, um Ihr Gerät zu reinigen.

FROSTSICHERHEIT

Steht das Gerät in einem frostgefährdeten Raum, so **muss es vollständig von Wasser entleert werden.** Wasserhahn schließen, Zu- und Ablauchschlauch lösen und das gesamte Wasser abpumpen. **Darauf achten, dass der Wasserenthärter mit gelöstem Regeneriersalz im Regeneriersalzbehälter gefüllt ist;** dies stellt einen wirksamen Geräteschutz gegen Temperaturen bis zu -20°C dar. Wenn das Gerät unter frostigen Bedingungen gelagert wurde, muss das Gerät vor dem ersten Spülgang **mindestens 24 Stundenlang** bei einer Umgebungstemperatur von min. 5 °C stehen bleiben.

PFLEGE UND WARTUNG

ACHTUNG: Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Ihren Geschirrspüler reinigen oder Wartungsmaßnahmen getroffen werden. Keine brennbaren Flüssigkeiten zur Reinigung der Maschine verwenden.

REINIGUNG DES GESCHIRRSPÜLERS

Zur Beseitigung von evtl. Flecken im Innenraum des Gerätes verwenden Sie ein feuchtes Tuch, auf das Sie etwas weißen Essig träufeln. Die Gehäuseteile und die Bedienblende können mit einem mit Wasser angefeuchteten, weichen Tuch gereinigt werden. Vermeiden Sie Löse- und Scheuermittel.



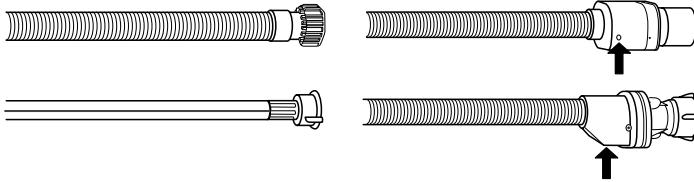
VERMEIDUNG VON GERUCHSBILDUNG

Lassen Sie die Gerätetur stets nur angelehnt; auf diese Weise kann sich keine Feuchtigkeit ansammeln.

Die Dichtungen der Tür und der Spülmittelfächer sollten regelmäßig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Sie vermeiden so die Ansammlung von Speiseresten, der hauptsächlichen Ursache von Geruchsbildung im Geschirrspüler.

ÜBERPRÜFUNG DES WASSERZULAUFSCLAUCHS

Den Zulaufschlauch regelmäßig auf Sprödigkeit und Risse prüfen. Bei Beschädigung, den Schlauch mit einem neuen ersetzen. Dieser ist bei unserem Kundendienst oder Ihrem Händler verfügbar. Je nach Schlauchart:



Wenn der Zulaufschlauch eine transparente Beschichtung hat, regelmäßig prüfen, ob die Farbe sich örtlich verstärkt. Wenn ja, könnte der Schlauch eine undichte Stelle haben und muss ausgetauscht werden. Für Wasserstoppschläuche: Das kleine Sicherheitsventil-Kontrollfenster prüfen (siehe Pfeil). Wenn es rot ist, wurde die Wasserstopffunktion ausgelöst und der Schlauch muss durch einen neuen ersetzt werden. Um diesen Schlauch abzuschrauben, die Entriegelungstaste drücken und dabei den Schlauch abschrauben.

WASSERZULAUFSCLAUCH REINIGEN

Wenn der Wasserschlauch neu ist oder für längere Zeit nicht in Betrieb war, das Warmwasser laufen lassen, um sicherzustellen, dass es klar und frei von Verschmutzungen ist, bevor die erforderlichen Anschlüsse vorgenommen werden. Bei Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahme, kann die Wasserzufuhr blockieren und den Geschirrspüler beschädigen.

REINIGUNG DER FILTEREINHEIT

Die Filtereinheit regelmäßig reinigen, damit die Filter nicht verstopfen und das Abwasser korrekt abfließen kann.

Wenn die Filter beim Einsatz des Geschirrspülers verstopft sind oder falls Fremdkörper im Filtersystem oder in den Spülarmen gelangen, könnten Störungen im Gerät auftreten, was zu Leistungseinbußen, lautem Betrieb oder höherer Ressourcennutzung führt.

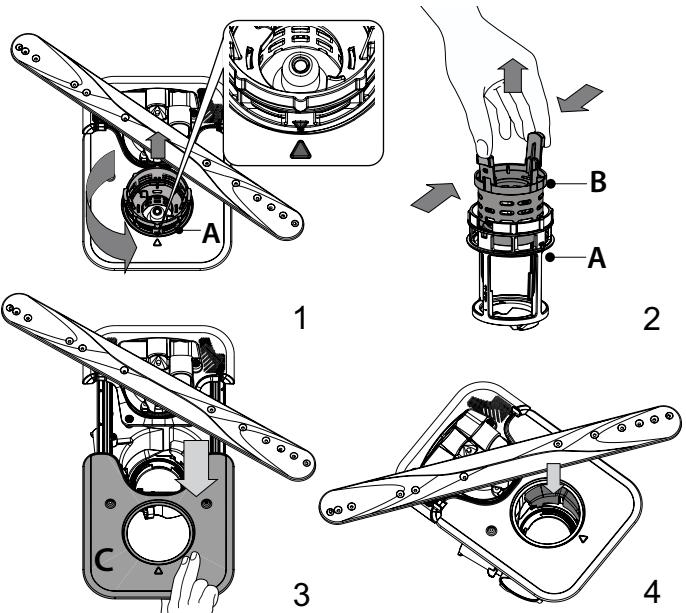
Die Filtereinheit setzt sich aus drei Filtern zusammen, die Spülwasser reinigen, von Speiseresten befreien und wieder in Umlauf bringen.

Der Geschirrspüler darf nie ohne Filtersiebe oder mit ausgehängten Filtern in Betrieb genommen werden.

Kontrollieren Sie einmal monatlich oder nach 30 Zyklen die Filtersiebgruppe. Bei Bedarf ist diese sorgfältig unter laufendem Wasser auszuspülen. Nehmen Sie hierzu ein kleines Bürstchen (das nicht aus Metall sein darf) zu Hilfe. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Drehen Sie das zylinderförmige Filtersieb **A** gegen den Uhrzeigersinn heraus (Abb. 1). **Beim Wiedereinbau des Filters müssen die beiden größer abgebildeten Dreiecke zueinander ausgerichtet sein.**
2. Ziehen Sie den Siebbecher **B** durch leichten Druck auf die seitlichen Flügel heraus (Abb. 2).
3. Nehmen Sie den Stahl-Siebteller **C** ab (Abb. 3).
4. Falls Sie Fremdkörper (wie Glasscherben, Porzellan, Knochen, Fruchtsamen usw.) finden, entfernen Sie diese bitte sorgfältig.
5. Kontrollieren Sie den Hohlraum und befreien Sie diesen von eventu-

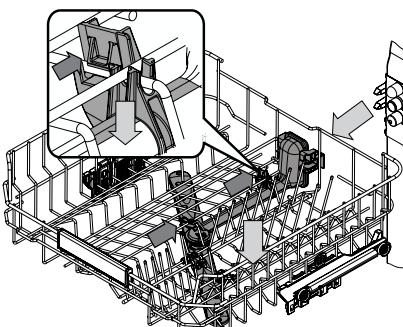
ellen Speiseresten. Das Spülpumpenschutzteil (siehe Pfeil) **NICHT ABGENOMMEN WERDEN** (Abb 4).



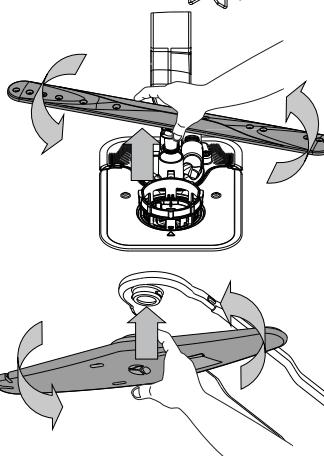
Setzen Sie die Filtereinheit nach der Reinigung der Filtersiebe wieder korrekt in ihren Sitz ein, dies ist äußerst wichtig, um eine ordnungsgemäße Betriebsweise des Geschirrspülers zu gewährleisten.

REINIGUNG DER SPRÜHARME

Es kann vorkommen, dass Speisereste an den Sprüharmen hängen bleiben und die Wasserdüsen verstopfen. Prüfen Sie die Sprüharme daher regelmäßig und reinigen Sie sie bei Bedarf mit einer Kunststoffbürste. Der oberste Korb verfügt über eine befestigte Spülleitung, bei der alle Spüldüsen nach oben weisen. Zum Reinigen können Sie den Korb herausziehen und mit einer Pinzette Gegenstände entfernen, die sich eventuell in den Düsen abgelagert haben.



Zum Entfernen des oberen Sprüharms müssen sie diesen zusammen mit dem Anschlussstück entfernen.



Um den unteren Sprüharm abzunehmen, diesen nach oben ziehen und gegen den Uhrzeigersinn drehen. Der Sprüharm wird wieder eingebaut, indem er nach unten gezogen und im Uhrzeigersinn gedreht wird.

Um den oberen Sprüharm abzunehmen, diesen nach oben drücken und gegen den Uhrzeigersinn drehen. Der Sprüharm wird wieder eingebaut, indem er nach oben gezogen und im Uhrzeigersinn gedreht wird.

LÖSEN VON PROBLEmen

Falls Ihr Geschirrspüler nicht richtig funktioniert, versuchen Sie, das Problem anhand der folgenden Liste zu beheben. Für andere Fehler oder Probleme wenden Sie sich bitte an den autorisierten Kundendienst, dessen Kontaktdaten im Garantieheft aufgeführt sind. Der Hersteller stellt die Verfügbarkeit von Ersatzteilen für mindestens 10 Jahre nach Produktionsende dieses Geräts sicher.

STÖRUNGEN	MÖGLICHE URSAchen	LÖSUNG
	Der Salzbehälter ist fast leer.	Befüllen Sie den Behälter mit Salz (weitere Informationen – siehe SALZBEHÄLTER BEFÜLLEN). Prüfen Sie die bei Bedarf die Wasserhärteeinstellung (siehe WASSERHÄRTE-TABELLE).
	Salzbehälter ist leer.	Den Behälter sobald wie möglich mit Salz nachfüllen. Der Gebrauch des Geräts ohne Salz kann Schäden an seinen Innenbauteilen verursachen.
	Klarspülbehälter ist leer. (Nach dem Auffüllen kann es kurze Zeit dauern, bis die Klarspüleranzeige erlischt).	Befüllen Sie den Behälter mit Klarspüler (weitere Informationen – siehe KLARSPÜLERSPENDER AUFFÜLLEN).
	Kalk lagert sich an Innenbauteilen des Geräts ab.	Entkalken Sie das Gerät sofort mit dem Selbstreinigend-Programm und einem handelsüblichen Entkalkungsmittel (siehe OPTIONEN UND FUNKTIONEN). Befüllen Sie den Behälter mit Salz. Prüfen Sie die Wasserhärteeinstellung. Wird das Gerät nicht entkalkt, funktioniert es nicht mehr.
	Das Gerät wurde nicht richtig eingesteckt.	Schließen Sie den Netzstecker an.
	Stromausfall.	Aus Sicherheitsgründen wird der Geschirrspüler nicht automatisch neu gestartet, wenn die Stromversorgung wiederhergestellt wird. Öffnen Sie die Tür des Geschirrspülers, drücken Sie die Taste START/Pause und schließen Sie die Tür innerhalb von 4 Sekunden.
	Die Gerätetür schließt nicht. Auto Door Opening Pin ist nicht eingezogen.	Drücken Sie die Tür energisch, bis ein „Klicklaut“ zu hören ist.
	Ein Spülgang wird unterbrochen, wenn die Tür mehr als 4 Sekunden lang geöffnet wird.	START/Pause drücken und die Tür innerhalb von 4 Sekunden schließen.
Die Spülmaschine startet nicht oder reagiert nicht auf die Bedienungseingaben.	Das Bedienfeld reagiert nicht oder F6 E1 wird angezeigt.	Schalten Sie das Gerät durch das Drücken der EIN-AUS/Reset-Taste aus und nach etwa einer Minute wieder ein und starten Sie das Programm neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, ziehen Sie den Stecker des Geräts für 1 Minute ab und stecken Sie ihn dann wieder ein.
	Im Filtersieb haben sich Speisereste oder Kalk angesammelt.	Reinigen Sie den Filter und entkalken Sie das Gerät (siehe REINIGUNG DER FILTEREINHEIT und ENTKÄLKEN).
	Ablaufschlauch ist geknickt.	Den Ablaufschlauch prüfen (siehe INSTALLATIONSANWEISUNG).
Der Geschirrspüler pumpt das Wasser nicht ab. Das Display zeigt: F7 E3 oder F9 E1	Der Ablauf des Spülbeckens ist verstopft.	Den Ablauf des Spülbeckens reinigen.
	Das Geschirr schlägt aneinander.	Positionieren Sie das Geschirr korrekt (siehe KÖRBE BELADEN).
	Es ist zu viel Schaum vorhanden.	Das Spülmittel wurde nicht richtig dosiert oder ist für Geschirrspüler ungeeignet (siehe EINFÜLLEN DES SPÜLMITTELS). Starten Sie das laufende Programm durch Ausschalten des Geschirrspülers neu. Schalten Sie das Gerät wieder ein, wählen Sie ein neues Programm, drücken Sie START/Pause und schließen Sie die Tür innerhalb von 4 Sekunden. Kein Spülmittel zufügen.
	Das Geschirr wurde nicht korrekt eingeräumt.	Positionieren Sie das Geschirr korrekt (siehe KÖRBE BELADEN).
	Im Filtersieb haben sich Speisereste oder Kalk angesammelt.	Die Filtereinheit reinigen (siehe PFLEGE UND WARTUNG).
Das Geschirr ist nicht sauber geworden.	Das Geschirr wurde nicht korrekt eingeräumt.	Positionieren Sie das Geschirr korrekt (siehe KÖRBE BELADEN).
	Sprüharme können nicht frei drehen, werden durch das Geschirr blockiert.	Positionieren Sie das Geschirr korrekt (siehe KÖRBE BELADEN). Prüfen, dass der obere Korb in der richtigen Position ist und bei Bedarf einstellen (anheben).
	Das Spülprogramm ist zu schwach.	Ein geeignetes Spülprogramm wählen (siehe PROGRAMMTABELLE).
	Es ist zu viel Schaum vorhanden.	Das Spülmittel wurde nicht richtig dosiert oder ist für Geschirrspüler ungeeignet (siehe EINFÜLLEN DES SPÜLMITTELS).
	Der Stöpsel des Klarspülerbehälters wurde nicht korrekt geschlossen.	Sicherstellen, dass der Stöpsel des Klarspülerbehälters geschlossen ist.
	Im Filtersieb haben sich Speisereste oder Kalk angesammelt.	Den Filter reinigen und das Gerät entkalken (siehe REINIGUNG DER FILTEREINHEIT).
	Der Salzbehälter ist leer.	Füllen Sie den Salzbehälter (siehe SALZBEHÄLTER BEFÜLLEN).
Der Geschirrspüler lädt kein Wasser. Am Display erscheint: H2O und Ø leuchtet; ein akustischer Alarm ertönt.	Kein Wasser im Wassernetz oder zugeschlagener Wasserhahn.	Sicherstellen, dass Wasser im Wassernetz ist und der Wasserhahn offen ist.
	Der Wasserzulaufschlauch ist geknickt.	Den Zulaufschlauch prüfen (siehe INSTALLATION). Öffnen Sie die Tür des Geschirrspülers, drücken Sie die Taste START/Pause und schließen Sie die Tür innerhalb von 4 Sekunden.
	Das Sieb im Wasserzulaufschlauch ist verstopft. Es muss gereinigt werden.	Das Sieb im Wasserzulaufschlauch kontrollieren und reinigen. Öffnen Sie die Tür des Geschirrspülers, drücken Sie die Taste START/Pause und schließen Sie die Tür innerhalb von 4 Sekunden.

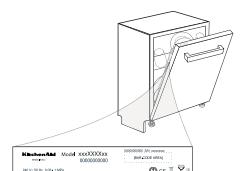
STÖRUNGEN	MÖGLICHE URSACHEN	LÖSUNG
Der Geschirrspüler beendet das Programm vorzeitig. Am Display erscheint: F8 E3	Im Filtersieb haben sich Speisereste oder Kalk angesammelt.	Reinigen Sie den Filter und entkalken Sie das Gerät (<i>siehe REINIGUNG DER FILTEREINHEIT und ENTKALKEN</i>).
	Ablaufschlauch zu niedrig positioniert oder Siphonwirkung in die Hauskanalisation.	Prüfen, ob das Ende des Ablaufschlauchs auf der richtigen Höhe positioniert ist (<i>siehe INSTALLATION</i>). Prüfen, ob eine Siphonwirkung in die Hauskanalisation vorliegt, installieren Sie bei Bedarf einen Vakuumbrecher/ein Belüftungsventil.
	Es ist zu viel Schaum vorhanden.	Das Spülmittel wurde nicht richtig dosiert oder ist für Geschirrspüler ungeeignet (<i>siehe EINFÜLLEN DES SPÜLMITTELS</i>).
	Luft im Wasserzulauf.	Wasserzulauf auf Lecks oder sonstige Störungen mit Lufteintritt prüfen.
Das Geschirr ist nicht gut getrocknet.	Kein Klarspüler vorhanden oder die Dosierung ist zu niedrig.	Stellen Sie sicher, dass der Klarspülerspender gefüllt ist (<i>siehe KLARSPÜLERSPENDER AUFFÜLLEN</i>). Die Verwendung von multifunktionalen Tabs allein liefert nicht so gute Trocknungsergebnisse wie die Verwendung von flüssigem Klarspüler.
	Das Geschirr wurde ausgeräumt, nachdem die Tür automatisch geöffnet wurde, jedoch vor dem tatsächlichen Programmende.	Stellen Sie sicher, dass das Programm beendet wurde, bevor Sie das Geschirr ausräumen (<i>siehe TÄGLICHER GEBRAUCH</i>). Für noch bessere Trocknungsergebnisse wird empfohlen, das Geschirr bei geöffneter Tür weitere 15 Minuten nach Programmende im Geschirrspüler zu lassen.
	Das Geschirr sitzt zu flach.	Wenn Sie Wasserpützen in Hohlräumen von Tassen, Bechern oder Schüsseln beobachten, versuchen Sie das Geschirr (insbesondere im oberen Korb) mit mehr Neigung zu laden. Damit kann mehr Wasser abtropfen, bevor das Trocknen beginnt.
	Das gewählte Programm hat keinen Trockengang.	Bitte prüfen Sie in der <i>PROGRAMMTABELLE</i> , ob das ausgewählte Programm einen Trockengang vorsieht. Programme ohne Trockengang können nicht das gewünschte Trocknergebnis bringen. Es wird daher empfohlen, die Programmauswahl auf ein Programm zu ändern, das über einen Trockengang verfügt.
Geschirr und Gläser haben blaue Schlieren oder bläuliche Schattierungen.	Das Geschirr besteht aus Antihaftmaterial oder aus Kunststoff.	Einige auf dieser Art von Material verbleibende Wassertropfen sind normal.
	Klarspüler wurde zu hoch dosiert.	Dosierung niedriger einstellen.
Geschirr und Gläser sind mit Kalkablagerungen oder einem weißen Belag bedeckt.	Salzbehälter ist leer.	Den Behälter sobald wie möglich mit Salz nachfüllen. Der Gebrauch des Geräts ohne Salz kann Schäden an seinen Innenbauteilen verursachen.
	Die Wasserhärteeinstellung ist zu niedrig.	Die Einstellung erhöhen (<i>siehe WASSERHÄRTETABELLE</i>).
	Der Deckel des Salzbehälters ist nicht richtig geschlossen.	Salzbehälterdeckel prüfen und verschließen.
	Der Klarspülerbehälter ist leer oder die Klarspülerdosierung ist unzureichend.	Befüllen Sie den Behälter mit Klarspüler und prüfen Sie die Dosierungseinstellung (weitere Informationen - <i>siehe KLARSPÜLERSPENDER AUFFÜLLEN</i>).
Geschirrspüler zeigt F8 E5 an	Ventil ist blockiert oder fehlerhaft.	Den Wasserhahn schließen, sofern möglich. Schalten Sie die Stromversorgung nicht aus. Kundendienst kontaktieren.

KUNDENDIENST



Richtlinien und Standarddokumentation sowie zusätzliche Produktinformationen finden Sie wie folgt:

- Besuchen Sie unsere Internetseite docs.kitchenaid.eu
- Verwenden Sie den QR-Code
- Alternativ können Sie **unseren Kundendienst kontaktieren** (Siehe Telefonnummer in dem Garantieheft). Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.



Die Modellinformation ist über den QR-Code auf der Energieverbrauchskennzeichnung aufrufbar. Die Kennzeichnung enthält auch die Modellnummer, die den Zugang zum <https://eprel.ec.europa.eu> Datenbankportal ermöglicht.



FOR THE WAY IT'S MADE.

Gedruckt in Italien
06/23

400011683412

DE

Οδηγιες Χρησης

KitchenAid

Εγκατάσταση	4
Περιγραφή προϊόντος	5
Πρωτη χρηση	6 - 7
Πινακας προγραμματων	8
Επιλογες και λειτουργιες	9
Γεμισμα καλαθιων	10 - 11
Καθημερινη χρηση	12
Πληροφοριες και συμβουλες	12
Φροντίδα και συντήρηση	13
Αντιμετώπιση προβλημάτων	14-15
Εξυπηρέτηση μετά την πώληση	15

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή διαβάστε προσεκτικά τις Οδηγίες Ασφάλειας και Εγκατάστασης.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν σε κάποια στιγμή πρέπει να μετακινηθεί η συσκευή, διατηρήστε την σε όρθια θέση. Εάν είναι απολύτως απαραίτητο, μπορείτε να τη γείρετε προς τα πίσω.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΑΡΟΧΗΣ ΝΕΡΟΥ

Η προσαρμογή της παροχής νερού για εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από ειδικευμένο τεχνικό.

Οι εύκαμπτοι σωλήνες εισόδου και εξόδου μπορούν να τοποθετηθούν προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά προκειμένου να επιτευχθεί η καλύτερη δυνατή εγκατάσταση.

Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο πιάτων δεν έχει κλίση και δεν συνθλίβει τους εύκαμπτους σωλήνες.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΝΕΡΟΥ

- Αφήστε το νερό να τρέξει έως ότου να είναι εντελώς καθαρό.
- Βιδώστε σφιχτά τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου στη θέση του και ανοίξτε τη βάνα.

Αν ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου δεν είναι αρκετά μακρύς, επικοινωνήστε με το ειδικό κατάστημα ή έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.

Η πίεση του νερού πρέπει να είναι μέσα στις τιμές που υποδεικνύονται στον πίνακα Τεχνικών Χαρακτηριστικών - διαφορετικά το πλυντήριο πιάτων μπορεί να μη λειτουργήσει σωστά.

Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας δεν είναι λυγισμένος ή δεν συμπλέζεται.

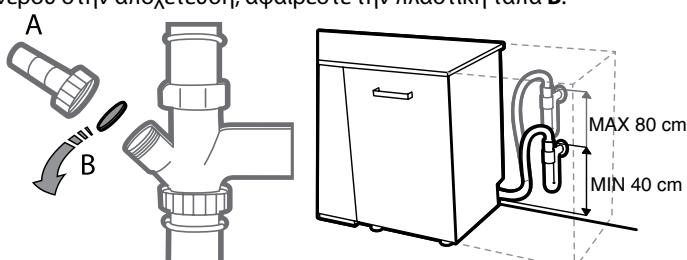
ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΝΕΡΟΥ:

ΠΑΡΟΧΗ ΝΕΡΟΥ	κρύο ή ζεστό (έως 60 °C)
ΕΙΣΟΔΟΣ ΝΕΡΟΥ	3/4"
ΙΣΧΥΣ ΠΙΕΣΗΣ ΝΕΡΟΥ	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΝΕΡΟΥ

Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εξόδου σε αγωγό αποχέτευσης με ελάχιστη διάμετρο 2 cm **A**.

Η σύνδεση του σωλήνα εξόδου πρέπει να βρίσκεται σε ύψος μεταξύ 40 έως 80 cm από το δάπεδο ή την επιφάνεια όπου βρίσκεται το πλυντήριο πιάτων. Πριν συνδέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα εξόδου νερού στην αποχέτευση, αφαιρέστε την πλαστική τάπα **B**.



ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗ

Προστασία από υπερχείλιση. Για να εξασφαλιστεί ότι δεν θα υπάρξουν φαινόμενα υπερχείλισης, το πλυντήριο πιάτων: - παρέχεται με ένα ειδικό σύστημα που μπλοκάρει την παροχή νερού στην περίπτωση προβλημάτων ή διαρροών από το εσωτερικό της συσκευής.

Ορισμένα μοντέλα εξοπλίζονται επίσης με μια συμπληρωματική διάταξη ασφάλειας New **Aqua Stop**, που εξασφαλίζει την προστασία από υπερχείλιση ακόμη και στην περίπτωση που θα τρυπήσει ένας εύκαμπτος σωλήνας παροχής.

Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού να κόβεται καθώς περιέχει ενεργά ηλεκτρικά εξαρτήματα.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού να κόβεται καθώς περιέχει ενεργά ηλεκτρικά εξαρτήματα.

Πριν βάλετε το φίς στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι:

- Η πρίζα διαθέτει γειώση $\frac{1}{2}$ και συμμορφώνεται με τους τρέχοντες κανονισμούς.
- Η πρίζα είναι κατάλληλη για το μέγιστο φορτίο της συσκευής όπως αναγράφεται στην πλακέτα δεδομένων που βρίσκεται στο εσωτερικό της πόρτας (βλ. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ).
- Η τάση του παρεχόμενου ρεύματος παρουσιάζει διακυμάνσεις που περιλαμβάνονται στις τιμές που αναγράφονται στην πλακέτα δεδομένων στο εσωτερικό της πόρτας.
- Η πρίζα είναι συμβατή με το φίς της συσκευής.

Σε αντίθετη περίπτωση, ζητήστε από έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό να αντικαταστήσει το φίς (βλ. ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ). Μη χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης ή πολύπριζα. Αφού γίνει η εγκατάσταση της συσκευής, το καλώδιο παροχής ρεύματος και η ηλεκτρική πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμα.

Το καλώδιο δεν πρέπει να είναι λυγισμένο ή να συμπλέζεται.

Αν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, ζητήστε την αντικαταστασή του από τον κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένο Κέντρο τεχνικής Υποστήριξης προκειμένου να αποφύγετε τους πιθανούς κινδύνους.

Η Εταιρεία δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη για τυχόν ατυχήματα, όταν δεν τηρούνται αυτοί οι κανονισμοί.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΛΦΑΔΙΑΣΜΑ

1. Τοποθετήστε το πλυντήριο πιάτων σε ένα σταθερό και επίπεδο πάτωμα. Αν το πάτωμα δεν είναι επίπεδο, μπορείτε να ρυθμίσετε το μπροστινό ποδαράκι της συσκευής έως ότου φτάσει σε οριζόντια θέση. Αν η συσκευή αλφαδιαστεί σωστά, θα είναι πιο σταθερή και υπάρχει μικρότερη δυνατότητα να μετακινηθεί ή να προκαλέσει κραδασμούς και θόρυβο κατά τη λειτουργία της.

2. Πριν τοποθετήστε το πλυντήριο πιάτων στην εσοχή, κολλήστε την αυτοκόλλητη διαφανή λωρίδα κάτω από το ξύλινο ράφι ώστε να προστατέψετε από τυχόν συμπύκνωμα που μπορεί να σχηματιστεί.

3. Τοποθετήστε το πλυντήριο πιάτων με τρόπο ώστε τα πλαϊνά ή το πίσω καπάκι να είναι σε επαφή με τα κοντινά ντουλάπια ή τον τοίχο. Η συσκευή μπορεί να τοποθετηθεί και κάτω από ενιαίο πάγκο.

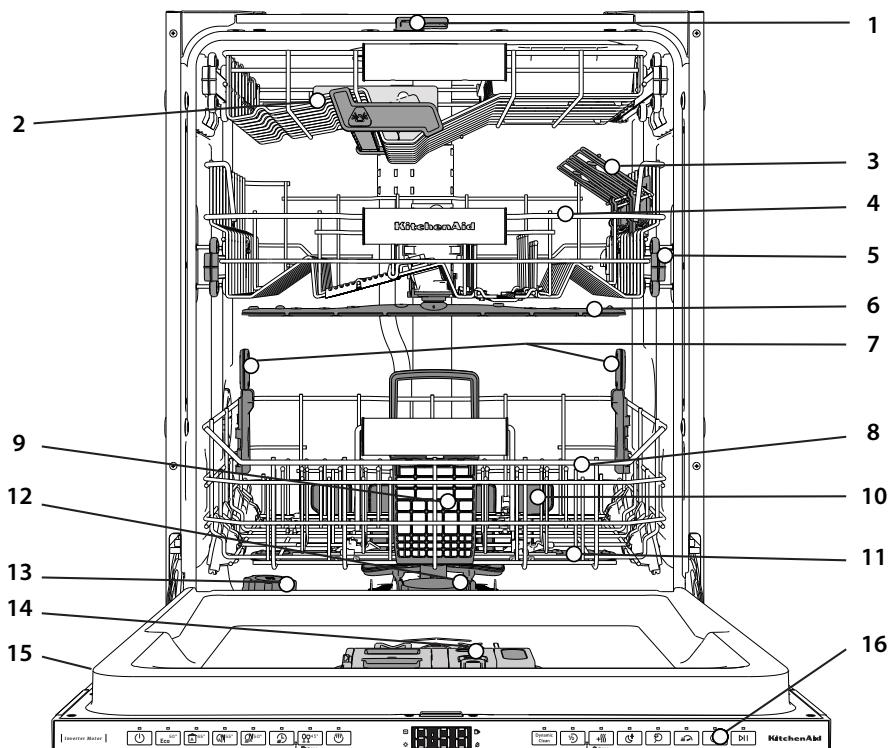
4. Για να ρυθμίσετε το πίσω ποδαράκι, περιστρέψτε το κόκκινο εξαγωνικό δακτύλιο στην κάτω κεντρική πλευρά της εμπρόσθιας πλευρά του πλυντηρίου πιάτων, χρησιμοποιώντας ένα εξαγωνικό κλειδί των 8 mm. περιστρέψτε το κλειδί δεξιόστροφα για να αυξήσετε το ύψος και αριστερόστροφα για να το μειώσετε.

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ:

ΠΛΑΤΟΣ	598 mm
ΥΨΟΣ	820 mm
ΒΑΘΟΣ	555 mm
ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ	14 τυπικά σερβίτσια

**Ο πίνακας ελέγχου του πλυντηρίου πιάτων ενεργοποιείται πατώντας το κουμπί ΕΝΕΡ./ΑΠΕΝ.
Για εξοικονόμηση ενέργειας, ο πίνακας ελέγχου απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 10 δευτερόλεπτα
εάν δεν έχει ξεκινήσει κανένας κύκλος.**

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



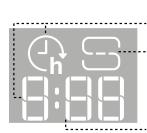
1. Auto Door Opening
2. Υψηλοτερο καλαθι
3. Αναδιπλούμενα πτερύγια
4. Επάνω καλάθι
5. Ρυθμιστής ύψους άνω καλαθιού
6. Πάνω εκτοξευτήρας
7. Υποστήριξη Dynamic Clean
8. Κάτω καλάθι
9. Καλάθι για μαχαιροπίρουνα
10. Dynamic Clean
11. Κάτω εκτοξευτήρας
12. Σύστημα φίλτρου
13. Δοχείο αλατιού
14. Δοχεία απορρυπαντικού και λαμπρυντικού
15. Πινακίδα τεχνικών στοιχείων
16. Πίνακας ελέγχου

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



1. Κουμπί ON/OFF/Επαναφορά με ενδεικτική λυχνία
2. Κουμπί προγράμματος Eco με ενδεικτική λυχνία
3. Κουμπί προγράμματος Αυτόματο Επαγγελματίας με ενδεικτική λυχνία
4. Κουμπί προγράμματος Αυτόματο Mikto με ενδεικτική λυχνία
5. Κουμπί προγράμματος Αυτόματο Γρηγορο με ενδεικτική λυχνία
6. Κουμπί προγράμματος Γρηγορο με ενδεικτική λυχνία
7. Κουμπί προγράμματος Ποτήρι με ενδεικτική λυχνία/ πρόγραμμα Αυτοκαθαρισμός - πίεση 3 δευτ
8. Κουμπί προγράμματος Πρόπλυση με ενδεικτική λυχνία
9. Ενδεικτική λυχνία άδειας δεξαμενής αλατιού
10. Ενδεικτική λυχνία άδειου δοχείου λαμπρυντικού
11. Οθόνη
12. Ένδειξη αριθμού προγράμματος και υπολειπόμενου χρόνου
13. Ενδεικτική λυχνία Παροχή Νερου Κλειστή
14. Ενδεικτική λυχνία ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΑΛΑΤΩΝ
15. Κουμπί επιλογής Dynamic Clean με ενδεικτική λυχνία
16. Κουμπί επιλογής Μισό Φορτίο με ενδεικτική λυχνία
17. Κουμπί επιλογής Επιπλέον στέγνωμα με ενδεικτική λυχνία/ Ρυθμίσεις - πίεση 3 δευτ
18. Κουμπί επιλογής Επιπλέον Στέγνωμα με ενδεικτική λυχνία
19. Κουμπί επιλογής Ξεπλυμα Sani με ενδεικτική λυχνία
20. Κουμπί επιλογής Boost με ενδεικτική λυχνία
21. Κουμπί επιλογής Καθυστέρηση με ενδεικτική λυχνία
22. Κουμπί ENAPΞΗ/Παύση με ενδεικτική λυχνία

ΟΘΟΝΗ ΣΤΟ ΠΑΤΩΜΑ



1. Χρόνος καθυστέρησης στο πάτωμα - ένδειξη του χρόνου που απομένει μέχρι την έναρξη του κύκλου, όταν έχει οριστεί η επιλογή Καθυστέρηση
2. Άδεια δεξαμενή αλατιού - ενδεικτική λυχνία στο πάτωμα
3. Υπολειπόμενος χρόνος στο πάτωμα - ένδειξη του χρόνου που απομένει μέχρι το τέλος του κύκλου

ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΣΥΣΤΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Μετά την εγκατάσταση, αφαιρέστε τα στοπ από τα καλάθια και τα ελαστικά στοιχεία συγκράτησης από το επάνω καλάθι.

ΜΕΝΟΥ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί **ON-OFF** ().
2. Κρατήστε πατημένο το κουμπί **Ρυθμίσεις** () (Επιπλέον στέγνωμα +)) για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα και στην οθόνη να εμφανιστεί η ένδειξη „**SEt**“.
3. Μετά από ένα δευτερόλεπτο θα εμφανιστεί η πρώτη διαθέσιμη ρύθμιση (γράμμα „**h**“).
4. Πατήστε **πρόγραμμα Πρόπλυση** () / **επιλογής Dynamic Clean** ^{Dynamic} για κύλιση στη λίστα των διαθέσιμων ρυθμίσεων (δείτε τον παρακάτω πίνακα), στη συνέχεια πατήστε **ΕΝΑΡΞΗ/Παύση** () για να δείτε και να αλλάξετε την τιμή της τρέχουσας επιλεγμένης ρύθμισης.
5. Πάλιστε **πρόγραμμα Πρόπλυση** () / **επιλογής Dynamic Clean** ^{Dynamic} για να αλλάξετε την τιμή και, στη συνέχεια, πατήστε **ΕΝΑΡΞΗ/Παύση** () για να αποθηκεύσετε τη νέα τιμή.
6. Ζα δα προμενίστε δρуга настройка, ποντορετε τοκι 2 и 5.
7. Πατήστε **ON-OFF** () ή περιμένετε 30 δευτερόλεπτα για να βγείτε από το μενού.

ΓΡΑΜΜΑ	Ρ'ΥΘΜΙΣΗ	ΤΙΜΕΣ (Προεπιλογή - με έντονη γραφή)
H	Επίπεδο Σκληρότητας Νερού (βλ. «ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΝΕΡΟΥ» και «ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΝΕΡΟΥ»)	1 2 3 4 5
F	Στάθμη λαμπρυντικού (βλ. «ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΔΟΣΟΛΟΓΙΑΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ»)	0 1 2 3 4 5
D	Auto Door Opening (δείτε «ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ») “1” = On, “0” = Off	1 0
E	Χρονος στο πατώμα (δείτε «ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ») “1” = On, “0” = Off	1 0
S	Ήχος “1” = On, “0” = Off	1 0
L	Εσωτερικά φωτά (δείτε «ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ») “1” = On, “0” = Off	1 0
T	Εργοστασιακές ρυθμίσεις Πατήστε ΕΝΑΡΞΗ/Παύση για να επαναφέρετε στις εργοστασιακές προεπιλογές όλες τις τιμές των ρυθμίσεων που περιλαμβάνονται στο μενού ρυθμίσεων.	-

ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΦΑΛΑΤΩΣΗΣ ΝΕΡΟΥ

Το αποσκληρυντικό νερού μειώνει αυτόματα τη σκληρότητα του νερού, εμποδίζοντας έτσι τη συσσώρευση αλάτων στον θερμαντήρα, συμβάλλοντας επίσης στην καλύτερη απόδοση καθαρισμού. **Αυτό το σύστημα αναζωογονείται με αλάτι, επομένως απαιτείται να ξαναγεμίσετε το δοχείο αλατιού όταν είναι άδειο.** Η συχνότητα αναγέννησης εξαρτάται από ρυθμισμένο επίπεδο σκληρότητας του νερού - η αναγέννηση πραγματοποιείται μία φορά ανά 4-6 κύκλους Εσο με το επίπεδο σκληρότητας νερού να έχει ρυθμιστεί στο 3. Η διαδικασία αναγέννησης πραγματοποιείται στην αρχή του κύκλου με πρόσθετο γλυκό νερό.

- Η απλή αναζωογόνηση καταναλώνει: ~3 λίτρα νερό,
- Διαρκεί έως και 5 επιπλέον λεπτά για τον κύκλο;
- Κατανάλωση ενέργειας κάτω από 0,005 kWh.

ΕΙΔΙΚΟ ΑΛΑΤΙ ΚΑΙ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟ

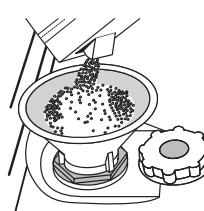
Αν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά όλα σε ένα, συνιστούμε να προσθέσετε αλάτι σε κάθε περίπτωση, ειδικότερα αν το νερό είναι σκληρό ή πολύ σκληρό (ακολουθήστε τις πληροφορίες στη συσκευασία).

Αν δεν προσθέσετε αλάτι ή λαμπρυντικό, οι ενδεικτικές λυχνίες ΕΠΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗ ΑΛΑΤΙΟΥ και ΕΠΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ θα παραμένουν αναμμένες.

ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΛΑΤΙΟΥ

Η χρήση αλατιού αποτρέπει το σχηματισμό ΑΛΑΤΩΝ στα πιάτα και στα λειτουργικά μέρη της συσκευής. Η δεξαμενή αλατιού βρίσκεται στο κάτω μέρος του πλυντηρίου πιάτων (κάτω από την κάτω σχάρα στην αριστερή πλευρά).

- Είναι υποχρεωτικό το **ΔΟΧΕΙΟ ΑΛΑΤΙΟΥ ΝΑ ΜΗΝ ΕΙΝΑΙ ΠΟΤΕ ΆΔΕΙΟ**.
- Είναι σημαντικό να ρυθμιστεί η σκληρότητα του νερού.
- Το αλάτι πρέπει να γεμίσει όταν είναι αναμμένη η ενδεικτική λυχνία ΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗ ΑΛΑΤΙΟΥ () στον πίνακα ελέγχου.



1. Αφαιρέστε το κάτω καλάθι και ξεβιδώστε το πώμα του δοχείου (αριστερόστροφα)..
2. Τοποθετήστε το χωνί (βλ. εικόνα) και γεμίστε το δοχείο αλατιού μέχρι το άνω χείλος (περίπου 0,5 kg). Δεν είναι ασυνήθιστο φαινόμενο να διαρρεύει λίγο νερό.
3. **Μόνο την πρώτη φορά που το κάνετε αυτό: γεμίστε το δοχείο αλατιού με νερό.**
4. Αφαιρέστε το χωνί και καθαρίστε τυχόν υπολείμματα αλατιού από το άνοιγμα.

Βεβαιωθείτε ότι το πώμα είναι καλά βιδωμένο, ώστε να μην εισέρχεται απορρυπαντικό στο δοχείο κατά τη διάρκεια του προγράμματος πλύσης (αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον αποσκληρυντή και να φτάσει έως την ανάγκη επισκευής).

Κάθε φορά που χρειάζεται να προσθέσετε αλάτι, είναι υποχρεωτικό η διαδικασία να ολοκληρώνεται πριν από την έναρξη του κύκλου πλύσης για να αποφευχθεί η διάβρωση.

Το αλατούχο διάλυμα ή κόκκινο αλατιού που θα μείνουν έξω από το δοχείο μπορεί να προκαλέσουν μεγάλη διάβρωση καταστρέφοντας ανεπανόρθωτα τα εξαρτήματα από ανοξείδωτο ατσάλι.

Η εγγύηση δεν ισχύει σε περίπτωση βλάβης υπό αυτές τις συνθήκες. Αν το δοχείο αλατιού δεν είναι γεμάτο, μπορεί να προκληθεί ζημιά στον αποσκληρυντή και στο στοιχείο θέρμανσης εξαιτίας των αλάτων.

Η χρήση αλατιού συνιστάται με οποιονδήποτε τύπο απορρυπαντικού πλυντηρίου πιάτων.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΝΕΡΟΥ

Για να μπορέσει να λειτουργήσει τέλεια ο αποσκληρυντής νερού, είναι σημαντικό η ρύθμιση της σκληρότητας νερού να γίνεται στην πραγματική σκληρότητα νερού του σπιτιού σας. Μπορείτε να έχετε αυτήν την πληροφορία από τον τοπικό πάροχο νερού. Η εργοστασιακή ρύθμιση είναι 3. βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΝΕΡΟΥ. Για αλλαγή, ακολουθήστε τις οδηγίες στην ενότητα ΜΕΝΟΥ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.

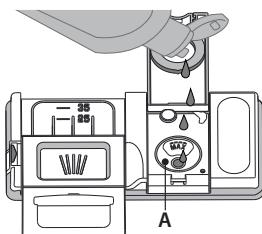
Πίνακας σκληρότητας νερού			
Επίπεδο	°dH Γερμανικούς βαθμούς	°FH Γαλλικούς βαθμούς	°Clark Αγγλικούς βαθμούς
1 (Μελάτα)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Μεσαία)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Μέσος όρος)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Σφιχτά)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Πολύ σκληρό)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Χρησιμοποιείτε μόνο αλάτι που προορίζεται ειδικά για πλυντήρια πιάτων.

Μετά την τοποθέτηση του αλατιού στη συσκευή, η ενδεικτική λυχνία ΕΠΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗ ΑΛΑΤΙΟΥ σβήνει.

ΠΛΗΡΩΣΗ ΘΗΚΗΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ

Το λαμπρυντικό διευκολύνει το ΣΤΕΓΝΩΜΑ. Η θήκη λαμπρυντικού **A** πρέπει να γεμίζει όταν στον πίνακα ελέγχου ανάβει η **ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ ΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ**.



- Ανοίξτε τη θήκη **B** πιέζοντας και τραβώντας προς τα επάνω το γλωσσίδι στο καπάκι.
- Εισαγάγετε προσεκτικά το λαμπρυντικό έως τη μέγιστη ενδεικτική εγκοπή (110 ml) του χώρου πλήρωσης - αποφύγετε τη διαρροή. Αν διαρρεύσει, καθαρίστε αμέσως το υγρό που διέρρευσε με ένα στεγνό πάνι.
- Πιέστε κάτω το καπάκι έως ότου ακούσετε το χαρακτηριστικό κλίκ κλεισίματος.

ΠΟΤΕ μην ρίχνετε λαμπρυντικό απευθείας στον κάδο.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΔΟΣΟΛΟΓΙΑΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ

Αν δεν είστε πλήρως ικανοποιημένοι από τα αποτελέσματα στεγνώματος, μπορείτε να ρυθμίσετε την ποσότητα λαμπρυντικού που χρησιμοποιείται.

Για αλλαγή, ακολουθήστε τις οδηγίες στην ενότητα ΜΕΝΟΥ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ. Αν το επίπεδο λαμπρυντικού έχει ρυθμιστεί στο ΜΗΔΕΝ, δεν θα παρασχεθεί καθόλου λαμπρυντικό. Η ενδεικτική λυχνία **ΜΙΚΡΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ** δεν θα ανάψει αν εξαντληθεί το λαμπρυντικό.

Μπορούν να ρυθμιστούν έως και **6** επίπεδα ανάλογα με το μοντέλο πλυντηρίου πιάτων.

- Αν δείτε μπλε γραμμές στα πιάτα, ρυθμίστε χαμηλότερο αριθμό (0-3).
- Αν υπάρχουν σταγόνες νερού ή σημάδια αλάτων στα πιάτα, ρυθμίστε σε μεγαλύτερο αριθμό (4-5).

ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ

Χρησιμοποιείτε μόνο αλάτι που προορίζεται ειδικά για πλυντήρια πιάτων.

ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ υγρό απορρυπαντικό.

Η χρήση υπερβολικής ποσότητας απορρυπαντικού μπορεί προκαλέσει την παραμονή υπολειμμάτων αφρού στη συσκευή μετά το τέλος του κύκλου.

Η χρήση απορρυπαντικού που δεν προορίζεται για πλυντήρια πιάτων μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία ή ζημιά στη συσκευή.

Για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα πλυσίματος και στεγνώματος, απαιτείται συνδυασμένη χρήση απορρυπαντικού, υγρού λαμπρυντικού και αλατιού.

Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά που δεν περιέχουν φωσφορικά άλατα ή χλώριο, καθώς αυτά τα προϊόντα είναι βλαβερά για το περιβάλλον.

Τα καλά αποτέλεσμα πλυσίματος εξαρτώνται και από τη σωστή ποσότητα απορρυπαντικού που χρησιμοποιείται. Η υπέρβαση της καθορισμένης ποσότητας δεν οδηγεί σε καλύτερο πλύσιμο και αυξάνει τη ρύπανση του περιβάλλοντος.

Η ποσότητα μπορεί να ρυθμιστεί ανάλογα με πόσο είναι λερωμένα τα σκεύη.

Στην περίπτωση λίγο λερωμένων σκευών, χρησιμοποιήστε περίπου 35 g (απορρυπαντικού σε σκόνη) ή 35 ml (υγρό απορρυπαντικό) και ένα επιπλέον κουταλάκι απορρυπαντικού απευθείας στον κάδο. Αν χρησιμοποιείτε ταμπλέτες, μία ταμπλέτα είναι αρκετή.

Αν τα οικιακά σκεύη είναι μόνο ελαφρώς λερωμένα ή τα έχετε ξεπλύνει με νερό πριν τα βάλετε στο πλυντήριο πιάτων, μειώστε ανάλογα την ποσότητα απορρυπαντικού (ελάχιστη ποσότητα 25 g/ml) π.χ. μην βάζετε σκόνη/τζελ μέσα στον κάδο.

Για καλά αποτελέσματα πλύσης ακολουθήστε τις οδηγίες στη συσκευασία απορρυπαντικού.

Για περαιτέρω πληροφορίες ρωτήστε τους παραγωγούς απορρυπαντικών.

Για να ανοίξετε το δοχείο απορρυπαντικού χρησιμοποιήστε τη διάταξη ανοίγματος **C**. Προσθέστε το απορρυπαντικό μόνο στο στεγνό δοχείο **D**. Τοποθετήστε την ποσότητα απορρυπαντικού για πρόπλυση απευθείας μέσα στον κάδο..

1. Όταν μετράτε το απορρυπαντικό ανατρέξτε στις προηγούμενες πληροφορίες για να προσθέσετε την κατάλληλη ποσότητα μέσα στη θήκη **D** υπάρχουν ενδείξεις ως βοήθημα για τη δοσομέτρηση του απορρυπαντικού.
2. Αφαιρέστε τα υπολείμματα απορρυπαντικού από τις άκρες των δοχείων πριν κλείσετε το καπάκι, έως ότου ακουστεί το κλίκ.
3. Κλείστε το καπάκι του δοχείου απορρυπαντικού τραβώντας το επάνω έως ότου η διάταξη κλεισίματος ασφαλίσει στη θέση της.

Το δοχείο απορρυπαντικού αυτόματα ανοίγει τη σωστή στιγμή σύμφωνα με το πρόγραμμα.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Πρόγραμμα	Φάση στεγνώματος	Auto Door Opening	Διαθέσιμες επιλογές *)	Διάρκεια προγράμματος πλυσίματος (h:min)**)	Κατανάλωση νερού (λίτρα/κύκλο)	Κατανάλωση ρεύματος (kWh/κύκλο)
1. Eco Eco 50°	✓	✓	Dynamic Clean +	4:00	9,5	0,64
2. Αυτόματο Επαγγελματίας A 65°	✓	✓	Dynamic Clean +	2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
3. Αυτόματο Μικτο AI 55°	✓	✓	Dynamic Clean +	1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
4. Αυτόματο Γρηγορο GA 50°	✓	✓	Dynamic Clean +	1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
5. Γρηγορο GL 45°	-	✓	+	0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
6. Ποτήρι GW 45°	✓	✓	+	1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
7. Πρόπλυση GP -	-	-		0:12	4,5	0,10
8. Αυτοκαθαρισμός GD 65°	-	-		1:15	11,0	1,10

Τα δεδομένα του προγράμματος ECO μετρώνται υπό εργαστηριακές συνθήκες σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN 60436:2020.

Δεν απαιτείται προεπεξεργασία των σκευών για κανένα πρόγραμμα.

*) Δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν όλες οι επιλογές ταυτόχρονα.

**) Οι τιμές που παρέχονται για τα προγράμματα, εκτός του προγράμματος Eco, είναι ενδεικτικές. Ο πραγματικός χρόνος μπορεί να διαφέρει σε συνάρτηση με πολλούς παράγοντες όπως η θερμοκρασία και η πίεση του εισερχόμενου νερού, η θερμοκρασία του χώρου, η ποσότητα απορρυπαντικού, η ποσότητα και ο τύπος φορτίου, η ισορροπία του φορτίου, οι πρόσθετες επιλογές και η βαθμονόμηση του αισθητήρα. Η βαθμονόμηση του αισθητήρα μπορεί να αυξήσει τη διάρκεια του προγράμματος έως και 20 λεπτά.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Οδηγίες για την επιλογή κύκλου πλυσίματος.

1 ECO

Το οικονομικό πρόγραμμα Eco είναι κατάλληλο για τον καθαρισμό κανονικά λερωμένων σκευών, το οποίο είναι για το σκοπό αυτό το πιο αποτελεσματικό πρόγραμμα ως προς τη συνδυασμένη κατανάλωση ενέργειας και νερού και χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό.

2 ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑΣ

Αυτόματο πρόγραμμα για πολύ λερωμένα πιάτα και τηγάνια. Ανιχνεύει πόσο λερωμένα είναι τα πιάτα και ρυθμίζει το πρόγραμμα αναλόγως. Όταν ο αισθητήρας λειτουργεί, εμφανίζεται ένα κινούμενο γραφικό στην οθόνη και προσαρμόζεται η διάρκεια του κύκλου πλύσης.

3 ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΜΙΚΤΟ

Αυτόματο πρόγραμμα για κανονικά λερωμένα σκεύη με υπολείμματα ξεραμένης τροφής. Ανιχνεύει πόσο λερωμένα είναι τα πιάτα και ρυθμίζει το πρόγραμμα αναλόγως. Όταν ο αισθητήρας λειτουργεί, εμφανίζεται ένα κινούμενο γραφικό στην οθόνη και προσαρμόζεται η διάρκεια του κύκλου πλύσης.

4 ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΓΡΗΓΟΡΟ

Αυτόματο πρόγραμμα για κανονικά και ελαφρώς λερωμένα πιάτα. Καθημερινός κύκλος που εξασφαλίζει βέλτιστη απόδοση καθαρισμού και στέγνωσης σε μικρότερο χρονικό διάστημα. Ανιχνεύει πόσο λερωμένα είναι τα πιάτα και ρυθμίζει το πρόγραμμα αναλόγως. Όταν ο αισθητήρας λειτουργεί, εμφανίζεται ένα κινούμενο γραφικό στην οθόνη και προσαρμόζεται η διάρκεια του κύκλου πλύσης.

5 ΓΡΗΓΟΡΟ

Το πρόγραμμα συνιστάται για περιορισμένη ποσότητα ελαφρώς λερωμένων πιάτων χωρίς υπολείμματα αποξηραμένων τροφών. Δεν περιλαμβάνει φάση στέγνωσης.

6 ΠΟΤΗΡΙ

Πρόγραμμα για ευαίσθητα σκεύη, τα οποία είναι περισσότερο ευαίσθητα στις υψηλές θερμοκρασίες, όπως ποτήρια και φλυτζάνια.

7 ΠΡΟΠΛΥΣΗ

Σκεύη που πρόκειται να πλυθούν αργότερα. Δεν χρησιμοποιείται απορρυπαντικό με αυτό το πρόγραμμα.

8 ΑΥΤΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Πρόγραμμα που πρέπει να χρησιμοποιηθεί για τη συντήρηση του πλυντηρίου πιάτων, που πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο όταν το πλυντήριο πιάτων είναι ΑΔΕΙΟ, χρησιμοποιώντας συγκεκριμένα απορρυπαντικά σχεδιασμένα για τη συντήρηση του πλυντηρίου πιάτων.

ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

ΕΠΙΛΟΓΕΣ μπορεί να επιλεγεί/αποεπιλεγεί, αφού επιλέξετε το πρόγραμμα, πατώντας απευθείας το αντίστοιχο κουμπί (εάν είναι διαθέσιμο - η ένδειξη ανάβει) (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ). Αν μια επιλογή δεν είναι συμβατή με το επιλεγμένο πρόγραμμα βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ, το αντίστοιχο LED αναβοσβήνει γρήγορα 3 φορές και ακούγονται ήχοι μπιπ. Η επιλογή δεν θα ενεργοποιηθεί. Μια επιλογή μπορεί να αλλάξει τον χρόνο ή την κατανάλωση νερού ή ενέργειας για το πρόγραμμα.

Dynamic Clean **DYNAMIC CLEAN (Δυναμικός Καθαρισμός)**

Χάρη στους επιπλέον ισχυρούς εκτοξευτήρες, η επιλογή αυτή προσφέρει πιο εντατική και πιο ισχυρή πλύση στη σχετική περιοχή στο κάτω καλάθι. Αυτή η επιλογή συνιστάται για να πλύνετε σκεύη και κατσαρόλες (Ανατρέξτε στην ενότητα φόρτωσης Dynamic Clean).

1/2 **ΜΙΣΟ ΦΟΡΤΙΟ**

Εάν δεν υπάρχουν πολλά πιάτα για πλύσιμο, η λειτουργία ΜΙΣΟ ΦΟΡΤΙΟ χρησιμοποιείται για εξοικονόμηση νερού, ηλεκτρισμού ή χρόνου στο επιλεγμένο πρόγραμμα.

Θυμηθείτε να μειώσετε την ποσότητα του απορρυπαντικού.

+/− **ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΣΤΕΓΝΩΜΑ**

Η υψηλότερη θερμοκρασία κατά το τελικό ξέπλυμα και η εκτεταμένη φάση στεγνώματος επιτρέπει βελτιωμένο στέγνωμα. Η επιλογή Επιπλέον στέγνωμα παρατείνει τον κύκλο πλυσίματος.

⌚ **ΑΘΟΡΥΒΟ**

Κατάλληλο για νυχτερινή λειτουργία της συσκευής. Αυτή η επιλογή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον περιορισμό των εκπομπών θορύβου κατά τις φάσεις πλύσης. Θα αυξήσει τον χρόνο του κύκλου ανάλογα με την επιλογή του βασικού κύκλου.

🕒 **ΞΕΠΛΥΜΑ SANI**

Η επιλογή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την απολύμανση πλυμένων πιάτων. Αυξάνει την τελική θερμοκρασία ξεπλύματος και προσθέτει την αντιβακτηριδιακή πλύση στο επιλεγμένο πρόγραμμα. Ιδανικό για καθαρισμό οικιακών σκευών και μπιμπερό. Η πόρτα του πλυντηρίου πιάτων πρέπει να παραμείνει κλειστή σε όλη τη διάρκεια του προγράμματος προκειμένου να διασφαλιστεί η μείωση των βακτηρίων.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: τα οικιακά σκεύη και τα πιάτα μπορεί να είναι εξαιρετικά ζεστά στο τέλος του κύκλου.

☰ **BOOST**

Χάρη στην επιλογή BOOST μπορείτε να μειώσετε τον χρόνο έως και 40% ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα. Η κατανάλωση ενέργειας και νερού αυξάνεται.

Lh **ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ**

Η έναρξη του προγράμματος ενδέχεται να καθυστερήσει για ένα χρονικό διάστημα μεταξύ **0:30** και **24** ωρών.

1. Επιλέξτε το πρόγραμμα και οποιαδήποτε επιλογή θέλετε.

Πατήστε το κουμπί ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ (επανείλημμένα) για να καθυστερήσετε την έναρξη του προγράμματος. Μπορεί να ρυθμιστεί από 0:30 έως 24 ώρες. Μόλις φτάσετε στη ρύθμιση των 24 ωρών, πατήστε το ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ άλλη φορά για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Καθυστέρησης.

2. Πατήστε το κουμπί ENAPΞΗ/Παύση και κλείστε την πόρτα εντός 4 δευτ. Ο χρονοδιακόπτης ξεκινάει την αντίστροφη μέτρηση.

3. Μόλις περάσει αυτό το χρονικό διάστημα, η ενδεικτική λυχνία σβήνει και το πρόγραμμα ξεκινάει αυτόματα.

Η λειτουργία ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ δεν μπορεί να ρυθμιστεί όταν το πρόγραμμα έχει ξεκινήσει.



ΧΡΟΝΟΣ ΣΤΟ ΠΑΤΩΜΑ

Μια λυχνία LED που προβάλλεται στο πάτωμα υποδεικνύει τον χρόνο που απομένει για το τέλος του κύκλου. Το φως σβήνει κάθε φορά που ανοίγει η πόρτα. Το φως σβήνει στο τέλος ενός κύκλου. Αυτή η δυνατότητα είναι ενεργή από προεπιλογή, αλλά είναι δυνατή η απενεργοποίησή της στο «ΜΕΝΟΥ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ».



ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΑΛΑΤΩΝ – Συναγερμός

Εντοπίστηκε συσσώρευση αλάτων στα εσωτερικά εξαρτήματα της συσκευής. Ελέγχετε εάν η **Ρύθμιση Σκληρότητας Νερού** είναι στη σωστή τιμή και αν υπάρχει **αλάτι** στο δοχείο αλατιού (βλ. ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ), στη συνέχεια χρησιμοποιήστε **ένα προϊόν αφαίρεσης αλάτων** (συνιστάται η μάρκα WPro) **με το πρόγραμμα Αυτοκαθαρισμός**. Μετά από μια επιτυχημένη αφαίρεση αλάτων, το εικονίδιο θα σταματήσει να εμφανίζεται. Εάν δεν εκτελεστούν οι παραπάνω ενέργειες, η απόδοση του προϊόντος θα υποβαθμιστεί. Η προειδοποίηση Αφαίρεση αλάτων θα αρχίσει να αναβοσβήνει και ο συναγερμός «dES» θα εμφανιστεί στην οθόνη. Εάν και πάλι δεν ληφθούν μέτρα, η συσκευή θα επιτρέψει την εκκίνηση μόνο ενός συγκεκριμένου αριθμού κύκλων (που υποδεικνύεται κατά την ένδειξη συναγερμού «dES») και στη συνέχεια θα **ΜΠΛΟΚΑΡΙΣΤΕΙ** για να αποφευχθεί η ζημιά των εξαρτημάτων, **με διαθέσιμο μόνο το πρόγραμμα Αυτοκαθαρισμός**. Η πλήρης αφαίρεση αλάτων θα ξεπλοκάρει το προϊόν. Στην περίπτωση εξαιρετικά υψηλών ποσοτήτων αλάτων, η λειτουργία αφαίρεσης αλάτων μπορεί να χρειαστεί να πραγματοποιηθεί δύο φορές για να είναι αποτελεσματική.



ΠΑΡΟΧΗ ΝΕΡΟΥ ΚΛΕΙΣΤΗ – Συναγερμός

Αναβοσβήνει όταν δεν εισέρχεται νερό ή όταν η παροχή νερού είναι κλειστή



ΑΙΣΘΗΣΗ

Όταν ο αισθητήρας ανιχνεύει το επίπεδο βρωμιάς, εμφανίζεται ένα κινούμενο γραφικό στην οθόνη (περίπου 20 λεπτά) και προσαρμόζεται η διάρκεια του κύκλου πλύσης. Η αίσθηση είναι για το επίπεδο βρωμιάς στα πιάτα και υπάρχει για όλους τους κύκλους (εκτός από το Eco) προσαρμόζοντας ανάλογα το πρόγραμμα.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΦΩΤΑ

Όταν είναι ενεργή αυτή η λειτουργία τα LED στον κάδο ανάβουν/σβήνουν αυτόματα μόλις ο χρήστης ανοίξει/κλείσει αντίστοιχα την πόρτα. Αν η πόρτα παραμείνει ανοιχτή για περισσότερο από 10 λεπτά, τα LED στον κάδο σβήνουν (για να τα ανάψετε πρέπει να κλείστε και να ανοίξετε την πόρτα).

Αυτή η λειτουργία είναι ενεργή ως προεπιλογή, αλλά μπορείτε να την απενεργοποιήσετε από το «ΜΕΝΟΥ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ»

Auto Door Opening

Auto Door Opening - Είναι ένα σύστημα στεγνώματος με αέρα που ανοίγει αυτόματα την πόρτα κατά τη διάρκεια/μετά τη φάση στεγνώματος για να εξασφαλίζεται εξαιρετική απόδοση στεγνώματος κάθε μέρα. Η πόρτα ανοίγει σε θερμοκρασία που είναι ασφαλής για τα έπιπλα της κουζίνας σας, επομένως η πόρτα δεν θα ανοίξει όταν είναι ενεργοποιημένη η επιλογή ΞΕΠΛΥΜΑ SANI.

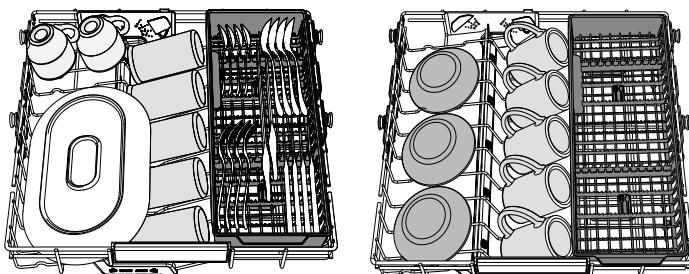
Ως πρόσθετη προστασία από τον ατμό, προστίθεται ειδικά σχεδιασμένο φύλλο προστασίας μαζί με το πλυντήριο πιάτων.

Για την τοποθέτηση του φύλλου προστασίας από τον ατμό, ανατρέξτε στον ΟΔΗΓΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.

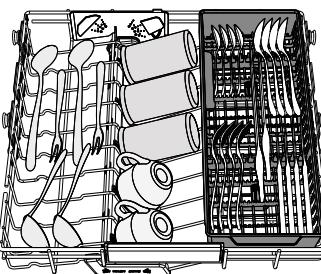
Η λειτουργία αυτή είναι ενεργή ως προεπιλογή, αλλά μπορείτε να την απενεργοποιήσετε από το «ΜΕΝΟΥ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ».

ΓΕΜΙΣΜΑ ΚΑΛΑΘΙΩΝ

ΥΨΗΛΟΤΕΡΟ ΚΑΛΑΘΙ



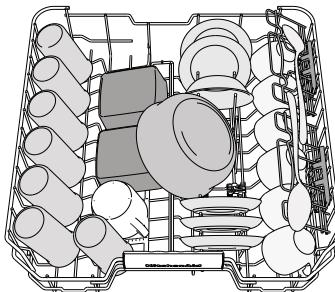
Το „υψηλότερο καλάθι“ (επάνω καλάθι) παρέχει μια στοχευμένη ζώνη καθαρισμού για μπολ, κούπες, ακόμη και μεγάλα πιάτα και μαχαιροπίρουνα που κανονικά θα τοποθετούσατε στα κάτω καλάθια, δημιουργώντας επιπλέον χώρο για τα υπόλοιπα πιάτα της ημέρας.



Εάν διαχωρίσετε τα μαχαιροπίρουνα αυτό θα σας διευκολύνει να τα μαζέψετε μετά το πλύσιμο και θα βελτιώσει την απόδοση στο πλύσιμο και το στέγνωμα.

Τα μαχαίρια και άλλα εργαλεία κουζίνας με μυτερά άκρα πρέπει να τοποθετούνται με την κοφτερή πλευρά προς τα κάτω.

ΕΠΑΝΩ ΚΑΛΑΘΙ



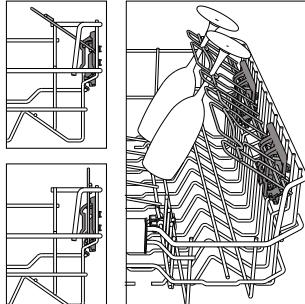
Τοποθετήστε ευαίσθητα και ελαφριά σκεύη: ποτήρια, φλυτζάνια, πιατάκια, μικρά μπολ σαλάτας. Το επάνω καλάθι διαθέτει ανακλινόμενα ράφια που μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε κάθετη θέση όταν τακτοποιείτε πιατάκια ή σε χαμηλότερη θέση για την τοποθέτηση μπολ και δοχείων τροφίμων.

(παράδειγμα γεμίσματος επάνω καλαθιού)

ΑΝΑΔΙΠΛΟΥΜΕΝΑ ΠΤΕΡΥΓΙΑ ΜΕ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΗ ΘΕΣΗ

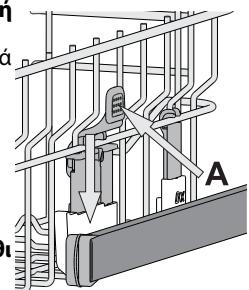
Αυτά τα πλευρικά αναδιπλούμενα περύγια μπορούν να διπλωθούν και να ξεδιπλωθούν προκειμένου να βελτιώσουν την τακτοποίηση των σκευών στο ράφι. Ποτήρια κρασιού μπορούν να τοποθετηθούν με ασφάλεια στα αναδιπλούμενα πτερύγια εισάγοντας το στέλεχος κάθε ποτηριού στις αντίστοιχες υποδοχές. Ανάλογα με το μοντέλο:

- για να ξεδιπλώσετε τα πτερύγια πρέπει να τα σύρετε επάνω και να τα περιστρέψετε ή να τα ελευθερώσετε από τις κλιπ και να τραβήξετε προς τα κάτω.
- για να διπλώσετε τα πτερύγια πρέπει να τα περιστρέψετε και να τα σύρετε προς τα κάτω ή να τα τραβήξετε επάνω και να συνδέσετε τα πτερύγια στα κλιπ.



ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΨΟΥΣ ΤΟΥ ΕΠΑΝΩ ΚΑΛΑΘΙΟΥ

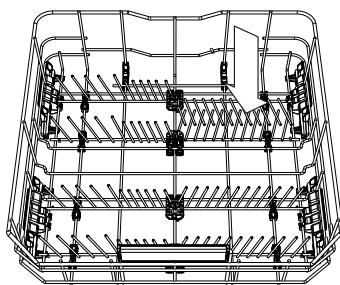
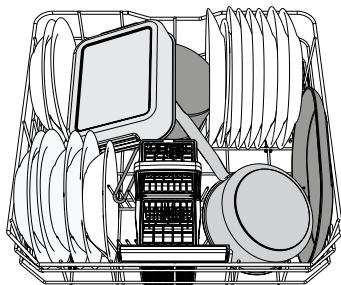
Μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος του επάνω καλαθιού: επάνω θέση για την τοποθέτηση σκευών μεγάλου όγκου στο κάτω καλάθι και χαμηλή θέση για την πλήρη αξιοποίηση των ανακλινόμενων ραφιών δημιουργώντας περισσότερο χώρο προς τα επάνω και αποφυγή σύγκρουσης με τα σκεύη που έχουν τοποθετηθεί στο κάτω καλάθι. Το επάνω καλάθι εξοπλίζεται με ένα **Ρυθμιστή ύψους επάνω καλαθιού** (βλ. εικόνα), χωρίς να πέσετε τις λαβές, σηκώστε τον επάνω απλά κρατώντας τα πλαϊνά του καλαθιού, μόλις το καλάθι σταθεροποιηθεί στην επάνω θέση. Για να το επαναφέρετε σε κάτω θέση, πιέστε τα λεβιεδάκια **A** στα πλαϊνά του καλαθιού και μετακινήστε το καλάθι προς τα κάτω. Συνιστάται να μην ρυθμίζετε το ύψος του καλαθιού όταν αυτό είναι γεμάτο. ΠΟΤΕ μην ανυψώνετε ή κατεβάζετε το καλάθι μόνο από τη μία πλευρά.



ΚΑΤΩ ΚΑΛΑΘΙ

Για κατσαρόλες, καπάκια, πιάτα, πιατέλες σαλάτας, μαχαιροπίρουνα, κ.τ.λ. Η ιδανική θέση για τα μεγάλα πιάτα και τα καπάκια είναι τα πλαινά όπου δεν θα παρεμβάλλονται με τον εκτοξευτήρα.

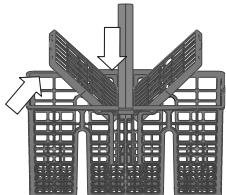
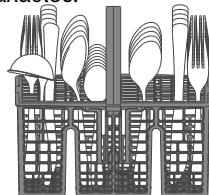
Το κάτω καλάθι διαθέτει ανακλινόμενα ράφια που μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε κάθετη θέση όταν τακτοποιείτε πιατάκια ή σε οριζόντια θέση (χαμηλότερη) για την εύκολη τοποθέτηση τηγανιών και σαλατιέρων.



(παράδειγμα γεμίσματος του κάτω καλαθιού)

ΚΑΛΑΘΙ ΓΙΑ ΜΑΧΑΙΡΟΠΙΡΟΥΝΑ

Το ρυθμιζόμενο καλάθι εξοπλίζεται με γρήγορες επάνω για να τακτοποιούνται καλύτερα τα μαχαιροπίρουνα. Το καλάθι για μαχαιροπίρουνα πρέπει να τοποθετείται μόνο στη μπροστινή πλευρά του κάτω καλαθιού.



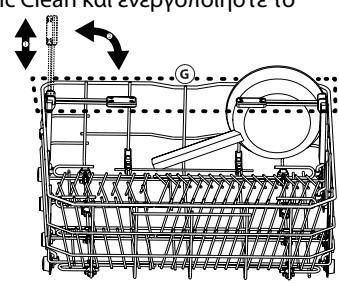
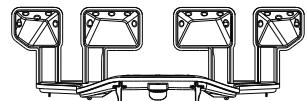
Τα μαχαίρια και άλλα εργαλεία κουζίνας με μυτερά άκρα πρέπει να τοποθετούνται στο καλάθι για μαχαιροπίρουνα με το μυτερό άκρο προς τα κάτω ή πρέπει να τοποθετούνται οριζόντια στα αναδιπλούμενα ράφια του επάνω καλαθιού.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ DYNAMIC CLEAN ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΚΑΛΑΘΙ

Το πρόγραμμα Dynamic Clean (Δυναμικός Καθαρισμός) χρησιμοποιεί τους ειδικούς ψεκαστήρες νερού στο πίσω μέρος του εσωτερικού της συσκευής για εντατική πλύση των πολύ λερωμένων σκευών. Το κάτω καλάθι διαθέτει ένα χώρο, ένα ειδικό Συρόμενο στήριγμα στην πίσω πλευρά του καλαθιού που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να στηρίξει τηγάνια αναποδογυρισμένα, ώστε να καταλαμβάνουν μικρότερο χώρο. Τοποθετήστε τα σκεύη/κατσαρόλες γυρισμένα προς την περιοχή Dynamic Clean και ενεργοποιήστε το πρόγραμμα **DYNAMIC CLEAN** στον πίνακα.

Πώς χρησιμοποιείται το Dynamic Clean:

1. Ρυθμίστε την περιοχή Dynamic Clean (**G**) διπλώνοντας τα πίσω στήριγμα πιάτων για να τοποθετήσετε κατσαρόλες.
2. Τοποθετήστε τα σκεύη και τις κατσαρόλες σε κάθετη θέση στην περιοχή Dynamic Clean. Τα σκεύη πρέπει να έχουν κλίση προς τους ειδικούς ψεκαστήρες νερού.



ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

1. ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΝΕΡΟΥ

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή συνδέεται στο δίκτυο ύδρευσης και ότι η βάνα παροχής νερού είναι ανοιχτή.

2. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΠΙΑΤΩΝ

Ανοίξτε την πόρτα και πιέστε το κουμπί **ON/OFF**.

3. ΓΕΜΙΣΤΕ ΤΑ ΚΑΛΑΘΙΑ (βλ. ΓΕΜΙΣΜΑ ΚΑΛΑΘΙΩΝ).

4. ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ

5. ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΤΕ ΤΟΝ ΚΥΚΛΟ

Επιλέξτε το κατάλληλότερο πρόγραμμα ανάλογα με τον τύπο οικιακών σκευών και το επίπεδο στο οποίο είναι λερωμένα (βλ. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ) πιέζοντας το κουμπί **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ**. Κάντε τις επιθυμητές επιλογές (βλ. ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ). Δεν είναι συμβατές όλες οι επιλογές με όλα τα προγράμματα.

6. ΕΝΑΡΞΗ

Ξεκινήστε τον κύκλο πλύσης πιέζοντας το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ/Παύση** (το led είναι αναμμένο) και κλείνοντας την πόρτα εντός 4 δευτ. Όταν ξεκινήσει το πρόγραμμα θα ακούσετε έναν ήχο beep. Αν η πόρτα δεν κλείσει εντός 4 δευτ., θα ηχήσει ο συναγερμός. Σε αυτήν την περίπτωση, ανοίξτε την πόρτα, πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ/Παύση** και κλείστε ξανά την πόρτα εντός 4 δευτ.

7. ΤΕΛΟΣ ΚΥΚΛΟΥ ΠΛΥΣΗΣ

Το τέλος του κύκλου πλύσης υποδεικνύεται με ήχο και στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **END** (ΤΕΛΟΣ). Ανοίξτε την πόρτα και απενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί **ON/OFF**.

Περιμένετε μερικά λεπτά πριν αφαιρέστε τα σκεύη για να αποφύγετε εγκαύματα. Βγάλτε τα καλάθια, ξεκινώντας από το κάτω.

Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα κατά τη διάρκεια περιόδων αδράνειας, προκειμένου να μειώσει την κατανάλωση ρεύματος. Αν τα οικιακά σκεύη είναι μόνο ελαφρώς λερωμένα ή τα έχετε ξεπλύνει με νερό πριν τα βάλετε στο πλυντήριο πιάτων, μειώστε ανάλογα την ποσότητα απορρυπαντικού.

ΑΛΛΑΓΗ ΕΝΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΣΕ ΕΞΕΛΙΞΗ

Αν έχετε επιλέξει λάθος πρόγραμμα, μπορείτε να το αλλάξετε εφόσον έχει μόλις αρχίσει. **ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ** της συσκευής: κρατήστε πατημένο το κουμπί **ON/OFF**, για περισσότερο από 3 δευτ., η συσκευή απενεργοποιείται. **Στο ταμπλό θα εμφανιστεί η ένδειξη "0:01".** Κλείστε την πόρτα και περιμένετε μέχρι να τελειώσει ο κύκλος αποστράγγισης (περίπου 1 λεπτό). Ανοίξτε την πόρτα και ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή χρησιμοποιώντας το κουμπί **ON/OFF** και επιλέξτε τον νέο κύκλο πλύσης και τυχόν επιθυμητές επιλογές. Εκκινήστε τον κύκλο πατώντας το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ/Παύση** και κλείνοντας την πόρτα εντός 4 δευτ.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΠΙΑΤΩΝ

Χωρίς να απενεργοποιήσετε το μηχάνημα, ανοίξτε πρώτα ελαφρά την πόρτα για να αποφύγετε το πιτσίλισμα του νερού (η λυχνία **ΕΝΑΡΞΗ/Παύση** αρχίζει να αναβοσβήνει) (**Προσοχή! Καυτός ατμός!**) και τοποθετήστε τα πιάτα μέσα στο πλυντήριο πιάτων. Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ/Παύση** και κλείστε την πόρτα εντός 4 δευτ., για να ξεκινήσει ξανά ο κύκλος από το σημείο στο οποίο διακόπηκε.

ΤΥΧΑΙΕΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ

Αν ανοίξει η πόρτα κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης ή αν γίνει διακοπή ρεύματος, ο κύκλος διακόπτεται. **ΜΟΝΟ ΑΝ ΠΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΕΝΑΡΞΗ/Παύση** και κλείστε την πόρτα εντός 4 δευτ., ο κύκλος θα ξεκινήσει ξανά από το σημείο από το οποίο διακόπηκε.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

ΣΚΕΥΗ

Πριν γεμίσετε τα καλάθια, καθαρίστε όλα τα υπολείμματα τροφών από τα οικιακά σκεύη και αδειάστε τα ποτήρια. **Δεν είναι απαραίτητο να ξεπλύνετε με τρεχούμενο νερό.**

Τακτοποιήστε τα σκεύη με τρόπο ώστε να διατηρηθούν σταθερά στη θέση τους και δεν θα αναποδογυρίσουν, τακτοποιήστε τα δοχεία με το άνοιγμα προς τα κάτω και τα κυρτά/κοιλά μέρη τοποθετημένα πλάγια, επιτρέποντας έτσι στο νερό να φτάσει σε κάθε επιφάνεια και να ρέει ελεύθερα.

Προειδοποίηση: καπάκια, χειρολαβές, δίσκοι και τηγάνια δεν πρέπει να εμποδίζουν την περιστροφή των εκτόξευτήρων.

Τοποθετήστε τα μικρά σκεύη στο καλάθι για μαχαιροπίρουνα. Τα πολύ λερωμένα σκεύη και τηγάνια πρέπει να τοποθετούνται στο κάτω καλάθι γιατί σε αυτό το τμήμα η εκτόξευση του νερού είναι πιο δυνατή και με μεγαλύτερη απόδοση στο πλύσιμο. μετά το γέμισμα της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι οι εκτόξευτήρες μπορούν να περιστρέφονται ελεύθερα

ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΣΚΕΥΗ

- Ξύλινα σκεύη και μαχαιροπίρουνα.
- Ευαίσθητα ποτήρια με διακοσμητικά, χειροτεχνίες και παλιά σκεύη. Τα διακοσμητικά στοιχεία δεν είναι ανθεκτικά.
- Τα μέρη από συνθετικό υλικό που δεν αντέχουν σε υψηλές θερμοκρασίες.
- Σκεύη από χαλκό ή κασσίτερο.
- Σκεύη λερωμένα από στάχτη, κερί, λιπαντικό γράσο ή μελάνι.

Τα χρώματα των διακοσμητικών στο γυαλί και τα τμήματα από αλουμίνιο/ασήμι μπορεί να αλλάξουν και να ξεθωριάσουν με τη διαδικασία πλύσης. Ορισμένοι τύποι γυαλιού (π.χ. κρυστάλλινα αντικείμενα) μπορεί να θολώσουν μετά από μερικούς κύκλους πλύσης.

ZHMIA STA ΓΥΑΛΙΝΑ KAI TA SKEYH

- Χρησιμοποιείτε μόνο γυάλινα αντικείμενα και πορσελάνη που διασφαλίζεται από τον κατασκευαστή ότι είναι κατάλληλα για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων.
- Χρησιμοποιείτε ήπιο απορρυπαντικό κατάλληλο για οικιακά σκεύη
- Αφαιρέστε τα γυάλινα αντικείμενα και τα σκεύη από το πλυντήριο πιάτων αμέσως μόλις ολοκληρωθεί ο κύκλος πλύσης.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

- Όταν το οικιακό πλυντήριο πιάτων χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή, η κατανάλωση **ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ** και νερού κατά το πλύσιμο των επιτραπέζιων σκευών σε ένα πλυντήριο πιάτων είναι συνήθως μικρότερη από το πλύσιμο στο χέρι.
- Προκειμένου να μεγιστοποιηθεί η αποτελεσματικότητα του πλυντηρίου πιάτων, **συνιστάται η έναρξη του κύκλου πλύσης όταν το πλυντήριο πιάτων είναι εντελώς γεμάτο**. Η φόρτωση του οικιακού πλυντηρίου πιάτων μέχρι την προβλεπόμενη από τον κατασκευαστή χωρητικότητα θα συμβάλει στην εξοικονόμηση ενέργειας και νερού. Πληροφορίες σχετικά με τη σωστή φόρτωση των επιτραπέζιων σκευών μπορείτε να βρείτε στο κεφάλαιο ΦΟΡΤΩΣΗ ΚΑΛΑΘΙΩΝ. Σε περίπτωση μερικής φόρτωσης, συνιστάται η χρήση ειδικών επιλογών πλύσης, εφόσον υπάρχουν (Half load / Zone Wash / Multizone), για την πλήρωση μόνο επιλεγμένων καλαθιών. Η λανθασμένη φόρτωση ή η υπερφόρτωση του πλυντηρίου πιάτων μπορεί να αυξήσει τη χρήση πόρων (όπως το νερό, την ενέργεια και το χρόνο, καθώς και να αυξήσει τον θόρυβο), μειώνοντας την απόδοση καθαρισμού και στεγνώματος.
- Το ξέπλυμα στο χέρι των επιτραπέζιων ειδών πριν από την τοποθέτηση στο πλυντήριο πιάτων οδηγεί σε αυξημένη κατανάλωση νερού και ενέργειας και δεν συνιστάται.

ΥΓΙΕΙΝΗ

Για να αποφύγετε τις οσμές και τις επικαθίσεις που μπορεί να συσσωρεύονται στο πλυντήριο πιάτων, **ενεργοποιήστε ένα πρόγραμμα υψηλής θερμοκρασίας τουλάχιστον μία φορά το μήνα**.

Χρησιμοποιήστε ένα κουταλάκι απορρυπαντικού και λειτουργήστε το χωρίς να γεμίσετε ώστε να καθαρίσει η συσκευή.

ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΟΝ ΠΑΓΕΤΟ

Εάν η συσκευή έχει τοποθετηθεί σε περιβάλλον όπου υπάρχει κίνδυνος παγετού, το νερό **πρέπει να αποστραγγίστε πλήρως**. Κλείστε τη βρύση, αφαιρέστε τους σωλήνες εισαγωγής και εξαγωγής και περιμένετε μέχρι να απαντήσει πλήρως το νερό. **Βεβαιωθείτε ότι ο αποστραγγιστής νερού είναι γεμάτος με διαλυμένο αλάτι αναγέννησης στο δοχείο αλατιού**, για να προστατεύσετε τη συσκευή από θερμοκρασίες έως -20 °C.

Εάν η συσκευή αποθηκεύτηκε σε συνθήκες παγετού, η συσκευή πρέπει να παραμείνει σε θερμοκρασία περιβάλλοντος ελάχ. 5 °C **για τουλάχιστον 24 ώρες** πριν από τον πρώτο κύκλο λειτουργίας.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή όταν την καθαρίζετε και όταν πραγματοποιείτε εργασίες συντήρησης.

Μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα υγρά για τον καθαρισμό της συσκευής.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΙΑΤΩΝ

Οποιαδήποτε σημάδια στο εσωτερικό της συσκευής μπορούν να καθαριστούν με ένα πανί εμποτισμένο με νερό και λίγο ξύδι. Η εξωτερική επιφάνεια της συσκευής και ο πίνακας ελέγχου μπορεί να καθαριστεί χρησιμοποιώντας ένα μαλακό βρεγμένο πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά ή αποξεστικά προϊόντα.

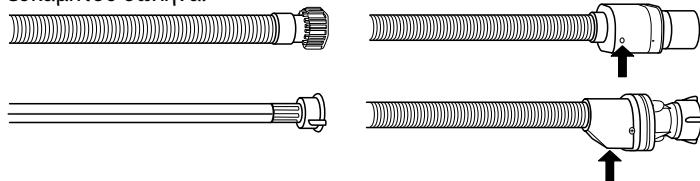


ΑΠΟΦΥΓΗ ΔΥΣΑΡΕΣΤΩΝ ΟΣΜΩΝ

Διατηρείτε πάντα την πόρτα της συσκευής ελαφρώς ανοιχτή ώστε να αποφύγετε το σχηματισμό υγρασίας και την παγίδευση της στο εσωτερικό της συσκευής. Καθαρίζετε τα λάστιχα γύρω από την πόρτα και τα δοχεία απορρυπαντικού κανονικά με ένα βρεγμένο σφουγγάρι. Αυτό θα εμποδίσει την παγίδευση τροφών στα λάστιχα, κάτι που αποτελεί τον κύριο λόγο δημιουργίας δυσάρεστων οσμών.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΟΥ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΝΕΡΟΥ

Ελέγχετε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου τακτικά για εύθραυστα σημεία και ραγίσματα. Αν παρουσιάζει ζημιά, αντικαταστήστε τον με νέο εύκαμπτο σωλήνα μέσω του Κέντρου Εξυπηρέτησης Πελατών ή τον εξειδικευμένο αντιπρόσωπο της περιοχής σας. Ανάλογα με τον τύπο εύκαμπτου σωλήνα:



Αν ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου διαθέτει διαφανές περίβλημα, ελέγχετε κατά διαστήματα αν το χρώμα γίνεται έντονο τοπικά. Αν συμβαίνει αυτό, ο εύκαμπτος σωλήνας μπορεί να παρουσιάσει διαρροή και πρέπει να αντικατασταθεί. Για διακόπτες νερού: ελέγχετε το παραθυράκι ελέγχου της μικρής βαλβίδας ασφαλείας (βλ. το βέλος). Αν είναι κόκκινη, η λειτουργία διακοπής νερού έχει αλλάξει και ο διακόπτης πρέπει να αντικατασταθεί με έναν καινούργιο. Για να ξεβιδώσετε τον εύκαμπτο σωλήνα, πίεστε το κουμπί αποδέσμευσης ενώ θα ξεβιδώνεται τον εύκαμπτο σωλήνα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΝΕΡΟΥ

Αν οι εύκαμπτοι σωλήνες νερού είναι καινούργιοι ή δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο διάστημα, πριν κάνετε τις απαραίτητες συνδέσεις, αφήστε το νερό να τρέξει προκειμένου να βεβαιωθείτε ότι είναι καθαρό και χωρίς ακαθαρσίες. Αν δεν ληφθεί αυτό το μέτρο, η παροχή νερού μπορεί να μπλοκαριστεί και να προκληθεί ζημιά στο πλυντήριο πιάτων.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ

Καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο έτσι ώστε να μην μπουκώνουν τα φίλτρα και να προκαλείται ανώμαλη ροή των λυμάτων. Η χρήση πλυντηρίου πιάτων με φραγμένα φίλτρα ή ξένα αντικείμενα μέσα στο σύστημα φιλτραρίσματος ή στους βραχίονες ψεκασμού μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία της μονάδας που έχει ως αποτέλεσμα απώλεια απόδοσης, λειτουργία με θόρυβο ή υψηλότερη χρήση πόρων. Το φίλτρο αποτελείται από τρία τμήματα που αφαιρούν τα υπολείμματα τροφών από το νερό πλύσης και στη συνέχεια θέτουν εκ νέου σε κυκλοφορία το νερό.

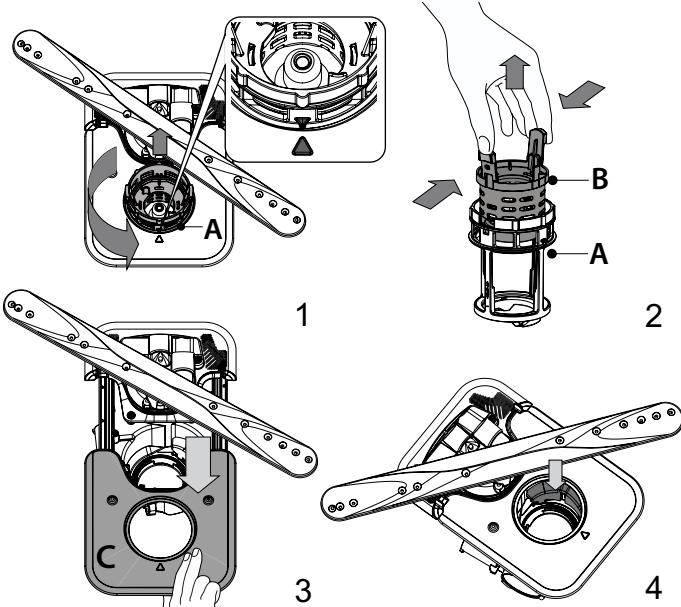
Το πλυντήριο πιάτων δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς φίλτρα ή με το φίλτρο χαλαρό.

Τουλάχιστον μία φορά το μήνα ή μετά από κάθε 30 κύκλους, ελέγχετε το φίλτρο και αν είναι απαραίτητο καθαρίστε το προσεκτικά με τρεχούμενο νερό, χρησιμοποιώντας μια μη μεταλλική βούρτσα και σύμφωνα με τις παρακάτω οδηγίες:

1. Περιστρέψτε το κυλινδρικό φίλτρο **A** αριστερόστροφα και βγάλτε το (Εικ. 1). **Είναι σημαντικό κατά την επανεγκατάσταση του φίλτρου να συναντώνται τα δύο τρίγωνα που εμφανίζονται στο ζουμ.**
2. Αφαιρέστε το κύπελλο φίλτρο **B** ασκώντας ελαφριά πίεση στα πλαϊνά πτερύγια (Εικ. 2).
3. Σύρετε έξω την πλάκα φίλτρου από ανοξείδωτο χάλυβα **C** (Εικ. 3).
4. Σε περίπτωση ξένων αντικειμένων (όπως σπασμένο γυαλί, πορσελάνη, οστά, σπόροι καρπών κλπ.), θα πρέπει να τα αφαιρέσετε προσεκτικά.
5. Ελέγχετε την παγίδα και αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα τροφών.

ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ το προστατευτικό της αντλίας του κύκλου

πλύσης (υποδεικνύεται με ένα βέλος) (Εικ. 4).

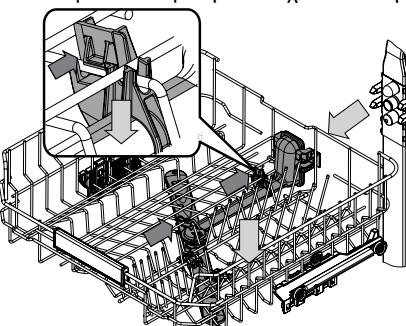


Μετά τον καθαρισμό των φίλτρων, επαναποτοθετήστε το φίλτρο και στερεώστε το καλά στη θέση του. Αυτό είναι σημαντικό για να διατηρείται η αποτελεσματική λειτουργία του πλυντηρίου πιάτων.

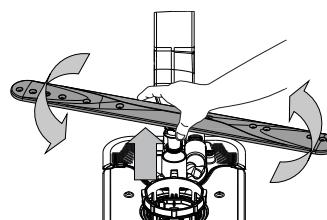
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΚΤΟΞΕΥΤΗΡΩΝ

Σε ορισμένες περιπτώσεις τα υπολείμματα τροφών μπορεί να ξεραθούν και να σχηματίσουν κρούστα πάνω στους εκτοξευτήρες και να μπλοκάρουν τις οπές ψεκασμού του νερού. Συνιστάται να ελέγχετε τους εκτοξευτήρες κατά διαστήματα και να τους καθαρίζετε με μια μη μεταλλική βούρτσα.

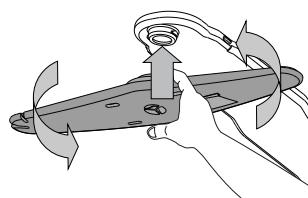
Το ψηλότερο καλάθι έχει ένα σταθερό σωλήνα πλύσης με όλα τα ακροφύσια πλύσης στραμμένα προς τα πάνω. Για να το καθαρίσετε, μπορείτε να σύρετε το καλάθι προς τα έξω και με ένα τσιμπιδάκι να αφαιρέσετε αντικείμενα που μπορεί να έχουν κολλήσει στα ακροφύσια.



Για να αφαιρέσετε τον επάνω εκτοξευτήρα πρέπει να τον αφαιρέσετε μαζί με την πολλαπλή.



Ο κάτω εκτοξευτήρας μπορεί να αφαιρεθεί τραβώντας προς τα πάνω και περιστρέφοντας αριστερόστροφα. Η επαναποτοθετήση του εκτοξευτήρα γίνεται τραβώντας προς τα κάτω και περιστρέφοντας δεξιόστροφα.



Ο επάνω εκτοξευτήρας μπορεί να αφαιρεθεί πιέζοντας προς τα πάνω και στη συνέχεια περιστρέφοντας αριστερόστροφα. Η επαναποτοθετηση του εκτοξευτήρα γίνεται τραβώντας προς τα πάνω και περιστρέφοντας δεξιόστροφα.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Σε περίπτωση που το πλυντήριο πιάτων δεν λειτουργεί σωστά, ελέγξτε αν το πρόβλημα μπορεί να επιλυθεί διαβάζοντας την παρακάτω λίστα. Για άλλα σφάλματα ή προβλήματα, επικοινωνήστε με την εξουσιοδοτημένη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, τα στοιχεία επικοινωνίας της οποίας μπορείτε να τα βρείτε στο φυλλάδιο εγγύησης. Ο κατασκευαστής εξασφαλίζει τη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών για τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την ημερομηνία παραγωγής αυτής της συσκευής.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΛΥΣΕΙΣ
☒ Η ένδειξη αλατιού είναι αναμμένη	Το δοχείο αλατιού είναι περίπου κενό.	Γεμίστε το δοχείο με αλάτι (για περισσότερες πληροφορίες - βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΛΑΤΙΟΥ). Ελέγξτε τη ρυθμίση σκληρότητας του νερού εάν είναι απαραίτητο - βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΝΕΡΟΥ.
☒ Η ένδειξη αλατιού αναβοσβήνει	Το δοχείο αλατιού είναι κενό.	Γεμίστε ξανά τη δεξαμενή με αλάτι το συντομότερο δυνατό. Η χρήση της συσκευής χωρίς αλάτι μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα εσωτερικά της εξαρτήματα.
☒ Η ένδειξη λαμπρυντικού αναβοσβήνει	Το δοχείο λαμπρυντικού είναι κενό. (Αφού ξαναγεμίστε, η ένδειξη έκπλυσης μπορεί να παραμείνει αναμμένη για σύντομο χρονικό διάστημα).	Γεμίστε το δοχείο με λαμπρυντικό (για περισσότερες πληροφορίες, βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΘΗΚΗΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ).
☒ Η ένδειξη απασβέστωσης αναβοσβήνει, εμφανίζεται ο συναγερμός "dES".	Ασβέστιο συσσωρεύεται στα εσωτερικά εξαρτήματα της συσκευής.	Αφαιρέστε τα αλάτι της συσκευής αμέσως χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα Αυτοκαθαρισμός και ένα προϊόν απασβέστωσης που διατίθεται στο εμπόριο (βλ. ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ). Γεμίστε ξανά τη δεξαμενή με αλάτι. Ελέγξτε τη ρύθμιση σκληρότητας νερού. Εάν σε μια συσκευή δεν γίνει απασβέστωση, θα σταματήσει να λειτουργεί.
Το πλυντήριο πιάτων δεν ξεκινάει ή δεν ανταποκρίνεται στις εντολές.	Η σύνδεση της συσκευής δεν έγινε σωστά.	Συνδέστε το φίς στην πρίζα.
	Διακοπή ρεύματος.	Για λόγους ασφαλείας, το πλυντήριο πιάτων δεν θα ξεκινήσει αυτόματα όταν επανέλθει το ρεύμα. Κλείστε την πόρτα και πατήστε το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/Παύση.
	Η πόρτα του πλυντηρίου δεν είναι κλειστή. Ο πείρος Auto Door Opening δεν είναι τραβηγμένος μέσα.	Πιέστε δυνατά την πόρτα έως ότου ακούσετε το χαρακτηριστικό "κλίκ".
	Ο κύκλος διακόπτεται όταν η πόρτα ανοίγει για περισσότερο από 4 δευτερόλεπτα.	Πατήστε το ΕΝΑΡΞΗ/Παύση και κλείστε την πόρτα εντός 4 δευτερολέπτων.
	Ο πίνακας ελέγχου δεν αποκρίνεται ή εμφανίζεται η ένδειξη F6 E1.	Απενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί ON/OFF/Επαναφορά, ενεργοποιήστε την εκ νέου μετά από περίπου ένα λεπτό και επανεκκινήστε το πρόγραμμα. Αν το πρόβλημα παραμένει, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα για 1 λεπτό και μετά συνδέστε την ξανά.
Το πλυντήριο πιάτων δεν αποστραγγίζει. Στην οθόνη εμφανίζεται: F7 E3 ή F9 E1.	Το φίλτρο είναι φραγμένο με υπολείμματα τροφών ή άλατα.	Καθαρίστε το φίλτρο και κάντε απασβέστωση της συσκευής (βλ. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΦΙΛΤΡΟΥ και ΟΔΗΓΙΑ ΑΠΑΣΒΕΣΤΩΣΗΣ).
	Λυγισμένος σωλήνας απάντλησης.	Ελέγξτε τον σωλήνα αποστράγγισης (βλ. ΟΔΗΓΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ).
	Ο σωλήνας αποστράγγισης του νεροχύτη είναι υπλοκαρισμένος.	Καθαρίστε το σωλήνα αποστράγγισης του νεροχύτη.
Το πλυντήριο πιάτων κάνει υπερβολικό θόρυβο.	Τα πιάτα χτυπάνε μεταξύ τους.	Τοποθετήστε σωστά τα οικιακά σκεύη (βλ. ΦΟΡΤΩΣΗ ΚΑΛΑΘΙΩΝ).
	Υπάρχει υπερβολική ποσότητα αφρού.	Δεν μετρήθηκε σωστά το απορρυπαντικό ή δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε πλυντήριο πιάτων (βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΘΗΚΗΣ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ). Επαναφέρετε τον τρέχοντα κύκλο απενεργοποιώντας το πλυντήριο πιάτων, στη συνέχεια ενεργοποιήστε το ξανά, επιλέξτε ένα νέο πρόγραμμα, πατήστε ΕΝΑΡΞΗ/Παύση και κλείστε την πόρτα εντός 4 δευτερολέπτων. Μην συμπληρώνετε άλλο απορρυπαντικό.
	Τα σκεύη δεν έχουν τακτοποιηθεί σωστά.	Τακτοποιήστε σωστά τα οικιακά σκεύη (βλ. ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΩΝ ΚΑΛΑΘΙΩΝ).
	Το φίλτρο είναι φραγμένο με υπολείμματα τροφών ή άλατα.	Καθαρίστε το φίλτρο (βλ. ΦΟΡΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ).
	Το δοχείο αλατιού είναι κενό.	Γεμίστε το δοχείο αλατιού (βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΛΑΤΙΟΥ).
Τα πιάτα δεν είναι καθαρά.	Τα σκεύη δεν έχουν τακτοποιηθεί σωστά.	Τακτοποιήστε σωστά τα οικιακά σκεύη (βλ. ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΩΝ ΚΑΛΑΘΙΩΝ).
	Οι εκτοξευτήρες δεν περιστρέφονται ελεύθερα, εμποδίζονται από τα πιάτα.	Τακτοποιήστε σωστά τα οικιακά σκεύη (βλ. ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΩΝ ΚΑΛΑΘΙΩΝ). Βεβαιωθείτε ότι το επάνω καλάθι είναι στη σωστή θέση και ρυθμίστε (σηκώστε) εάν χρειάζεται.
	Ο κύκλος πλύσης είναι πολύ ήπιος.	Επιλέξτε τον κατάλληλο κύκλο πλύσης (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ).
	Υπάρχει υπερβολική ποσότητα αφρού.	Δεν μετρήθηκε σωστά το απορρυπαντικό ή δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε πλυντήριο πιάτων (βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΘΗΚΗΣ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ).
	Το καπάκι του δοχείου λαμπρυντικού δεν έχει κλείσει καλά.	Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι του δοχείου λαμπρυντικού είναι κλεισμένο.
	Το φίλτρο είναι φραγμένο με υπολείμματα τροφών ή άλατα.	Καθαρίστε το φίλτρο και κάντε απασβέστωση της συσκευής (βλ. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΦΙΛΤΡΟΥ).
	Το δοχείο αλατιού είναι κενό.	Γεμίστε το δοχείο αλατιού (βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΛΑΤΙΟΥ).
Το πλυντήριο δεν φορτώνει νερό. Στην οθόνη εμφανίζεται: H2O και Ø είναι αναμμένο, ακούγεται ο ηχητικός συναγερμός.	Δεν υπάρχει νερό στην παροχή ή η βρύση είναι κλειστή.	Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει νερό στην παροχή ή ότι η βρύση είναι ανοιχτή.
	Ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού είναι τσακισμένος.	Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου (βλ. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ). Ανοίξτε την πόρτα του πλυντηρίου πιάτων, πατήστε το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/Παύση και κλείστε την πόρτα εντός 4 δευτερολέπτων.
	Η σήτα του σωλήνα παροχής νερού είναι φραγμένη, πρέπει να το καθαρίσετε.	Ελέγξτε και καθαρίστε τη σήτα στον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού. Ανοίξτε την πόρτα του πλυντηρίου πιάτων, πατήστε το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/Παύση και κλείστε την πόρτα εντός 4 δευτερολέπτων.

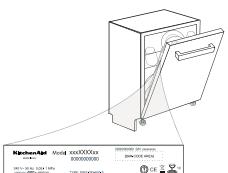
ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΛΥΣΕΙΣ
Το πλυντήριο πιάτων ολοκληρώνει τον κύκλο πρόσωρα. Στην οθόνη εμφανίζεται: F8 E3	Το φίλτρο είναι φραγμένο με υπολείμματα τροφών ή άλατα.	Καθαρίστε το φίλτρο και κάντε απασβέστωση της συσκευής (βλ. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΦΙΛΤΡΟΥ και ΟΔΗΓΙΑ ΑΠΑΣΒΕΣΤΩΣΗΣ).
	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης είναι τοποθετημένος πολύ χαμηλά ή δημιουργείται σιφώνι στο σύστημα αποχέτευσης.	Ελέγξτε αν το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης είναι τοποθετημένο σε σωστό ύψος (βλ. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ). Ελέγξτε αν δημιουργείται σιφόνι στο οικιακό σύστημα αποχέτευσης, εάν χρειάζεται, εγκαταστήστε διακόπτη σιφονιού/βαλβίδα εισαγωγής αέρα.
	Υπάρχει υπερβολική ποσότητα αφρού.	Δεν μετρήθηκε σωστά το απορρυπαντικό ή δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε πλυντήριο πιάτων (βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΘΗΚΗΣ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ).
Τα πιάτα δεν στεγνώνουν καλά.	Δεν υπάρχει λαμπρυντικό ή η δόση είναι πολύ χαμηλή.	Βεβαιωθείτε ότι η θήκη λαμπρυντικού είναι γεμάτη (βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΘΗΚΗΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ). Μόνο οι ταμπλέτες πολλαπλών λειτουργιών δεν προσφέρουν τόσο καλά αποτελέσματα στεγνώματος όσο η πραγματική χρήση υγρού λαμπρυντικού.
	Τα πιάτα έχουν αφαιρεθεί μετά το αυτόματο άνοιγμα της πόρτας αλλά πριν από το τέλος του πραγματικού κύκλου.	Βεβαιωθείτε ότι ο κύκλος έχει τελειώσει πριν ξεκινήσετε να αδειάζετε τα πιάτα (βλ. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ). Για ακόμα καλύτερα αποτελέσματα στεγνώματος, συνιστάται να αφήνετε τα πιάτα μέσα στο πλυντήριο πιάτων με την πόρτα ανοιχτή για επιπλέον 15 λεπτά μετά το τέλος του κύκλου.
	Τα πιάτα παραμένουν πολύ επίπεδα.	Εάν παρατηρήστε λακκούβες νερού μέσα σε κοιλότητες φλιτζανιών, κούπες ή μπολ, δοκιμάστε να τοποθετήσετε τα πιάτα (ειδικά στο πάνω ράφι) με μεγαλύτερη κλίση ώστε να στάξουν μεγαλύτερες ποσότητες νερού πριν ξεκινήσει το στέγνωμα.
	Ο επιλεγμένος κύκλος δεν έχει φάση στεγνώματος.	Ελέγξτε στον ΠΙΝΑΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ αν το συγκεκριμένο πρόγραμμα περιλαμβάνει φάση στεγνώματος. Ο κύκλος χωρίς τη φάση στεγνώματος μπορεί να μην προσφέρει την επιθυμητή απόδοση στεγνώματος, επομένως συνιστάται να αλλάξετε την επιλογή κύκλου σε αυτόν που περιλαμβάνει τη φάση στεγνώματος.
	Τα σκεύη είναι αντικολλητικά ή πλαστικά.	Κάποιες σταγόνες νερού που παραμένουν σε αυτό το είδος υλικού είναι φυσιολογικές.
Τα πιάτα και τα ποτήρια έχουν μπλε ραβδώσεις ή γαλαζωπές αποχρώσεις.	Η δοσολογία λαμπρυντικού είναι υπερβολική.	Προσαρμόστε τη δοσολογία σε χαμηλότερη ρύθμιση.
Τα πιάτα και τα ποτήρια καλύπτονται από άλατα ή μια υπόλευκη μεμβράνη.	Το δοχείο αλατιού είναι κενό.	Γεμίστε ξανά τη δεξαμενή με αλάτι το συντομότερο δυνατό. Η χρήση της συσκευής χωρίς αλάτι μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα εσωτερικά της εξαρτήματα.
	Ρύθμιση σκληρότητας νερού είναι πολύ χαμηλή.	Αυξήστε τις ρυθμίσεις (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΝΕΡΟΥ).
	Το καπάκι του δοχείου αλατιού δεν είναι καλά κλεισμένο.	Ελέγξτε και κλείστε το καπάκι του δοχείου αλατιού.
Το πλυντήριο πιάτων εμφανίζει την ένδειξη F8 E5	Το δοχείο λαμπρυντικού είναι άδειο ή η δόση του λαμπρυντικού είναι ανεπαρκής.	Γεμίστε το δοχείο με λαμπρυντικό και ελέγξτε τη ρύθμιση δοσολογίας (για περισσότερες πληροφορίες - βλ. ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΘΗΚΗΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ).
	Η βαλβίδα είναι μπλοκαρισμένη ή ελαττωματική.	Κλείστε την παροχή νερού, εάν είναι δυνατό. Μην αποσυνδέετε την τροφοδοσία. Καλέστε το σέρβις.

ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ



Μπορείτε να βρείτε την πολιτική, την τυπική τεκμηρίωση και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:

- Μεταβαίνοντας στην ιστοσελίδα μας docs.kitchenaid.eu
- Χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR
- Εναλλακτικά, **μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών** (βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.



Οι πληροφορίες μοντέλου μπορούν να ανακτηθούν χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR που αναγράφεται στην ετικέτα ενέργειας. Η ετικέτα περιλαμβάνει επίσης το αναγνωριστικό μοντέλου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για προσπέλαση στην πύλη του μητρώου στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu>



FOR THE WAY IT'S MADE.

Τυπώθηκε στην Ιταλία
06/23

400011683412

EL

Instrucciones de uso del producto

KitchenAid

Instalación.....	4
Descripción del producto.....	5
Primer uso.....	6 - 7
Tabla de programas.....	8
Opciones y funciones	9
Llenado del lavavajillas	10 - 11
Uso diario	12
Consejos	12
Cuidados y mantenimiento.....	13
Resolución de problemas.....	14-15
Servicio Postventa.....	15

Antes de usar el aparato, lea atentamente las instrucciones de seguridad e instalación.

INSTALACIÓN

ATENCIÓN: Si en algún momento se tiene que mover el aparato, manténgalo en posición vertical; si es absolutamente necesario, se puede inclinar hacia atrás.

CONEXIÓN AL SUMINISTRO DE AGUA

La adaptación del suministro de agua para la instalación debería realizarla únicamente un técnico cualificado.

Las mangueras de entrada y salida del agua pueden posicionarse hacia la derecha o hacia la izquierda para conseguir la mejor instalación posible. Compruebe que el lavavajillas no doble o aplaste las mangueras.

CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE ENTRADA DE AGUA

- Haga correr el agua hasta que sea totalmente transparente.
- Enrosque bien la manguera de entrada y abra el grifo.

Si la manguera de entrada no es suficientemente larga, póngase en contacto con una tienda especializada o un técnico autorizado.

La presión del agua debe estar dentro de los valores indicados en la tabla de Información técnica; de lo contrario, el lavavajillas puede funcionar mal.

Compruebe que la manguera no esté doblada o comprimida.

INFORMACIÓN PARA LA CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA:

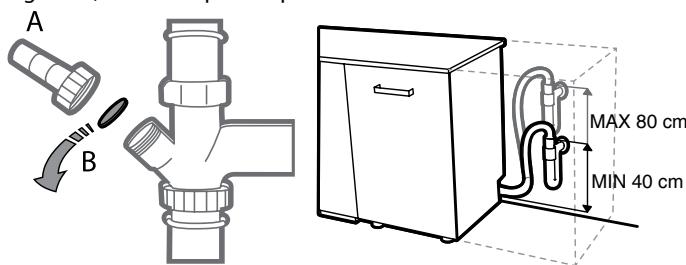
SUMINISTRO DE AGUA	fría o caliente (máx. 60 °C)
ENTRADA DE AGUA	3/4"
POTENCIA DE PRESIÓN DEL AGUA	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25-145 psi

CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE SALIDA DEL AGUA

Conecte la manguera de salida a un tubo de desagüe con un diámetro mínimo de 2 cm **A**.

La conexión de la manguera de salida debe estar a una altura que oscile entre los 40 y los 80 cm del suelo o de la superficie donde reposa el lavavajillas.

Antes de conectar la manguera de salida del agua al desagüe del fregadero, retire el tapón de plástico **B**.



PROTECCIÓN ANTI-INUNDACIÓN

Protección anti-inundación. Para evitar que haya inundaciones, el lavavajillas:

- se suministra con un sistema especial que bloquea el suministro de agua en caso de anomalías o fugas del interior del aparato.

Algunos modelos también están equipados con el mecanismo de seguridad suplementario **New Aqua Stop**, que garantiza la protección anti-inundaciones incluso en el caso de ruptura de una manguera de suministro.

La manguera de entrada de agua no se debe cortar en ningún caso, ya que contiene piezas conectadas a la corriente eléctrica.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

ADVERTENCIA: La manguera de entrada de agua no se debe cortar en ningún caso, ya que contiene piezas conectadas a la corriente eléctrica.

Antes de enchufarlo a la toma de corriente, asegúrese de que:

- Sea una caja de enchufe con **toma de tierra** $\frac{1}{4}$ y que cumpla la legislación vigente;
- La toma de corriente pueda resistir la carga máxima del dispositivo que figura en la placa de datos situada en el interior de la puerta (*consulte DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO*).
- La tensión de alimentación esté dentro de los valores indicados en la placa de datos del interior de la puerta.
- La toma de corriente sea compatible con el enchufe del aparato.

Si no es así, pida a un técnico autorizado que cambie el enchufe (*consulte SERVICIO POSTVENTA*). No utilice alargadores ni adaptadores de varios enchufes. Cuando el aparato esté instalado, el cable de alimentación y la toma de corriente tienen que ser fácilmente accesibles.

El cable no tiene que estar doblado o comprimido.

Si el cable de alimentación está dañado, pida al fabricante o al Servicio de Asistencia Técnica autorizado que lo sustituyan para evitar todos los posibles peligros.

La Empresa no se responsabilizará de ningún incidente, si no se cumplen estas directrices.

POSICIONAMIENTO Y NIVELACIÓN

1. Posicione el lavavajillas en un suelo resistente. Si el suelo es irregular, las patas delanteras del aparato se pueden ajustar hasta que quede en posición horizontal. Si el aparato se nivele correctamente, será más estable y será mucho menos probable que se mueva o provoque vibraciones y ruido mientras funcione.

2. Antes de empotrar el lavavajillas, pegue la banda adhesiva transparente bajo el estante de madera para protegerlo de cualquier condensación que se pueda formar.

3. Coloque el lavavajillas de tal modo que los laterales o el panel trasero estén en contacto con los armarios adyacentes o la pared. Este aparato también se puede empotrar bajo una encimera independiente.

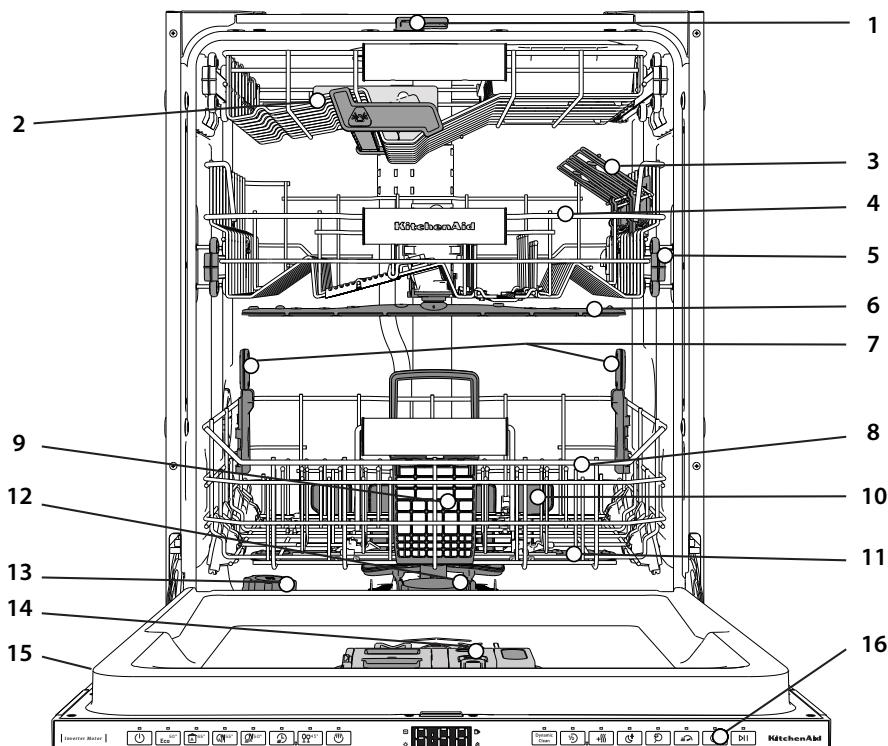
4. Para ajustar la altura de la pata trasera, haga girar el cojinete hexagonal rojo de la parte central inferior del frontal del lavavajillas con una llave hexagonal con una boca de 8 mm. Gire la llave hacia la derecha para incrementar la altura y hacia la izquierda para disminuirla.

DIMENSIONES Y CAPACIDAD:

ANCHO	598 mm
ALTO	820 mm
FONDO	555 mm
CAPACIDAD	14 ajustes de servicios estándar

**El panel de control de este lavavajillas se activa pulsando el botón de Encendido/Apagado.
Por razones de ahorro de energía, el panel de control se apaga automáticamente después de 10 minutos si no se inicia un ciclo.**

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



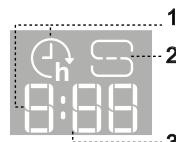
1. Auto Door Opening
2. Rejilla más alta
3. Sujeciones plegables
4. Cesta superior
5. Ajustador de altura de la bandeja superior
6. Brazo aspersor superior
7. Soporte Dynamic Clean
8. Cesta inferior
9. Cesto de cubiertos
10. Dynamic Clean
11. Brazo aspersor inferior
12. Cuerpo de filtrado
13. Depósito de sal
14. Dispensadores de detergente y abrillantador
15. Placa de características
16. Panel de control

PANEL DE CONTROL



- | | |
|---|---|
| 1. Botón de ENCENDER-APAGAR/Restablecer con indicador luminoso | 12. Número de programa e indicador de tiempo restante |
| 2. Botón de programa ECO con indicador luminoso | 13. Indicador luminoso de Grifo Cerrado |
| 3. Botón de programa Auto Profesional con indicador luminoso | 14. Indicador luminoso DESCALCIFICACIÓN |
| 4. Botón de programa Auto Mezclado con indicador luminoso | 15. Botón de opción Dynamic Clean con indicador luminoso |
| 5. Botón de programa Auto Rápido con indicador luminoso | 16. Botón de opción de Media Carga con indicador luminoso |
| 6. Botón de programa Rápido con indicador luminoso | 17. Botón de opción Secado Extra con indicador luminoso / Ajustes - pulsar 3 seg. |
| 7. Botón de programa Vidrio con indicador luminoso / programa de Autolimpieza - pulsar 3 seg. | 18. Botón de opción Silencioso con indicador luminoso |
| 8. Botón de programa Prelavado con indicador luminoso | 19. Botón de opción Sani Abrillantado con indicador luminoso |
| 9. Indicador luminoso de depósito de sal vacío | 20. Botón de opción Boost con indicador luminoso |
| 10. Indicador luminoso de depósito de abrillantador vacío | 21. Botón de opción Aplazamiento con indicador luminoso |
| 11. Pantalla | 22. Botón de INICIO/Pausa con indicador luminoso |

VISUALIZACIÓN EN EL SUELO



USO DEL APARATO POR PRIMERA VEZ

CONSEJO RESPECTO AL PRIMER USO

Después de la instalación, retire los topes de las bandejas y los elementos de retención elásticos de la bandeja superior.

AJUSTES MENÚ

1. Encienda el aparato pulsando el botón **ENCENDER-APAGAR** .
2. Mantenga pulsado el botón de **Ajustes**  (Secado Extra +) durante 3 segundos, hasta que oiga una señal acústica y la pantalla muestre "Set".
3. Después de un segundo se mostrará el primer ajuste disponible (letra „h“).
4. Pulse **programa Prelavado**  / **opción Dynamic Clean**  para desplazarse por la lista de ajustes disponibles (véase la tabla siguiente) y, a continuación, pulse **INICIO/Pausa**  para ver y cambiar el valor del ajuste actualmente seleccionado.
5. Pulse **programa Prelavado**  / **opción Dynamic Clean**  para cambiar el valor y, a continuación, pulse **INICIO/Pausa**  para guardar el nuevo valor.
6. Para cambiar otro ajuste, repita los puntos 2 y 5.
7. Pulse **ENCENDER-APAGAR**  o espere 30 segundos para salir del menú.

LETRA	AJUSTE	VALORES (Por defecto - en negrita)
H	Nivel de dureza del agua (consulte "AJUSTE DE LA DUREZA DEL AGUA" y "TABLA DE DUREZA DEL AGUA")	1 2 3 4 5
F	Nivel del abrillantador (consulte "AJUSTE DE LA DOSIS DE ABRILLANTADOR")	0 1 2 3 4 5
D	Auto Door Opening (consulte "OPCIONES Y FUNCIONES") "1" = Encendido, "0" = Apagado	1 0
E	Tiempo en el suelo (consulte "OPCIONES Y FUNCIONES") "1" = Encendido, "0" = Apagado	1 0
S	Sonido "1" = Encendido, "0" = Apagado	1 0
L	Luces internas (consulte "OPCIONES Y FUNCIONES") "1" = Encendido, "0" = Apagado	1 0
I	Ajustes de fábrica Pulse INICIO/Pausa para restablecer los valores de fábrica de todos los ajustes incluidos en el menú de configuración.	-

SISTEMA DE ABLANDAMIENTO DE AGUA

El ablandador del agua reduce automáticamente la dureza del agua, evitando así la acumulación de incrustaciones en el calentador y permitiendo también una mayor eficiencia del lavado. **Este sistema se regenera con sal, por lo que es necesario llenar el depósito de sal cuando está vacío.** La frecuencia de la regeneración depende del ajuste del nivel de dureza del agua. La regeneración se produce una vez cada **4-6 ciclos Eco** con la dureza del agua ajustada en el nivel **3**. El proceso de regeneración se produce al principio del ciclo con agua fresca adicional.

- Una regeneración consume: ~3 l de agua;
- Añade hasta 5 minutos adicionales al ciclo;
- Consumo menos de 0,005 kWh de energía.

SAL REFINADA Y ABRILLANTADOR

Si utiliza un producto multifunción, le recomendamos que añada sal igualmente, especialmente si el agua es dura o muy dura (siga las instrucciones del envase).

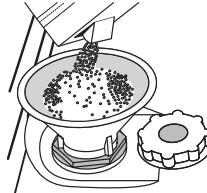
Si no añade sal o abrillantador, los indicadores luminosos de RECARGA DE SAL y RECARGA DE ABRILLANTADOR permanecerán encendidos.

LLENADO DEL DEPÓSITO DE SAL

El uso de sal evita la formación de INCRUSTACIONES DE CAL en la vajilla y en los componentes funcionales de la máquina.

El depósito de sal se encuentra en la parte inferior del lavavajillas (bajo la rejilla inferior del lado izquierdo).

- Es obligatorio que el **depósito de sal no esté nunca vacío**.
- Es importante ajustar la dureza del agua.
- La sal debe llenarse cuando el indicador luminoso de RECARGA DE SAL  del panel de control esté encendido.



1. Retire la bandeja inferior y desenrosque el tapón del depósito (en sentido antihorario).

2. Coloque el embudo (consulte figura) y llene el depósito de sal hasta el borde (aproximadamente 0,5 kg); puede derramarse un poco de agua.

3. **Pasos a seguir solo la primera vez: llene el depósito de sal con agua.**

4. Retire el embudo y limpie cualquier residuo de sal del orificio.

Asegúrese de que el tapón esté bien cerrado, de modo que el detergente no pueda entrar en el depósito durante el programa de lavado (esto podría estropear irreversiblemente el ablandador del agua).

Ejecute un programa cada vez que termine de llenar el depósito de sal para evitar la corrosión.

Siempre que necesite añadir sal, es obligatorio completar el procedimiento antes del inicio del ciclo de lavado para evitar la corrosión. Los residuos de solución salina o de granos de sal pueden derivar en una corrosión que dañe irreparablemente los componentes de acero inoxidable.

La garantía no es aplicable si se producen daños por esta causa. Si el depósito de sal no se llena, el ablandador del agua y la resistencia pueden sufrir daños como resultado de la acumulación de incrustaciones de cal. Se recomienda utilizar sal con cualquier tipo de detergente para lavavajillas.

AJUSTE DE LA DUREZA DEL AGUA

Para que el ablandador del agua funcione a la perfección, es esencial que la configuración de la dureza del agua se base en la dureza real del agua de su casa. Su suministrador de agua local le puede proporcionar esta información. El ajuste de fábrica es "3". Consulte „TABLA DE DUREZA DEL AGUA”. Para cambiarlo, siga las instrucciones del apartado „AJUSTES MENÚ”.

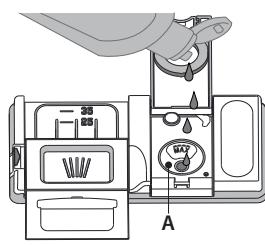
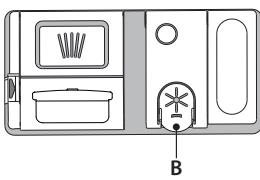
Tabla de dureza del agua			
Nivel	°dH Niveles Alemanes	°fH Niveles Franceses	°Clark Niveles Ingleses
1 (blanda)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (media)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (normal)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (dura)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (muy dura)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Utilice solamente sal fabricada específicamente para lavavajillas.

Cuando haya echado la sal dentro del depósito, el indicador luminoso de RECARGA DE SAL se apagará.

LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR

El abrillantador facilita el SECADO de la vajilla. El dispensador de abrillantador **A** se debe llenar cuando el indicador luminoso ABRILLANTADOR  del panel de control se encienda.



1. Abra el dispensador **B** pulsando y subiendo la lengüeta de la cubierta.
2. Introduzca el abrillantador con cuidado como máximo hasta la última marca (110 ml) de referencia del depósito, evitando que se derrame. Si se derrama, limpie el derrame inmediatamente con un paño seco.
3. Pulse la cubierta hacia abajo hasta que oiga un «clic» para cerrarla. **NUNCA eche el abrillantador directamente en la cuba.**

AJUSTE DE LA DOSIS DE ABRILLANTADOR

Si los resultados del secado no le satisfacen totalmente, puede ajustar la cantidad de abrillantador utilizada. Para cambiarlo, siga las instrucciones del apartado „AJUSTES MENÚ”.

Si se selecciona el nivel de abrillantador CERO, no se suministrará abrillantador. El indicador **luminoso de ABRILLANTADOR BAJO** no se encenderá si el abrillantador se termina.

Se pueden configurar **6** niveles como máximo según el modelo de lavavajillas.

- Si ve manchas azuladas en la vajilla, seleccione un número bajo (0-3).
- Si hay gotas de agua o incrustaciones de cal en la vajilla, seleccione un número alto (4-5).

RELEÑAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE

Utilice solamente detergente fabricado específicamente para lavavajillas.

NO UTILICE detergentes de uso general.

Utilizar un exceso de detergente puede hacer que queden residuos de espuma en la máquina una vez terminado el ciclo.

El uso de detergente no diseñado para lavavajillas puede provocar fallos de funcionamiento o daños en el aparato.

Para conseguir los mejores resultados de lavado y secado, es necesario el uso combinado de detergente, líquido abrillantador y sal refinada.

Recomendamos utilizar detergentes que no contengan fosfatos ni cloro, ya que estos productos son perjudiciales para el medio ambiente.

Unos buenos resultados de lavado también dependen de la utilización de la cantidad correcta de detergente.

Exceder la cantidad indicada no produce un lavado más efectivo y aumenta la contaminación medioambiental.

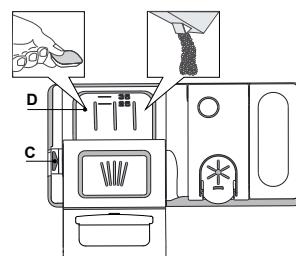
Si se trata de artículos con una suciedad normal, utilice aproximadamente o bien 35 g (detergente en polvo) o 35 ml (detergente líquido) y una cucharada pequeña adicional de detergente directamente dentro de la cuba. Si se utilizan pastillas, bastará con una.

Si la vajilla está poco sucia o si se ha aclarado con agua antes de ponerla en el lavavajillas, le aconsejamos que reduzca la cantidad de detergente utilizada (mínimo 25 g/ml) p. ej. no poniendo el polvo/ gel adicional dentro de la cuba.

Para obtener unos buenos resultados de lavado, siga también las instrucciones del envase del detergente.

Para más consultas, pregunte a los fabricantes del detergente.

Para abrir el dispensador de detergente utilice el mecanismo de apertura **C**. Introduzca el detergente solo en el dispensador **D** seco. Eche la cantidad de detergente para el prelavado directamente dentro de la cuba.



1. Cuando dosifique el detergente, consulte la información mencionada anteriormente para añadir la cantidad correcta. Dentro del dispensador **D** hay indicaciones para ayudarle a dosificar el detergente.
2. Retire los restos de detergente de los bordes del dispensador y cierre la tapa hasta oír un clic.
3. Cierre la tapa del dispensador de detergente levantándola hasta que el mecanismo de cierre quede bien fijado.

El dispensador de detergente se abre automáticamente en el momento adecuado según el programa.

TABLA DE PROGRAMAS

Programa	Fase de secado	Auto Door Opening	Opciones disponibles *)	Duración del programa de lavado (h:min)**)	Consumo de agua (litros/ciclo)	Consumo de energía (kWh/ciclo)
1. Eco Eco 50°	✓	✓	Dynamic Clean ½ + ⚡ ≈ ↴ h	4:00	9,5	0,64
2. Auto Profesional A 65°	✓	✓	Dynamic Clean ½ + ⚡ ≈ ↴ h	2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
3. Auto Mezclado A 55°	✓	✓	Dynamic Clean ½ + ⚡ ≈ ↴ h	1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
4. Auto Rápido A 50°	✓	✓	Dynamic Clean ½ + ⚡ ↴ h	1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
5. Rápido L 45°	-	✓	½ + ⚡ ↴ h	0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
6. Vidrio G 45°	✓	✓	½ + ⚡ ↴ h	1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
7. Prelavado W -	-	✓	½ ↴ h	0:12	4,5	0,10
8. Autolimpieza C 65°	-	-	⚡ ↴ h	1:15	11,0	1,10

Los datos del programa ECO se miden bajo condiciones de laboratorio de conformidad con la Norma europea EN 60436:2020.

No es necesario ningún tratamiento previo de la vajilla antes de ninguno de los programas.

**) No todas las opciones se pueden utilizar simultáneamente.*

****) Los valores indicados para los programas distintos al programa Eco son indicativos. El tiempo real puede variar dependiendo de muchos factores como la temperatura y la presión del agua de entrada, la temperatura ambiente, la cantidad de detergente, la cantidad y el tipo de carga, la colocación de la carga, las opciones adicionales seleccionadas y la calibración del sensor. La calibración del sensor puede incrementar la duración del programa hasta 20 min.**

DESCRIPCIÓN DE PROGRAMAS

Instrucciones sobre la selección del ciclo de lavado.

1 ECO

Eco
Programa Eco es adecuado para lavar utensilios con suciedad normal, para este uso es el programa más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua, y se utiliza para valorar el cumplimiento con la legislación de Ecodiseño de la UE.

2 AUTO PROFESSIONAL

2 AUTO PROFESIONAL
Programa automático para vajillas y utensilios muy sucios. Detecta el nivel de suciedad en la vajilla y ajusta el programa según proceda. Cuando el sensor está detectando el nivel de suciedad, aparece una animación en la pantalla y se actualiza la duración del ciclo.

3 AUTO MEZCLADO

DETECTAR NIVEL DE SUCIEDAD
Programa automático para vajilla normalmente sucia con restos de comida seca. Detecta el nivel de suciedad en la vajilla y ajusta el programa según proceda. Cuando el sensor está detectando el nivel de suciedad, aparece una animación en la pantalla y se actualiza la duración del ciclo.

4 AUTO RÁPIDO

PROGRAMA
Programa automático para vajilla con suciedad normal y ligera. El ciclo diario que garantiza un rendimiento de limpieza y secado óptimos en poco tiempo. Detecta el nivel de suciedad en la vajilla y ajusta el programa según proceda. Cuando el sensor está detectando el nivel de suciedad, aparece una animación en la pantalla y se actualiza la duración del ciclo.

5 RÁPIDO

Este programa se recomienda para una cantidad limitada de vajilla poco sucia y sin restos de comida seca. No incluye fase de secado.

6 VIDRIO

VIDRIO Programa para artículos delicados, que son más sensibles a las temperaturas altas, por ejemplo vasos y tazas.

7 PRELAVADO

Se utiliza para remojar la vajilla que planea lavar más tarde. Con este programa no se debe utilizar detergente.

8 AUTOLIMPIEZA

PROGRAMA DE LIMPIEZA
Programa para realizar el mantenimiento del lavavajillas. Solo debe llevarse a cabo cuando el lavavajillas esté VACÍO usando detergentes específicos diseñados para el mantenimiento de lavavajillas.

OPCIONES Y FUNCIONES

Las OPCIONES pueden seleccionarse/deseleccionarse, después de elegir el programa, directamente pulsando el botón correspondiente (si está disponible - el indicador se enciende) (ver PANEL DE CONTROL). Si una opción no es compatible con el programa seleccionado (ver TABLA DE PROGRAMAS), el led correspondiente parpadea rápidamente 3 veces y suenan unos pitidos. La opción no se habilitará. Una opción puede cambiar el tiempo o el consumo de agua o energía para el programa.

Dynamic Clean DYNAMIC CLEAN

Gracias a los chorros suplementarios, esta opción proporciona una limpieza más intensa y energética en el cesto inferior, en el área específica. Esta opción se recomienda para lavar ollas y cacerolas. (consulte la sección de carga de Dynamic Clean).

1/2 MEDIA CARGA

Si no hay muchos platos que lavar, se utiliza la función MEDIA CARGA para ahorrar agua, electricidad o tiempo dependiendo del programa seleccionado.

Recuerde reducir la cantidad de detergente.

+ SECADO EXTRA

La temperatura más alta durante el aclarado final y la fase de secado prolongada permiten un mejor secado. La opción SECADO EXTRA alarga el ciclo de lavado.

SILENCIOSO

Adecuado para hacer funcionar el dispositivo de noche. Esta opción puede utilizarse para limitar las emisiones de ruido durante las fases de lavado. Aumentará el tiempo del ciclo dependiendo de la selección del ciclo base.

SANI ABRILLANTADO

Esta opción puede utilizarse para la desinfección de los platos lavados. Incrementa la temperatura del abrillantado final y añade un lavado antibacteriano al programa seleccionado. Ideal para vajilla limpia y biberones. La puerta del lavavajillas se debe mantener cerrada mientras dure el programa para garantizar la reducción de los gérmenes.

ADVERTENCIA: la vajilla y los utensilios pueden estar muy calientes al final del ciclo.

BOOST

Gracias a la opción BOOST puede reducir el tiempo hasta un 40% en función del programa base seleccionado. Aumenta el consumo de energía y agua.

APLAZAMIENTO

El inicio del programa se puede retrasar un periodo de tiempo de entre 0:30 y 24 horas.

1. Seleccione el programa y cualquier opción deseada. Pulse el botón APLAZAMIENTO repetidamente para retrasar el inicio del programa. Puede ajustarse de 0:30 a 24 horas. Una vez alcanzado el ajuste de 24 horas, pulse la tecla APLAZAMIENTO otra vez para desactivar la función APLAZAMIENTO.
 2. Pulse el botón INICIO/Pausa y cierre la puerta en un plazo de 4 seg.
 3. Cuando ha transcurrido este tiempo, el indicador luminoso se apaga y el programa empieza automáticamente.
- La función de APLAZAMIENTO no se puede seleccionar una vez iniciado un programa.**



TIEMPO EN EL SUELO

Una luz LED proyectada en el suelo indica el tiempo que queda para el final del ciclo. La luz se apaga cada vez que se abre la puerta. La luz se apaga al final del ciclo. Esta función está activa por defecto, pero se puede desactivar en el „AJUSTES MENÚ”.



DESCALCIFICACIÓN - Alarma

Se ha detectado acumulación de cal en los componentes internos del aparato. Compruebe si el ajuste de la dureza del agua está en el valor correcto y **hay sal en el contenedor de sal** (consulte PRIMER USO). A continuación, utilice un producto descalcificador (se recomienda la marca WPro) con el **programa de Autolimpieza**. Despues de una descalcificación exitosa, el icono dejará de mostrarse. Si no se realizan las medidas anteriores, el rendimiento del producto se deteriorará.

La advertencia DESCALCIFICACIÓN comenzará a parpadear y la alarma «dES» aparecerá en la pantalla. Si aun así no se toma ninguna medida, el aparato sólo permitirá que se inicie un determinado número de ciclos (indicado durante la visualización de la alarma «dES») y luego se **BLOQUEARÁ** para evitar que se dañen los componentes, **estando solo disponible el programa de Autolimpieza**. Realizar una descalcificación completa desbloqueará el producto. En caso de cantidades extremadamente altas de cal, puede ser necesario realizar la descalcificación dos veces para que sea eficaz.



GRIFO CERRADO - Alarma

Parpadea cuando no hay entrada de agua o cuando el grifo está cerrado.



DETECCIÓN

Cuando el sensor está detectando el nivel de suciedad, aparece una animación en la pantalla (alrededor de 20 min) y se actualiza la duración del ciclo. La detección del nivel de suciedad de la vajilla está presente en todos los ciclos (excepto Eco), ajustando el programa en consecuencia.

LUCI INTERNE

Attivando questa funzione, i LED all'interno dell'apparecchio si accendono automaticamente all'apertura della porta e si spengono automaticamente alla sua chiusura. Se la porta rimane aperta per più di 10 minuti, i LED interni si spengono (per riaccenderli si dovrà chiudere e riaprire la porta). Nell'impostazione predefinita questa funzione è attiva, ma è possibile disattivarla nel „AJUSTES MENÚ”.

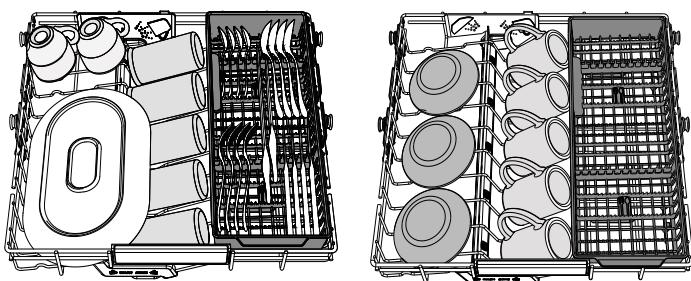
Auto Door Opening

Auto Door Opening es un sistema de secado por convección que abre la puerta automáticamente durante/después de la fase de secado para garantizar un rendimiento excepcional y regular del secado. La puerta se abre a una temperatura segura para los muebles de cocina. Por lo tanto, la puerta no se abre si se elige la función SANI ABRILLANTADO. Como protección adicional contra el vapor, se incluye una lámina protectora especial en el lavavajillas.

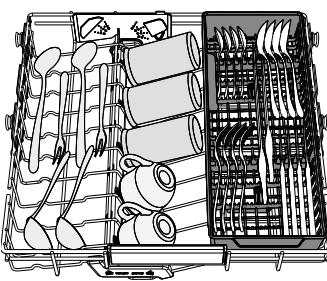
Para ver cómo montar la lámina protectora, consulte la GUÍA DE INSTALACIÓN. Esta función está activada por defecto, pero puede desactivarla en el „AJUSTES MENÚ”.

LLENADO DEL LAVAVAJILLAS

REJILLA MÁS ALTA



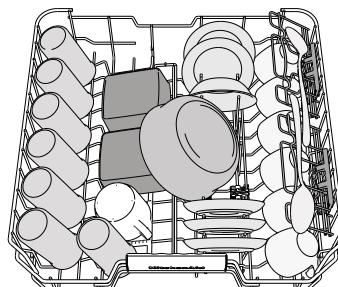
La rejilla más alta ofrece una zona de lavado específica para cuencos, tazas e incluso platos grandes y cubiertos que normalmente se cargan en las rejillas inferiores, lo que permite disponer de más espacio para el resto de la vajilla del día.



La colocación por separado de los cubiertos hace que sean más fáciles de recoger después del lavado y mejora el rendimiento del lavado y el secado.

Los cuchillos y otros utensilios con bordes afilados deben colocarse con las hojas hacia abajo.

CESTO SUPERIOR



Cargue la vajilla delicada y ligera: vasos, tazas, platos, ensaladeras bajas.

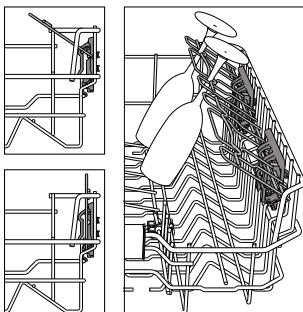
La bandeja superior tiene unos soportes desplegables que se pueden utilizar en posición vertical cuando se coloquen platos de té/postres o en una posición más baja para cargar cuencos y recipientes.

(ejemplo de carga para la bandeja superior)

SUJECIONES PLEGABLES CON POSICIÓN AJUSTABLE

Las sujetaciones plegables laterales se pueden plegar o desplegar para optimizar la disposición de la vajilla en el cesto. Las copas de vino quedan bien aseguradas en las sujetaciones plegables insertando el tallo de cada copa en las ranuras correspondientes. Dependiendo del modelo:

- para desplegar las sujetaciones, deslícelas hacia arriba y gírelas o suéltelas de los cierres y tire de ellas hacia abajo.
- para plegar las sujetaciones, gírelas y deslícelas hacia abajo o tire de ellas hacia arriba y fíjelas en los cierres.

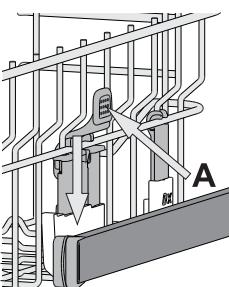


AJUSTE DE LA ALTURA DE LA BANDEJA SUPERIOR

La altura de la bandeja superior se puede ajustar: posición alta para colocar vajilla voluminosa en el cesto inferior y posición baja para aprovechar al máximo los soportes desplegables creando más espacio hacia arriba y evitando que colisionen con los artículos cargados en la bandeja inferior.

La bandeja superior está equipada con un **Ajustador de altura de la bandeja superior** (véase la figura). Sin presionar las palancas, levántelo simplemente sujetando los laterales de la bandeja, hasta que la bandeja esté estable en su posición superior. Para volver a la posición más baja, pulse las palancas **A** de los laterales de la bandeja y mueva el cesto hacia abajo.

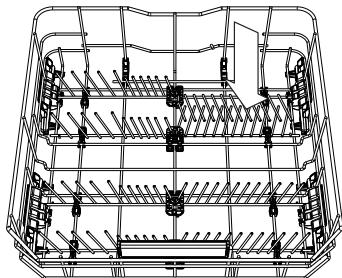
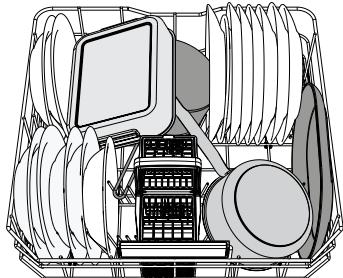
Le recomendamos encarecidamente que no ajuste la altura de la bandeja cuando esté cargada. NUNCA suba o baje el cesto solo de un lado.



CESTO INFERIOR

Para ollas, tapas, platos, ensaladeras, cubertería, etc. Se recomienda colocar las bandejas y tapas grandes en los laterales para evitar interacciones con el brazo aspersor.

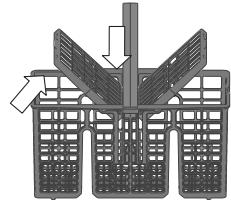
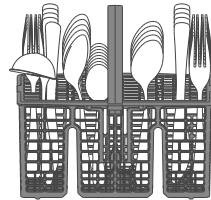
La bandeja inferior tiene unos soportes desplegables que se pueden utilizar en posición vertical cuando se coloquen platos o en posición horizontal (más baja) para cargar cacerolas y ensaladeras fácilmente.



(ejemplo de carga para la bandeja inferior)

CESTO DE CUBIERTOS

Está equipado con rejillas superiores para una mejor colocación de la cuchillería. Solo se tiene que colocar en la parte delantera de la bandeja inferior.



Los cuchillos y otros utensilios con bordes afilados se tienen que colocar en el cesto de cubiertos con las puntas hacia abajo o se deben colocar horizontalmente en los compartimentos desplegables de la bandeja superior.

DYNAMIC CLEAN EN LA BANDEJA INFERIOR

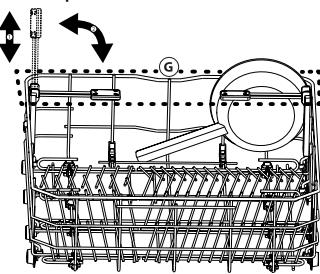
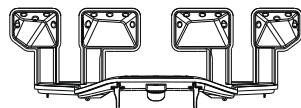
Dynamic Clean utiliza los chorros de agua especiales de la parte posterior del interior del lavavajillas para limpiar mejor los utensilios muy sucios.

Hay que colocar las ollas/cacerolas mirando el componente Dynamic Clean® y activar **DYNAMIC CLEAN** en el panel.

La bandeja inferior tiene un Dynamic Clean, un soporte extensible especial que se puede utilizar para mantener sartenes o moldes en posición vertical, para que ocupen menos espacio.

Cómo utilizar Dynamic Clean:

1. Ajuste el área de Dynamic Clean (**G**) plegando los soportes para platos en la parte posterior para colocar ollas.
2. Coloque las ollas y cazuelas inclinadas verticalmente en el área de Dynamic Clean. Las ollas deben estar inclinadas hacia los chorros a presión.



USO DIARIO

1. COMPROBACIÓN DE LA CONEXIÓN DE AGUA

Compruebe que el lavavajillas esté conectado al suministro de agua y que el grifo esté abierto.

2. ENCENDIDO DEL LAVAVAJILLAS

Abra la puerta y pulse el botón **ENCENDER/APAGAR**.

3. CARGA DE LAS BANDEJAS (consulte **LLENADO DEL LAVAVAJILLAS**).

4. LLENADO DEL DISPENSADOR DE DETERGENTE

5. ESCOGER EL PROGRAMA Y PERSONALIZAR EL CICLO

Seleccione el programa más apropiado según el tipo de vajilla y el nivel de suciedad (consulte **DESCRIPCIÓN DE PROGRAMAS**) pulsando el botón del **PROGRAMA** seleccionado.

Seleccione las opciones deseadas (consulte **Opciones y Funciones**). No todas las opciones son compatibles con todos los programas.

6. INICIO

Inicie el ciclo de lavado pulsando el botón **INICIO/Pausa** y cerrando la puerta en un plazo de 4 seg. Cuando el programa se inicia se oye una señal acústica. Si la puerta no se ha cerrado en un plazo de 4 seg, suena la alarma. En este caso, abra la puerta, pulse el botón **INICIO/Pausa** y vuelva a cerrar la puerta en un plazo de 4 segundos.

7. FINALIZACIÓN DEL CICLO DE LAVADO

El final del ciclo lavado se indica mediante un sonido y la pantalla muestra la palabra **END [FIN]**. Abra la puerta y apague el aparato pulsando el botón **ENCENDER/APAGAR**.

Espere unos minutos antes de retirar la vajilla, para evitar quemaduras. Descargue las bandejas, empezando por la inferior.

La máquina se apagará automáticamente durante ciertos períodos largos de inactividad, para minimizar el consumo de electricidad. Si la vajilla está solo ligeramente sucia o si se ha aclarado con agua antes de colocarla en el lavavajillas, le aconsejamos que reduzca la cantidad de detergente utilizada.

MODIFICACIÓN DE UN PROGRAMA EN CURSO

Si se ha equivocado al seleccionar el programa, se puede cambiar, siempre que acabe de empezar. **REINICIAR** la máquina: mantenga pulsado el botón **ENCENDER/APAGAR** durante más de 3 segundos, la máquina se apagará. **El tablero mostrará "0:01"**. Cierre la puerta y espere a que termine el ciclo de desagüe (1 minuto aproximadamente). Abra la puerta, vuelva a encender la lavadora utilizando el botón de **ENCENDER/APAGAR** y seleccione el nuevo ciclo de lavado y las opciones. Inicie el ciclo pulsando el botón **INICIO/Pausa** y cerrando la puerta en 4 segundos.

AÑADIR VAJILLA EXTRA

Sin apagar la máquina, abra primero ligeramente la puerta para evitar que el agua salpique (el LED de **INICIO/Pausa** comienza a parpadear) (**Precaución: ¡vapor caliente!**) y coloque la vajilla dentro del lavavajillas. Pulse el botón **INICIO/Pausa** y cierre la puerta en un plazo de 4 seg; el ciclo se reanudará desde el punto en el cual se interrumpió.

INTERRUPCIONES ACCIDENTALES

Si se abre la puerta durante el ciclo de lavado, o si hay un corte de corriente, el ciclo se detiene. **SOLO SI PRESIONA** el botón **INICIO/Pausa** y cierra la puerta en un plazo de 4 seg, el ciclo se reanudará desde el punto en el cual se interrumpió.

SUGERENCIAS Y CONSEJOS

CONSEJOS

Antes de cargar los cestos, elimine todos los residuos de comida de la vajilla y vacíe los vasos. **No es necesario aclarar previamente con agua corriente.**

Coloque la vajilla de tal modo que quede bien sujetada y no se vuelque; y coloque los recipientes con las bocas hacia abajo y las partes cóncavas/convexas en posición oblicua, permitiendo que el agua llegue a todas las superficies y fluya libremente.

Advertencia: tapas, mangos, bandejas y sartenes no deben impedir que los brazos aspersores giren.

Coloque cualquier objeto pequeño en el canastillo para cuchillería. La vajilla y los utensilios muy sucios se deberían colocar en la bandeja inferior porque en este sector los aspersores de agua son más resistentes y permiten un rendimiento de lavado superior. Una vez cargado el aparato, asegúrese de que los brazos aspersores puedan girar libremente.

VAJILLA INADECUADA

- Vajilla y cubiertos de madera.
- Cristalería con adornos delicados, artesanía y vajilla antigua. Los adornos no son resistentes.
- Partes de material sintético que no resistan altas temperaturas.
- Vajilla de cobre y latón.
- Vajilla sucia de ceniza, cera, grasa lubricante o tinta.

Los colores de los adornos del cristal y las piezas de aluminio/plata pueden cambiar y descolorarse durante el proceso de lavado. Algunos tipos de vidrios (p. ej. los objetos de cristal) también pueden volverse opacos después de varios ciclos de lavado.

DAÑOS A LA CRISTALERÍA Y A LA VAJILLA

- Utilice solo cristalería y porcelana garantizadas por el fabricante como aptas para lavavajillas.
- Utilice un detergente delicado adecuado para la vajilla.
- Saque la cristalería y la cubertería del lavavajillas inmediatamente después de la finalización del ciclo de lavado.

CONSEJOS SOBRE AHORRO ENERGÉTICO

- Si el lavavajillas doméstico se utiliza siguiendo las instrucciones del fabricante, **lavar platos en el lavavajillas suele consumir MENOS ENERGÍA y agua que el lavado a mano.**
- Paramaximizar la eficiencia del lavavajillas, **sé recomienda iniciar el ciclo de lavado cuando el lavavajillas esté totalmente cargado.** Cargar el lavavajillas doméstico hasta la capacidad indicada por el fabricante contribuirá a ahorrar energía y agua. Puede encontrar información sobre la carga correcta de la vajilla en el capítulo **CARGA DE LAS CESTAS**. En caso de carga parcial, se recomienda utilizar las opciones de lavado específicas si están disponibles (Media Carga/ Zone Wash/ Multizonas), llenando solo las cestas seleccionadas. La carga incorrecta o excesiva del lavavajillas puede aumentar el consumo de recursos (como el agua, la energía y el tiempo, así como el nivel de ruido), reduciendo el rendimiento de lavado y de secado.
- El preclarado manual de la vajilla conlleva un mayor consumo de agua y energía y no está recomendado.

HIGIENE

Para evitar malos olores y sedimentos que se pueden acumular en el lavavajillas, **ejecute un programa a alta temperatura al menos una vez al mes.** Utilice una cucharadita de café de detergente y ejecútelo sin carga para limpiar el aparato.

RESISTENCIA A LAS HELADAS

Si se va a colocar el electrodoméstico en un lugar con riesgo de heladas, **debe desaguarlo completamente.** Cierre la llave del agua, retire los tubos de entrada y de salida y deje que desagüe completamente.

Asegúrese de que el descalcificador esté lleno de sal regeneradora disuelta en el depósito de sal para proteger el electrodoméstico de temperaturas de hasta -20 °C.

Si el aparato se ha almacenado en condiciones de heladas, debe permanecer a una temperatura ambiente de mín. 5°C durante **al menos 24 horas** antes de la primera puesta en marcha.

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

ATENCIÓN: Desenchufe siempre el dispositivo cuando lo limpie y cuando realice tarea de mantenimiento. No utilice líquidos inflamables para limpiar la máquina.

LIMPIEZA DEL LAVAJILLAS

Cualquier marca de dentro del aparato se puede eliminar con un paño humedecido con agua y un poco de vinagre. Las superficies externas de la máquina y el panel de control se pueden limpiar con un paño no abrasivo humedecido con agua. No utilice disolventes ni productos abrasivos.



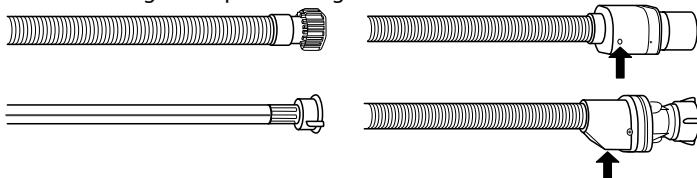
PREVENCIÓN DE OLORES DESAGRADABLES

Deje siempre la puerta del aparato entreabierta para evitar que se forme humedad y que quede atrapada dentro de la máquina.

Limpie las juntas de alrededor de la puerta y de los dispensadores de detergente regularmente con una esponja húmeda. Esto evitará que la comida quede atrapada en las juntas, que es la causa principal de la formación de olores desagradables.

COMPROBACIÓN DE LA MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA

Compruebe la manguera de entrada regularmente para detectar zonas frágiles y grietas. Si está estropeada, cámbiela por una manguera nueva a través de nuestro Servicio Postventa o de su distribuidor autorizado. Según el tipo de manguera:



Si la manguera de entrada tiene un revestimiento transparente, revise de forma regular si el color se intensifica en alguna zona. En tal caso, puede que la manguera tenga un escape y deba cambiarse. Para las mangueras de desagüe: compruebe la ventanilla de inspección de la válvula de seguridad (vea la flecha). Si es de color rojo, significa que la función desagüe estaba activada, y deberá sustituir la manguera por una nueva. Para desenroscar la manguera, pulse el botón de liberación mientras la desenrosca.

LIMPIEZA DE LA MANGUERA DE ENTRADA DE AGUA

Si las mangueras del agua son nuevas o no se han utilizado durante un largo periodo de tiempo, deje correr el agua para asegurarse de que estén limpias y libres de impurezas antes de realizar las conexiones necesarias. Si no se toma esta precaución, la entrada de agua se podría bloquear y dañar el lavavajillas.

LIMPIEZA DEL CUERPO DE FILTRADO

Limpie regularmente el conjunto de filtrado para que los filtros no se obturen y para que el agua residual salga libremente.

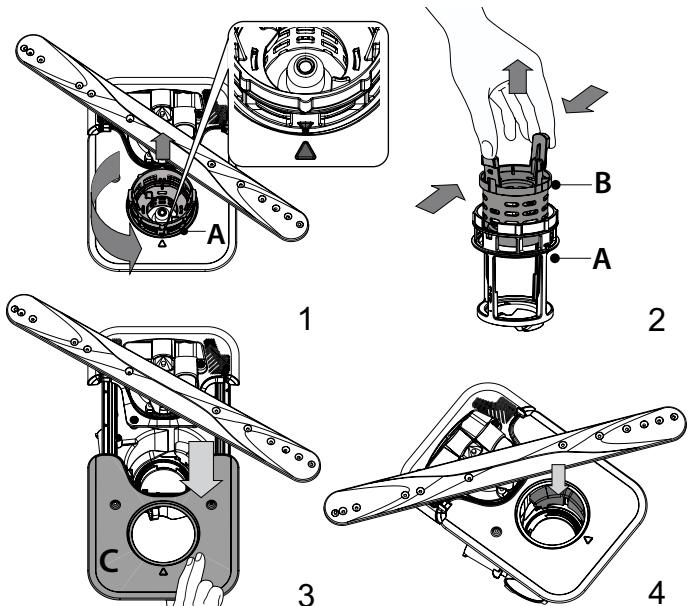
El uso del lavavajillas con los filtros obstruidos o con objetos extraños en el sistema de filtrado o en los aspersores puede provocar fallos de funcionamiento que pueden derivar en una pérdida del rendimiento, un aumento del ruido o un mayor consumo de recursos.

El conjunto de filtrado está formado por tres filtros que eliminan los restos de comida del agua de lavado y que hacen recircular el agua.

El lavavajillas no se debe usar sin filtros o si el filtro está suelto.

Al menos una vez al mes o cada 30 ciclos, revise el conjunto de filtrado y, si es necesario, límpielo a fondo con agua corriente, utilizando un cepillo no metálico y siguiendo estas instrucciones:

1. Gire el filtro cilíndrico **A** hacia la izquierda y extrágalo (Fig 1). **Es importante al reinstalar el filtro que los dos triángulos que se muestran en el zoom se encuentren.**
2. Extraiga el filtro en forma de saco **B** ejerciendo una ligera presión en las sujetaciones laterales (Fig 2).
3. Extraiga el filtro de placa de acero inoxidable **C** (Fig 3).
4. Si encuentra objetos extraños (como cristales rotos, porcelana, huesos, semillas, etc.) **retírelos con cuidado.**
5. Inspeccione la trampilla y retire cualquier resto de comida. **NO RETIRE NUNCA la protección de la bomba del ciclo de lavado** (se muestra mediante una flecha) (Fig 4).

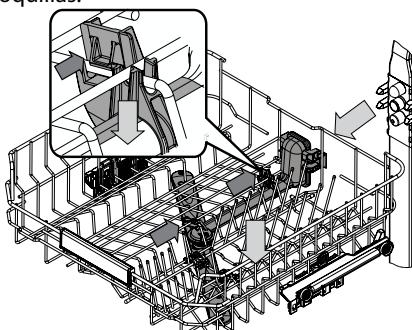


Una vez limpiados los filtros, recoloque el cuerpo de filtrado y encájelo correctamente en su sitio; esto es esencial para garantizar el funcionamiento eficiente del lavavajillas.

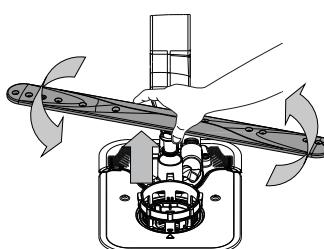
LIMPIEZA DE LOS BRAZOS ASPERSORES

A veces, los residuos de comida se pueden incrustar en los brazos aspersores y bloquear los orificios por donde sale el agua. Por lo tanto, se recomienda revisar los brazos de vez en cuando y limpiarlos con un pequeño cepillo no metálico.

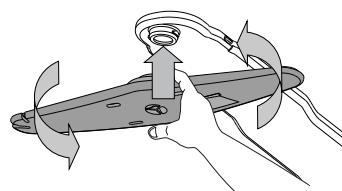
La rejilla más alta tiene un tubo de lavado fijo con todas las boquillas de lavado hacia arriba. Para limpiarlo, puede deslizar la rejilla hacia fuera y retirar con una pinza los elementos que puedan estar alojados en las boquillas.



Pour supprimer le pulvérisateur supérieur, vous devez l'enlever avec le collecteur.



El brazo aspersor inferior se puede desmontar ejerciendo presión hacia arriba y girándolo a la izquierda. El montaje del brazo aspersor se realiza tirando de él hacia abajo y girándolo a la derecha.



El brazo aspersor superior se puede desmontar presionándolo hacia arriba y girándolo a la izquierda. El montaje del brazo aspersor se realiza tirando de él hacia arriba y girándolo a la derecha.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si su lavavajillas no funciona correctamente, compruebe si el problema se puede resolver revisando la siguiente lista. En caso de errores o problemas, póngase en contacto con nuestro Servicio Postventa, cuyos detalles de contacto puede encontrar en el folleto de la garantía. El fabricante garantiza la disponibilidad de las piezas de repuesto durante un mínimo de 10 años tras la fecha de fabricación de este aparato.

PROBLEMAS	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
Se ha encendido el indicador de sal	El depósito de sal está casi vacío.	Llene el depósito con sal (para obtener más información, consulte <i>LLENADO DEL DEPÓSITO DE SAL</i>). Compruebe el ajuste de la dureza del agua si es necesario - consulte <i>CONFIGURACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA</i> .
El indicador de sal está parpadeando	El depósito de sal está vacío.	Rellene el depósito con sal lo antes posible. El uso del aparato sin sal puede provocar daños en sus componentes internos.
El indicador de abrillantador está encendido o parpadeando.	El dosificador de abrillantador está vacío. (Una vez rellenado el indicador del abrillantador puede permanecer encendido por un corto tiempo).	Llene el dosificador con abrillantador (para obtener más información, consulte <i>LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR</i>).
El indicador de descalcificación está encendido o parpadeando; aparece la alarma «DES».	La cal se acumula en los componentes internos del aparato.	Descalcifique el aparato inmediatamente utilizando el programa de Autolimpieza y un producto descalcificador disponible en el mercado (consulte <i>Opciones Y FUNCIONES</i>). Llene el depósito con sal. Compruebe el ajuste de la dureza del agua. Si el aparato no se descalcifica, dejará de funcionar.
El lavavajillas no se pone en marcha o no responde a las órdenes. F7 E3 o F9 E1	El aparato no está bien enchufado.	Introduzca el enchufe en la toma.
	Apagón.	Por razones de seguridad, el lavavajillas no se reiniciará automáticamente cuando se restablezca la alimentación eléctrica. Abra la puerta del lavavajillas, pulse el botón INICIO/Pausa y cierre la puerta en un plazo de 4 segundos.
	La puerta del lavavajillas no está bien cerrada. La clavija de Auto Door Opening no está introducida.	Empuje fuerte la puerta hasta que oiga el «clic».
	Un ciclo se interrumpe por la apertura de la puerta durante más de 4 segundos.	Pulse el botón INICIO/Pausa y cierre la puerta dentro de 4 segundos.
	El panel de control no responde o se muestra F6 E1 .	Apague el aparato pulsando el botón ENCENDER-APAGAR/Restablecer, vuélvalo a encender aproximadamente al cabo de un minuto y reinicie el programa. Si el problema persiste, desenchufe el aparato durante 1 minuto y vuelva a enchufarlo.
El lavavajillas no se vacía. La pantalla muestra: F7 E3 o F9 E1	El filtro está obstruido con restos de comida o cal.	Limpie el filtro y descalcifique el aparato (consulte <i>LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO</i> y <i>INSTRUCCIONES DE DESCALCIFICACIÓN</i>).
	El tubo de desagüe está doblado.	Compruebe el tubo de desagüe (consulte <i>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN</i>).
	El tubo de desagüe del fregadero está bloqueado.	Limpie el tubo de desagüe del fregadero.
El lavavajillas hace demasiado ruido.	Los artículos chocan entre ellos.	Coloque la vajilla correctamente (consulte <i>LLENADO DEL LAVAVAJILLAS</i>).
	Hay una cantidad excesiva de espuma.	El detergente no se ha dosificado correctamente o no es adecuado para lavavajillas (consulte <i>RELLENAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE</i>). Restablezca el ciclo en curso apagando el lavavajillas, vuélvalo a encender, seleccione un nuevo programa, pulse INICIO/Pausa y cierre la puerta en un plazo de 4 segundos. No añada detergente.
	La vajilla no está bien colocada.	Coloque la vajilla correctamente (consulte <i>LLENADO DEL LAVAVAJILLAS</i>).
	El filtro está obstruido con restos de comida o cal.	Limpie el cuerpo de filtrado (consulte <i>CUIDADOS Y MANTENIMIENTO</i>).
La vajilla no está limpia.	La vajilla no está bien colocada.	Coloque la vajilla correctamente (consulte <i>LLENADO DEL LAVAVAJILLAS</i>).
	Los brazos aspersores no pueden girar libremente, obstaculizados por la vajilla.	Coloque la vajilla correctamente (consulte <i>LLENADO DEL LAVAVAJILLAS</i>). Compruebe que la rejilla superior está en la posición correcta y ajústela (levántela) si es necesario.
	El ciclo de lavado es demasiado suave.	Seleccione un ciclo de lavado adecuado (consulte la <i>TABLA DE PROGRAMAS</i>).
	Hay una cantidad excesiva de espuma.	El detergente no se ha dosificado correctamente o no es adecuado para lavavajillas (consulte <i>RELLENAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE</i>).
	El tapón del compartimento del abrillantador no se ha cerrado correctamente.	Compruebe que el tapón del dispensador de abrillantador esté cerrado.
	El filtro está obstruido con restos de comida o cal.	Limpie el filtro y descalcifique el aparato (consulte <i>LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO</i>).
	El depósito de sal está vacío.	Llene el depósito de sal (consulte <i>LLENADO DEL DEPÓSITO DE SAL</i>)
El lavavajillas no se llena de agua. La pantalla muestra: H2O y está encendida; hay un sonido de alarma acústica.	No hay entrada de agua o el grifo está cerrado.	Compruebe que haya suministro de agua y que el grifo esté abierto.
	La manguera de entrada de agua está doblada.	Compruebe la manguera de agua (consulte <i>INSTALACIÓN</i>). Abra la puerta del lavavajillas, pulse el botón INICIO/Pausa y cierre la puerta en un plazo de 4 segundos.
	El tamiz de la manguera de entrada está obturado; hay que limpiarlo.	Compruebe y límpie el tamiz de la manguera de entrada de agua. Abra la puerta del lavavajillas, pulse el botón INICIO/Pausa y cierre la puerta en un plazo de 4 segundos.

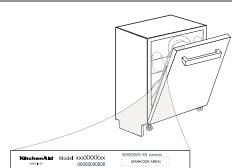
PROBLEMAS	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
El lavavajillas finaliza el ciclo de forma prematura. La pantalla muestra: F8 E3	El filtro está obstruido con restos de comida o cal.	Limpie el filtro y descalcifique el aparato (<i>consulte LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO y INSTRUCCIONES DE DESCALCIFICACIÓN</i>).
	El tubo de desagüe está demasiado bajo o bloquea el sistema de desagüe de la casa.	Compruebe si el extremo del tubo de desagüe está colocado a la altura correcta (<i>consulte INSTALACIÓN</i>). Compruebe si está obstruyendo el sistema de desagüe de la casa e instale un disyuntor de sifones/válvula de entrada de aire si es necesario.
	Hay una cantidad excesiva de espuma.	El detergente no se ha dosificado correctamente o no es adecuado para lavavajillas (<i>consulte RELLENAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE</i>).
	Aire en el suministro de agua.	Compruebe que el suministro de agua no tenga fugas o defectos que dejen entrar aire.
Los platos no se secan bien.	No hay abrillantador o la dosis es demasiado baja.	Asegúrese de que el dispensador de abrillantador esté lleno (<i>consulte LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR</i>). Las pastillas multifuncionales no proporcionan un efecto de secado tan bueno como el uso real del abrillantador líquido.
	La vajilla se ha descargado después de la apertura automática de la puerta, pero antes del final del ciclo real.	Asegúrese de que el ciclo ha terminado antes de empezar a descargar la vajilla (<i>consulte USO DIARIO</i>). Para un mejor secado, se recomienda dejar la vajilla dentro del lavavajillas con la puerta abierta durante 15 minutos más una vez finalizado el ciclo.
	La vajilla está demasiado plana.	Si observa charcos de agua en el interior de las cavidades de las tazas, tazones o cuencos, intente cargar la vajilla (especialmente en el estante superior) proporcionando más inclinación para que gotee una mayor cantidad de agua antes de que comience el secado.
	El ciclo seleccionado no tiene la fase de secado.	Compruebe en la <i>TABLA DE PROGRAMAS</i> si el programa seleccionado cuenta con fase de secado. El ciclo sin la fase de secado puede no ofrecer la eficiencia de secado deseada, por lo que se recomienda cambiar la selección del ciclo por el que tiene la fase de secado.
	La vajilla es de material antiadherente o de plástico.	Es normal que queden algunas gotas de agua en este tipo de material.
Los platos y vasos tienen vetas azules o tintes azulados.	La dosis de abrillantador es excesiva.	Ajuste la dosificación a una posición más baja.
Los platos y vasos están cubiertos de cal o de una película blanquecina.	El depósito de sal está vacío.	Rellene el depósito con sal lo antes posible. El uso del aparato sin sal puede provocar daños en sus componentes internos.
	El ajuste de la dureza del agua es demasiado bajo.	Incremente el ajuste (<i>consulte TABLA DE DUREZA DEL AGUA</i>).
	El tapón del depósito de sal no está bien cerrado.	Compruebe y cierre el tapón del depósito de sal.
	El depósito de abrillantador está vacío o la dosis de abrillantador es insuficiente.	Llene el dosificador con abrillantador y compruebe el ajuste de la dosis (para obtener más información, <i>consulte LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR</i>).
El lavavajillas muestra F8 E5	La válvula está bloqueada o defectuosa.	Cierre la válvula de agua, si es posible. No desconecte la alimentación. Llame al servicio técnico.

SERVICIO POSTVENTA



Puede consultar el reglamento, la documentación estándar e información adicional sobre productos mediante alguna de las siguientes formas:

- Visitando nuestra página web docs.kitchenaid.eu
- Usando el código QR
- También puede, ponerse en contacto con nuestro Servicio postventa (Consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro Servicio Postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.



La información del modelo puede consultarse a través del código QR de la etiqueta energética.

La etiqueta también contiene el identificador del modelo que puede usarse para consultar el portal del registro en <https://eprel.ec.europa.eu>.



FOR THE WAY IT'S MADE.

Impreso en Italia
06/23

400011683412

ES

Käyttöohje

KitchenAid

Asennus	4
Tuotekuvaus.....	5
Ensimmäinen käyttökerta	6 - 7
Ohjelmataulukko.....	8
Lisävalinnat ja toiminnot	9
Korien täyttäminen.....	10 - 11
Päivittäinen käyttö.....	12
Neuvoja ja vihjeitä.....	12
Puhdistus ja huolto	13
Vianetsintä	14 - 15
Huoltopalvelu	15

Lue turva- ja asennusohjeet huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöä.

ASENNUS

TÄRKEÄÄ: Jos laitetta on tarpeen siirtää milloin tahansa, on sitä pidettävä pystysuorassa asennossa; mikäli ehdottoman tarpeellista, voidaan se kallistaa selälle.

VEDENOTON LIITTÄMINEN

Vedenottoisten muokkaamisen asentamista varten saa suorittaa ainostaan pätevää putkiasentaja.

Veden tulo- ja poistoletkut voidaan sijoittaa oikealle tai vasemmalle parhaan mahdollisen asennusratkaisun toteuttamiseksi.

Varmista, että astianpesukoneen letkut eivät tule mutkalle tai puristuksiin.

VEDENOTTOLETKUN LIITTÄMINEN

- Anna veden juosta kunnes se on täysin puhdasta.
- Ruuvaa tuloletku tiukasti paikalleen ja avaa hana.

Jos tuloletku ei ole tarpeeksi pitkä, ota yhteyttä erikoisliikkeeseen tai pätevään putkiasentajaan.

Veden paineen tulee olla teknisten tietojen taulukossa ilmoitettujen arvojen puitteissa - muutoin astianpesukone ei ehkä toimi oikein.

Varmista, että letku ei ole mutkalla tai puristuksissa.

VEDENOTTOLETKUN LIITÄNTÄÄ KOSKEVAT TIEDOT:

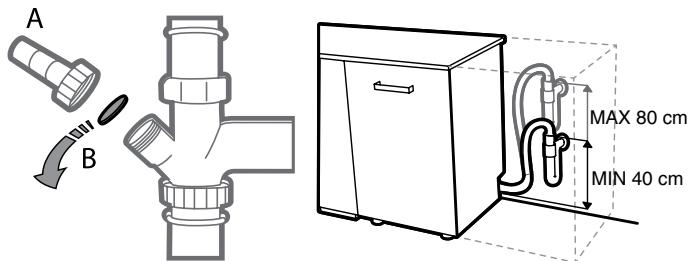
VEDENOTTO	kylmä tai kuuma (kork. 60 °C)
VEDENOTTOKYTKENTÄ	3/4"
VEDEN PAINE	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

VEDENPOISTOLETKUN LIITTÄMINEN

Yhdistä poistoletku tyhjennyskanavaan, jonka halkaisija on vähintään 2 cm **A**.

Poistoletkun kytkentäkohdan tulee olla noin 40 – 80 cm:n korkeudella lattialta tai astianpesukoneen sijoituspinnalta.

Ennen vedenpoistoletkun yhdistämistä tyhjennysviemäriin on muovinen tulppa **B** poistettava.



VUOTOSUOJAUS

Vuotosuojaus. Jotta vuotoja ei pääse syntymään, astianpesukone:

- on varustettu erityisellä järjestelmällä, joka katkaisee veden syötön, jos laitteessa esiintyy toimintahäiriöitä ja siinä on vuotoja.

Jotkin mallit on myös varustettu lisäturvalaitteella **New Aqua Stop**, joka takaa vuotosuojan myös silloin, jos vedenottoletku rikkoutuu.

Missään tapauksessa vedenottoletku ei saa leikata, sillä se sisältää sähköisiä osia.

SÄHKÖLIITÄNTÄ

VAROITUS: Missään tapauksessa vedenottoletku ei saa leikata, sillä se sisältää sähköisiä osia.

Ennen pistokkeen kytkemistä pistorasiaan varmista, että:

- pistorasia on **maadoitettu** ja sovellettavien määräysten mukainen
- Pistorasia kestää laitteen aiheuttaman maksimikuormituksen luukun sisäpuolelle kiinnitetyn arvokilven mukaisesti (ks. **TUOTTEEN KUVAUS**).
- syöttöjännitteen arvot ovat luukun sisäpuolelle kiinnitetyn arvokilven arvojen puitteissa
- pistorasia ja laitteen pistoke sopivat yhteen.

Jos näin ei ole, pyydä ammattitaitoista asentajaa vaihtamaan pistoke (ks. **HUOLTOPALVELU**). Älä käytä jatkojohtoa tai haarapistorasioita. Kun laite on asennettu, virtajohdon ja pistorasian tulisi olla helppopääsyissä paikassa.

Johto ei saa olla mutkalla tai puristuksissa.

Jos sähköjohdo on vioittunut, vaihdata se valmistajalla tai valtuutetussa huoltoliikkeessä kaikkien mahdollisten vaaratilanteiden ehkäisemiseksi.

Valmistajayhtiö ei ole vastuussa mistään onnettomuksista, jos näitä määräyksiä ei ole noudatettu.

PAIKALLEEN SISOITTAMINEN JA TASAPAINOON ASETTAMINEN

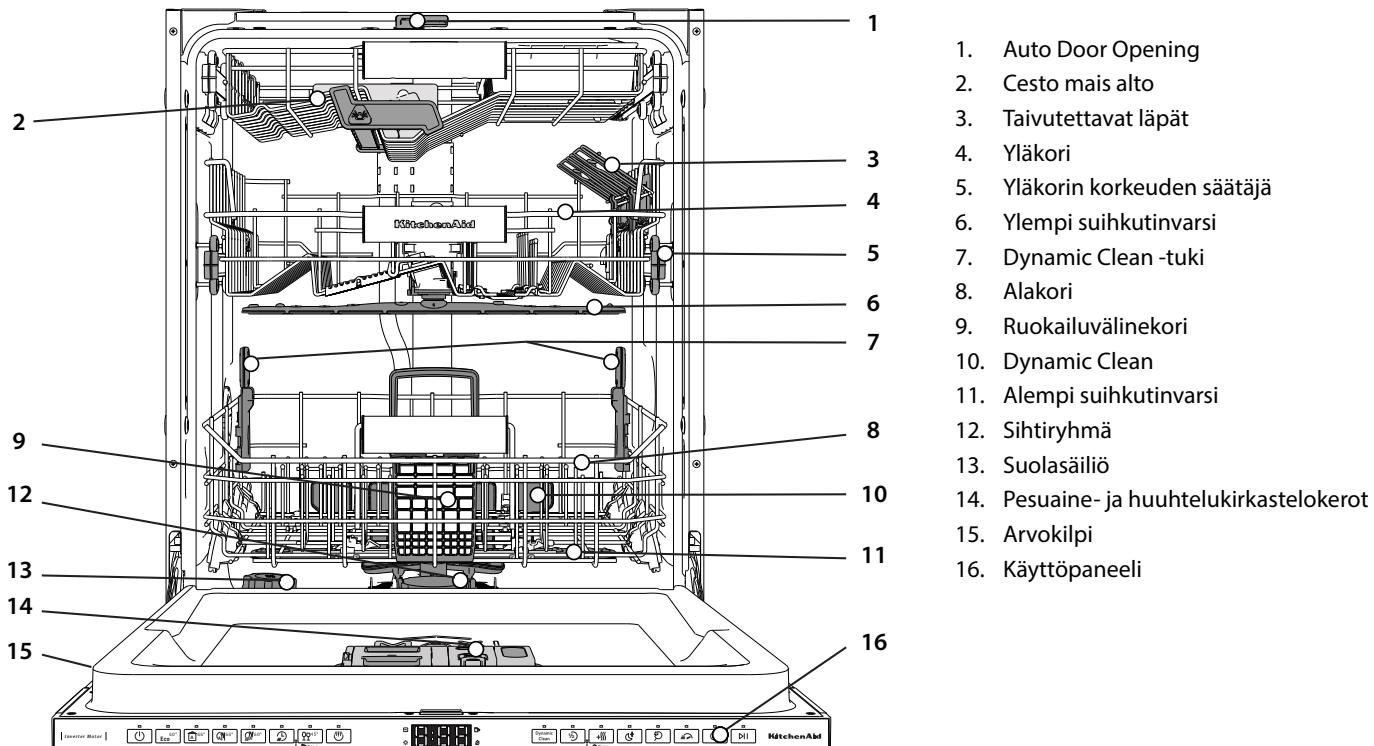
- Sijoita astianpesukone tasaiselle ja tukevalle lattialle. Jos lattia on epätasainen, laitteen etujalkoja voidaan säätää siten, että laite tulee täysin vaakasuoraan asentoon. Jos laite on asetettu oikein tasapainoon, se on tukevampi ja sen liikkuminen, tärisemin tai meluisuus käytön aikana ovat paljon epätodennäköisempiä.
- Ennen astianpesukoneen laskemista alas, kiinnitä läpinäkyvä teippiliuska puuhyllyn alle suojaamaan sitä mahdollisesti syntyvältä kondenssiltta.
- Aseta astianpesukone siten, että sen sivut tai takapaneeli ovat kontaktissa viereisten huonekalujen tai seinän kanssa. Tämä laite voidaan myös sijoittaa yksittäisen tytötason alle.
- Takajalan korkeus säädetään kiertämällä astianpesukoneen etuosassa keskellä alhaalla olevaa punaista kuusion muotoista holkkia 8 mm:n jakoavaimella. Kierrä jakoavainta myötäpäivään, jos haluat nostaa korkeutta ja vastapäivään, jos haluat laskea sitä.

MITAT JA SUORITUSKYKY:

LEVEYS	598 mm
KORKEUS	820 mm
SYVYYS	555 mm
KAPASITEETTI	14 hengen tavallinen astiasto

Astianpesukoneen käyttöpaneeli aktivoi työnnön virtapainikkeella.
Energian säästämiseksi käyttöpaneeli poistuu käytöstä automaattisesti 10 minuutin kuluttua, jos ohjelmaa ei käynnistetä.

TUOTEKUVAUS

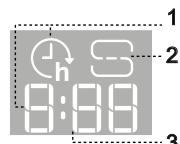


KÄYTTÖPANEELI



- | | |
|--|---|
| 1. PÄÄLLÄ/ POIS/Nollaus-painike ja sen merkkivalo | 12. Ohjelman numero ja jäljellä olevan ajan merkkivalo |
| 2. Säästö-ohjelman painike ja sen merkkivalo | 13. Suljetun vesihanhan merkkivalo |
| 3. Automaattinen Ammattilaishojelman painike ja sen merkkivalo | 14. KALKINPOISTO-merkkivalo |
| 4. Automaattinen Sekaohjelman -ohjelman painike ja sen merkkivalo | 15. Dynamic Clean - valinnan painike ja sen merkkivalo |
| 5. Automaattinen Pikaohjelman -ohjelman painike ja sen merkkivalo | 16. Puolityyppi - valinnan painike ja sen merkkivalo |
| 6. Pikaohjelman-ohjelman painike ja sen merkkivalo | 17. Erittäin Kuiva -valinnan painike ja sen merkkivalo / Asetukset - 3 sekunnin painaminen |
| 7. Lasi-ohjelman painike ja sen merkkivalo/ Itsepuhdistus - 3 sekunnin painaminen | 18. Hiljainen-valinnan painike ja sen merkkivalo |
| 8. Esipesu-ohjelman painike ja sen merkkivalo | 19. Desinfioiva huuhtelu -valinnan painike ja sen merkkivalo |
| 9. Tyhjä Suolasäiliö -merkkivalo | 20. Boost -valinnan painike ja sen merkkivalo |
| 10. Tyhjä Huuhtelukirkastesäiliö -merkkivalo | 21. Ajastus-valinnan painike ja sen merkkivalo |
| 11. Näyttö | 22. KÄYNNISTYS/Tauko-painike ja sen merkkivalo |

NÄYTTÖ LATTIALLA



1. Ajastusaika lattialla – merkkivalo ilmoittaa ajan, jonka päätyttyä jakso käynnistyy, jos asetettuna on Ajastus-valinta
2. Tyhjä suolasäiliö – merkkivalo näkyy lattialla
3. Jäljellä oleva aika lattialla – merkkivalo ilmoittaa, kuinka paljon aikaa on vielä jäljellä jakson loppuun

ENSIMMÄINEN KÄYTÖKERTA

ENSIMMÄISTÄ KÄYTÖKERTAA KOSKEVIANEUVOJA

Poista asennuksen jälkeen korien pysäyttimet sekä yläkoria pidättelevät joustavat kappaleet.

VALIKON ASETTAMINEN

- Laita laite päälle painamalla **PÄÄLLÄ/POIS**  -painiketta.
- Pidä **Asetukset**  -painiketta (Erittäin Kuiva ) painettuna 3 sekunnin ajan, kunnes kuulet äänimerkin ja näytöllä näkyy „SEt”.
- Yhden sekunnin kuluttua näkyy ensimmäinen käyttökelpoinen asetus (kirjain „h”).
- Selaa käytettävissä olevia asetuksia (katso alla oleva taulukko) painamalla **Espesu-ohjelman**  / **Dynamic Clean - valinnan**  ; painamalla sitten **KÄYNNISTYS/Tauko**  -painiketta voit katsoa parhaillaan valittuna olevan asetuksen arvon sekä muuttaa sitä.
- Vaihda arvo painamalla **Espesu-ohjelman**  / **Dynamic Clean - valinnan**  ja tallenna uusi arvo sitten painamalla **KÄYNNISTYS/Tauko**  -painiketta.
- Jos haluat muuttaa jotakin toista asetusta, toista kohdat 2 ja 5.
- Valikosta poistutaan painamalla **PÄÄLLÄ/POIS**  -painiketta tai odottamalla 30 sekuntia.

KIR-JAIN	ASETUS	ARVOT (Oletus - lihavo-ituna)
	Veden kovuustaso (ks. "VEDEN KOVUUDEN ASETTAMINEN" ja "VEDEN KOVUUSTÄULUKKO")	1 2 3 4 5
	Huuhtelukirkasteen taso (ks. "HUUHTELUKIRKASTEEN ANNOSTELUN SÄÄTÄMINEN")	0 1 2 3 4 5
	Auto Door Opening (ks. "LISÄVALINNAT JA TOIMINNOT") "1" = päällä, "0" = pois	1 0
	Aika Lattialla (ks. "LISÄVALINNAT JA TOIMINNOT") "1" = päällä, "0" = pois	1 0
	Ääni "1" = päällä, "0" = pois	1 0
	Sisävalot (ks. "LISÄVALINNAT JA TOIMINNOT") "1" = päällä, "0" = pois	1 0
	Tehdasasetukset Jos haluat palauttaa kaikki asetusvalikon asetusten arvot tehdasasetuksiin, paina KÄYNNISTYS/TAUKO-painiketta.	-

VEDENPEHMENNINJÄRJESTELMÄ

Vedenpehmennin laskee automaatisesti veden kovuutta, mikä puolestaan vähentää kalkkisaostumien kerääntymistä lämmittimeen; tämä helpottaa myös puhdistamista. **Tämä järjestelmä regeneroituu suolaa käyttäen, minkä vuoksi suolasäiliö on täytettävä sen tyhjentyessä.** Regenerointitilheys riippuu veden kovuustason asetuksista - regenerointi tapahtuu kerran **4-6** Säästö-jaksoa kohden, kun veden kovuustasoksi on asetettu **3**.

Regenerointiprosessi suoritetaan jakson alussa ylimääräisellä puhtaalla vedellä.

- Yksittäisessä regeneroitumisessa kuluu: ~3 litraa vettä
- Prosessiin kuluu noin 5 lisäminuuttia kyseisessä jaksossa;
- Prosessin energiankulutus on alle 0.005 kWh.

ERIKOISSUOLA JA HUUHTELUKIRKASTE

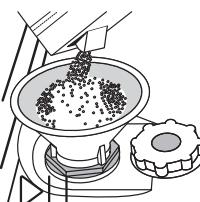
Jos käytät monitoimituotetta, on suolan lisääminen suositeltavaa joka tapauksessa, etenkin jos vesi on kovaa tai erittäin kovaa (seuraa pakkaussessa annettuja ohjeita).

Jos et lisää suolaa tai huuhtelukirkastetta, SUOLAN TÄYTÖN ja HUUHTELUKIRKASTEEN TÄYTÖN merkkivalot pysyvät sytyneinä.

SUOLASÄILIÖN TÄYTÄMINEN

Suolan käyttäminen estää KALKKEUTUMIEN syntymistä astioihin ja koneen toiminnan kannalta oleellisiin osiin. Suolasäiliö sijaitsee astianpesukoneen alaosassa (alakorin alla vasemmalla puolella).

- SUOLASÄILIÖ ei saa KOSKAAN OLLA TYHJÄ.**
- Veden kovuuden asettaminen on tärkeä seikka.
- Suolaa tulee lisätä kun **SUOLAN TÄYTÖ - merkkivalo**  käyttöpaneelissa palaa.



- Poista alakori ja kierrä auki säiliön korkki (vastapäivään).
- Laita suppilo (ks. kuva) paikalleen ja täytä suolasäiliö reunaan asti (noin 0,5 kg); vähäisen vesimäärään valuminen ulos ei ole epätavallista.
- Tee näin vain ensimmäisellä kerralla: täytä suolasäiliö vedellä.**
- Ota suppilo pois ja pyhi aukolta kaikki suolajäänteet.

Varmista, että korkki on kierretty kiinni kunnolla, jotta säiliöön ei pääse pesuainetta pesuohjelman aikana (tämä seikka saattaisi vahingoittaa vedenpehmennintä korjaamattomalla tavalla).

Aina kun suolaa on tarpeen lisätä, toimenpide on vietävä loppuun ennen pesujakson aloittamista korroosion estämiseksi.

Säiliöstä valuva suolaliuos tai -rakeet voivat aiheuttaa syöpymistä ja vahingoittaa pysyvästi ruostumattomia terässosia.

Takuu ei kata tästä aiheutuneita vahinkoja.

Jos suolasäiliötä ei täytetä, saattaa seuraaksena olla vedenpehmentimen ja lämmitysvastuksen vahingoittuminen kalkkikeräytmien vuoksi.

Suolaa on käytettävä kaikentyyppisten astianpesukoneille tarkoitettujen pesuaineiden kanssa.

VEDEN KOVUUDEN ASETTAMINEN

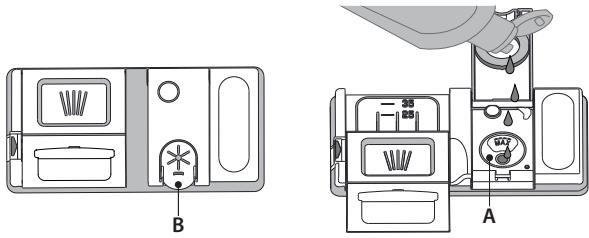
Jotta vedenpehmennin pystyy toimimaan asianmukaisesti, on asetettu veden kovuuden vastattava asunnon veden todellista kovuutta. Tämä asia selviää paikalliselta vesilaitokselta. Tehdasasetus vastaa keskitasosta (3) veden kovuutta. Ks. „VEDEN KOVUUSTAULUKKO”. Voit vaihtaa asetusta noudattamalla osion „VALIKON ASETTAMINEN” ohjeita.

Veden kovuustaulukko			
Taso	°dH Saksalaiset asteet	°FH Ranskalaiset asteet	°Clark Englantilainen asteikko
1 (pehmeä)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (keskikova)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (puolikova)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (kova)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (hyvin kova)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Käytä ainoastaan erityisesti astianpesukoneille suunniteltua suolaaa.
Kun suola on kaadettu koneeseen, SUOLAN TÄYTÖN merkkivalo sammuu.

HUUHTELUKIRKASTESÄILIÖN TÄYTTÄMINEN

Huuhtelukirkaste helpottaa astioiden KUIVAAMISTA. Huuhtelukirkastesäiliö A on täytettävä kun HUUHTELUKIRKASTEEN TÄYTÖN merkkivalo  käyttöpaneelissa palaa.



- Avaa säiliö B painamalla ja vetämällä kannen nupista.
- Lisää huuhtelukirkastetta varovaisesti täytötilan maksimimerkkiin (110 ml) asti – älä läikytä ainetta. Jos näin käy, pyyhi vuotanut aine välitömästi pois kuivalla liinalla.
- Paina kantta alaspäin kunnes kuulet sulkemisesta ilmoittavan napsahduksen.

ÄLÄ koskaan kaada huuhtelukirkastetta suoraan pesutilaan.

HUUHTELUKIRKASTEEN ANNSTELUN SÄÄTÄMINEN

Jos et ole täysin tyytyväinen kuivaustulokseen, voit säättää käytetyn huuhtelukirkasteen määräät.

Voit vaihtaa asetusta noudattamalla osion „VALIKON ASETTAMINEN” ohjeita. Jos huuhtelukirkasteen tason arvoksi on asetettu NOLLA (SÄÄSTÖ), huuhtelukirkastetta ei annostella. **ALHAISESTA HUUHTELUKIRKASTEMÄÄRÄSTÄ** ilmoittava merkkivalo ei syty, jos huuhtelukirkaste loppuu. Astianpesukoneen mallista riippuen käytettävässä on korkeintaan 6 eritasoa.

- Jos astioissa näkyy sinertäviä raitoja, aseta arvoksi matala numero (0-3).
- Jos astioissa on vesipisaroita tai kalkkijäämiä aseta arvoksi korkea numero (4-5).

PESUAINELOKERON TÄYTTÄMINEN

Käytä ainoastaan erityisesti astianpesukoneille suunniteltua pesuainetta.

ÄLÄ KÄYTÄ käsitsikiainetta.

Liiallinen pesuaineen käyttö saattaa jättää koneeseen vaahojäämiä pesujakson loppumisen jälkeen.

Muiden kuin astianpesukoneille tarkoitettujen pesuaineiden käyttäminen saattaa aiheuttaa laitteelle toimintahäiriöitä tai vahingoittaa sitä.

Parhaiden pesu- ja kuivaustulosten saamiseksi tarvitaan pesuaineen, huuhtelukirkastenesteen ja erikoissuolan yhteisvaikutusta.

Valmistaja suosittlee fosfaatittomien ja kloorittomien pesuaineiden käyttämistä, sillä nämä tuotteet ovat ympäristölle haitallisia.

Hyvät pesutulokset riippuvat myös käytetyn pesuaineen oikeasta annostelusta. Ilmoitetun määrän ylittäminen ei paranna pesutulosta, mutta lisää ympäristön saastumista.

Määrää voidaan säättää likaisuusasteen mukaisesti.

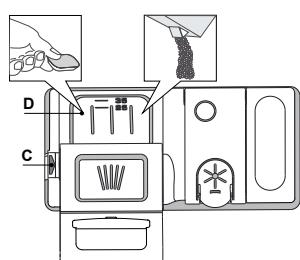
Jos astiat ovat tavallisen likaisia, käytä pesuainetta noin 35 g (jauhemaine pesuaine) tai 35ml (nestemäinen pesuaine) ja lisäksi teelusikallinen pesuainetta suoraan pesutilaan. Jos käytät tabletteja, yksi tabletti riittää.

Jos astiat ovat vain hieman likaisia tai ne on huuhdeltu vedellä ennen astianpesukoneeseen laittamista, vähennä pesuaineen määrää vastaavalla tavalla (vähintään 25 g/ml), esim. älä laita jauhetta/geeliä pesutilaan.

Noudata myös pesuainepakkauksen ohjeita hyvin pesutulosten saamiseksi.

Lisätietoja saat ottamalla yhteyttä pesuaineen valmistajaan.

Pesuainesäiliö avataan avauslaitteesta C. Laita pesuainetta ainoastaan kuivaan säiliöön D. Laita esipesun tarkoitettu pesuainemäärä suoraan pesutilan sisään.



- Kun mittaat pesuainetta, katso sen oikea määrä aiemmin ilmoitetusta kohdasta. Lokeron D sisällä on pesuaineen annostela helpottavat merkkinnät.
- Poista pesuainejäämät säiliön reunasta ennen kannen sulkemistaa ja sulje kansi; se napsauttaa kiinni.
- Sulje pesuainesäiliön kansi vetämällä sitä ylöspäin, kunnes sulkulaite asettuu paikalleen.

Pesuainelokero avautuu automaattisesti oikeaan aikaan ohjelman mukaisesti.

OHJELMATAULUKKO

SÄÄSTÖ-ohjelman tiedot on mitattu eurooppalaisen EN 60436:2020 -standardin mukaisissa laboratorio-olosuhteissa.

Astioiden esikäsittelyä ei tarvita ennen mitään näistä ohjelmista.

**) Kaikkia lisävalintoja ei ole mahdollista käyttää samanaikaisesti.*

**) Muille kuin Säästö-ohjelmalle annetut arvot ovat ainoastaan suuntaa-antavia. Todellinen aika saattaa vaihdella eri tekijöiden mukaisesti. Näitä ovat muun muassa veden lämpötila ja sen tulopaine, huoneen lämpötila, pesuaineen määrä, astioiden määrä ja niiden typpi, kuorman tasapaino, valitut lisätoiminnot sekä anturin kalibrointi. Anturin kalibrointi saattaa lisätä ohielman kestoja jopa 20 minuuttia.

OHJELMIEN KUVAUS

Ohielman valintaa koskevat ohjeet.

1 SÄÄSTÖ

Säästö-ohjelma soveltuu normaalisti likaisille ruokapöydässä käytetylle astioille. Se on sekä energian että veden käytön kannalta tehokkain ohjelma. Tätä ohjelmaa käytetään EU:n ekosuunnittelun vaatimustenmukaisuuden arviointijin.

2 AUTOMAATTINEN AMMATTII AIS

2 AUTOMAATTIINEN ASTIOILMA
Automaattinen ohjelma erittäin likaisille astioille ja pannuille.
Tunnistaa astioiden likaisuuden automaatisesti ja säättää ohjelmaa sen mukaisesti. Kun anturi tunnistaa astioiden likaisuutta, näytössä näkyy liikkuvia kuvia ja kone päivittää ohjelman keston.

3 AUTOMAATTINEN SEKA

Automaattinen ohjelma normaalisti likaisille astioille, joissa on kuivuneita ruokajätteitä. Tunnistaa astioiden likaisuuden automaatisesti ja säättää ohjelmalla sen mukaisesti. Kun anturi tunnistaa astioiden likaisuutta, näytössä näkyy liikkuvia kuvia ja kone päivittää ohjelman keston.

4 AUTOMAATTINEN PIKA

Automaattinen ohjelma normaalisti ja vain vähän likaisille astioille. Jokapäiväinen pesuohjelma, joka takaa parhaat mahdolliset pesu- ja kuivaustulokset lyhyemmässä ajassa. Tunnistaa astioiden likaisuuden automaatisesti ja säättää ohjelmaa sen mukaisesti. Kun anturi tunnistaa astioiden likaisuutta, näytössä näkyy liikuva kuva ja kone päivittää ohjelman keston.

5 PIKA

OHJELMA Ohjelman suositellaan pienelle määälle vain vähän likaisia astioita, joissa ei ole kuijuneita ruokaiätteitä. Ohjelmaan ei kuulu kuijauksivaihetta.

6 IASI

Jakso on tarkoitettu aroille astioille, jotka ovat herkkiä korkeille lämpötiloille, kuten esimerkiksi lasit ja kupit.

7 ESIPESU

Myöhemminkin pestävät astiat. Tämän ohjelman kanssa ei käytetä pesuainetta.

8 ITSEPUHDISTUS

Ohjelma, jota tulee käyttää astianpesukoneen huollon suorittamiseen, ainoastaan astianpesukoneen ollessa TYHJÄ, käyttäen astianpesukoneen huoltotoon tarkoitettuja erityispesuaineita.

LISÄVALINNAT JA TOIMINNOT

Lisävalinnat voidaan valita/valinta voidaan poistaa ohjelman valitsemisen jälkeen painamalla suoraan vastaavaa painiketta (jos käytettäväissä – merkkivalo syttyy) (ks. KÄYTÖPANEELI). Jos jokin lisävalinta ei ole yhteensopiva valitun ohjelman kanssa ks. OHJELMATAULUKKO, vastaava LED-merkkivalo vilkkuu nopeasti 3 kertaa ja kuuluu äänimerkki. Lisävalintaa ei voida käyttää. Lisävalinta voi muuttaa ohjelman kestoja tai veden tai energian kulutusta.

Dynamic Clean DYNAMIC CLEAN

Tämän toiminnon lisävesisuihkut parantavat ja lisäävät pesutehoa alakorin tietyllä alueella. Toimintoa suositellaan käytettäväksi pannujen ja kattiloiden pesuun (Katso kohdasta Dynamic Clean).

1/2 PUOLITÄYTTÖ

Jos pestäviä astioita on vain vähän, voidaan käyttää PUOLITÄYTTÖ-toimintoa veden, sähkön tai ajan säästämiseksi valitusta ohjelmasta riippuen.

Muista vähentää pesuaineen määrää.

+(/) ERITTÄIN KUIVA

Korkeampi lämpötila loppuhuuhTELUN aikana sekä pidennetty kuivausvaihe parantavat kuivaustulosta. ERITTÄIN KUIVA -lisävalinta pidentää pesujaksoa.

HILJAINEN

Soveltuu laitteen yöaikaiseen käyttöön. Tätä lisävalintaa voidaan käyttää pesuvaiheiden aikaisen melun vähentämiseen. Se pidentää jakson kestoja jakson perusvalinnoista riippuen.

DESINFOIOIVA HUUHTELU

Tällä valinnalla desinfoiodaan pestyt astiat. Se nostaa loppuhuuhTELUN lämpötilaaja lisää antibakteerisen pesun valittuun ohjelmaan. Ihanteellinen astioiden ja tuttipullojen puhdistamiseen. Astianpesukoneen luukun tätyy olla suljettuna koko ohjelman ajan, jotta mikroorganismien hävittäminen onnistuu mahdollisimman tehokkaasti.

VAROITUS: astiat saattavat olla erittäin kuumia jakson lopussa.

BOOST

BOOST-lisävalinnan ansiosta voit lyhentää jakson kestoja jopa 40% valitusta perusohjelmasta riippuen. Energian ja veden kulutus kasvavat.

AJASTUS

Ohjelman käynnistymistä voidaan ajastaa alkamaan myöhempänä ajankohaltaan, **30 minuutin – 24 tunnin** kuluttua.

1. Valitse ohjelma ja mahdollisesti halutut valinnat. Paina AJASTUS-painiketta (toistamiseen), jos haluat siirtää ohjelman alkamisen myöhemmäksi. Viiveeksi voidaan valita 0,5–24 tuntia. Kun 24 tunnin asetus on saavutettu, painamalla AJASTUSTA vielä kerran AJASTUS-toiminto otetaan pois päältä.
2. Paina KÄYNNISTYS/TAUKO-painiketta ja sulje luukku 4 sekunnin sisällä.
3. Kun tämä aika on kulunut loppuun, merkkivalo sammuu ja ohjelma alkaa automaattisesti.

AJASTUS-toimintoa ei voida asettaa sen jälkeen kun ohjelma on alkanut.



AIKA LATTIALLA

Lattialle heijastettu LED-valo ilmoittaa jakson loppumiseen kuluvan ajan. Valo sammuu aina kun luukku avataan. Valo sammuu jakson lopussa. Tämä ominaisuus on aktiivisena oletusasetusten mukaisesti, mutta se voidaan deaktivoida "VALIKON ASETTAMINEN" -valikosta.



KALKINPOISTO – Hälytys

Laitteen sisäosiin on havaittu kerääntyneen kalkkisaostumia. Tarkasta onko **Veden kovuuden asettaminen** oikeassa arvossa ja varmista, että suolasäiliössä on **suolaa** (katso tarkemmat tiedot **ENSIMMÄINEN KÄYTÖKERTA**), käytä **sitten kalkinpoistotuotetta** (suosittelemme WPro-merkkiä) **Itsepuhdistusohjelman** kanssa. Onnistuneen kalkinpoiston jälkeen kuvake ei enää ole näkyvissä.

Jos yllä ilmoitettuja toimenpiteitä ei suoriteta, tuotteen suorituskyky laskee. «Kalkinpoisto»-varoitus alkaa vilkkuva ja näytölle tulee «**dES**»-hälytys. Jos mihinkään toimenpiteisiin ei vieläkään ryhdytä, laitteella voidaan suorittaa enää vain muutamia jaksuja (näkyy «**dES**»-hälytyksen näytön aikana), minkä jälkeen häytö **ei ole enää mahdollista** komponenttien vahingoittumisen ehkäisemiseksi ja **ainoastaan Itsepuhdistusohjelman käyttäminen on mahdollista**. Kalkinpoistotoiminnon suorittaminen kokonaisuudessaan poistaa laitteen lukituksen. Jos kalkkisaostumia on runsaasti, saattaa olla tarpeen suorittaa kaksi kalkinpoistojaksoa tarvittavan tehon saavuttamiseksi.



VESIHANA KIINNI - Hälytys

Vilkkuu, jos laitteeseen ei tule vettä tai jos vesihana on kiinni.



LIKAISUUSANTURI

Kun anturi tunnistaa astioiden likaisuutta, näytössä näkyy animaatio (n. 20 minuuttia) ja kone päättää ohjelman keston. Sensing-toiminto tunnistaa astioiden likaisuustason, se kuuluu kaikkiin jaksoihin Säästöohjelman lukuun ottamatta ja se säättää ohjelman saatujen tietojen perusteella.

SISÄVALOT

Kun ominaisuus on päällä, allasosan LED-valot sammuvat/sytyvät automaattisesti kun käyttäjä avaa/sulkee luukun vastaavasti.

Jos luukku pysyy auki yli 10 minuuttia, allasosan LED-valot sammuvat (ne sytyvät uudelleen sulkeutuessa ja avaamalla luukku uudelleen).

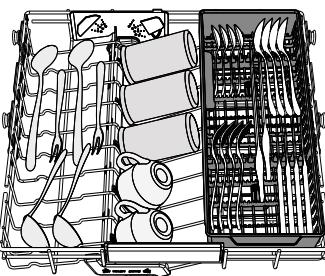
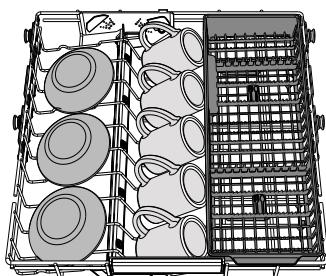
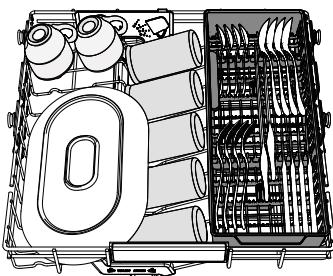
Tämä toiminto on oletusasetusten mukaisesti käytössä, mutta se voidaan kytkeä pois päältä "VALIKON ASETTAMINEN".

Auto Door Opening

Auto Door Opening, konvektioon perustuva kuivausjärjestelmä, jossa luukku avautuu automaattisesti kuivausvaiheen aikana/jälkeen erinoimaisen kuivaustuloksen takaamiseksi päivittäin. Luukku avautuu keittiökalustolle turvallisessa lämpötilassa. Luukku ei siis avaudu silloin kun DESINFOIOIVA HUUHTELU on käynnyssä. Astianpesukoneeseen on lisäsuojaksi höyryltä lisätty erityisesti tähän suunniteltu suojakalvo. Suojakalvon asentamisesta on kerrottu ASENNUSOPPAASSA. Tämä ominaisuus on aktiivisena oletusasetusten mukaisesti, mutta se voidaan poistaa käytöstä "VALIKON ASETTAMINEN".

KORIEN TÄYTTÄMINEN

CESTO MAIS ALTO

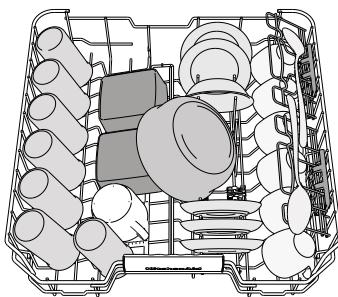


O cesto mais alto fornece uma zona de lavagem direcionada para tigelas, canecas e até mesmo para pratos grandes e talheres que normalmente seriam colocados nos cestos inferiores, criando espaço adicional para a restante loiça utilizada diariamente.

Jos ruokailuvälineet sijoitetaan erilleen, on niiden kerääminen pesun jälkeen helpompaa; myös pesu- ja kuivaustulokset ovat paremmat.

Veitset ja muut teräväreunaiset keittiövälineet on sijoitettava siten, että terät osoittavat alaspäin.

YLÄKORI



Aseta koriin arat ja kevyet astiat: lasit, kupit, teevadirit, matalat salaattikulhot.

Yläkorissa on pystyn nostettavia tukia, joita voidaan pystyasennossa käyttää tee-/jälkiruokalautosten järjestelyyn tai ala-asennossa kulhojen ja säilytysastioiden sijoitteluun.

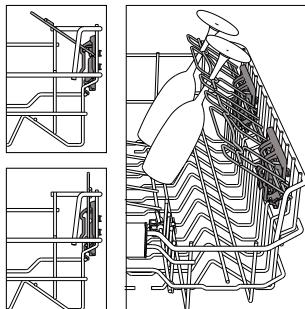
(yläkorin täytösesimerkki)

TAIVUTETTAVIEN LÄPPIEN SÄÄDETTÄVÄT ASENNOT

Sivuläpät voidaan taivuttaa kiinni tai auki siten, että astiat voidaan asettaa koriin paremmin. Viinilasit voidaan sijoittaa turvallisesti taivutettaviin läppiin asettamalla kunkin lasin varren niille tarkoitettuihin aukkoihin.

Mallista riippuen:

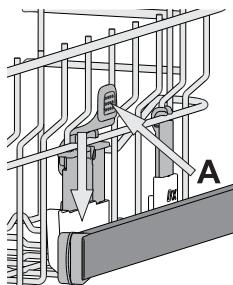
- läpät taivutetaan auki liu'uttamalla sitä ylöspäin ja kiertämällä tai vapauttamalla sen kiinnikkeistä ja vetämällä alaspäin.
- läpät taivutetaan kiinni kiertämällä sitä ja liu'uttamalla läpät alas tai vetämällä se ylöspäin ja kiinnittämällä läpät kiinnikkeisiin.



YLÄKORIN KORKEUDEN SÄÄTÄMINEN

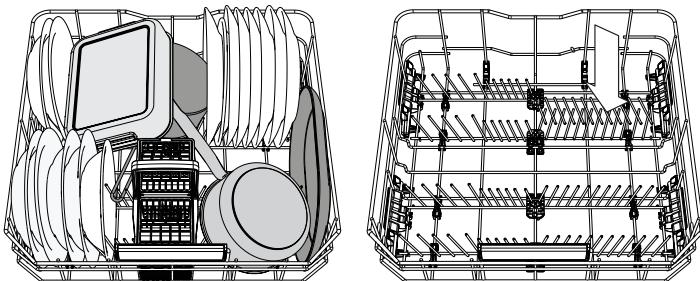
Yläkorin korkeutta voidaan säättää: korkea asento on tarpeen silloin, kun alakoriin laitetaan kookkaita astioita, ja matala asento silloin, kun halutaan lisättilaa ylös hyödyntämällä pystyn nostettavia tukia, samalla estääen törmäyksiä alakorissa olevien astioiden kanssa. Yläkori on varustettu **yläkorin korkeussäätimellä** (ks. kuva), nosta sitä yksinkertaisesti ylöspäin korin sivusta pitäen ja vipuja painamatta heti kun kori on tukevasti yläasennossaan.

Ala-asento palautetaan painamalla korin sivuissa olevia vipuja **A** ja siirtämällä sitten itse koria alaspäin. **Korin korkeutta ei saa säättää sen ollessa täytettyinä.** Älä KOSKAAN nosta tai laske koria vain toiselta sivulta.



ALAKORI

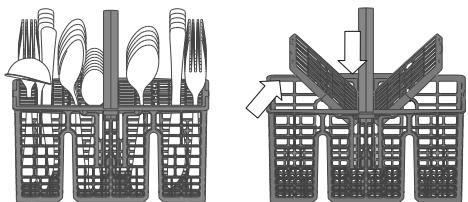
Padoille, kansille, lautasille, salaattikulhoille, aterimille, veitsille ja vastaaville. Suuret lautaset ja kannet on hyvä sijoittaa sivuille, jotta ne eivät häiritse suihkuvarren toimintaa. Alakorissa on pystyn nostettavia tukia, joita voidaan pystyasennossa käyttää lautosten järjestelyyn tai vaaka-asennossa (ala-asento) pannujen ja salaattikulhojen sijoittelun helpottamiseen.



(alakorin täytösesimerkki)

RUOKAILUVÄLINEKORI

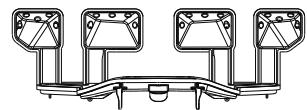
Korin yläosassa on rillit, jotka helpottavat ruokailuvälineiden sijoittamista paikalleen. Ruokailuvälinekorin saa sijoittaa ainoastaan alakorin etuosaan.



Veitset ja muut teräväreunaiset keittiövälineet on sijoitettava ruokailuvälinekoriin terät alasään tai vaaka-asentoon yläkorin pystyn nostettaviin tukiosastoihin.

DYNAMIC CLEAN ALAKORISSA

Dynamic Clean -toiminnoissa erityiset vesisuihkut takaosassa pesevät tehokkaammin erittäin likaisia astioita.

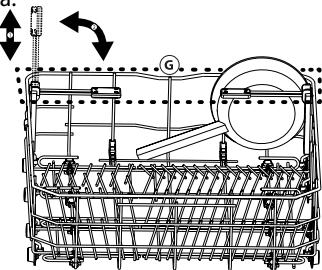


Alakorissa on Dynamic Clean, erityinen esiinvedettävä kannatin korin takaosassa, jota voidaan käyttää paistinpannujen tai leivinpeltien tukemiseen pystyasennossa, jolloin ne tarvitsevat vähemmän tilaa.

Aseta pannut/kattilat kohden Dynamic Clean® -komponenttia ja käynnistä **DYNAMIC CLEAN** paneelista.

Dynamic Clean -toiminnon käyttö:

1. Valmistele Dynamic Clean -alue (**G**) taittamalla takana olevat lautastelineet alas kattioiden sijoittamista varten.
2. Sijoita pannut ja kattilat Dynamic Clean -alueelle pystyn hieman kalleleen. Pannujen täytyy olla kallellaan vesisuihkuihin päin.



PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

1. TARKASTA VESILIITÄNTÄ

Tarkasta, että astianpesukone on kytketty vesijohtoverkkoon ja että hana on auki.

2. KYTKE ASTIANPESUKONE PÄÄLLE

Aava luukku ja paina **PÄÄLLÄ/POIS**-painiketta.

3. TÄYTÄ TELINEET (ks. KORIEN TÄYTTÄMINEN).

4. PESUAINELOKERON TÄYTTÄMINEN

5. VALITSE OHJELMA JA TEE JAKSON LISÄVALINNAT

Valitse sopivin ohjelma astiatyypin ja sen likaisuuusasteen mukaan (ks. OHJELMIEN KUVAUS) painamalla valittua **OHJELMA**-painiketta. Tee halutut lisävalinnat (ks. LISÄVALINNAT JA TOIMINNOT). Kaikki lisävalinnat eivät sovi yhteen kaikkien ohjelmien kanssa.

6. KÄYNNISTÄ

Käynnistää pesujakso painamalla **KÄYNNISTYS/TAUKO**-painiketta (led sytyyy) ja sulkemalla luukun 4 sekunnin sisällä. Kun ohjelma käynnisty, kuuluu yksittäinen äänimerkki. Jos luukkua ei suljettu 4 sekunnin sisällä, kuuluu hälytysääni. Avaa tässä tapauksessa luukku, paina **KÄYNNISTYS/TAUKO**-painiketta ja sulje luukku uudelleen 4 sekunnin sisällä.

7. PESUJAKSON PÄÄTTYMINEN

Pesujakson päätymisestä ilmoittaa äänimerkki ja näytöllä lukee **END** (LOPPU). Avaa luukku ja sammuta laite painamalla **PÄÄLLÄ/POIS**-painiketta.

Odota muutama minuutti ennen kuin otat astiat pois; nähnä vältty palovammoilta. Tyhjennä korit; aloita alakorista.

Kone sammuu automaattisesti, jos mikään toiminto ei ole aktiivisena pitempään aikaan; tarkoituksesta on säästää sähkön kulutusta. Jos astiat ovat vain hieman likaisia tai ne on huuhdeltu vedellä ennen astianpesukoneeseen laittamista, vähennä pesuaineen määrää sopivassa suhteessa.

KÄYNNISSÄ OLEVAN OHJELMAN MUUTTAMINEN

Jos on valittu väärä ohjelma, sen voi vaihtaa, jos se on vielä alussa. **NOLLA** kone: paina ja pidä painettuna **PÄÄLLÄ/POIS**-painiketta yli 3 sekunnin ajan, jolloin kone sammuu. Näytöllä näkyy "0:01". Sulje luukku ja odota kunnes tyhjennysjakso on päättynyt (noin 1 minuutti). Avaa luukku ja laita kone uudelleen päälle **PÄÄLLÄ/POIS**-painikkeesta (VIRTA) ja valitse uusi pesujakso sekä mahdolliset lisävalinnat. Käynnistä jakso painamalla **KÄYNNISTYS/TAUKO**-painiketta ja sulkemalla luukun 4 sekunnin sisällä.

ASTIOIDEN LISÄÄMINEN

Älä sammuta konetta, vaan avaa luukkua aluksi varoen, jotta vettä ei purskahtaisi ulos (**KÄYNNISTYS/TAUKO**-led alkaa vilkkuva (**Varo!** Kuumaa höyryä!) ja laita astiat astianpesukoneeseen. Paina **KÄYNNISTYS/TAUKO**-painiketta ja sulje luukku 4 sekunnin sisällä; jakso jatkuu siitä, mihin se keskeytettiin.

VAHINGOSSA TAPAHTUVAT KESKEYTYKSET

Jos luukku avataan pesujakson aikana, tai sähkö katkeaa, jakso pysähtyy. **VAIN JOS PAINAT KÄYNNISTYS/TAUKO**-painiketta ja suljet luukun 4 sekunnin sisällä, jakso jatkuu siitä, mihin se keskeytettiin.

NEUVOJA JA VIHJEITÄ

NEUVOJA

Ennen koriensä täyttämistä poista astioista kaikki ruoantähheet ja tyhjennä lasit. **Huuhteleminen etukäteen juoksevalla vedellä ei ole tarpeen.** Asettele astiat siten, että ne pysyvät tukevasti paikallaan eivätkä pääse kaatumaan; aseta kaikki säiliöastiat ylösalaisin, aukinainen sivu alaspin, ja koverat/kuperat pinnat vinoon siten, että vesi pääsee kaikille pinnoille sekä virtaamaan vapaasti.

Varoitus: kannet, kahvat, pellit ja paistinpannut eivät saa estää suihkuvarisia pyörimästä.

Aseta kaikki pienet esineet ruokailuvälilinekoriin.

Erittäin likaiset astiat ja pannut olisi sijoitettava alakoriin, sillä alhaalla vesisuihku tulee voimakkaampana ja parantaa siten pesutulosta.

Varmista laitteen täyttämisen jälkeen, että suihkuvarret pääsevät pyörimään vapaasti.

SOPIMATTOMAT ASTIAT

- Puiset astiat ja ruokailuvälilineet.
- Arat, koristellut lasit, taidelasi ja antiikkiastiat. Näiden koristelut eivät kestä konepesua.
- Synteettisistä materiaaleista valmistetut osat, jotka eivät kestä korkeita lämpötiloja.
- Kupari- ja tina-astiat.
- Tuhkaan, vahaan, voitelurasvaan tai musteesseen likaantuneet astiat. Lasiin tehtyjen koristelujen värit sekä alumiiniset/hopeiset esineet saattavat haalistua tai muuttua sävyjään pesuprosessin aikana. Erääät laitetyypit (esim. kristalliesineet) saattavat myöskin muuttua himmeiksi useiden pesujakojen seurauksena.

LASIEN JA ASTIOIDEN VAHINGOITTOUMINEN

- Pese koneessa ainoastaan lasi- ja posliinesineitä, joiden valmistaja takaa kestävän konepesua.
- Käytä astioille sopivaa hellävaraista pesuainetta, jotta laseihin ei tule valkoisia raitoja.
- Ota lasit ja ruokailuvälilineet pois astianpesukoneesta heti kun pesujakso on loppunut.

ENERGIANSÄÄSTÖVINKKEJÄ

- Kun kodin astianpesukoneesta käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti, **astioiden pesemiseen astianpesukoneessa kuluu yleensä VÄHEMMÄN ENERGIAA ja vettä kuin astioiden pesemiseen käsin.**
- Astianpesukoneen tehokkuuden maksimoimiseksi **on suositeltavaa käynnistää pesujakso kun astianpesukone on saatu täyteen.** Astianpesukoneen täyttäminen valmistajan ilmoittaman täyttömäärään auttaa säästämään energiota ja vettä. Tietoja astianpesukoneen asianmukaisesta täyttämisestä on annettu TELI-NEIDEN TÄYTTÄMINEN -luvussa.
Jos konetta ei täytetä kokonaan, on suositeltavaa käyttää koneessa mahdollisesti olevia tähän tilanteeseen tarkoitettuja ohjelmia, (puolitytö/ Zone Wash/ Multizone), täyttämällä ainoastaan valitut telineet. Jos astianpesukone täytetään väärin tai liian täyneen, seurauksena saattaa olla resurssien kulutuksen (esim. veden, energian ja ajan, sekä melutason) kasvaminen, sekä puhdistus- ja kuivaustulojen heikkeneminen.
- Astioiden esihuuhutelu käsin lisää veden ja energian kulutusta eikä ole suositeltavaa.

DESINFIOINTI

Hajujen ja astianpesukoneen pesutilan pohjalle laskeutuvien kerääntymien estämiseksi **on vähintään kerran kuussa käytettävä kuuman lämpötilan ohjelmaa.** Käytä laitteen puhdistamiseen tässä yhteydessä teeluskallinen pesuainetta, ja anna sen käydä tyhjänä.

PAKKASENKESTÄVYYS

Jos laite sijoitetaan tilaan, jossa lämpötila voi laskea pakkasen puolelle, **vesi on tyhjennettävä kokonaan.** Sulje vesihana, irrota vedenotto- ja tyhjennysletkut ja anna veden valua pois. **Varmista, että vedenpehmenen on täynnä liuennutta regenerointisuolaa suolasäiliössä,** sillä se suojaa laitetta -20 °C:een asti. Jos laitetta on säilytetty pakkasolosuhteissa, sen tulee saada olla vähintään 5 °C:ssa vähintään 24 tunnin ajan ennen sen ensimmäistä käyttökertaa.

PUHDISTUS JA HUOLTO

TÄRKEÄÄ: Katkaise aina laitteesta virta ennen puhdistusta ja huoltotoimia. Älä puhdista konetta helposti syttypiillä aineilla.

ASTIANPESUKONEEN PUHDISTAMINEN

Laitteen sisäpuoliset laikut voidaan poistaa veteen ja pieneen etikkämääärään kastetulla liinalla.

Koneen ulkopinnat ja käyttöpaneeli voidaan puhdistaa hankaamattomalla kankaalla, joka on kostutettu vedellä. Älä käytä liuotteita tai hankaavia tuotteita.



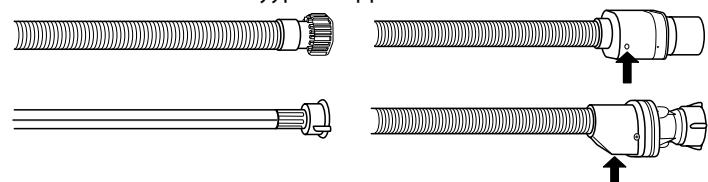
HAJUJEN SYNTYMISEN EHKÄISEMINEN

Pidä laitteen luukku auki, jotta koneen sisälle ei synny ja jää kosteutta.

Puhdista luukun ja pesuainelokerikkojen ympärillä olevat tiivisteet säännöllisesti kosteaa sientä käyttäen. Näin estetään ruoan jääminen tiivisteihin; tämä on nimittäin tärkein syy hajujen syntymiseen.

VEDENOTTOLETKUN TARKISTAMINEN

Tarkista säännöllisesti, ettei vedenottoletkussa ole murtumia tai muita vaurioita. Jos havaitaan vaurioita, vaihda se uuteen letkukseen, joka on saatavilla myynnin jälkeisestä palvelustamme tai paikallisesta erikoisliikkeestä. Letkun tyyppistä riippuen:



Jos vedenottoletkussa on läpinäkyvä pinnoite, tarkista säännöllisesti, onko havaittavissa paikallisia värimuutoksia. Mikäli on näin, letkussa saattaa olla vuoto ja se on vaihdettava.

Veden pysäytystoiminnoilla varustetut letkut: tarkista pieni turvaventtiilin tarkistusikkuna (katso nuolta). Jos se on punainen, veden pysäytystoiminto on lauennut ja letku on vaihdettava uuteen.

Tämän letkun irrottamiseksi paina vapautuspainiketta samalla, kun letkua kierretään auki.

VEDENOTTOLETKUN PUHDISTAMINEN

Jos vesiletkut ovat uudet tai niitä ei ole käytetty pitkään aikaan, varmista, että letku on puhdas antamalla veden virrata ennen kytkennojen suorittamista. Jos tästä varotointa ei suoriteta, vedenotto saattaa estyä, mikä puolestaan vahingoittaa astianpesukonetta.

SIHTIRYHMÄN PUHDISTAMINEN

Puhdista sihtiryhmä säännöllisesti, jotta sihdit eivät tukkiudu ja jotta jätevesi pääsee virtaamaan pois asianmukaisella tavalla.

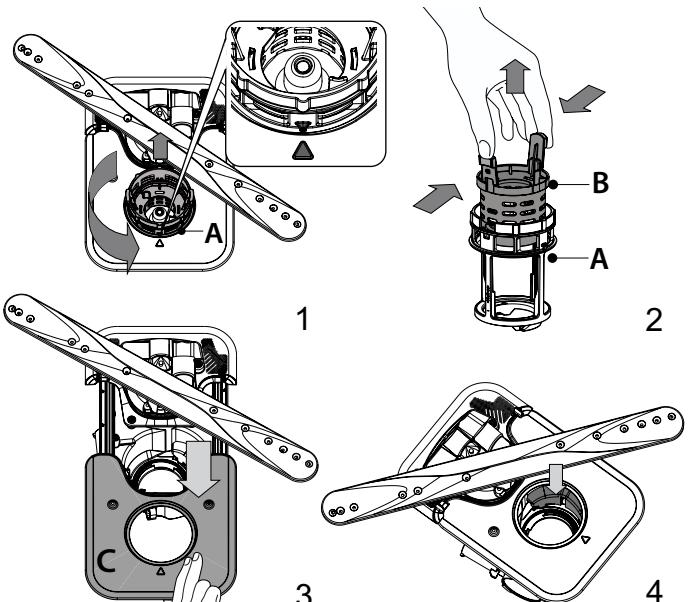
Astianpesukoneen käytäminen suodattimien ollessa tukossa tai jos suodatusjärjestelmässä tai suihkuvarssissa on jotain asiaankuulumatonta saattaa aiheuttaa toimintahäiriöitä, tehokkuuden laskua, meluisuutta tai resurssien kulutuksen nousua.

Sihtiryhmään kuuluu kolme sihtiä, jotka poistavat pesuvedestä ruoan jätteitä ja kierrättävät sitten vettä uudelleen. Ne on puhdistettava, jos jokaisella pesukerralla halutaan parhaat pesulokset.

Astianpesukonetta ei saa käyttää ilman sihteja tai jos sihti on löysä.

Vähintään kerran kuussa tai aina 30 pesujakson jälkeen on tarkastettava sihtiryhmä; puhdista se tarpeen vaatiessa huolellisesti juoksevalla vedellä, ei-metallista harja käyttäen ja seuraavien ohjeiden mukaisesti:

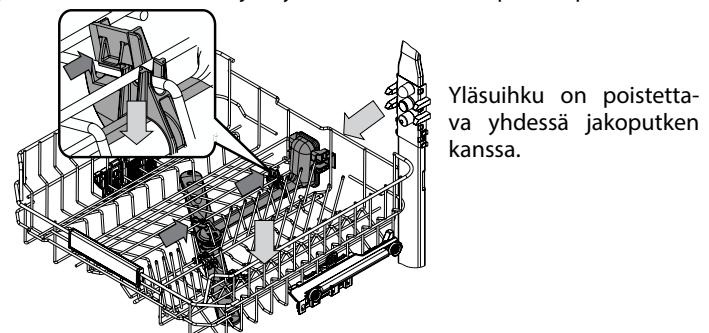
1. Käännä sylinterimäinen sihti **A** vastapäivään ja vedä se ulos (Kuvio 1). Kun suodatinta asennetaan takaisin paikalleen, on tärkeää toimia siten, että zoomauksessa näytetyt kaksi kolmita kohtaavat.
2. Irrota kuppimainen sihti **B** painamalla hiukan sivuläpistä (Kuvio 2).
3. Liu'uta ruostumattomasta teräksestä valmistettu levy sihti **C** ulos. (Kuvio 3).
4. Jos löydät asiaankuulumatonta kappaletta (esim. rikkoutunutta lasia, posliinia, luita, hedelmän siemeniä), **POISTA NE HUOLELLISESTI**.
5. Tarkasta lokero ja poista kaikki ruokajätteet. **ÄLÄ KOSKAAN POISTA** pesujakson pumpun suojusta (näytetty nuolella) (Kuvio 4).



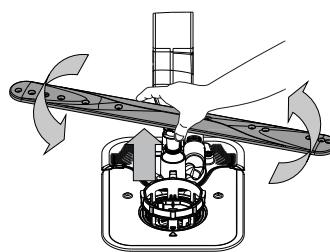
Sihtien puhdistamisen jälkeen aseta sihtiryhmä uudelleen paikalleen ja kiinnitä se oikein; tämä on oleellisen tärkeää astianpesukoneen toimintatehon säilyttämiseksi.

SUIHKUVARSIEN PUHDISTAMINEN

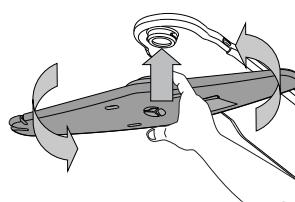
Toisinaan ruokajätteitä saattaa tarttua suihkuvarsiin tukkien reiät, joista vettä suihkuaa. Tämän vuoksi on suositeltavaa tarkastaa varret ajoittain ja puhdistaan ne pienellä ei-metallisella harjalla. Ylimmässä korissa on kiinteä pesuletku ja kaikki pesusuuttimet osoittavat ylöspäin. Puhdistamista varten kori on liu'utettava ulos, minkä jälkeen suuttimiin kiinni jäyntä materiaali voidaan poistaa pinseteillä.



Yläsuihku on poistettava yhdessä jakoputken kanssa.



Alempeksi suihkuvarsi voidaan poistaa vetämällä sitä ylöspäin ja kiertämällä sitä vastapäivään. Suihkuvarsi asennetaan takaisin vetämällä sitä alas päin ja kiertämällä myötäpäivään.



Ylempi suihkuvarsi voidaan poistaa painamalla sitä ylös ja kiertämällä sitten sitä vastapäivään. Suihkuvarsi asennetaan takaisin vetämällä sitä ylöspäin ja kiertämällä myötäpäivään.

VIANETSINTÄ

os astianpesukoneesi ei toimi oikein, tarkasta pystytkö ratkaisemaan ongelman itse käymällä läpi seuraavan luettelon kohdat. Jos kyseessä on jokin muu virhe tai ongelma, ota yhteytä valtuutettuun huoltopalveluun; yhteystiedot on ilmoitettu takuukirjasessa. Valmistaja takaa varaosien saatavuuden vähintään 10 vuoden ajan tämän laitteen valmistuspäivämääristä.

ONGELMAT	MAHDOLLISET SYYT	RATKAISUT
 Suolamäärään merkkivalo palaa.	Suolasäiliö on melkein tyhjä.	Lisää säiliöön suolaa (lisätietoja – katso SUOLASÄILIÖN TÄYTTÄMINEN). Tarkasta veden kovuusasetus tarvittaessa – ks. taulukko, VEDEN KOVUUSTAULUKKO.
 Suolamäärään merkkivalo vilkkuu.	Suolasäiliö on tyhjä.	Täytä suolasäiliö mahdollisimman pian. Laitteen käyttäminen ilman suolaa saattaa vahingoittaa sen sisäkomponentteja.
 Huuhtelukirkasteen merkkivalo palaa tai vilkkuu.	Huuhtelukirkastesäiliö on tyhjä. (Täytön jälkeen huuhtelukirkasteen merkkivalo voi jäädä palamaan lyhyeksi aikaa).	Lisää säiliöön huuhtelukirkastetta (lisätietoja – katso HUUHTELUKIRKASTESÄILIÖN TÄYTTÄMINEN).
 Kalkinpoiston merkkivalo palaa tai vilkkuu; „dES“-hälytys näkyy.	Laitteen sisäkomponentteihin on kerääntymässä kalkkikerääntymä.	Suorita laitteen kalkinpoisto välittömästi Itsepuhdistusohjelmalla ja yleisesti kaupan olevalla kalkinpoistotuotteella (ks. LISÄVALINNAT JA TOIMINNOT). Täytä suolasäiliö. Tarkasta veden kovuusasetus. Jos laitteelle ei suoriteta kalkinpoista, se lakkaa toimimasta.
Astianpesukone ei käynnisty tai ei vastaa ohjaustoimia.	Laitetta ei ole kytketty kunnolla virtaan.	Laita pistoke pistorasiaan.
	Sähkökatko.	Turvallisuussyyistä astianpesukone ei käynnisty automaattisesti sähkön palattua. Avaa astianpesukoneen luukku, paina KÄYNNISTYS/TAUKO-painiketta ja sulje luukku uudelleen 4 sekunnin sisällä.
	Astianpesukoneen luukku ei ole kiinni. Auto Door Opening-tappia ei ole vedetty sisään.	Työnnä luukkua päättäväisesti kunnes kuulet sen napsahtavan.
	Jakso keskeytyy, jos luukku avataan yli 4 sekunniksi.	Paina KÄYNNISTYS/TAUKO-painiketta ja sulje luukku 4 sekunnin kuluessa.
	Käyttöpaneeli ei vastaa toimenpiteisiin tai sillä näkyy F6 E1.	Sammuta laite painamalla PÄÄLLÄ/POIS/NOLLAUS-painiketta, laita se uudelleen päälle noin minuutin kuluttua ja käynnistä ohjelma uudelleen. Jos ongelma ei ratkea, irrota laitteen kytkeytä 1 minuutin ajaksi ja kytke se sitten uudelleen.
Astianpesukone ei tyhjennä vettä. Näytössä näkyy: F7 E3 tai F9 E1	Sihti on tukossa ruoan jätteistä tai kalkkerääntymistä.	Puhdista sihti ja suorita laitteen kalkinpoisto (ks. SUIHKUVARSIEN PUHDISTAMINEN ja KALKINPOISTO-OHJEET).
	Tyhjennysletku on mutkalla.	Tarkasta tyhjennysletku (ks. ASENNUSOHJEET).
	Tyhjennysputki viemäriin on tukossa.	Puhdista viemäriin johtava tyhjennysputki.
Astianpesukoneesta tulee liikaa ääntä.	Astiat kolisevat toisiaan vasten.	Aseta astiat koneeseen oikein (ks. KORIEN TÄYTTÄMINEN).
	On muodostunut liikaa vahtoa.	Pesuainetta ei ole annosteltu oikein tai se ei sovellu käytettäväksi astianpesukoneissa (ks. PESUAINELOKERON TÄYTTÄMINEN). Käynnistä nykyinen jakso uudelleen sammuttamalla astianpesukone ja käynnistämällä se sitten uudelleen; valitse sitten uusi ohjelma, paina KÄYNNISTYS/TAUKO ja sulje luukku 4 sekunnin sisällä. Älä lisää pesuainetta.
	Astioita ei ole sijoitettu koneeseen oikein.	Sijoita astiat koneeseen oikein (ks. KORIEN TÄYTTÄMINEN).
	Sihti on tukossa ruoan jätteistä tai kalkkerääntymistä.	Puhdista siirtiryhmä (ks. PUHDISTUS JA HUOLTO).
Astiat eivät ole puhtaita.	Astioita ei ole sijoitettu koneeseen oikein.	Sijoita astiat koneeseen oikein (ks. KORIEN TÄYTTÄMINEN).
	Suihkuvarret eivät pääse pyörimään vapaasti, sillä astiat estävät likettä.	Sijoita astiat koneeseen oikein (ks. KORIEN TÄYTTÄMINEN). Varmista, että yläkori on oikeassa asennossa ja säädä sitä (nostamalla) tarvittaessa.
	Pesujaksota on liian hellavarainen.	Valitse sopiva pesujaksota (ks. OHJELMATAULUKKO).
	On muodostunut liikaa vahtoa.	Pesuainetta ei ole annosteltu oikein tai se ei sovellu käytettäväksi astianpesukoneissa (ks. PESUAINELOKERON TÄYTTÄMINEN).
	Huuhtelukirkastelokeron korkkia ei ole suljettu kunnolla.	Varmista, että huuhtelukirkastesäiliön korkki on suljettu.
	Sihti on tukossa ruoan jätteistä tai kalkkerääntymistä.	Puhdista sihti ja suorita laitteen kalkinpoisto (ks. SIHTIRYHMÄN PUHDISTAMINEN).
	Suolasäiliö on tyhjä.	Täytä suolasäiliö (ks. SUOLASÄILIÖN TÄYTTÄMINEN).
Astianpesukone ei ota vettä. Näytössä näkyy: H2O ja Ø se palaa; kuuluu äänimerkki.	Vesijohdossa ei ole vettä tai hana on suljettu.	Varmista, että vesijohdossa on vettä ja että vesihana on auki.
	Veden ottoletku on mutkalla.	Tarkasta ottoletku (ks. ASENNUS). Avaa astianpesukoneen luukku, paina KÄYNNISTYS/TAUKO-painiketta ja sulje luukku uudelleen 4 sekunnin sisällä.
	Vedenottoletkun suoja-averkkoon tukossa; se on puhdistettava.	Tarkasta veden ottoletkun suojuksen ja puhdista se. Avaa astianpesukoneen luukku, paina KÄYNNISTYS/TAUKO-painiketta (käynnistys/tauco) ja sulje luukku uudelleen 4 sekunnin sisällä.

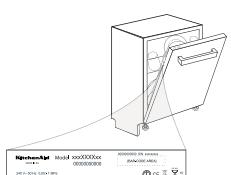
ONGELMAT	MAHDOLLISET SYYT	RATKAISUT
Astianpesukone päättää jakson ennenaikeasti. Näytössä näkyy: F8 E3	Sihti on tukossa ruoan jätteistä tai kalkkerääntymistä.	Puhdista sihti ja suorita laitteen kalkinpoisto (ks. <i>SIHTI/RYHMÄN PUHDISTAMINEN ja KALKINPOISTO-OHJEET</i>).
	Tyhjennysletku on liian alhaalla tai lappo viemäriin ei toimi oikein.	Tarkasta onko tyhjennysletkun pää sijoitettu oikealle korkeudelle (ks. <i>ASENNUS</i>). Tarkasta lappaus kodin viemäriin ja tarvittaessa asenna lappoon katkaisin/lappoenttiili.
	On muodostunut liikaa vaahtoa.	Pesuainetta ei ole annosteltu oikein tai se ei sovellu käytettäväksi astianpesukoneissa (ks. <i>PESUAINELOKERON TÄYTTÄMINEN</i>).
	Ilmaa vedensyötössä.	Tarkasta, onko vedentuloletkussa vuotoja tai pääseekö ilmaa sisään muista syistä.
Astiat eivät ole kuivuneet kunnolla.	Huuhtelukirkastetta ei ole tai sitä on annosteltu liian vähän.	Varmista, että huuhtelukirkastesäiliö on täytetty (ks. <i>HUUHTELUKIRKASTESÄILIÖN TÄYTTÄMINEN</i>). Monitoimitabletit yksinään eivät anna yhtä hyviä kuivaustuloksia kuin nestemäisen huuhtelukirkasteen käyttäminen.
	Astiat on poistettu luukun automaatisen aukeamisen jälkeen, mutta ennen jakson varsinaista loppumista.	Varmista, että jakso on päättynyt ennen kuin ryhdyt poistamaan astioita (ks. <i>PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ</i>). Parempia kuivaustuloksia varten astiat on suositeltavaa jättää astianpesukoneeseen sen luukun ollessa auki vielä 15 minuutiksi jakson loppumisen jälkeen.
	Astioita ei ole laitettu tarpeeksi pystyn.	Jos huomaat kuppien, mukien tai kulhojen sisään jäädvän vettä, yritys asettaa astiat (etenkin yläkörissä) siten, että ne tulevat kaltevammille, jotta enemmän vettä pääsee valumaan pois ennen kuivausen alkamista.
	Valitussa ohjelmassa ei ole kuivausvaihetta.	Tarkasta <i>OHJELMATAULUKKO</i> , kuuluuko valittuun ohjelmaan kuivausvaihe. Ohjelma, jossa ei ole kuivausvaihetta, ei anna haluttua kuivaustehoa, minkä vuoksi on suositeltavaa vaihtaa jaksoksi sellainen, johon kuuluu kuivausvaihe.
	Astiat on valmistettu teflonista tai muovista.	Vesipisaroiden jääminen näiden materiaalien pinnalle on normaalista.
Lautasissa ja laseissa on sinisiä raitoja tai sinertävä sävy.	Huuhtelukirkastetta on annosteltu liikaa.	Laske annostela.
Astioissa ja laseissa on kalkkikerääntymisiä tai niissä on valkeahko kalvo.	Suolasäiliö on tyhjä.	Täytä suolasäiliö mahdollisimman pian. Laitteen käyttäminen ilman suolaa saattaa vahingoittaa sen sisäkomponentteja.
	Veden kovuusasetus on liian alhainen.	Nosta asetusta (ks. <i>VEDEN KOVUUSTAULUKKO</i>).
	Suolasäiliön korkkia ei ole suljettu oikein.	Tarkasta suolasäiliön korkki ja sulje se.
	Huuhtelukirkastesäiliö on tyhjä tai huuhtelukirkasteen annostelu on riittämätöntä.	Lisää säiliöön huuhtelukirkastetta ja tarkasta annostelon asetus (lisätietoja - ks. <i>HUUHTELUKIRKASTESÄILIÖN TÄYTTÄMINEN</i>).
Astianpesukoneessa näkyy F8 E5	Venttiili on lukkiutunut tai viallinen.	Sulje vesihana, jos mahdollista. Älä katkaise virtaa. Ota yhteyttä huoltoon.

HUOLTOPALVELU



Normatiivinen ja vakiodokumentaatio sekä tuotetta koskevat lisätiedot ovat saatavissa osoitteesta:

- Käymällä sivustolla docs.kitchenaid.eu
- Käyttämällä QR-koodia
- Vaihtoehtoisesti **ottamalla yhteyttä huoltopalveluumme** (katso puhelinnumero takuuvihkosesta). Kun otat yhteyttä huoltopalveluun, ilmoita tuotteen tunnistekilvessä olevat koodit.



Mallia koskevat tiedot on saatavilla energiamerkinnän QR-koodia käyttäen. Merkinnässä on myös mallin tunniste, jota voidaan käyttää tuotetietokantaan tutustumista varten osoitteessa <https://eprel.ec.europa.eu>.



FOR THE WAY IT'S MADE.

Painettu Italiassa
06/23

400011683412

FI

Mode d'emploi

KitchenAid

Installation	4
Description de l'appareil	5
Première utilisation	6 - 7
Tableau des programmes	8
Options et fonctions	9
Chargement des paniers	10 - 11
Usage quotidien	12
Avis et conseils	12
Nettoyage et entretien	13
Dépannage	14 - 15
Service après-vente	15

Avant d'utiliser l'appareil, il convient de lire attentivement les consignes de sécurité et d'installation.

INSTALLATION

ATTENTION : Si l'appareil doit être déplacé à un moment ou un autre, gardez-le en position debout ; si c'est absolument nécessaire, il peut être incliné vers l'arrière.

BRANCHER L'ALIMENTATION D'EAU

Lors de l'installation, le branchement de l'alimentation d'eau doit être effectué par un technicien qualifié.

Les tuyaux d'arrivée et de sortie d'eau peuvent être placés vers la gauche ou la droite dans le but d'obtenir la meilleure installation. Assurez-vous que le lave-vaisselle ne plie pas ou n'écrase pas les tuyaux.

BRANCHER LE TUYAU D'ARRIVÉE D'EAU

- Faire couler l'eau jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement claire.
 - Vissez le tuyau d'alimentation en place et ouvrez le robinet.
- Si le tuyau d'alimentation n'est pas assez long, contactez un magasin spécialisé ou un technicien agréé.

La pression d'eau doit être entre les valeurs indiquées dans le tableau des données techniques - sinon le lave-vaisselle ne fonctionnera pas bien.

Assurez-vous que le tuyau n'est pas plié ou écrasé.

CARACTÉRISTIQUES POUR LE BRANCHEMENT DU TUYAU D'ALIMENTATION D'EAU :

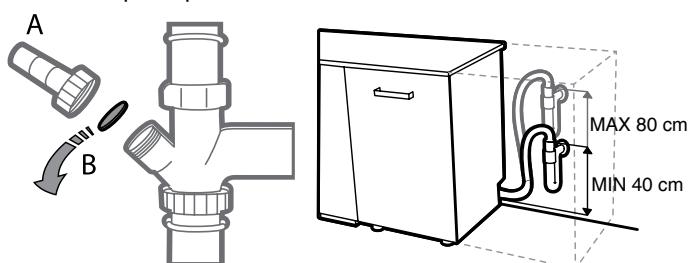
ALIMENTATION D'EAU	chaud ou froid (max. 60°C)
ARRIVÉE D'EAU	3/4"
PUISSEUR DE LA PRESSION D'EAU	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bars) 7,25 – 145 psi

BRANCHER LE TUYAU DE SORTIE D'EAU

Branchez le tuyau de sortie à un conduit de drainage qui a un diamètre d'au moins 2 cm **A**.

La connexion du tuyau de sortie doit se trouver à une hauteur variant entre 40 et 80 cm du plancher ou de la surface sur laquelle le lave-vaisselle est installé.

Avant de brancher le tuyau de sortie à l'évier, assurez-vous d'enlever le bouchon de plastique **B**.



DISPOSITIF ANTI-REFOULEMENT

Dispositif anti-refoulement. Pour éviter les inondations, le lave-vaisselle : - est muni d'un système spécial qui bloque l'alimentation d'eau en cas de problème ou de fuites à l'intérieur de l'appareil.

Certain modèles sont aussi munis du dispositif de sécurité supplémentaire **New Aqua Stop**, qui garantit une protection anti-refoulement en cas de bris du tuyau d'alimentation.

Le tuyau d'arrivée d'eau ne doit jamais être coupé, il comprend des pièces électriques sous tension.

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

ATTENTION : Le tuyau d'arrivée d'eau ne doit jamais être coupé, il comprend des pièces électriques sous tension.

Avant de brancher la fiche dans la prise de courante, assurez-vous que :

- La prise est **mise à la terre** et est conforme aux règlements en vigueur ;
- La prise peut résister à la charge maximum de l'appareil qui est indiquée sur la plaque signalétique située à l'intérieur de la porte (*voir DESCRIPTION DU PRODUIT*).
- La tension de l'alimentation électrique se trouve entre les valeurs indiquées sur la plaque signalétique située à l'intérieur de la porte.
- La prise est compatible avec la fiche de l'appareil.

Si ce n'est pas le cas, demandez à un technicien qualifié de remplacer la fiche (*voir le SERVICE APRÈS-VENTE*). N'utilisez ni rallonge, ni multiprise. Une fois que l'appareil est installé, le câble d'alimentation électrique et la prise de courant doivent être facilement accessible. Le câble ne doit pas être plié ou écrasé.

Si le câble d'alimentation électrique est endommagé, demandé au fabricant ou un Centre d'assistance technique de le remplacer pour éviter de possibles dangers.

L'entreprise décline toute responsabilité en cas d'incident si ces règles ne sont pas observées.

POSITIONNEMENT ET NIVELAGE

1. Placez le lave-vaisselle sur un plancher solide et au niveau. Si le plancher est inégale, les supports avant de l'appareil peuvent être ajustés pour atteindre la bonne position horizontale. Si l'appareil est bien nivelé, il sera plus stable et moins enclin à ce déplacer ou vibrer et faire du bruit lors du fonctionnement.

2. Avant d'encastrer le lave-vaisselle, collez la pellicule adhésive transparente sous la tablette de bois afin de la protéger de la condensation qui pourrait se former.

3. Placez le lave-vaisselle de façon à ce que les panneaux latéraux ou le panneau arrière soient en contact avec les meubles ou le mur adjacent. Cet appareil peut aussi être encastré sous un comptoir.

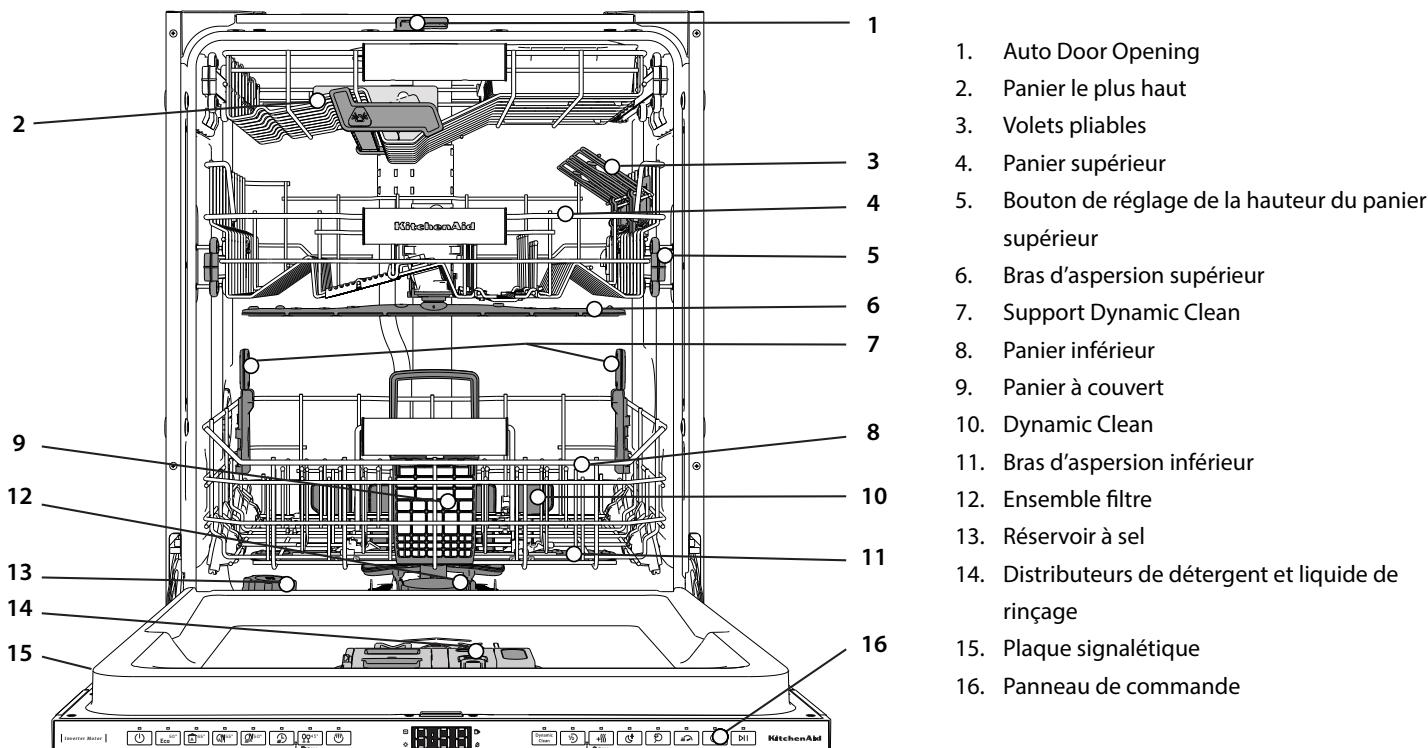
4. Pour ajuster la hauteur du support arrière, tournez la douille hexagonale rouge située sur la partie centrale inférieure à l'avant du lave-vaisselle en utilisant une clé hexagonale avec une ouverture de 8 mm. Tournez la clé dans le sens horaire pour le soulever et dans le sens antihoraire pour l'abaisser.

DIMENSIONS ET CAPACITÉ :

LARGEUR	598 mm
HAUTEUR	820 mm
PROFONDEUR	555 mm
CAPACITÉ	14 couverts standards

**Le panneau de commande de ce lave-vaisselle s'active en appuyant sur le bouton MARCHE/ARRÊT.
Pour réduire la consommation d'énergie, le bandeau de commande s'éteint automatiquement après 10 minutes si aucun cycle n'a été démarré.**

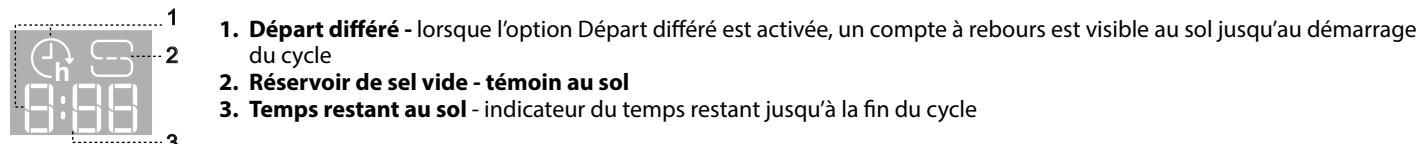
DESCRIPTION DE L'APPAREIL



PANNEAU DE COMMANDE



AFFICHAGE AU SOL



PREMIÈRE UTILISATION

CONSEILS AU SUJET DE LA PREMIÈRE UTILISATION

Après l'installation, enlevez les boulons d'arrêt sur les paniers et les éléments élastiques qui retiennent le panier supérieur.

MENU DE RÉGLAGE

1. Allumer l'appareil en appuyant sur la touche **MARCHE-ARRÊT** .
2. Maintenir la touche **Réglages**  (Séchage Extra +) pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip et que l'écran affiche « **SET** ».
3. Après une seconde, le premier réglage disponible (lettre « **h** ») s'affichera.
4. Appuyer sur la **programme Prélavage**  / **option Dynamic Clean**  pour faire défiler la liste des réglages disponibles (voir tableau ci-dessous), puis appuyer sur **DÉPART/Pause**  pour visualiser la valeur du réglage actuellement sélectionné.
5. Appuyer sur la **programme Prélavage**  / **option Dynamic Clean**  pour modifier la valeur, puis appuyer sur **DÉPART/Pause**  pour enregistrer la nouvelle valeur.
6. Pour changer un autre réglage, répéter les points 2 à 5.
7. Appuyer sur **MARCHE-ARRÊT** , ou attendre 30 secondes pour quitter le menu.

LETTRE	RÉGLAGE	VALEURS (Par défaut - en gras)
H	Niveau de dureté de l'eau (voir « RÉGLER LA DURETÉ DE L'EAU » et « TABLEAU DE DURETÉ DE L'EAU »)	1 2 3 4 5
A	Niveau de liquide de rinçage (voir « AJUSTER LE DOSAGE DU LIQUIDE DE RINÇAGE »)	0 1 2 3 4 5
O	Auto Door Opening (voir « OPTIONS ET FONCTIONS »); "1" = Oui, "0" = Non	1 0
E	Temps restant au sol (voir « OPTIONS ET FONCTIONS ») "1" = Oui, "0" = Non	1 0
S	Sonnerie "1" = Oui, "0" = Non	1 0
L	Éclairage intérieur (voir « OPTIONS ET FONCTIONS ») "1" = Oui, "0" = Non	1 0
R	Réglages d'usine Appuyer sur DÉPART/Pause pour rétablir aux réglages par défaut d'usine toutes les valeurs des réglages incluses dans le menu Réglages.	-

SYSTÈME ADOUCISSEUR D'EAU

L'adoucisseur d'eau réduit automatiquement la dureté de l'eau, en empêchant ainsi la formation de calcaire sur la résistance, et en contribuant également à une meilleure performance de nettoyage.

Ce système se régénère avec du sel, il est donc nécessaire de remplir le bac de sel lorsqu'il est vide.

La fréquence de régénération dépend du réglage du niveau de dureté de l'eau - la régénération a lieu une fois tous les **4-6** cycles Eco avec un niveau de dureté de l'eau réglé à **3**.

Le processus de régénération a lieu en fin de cycle pendant que le lave-vaisselle est à l'arrêt. Au début de cycle suivant, le rinçage des résines permet d'évacuer tout le calcaire précipité et le saumur résiduel.

- Une régénération simple consomme : ~3 L d'eau ;
- Prend jusqu'à 5 minutes supplémentaires pour le cycle ;
- Consomme moins de 0,005 kWh d'énergie.

SEL RAFFINÉ ET LIQUIDE DE RINÇAGE

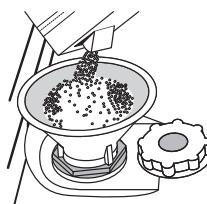
Si vous utilisez un produit multifonction, nous vous conseillons de toujours ajouter du, surtout si l'eau est dure ou très dure (suivez les consignes sur l'emballage).

Si vous n'ajoutez pas de sel ou de liquide de rinçage, les voyants **AJOUTER DU SEL** et **AJOUTER DU LIQUIDE DE RINÇAGE** restent allumés.

REmplir le réservoir de sel régénérant

L'utilisation de sel régénérant empêche la formation de CALCAIRE sur la vaisselle et sur les composantes fonctionnelles de l'appareil. Le réservoir de sel est situé dans la partie inférieure du lave-vaisselle (sous le panier inférieur sur le côté gauche).

- Le réservoir de sel **NE DOIT JAMAIS ÊTRE VIDE**.
- Il est important de régler la dureté de l'eau.
- Il convient de faire l'appoint de sel lorsque le **voyant REMPLISSAGE SEL**  est allumé sur le panneau de commande. Enlevez le panier inférieur et dévissez le bouchon du réservoir (sens antihoraire).



1. Placez l'entonnoir (voir figure) et remplissez le réservoir de sel jusqu'au bord (environ 0,5 kg); il est normal qu'un peu d'eau déborde.

2. La première fois uniquement, vous devez effectuer l'opération suivante: remplissez d'eau le réservoir à sel.

3. Enlevez l'entonnoir et essuyez les résidus de sel autour de l'ouverture.

Assurez-vous que le bouchon est bien serré pour éviter que du détergent pénètre dans le réservoir durant le cycle de lavage (le réservoir pourrait s'endommager au point de ne plus être réparable).

Après chaque ajout de sel dans le réservoir, il est obligatoire de lancer immédiatement un cycle de lavage afin d'éviter toute corrosion de la cuve.

La solution saline ou les grains de sel résiduels peuvent engendrer une corrosion marquée et endommager de façon irréversible les composants en acier inoxydable.

La garantie ne couvre pas les dommages imputables à une situation de ce type.

Si le contenu de sel n'est pas rempli, l'adoucisseur et l'élément chauffant peuvent être endommagés à cause de l'accumulation de calcaire.

L'utilisation de sel est recommandée avec n'importe quel type de lessive pour lave-vaisselle.

RÉGLER LA DURETÉ DE L'EAU

Pour que l'adoucisseur d'eau fonctionne à la perfection, il est important de régler la dureté de l'eau aux conditions existantes dans votre lieu de résidence. Cette information peut être obtenue de votre fournisseur d'eau local.

L'usine règle la valeur par défaut de la dureté de l'eau. Le réglage d'usine est de « 3 ». Voir « TABLEAU DE DURETÉ DE L'EAU ».

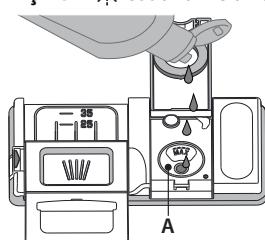
Pour changer, suivez les instructions de la section « MENU DE RÉGLAGE ».

Tableau de dureté de l'eau			
Niveau	°dH Degrés allemand	°fH Degrés français	°Clark Degrés anglais
1 (Très douce)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Moyenne)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Douce)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Dure)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Très dure)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Utilisez seulement le sel spécialement conçu pour les lave-vaisselle.
Lorsque le sel est versé dans l'appareil, le voyant AJOUTER DU SEL s'éteint.

REmplir le distributeur de liquide de rinçage

Le liquide de rinçage permet à la vaisselle de SÉCHER plus facilement. Le distributeur de liquide de rinçage A devrait être rempli lorsque le voyant de NIVEAU DE LIQUIDE DE RINÇAGE  est allumé à l'écran.



1. Ouvrez le distributeur B en appuyant et en tirant sur l'onglet sur le couvercle.
2. Versez doucement du liquide de rinçage jusqu'à la marque de référence (110 ml) du réservoir de remplissage - évitez les débordements. Si cela se produit, nettoyez les dégâts immédiatement avec un linge sec.
3. Appuyez sur le bouchon pour le fermer; un clic se fait entendre.
Ne JAMAIS verser le liquide de rinçage directement dans la cuve.

Ajuster le dosage du liquide de rinçage

Si vous n'êtes pas complètement satisfait avec le séchage, vous pouvez ajuster la quantité de liquide de rinçage utilisée.

Pour changer, suivre les instructions dans la section « MENU DE RÉGLAGE ».

Si le niveau de liquide de rinçage est à ZÉRO, il n'y aura pas de liquide de rinçage distribué. Dans ce cas, le voyant LIQUIDE DE RINÇAGE BAS ne s'allumera pas s'il ne reste plus de liquide de rinçage.

Un maximum de 6 niveaux peuvent être réglés selon le modèle du lave-vaisselle.

- Si vous observez des traces bleuâtres sur la vaisselle, placez sur un niveau plus bas (1-2).
- Si vous observez des gouttelettes d'eau ou des traces de calcaire sur la vaisselle, placez sur un niveau plus haut (4-5).

REmplir le distributeur de détergent

Utilisez seulement un détergent spécialement conçu pour les lave-vaisselle.

N'UTILISEZ PAS de détergent liquide.

Si vous utilisez trop de détergent, des résidus de mousse pourraient rester dans l'appareil à la fin du cycle.

L'utilisation d'un détergent non-conçu pour les lave-vaisselle peut provoquer un dysfonctionnement ou des dommages à l'appareil.

Pour obtenir de meilleurs résultats avec les cycles de lavage et de séchage, il est nécessaire de combiner l'utilisation du détergent, du liquide de rinçage, et du sel raffiné.

Nous vous conseillons d'utiliser des détergents qui ne contiennent pas de phosphate ou de chlore, ces produits peuvent endommager l'environnement.

Pour obtenir de bon résultats durant le lavage, vous devez aussi utiliser la bonne quantité de détergent.

Dépasser la quantité recommandée ne garantit pas de meilleurs résultats et augmente la pollution de l'environnement.

La quantité peut être ajustée selon le degré de saleté.

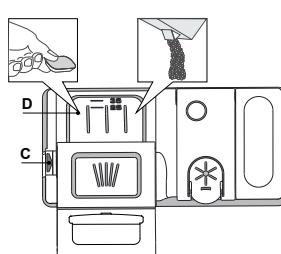
Pour les articles normalement sales, utilisez environ 35 g (détergent en poudre) ou 35ml (de détergent liquide) et ajouter une cuillère à thé de détergent directement dans la cuve. Si vous utilisez des pastilles, une est suffisante.

Si la vaisselle est légèrement sale ou si elle a été rincée avant de la placer dans le lave-vaisselle, réduisez la quantité de détergent utilisée en conséquence (minimum 25 g/ml) c.-à-d. ne placez pas de détergent à l'intérieur de la cuve.

Pour de bon résultats lors du lavage, suivez aussi les consignes sur la boîte de détergent.

Si vous désirez plus d'informations, veuillez contacter le fabricant du détergent.

Pour ouvrir le distributeur de détergent, utilisez le dispositif d'ouverture C. Insérez le détergent dans le distributeur sec D seulement. Placez la quantité de détergent pour le prélavage directement dans la cuve.



1. Lorsque vous dosez le détergent, consultez les informations mentionnées précédemment pour ajuster la quantité correcte. À l'intérieur du distributeur D se trouvent des indications pour aider au dosage de la lessive.

2. Enlevez les résidus de détergent sur le bord des récipients avant de fermer le couvercle; un clic se fait entendre.

3. Fermez le couvercle du distributeur de détergent en le tirant vers le haut jusqu'à ce que le dispositif soit fermement en place.

Le distributeur de détergent s'ouvre automatiquement, au moment déterminé par le programme.

TABLEAU DES PROGRAMMES

Programme	Séchage	Auto Door Opening	Options disponibles ^{*)}	Durée du programme de lavage (h:min) ^{**)}	Consommation d'eau (l/cycle)	Consommation d'énergie (kWh/cycle)
1. Éco Eco 50°	✓	✓	Dynamic Clean 1/2 + () () () () () h	4:00	9,5	0,64
2. Professionnel Auto A 65°	✓	✓	Dynamic Clean 1/2 + () () () () () h	2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
3. Mixte Auto AA 55°	✓	✓	Dynamic Clean 1/2 + () () () () () h	1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
4. Rapide Auto AA 50°	✓	✓	Dynamic Clean 1/2 + () () () () h	1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
5. Rapide L 45°	-	✓	1/2 + () () () h	0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
6. Verre G 45°	✓	✓	1/2 + () () h	1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
7. Prélavage W	-	-	1/2	0:12	4,5	0,10
8. Autonettoyant HK 65°	-	-	() h	1:15	11,0	1,10

Les données du programme Éco sont mesurées sous des conditions en laboratoire conformément à la norme européenne EN 60436:2020.

Aucun prétraitement de la vaisselle n'est nécessaire avant l'un quelconque des programmes.

*) Les options ne peuvent pas toutes être utilisées en même temps.

**) Les valeurs indiquées pour des programmes différents du programme Éco sont fournis à titre indicatif uniquement. Le temps réel peut varier selon des facteurs comme la température et la pression de l'eau, la température de la pièce, la quantité de détergent, la quantité et le type de vaisselle, l'équilibre de la charge, les options supplémentaires sélectionnées, et la calibration du capteur. La calibration du capteur peut augmenter la durée du programme jusqu'à 20 minutes.

DESCRIPTION DES PROGRAMMES

Consignes pour la sélection du cycle de lavage.

1 ÉCO

Le programme Eco est adapté pour nettoyer la vaisselle normalement sale. Pour cette utilisation, c'est le programme qui a une consommation d'eau et d'énergie la plus optimale. Il est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne en matière d'éco-conception.

2 PROFESSIONNEL AUTO

Programme automatique pour la vaisselle et les casseroles très sales. Détermine le degré de saleté de la vaisselle et règle le programme en fonction de celui-ci. Lorsque le capteur détecte le degré de saleté, une animation apparaît sur l'afficheur et la durée du cycle est mise à jour.

3 MIXTE AUTO

Programme automatique pour de la vaisselle normalement sale avec des résidus d'aliments séchés. Détermine le degré de saleté de la vaisselle et règle le programme en fonction de celui-ci. Lorsque le capteur détecte le degré de saleté, une animation apparaît sur l'afficheur et la durée du cycle est mise à jour.

4 RAPIDE AUTO

Programme automatique pour de la vaisselle normalement et légèrement sale. Le cycle quotidien qui assure un nettoyage optimal et des performances de séchage en moins de temps. Détermine le degré de saleté de la vaisselle et règle le programme en fonction de celui-ci. Lorsque le capteur détecte le degré de saleté, une animation apparaît sur l'afficheur et la durée du cycle est mise à jour.

5 RAPIDE

Ce programme est recommandé pour une quantité limitée de vaisselle légèrement sale sans résidus d'aliments séchés. N'inclut pas de phase de séchage.

6 VERRE

Programme pour la vaisselle délicate, plus sensible aux températures élevées, comme les verres et les tasses.

7 PRÉLAVAGE

Utilisez ce programme pour rafraîchir la vaisselle qui sera lavée plus tard. N'utilisez pas de détergent avec ce programme.

8 AUTONETTOYANT

Programme à utiliser pour effectuer l'entretien du lave-vaisselle, à réaliser uniquement lorsque le lave-vaisselle est VIDE en utilisant des détergents spécifiques conçus pour l'entretien du lave-vaisselle.

OPTIONS ET FONCTIONS

Les OPTIONS peuvent être sélectionnées/désélectionnées, après avoir choisi le programme, directement en appuyant sur la touche correspondante (si disponibles - les témoins s'allument) (voir le PANNEAU DE COMMANDE). Si une option n'est pas compatible avec le programme sélectionné (voir TABLEAU DES PROGRAMMES), le voyant correspondant clignote 3 fois et un bip se fait entendre. La fonction n'est pas activée. Une option peut changer le temps ou la consommation d'eau ou d'énergie du programme.

Dynamic Clean DYNAMIC CLEAN

Grâce aux jets haute pression supplémentaires, cette option fournit un lavage plus intensif et puissant dans le panier inférieur, dans la zone spécifique. Elle est recommandée pour le lavage des poêles et des casseroless (Voir la section de chargement Dynamic Clean).

1/2 DEMI-CHARGE

S'il n'y a pas trop de vaisselle à laver, une option DEMI-CHARGE est utilisée pour économiser de l'eau, de l'électricité et du temps en fonction du programme choisi.

Rappelez-vous de diminuer de moitié la quantité de détergent.

+/- EXTRA SEC

Une température supérieure pendant le rinçage final et une phase de séchage prolongée permettent un séchage amélioré. L'option EXTRA SEC prolonge le cycle de lavage.

🌙 SILENCIEUX

Adéquat lorsque l'appareil fonctionne la nuit. Cette option peut être utilisée pour limiter les émissions de bruit pendant les phases de lavage. Elle augmentera la durée du cycle en fonction de la sélection du cycle de base.

⌚ RINÇAGE ANTIBACTÉRIEN

Cette option peut être utilisée pour assainir la vaisselle lavée. Cela augmentera la température de rinçage finale et ajouter un lavage anti-bactérien au programme sélectionné. Idéal pour laver la vaisselle et les biberons. La porte du lave-vaisselle doit être fermée tout au long du cycle pour garantir que la quantité de germes est bien diminuée.

AVERTISSEMENT : la vaisselle et les plats peuvent être très chaud à la fin du cycle.

BOOST

Grâce à l'option BOOST, vous pouvez réduire le temps du cycle de lavage jusqu'à 40% en fonction du programme de base sélectionné. La consommation d'énergie et d'eau est augmentée.

⌚ DÉPART DIFFÉRÉ

Le début un programme peut être différé entre **30 minutes** et **24 heures**.

1. Sélectionnez un programme et les options souhaités. Appuyez sur la touche DÉPART DIFFÉRÉ (plusieurs fois) pour retarder le début du programme. Réglable de 0:30 à 24 heures. Une fois que le réglage de 24 heures est atteint, appuyer encore une fois sur DÉPART DIFFÉRÉ pour désactiver la fonction DÉPART DIFFÉRÉ.

2. Appuyez sur la touche DÉPART/Pause et fermez la porte dans un délai de 4 sec.: la minuterie commence le compte à rebours.

3. Une fois le temps écoulé, le voyant s'éteint et le programme démarre automatiquement.

La fonction DÉPART DIFFÉRÉ ne peut pas être modifiée lorsque le programme est en cours.



TEMPS RESTANT AU SOL

Un témoin à LED projeté sur le sol indique le temps restant jusqu'à la fin du cycle. Le voyant s'éteint chaque fois que la porte est ouverte. Le voyant s'éteint à la fin d'un cycle. Cette fonction est active par défaut, mais il est possible de la désactiver dans le « MENU DE RÉGLAGE ».



DÉTARTRAGE - Alarme

Une accumulation de tartre a été détectée sur des composants internes de l'appareil. Vérifier si le **Réglage de Dureté de l'eau** est à la valeur correcte et si **du sel est présent dans le réservoir de sel** (voir PREMIÈRE UTILISATION), puis **utiliser un produit détartrant** (la marque WPro est recommandée) avec **le programme Autonettoyant**. Après un détartrage réussi, l'icône s'éteindra.

Si les actions ci-dessus ne sont pas réalisées, les performances du produit se détérioreront. Un avertissement de « Détartrage » commencera à clignoter et une alarme « **dES** » apparaîtra sur l'écran. Si aucune action n'est entreprise, l'appareil pourra encore effectuer quelques cycles de lavage (nombre indiqué pendant l'affichage de l'alarme « **dES** ») puis il sera **BLOQUÉ** pour éviter les dommages aux composants, avec seulement **le programme Autonettoyant disponible**. La réalisation d'un détartrage complet débloquera le produit. En cas de quantités très importantes de tartre, il est possible de devoir lancer deux fois successivement le programme Autonettoyant pour que le détartrage soit efficace.



ROBINET D'EAU FERMÉ - Alarme

Clignote lorsqu'il n'y a pas d'arrivée d'eau ou que le robinet d'eau est fermé.



DÉTECTION

Lorsque le capteur détecte le niveau de saleté, une animation apparaît sur l'écran (environ 20 min.) et la durée du cycle est mise à jour. La DÉTECTION est destinée au niveau de salissure de la vaisselle et elle est présente pour tous les cycles de lavage (excepté Eco) en ajustant le programme en conséquence.

ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR

Lorsque la fonction est active, les LED dans le bac sont automatiquement allumées/éteintes dès que l'utilisateur ouvre/ferme la porte, respectivement. Si la porte reste ouverte pendant plus de 10 minutes, les LED dans le bac s'éteignent pour se rallumer dès que la porte est de nouveau fermée et ouverte).

Cette fonction est active par défaut, mais il est possible de la désactiver dans le « MENU DE RÉGLAGE ».

Auto Door Opening

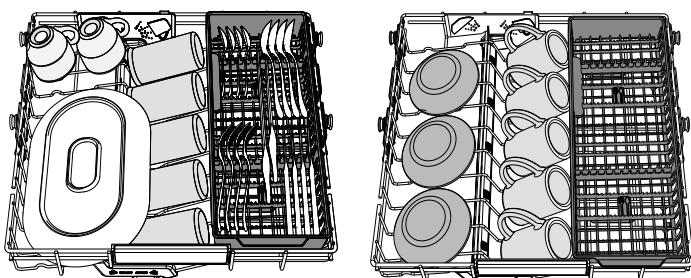
Auto Door Opening c'est un système de séchage à convection qui ouvre automatiquement la porte pendant/après la phase de séchage pour assurer une performance de séchage exceptionnelle chaque jour. La porte s'ouvre à la température qui est sûre pour les meubles de votre cuisine, donc la porte ne sera pas ouverte quand les options RINÇAGE ANTIBACTÉRIEN sont activées.

A titre de protection supplémentaire contre la vapeur, un adhésif anti-vapeur spécifiquement conçu est livré avec le lave-vaisselle.

Pour voir comment poser cet adhésif, consulter le **GUIDED'INSTALLATION**. Cette fonction est active par défaut, mais il est possible de la désactiver dans le « MENU DE RÉGLAGE ».

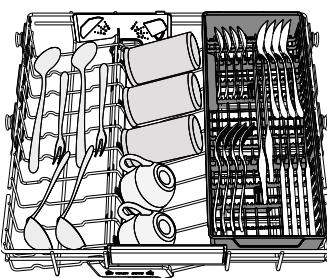
CHARGEMENT DES PANIERS

PANIER LE PLUS HAUT



Le panier le plus haut est une zone de lavage dédiée aux bols, tasses, verres, couverts et ustensiles, que vous chargeriez habituellement dans les paniers inférieurs. Vous bénéficiez donc de plus de place pour le reste de la vaisselle quotidienne dans les autres paniers.

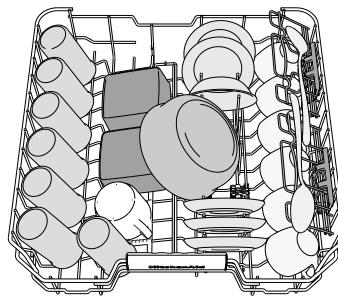
L'espace dédié aux couverts facilite le rangement après le cycle de lavage et améliore la performance de lavage et de séchage.



Séparer les couverts facilite le rangement après le cycle de lavage et améliore les programmes de lavage et de séchage.

Les couteaux et autres ustensiles avec des bords tranchants doivent être placés dans le panier à couverts avec la pointe vers le bas.

PANIER SUPÉRIEUR



Chargez la vaisselle délicate et légère: verres, tasses, soucoupes, saladiers bas.

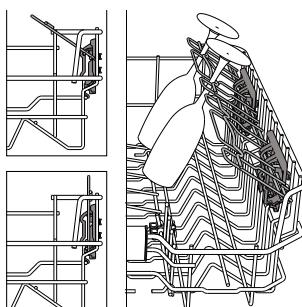
Le panier supérieur comprend des supports rabattables qui peuvent être utilisés dans une position verticale lorsque vous placez les assiettes à thé ou à dessert, ou abaissée pour charger les bols et autres récipients.

(exemple de chargement du panier supérieur)

VOLETS PLIABLES AVEC POSITIONS AJUSTABLES

Les volets pliables latéraux peuvent être pliés ou dépliés afin d'optimiser la disposition de la vaisselle à l'intérieur du panier. Les verres de vin peuvent être placés de façon sécuritaire dans les volets pliables en insérant le pied de chaque verre dans la fente correspondante. Selon le modèle :

- pour déplier les volets, il est nécessaire de les coulisser vers le haut et de les tourner ou de les libérer des fixations et de les tirer vers le bas.
- pour replier les volets, il est nécessaire de les tourner et de les faire coulisser vers le bas ou de les tirer vers le haut et de les accrocher aux fixations.



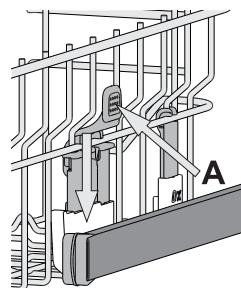
AJUSTER LA HAUTEUR DU PANIER SUPÉRIEUR

Vous pouvez ajuster la hauteur du panier supérieur : position élevée pour placer la vaisselle encombrante sur le panier inférieur et éviter les chocs avec le panier supérieur ; en créant plus d'espace en hauteur.

Le panier supérieur comprend un dispositif de réglage de la hauteur (voir figure). Sans appuyer sur les leviers, soulevez simplement le panier supérieur en le tenant par les côtés jusqu'à ce qu'il soit stable en position élevée. Pour abaisser le panier, appuyez sur les leviers A sur les côtés du panier et déplacez-le vers le bas.

Nous vous conseillons fortement de ne pas ajuster la hauteur du panier lorsqu'il est chargé.

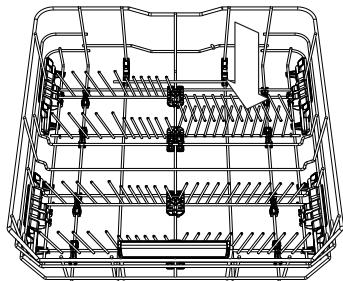
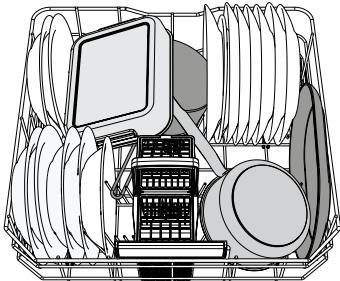
Ne JAMAIS soulever ou abaisser un seul côté du panier.



PANIER INFÉRIEUR

Pour les poêles, les couvercles, les plats, les saladiers, les couverts, etc. Les grands plats et les grands couvercles devraient être placés sur le côté pour éviter qu'ils n'entravent le fonctionnement des bras d'aspersion.

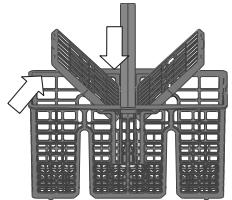
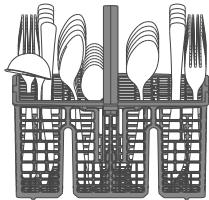
Le panier inférieur comprend des supports rabattables qui peuvent être placés en position verticale pour charger des assiettes, ou en position horizontale (bas) pour faciliter le chargement des casseroles et des saladiers.



(exemple de chargement du panier inférieur)

PANIER À COUVERT

Il comprend des grilles supérieures pour placer les couverts plus facilement. Le panier à couvert doit uniquement être placé à l'avant du panier inférieur.



Les couteaux et autres ustensiles avec des bords tranchants doivent être placés dans le panier à couvert avec la pointe vers le bas, ou placés à l'horizontale dans le compartiment rabattable sur le

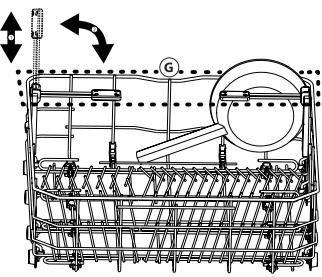
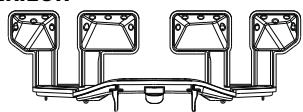
DYNAMIC CLEAN SUR LE PANIER INFÉRIEUR

Dynamic Clean utilise des jets d'eau spéciaux, situés à l'arrière de la cavité, pour laver les articles très sales avec une intensité plus élevée. Le panier inférieur comprend une zone d'espace, un support spécial qui se trouve à l'arrière du panier, qui peut être utilisé pour supporter les poêles à frire et les moules dans une position verticale, prenant ainsi moins de place.

Placer les poêles et les casseroles face aux jets Dynamic Clean situés à l'arrière de la cuve et activez **DYNAMIC CLEAN** sur le bandeau.

Comment utiliser Dynamic Clean.

1. Réglez la zone Dynamic Clean (G) en rabattant les supports pour assiettes arrières pour charger des casseroles.
2. Chargez les grands plats et les casseroles en les inclinant à la verticale dans la zone Dynamic Clean. Les casseroles doivent être inclinées dans la direction des jets d'eau haute pression.



UTILISATION QUOTIDIENNE

1. VÉRIFIER LE BRANCHEMENT DE L'EAU

Assurez-vous que l'appareil est raccordé à un réseau d'alimentation et que le robinet de l'eau est ouvert.

2. ALLUMER LE LAVE-VAISSELLE

Ouvrez la porte et appuyez sur la touche **MARCHE-ARRÊT**.

3. CHARGER LES PANIERS (voir CHARGEMENT DES PANIERS).

4. REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT

5. CHOISIR LE PROGRAMME ET PERSONNALISER LE CYCLE

Sélectionnez le meilleur programme selon le type de vaisselle et le niveau de saleté (voir *DESCRIPTION DES PROGRAMMES*) en appuyant sur la touche **PROGRAMME** sélectionnée. Sélectionnez les options désirées (voir *OPTIONS ET FONCTIONS*). Toutes les options ne sont pas compatibles avec tous les programmes. Toutes les options ne sont pas compatibles avec tous les programmes.

6. DÉMARRER

Démarrer le cycle de lavage en appuyant sur la touche **DÉPART/Pause** (le voyant est allumé) et en fermant la porte dans les 4 secondes. Quand le programme démarre, vous entendez un bip simple. Si la porte n'a pas été fermée dans les 4 secondes, le signal d'alarme est activé. Dans ce cas, ouvrez la porte, appuyez sur la touche **DÉPART/Pause** et fermez de nouveau la porte dans les 4 sec.

7. FIN DU CYCLE DE LAVAGE

La fin du programme de lavage est indiquée par un son et l'écran affiche **END** (FIN). Ouvrez la porte et éteignez l'appareil en appuyant sur la touche **MARCHE-ARRÊT**.

Pour éviter de vous brûler, attendez quelques minutes avant de retirer la vaisselle. Déchargez les paniers en commençant par le panier inférieur.

L'appareil s'éteint automatiquement durant des périodes d'inactivité prolongées pour réduire la consommation d'énergie. Si la vaisselle est légèrement sale ou si elle a été rincée avec à l'eau avant d'être placée dans le lave-vaisselle, réduisez la quantité de détergent utilisée en conséquence.

MODIFICATION D'UN PROGRAMME EN COURS

Si vous avez sélectionné le mauvais programme, vous pouvez le changer, à condition que ce soit fait au tout début du cycle. Pour cela, effectuez une **RÉINITIALISATION** de la machine: appuyez sur la touche **MARCHE-ARRÊT** et maintenez-la appuyée pendant plus de 3 secondes, et la machine s'éteindra. Le tableau de commande affichera « **0:01** ». Fermez la porte et attendez la fin du cycle de vidange (environ 1 minute). Ouvrez la porte et rallumez la machine en utilisant le bouton **MARCHE-ARRÊT** et sélectionnez le nouveau programme de lavage et les éventuelles options souhaitées. Démarrer le cycle en appuyant sur la touche **DÉPART/Pause** et en fermant la porte dans les 4 secondes.

AJOUT DE VAISSELLE SUPPLÉMENTAIRE

Sans couper la machine, ouvrez la porte tout d'abord légèrement pour éviter que l'eau n'éclabousse (le voyant **DÉPART/Pause** commence à clignoter). **Attention : vapeur chaude.** Placer la vaisselle dans le lave-vaisselle. Appuyez sur la touche **DÉPART/Pause** et fermez la porte dans les 4 sec, le cycle reprendra à l'endroit où il a été interrompu.

INTERRUPTIONS ACCIDENTELLES

Si la porte est ouverte durant le cycle de lavage, ou s'il y a une panne de courant, le cycle s'interrompt. Fermez la porte et le cycle reprendra au moment où il a été interrompu **UNIQUEMENT SI VOUS APPUYEZ** sur la touche **DÉPART/Pause** et fermer la porte dans les 4 secondes.

AVIS ET CONSEILS

CONSEILS

Avant de charger les paniers, enlevez tous les résidus de nourriture sur la vaisselle et videz les verres. **Vous n'avez pas besoin de rincer la vaisselle avant de la placer dans le lave-vaisselle.**

Placez la vaisselle pour qu'elle tienne bien en place et ne risque pas de tomber; et placez les récipients avec les ouvertures vers le bas et les parties concaves/convexes de côté pour permettre à l'eau d'atteindre toutes les surfaces et couler librement.

Avertissement : Vérifiez que les couvercles, poignées et poêle à frire n'empêchent pas les bras d'aspersion de tourner librement. Placez les petits articles dans le panier à couvert. La vaisselle et les casseroles très sales devraient être placées sur le panier inférieur car les jets d'eau sont plus forts dans cette section et permet un meilleur rendement lors du lavage. Après avoir chargé l'appareil, assurez-vous que les bras d'aspersion peuvent bouger librement.

VAISSELLE QUI NE CONVIENT PAS

- Vaisselle et couverts en bois.
- Verres décoratifs délicats, produits artisanaux, et vaisselle antique. Les garnitures ne sont pas résistantes.
- Les pièces en matériel synthétique qui ne supportent pas les hautes températures.
- La vaisselle en cuivre ou en étain.
- La vaisselle tachée de cendre, de cire, de graisse lubrifiante, ou d'encre. Les couleurs des garnitures de verre et des pièces d'aluminium/argent peuvent changer et ternir durant le cycle de lavage. Certains types de verre (p. ex. les objets en cristal) peuvent aussi devenir opaque après plusieurs cycles de lavage.

VERRES ET VAISSELLE ENDOMMAGÉS

- Seulement utiliser des verres ou de la porcelaine qui sont lavables au lave-vaisselle conformément aux recommandations du fabricant.
- Utilisez un détergent doux, adéquat pour la vaisselle.
- Retirez les verres et les couverts du lave-vaisselle aussitôt que le cycle de lavage est terminé.

ASTUCES SUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

- Lorsque le lave-vaisselle domestique est utilisé conformément aux instructions du fabricant, **le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle consomme habituellement MOINS D'ÉNERGIE et d'eau que le lavage à la main.**
- Afin d'optimiser l'efficacité du lave-vaisselle, il est recommandé de **débuter le cycle de lavage une fois que le lave-vaisselle est totalement chargé.** Le chargement du lave-vaisselle domestique jusqu'à la capacité indiquée par le fabricant contribuera à économiser de l'énergie et de l'eau. Vous trouverez des informations sur le chargement correct de la vaisselle dans le chapitre CHARGEMENT DES PANIERS. En cas de chargement partiel, il est recommandé d'utiliser des options de lavage spécifiques si elles sont disponibles (Demi-chARGE / Zone Wash/ Multizone), en remplissant uniquement les paniers sélectionnés. Un chargement incorrect ou une surcharge du lave-vaisselle peut augmenter l'utilisation des ressources (telles que l'eau, l'énergie et le temps, et augmenter le niveau de bruit), en réduisant les performances de nettoyage et de séchage.
- Un prérinçage manuel des éléments de vaisselle provoque une augmentation de la consommation d'eau et d'énergie et n'est pas recommandé.

HYGIÈNE

Pour éviter les odeurs et les dépôts qui pourraient s'accumuler dans le lave-vaisselle, **lancer le programme Autonettoyant** (sans vaisselle à l'intérieur) **au moins une fois par mois** (voir *OPTIONS ET FONCTIONS*).

RÉSISTANCE AU GEL

Si l'appareil est installé dans une pièce exposée au risque de gel, **vidangez-le complètement.** Fermez la valve d'eau, retirez les tuyaux d'arrivée et de vidange, puis laissez l'eau s'écouler. **Assurez-vous que l'adoucisseur d'eau est plein de sel régénérant dissous dans le réservoir de sel,** pour protéger l'appareil des températures pouvant aller jusqu'à -20°C. Si l'appareil a été conservé dans des conditions de gel, il doit rester à une température ambiante de 5°C minimum pendant **au moins 24 heures** avant la première utilisation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ATTENTION : Toujours débrancher l'appareil pour le nettoyer et effectuer de l'entretien. N'utilisez pas de liquides inflammables pour nettoyer la machine.

NETTOYER LE LAVE-VAISSELLE

Les marques sur les côtés de l'appareil peuvent être enlevées en utilisant un linge humide, de l'eau, et un peu de vinaigre.



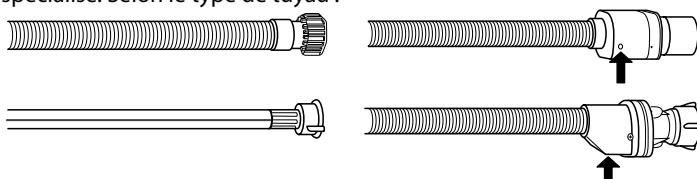
Les surfaces externes de l'appareil et le panneau de contrôle peuvent être nettoyés en utilisant un linge non abrasif humide. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

PRÉVENIR LES MAUVAISES ODEURS

Gardez toujours la porte de l'appareil entrouverte pour éviter que la moisissure ne se forme et ne s'accumule à l'intérieur de l'appareil. Nettoyez régulièrement les joints autour de la porte et des distributeurs de détergent en utilisant une éponge humide. Ainsi, les résidus de nourriture ne s'accumuleront pas dans les joints (principale cause de la formation de mauvaises odeurs).

VÉRIFIER LE TUYAU D'ALIMENTATION D'EAU

Vérifiez régulièrement le tuyau d'arrivée pour déceler de la friabilité et des fissures. S'il est endommagé, remplacez-le avec un nouveau tuyau disponible auprès de notre Service Après-vente ou votre détaillant spécialisé. Selon le type de tuyau :



Si le tuyau d'arrivée a un revêtement transparent, vérifiez si la couleur est plus prononcée à certains endroits. Si c'est le cas, il pourrait y avoir une fuite et il doit être remplacé.

Pour les tuyaux d'arrêt d'eau : vérifiez la petite fenêtre d'inspection de la soupape de sécurité (voir la flèche). Si elle est rouge, la fonction d'arrêt d'eau a été déclenchée et le tuyau doit être remplacé avec un nouveau. Pour dévisser ce tuyau, appuyez le bouton déclencheur tout en dévissant le tuyau.

NETTOYER LE TUYAU D'ARRIVÉE D'EAU

Si les tuyaux d'eau sont neufs ou s'ils n'ont pas été utilisés depuis longtemps, laissez l'eau couler pour vous assurer qu'il n'y a pas d'impureté ou de saleté avant de les brancher. Si vous n'effectuez pas cette opération, l'arrivée d'eau pourrait se boucher et endommager le lave-vaisselle.

NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE

Nettoyez régulièrement l'ensemble filtre pour éviter qu'il ne se bouche et pour permettre aux eaux usées de bien s'éliminer.

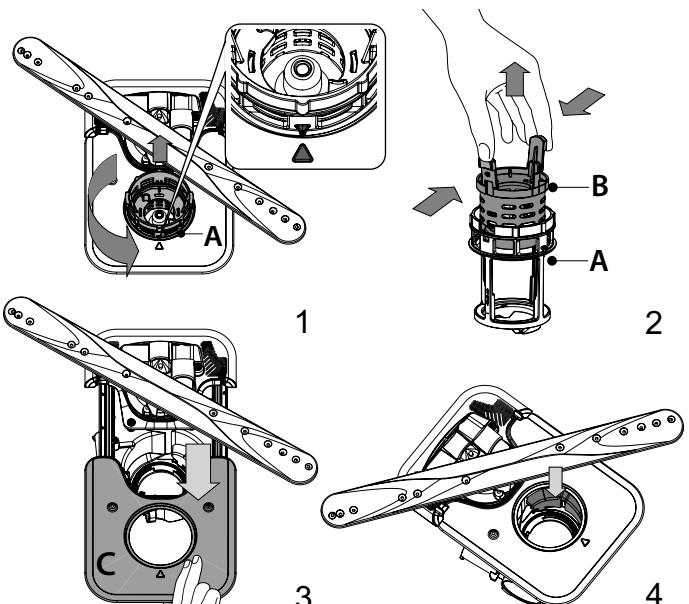
L'utilisation du lave-vaisselle avec des filtres obstrués ou des corps étrangers à l'intérieur du système de filtration ou des bras de lavage peut provoquer un dysfonctionnement du lave-vaisselle en réduisant l'efficacité de lavage, en augmentant le bruit de fonctionnement et la consommation d'électricité.

L'ensemble filtre comprend trois filtres qui séparent les résidus de nourriture de l'eau de lavage pour ensuite faire circuler l'eau.

N'utilisez pas le lave-vaisselle sans les filtres ou si un filtre est mal ajusté.

Au moins une fois par mois ou tous les 30 cycles, vérifiez l'assemblage du filtre et si nécessaire, nettoyez-le minutieusement sous l'eau courante, en utilisant une brosse non-métallique et en suivant les instructions ci-dessous:

1. Tournez le filtre cylindrique **A** dans le sens antihoraire et retirez-le (Fig. 1). **Il est important lors de la réinstallation du filtre que les deux triangles indiqués sur le zoom (Fig. 1) correspondent.**
2. Enlevez le panier du filtre **B** en appliquant une légère pression sur les volets latéraux (Fig. 2).
3. Retirez la plaque du filtre en acier inoxydable **C** (Fig. 3).
4. Si vous trouvez des objets étrangers (comme du verre brisé, de la porcelaine, des os, des pépins de fruits, etc), enlevez-les minutieusement.
5. Inspectez la cavité et enlever les résidus de nourriture. **NE JAMAIS ENLEVER** la protection de la pompe du cycle de lavage (indiqué par la flèche) (Fig 4).

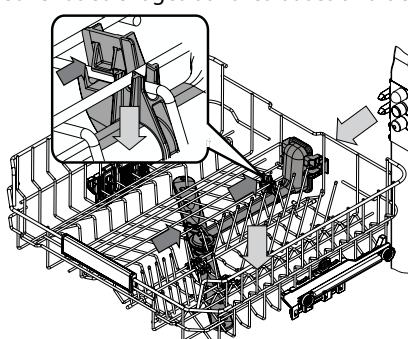


Après avoir nettoyé les filtres, assemblez de nouveau l'ensemble filtre et remettez-le en place correctement; c'est très important pour que le lave-vaisselle garde son efficacité.

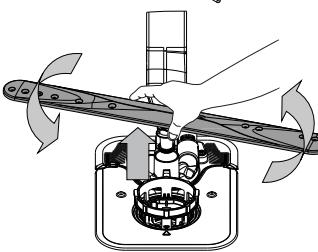
NETTOYER LES GICLEURS

À l'occasion, des résidus de nourriture s'incrustent dans les gicleurs et bloquent les trous utilisés pour asperger de l'eau. Il est donc conseillé de vérifier les gicleurs de temps en temps et de les nettoyer avec une petite brosse non métallique.

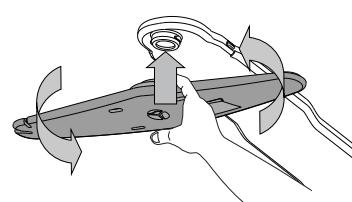
Le panier le plus haut dispose d'une barre d'arrivée d'eau fixe avec des buses de lavage orientées vers le haut. Pour la nettoyer, vous pouvez faire coulisser le panier vers l'extérieur et retirer les éléments qui peuvent s'être logés dans les buses à l'aide d'une petite pince.



Pour démonter le bras d'aspersion intermédiaire, il faut déclipser l'ensemble collecteur d'eau situé sous le panier supérieur.



Le bras d'aspersion inférieur se démonte en tirant vers le haut, tout en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Pour remonter le bras d'aspersion inférieur, il faut le pousser vers le bas tout en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



Le bras d'aspersion supérieur se démonte en tirant vers le bas, tout en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Pour remonter le bras d'aspersion supérieur, il faut le pousser vers le haut tout en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

DÉPANNAGE

Si votre lave-vaisselle ne fonctionne pas correctement, vérifiez si le problème peut être résolu en suivant la liste ci-après. Pour d'autres erreurs ou problèmes, contactez le Service après-vente agréé dont les coordonnées peuvent être trouvées dans le livret de garantie. Le fabricant assure la disponibilité des pièces détachées pendant au moins 10 ans après la date de production de cet appareil.

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
 L'indicateur de sel est allumé	Le réservoir de sel est presque vide.	Remplissez le réservoir de sel régénérant (voir <i>REmplir le réservoir de sel</i>). Réglez la dureté de l'eau (voir <i>Tableau de dureté de l'eau</i>).
 Le voyant de niveau de sel clignote	Le réservoir de sel est vide.	Remplissez le réservoir avec du sel dès que possible. L'utilisation de l'appareil sans sel peut provoquer des dommages à ses composants internes.
 Le voyant de liquide de rinçage est allumé ou clignote	Le distributeur de liquide de rinçage est vide. (Après le remplissage, il est possible que le voyant du liquide rinçage reste allumé pendant un certain temps).	Remplissez le distributeur avec du liquide de rinçage (voir <i>Remplir le distributeur de liquide de rinçage</i>).
 Le voyant de détartrage est allumé ou clignote; L'alarme « dES » s'affiche.	Du calcaire s'accumule sur les composants internes de l'appareil.	Détarrez l'appareil immédiatement en utilisant le programme Autonettoyant et un produit détartrant disponible dans le commerce (voir <i>Options et fonctions</i>). Remplissez le réservoir avec du sel. Vérifiez le réglage de la dureté de l'eau. Si l'appareil n'est pas détartré, il arrêtera de fonctionner.
Le lave-vaisselle ou les commandes ne fonctionnent pas.	L'appareil n'est pas bien branché.	Insérez la fiche dans la prise de courant.
	Panne de courant.	Pour des raisons de sécurité, le lave-vaisselle ne redémarrera pas automatiquement lors du rétablissement du courant. Ouvrez la porte du lave-vaisselle, appuyez sur le touche DÉPART/Pause, et fermez la porte dans les 4 secondes.
	La porte du lave-vaisselle n'est pas fermée. La tige du système Auto Door Opening n'est pas rentrée.	Poussez vigoureusement la porte pour entendre le « clic ».
	Un cycle est interrompu en cas d'ouverture de la porte pendant plus de 4 secondes.	Appuyez sur DÉPART/Pause et fermez la porte dans les 4 secondes.
	Le panneau de commande ne répond pas ou le message F6 E1 est affiché.	Éteignez l'appareil en appuyant sur la touche MARCHE-ARRÊT/Réinitialisation, rallumez-le environ une minute après, et redémarrez le programme. Si le problème persiste, débranchez l'appareil pendant 1 minute, puis rebranchez-le.
Le lave-vaisselle ne se vidange pas. L'afficheur indique: F7 E3 ou F9 E1	Le filtre est bouché par des résidus de nourriture ou du calcaire.	Nettoyez le filtre et détarrez l'appareil (voir <i>Nettoyer l'ensemble filtre et instruction pour le détartrage</i>).
	Le tuyau de vidange est plié.	Vérifiez le tuyau de vidange (voir <i>Instructions d'installation</i>).
	Le conduit de vidange de l'évier est bouché.	Nettoyez le conduit de vidange de l'évier.
Le lave-vaisselle fait beaucoup de bruit.	La vaisselle s'entrechoque.	Replacez la vaisselle correctement (voir <i>Chargement des paniers</i>).
	Une quantité de mousse excessive est présente.	Le détergent a été mal mesuré ou il n'est pas adéquat pour les lave-vaisselle (voir <i>Remplissage du distributeur de détergent</i>). Relancez le cycle en cours en éteignant le lave-vaisselle, puis en le rallumant, sélectionnez un nouveau programme, appuyez sur MARCHE-ARRÊT et fermez la porte dans les 4 secondes. Merci de ne pas ajouter de détergent.
	La vaisselle n'a pas été bien rangée.	Replacez la vaisselle correctement (voir <i>Chargement des paniers</i>).
	Le filtre est bouché par des résidus de nourriture ou du calcaire.	Nettoyez l'ensemble de filtre (voir <i>Nettoyage et entretien</i>).
La vaisselle n'est pas propre.	La vaisselle n'a pas été bien rangée.	Replacez la vaisselle correctement (voir <i>Chargement des paniers</i>).
	Les bras d'aspersion ne tournent pas librement, ils sont gênés par la vaisselle.	Replacez la vaisselle correctement (voir <i>Chargement des paniers</i>). Vérifiez que le panier supérieur est dans la position correcte et ajustez le (lever) si nécessaire.
	Le cycle de lavage n'est pas assez intensif.	Sélectionnez le cycle de lavage approprié (voir <i>Tableau des programmes</i>).
	Une quantité de mousse excessive est présente.	Le détergent a été mal mesuré ou il n'est pas adéquat pour les lave-vaisselle (voir <i>Remplir le distributeur de détergent</i>).
	Le bouchon du compartiment de liquide de rinçage n'est pas bien fermé.	Assurez-vous que le bouchon du distributeur de liquide de rinçage est fermé.
	Le filtre est bouché par des résidus de nourriture ou du calcaire.	Nettoyez le filtre et détarrez l'appareil (voir <i>Nettoyer l'ensemble filtre</i>).
	Le réservoir de sel est vide.	Remplir le réservoir de sel (voir <i>Remplir le réservoir de sel</i>).
L'eau n'arrive pas au lave-vaisselle. L'afficheur indique : H2O et  est allumé ; une alarme sonore retentit.	L'alimentation d'eau est vide ou le robinet est fermé.	Assurez-vous qu'il y a de l'eau dans le circuit d'alimentation ou que le robinet est ouvert.
	Le tuyau d'arrivée d'eau est plié.	Vérifiez le tuyau d'entrée (voir <i>Installation</i>). Ouvrez la porte du lave-vaisselle, appuyez sur le touche DÉPART/Pause, et fermez la porte dans les 4 secondes.
	Le tamis dans le tuyau d'arrivée d'eau est obstrué; vous devez le nettoyer.	Vérifiez et nettoyez le tamis dans le tuyau d'entrée d'eau. Ouvrez la porte du lave-vaisselle, appuyez sur le touche DÉPART/Pause, et fermez la porte dans les 4 secondes.

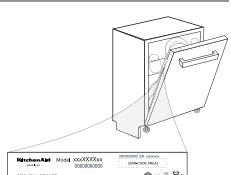
PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
Le lave-vaisselle termine son cycle prematurely. L'afficheur indique : F8 E3.	Le bouchon du compartiment de liquide de rinçage n'est pas bien fermé.	Nettoyez le filtre et détartrrez l'appareil (voir NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE et INSTRUCTION POUR LE DÉTARTRAGE).
	Le tuyau de vidange est positionné trop bas ou se vide dans le système d'évacuation domestique.	Vérifiez que le tuyau de vidange n'est pas trop engagé dans la canalisation murale du réseau d'évacuation des eaux usées (voir INSTALLATION). En cas d'un branchement du tuyau de vidange sur le siphon d'un évier de cuisine, il faut installer un dispositif anti retour pour éviter le risque de siphonnage du lave-vaisselle.
	Une quantité de mousse excessive est présente.	Le détergent a été mal mesuré ou il n'est pas adéquat pour les lave-vaisselle (voir REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT).
	De l'air est présent dans l'alimentation en eau.	Vérifiez si l'alimentation en eau présente des fuites ou d'autres problèmes laissant entrer de l'air.
La vaisselle n'est pas bien séchée.	Il n'y a pas de liquide de rinçage ou le dosage est trop faible.	Assurez-vous que le distributeur de liquide de rinçage est rempli (voir REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE). Les tablettes multifonctions ne donnent pas un résultat de séchage aussi bon que l'utilisation effective de liquide de rinçage.
	La vaisselle a été chargée après l'ouverture automatique de la porte mais avant la fin du cycle effectif.	Assurez-vous que le cycle a pris fin avant de commencer à décharger la vaisselle (voir UTILISATION QUOTIDIENNE). Pour des résultats de séchage encore meilleurs, il est recommandé de laisser la vaisselle à l'intérieur du lave-vaisselle avec la porte ouverte pendant 15 minutes supplémentaires après la fin du cycle.
	La vaisselle est positionnée trop à plat.	Si vous constatez des flaques d'eau dans les cavités des tasses, mugs ou bols, essayez de charger la vaisselle (en particulier dans le panier supérieur) de manière plus inclinée pour permettre à l'eau de s'égoutter davantage avant que le séchage ne débute.
	Le cycle sélectionné n'a pas de phase de séchage.	Vérifiez sur le TABLEAU DE PROGRAMMES si le programme sélectionné est équipé dans la phase de séchage. Un cycle sans phase de séchage ne peut pas donner une efficacité de séchage souhaitée, il est donc recommandé de changer la sélection de cycle pour celle qui présente une phase de séchage.
	La vaisselle est anti-adhérente ou en plastique.	Il est normal qu'il reste quelques gouttes d'eau sur ce type de matériau.
La vaisselle et les verres ont des traces bleues ou des teintes bleutées.	Le dosage du liquide de rinçage est excessif.	Ajuster le dosage à une valeur inférieure.
Des traces de calcaire ou un film blanc sont présentes sur la vaisselle et les verres.	Le réservoir à sel est vide.	Remplissez le réservoir avec du sel dès que possible. L'utilisation de l'appareil sans sel peut provoquer des dommages à ses composants internes.
	Le réglage de la dureté de l'eau est trop bas.	Augmenter le réglage (voir TABLEAU DURETÉ DE L'EAU).
	Le bouchon du réservoir de sel n'est pas bien fermé.	Vérifiez et fermez le bouchon du réservoir de sel.
	Le réservoir de liquide de rinçage est vide ou le dosage de liquide de rinçage est insuffisant.	Remplissez le distributeur avec du liquide de rinçage et vérifiez le réglage du dosage (pour plus d'informations - voir REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE).
Le lave-vaisselle affiche F8 E5	La vanne est bloquée ou défectueuse.	Fermez le robinet d'eau, si possible. Ne coupez pas l'alimentation électrique. Appelez la maintenance.

SERVICE APRÈS-VENTE



Vous trouverez la documentation en matière de politique et de norme et les informations supplémentaires sur le produit :

- En visitant notre site Internet docs.kitchenaid.eu
- En utilisant le code QR.
- Vous pouvez également **contacter notre Service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.



Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>.

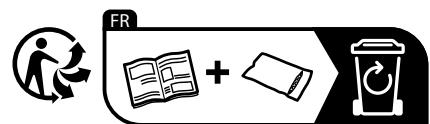


FOR THE WAY IT'S MADE.

Imprimé en Italie
06/23

400011683412

FR



Istruzioni per l'uso

KitchenAid

Installazione	4
Descrizione del prodotto	5
Primo utilizzo	6 -7
Tabella dei programmi	8
Opzioni e funzioni	9
Caricamento dei cestelli	10 - 11
Uso quotidiano	12
Avvisi e consigli	12
Pulizia e manutenzione	13
Guida alla ricerca guasti	14-15
Servizio assistenza	15

Prima di utilizzare l'apparecchio, legga attentamente le Istruzioni di sicurezza e di installazione.

Installazione

ATTENZIONE: Nel caso in cui si renda improvvisamente necessario spostare l'apparecchio, mantenerlo in ogni caso in posizione verticale; solo se assolutamente necessario, ribaltarlo sulla schiena.

COLLEGAMENTO DELL'ALIMENTAZIONE IDRICA

L'adattamento dell'alimentazione idrica a fini di installazione deve essere eseguito soltanto da tecnici qualificati.

I tubi di carico e scarico dell'acqua possono essere orientati verso destra oppure verso sinistra, a seconda di quanto necessario per ottenere la migliore installazione possibile.

Accertarsi che la lavastoviglie non presenti tubi piegati o schiacciati.

RACCORDO DEL TUBO DI CARICO ACQUA

- Far scorrere l'acqua fino a quando sia perfettamente pulita.
- Fissare saldamente in posizione il tubo di carico e aprire il rubinetto. Nel caso in cui il tubo di carico non sia sufficientemente lungo, contattare il distributore o un tecnico specializzato.

La pressione dell'acqua deve essere compresa nei valori riportati nella tabella con le caratteristiche tecniche; in caso contrario la lavastoviglie potrebbe non funzionare correttamente.

Accertarsi che i tubi non siano piegati né schiacciati.

SPECIFICHE PER IL RACCORDO DEL TUBO DI ALIMENTAZIONE ACQUA:

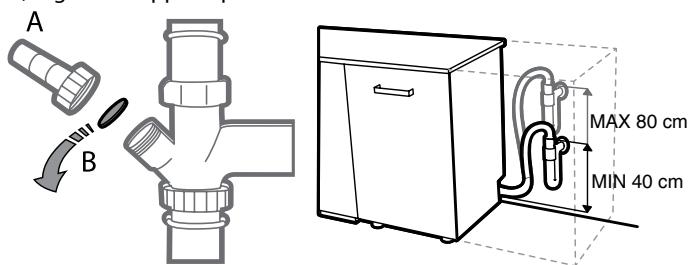
ALIMENTAZIONE ACQUA	fredda o caldo (valore max. 60°C)
CARICO ACQUA	3/4"
PRESSIONE ACQUA	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

RACCORDO DEL TUBO DI SCARICO ACQUA

Collegare il tubo di scarico a un apposito condotto con diametro minimo di 2 cm **A**.

L'altezza del raccordo del tubo di scarico deve essere compresa tra 40 e 80 cm dal livello del pavimento o dalla superficie di appoggio della lavastoviglie.

Prima di collegare il tubo di scarico dell'acqua allo scarico del lavandino, togliere il tappo di plastica **B**.



ANTI-FLOODING PROTECTION

Dispositivo antiriflusso. Per evitare il verificarsi di riflussi, la lavastoviglie: - è munita di specifico dispositivo per l'interruzione del flusso di alimentazione dell'acqua in caso di anomalie di funzionamento o di perdite all'interno dell'apparecchio.

Alcuni modelli sono muniti anche del dispositivo di sicurezza supplementare **New Aqua Stop**, che garantisce la protezione antiriflusso anche in caso di rottura del tubo di alimentazione.

Non tagliare il tubo di carico dell'acqua per nessun motivo poiché esso contiene anche componenti elettrici sotto tensione.

COLLEGAMENTO ALLA RETE ELETTRICA

Avvertenza: Non tagliare il tubo di carico dell'acqua per nessun motivo poiché esso contiene anche componenti elettrici sotto tensione.

Prima di inserire la spina nella presa elettrica, verificare quanto segue:

- la presa elettrica è munita di **collegamento a massa** ed è conforme alle normative vigenti;
- la presa elettrica è in grado di sopportare il valore massimo di carico previsto per l'apparecchio, riportato sulla targhetta posta all'interno della porta (*vedere DESCRIZIONE DEL PRODOTTO*).
- la tensione di alimentazione corrisponde all'intervallo di valori riportato sulla targhetta posta all'interno della porta.
- la presa elettrica è compatibile con la spina dell'apparecchio.

Nel caso in cui non vi sia compatibilità, rivolgersi a un tecnico autorizzato affinché sostituisca la spina (*vedere SERVIZIO ASSISTENZA*). Non utilizzare cavi di prolunga o prese multiple. Dopo aver completato l'installazione dell'apparecchio, verificare che il cavo di alimentazione e la presa elettrica siano facilmente accessibili.

Il cavo non deve risultare né eccessivamente piegato né schiacciato. Per scongiurare la possibilità di qualsiasi rischio, in caso di danneggiamento del cavo di alimentazione elettrica è necessario affidare la sua sostituzione al costruttore o al relativo Servizio di assistenza tecnica. In caso di inosservanza della precedente raccomandazione la Società non è in alcun modo responsabile di eventuali incidenti.

POSA E LIVELLAMENTO

1. Sistemare la lavastoviglie su superficie solida e piana. In presenza di pavimentazione non in piano, è possibile regolare l'altezza del piedino anteriore dell'apparecchio fino a ottenere il livellamento corretto. Il corretto livellamento dell'apparecchio rende la sua installazione più stabile e molto meno soggetta a spostamenti o a vibrazioni con eccessiva rumorosità durante il funzionamento.

2. Prima di incassare la lavastoviglie nel relativo vano, applicare la striscia adesiva trasparente sotto il ripiano in legno per proteggerlo da eventuali formazioni di condensa.

3. Sistemare la lavastoviglie in modo che i pannelli laterali o il lato posteriore siano a contatto con i mobiletti adiacenti o con il muro. L'apparecchio in questione può essere incassato anche sotto un singolo piano di lavoro.

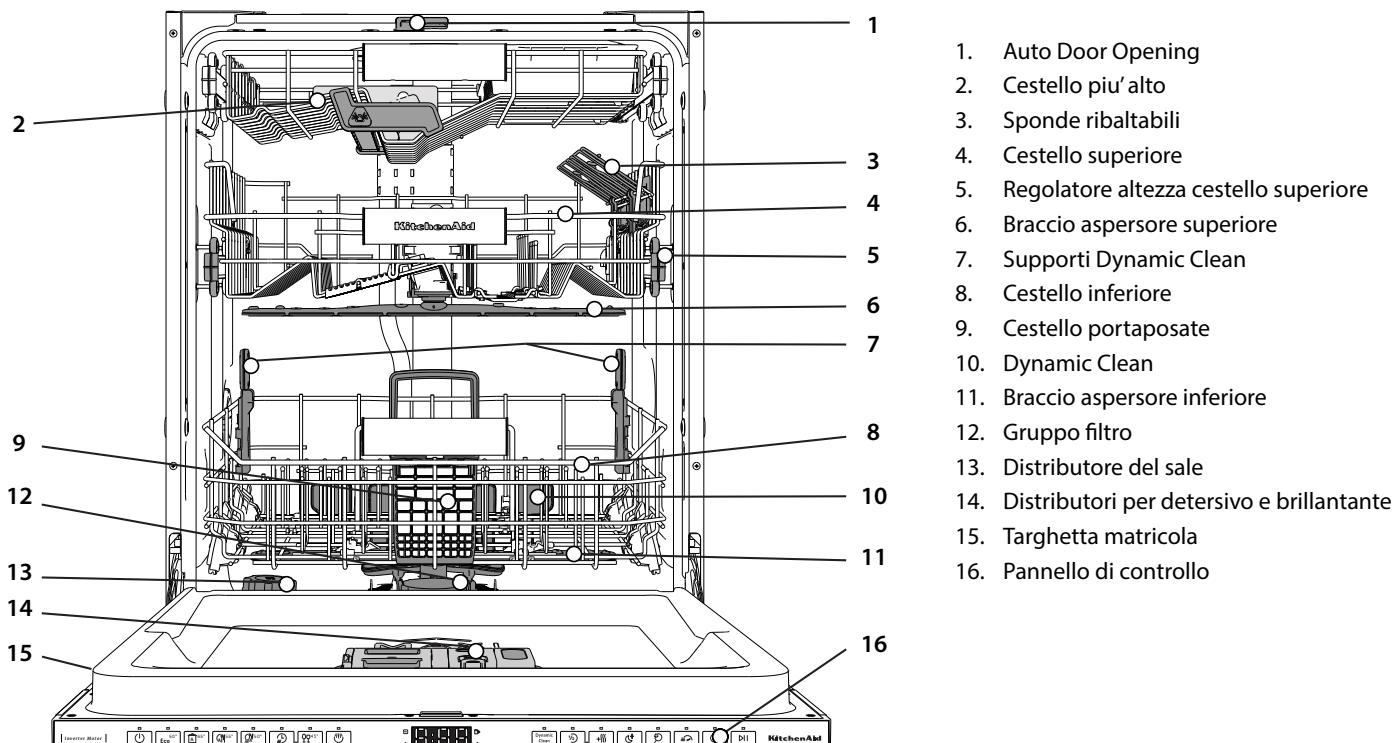
4. Per regolare l'altezza del piedino posteriore, ruotare la boccola esagonale di colore rosso posta nel centro della parte inferiore del lato anteriore mediante chiave esagonale da 8 mm. Per aumentare l'altezza del piedino ruotare la chiave in senso orario e rustrarla invece in senso antiorario per diminuirla.

DIMENSIONI E CAPACITÀ:

LARGHEZZA	598 mm
ALTEZZA	820 mm
PROFONDITÀ	555 mm
CAPIENZA	14 coperti standard

**Il pannello comandi di questa lavastoviglie si attiva premendo il tasto di accensione/spegnimento.
Per risparmiare energia il pannello comandi si disattiva automaticamente dopo 10 minuti se non è stato
avviato nessun ciclo.**

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



PANNELLO DI CONTROLLO



1. Tasto **ACCENSIONE-SPEGNIMENTO/Ripristino** con relativa spia
2. Tasto **programma Eco** con relativa spia
3. Tasto **programma Auto Professionale** con relativa spia
4. Tasto **programma Auto Misto** con relativa spia
5. Tasto **programma Auto Rapido** con relativa spia
6. Tasto **programma Rapido** con relativa spia
7. Tasto **programma Vetro** con relativa spia / **Programma Autopulente** - pressione di 3 sec.
8. Tasto **programma Prelavaggio** con relativa spia
9. Spia serbatoio **Sale** vuoto
10. Spia serbatoio **Brillantante** vuoto
11. **Display**
12. **Numero di programma** e indicatore di durata residua
13. Spia **Rubinetto Acqua Chiuso**
14. Spia **DECALCIFICAZIONE**
15. Tasto **opzione Dynamic Clean** con relativa spia
16. Tasto **opzione di Mezzo Carico** con relativa spia
17. Tasto **opzione Extra Asciutto** con relativa spia / **Impostazioni** - pressione di 3 sec.
18. Tasto **opzione Silenzioso** con relativa spia
19. Tasto **opzione Antibatterico** con relativa spia
20. Tasto **opzione Boost** con relativa spia
21. Tasto **opzione Avvio Ritardato** con relativa spia
22. Tasto **AVVIO/Pausa** con relativa spia

DISPLAY A PAVIMENTO

-
1. **Tempo di attesa sul pavimento** - indicatore del tempo mancante all'inizio del ciclo, quando l'opzione Attesa è impostata
 2. **Serbatoio del sale vuoto** - spia luminosa a pavimento
 3. **Tempo residuo a pavimento** - indicatore del tempo residuo fino al termine del ciclo

PRIMO UTILIZZO

SUGGERIMENTO PER IL PRIMO UTILIZZO

Dopo aver completato l'installazione, togliere i fermi dai cestelli e gli elementi elastici di ritegno dal cestello superiore.

MENU IMPOSTAZIONI

- Azionare l'apparecchio premendo il tasto **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**.
- Tenere premuto il tasto **Impostazioni** (Extra Asciutto +) per 3 secondi, fino a quando non si sente un bip e il display visualizzerà "SET" (Impostato).
- Dopo un secondo, verrà visualizzata la prima impostazione disponibile (lettera "h").
- Premere **programma Prelavaggio** / **opzione Dynamic Clean** per scorrere in avanti e indietro l'elenco delle impostazioni disponibili (vedere la tabella sottostante), quindi premere **AVVIO/Pausa** per visualizzare e modificare il valore dell'impostazione attualmente selezionata.
- Premere **programma Prelavaggio** / **opzione Dynamic Clean** per modificare il valore, quindi premere **AVVIO/Pausa** per salvare il nuovo valore.
- Per modificare un'altra impostazione, ripetere i punti 2 e 5.
- Premere **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO** o attendere 30 secondi per uscire dal menu.

LETTERA	IMPOSTAZIONE	VALORI (Predefinito - in grassetto)
H	Grado di durezza dell'acqua (vedere "IMPOSTAZIONE DELLA DUREZZA DELL'ACQUA" e "TABELLA DELLA DUREZZA DELL'ACQUA")	1 2 3 4 5
F	Livello del brillantante (vedere "REGOLAZIONE DEL DOSAGGIO DI BRILLANTANTE")	0 1 2 3 4 5
I	«Auto Door Opening» (vedere "OPZIONI E FUNZIONI") "1" = Accese, "0" = Spente	1 0
E	Ora sul pavimento (vedere "OPZIONI E FUNZIONI") "1" = Accese, "0" = Spente	1 0
S	Segnale acustico "1" = Accese, "0" = Spente	1 0
L	Luci interne (vedere "OPZIONI E FUNZIONI") "1" = Accese, "0" = Spente	1 0
F	Impostazioni di fabbrica Premere AVVIO/Pausa per ripristinare i valori di fabbrica di tutte le impostazioni incluse nel menu delle impostazioni.	-

SISTEMA DI ADDOLCIMENTO DELL'ACQUA

L'addolcitore riduce automaticamente la durezza dell'acqua, impedendo la formazione di calcare sulla serpentina e contribuendo a migliorare l'efficienza di lavaggio. **Questo sistema si rigenera con il sale, che deve essere perciò rabboccato quando il serbatoio del sale è vuoto.** La frequenza di rigenerazione dipende dal livello di durezza impostato - con la durezza dell'acqua impostata al livello 3, la rigenerazione avviene ogni **4-6 cicli Eco**. Il processo di rigenerazione avviene all'inizio del ciclo con acqua fresca aggiuntiva.

- Ogni rigenerazione comporta: un consumo di ~3 litri d'acqua;
- Un prolungamento di 5 minuti della normale durata del ciclo;
- Un consumo di energia minore di 0,005 kWh.

SALE E BRILLANTANTE

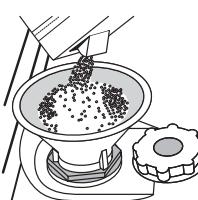
In caso di utilizzo di prodotti multifunzione, si raccomanda di aggiungere il sale a prescindere e particolarmente in presenza di acqua dura o molto dura (seguire le istruzioni indicate all'imballaggio). In caso di mancato riempimento di sale o di brillantante, le spie RIEMPIMENTO SALE e RIEMPIMENTO BRILLANTANTE rimangono illuminate.

RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO SALE

L'uso di sale previene la formazione di CALCARO sulla superficie dei piatti e sui componenti della macchina.

Il serbatoio del sale si trova nella parte inferiore della lavastoviglie (sotto al cestello inferiore sul lato sinistro).

- È indispensabile che **il serbatoio del sale non sia mai vuoto**.
- È essenziale quindi che il livello di durezza dell'acqua sia stato impostato.
- Il sale deve essere inserito quando la spia RIEMPIMENTO SALE sul pannello comandi è accesa.



1. Togliere il cestello inferiore e svitare il tappo del serbatoio (ruotare in senso antiorario).

2. Sistemare opportunamente l'imbuto (vedere figura) e rifornire il serbatoio del sale fino all'orlo (circa 0,5 kg); Non è inconsueto che l'acqua trabocchi leggermente.

3. Solo la prima volta: riempire d'acqua il serbatoio del sale.

4. Togliere l'imbuto ed eliminare qualsiasi residuo di sale dall'arecircostante l'apertura.

Accertarsi che il tappo sia adeguatamente serrato per evitare l'ingresso di detergente all'interno della vaschetta durante il programma di lavaggio (ciò potrebbe causare il danneggiamento del dispositivo addolcente senza possibilità di riparazione).

Ogni volta che occorre aggiungere sale, la procedura deve essere necessariamente eseguita prima dell'inizio del ciclo di lavaggio per evitare rischi di corrosione.

Le fuoriuscite di soluzione salina o di grani di sale possono causare corrosione e danneggiare irreparabilmente i componenti in acciaio inox.

Eventuali danni risultanti non saranno coperti da garanzia.

La mancanza di sale nel serbatoio potrebbe danneggiare l'addolcitore d'acqua e la resistenza per effetto dell'accumulo di calcare.

L'uso del sale è consigliato con qualsiasi tipo di detergente per lavastoviglie.

IMPOSTAZIONE DELLA DUREZZA DELL'ACQUA

Per consentire che il dispositivo addolcente dell'acqua agisca al meglio, è essenziale che l'impostazione del livello di durezza dell'acqua tenga conto della sua durezza effettiva nell'utenza domestica. È possibile ottenere il valore di durezza dell'acqua nell'utenza domestica rivolgendosi al proprio fornitore. L'impostazione di fabbrica è "3". Vedere „TABELLA DELLA DUREZZA DELL'ACQUA”

Per effettuare modifiche, seguire le istruzioni riportate nella sezione „MENU IMPOSTAZIONI”.

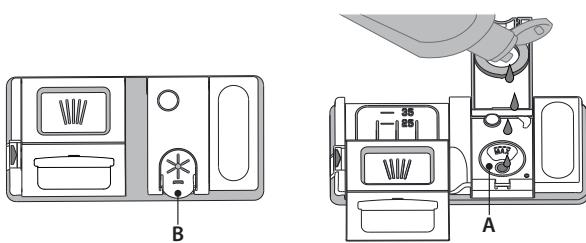
Tabella della durezza dell'acqua			
Livello	°dH Gradi tedeschi	°fH Gradi francesi	°Clark Gradi inglesi
1 (Dolce)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Moderatamente dolce)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Medio)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Dura)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Molto dura)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Utilizzare soltanto sale di tipo specifico per lavastoviglie.

Dopo aver versato il sale all'interno della macchina, la spia riempimento SALE si spegne.

RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE

L'utilizzo di brillantante facilita il processo di ASCIUGATURA delle stoviglie. Il distributore di brillantante A deve essere riempito ogni volta che a **spia dell'indicatore di RIEMPIMENTO BRILLANTANTE** ☀ sul pannello comandi è illuminata.



- Aprire il distributore **B** esercitando opportuna pressione e quindi sollevando la linguetta posta sul coperchio.
- Versare delicatamente il brillantante fino al segno che indica il livello di riferimento massimo (110 ml), ma evitandone la fuoriuscita. Nel caso in cui ciò si verifichi, asciugare immediatamente il liquido fuoriuscito mediante un panno asciutto.
- Abbassare il coperchio fino ad avvertire lo scatto che ne segnala la chiusura.

Non versare MAI il brillantante direttamente all'interno della vaschetta.

REGOLAZIONE DEL DOSAGGIO DI BRILLANTANTE

Se non si è completamente soddisfatti del processo di asciugatura, è possibile regolare la quantità di brillantante da utilizzare.

Per effettuare modifiche, seguire le istruzioni riportate nella sezione „MENU IMPOSTAZIONI”.

Nel caso in cui il livello di brillantante sia impostato su ZERO, il brillantante non viene erogato. In caso di esaurimento del brillantante la spia BRILLANTANTE INSUFFICIENTE non è illuminata. A seconda del modello di lavastoviglie è possibile impostare al massimo **6** livelli.

- In presenza di strisce con sfumature blu sulla superficie dei piatti, impostare un livello di dosaggio basso (0-3).
- In presenza di gocce d'acqua o di calcare sulla superficie dei piatti impostare invece dosaggi alti (4-5).

RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO

Utilizzare soltanto detersivo di tipo specifico per lavastoviglie. NON UTILIZZARE un detersivo liquido.

L'utilizzo di dosi eccessive di detersivo può causare residui di schiuma all'interno della macchina al termine di ogni ciclo di lavaggio.

L'uso di un detersivo non specifico per lavastoviglie potrebbe causare malfunzionamenti o danni all'apparecchio.

Per ottenere i migliori risultati nel lavaggio come nell'asciugatura dei piatti, è necessario l'utilizzo combinato di detersivo, brillantante e sale.

Si raccomanda l'utilizzo di detersivi privi di fosfati o di cloro, poiché tali sostanze sono dannose per l'ambiente.

Un buon lavaggio dipende anche dalla corretta dose di detersivo da utilizzare. Una dose eccessiva non comporta un lavaggio più efficace ma aumenta il livello di inquinamento presente nell'ambiente.

È possibile regolare la dose corretta in base alla qualità di sporcizia da eliminare.

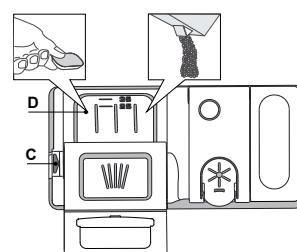
Per stoviglie mediamente sporche, utilizzare una dose di circa 35g (detersivo in polvere) o 35ml (detersivo liquido) e aggiungere un cucchiaino di detersivo direttamente nella vaschetta. Se si utilizzano le pastiglie, una di esse corrisponde alla dose sufficiente.

Se le stoviglie sono soltanto leggermente sporche oppure sono state risciacquate prima di essere poste nella lavastoviglie, ridurre in proporzione la dose di detersivo da utilizzare (dose minima: 25 g/ml), es. tralasciare l'aggiunta di detersivo in polvere/liquido direttamente nella vaschetta.

Per un buon lavaggio seguire altresì le istruzioni riportate sulla confezione del detersivo.

Per ulteriori domande rivolgersi al produttore del detersivo.

Per aprire il distributore detersivo utilizzare il dispositivo di apertura C. Versare il detersivo esclusivamente nel distributore D asciutta. Mettere la dose di detersivo per il prelavaggio direttamente all'interno del distributore.



- Per il dosaggio corretto del detersivo fare riferimento ai dati sopra riportati. La vaschetta **D** contiene indicatori di livello per facilitare il dosaggio del detersivo.
- Eliminare eventuali residui di detersivo dai bordi del distributore e chiudere il coperchio fino ad avvertire lo scatto caratteristico.
- Chiudere il coperchio del distributore sollevandolo fino a portare il dispositivo di chiusura in sede.

Il distributore del detersivo si apre automaticamente quando previsto dal programma in uso.

TABELLA DEI PROGRAMMI

Programma	Fase di asciugatura	Auto Door Opening	Opzioni disponibili *)	Durata programma di lavaggio (h:min)**	Consumo d'acqua (litri/ciclo)	Consumo energetico (kWh/ciclo)
1. Eco Eco 50°	✓	✓	Dynamic Clean	4:00	9,5	0,64
2. Auto Professionale A 65°	✓	✓	Dynamic Clean	2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
3. Auto Misti A 55°	✓	✓	Dynamic Clean	1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
4. Auto Rapido A 50°	✓	✓	Dynamic Clean	1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
5. Rapido 45°	-	✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
6. Vetro 45°	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
7. Prelavaggio -	-	✓		0:12	4,5	0,10
8. Autopulente 65°	-	-		1:15	11,0	1,10

La misurazione dei dati per la creazione del programma ECO avviene in condizioni di laboratorio secondo quanto prescritto dalle norme europee EN 60436:2020. Questi programmi non richiedono un pre-trattamento delle stoviglie.

*) Non è possibile selezionare tutte le opzioni contemporaneamente.

**) Ad eccezione del programma Eco, i valori riportati per gli altri programmi sono puramente indicativi. La durata effettiva può dipendere da molti fattori, quali la temperatura e la pressione dell'acqua di alimentazione, la temperatura ambiente, la dose di detersivo utilizzata, la quantità e il tipo di carico e il suo bilanciamento, la selezione di determinate opzioni e la taratura dei sensori. La taratura dei sensori può prolungare la durata dei programmi anche di 20 minuti.

DESCRIZIONE DEI PROGRAMMI

Istruzioni per selezionare il ciclo di lavaggio.

1 ECO

Il programma è indicato per le stoviglie mediamente sporche; è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di acqua ed energia per questo tipo di stoviglie e viene usato per valutare la conformità dell'apparecchio alla legislazione UE in materia di progettazione ecocompatibile.

2 AUTO PROFESSIONALE

Programma automatico per piatti e pentole molto sporchi. Rileva il livello di sporco delle stoviglie e seleziona il programma adeguato. Durante il rilevamento del livello di sporco, sul display compare un'animazione e la durata del ciclo viene aggiornata.

3 AUTO MISTI

Programma automatico per piatti normalmente sporchi e con residui secchi di cibo. Rileva il livello di sporco delle stoviglie e seleziona il programma adeguato. Durante il rilevamento del livello di sporco, sul display compare un'animazione e la durata del ciclo viene aggiornata.

4 AUTO RAPIDO

Programma automatico per piatti normalmente e leggermente sporchi. Ciclo quotidiano; permette di ottenere risultati di lavaggio e asciugatura ottimali in un tempo inferiore. Rileva il livello di sporco delle stoviglie e seleziona il programma adeguato. Durante il rilevamento del livello di sporco, sul display compare un'animazione e la durata del ciclo viene aggiornata.

5 RAPIDO

I programmi sono consigliati per una quantità limitata di piatti poco sporchi e senza residui secchi di cibo. Non include la fase di asciugatura.

6 VETRO

Programma adatto a oggetti delicati, più sensibili alle temperature elevate, ad esempio bicchieri e tazze.

7 PRELAVAGGIO

Da utilizzare per sciacquare le stoviglie da lavare successivamente. Questo programma non richiede detersivo.

8 AUTOPULENTE

Programma da utilizzare per la manutenzione della lavastoviglie; deve essere eseguito solo con l'apparecchio VUOTO e usando un detersivo specifico per la manutenzione della lavastoviglie.

OPZIONI E FUNZIONI

Le OPZIONI possono essere selezionate/deselezionate, dopo aver scelto il programma, direttamente premendo il pulsante corrispondente (se disponibile - l'indicatore si accende) (vedere PANNELLO DI CONTROLLO). In caso di opzione non compatibile con il programma selezionato (vedere TABELLA DEI PROGRAMMI), il LED corrispondente lampeggiava 3 volte in rapida successione ed emette i previsti segnali acustici. L'opzione non è in tal caso abilitata. Un'opzione può modificare il tempo o il consumo di acqua o di energia per il programma.

Dynamic Clean DYNAMIC CLEAN

 Grazie ai getti speciali supplementari questa funzione consente un lavaggio più intenso ed efficace nell'area specifica del cestello inferiore. Si raccomanda questa funzione per il lavaggio di pentole e casseruole (fare riferimento alla sezione di caricamento di Dynamic Clean).

Mezzo Carico MEZZO CARICO

 Se le stoviglie da lavare non sono numerose, la funzione di mezzo carico MEZZO CARICO serve a risparmiare acqua, elettricità o tempo, a seconda del programma selezionato.

Ricordare di ridurre la dose di detersivo.

Extra Asciutto EXTRA ASCIUTTO

 La temperatura più elevata durante il risciacquo finale e la fase di asciugatura prolungata consentono di migliorare l'asciugatura. L'opzione EXTRA ASCIUTTO comporta una maggior durata del ciclo di lavaggi.

Silenzioso SILENZIOSO

 Adatto al funzionamento notturno dell'apparecchio. Questa opzione può essere utilizzata per limitare le emissioni di rumore durante le fasi di lavaggio. Aumenterà la durata del ciclo a seconda della selezione del ciclo base.

Antibatterico ANTIBATTERICO

 Questa opzione può essere usata per disinfezionare le stoviglie lavate. Esegue il risciacquo finale a una temperatura più elevata e aggiunge un ciclo antibatterico al programma selezionato. Ideale per la pulizia di stoviglie in terracotta e biberon. Per garantire un'efficace riduzione dei germi lo sportello della lavastoviglie deve rimanere chiuso per tutta la durata del programma.

AVVERTENZA: al termine del ciclo piatti e stoviglie potrebbero scottare molto.

Boost BOOST

 Grazie all'opzione BOOST, è possibile ridurre il tempo fino al 40%, a seconda del programma selezionato. Il consumo di energia e di acqua aumenta.

Avvio Ritardato AVVIO RITARDATO

 L'avvio del programma può essere ritardato per un periodo di tempo compreso tra **30 minuti e 24 ore**.

1. Selezionare il programma richiesto e qualsiasi opzione necessaria. Per ritardare l'avvio del programma premere (ripetutamente) il tasto AVVIO RITARDATO. Regolabile da 30 minuti a 24 ore. Una volta raggiunta l'impostazione di 24 ore, premere il tasto AVVIO RITARDATO un'altra volta per disattivare la funzione AVVIO RITARDATO.
2. Premere il tasto AVVIO/Pausa e chiudere lo sportello entro 4 secondi. Il timer inizierà il conto alla rovescia.
3. Una volta trascorso questo periodo di tempo, la corrispondente spia si spegne e il programma si avvia automaticamente.

Una volta avviato il programma, non è più possibile impostare la funzione AVVIO RITARDATO.

Ora sul Pavimento ORA SUL PAVIMENTO



Una luce LED proiettata sul pavimento indica il tempo mancante alla fine del ciclo. La spia si spegne a ogni apertura della porta. La luce si spegne al termine di un ciclo. Nell'impostazione predefinita questa funzione è attiva, ma è possibile disattivarla nel "MENU IMPOSTAZIONI".

Decalcificazione - Allarme DECALCIFICAZIONE - Allarme

 È stato rilevato un accumulo di calcare sui componenti interni dell'apparecchio. Verificare se l'**impostazione della durezza dell'acqua** è al valore corretto e se nel contenitore del sale è presente del sale (vedere PRIMO UTILIZZO), quindi utilizzare un prodotto decalcificante (si raccomanda il marchio WPro) con il programma Autopulente. Dopo una corretta decalcificazione, l'icona smetterà di essere visualizzata.

Se le azioni di cui sopra non vengono eseguite, le prestazioni del prodotto si deteriorano. L'avviso DECALCIFICAZIONE inizierà a lampeggiare e l'allarme «dES» apparirà sul display. Se non si interviene, l'apparecchio consentirà di avviare solo un certo numero di cicli (indicato durante la visualizzazione dell'allarme «dES» e quindi si bloccherà per evitare danni ai componenti, rendendo disponibile solo il programma Autopulente. Eseguendo una decalcificazione completa, il prodotto si sblocca. In caso di quantità estremamente elevate di calcare, potrebbe essere necessario eseguire la decalcificazione due volte per essere efficiente.

Rubinetto Acqua Chiuso - Allarme RUBINETTO ACQUA CHIUSO - Allarme

 Lampeggia, quando non è presente acqua in ingresso o il rubinetto dell'acqua è chiuso.

Rilevamento RILEVAMENTO

 Quando il sensore rileva il livello del suolo, sul display appare un'animazione (circa 20 minuti) e la durata del ciclo viene aggiornata. Il RILEVAMENTO riguarda il livello di sporco delle stoviglie ed è presente per tutti i cicli (tranne l'Eco), regolando il programma di conseguenza.

Luci Interne LUCI INTERNE

 Attivando questa funzione, i LED all'interno dell'apparecchio si accendono automaticamente all'apertura della porta e si spengono automaticamente alla sua chiusura.

Se la porta rimane aperta per più di 10 minuti, i LED interni si spengono (per riaccenderli si dovrà chiudere e riaprire la porta).

Nell'impostazione predefinita questa funzione è attiva, ma è possibile disattivarla nel "MENU IMPOSTAZIONI".

Auto Door Opening Auto Door Opening

 Auto Door Opening - È un sistema di asciugatura a convezione che apre automaticamente lo sportello durante/dopo la fase di asciugatura, per garantire ogni giorno prestazioni di asciugatura eccezionali. Lo sportello si apre ad una temperatura sicura per i mobili della cucina; ciò significa che non si apre se è attiva l'opzione ANTIBATTERICO.

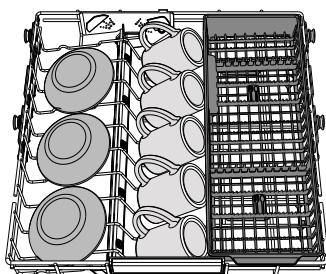
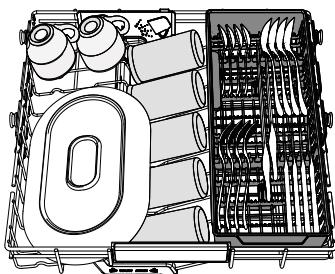
Come ulteriore protezione dal vapore, insieme alla lavastoviglie viene aggiunta una pellicola di protezione appositamente progettata.

Per vedere come montare la pellicola di protezione, fare riferimento alle ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE.

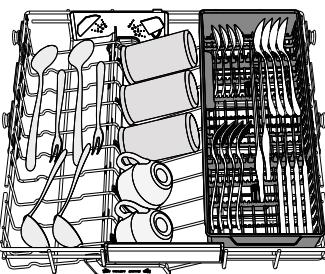
Nell'impostazione predefinita questa funzione è attiva, ma è possibile disattivarla nel "MENU IMPOSTAZIONI".

CARICAMENTO DEI CESTELLI

CESTELLO PIU' ALTO



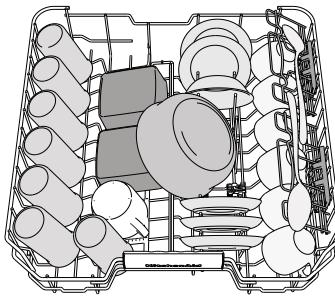
Il cestello più alto offre una Zona di lavaggio per la pulizia mirata di ciotole, tazze, persino piatti e posate di grandi dimensioni che normalmente verrebbero caricati nei cestelli inferiori, creando spazio extra per il resto delle stoviglie della giornata



La possibilità di sistemare le posate a parte ne rende più semplice la raccolta dopo il lavaggio e migliora le prestazioni sia nella fase di lavaggio che in quella di asciugatura..

Coltelli e altri utensili con bordi affilati devono essere sistemati con le lame rivolte verso il basso.

CESTELLO SUPERIORE



Riporvi i piatti poco resistenti e le stoviglie delicate: vetri, tazze, piattini, insalatieri dai bordi bassi. Il cestello superiore è munito di sponde ribaltabili da utilizzare in posizione verticale per la sistemazione di piattini per tea/dessert oppure in posizione abbassata per consentire il carico di scodelle e recipienti per alimenti.

(esempio di carico del cestello superiore)

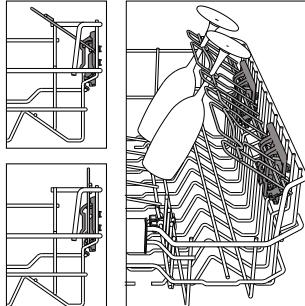
SPONDE RIBALTABILI CON POSIZIONE REGOLABILE

Le sponde ribaltabili laterali possono essere estese o ripiegate per ottimizzare la disposizione delle stoviglie nel cestello.

Si possono disporre i bicchieri da vino nelle sponde ribaltabili in modo assolutamente sicuro, inserendone lo stelo negli appositi spazi.

In base al modello:

- per estendere le sponde occorre farle scorrere verso l'alto e ruotarle oppure sganciarle dai fermi e abbassarle.
- per ripiegare le sponde occorre ruotarle e farle scorrere verso il basso oppure sollevarle e agganciarle ai fermi.



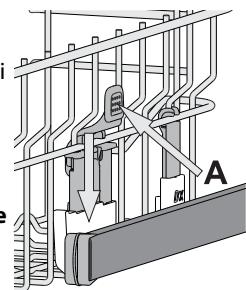
REGOLAZIONE IN ALTEZZA DEL CESTELLO SUPERIORE

È possibile regolare del cestello superiore nel senso dell'altezza: la posizione rialzata consente di sfruttare al massimo il cestello inferiore per riporvi le stoviglie di dimensioni ingombranti, mentre la posizione ribassata consente di utilizzare le sponde ribaltabili creando lo spazio che esse richiedono e di evitare urti con gli oggetti caricati nel cestello inferiore.

Il cestello superiore è munito di **regolatore in altezza** (vedere figura) che non richiede pressione sulle leve; sollevarlo tenendolo per i lati, non appena si trovi in posizione rialzata. Per ripristinare la posizione ribassata, agire sulle leve **A** poste ai lati del cestello e abbassare il cestello..

Si raccomanda vivamente di non procedere alla regolazione in altezza di cestelli già caricati.

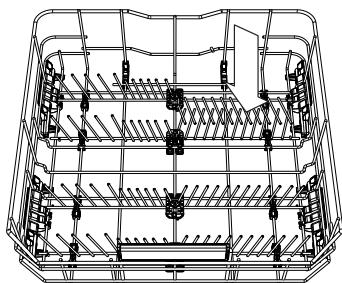
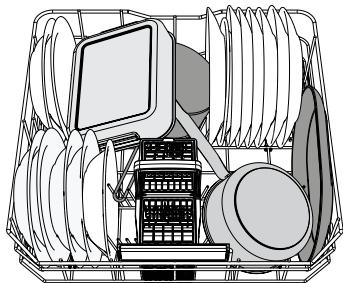
Non rialzare o ribassare MAI il cestello agendo su un lato soltanto.



CESTELLO INFERIORE

Per pentole, coperchi, piatti, insalatieri, stoviglie, ecc. In teoria conviene disporre piatti e coperchi di grandi dimensioni ai lati, per evitare interferenze con l'elemento aspersore.

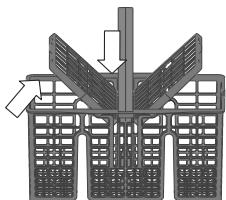
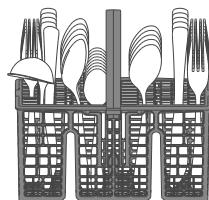
Il cestello inferiore è munito di sponde ribaltabili da utilizzare in posizione verticale per la migliore sistemazione dei piatti oppure in posizione orizzontale (abbassata) per consentire il facile carico di scodelle e recipienti per alimenti.



(esempio di carico nel cestello inferiore)

CESTELLO PORTAPOSATE

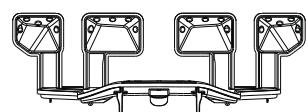
Le griglie tuttavia consentono anche di ottimizzare la disposizione delle posate al suo interno. Il cestello portaposate deve essere sistematicamente nella parte anteriore del cestello inferiore



I coltelli e le altre posate con bordi taglienti devono essere riposte nel cestello portaposate con le punte rivolte verso il basso e orizzontalmente nelle sponde ribaltabili del cestello superiore.

OPZIONE DYNAMIC CLEAN NEL CESTELLO INFERIORE

L'opzione Dynamic Clean utilizza specifici getti d'acqua nel retro della cavità per ottenere un lavaggio più intensivo delle stoviglie molto sporio.

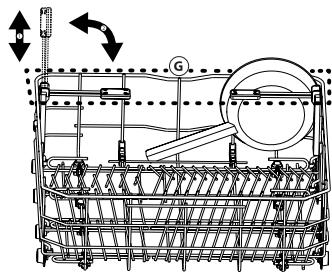


Il cestello inferiore è munito di Space

Zone, lo specifico sostegno estraibile posto nella parte posteriore del cestello e utilizzabile per sostenere in posizione verticale pentole e casseruole e ottimizzare in tal modo lo spazio. Nel disporre pentole e casseruole rivolti verso l'elemento Dynamic Clean attivare la corrispondente opzione DYNAMIC CLEAN dal pannello comandi.

Uso dell'opzione Dynamic Clean:

1. Regolare l'area Dynamic Clean (**G**) ripiegando verso il basso i supporti posteriori piatti per caricare le pentole.
2. Caricare le pentole e le casseruole in posizione inclinata verticale nell'area Dynamic Clean. Le pentole devono essere inclinate verso i potenti getti d'acqua.



USO QUOTIDIANO

1. VERIFICA DEL COLLEGAMENTO ALLA RETE IDRICA

Verificare che la lavastoviglie sia collegata alla rete idrica e che il rubinetto dell'acqua sia aperto.

2. AZIONAMENTO DELLA LAVASTOVIGLIE

Aprire la porta e premere il tasto **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**.

3. CARICAMENTO DEI CESTELLI (vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI).

4. RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO

5. SELEZIONARE IL PROGRAMMA E ADATTARE IL CICLO SECONDO NECESSITÀ

Selezionare il programma più appropriato in base al tipo di stoviglie e al loro livello di sporco (vedere DESCRIZIONE DEI PROGRAMMI) premendo il pulsante **PROGRAM** selezionato.

Selezionare le opzioni richieste (vedere OPZIONI E FUNZIONI). Non tutte le opzioni sono compatibili con tutti i programmi.

6. AVVIO

Avviare il ciclo di lavaggio premendo il pulsante **AVVIO/Pausa** (il led è acceso) e chiudendo la porta entro 4 secondi. Quando il programma si avvia, verrà emesso un singolo segnale acustico. Se la porta non viene chiusa entro 4 secondi viene emesso un suono di allarme. In questo caso, aprire la porta, premere il tasto **AVVIO/Pausa** e richiudere la porta entro 4 secondi.

7. FINE DEL CICLO DI LAVAGGIO

La fine del ciclo di lavaggio è indicata da un suono e il display visualizza **END** (FINE). Aprire la porta e spegnere l'apparecchio premendo il pulsante **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**. Per evitare bruciature, prima di togliere le stoviglie attendere pochi minuti. Scaricare i cestelli, iniziando da quello inferiore.

La macchina si disattiva automaticamente nel corso di determinati periodi di inattività prolungata, al fine di ridurre al minimo il consumo di elettricità. Se le stoviglie sono soltanto leggermente sporche oppure sono state risciacquate prima di essere poste nella lavastoviglie, ridurre in proporzione la dose di detersivo da utilizzare.

MODIFICA DI UN PROGRAMMA IN ESECUZIONE

Se è stato selezionato un programma sbagliato, è possibile cambiarlo, a condizione che sia appena iniziato. **RESET** della macchina: tenere premuto il pulsante **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO** per più di 3 secondi, e la macchina si spegnerà. Il pannello di controllo mostrerà "0:01". Chiudere la porta e attendere il termine del ciclo di scarico (circa 1 minuto). Aprire la porta e riaccendere la macchina usando il pulsante **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO** e selezionare il nuovo ciclo di lavaggio e le opzioni desiderate. Avviare il ciclo premendo il pulsante **AVVIO/Pausa** e chiudendo la porta entro 4 secondi.

AGGIUNTA DI STOVIGLIE EXTRA

Senza spegnere la macchina, aprire prima leggermente la porta per evitare che l'acqua fuoriesca (il led **AVVIO/Pausa**) inizia a lampeggiare) (**Attenzione! Vapore caldo!**) e mettere le stoviglie nella lavastoviglie. Premere il tasto **AVVIO/Pausa** e chiudere lo sportello entro 4 secondi; il ciclo riprenderà dal punto in cui era stato interrotto.

INTERRUZIONI ACCIDENTALI

Se la porta viene aperta durante il ciclo di lavaggio, o se si verifica un'interruzione di corrente, il ciclo si interrompe. **SOLO SE SI PREME IL PULSANTE AVVIO/Pausa** e si chiude la porta entro 4 secondi, il ciclo riprenderà dal punto in cui è stato interrotto.

AVVISI E CONSIGLI

CONSIGLI

Prima di caricare i cestelli, eliminare tutti i residui di cibo dalle stoviglie e vuotare i bicchieri. **Non occorre il risciacquo sotto acqua corrente prima del caricamento.**

Sistemare le stoviglie in modo che rimangano in sede e non si possano ribaltare; e sistemare le vaschette con le aperture rivolte verso il basso e le parti concave/complesse disposte obliquamente, per consentire all'acqua di lavaggio di raggiungere ogni superficie e scorrevoli liberamente.

Avvertenza: coperchi, maniglie, vassoi e padelle non devono ostacolare la rotazione degli aspersori.

Riporre tutti gli oggetti di piccole dimensioni nel cestello portaposate. Quando molto sporche, riporre piatti e pentole nel cestello inferiore poiché nel relativo settore gli aspersori svolgono un'azione più intensa e consentono migliori prestazioni nel lavaggio.

Una volta completata la procedura di carico, accertarsi che gli aspersori possano ruotare liberamente.

STOVIGLIE DI TIPO NON ADATTO

- Stoviglie e posate in legno.
- Bicchieri decorati, pezzi di artigianato e piatti antichi. le decorazioni non sono sufficientemente resistenti.
- Componenti in materiali sintetici che non resistono alle temperature elevate.
- Stoviglie in rame e stagno.
- Stoviglie sporche di cenere, cera, grasso lubrificante o inchiostro.

Durante la fase di lavaggio i colori delle decorazioni di bicchieri e pezzi in alluminio/argento possono sbiadire. Alcuni tipi di bicchieri (es. i bicchieri in cristallo) possono divenire opachi anche soltanto dopo un certo numero di lavaggi.

DANNEGGIAMENTO DI BICCHIERI E STOVIGLIE

- Utilizzare soltanto bicchieri e porcellane garantite dal produttore per il lavaggio in lavastoviglie.
- Utilizzare un detersivo delicato e adatto al tipo di stoviglie in questione.
- Togliere i bicchieri e gli altri elementi dalla lavastoviglie non appena sia terminato il ciclo di lavaggio.

CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO

- Se la lavastoviglie viene usata secondo le istruzioni del produttore, **il lavaggio delle stoviglie a macchina comporta normalmente un MINORE CONSUMO DI ENERGIA e acqua rispetto al lavaggio a mano.**
- Per ottimizzare l'efficienza della lavastoviglie si raccomanda di **avviare il ciclo di lavaggio con l'apparecchio a pieno carico.** Caricando la lavastoviglie fino alla capacità indicata dal produttore si contribuirà a ridurre i consumi d'acqua e di energia. Per informazioni sul caricamento corretto delle stoviglie, leggere la sezione CARICAMENTO DEI CESTELLI. In caso di carico parziale, si raccomanda di usare le apposite opzioni di lavaggio, se disponibili (Mezzo carico/ Zone Wash/ Multizona), caricando solo i cestelli selezionati. Un caricamento non corretto o eccessivo della lavastoviglie può aumentare il consumo di risorse (acqua, energia e tempo, oltre a una maggiore rumorosità) e ridurre le prestazioni di lavaggio e asciugatura.
- Il pre-risciacquo delle stoviglie comporta un maggiore consumo di acqua ed energia e non è consigliato.

IGIENIZZANTE

Per evitare la formazione di cattivi odori e sedimenti vari all'interno della lavastoviglie **avviare un programma che preveda temperature elevate almeno una volta al mese.** Per eseguire la pulizia dell'apparecchio utilizzare un cucchiaino di detersivo e avviare il ciclo in assenza di carico.

RESISTENZA AL GELO

Se l'apparecchio è collocato in un locale esposto al pericolo di gelo, **occorre svuotarlo completamente.** Chiudere il rubinetto dell'acqua e staccare i tubi di alimentazione e di scarico, quindi far defluire l'acqua. **Assicurarsi che l'addolcitore d'acqua sia pieno di sale di rigenerazione disciolto nel relativo contenitore,** per proteggere l'apparecchio da temperature fino a -20°C.

Se l'apparecchio è stato immagazzinato in condizioni di gelo, deve rimanere a una temperatura ambiente di min. 5°C **per almeno 24 ore** prima del primo funzionamento.

MANUTENZIONE E PULIZIA

ATTENZIONE: In caso di intervento di manutenzione, scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.
Non utilizzare liquidi infiammabili per la pulizia della macchina.

PULIZIA DELLA LAVASTOVIGLIE

È possibile eliminare qualsiasi segno all'interno dell'apparecchio con l'ausilio di un panno inumidito con acqua e aceto.



Le superfici esterne della macchina e il pannello comandi possono essere puliti mediante un panno in materiale non abrasivo preventivamente inumidito con acqua. Non utilizzare solventi o prodotti abrasivi.

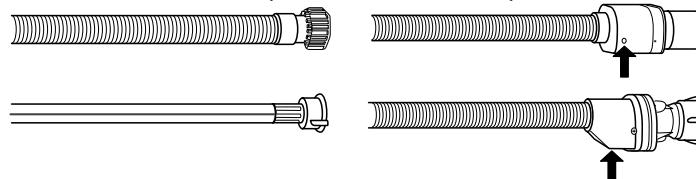
PREVENZIONE DEGLI ODORI SGRADEVOLI

Tenere sempre aperta la porta dell'apparecchio per evitare la formazione e la conservazione dell'umidità al suo interno.

Pulire regolarmente le guarnizioni lungo il perimetro della porta e il distributore del detersivo con una spugna inumidita. Ciò impedisce che resti di cibo rimangano intrappolati nelle guarnizioni, che è la principale causa di formazione di odori sgradevoli.

CONTROLLO DEL TUBO DI ALIMENTAZIONE IDRICA

Controllare periodicamente l'integrità del tubo di carico. Se fosse danneggiato, sostituirlo con un tubo nuovo reperibile presso il Servizio Assistenza o un rivenditore specializzato. In base al tipo di tubo:



Se il tubo di carico ha un rivestimento trasparente, controllare periodicamente che non vi siano zone di colore più intenso. In questo caso, è possibile che il tubo presenti una perdita e debba essere sostituito.

Per i tubi antiallagamento: controllare la finestrella di ispezione della valvola di sicurezza (vedere la freccia). Se è rossa, significa che la funzione antiallagamento si è attivata; in questo caso il tubo deve essere sostituito con uno nuovo. Per staccare il tubo, premere il tasto di sblocco e svitare il tubo.

PULIZIA DEL TUBO DI CARICO ACQUA

Se i tubi dell'acqua sono nuovi o sono rimasti inutilizzati per un periodo prolungato, prima di eseguire i raccordi necessari far scorrere l'acqua per controllare che sia pulita e priva di impurità. In assenza di tale precauzione, il tubo di carico acqua può risultare ostruito con conseguente danneggiamento della lavastoviglie.

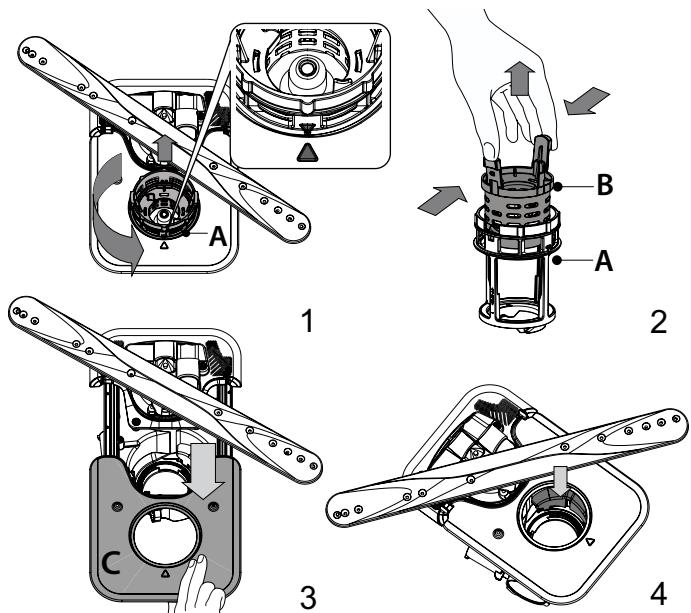
PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO

Pulire regolarmente il gruppo filtro in modo che nei relativi elementi non si formino ostruzioni e che l'acqua vi scorra regolarmente. L'uso della lavastoviglie con i filtri ostruiti, o con oggetti estranei nel sistema filtrante o nei bracci irroratori, può causare malfunzionamenti e determinare una perdita di prestazioni, un aumento della rumorosità o un maggiore consumo di risorse. Il gruppo filtro è composto da tre elementi filtranti che eliminano la presenza di residui di cibo dall'acqua di lavaggio, rimettendola in circolo ai fini del programma: per ottenere le migliori prestazioni durante il lavaggio è necessario che tali elementi siano sempre puliti.

Non utilizzare mai la lavastoviglie priva dei filtri o con i filtri allentati.

Almeno una volta al mese o ogni 30 cicli di lavaggio, verificare lo stato del gruppo filtro e se necessario pulirlo completamente sotto getto di acqua corrente, servendosi di spazzola metallica e seguendo le istruzioni sotto riportate:

1. Ruotare il filtro cilindrico **A** in senso antiorario, quindi estrarlo (Fig 1). **Quando si reinstalla il filtro, è importante che i due triangoli indicati sullo zoom coincidano.**
2. Smontare il filtro a tazza **B** esercitando una leggera pressione sulle sponde laterali (Fig 2).
3. Far scorrere il filtro a piastra in acciaio inossidabile **C**, fino ad estrarlo (Fig 3).
4. Se si trovano oggetti estranei (frammenti di vetro, porcellana, ossa, semi di frutta, ecc.), **rimuoverli con attenzione**.
5. Esaminare il sifone ed eliminare la presenza di qualsiasi residuo di cibo. **NON TOGLIERE MAI** l'elemento di protezione della pompa di lavaggio (indicato da una freccia) (Fig 4).

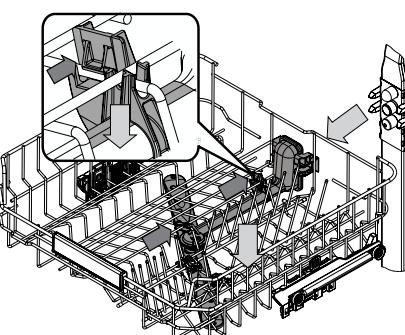


Dopo aver pulito i filtri, rimontare il gruppo e fissarlo correttamente in sede ciò è fondamentale per garantire l'efficienza della lavastoviglie.

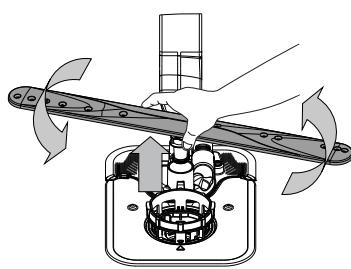
PULIZIA DEI BRACCI ASPERSORI

I residui di cibo possono occasionalmente formare incrostazioni sui bracci aspersori e bloccare i fori utilizzati per l'irrorazione dell'acqua. Si raccomanda pertanto di ispezionare di volta in volta i bracci e di pulirli mediante piccola spazzola metallica.

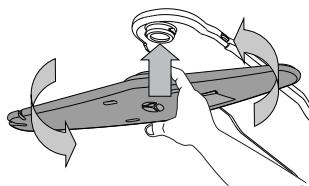
Il cestello più alto è dotato di un tubo di lavaggio fisso con tutti gli ugelli di lavaggio rivolti verso l'alto. Per pulirlo, è possibile estrarre il cestello e, con una pinzetta, rimuovere gli oggetti eventualmente incastrati negli ugelli



Per rimuovere lo spruzzo superiore, è necessario rimuoverlo insieme al collettore.



Il braccio di spruzzo inferiore può essere rimosso tirandolo verso l'alto e ruotandolo in senso antiorario. Il montaggio posteriore del braccio di spruzzo avviene tirandolo verso il basso e ruotandolo in senso orario.



Il braccio di spruzzo superiore può essere rimosso premendolo verso l'alto e successivamente ruotandolo in senso antiorario. Per rimontare il braccio di spruzzo, tirarlo verso l'alto e ruotarlo in senso orario.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se la lavastoviglie non funziona correttamente, provare a risolvere il problema consultando l'elenco sotto riportato. Per errori o problemi di altro tipo, contattare un Servizio Assistenza Tecnica autorizzato; i dati di contatto sono riportati nel libretto di garanzia. Il produttore garantisce la disponibilità delle parti di ricambio per almeno 10 anni dalla data di produzione dell'apparecchio.

PROBLEMI	POSSIBILI CAUSE	SOLUZIONE
La spia del sale è accesa	Il serbatoio del sale è quasi vuoto.	Riempire il serbatoio con sale (per ulteriori informazioni - vedere RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO SALE). Se necessario, verificare l'impostazione della durezza dell'acqua - vedere TABELLA DELLA DUREZZA DELL'ACQUA.
La spia del sale lampeggia	Il serbatoio del sale è vuoto.	Riempire il serbatoio di sale il prima possibile. L'utilizzo dell'apparecchio senza sale può causare danni ai componenti interni.
La spia del brillantante è accesa o lampeggia	Il distributore del brillantante è vuoto. (Dopo il riempimento, la spia del brillantante può rimanere accesa per un breve periodo).	Riempire la vaschetta con un brillantante (per maggiori informazioni - vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE).
La spia di decalcificazione è accesa o lampeggia; Viene visualizzato l'allarme „dES“.	Il calcare si sta accumulando sui componenti interni dell'apparecchio.	Decalcificare immediatamente l'apparecchio utilizzando il programma AUTOPULENTE e un prodotto decalcificante disponibile in commercio (vedere OPZIONI E FUNZIONI). Riempire il serbatoio di sale. Verificare l'impostazione della durezza dell'acqua. Se l'apparecchio non viene decalcificato, smetterà di funzionare.
La lavastoviglie non si avvia o i comandi non rispondono. F7 E3 o F9 E1	L'apparecchio non è stato collegato correttamente all'alimentazione elettrica.	Inserire la spina nella presa di corrente.
	Mancanza di corrente.	Per motivi di sicurezza, la lavastoviglie non si riavvierà automaticamente al ritorno della corrente. Aprire la porta, premere il tasto AVVIO/Pausa e richiudere la porta entro 4 secondi.
	Mancata chiusura della porta lavastoviglie. Il perno Auto Door Opening non viene inserito.	Spingere con decisione la porta fino ad avvertire il caratteristico "click".
	Un ciclo viene interrotto dall'apertura della porta per più di 4 secondi.	Premere AVVIO/Pausa e chiudere la porta entro 4 secondi.
	Il pannello di controllo non risponde o viene visualizzato F6 E1.	Spegnere l'apparecchio premendo il pulsante ACCENSIONE/SPEGNIMENTO/Ripristino, riaccenderlo dopo circa un minuto e riavviare il programma. Se il problema persiste, staccare l'apparecchio dalla rete elettrica per un minuto, quindi ricollegarlo.
Lo scarico della lavastoviglie non avviene. Sul display viene visualizzato: F7 E3 o F9 E1	Il filtro è intasato da residui di cibo o calcare.	Pulire il filtro e decalcificare l'apparecchio (vedere PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO e ISTRUZIONI PER LA DECALCIFICAZIONE).
	Il tubo flessibile di drenaggio è attorcigliato.	Controllare il tubo flessibile di scarico (vedere ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE).
	Tubo di scarico del lavandino ostruito.	Pulire il tubo di scarico del lavandino.
La rumorosità della lavastoviglie è eccessiva.	Le stoviglie si scontrano l'una con l'altra.	Posizionare correttamente le stoviglie (vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI).
	È presente una quantità eccessiva di schiuma.	Il detersivo non è stato dosato in modo corretto oppure non è del tipo adatto alle lavastoviglie (vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO). Per riavviare il ciclo in corso, spegnere e riaccendere la lavastoviglie, scegliere un nuovo programma, premere AVVIO/Pausa e chiudere lo sportello entro 4 secondi. Non aggiungere altro detersivo.
	Le stoviglie non sono state disposte correttamente.	Sistemare le stoviglie nel modo corretto (vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI).
	Il filtro è intasato da residui di cibo o calcare.	Pulire il gruppo filtro (vedere CURA E MANUTENZIONE).
Le stoviglie non risultano pulite.	Le stoviglie non sono state disposte correttamente.	Sistemare le stoviglie nel modo corretto (vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI).
	Impedimento nella rotazione dei bracci aspersori a causa dell'interferenza dei piatti.	Sistemare le stoviglie nel modo corretto (vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI). Verificare che il cestello superiore sia nella posizione corretta e, se necessario, regolarlo (sollevarlo).
	Il ciclo di lavaggio è eccessivamente delicato.	Selezionare un ciclo di lavaggio appropriato (vedere TABELLA DEI PROGRAMMI).
	È presente una quantità eccessiva di schiuma.	Il dosaggio del detersivo non è stato stabilito in modo corretto oppure il detersivo non è del tipo adatto alle lavastoviglie (vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO).
	Il tappo del vano del brillantante non è stato chiuso correttamente.	Accertarsi che il tappo sul distributore brillantante sia chiuso.
	Il filtro è intasato da residui di cibo o calcare.	Pulire il filtro e decalcificare l'apparecchio (vedere PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO).
La lavastoviglie non esegue il carico dell'acqua. Il display mostra: H2O e Ø si accende; suona l'allarme acustico.	Il serbatoio del sale è vuoto.	Riempire il serbatoio del sale (vedere RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO SALE).
	Assenza di alimentazione idrica o rubinetto chiuso.	Assicurarsi che sia presente acqua nella rete idrica e che il rubinetto dell'acqua sia aperto.
	Il tubo flessibile di ingresso dell'acqua è attorcigliato.	Controllare il tubo flessibile di ingresso (vedere INSTALLAZIONE). Aprire la porta, premere il tasto AVVIO/Pausa e richiudere la porta entro 4 secondi.
	La griglia nel tubo flessibile di ingresso dell'acqua è intasata; è necessario pulirlo.	Controllare e pulire la griglia nel tubo flessibile di ingresso dell'acqua. Aprire la porta, premere il tasto AVVIO/Pausa e richiudere la porta entro 4 secondi.

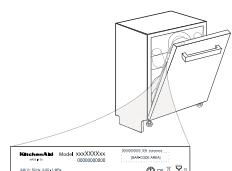
PROBLEMI	POSSIBILI CAUSE	SOLUZIONE
La lavastoviglie termina il ciclo di lavaggio troppo presto. Il display mostra: F8 E3	Il filtro è intasato da residui di cibo o calcare.	Pulire il filtro e decalcificare l'apparecchio (vedere <i>PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO e ISTRUZIONI PER LA DECALCIFICAZIONE</i>).
	Il tubo di scarico è posizionato troppo in basso o crea un effetto sifone nell'impianto di scarico domestico.	Controllare che l'estremità del tubo di scarico si trovi all'altezza corretta (vedere <i>INSTALLAZIONE</i>). Verificare la presenza di effetti sifone nel sistema fognario domestico e, se necessario, installare un interruttore sifone/una valvola di ammissione dell'aria.
	È presente una quantità eccessiva di schiuma.	Il dosaggio del detersivo non è stato stabilito in modo corretto oppure il detersivo non è del tipo adatto alle lavastoviglie (vedere <i>RIEMPIIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO</i>).
	Aria nella rete idrica.	Controllare che non vi siano perdite nell'impianto idraulico o altri problemi che causino l'ingresso di aria.
Le stoviglie non vengono asciugate bene.	Il brillantante non è presente o il dosaggio è troppo basso.	Assicurarsi che la vaschetta del brillantante sia piena (vedere <i>RIEMPIIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE</i>). Le sole compresse multifunzionali non garantiscono un effetto di asciugatura altrettanto buono rispetto all'uso effettivo del brillantante liquido.
	Le stoviglie sono state scaricate dopo l'apertura automatica della porta, ma prima della fine del ciclo effettivo.	Assicurarsi che il ciclo sia terminato prima di iniziare a scaricare le stoviglie (vedere <i>USO QUOTIDIANO</i>). Per ottenere risultati di asciugatura ancora migliori, si consiglia di lasciare le stoviglie all'interno della lavastoviglie con la porta aperta per altri 15 minuti dopo la fine del ciclo.
	Le stoviglie sono troppo distese.	Se si notano ristagni d'acqua all'interno delle cavità di tazze, tazzine o ciotole, provare a caricare le stoviglie (soprattutto nel cestello superiore) fornendo una maggiore inclinazione per far gocciolare una maggiore quantità d'acqua prima dell'inizio dell'asciugatura.
	Il ciclo selezionato non prevede la fase di asciugatura.	Verificare nella <i>TABELLA DEI PROGRAMMI</i> se il programma selezionato è predisposto per la fase di asciugatura. Il ciclo senza la fase di asciugatura potrebbe non fornire l'efficienza di asciugatura desiderata, quindi si raccomanda di cambiare la selezione del ciclo con quella che prevede la fase di asciugatura.
	Piatti in materiale antiaderente o in plastica.	La presenza di alcune gocce d'acqua su questo tipo di materiale è normale.
I piatti e i bicchieri presentano striaiture blu o sfumature bluastre.	La dose di brillantante è eccessiva.	Regolare il dosaggio su un'impostazione più bassa.
I piatti e i bicchieri sono ricoperti di calcare o di una pellicola biancastra.	Il serbatoio del sale è vuoto.	Riempire il serbatoio di sale il prima possibile. L'utilizzo dell'apparecchio senza sale può causare danni ai componenti interni.
	L'impostazione della durezza dell'acqua è troppo bassa.	Aumentare l'impostazione (vedere <i>TABELLA DELLA DUREZZA DELL'ACQUA</i>).
	Tappo del serbatoio sale non correttamente chiuso.	Controllare e chiudere il tappo del serbatoio del sale.
	Il serbatoio del brillantante è vuoto o il dosaggio del brillantante è insufficiente.	Riempire nuovamente la vaschetta con il brillantante e controllare l'impostazione del dosaggio (per maggiori informazioni - vedere <i>RIEMPIIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE</i>).
La lavastoviglie indica: F8 E5	La valvola è bloccata o difettosa.	Chiudere il rubinetto dell'acqua, se possibile. Non interrompere l'alimentazione elettrica. Chiamare l'assistenza.

SERVIZIO ASSISTENZA



Per le linee guida, la documentazione standard e altre informazioni sui prodotti:

- Visitare il sito web docs.kitchenaid.eu
- Usare il codice QR
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Quando si contatta il Servizio Assistenza Tecnica, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.



I dati del modello possono essere richiamati usando il codice QR riportato sull'etichetta energetica. L'etichetta riporta anche il codice identificativo del modello che può essere utilizzato per consultare il portale di registrazione su <https://eprel.ec.europa.eu>



FOR THE WAY IT'S MADE.

Stampato in Italia
06/23

400011683412

IT

Gebruiksaanwijzing

KitchenAid

Installatie	4
Productbeschrijving	5
Eerste gebruik	6 - 7
Programmatafel	8
Opties en functies	9
Rekken vullen	10 - 11
Dagelijks gebruik	12
Adviezen en tips	12
Onderhoud en reiniging	13
Probleemoplossing	14 - 15
Klantenservice	15

Lees vóór gebruik van het apparaat de Veiligheids- en Installatie-instructies zorgvuldig door.

INSTALLATIE

LET OP: Als het apparaat op een bepaald moment moet worden verplaatst, houd het dan rechtop; als dit absoluut noodzakelijk is, kan het op de rug worden gekanteld.

DE WATERTOEVOER AANSLUITEN

Het aansluiten van de watertoevoer voor installatie mag alleen door een gekwalificeerde technicus worden uitgevoerd.

De watertoevoer- en afvoerslangen kunnen naar rechts of naar links worden geplaatst, voor een zo goed mogelijke installatie.

Zorg ervoor dat er door de afwasmachine geen knikken in de slangen komen of dat de slangen geplet worden.

DE TOEVOERSLANG AANSLUITEN

- Het water laten lopen totdat het volkomen helder is.
- De toevoerslang strak aandraaien naar de gewenste positie en de kraan open draaien.

Als de toevoerslang niet lang genoeg is, neem dan contact op met een specialistische winkel of een erkende technicus.

De waterdruk moet binnen de waarden vallen die in de tabel Technische Gegevens staan aangegeven - dan kan de afwasmachine naar behoren functioneren.

Zorg ervoor dat er geen knik in de slang zit of dat de slang niet samengedrukt is.

SPECIFICATIES VOOR DE AANSLUITING VAN DE WATERTOEVOERSLANG :

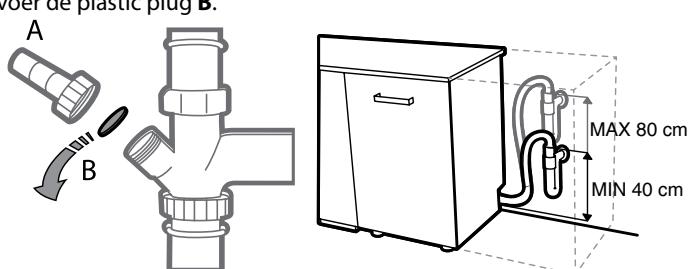
WATERTOEVOER	koud of warm (max. 60°C)
WATERINLAAT	3/4"
KRACHT VAN WATERDRUK	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

DE WATERAFVOERSLANG AANSLUITEN

De afvoerslang aansluiten op een aftapleiding met een minimale diameter van 2 cm **A**.

De aansluiting van de afvoerslang moet op een hoogte zijn, variërend van 40 tot 80 cm vanaf de vloer of het oppervlak waar de afwasmachine op rust.

Verwijder voordat u de waterafvoerslang aansluit op de gootsteenafvoer de plastic plug **B**.



ANTI-OVERSTROMINGBEVEILIGING

Anti-overstromingbeveiliging. Om te zorgen dat overstromingen niet voorkomen is de afwasmachine:

- voorzien van een speciaal systeem dat de watertoevoer blokkeert bij defecten of lekken binnen het apparaat.

Een aantal modellen zijn ook uitgerust met het extra veiligheidssysteem **New Aqua Stop**, dat anti-overstromingbeveiliging zelfs garandeert bij een breuk in de toevoerslang.

De watertoevoerslang mag onder geen beding worden doorgesneden, omdat het elektrische delen bevatten.

ELEKTRISCHE AANSLUITING

WAARSCHUWING: De watertoevoerslang mag onder geen beding worden doorgesneden, omdat het elektrische delen bevatten.

Voordat de stekker in het stopcontact wordt gestoken ervoor zorgen dat:

- De aansluiting **geaard** is en aan de huidige regelgeving voldoet;
- Het stopcontact bestand is tegen de maximale belasting van het apparaat, zoals staat aangegeven op het typeplaatje aan de binnenkant van de deur (*zie PRODUCTBESCHRIJVING*).
- Het netspanningsvoltage binnen de waarden valt die staan aangegeven op het typeplaatje aan de binnenkant van de deur.
- Het stopcontact compatibel is met de stekker van het apparaat.

Als dit niet het geval is vraag dan een erkende monteur om de stekker te vervangen (*zie CONSUMENTENSERVICE*). Gebruik geen verlengkabels of meervoudige stopcontacten. Zodra het apparaat is geïnstalleerd moeten de stroomkabel en het stopcontact gemakkelijk toegankelijk zijn.

De kabel moet zonder knikken en niet samengeperst zijn.

Als de stroomkabel beschadigt is deze laten vervangen door de fabrikant of een erkende technische hulpdienst, om alle mogelijke gevaren te voorkomen.

Het bedrijf is niet aansprakelijk voor eventuele incidenten, als deze voorschriften niet worden nageleefd.

PLAATSEN EN WATERPAS ZETTEN

1. Plaats de afwasmachine op een vlakke stevige vloer. Als de vloer ongelijk is kunnen de voorste poten van het apparaat worden afgesteld, totdat het horizontaal staat. Als het apparaat correct waterpas staat is het stabiever en is er veel minder kans dat het beweegt of trillingen en lawaai veroorzaakt tijdens de werking.

2. Voordat de afwasmachine in een nis wordt gezet, plak u de zelfklevende transparante strip onder de houten plank vast, om het te beschermen tegen eventuele condensatievorming.

3. Plaats de afwasmachine zodanig dat de zijkanten of achterzijde tegen de aangrenzende kasten of de muur aankomen. Dit apparaat kan ook worden ingebouwd onder een enkel aanrechtblad.

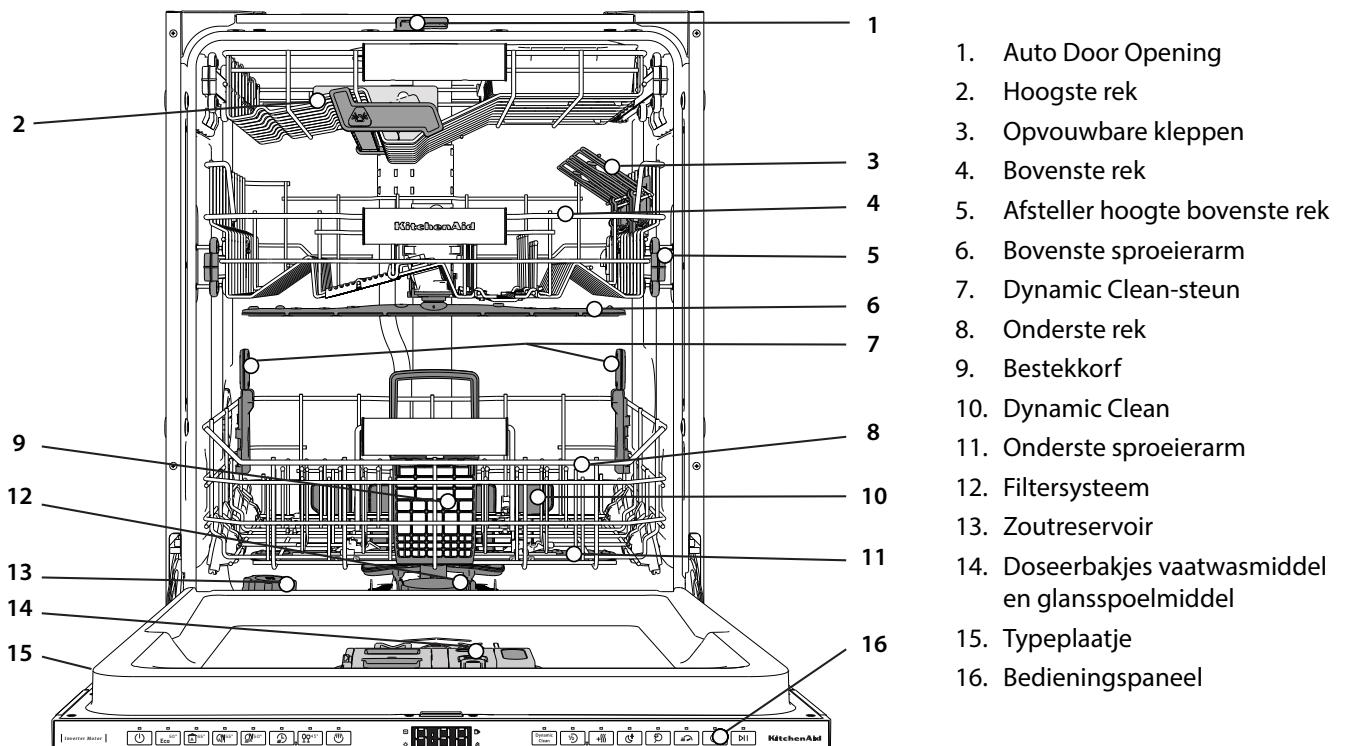
4. Voor het afstellen van de hoogte van de achterste voet de rode zeshoekige bus op het lagere middengedeelte aan de voorkant van de afwasmachine draaien met een zeshoekig moersleutel met een opening van 8 mm. De moersleutel naar rechts draaien om de hoogte te vergroten en naar links om de hoogte te verkleinen.

AFMETINGEN EN CAPACITEIT:

BREEDTE	598 mm
HOOGTE	820 mm
DIEpte	555 mm
CAPACITEIT	14 standaard couverts

Het bedieningspaneel van de afwasmachine wordt geactiveerd door het indrukken van de AAN/UIT-toets.
Om energie te besparen wordt het bedieningspaneel na 10 minuten automatisch uitgeschakeld als er geen wascyclus is gestart.

PRODUCTBESCHRIJVING



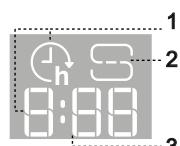
BEDIENINGSPANEEL



1. AAN UIT/Reset-toets met controlelampje
2. Eco program button with indicator light
3. Programmaotoets **Auto Professioneel** met controlelampje
4. Programmaotoets **Auto Gemengd** met controlelampje
5. Programmaotoets **Auto Snel** met controlelampje
6. Programmaotoets **Snel** met controlelampje
7. Programmaotoets **Glaswerk** met controlelampje/ Programmaotoets **Zelfreinigen** - 3 sec. indrukken
8. Programmaotoets **Voorwas** met controlelampje
9. Controlelampje **zoutreservoir** leeg
10. Controlelampje **spoelglansmiddelreservoir** leeg
11. Display

12. Nummer programma en controlelampje resterende tijd
13. Controlelampje **Gesloten Waterkraan**
14. Controlelampje **ONTKALKEN**
15. Toets voor optie **Dynamic Clean** met controlelampje
16. Toets voor optie **Halve Lading** met controlelampje
17. Toets voor optie **Extra Droog** met controlelampje/ **Instellingen** - 3 sec. indrukken
18. Toets voor optie **Stil** met controlelampje
19. Toets voor optie **Antibacterieel Spoelen** met controlelampje
20. Toets voor optie **Boost** met controlelampje
21. Toets voor optie **Uitstel** met controlelampje
22. Toets **START/Pauze** met controlelampje

DISPLAY OP DE VLOER



1. **Starttijd op de vloer** - de resterende tijd tot het programma start, wanneer de optie Uitgestelde start is ingesteld
2. **Zoutreservoir leeg** - controlelampje op de vloer
3. **Resterende tijd op de vloer** - de tijd tot het einde van het programma

EERSTE GEBRUIK

ADVIES MET BETREKKING TOT HET EERSTE GEBRUIK

Verwijder na het installeren de stoppen uit de rekken en de elastische borgelementen uit het bovenste rek.

INSTELLING MENU

- Het apparaat inschakelen door op de toets **AAN UIT** te drukken.
- Houd de toets **Instellingen** (Extra Dry +) 3 seconden ingedrukt tot u een pieptoon hoort en **SET** op het display verschijnt.
- Na één seconde verschijnt de eerste beschikbare instelling letter, **H**.
- Druk op **Program Voorwas** / **Optie Dynamic Clean** om door de lijst met beschikbare instellingen te bladeren (zie onderstaande tabel) en druk vervolgens op **START/Pauze** om de waarde van de geselecteerde instelling te bekijken of te wijzigen.
- Druk op **Program Voorwas** / **Optie Dynamic Clean** om de waarde te veranderen, druk vervolgens op **START/Pauze** om de nieuwe waarde op te slaan.
- Herhaal punt 2 en 5 om andere instellingen te wijzigen.
- Druk op **AAN-UIT** of wacht 30 seconden om het menu te verlaten.

LETTER	INSTELLING	WAARDEN (Standaard - vetgedrukt)
H	Waterhardheidsgraad (zie 'DE WATERHARDHEID INSTELLEN' en 'TABEL WATERHARDHEID')	1 2 3 4 5
F	Glansspoelmiddelpeil (zie 'DE DOSERING GLANSSPOELMIDDEL AANPASSEN')	0 1 2 3 4 5
D	Auto Door Opening (zie 'OPTIES EN FUNCTIES'); '1' = Aan, '0' = Uit	1 0
L	Tijd op de vloer (zie 'OPTIES EN FUNCTIES') '1' = Aan, '0' = Uit	1 0
E	Geluid '1' = Aan, '0' = Uit	1 0
I	Interne Verlichting (zie 'OPTIES EN FUNCTIES') '1' = Aan, '0' = Uit	1 0
F	Fabrieksinstellingen Druk op START/Pauze om alle waarden in het instellingenmenu terug te zetten naar de fabrieksinstellingen.	-

WATERVERZACHTEND SYSTEEM

Waterverzachters reduceren automatisch de waterhardheid en voorkomen bijgevolg ketelsteenvorming op de verwarmert en dragen bij tot een efficiëntere reiniging. **Dit systeem wordt automatisch met zout geregenereerd, u dient dus het zoutreservoir te vullen wanneer het leeg is.** De frequentie van de regeneratie hangt af van de instelling van het waterhardheidsniveau - de regeneratie wordt uitgevoerd om de **4-6** Eco-cyclussen met het waterhardheidsniveau ingesteld op **3**. De regeneratie vindt plaats aan het begin van het programma met extra vers water.

- Eén enkele regeneratie verbruikt: ~3 liter water;
- Doet de cyclus 5 minuten langer duren;
- Verbruikt minder dan 0,005 kWh energie.

ZOUT EN GLANSSPOELMIDDEL

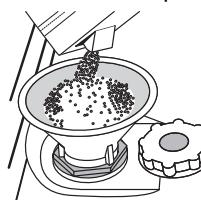
Als u een multifunctioneel product gebruikt is het raadzaam om in ieder geval zout toe te voegen, vooral als het water hard of zeer hard is (volg de aanwijzingen op de verpakking).

Als u geen zout of glansspoelmiddel toevogt zullen de controlelampjes ZOUT BIJVULLEN en GLANSSPOELMIDDEL BIJVULLEN blijven branden.

HET ZOUTRESERVOIR BIJVULLEN

Het gebruik van zout voorkomt de vorming van KALKAANSLAG op het vaatwerk en op de functionele onderdelen van de machine. Het zoutreservoir bevindt zich onderin de vaatwasser (onder het onderste rek aan de linkerkant).

- Het is noodzakelijk dat **het zoutreservoir nooit leeg is**.
- het is belangrijk dat de hardheid van het water wordt ingesteld.
- Zout moet worden bijgevuld wanneer het controlelampje **ZOUT BIJVULLEN** op het bedieningspaneel brandt.



- Verwijder het onderste rek en draai de dop van het reservoir los (linksom).
- Plaats de trechter (zie afbeelding) en vul het zoutreservoir tot aan de rand (ongeveer 0,5 kg); het is niet ongebruikelijk dat er een beetje water uit lekt.
- Alleen de eerste maal dat u dit doet: vul het zoutreservoir met water.**
- Verwijder de trechter en veeg alle zoutresten weg van de opening.

Zorg ervoor dat de dop strak is aangedraaid, zodat geen vaatwasmiddel in de container kan komen tijdens het wasprogramma (dit kan de waterontharder onherstelbaar beschadigen).

Draai altijd een programma zodra u het zoutreservoir heeft bijgevuld om corrosie te voorkomen.

Wanneer u zout moet toevoghen, is u verplicht om de procedure helemaal uit te voeren alvorens de wascyclus te starten om corrosie te voorkomen.

Achtergebleven zoutoplossing of zoutkorrels kunnen leiden tot corrosie waardoor de roestvrijstalen onderdelen onherstelbaar beschadigd worden.

Er wordt geen enkele garantie verleend in geval van klachten die hierop betrekking hebben.

Als het zoutreservoir niet gevuld wordt, kunnen de waterverzachter en het verwarmingselement beschadigd raken als gevolg van de accumulatie van ketelsteen.

Het gebruik van zout wordt aanbevolen met elk type vaatwasmiddel.

DE WATERHARDHEID INSTELLEN

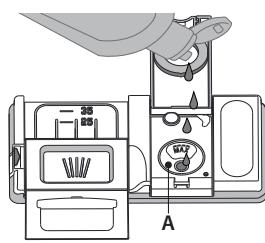
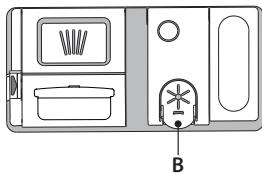
Als u de waterontharder perfect wilt laten werken is het essentieel dat de instelling van de waterhardheid is gebaseerd op de werkelijke waterhardheid in uw huis. Deze informatie kan bij uw lokale waterleverancier worden opgevraagd. De fabrieksinstelling is "3" voor gemiddelde waterhardheid. Zie „TABEL WATERHARDHEID“. Volg de instructies in het hoofdstuk „INSTELLING MENU“ om dit te wijzigen.

Tabel waterhardheid			
Niveau	°dH Duitse graden	°fH Franse graden	°Clark Engelse graden
1 (zacht)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (gemiddeld)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (gemiddeld)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (hard)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (zeer hard)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Gebruik alleen zout dat speciaal voor afwasmachines is bestemd.
Wanneer het zout in de machine is gestrooid wordt het lampje ZOUT BIJVULLEN uitgeschakeld.

HET GLANSSPOELMIDDELRESERVOIR BIJVULLEN

Glansspoelmiddel maakt het DROGEN van de vaat gemakkelijker. Het glansspoelmiddelreservoir A moet worden gevuld wanneer het controlelampje GLANSSPOELMIDDEL BIJVULLEN ☀ op het display brandt.



1. Open het doseerbakje B door de tab op het deksel in te drukken en omhoog te trekken.
2. Het glansspoelmiddel zorgvuldig inbrengen tot aan de maximum (110 ml) insteekgief van de vulruimte - voorkom morsen.
Wanneer dit gebeurt het gemorste glansspoelmiddel onmiddellijk met een droge doek reinigen.
3. Om het te sluiten het deksel naar beneden drukken totdat u een klik hoort.
Het glansspoelmiddel NOOIT rechtstreeks in de kuip gieten.

DE DOSERING GLANSSPOELMIDDEL AANPASSEN

Als u niet volledig tevreden bent over de droogresultaten kunt u de gebruikte hoeveelheid glansspoelmiddel aanpassen.

Volg de instructies in het hoofdstuk „INSTELLING MENU“ om dit te wijzigen.

Als het niveau van het glansspoelmiddel is ingesteld op NUL (ECO) zal geen glansspoelmiddel worden afgegeven. Het controlelampje LAAG GLANSSPOELMIDDEL zal niet branden als het glansspoelmiddel op is. Er kan een maximum van 6 niveaus worden ingesteld, afhankelijk van het model afwasmachine.

- Als u blauwe strepen op het vaatwerk ziet stel dan een laag getal in (0-3).
- Als er druppels water of kalkaanslag op het vaatwerk zijn stel dan een hoog getal in (4-5).

HET VAATWASMIDDELDOSEERBAKJE VULLEN

Gebruik alleen vaatwasmiddel dat speciaal voor afwasmachines is bestemd.

GEBRUIK GEEN vloeibaar vaatwasmiddel.

Wanneer er teveel vaatwasmiddel wordt gebruikt kan het resultaat zijn dat er na het einde van de cyclus schuimresten in de machine achterblijven.

Het gebruik van vaatwasmiddelen die niet bedoeld zijn voor vaatwasmachines kan de slechte werking van het apparaat veroorzaken of het beschadigen.

Voor de beste was- en droogresultaten wordt het gecombineerde gebruik van vaatwasmiddel, vloeibaar glansspoelmiddel en zout vereist.

Het is raadzaam om vaatwasmiddelen zonder fosfaten of chloor te gebruiken, aangezien deze producten schadelijk voor het milieu zijn.

Goede wasresultaten zijn ook afhankelijk van de juiste hoeveelheid vaatwasmiddel. Het overschrijden van de aangegeven hoeveelheid leidt niet tot een meer effectieve afwas en doet de milieuvervuiling toenemen.

De hoeveelheid kan aan de mate van vuilheid worden aangepast.

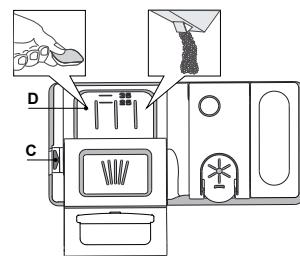
Gebruik bij normaal bevuilde stukken ongeveer 35 g (vaatwasmiddel in poedervorm) of 35 ml (vloeibaar vaatwasmiddel) en een extra theelepel vaatwasmiddel direct in de kuip. Als er tabletten worden gebruikt is één tablet voldoende.

Als het serviesgoed slechts licht bevuild is of als het voordat het in de afwasmachine wordt geplaatst met water is afgespoeld kan de hoeveelheid vaatwasmiddel dienovereenkomstig worden verminderd (minimaal 25 g/ml) door bijv. poeder/gel in de kuip over te slaan.

Volg voor goede wasresultaten ook de instructies op het wasmiddelpak.

Neem voor verdere vragen contact op met de wasmiddelproducenten.

Gebruik de opening apparaat C om het vaatwasmiddeldoosbakje te openen. Het vaatwasmiddel alleen in het droge doseerbakje D invoeren. Plaats de hoeveelheid vaatwasmiddel voor voorspoelen direct in de kuip.



1. Raadpleeg bij het afmeten van het vaatwasmiddel de eerder vermelde informatie om de juiste hoeveelheid toe te voegen. In het doseerbakje D vindt u de aanwijzingen voor het doseren van het vaatwasmiddel.
2. Verwijder de resten vaatwasmiddel van de randen van het doseerbakje en sluit het deksel totdat het klikt.
3. Sluit het deksel van het vaatwasmiddeldoosbakje door het omhoog te trekken tot het sluitingsmechanisme is vastgezet.

Het vaatwasmiddeldoosbakje opent automatisch op het juiste moment, volgens het programma.

PROGRAMMATABEL

Programma	Drogen fase	Auto Door Opening	Beschikbare functies *)	Duur van wasprogramma (h:min)*)	Wa-terverbruik (liter/cyclus)	Energie-verbruik (kWh/cyclus)
1. Eco Eco 50°	✓	✓	Dynamic Clean	4:00	9,5	0,64
2. Auto Professioneel 65°	✓	✓	Dynamic Clean	2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
3. Auto Gemengd 55°	✓	✓	Dynamic Clean	1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
4. Auto Snel 50°	✓	✓	Dynamic Clean	1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
5. Snel 45°	-	✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
6. Glaswerk 45°	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
7. Voorspoelen -	-	✓		0:12	4,5	0,10
8. Zelfreinigend 65°	-	-		1:15	11,0	1,10

De gegevens van het ECO-programma worden gemeten onder laboratoriumomstandigheden, volgens de Europese norm EN 60436:2020. Voorbehandeling van het vaatwerk vóór de programma's is niet nodig.

**) Niet alle opties kunnen tegelijkertijd gebruikt worden.*

**) Waarden aangegeven voor andere programma's dan

Waardevol aangegeven voor andere programma's dan het ECO programma zijn slechts indicaties. De werkelijke tijd is afhankelijk van vele factoren, zoals de temperatuur en de druk van het toevoerwater, de kamertemperatuur, hoeveelheid vaatwasmiddel, de hoeveelheid en soort lading, evenwicht van de lading, extra gekozen opties en de kalibratie van de sensor. De kalibratie van de sensor kan de duur van het programma met max. 20 min. verlengen.

BESCHRIJVING PROGRAMMA'S

Instructies over het selecteren van het wasprogramma.

1 ECO

Programma is geschikt voor het reinigen van normaal vervuiled vatwerk, dat voor dit gebruik het meest efficiënte programma is wat betreft de combinatie van energie- en waterverbruik en in overeenstemming is met de Europese Ecodesign-wetgeving. aangepast..

2 AUTO PROFESSIONEEL

WASCYCLES
Automatisch programma voor zwaar vervuild vaatwerk en pannen. Meet de mate van vervuiling van het serviesgoed af en past het programma dienovereenkomstig aan. Wanneer de sensor de mate van vervuiling meet, verschijnt er een animatie in de display en wordt de cyclusduur aangepast.

3 AUTO GEMENGD

Automatisch programma voor normaal vuile vaat met opgedroogde etensresten. Meet de mate van vervuiling van het serviesgoed af en past het programma dienovereenkomstig aan. Wanneer de sensor de mate van vervuiling meet, verschijnt er een animatie in de display en wordt de cyclusduur aangepast.

4 AUTO SNEL

4 AUTO-SNEL
Automatisch programma voor normaal en licht vuile vaat. Het dagelijks programma voor het optimaal reinigen en drogen in kortere tijd. Meet de mate van vervuiling van het serviesgoed af en past het programma aan.

gramma dienovereenkomstig aan. Wanneer de sensor de mate van vervuiling meet, verschijnt er een animatie in de display en wordt de cyclusduur aangepast.

5 SNEI

5 SNEL Programma dat kan worden gebruikt voor een halve lading licht vervuilde vaat zonder opgedroogde etensresten. Heeft geen droogfase.

6 GLASWERK

5 GESWAER
Programma voor kwetsbare stukken die gevoeliger zijn voor hoge temperaturen, bijvoorbeeld glazen en kopjes.

7 VOORSPOELEN

VOORSIENING
Gebruikt om servies vochtig te houden dat later gewassen moet worden. Met dit programma wordt er geen vaatwasmiddel gebruikt.

8 ZELFREINIGEND

LEEG REINIGEND
Programma te gebruiken voor het onderhoud van de afwasmachine,
wordt enkel uitgevoerd wanneer de afwasmachine LEEG is met gebruik
van specifieke reinigingsmiddelen die speciaal ontworpen zijn voor
het onderhoud van de afwasmachine.

OPTIES EN FUNCTIES

OPTIES kunnen na het kiezen van het programma direct worden in-/uitgeschakeld door op de betreffende toets te drukken (het indicatorklampje gaat branden, indien beschikbaar) (zie **BEDIENINGSPANEEL**). Als een optie niet compatibel is met het geselecteerde programma (zie **PROGRAMMATABEL**) gaat de bijbehorende LED 3 keer snel knipperen en klinken er pieptonen. De optie wordt niet ingeschakeld. Een optie kan de tijd of het water- of energieverbruik voor het programma wijzigen.

Dynamic Clean DYNAMIC CLEAN

Dankzij de extra krachtige stralen biedt deze functie een intensiere en krachtigere afwascyclus op de betreffende plek in het onderste reka. Deze functie wordt aanbevolen voor het afwassen van pannen en ovenschalen. (Zie het gedeelte over Dynamic Clean).

HALVE LADING

Als er niet veel vaat moet worden gewassen, wordt de functie HALVE LADING gebruikt om water, elektriciteit of tijd te besparen, afhankelijk van het gekozen programma.

Vergeet niet om de hoeveelheid vaatwasmiddel te verminderen.

EKSTRAKUIV

Viimase loputuse järel kasutatakav kõrgem temperatuur ja pikem kuivatusfaas aitavad nõusid paremini kuivatada. EXTRA DRY valik pikendab pesutsüklist.

STIL

Handig als het apparaat's nachts draait. Deze optie kan worden gebruikt om het geluid tijdens het draaien te beperken. Het programma duurt langer, afhankelijk van het gekozen programma.

ANTIBACTERIEEL SPOELEN

Deze optie wordt gebruikt om de gewassen borden te ontsmetten. Het verhoogt de temperatuur van de laatste spoeling en voegt antibacterieel wassen toe aan het geselecteerde programma. Ideaal voor het reinigen van serviesgoed en zuigflessen. De deur van de afwasmachine moet gedurende de hele duur van het programma gesloten blijven, om de antibacteriële werking te garanderen.

WAARSCHUWING: het serviesgoed en de platen kunnen aan het einde van de cyclus extreem heet zijn.

BOOST

Takket være BOOST-opsjonen kan du redusere tiden med opp til 40% avhengig av basisprogrammet som er valgt. Energi- og vannbruk øker.

UITSTEL

De start van het programma kan worden uitgesteld voor een periode tussen **0:30** en **24** uur.

1. Selecteer het programma en eventuele gewenste opties. Druk (meerdere keren) op de UITSTEL-toets om de start van het programma uit te stellen. Instelbaar van 0:30 tot 24 uur. Zodra de instelling van 24 uur is bereikt, drukt u nogmaals op de toets UITSTEL om de functie uit te schakelen.
2. Druk op de toets START/Pauze en sluit binnen 4 seconden de deur de timer begint met aftellen.
3. Wanneer deze tijd verstrekken is wordt het controlelampje uitgeschakeld en begint het programma automatisch.

Zodra er een programma is gestart kan de UITSTEL-functie niet worden ingesteld.



TIJD OP DE VLOER

De resterende tijd van het programma wordt op de vloer geprojecteerd. Telkens wanneer de deur wordt geopend gaat het licht uit. Het licht gaat uit aan het einde van een programma. Deze functie is standaard actief, maar kan worden uitgeschakeld in het "INSTELLING MENU".



ONTKALKEN - Alarm

Er is kalkaanslag geconstateerd op interne onderdelen van het apparaat. **Controleer of de waterhardheid juiste** is ingesteld en of er **zout** in het zoutreservoir zit (zie **EERSTE GEBRUIK**). **Gebruik vervolgens een ontkalkingsmiddel** (het merk WPro wordt aanbevolen) met het programma **Zelfreinigen**. Na een succesvolle ontkalking wordt het symbool niet meer weergegeven.

Als de bovenstaande handelingen niet worden uitgevoerd, zal het apparaat minder goed werken. De waarschuwing 'Ontkalken' begint te knipperen en op het display verschijnt 'dES'. Als er nog steeds niet wordt ingegrepen, start het apparaat nog slechts enkele malen op (aangegeven met 'dES' op het display). Hierna start het apparaat niet meer om schade aan onderdelen te voorkomen. **Alleen het programma Zelfreinigen is nog beschikbaar**. Pas na een volledige ontkalking start het apparaat weer. Bij extreem veel kalkaanslag kan het nodig zijn om twee keer te ontkalken.



WATERTOEVOER GESLOTEN - Alarm

Knippert wanneer er geen watertoever is of de waterkraan gesloten is.



WAARNEMEN

Wanneer de sensor meet hoe vuil de vaat is, verschijnt er een animatie op het display (ongeveer 20 min.) en wordt de programmaduur aangepast. Bij het waarnemen wordt gekeken hoe vuil de vaat is. Dit kan worden gebruikt bij alle programma's (behalve Eco) waarbij het programma dienovereenkomstig wordt aangepast.

INTERNE VERLICHTING

Wanneer de functie actief is, worden de leds in de kuip automatisch in/uitgeschakeld zodra de gebruiker de deur respectievelijk opent/sluit. Als de deur langer dan 10 minuten blijft openstaan, worden de leds in de kuip uitgeschakeld (om ze terug in te schakelen moet de deur worden gesloten en opnieuw geopend).

Deze functie is standaard actief, maar kan worden uitgeschakeld op het "INSTELLING MENU".

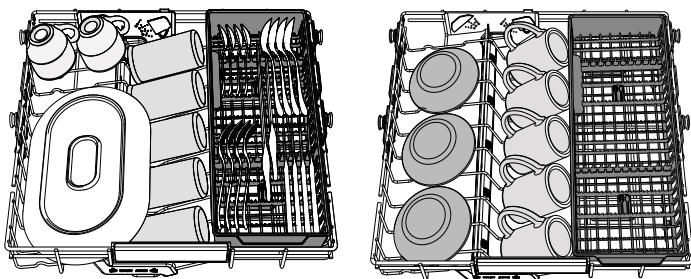
Auto Door Opening

Auto Door Opening een convectiedroogsysteem dat de deur tijdens/na de droogfase automatisch opent voor buitengewone droogprestaties, elke dag weer. De deur gaat open bij een temperatuur die veilig is voor uw keukenmeubelen, dus niet wanneer de optie ANTIBACTERIEEL SPOELEN is ingeschakeld. Als extra bescherming tegen stoom wordt een speciaal ontworpen beschermingsfolie bij de vaatwasser geleverd. Raadpleeg het **INSTALLATIEBOEKJE** om te zien hoe u de beschermingsfolie aanbrengt.

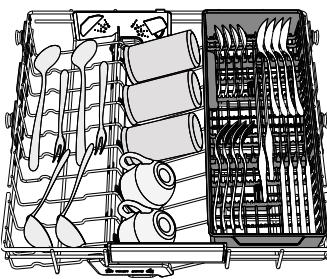
Deze functie is standaard actief, maar kan worden uitgeschakeld in het "INSTELLING MENU".

REKKEN VULLEN

HOOGSTE REK



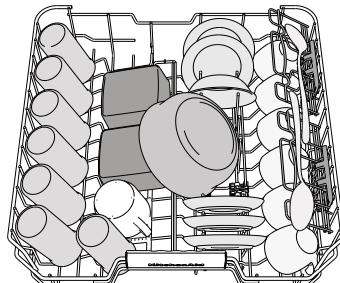
Het hoogste rek biedt een speciale reinigingszone voor kommen, mokken en zelfs grote borden en bestek die u normaal gesproken in de onderste rekken zou plaatsen. Hierdoor ontstaat extra ruimte voor de rest van de vaat.



Een aparte rangschikking voor het bestek maakt het oppakken na de afwas eenvoudiger en verbetert de was- en droogprestaties.

Messen en andere gebruiksvoorwerpen met scherpe randen moeten worden geplaatst met de punten naar beneden gericht.

BOVENSTE REK



Laden van kwetsbaar en licht vaatwerk: glazen, kopjes, schoteltjes, lage saladekommen.

Het bovenste rek heeft opklapbare steunen die in een verticale positie kunnen worden gebruikt bij het schikken van thee/dessertschoteltjes of in een lagere positie om kommen en schalen te laden.

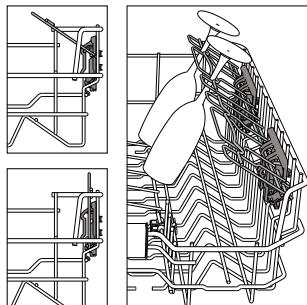
(laadvoorbeld voor het bovenste rek)

OPVOUWBARE KLEPPEN MET VERSTELBARE STAND

De opvouwbare kleppen aan de zijkant kunnen worden opgevouwen of opengevouwen voor een optimale rangschikking van het serviesgoed in het rek. Wijnglazen kunnen veilig in de opvouwbare kleppen worden geplaatst door de steel van elk glas in de overeenkomstige sleuven in te voeren.

Afhankelijk van het model:

- om de kleppen open te vouwen moet u ze omhoog schuiven en roteren of ze losmaken van de klemmen en omlaag trekken.
- om de kleppen op te vouwen moet u ze roteren en omlaag schuiven of ze omhoog trekken en aan de klemmen vastmaken.

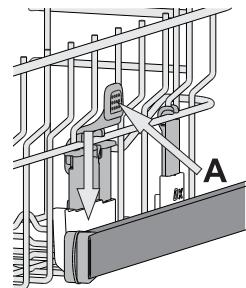


DE HOOGTE VAN HET BOVENSTE REK AFSTELLEN

De hoogte van het bovenste rek kan worden afgesteld: hoge stand voor groot serviesgoed in de onderste mand en lage stand om optimaal gebruik te maken van de opklapbare steunen, door het creëren van meer ruimte naar boven en botsen met de items die in het onderste rek zijn geladen te voorkomen.

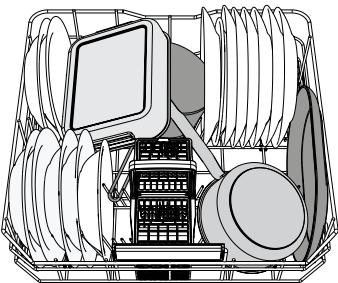
Het bovenste rek is uitgerust met een **hoogtesteller bovenste rek** (zie afbeelding), zonder op de hefbomen te hoeven drukken, opheffen door gewoon de zijkanten van het rek vast te houden, zodra het rek stabiel in de bovenste positie staat. Voor herstellen naar de lagere positie op de hefbomen **A** aan de zijkanten van het rek drukken en de mand naar beneden verplaatsen.

Het is raadzaam de hoogte van het rek niet aan te passen wanneer het is geladen. NOOIT de mand slechts aan één kant verhogen of verlagen.

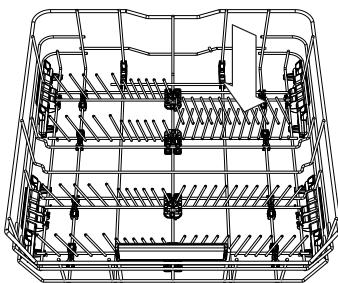


ONDERSTE REK

Voor potten, deksels, platen, saladekommen, bestek enz. Grote platen en deksels moeten idealiter aan de zijkanten worden geplaatst, om aanraking met de sproeierarmen te voorkomen. Het onderste rek heeft opklapbare steunen die in een verticale positie kunnen worden gebruikt bij het schikken van platen of in een horizontale positie (lager) om pannen en saladekommen te laden.

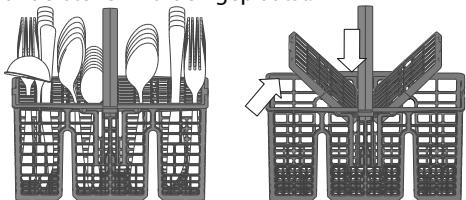


(laadvoorbij voor het onderste rek)



BESTEKKORF

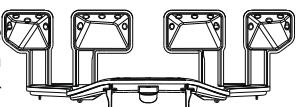
Het is uitgerust met rasters aan de bovenkant, om het bestek beter te kunnen rangschikken. Het mag alleen aan de voorkant van het onderste rek worden geplaatst.



Messen en andere gebruiksvoorwerpen met scherpe randen moeten in de bestekmand worden gezet met de punten naar beneden gericht of horizontaal geplaatst in de opklapbare compartimenten op het bovenste rek.

DYNAMIC CLEAN IN ONDERSTE REK

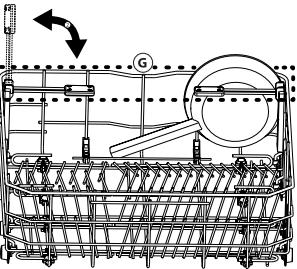
Dynamic Clean maakt gebruik van de speciale waterjets in de achterkant van de opening om de hoog vervuilde voorwerpen intensiever te wassen.



Activeer **DYNAMIC CLEAN** op het paneel tijdens het plaatsen van de pannen/ovenschalen tegenover het Dynamic Clean® component. Het onderste rek heeft Dynamic Clean, een speciale uittrekbare steun aan de achterzijde van het rek, die kan worden gebruikt ter ondersteuning van koekenpannen of braadpannen in verticale positie, zodat ze minder ruimte in beslag nemen.

Dynamic Clean gebruiken:

1. Pas het Dynamic Clean gebied (**G**) aan door de achterste bordenhouders omlaag te klappen om potten en pannen te laden.
2. Laad potten, pannen en schalen verticaal gekanteld in het Dynamic Clean gebied. Potten en pannen moeten naar de krachtige waterstralen toe gekanteld worden.



DAGELIJKS GEBRUIK

1. WATERAANSLUITING CONTROLEREN

Controleer of de wasmachine is aangesloten op de waterleiding en of de waterkraan open is.

2. DE AFWASMACHINE INSCHAKELEN

Open de deur en druk op de toets **AAN/UIT**.

3. DE REKKEN VULLEN (zie REKKEN VULLEN).

4. HET VAATWASMIDDELMIDDELDOSEERBAKJE VULLEN

5. HET PROGRAMMA KIEZEN EN DE CYCLUS AANPASSEN

Kies het meest geschikte programma op basis van het soort serviesgoed en de vervuylingsgraad (zie **PROGRAMMABESCHRIJVING**) door de toets van het gekozen **PROGRAMMA** in te drukken.

Selecteer de gewenste opties (zie **OPTIES EN FUNCTIES**). Niet alle opties zijn compatibel met alle programma's.

6. START

Start het programma door op de toets **START/Pauze** te drukken en de deur binnen 4 sec. te sluiten. Wanneer het programma start hoort u een enkele piep. Als de deur niet binnen 4 seconden is gesloten, hoort u een geluid ter waarschuwing. Open in dat geval de deur, druk op de **START/Pauze**-toets en sluit de deur opnieuw binnen 4 sec.

7. EINDE VAN HET WASPROGRAMMA

Het einde van de wascyclus wordt aangegeven met een geluid en op de display is **END** te zien. Open de deur en schakel het apparaat uit door op de toets **AAN/UIT** te drukken.

Een paar minuten wachten voordat het serviesgoed wordt verwijderd - om brandwonden te voorkomen. De rekken uitladen, te beginnen met het onderste rek.

De machine wordt tijdens bepaalde langere perioden van inactiviteit automatisch uitgeschakeld, om het elektriciteitsverbruik te minimaliseren. Als het serviesgoed slechts licht bevuild is of als het voordat het in de afwasmachine wordt geplaatst met water is afgespoeld kan de hoeveelheid vaatwasmiddel dienovereenkomstig worden verminderd.

EEN LOPENDE PROGRAMMA WIJZIGEN

Als er een verkeerd programma is geselecteerd, kan het worden gewijzigd, mits het nog maar net begonnen is. **RESET** de machine: Houd de toets **AAN/UIT** langer dan 3 sec. ingedrukt. De machine wordt uitgeschakeld. **Het dashboard toont "0:01".** Sluit de deur en wacht tot de afvoercyclus afgelopen is (ongeveer 1 minuut). Open de deur en schakel de machine weer in met de knop **AAN/UIT** en selecteer de nieuwe wascyclus en eventuele gewenste opties. Start het programma door op **START/Pauze** te drukken en de deur binnen 4 sec. te sluiten.

EXTRA SERVIESGOED TOEVOEGEN

Open de deur een klein stukje zonder de machine uit te schakelen, zorg dat er geen water uitspat (het controlelampje **START/Pauze** knippert) (**Let op: Hete stoom!**) en doe de vaat in de vaatwasser. Druk op de **START/Pauze**-toets en sluit de deur binnen 4 sec., de cyclus wordt hervat vanaf het punt waarop het was onderbroken.

ONBEOEDELDE ONDERBREKING

Als de deur wordt geopend of als de stroom uitvalt tijdens het programma, stopt het programma. **ALLEEN DOOR OP START/Pauze TE DRUKKEN** en de deur binnen 4 sec. te sluiten, gaat het programma weer verder vanaf het punt waarop het werd onderbroken.

ADVIEZEN EN TIPS

ADVIEZEN

Verwijder alvorens de manden te laden alle voedselresten uit het serviesgoed en leeg de glazen. **Het serviesgoed hoeft niet tevoren onder stromend water afgespoeld te worden.**

Het serviesgoed zo rangschikken dat het stevig op zijn plaats staat en niet omslaat; rangschik de containers met de openingen naar beneden gericht en de holle/bolle onderdelen schuin geplaatst, waardoor het water elk oppervlak kan bereiken en vrij kan stromen.

Waarschuwing: zorg ervoor dat deksels, grepen, platen en koekenpannen de sproeierarmen niet belemmeren bij het draaien.

Plaats geen kleine voorwerpen in de bestekmand.

Erg vervuyl vaatwerk en pannen moeten in de onderste mand worden geplaatst, omdat in deze ruimte de watersproeiers sterker zijn en hogere wasprestaties hebben. Zorg ervoor dat na het laden van het apparaat de sproeierarmen vrij kunnen draaien.

ONGESCHIKT SERVIESGOED

- Houten servies en bestek.
- Kwetsbare gedecoreerde glazen, artistiek handwerk en antiek serviesgoed. Hun decoraties zijn hier niet tegen bestand.
- Delen van synthetisch materiaal die niet bestand zijn tegen hoge temperaturen.
- Koperen en tinnen serviesgoed.
- Serviesgoed bevuild met as, was, smeervet of inkt.

De kleuren van glasdecoraties en aluminium/zilveren stukken kunnen wijzigen en vervagen tijdens het wasproces. Sommige soorten glas (bv. kristallen voorwerpen) kunnen na een aantal wascyclussen ook dof worden.

SCHADE AAN GLASWERK EN SERVIESGOED

- Gebruik alleen glas en porselein waarvan de fabrikant garandeert dat het veilig is voor de afwasmachine.
- Gebruik een zacht vaatwasmiddel dat geschikt is voor serviesgoed.
- Haal glazen en bestek uit de afwasmachine zodra het wasprogramma afgelopen is.

TIPS VOOR ENERGIEBESPARING

- Wanneer de huishoudelijke vaatwasmachine gebruikt wordt volgens de aanwijzingen van de fabrikant, **verbruikt het wassen van vaatwerk in een vaatwasmachine gewoonlijk MINDER ENERGIE en water dan met de hand afgassen.**
- Om de efficiëntie van de vaatwasmachine te maximaliseren wordt aanbevolen om **de wascyclus eerst te starten wanneer de vaatwasmachine helemaal gevuld is.** De huishoudelijke vaatwasmachine vullen tot de hoeveelheid aangegeven door de fabrikant draagt bij tot het besparen van energie en water. Informatie over het correct laden van vaatwerk vindt u in het hoofdstuk **DE REKKEN VULLEN**. Als de machine gedeeltelijk is gevuld, wordt aanbevolen om de speciaal daarvoor bedoelde wasopties, indien voorzien, te gebruiken (Halve lading/ Zone Wash/ Multizone) en enkel geselecteerde rekken te vullen. De vaatwasmachine onjuist of overmatig vullen kan het gebruik van de hulpbronnen verhogen (zoals water, energie en tijd, en ook het geluidsniveau) en de reinigings- en droogprestaties verlagen.
- Vaatwerk vooraf met de hand spoelen verhoogt het water- en energieverbruik en wordt niet aanbevolen.

HYGIËNE

Om te voorkomen dat zich geur en afzetting ophoopt in de afwasmachine moet u ten minste één per maand een programma met hoge temperatuur laten draaien. Gebruik een theelepel vaatwasmiddel en laat het apparaat zonder lading draaien.

VOORZORGSMAAITREGELLEN BIJ VORST

Als het apparaat in een vertrek is geplaatst dat aan vorst kan worden blootgesteld, **moet al het water worden afgevoerd.** Draai de waterkraan dicht, koppel de toevoer- en afvoerslangen los en laat al het water er vervolgens uitstromen. **Zorg ervoor dat de waterontharder vol zit met opgelost regenererzout in het zoutreservoir** om het apparaat te beschermen tegen temperaturen tot -20°C. Als het apparaat bij temperaturen onder nul is opgeslagen, moet het **minstens 24 uur** op een omgevingstemperatuur van minimaal 5°C blijven staan alvorens het weer in te schakelen.

ONDERHOUD EN REINIGING

LET OP: Koppel het apparaat altijd los tijdens het reinigen en bij het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden. Gebruik geen ontvlambare vloeistoffen om de machine schoon te maken.

DE AFWASMACHINE SCHOONMAKEN

Alle aanslag op de binnenkant van het apparaat kunnen worden verwijderd met een doek die is bevochtigd met water en een beetje azijn.



De externe oppervlakken van de machine en het bedieningspaneel kunnen met een niet-schurende doek, bevochtigd met water worden gereinigd. Gebruik geen oplosmiddelen of schuurmiddelen.

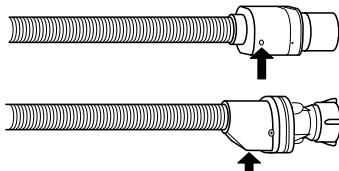
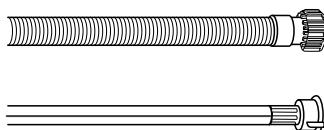
VOORKOMEN VAN ONAANGENAME GEUREN

Houd de deur van het apparaat altijd open, om te voorkomen dat er vocht wordt gevormd dat niet uit de machine kan.

Reinig de afdichtingen rond de deur en de wasmiddeldoseerbakjes regelmatig met een vochtige spons. Dit zal voorkomen dat er voedsel in de afdichtingen blijft zitten, de belangrijkste oorzaak achter het vormen van onaangename geuren.

DE WATERTOEVOERSLANG CONTROLEREN

Controleer de toevoerslang regelmatig op barsten of scheuren. Als deze beschadigd is vervangen door een nieuwe slang, te verkrijgen via onze Consumentenservice of uw gespecialiseerde dealer. Afhankelijk van het type slang:



Als de toevoerslang een doorzichtige coating heeft, regelmatig controleren of de kleur plaatselijk wordt geïntensiveerd. Zo ja, is de slang wellicht lek en moet worden vervangen. Voor waterstopslangen: controleer het kleine veiligheidsklepinspectievenster.(zie pijl). Als het rood is werd de waterstopfunctie in gang gezet en moet de slang door een nieuwe worden vervangen. Om deze slang los te schroeven op de ontspanknop drukken, terwijl de slang wordt losgeschroefd.

DE TOEVOERSLANG REINIGEN

Als de waterslangen nieuw zijn of een langere periode niet zijn gebruikt laat dan, voordat de benodigde aansluitingen worden uitgevoerd, het water lopen, om ervoor te zorgen het helder is en vrij van onzuiverheden. Als deze voorzorgsmaatregel niet wordt genomen kan de waterinlaat geblokkeerd worden en kan de afwasmachine beschadigd raken.

HET FILTERSystEEM REINIGEN

Reinig het filtersysteem regelmatig, zodat de filters niet verstoppen en het afvalwater correct weg stroomt.

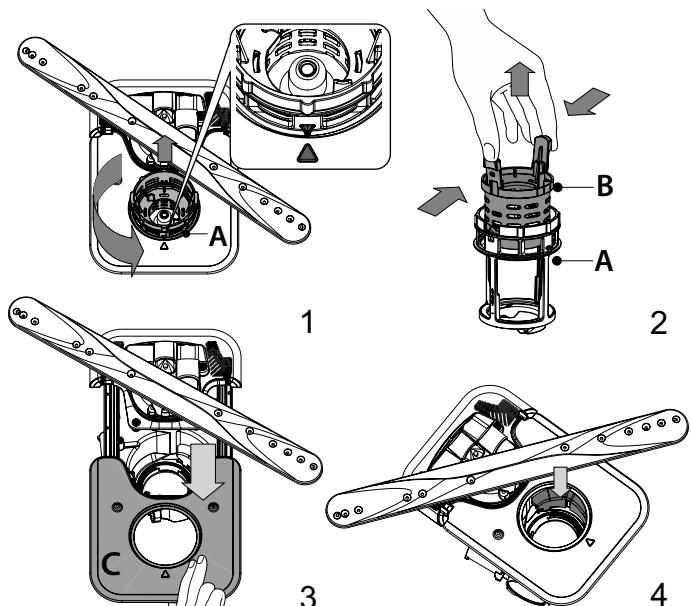
Het gebruik van vaatwasmachines met verstopte filters of vreemde voorwerpen in het filtersysteem of de sproeiarmen kan de slechte werking ervan en bijgevolg lagere prestaties, lawaai of een hoger verbruik van hulpbronnen veroorzaken.

Het filtersysteem bestaat uit drie filters die voedselresten uit het afwaswater verwijderen en vervolgens het water opnieuw laten circuleren.

De afwasmachine mag niet worden gebruikt zonder filters of als het filter is losgeraakt.

Controleer tenminste eens per maand of na elke 30 cyclussen het filtersysteem en reinig het eventueel grondig onder stromend water, met een niet-metalen borstel en volgens de onderstaande instructies:

1. Draai het cilindrische filter **A** linksom en trek het uit (Afb. 1). **Bij het terugplaatsen van het filter is het belangrijk dat de twee drie-hoeken die op de vergroting zijn aangegeven, elkaar raken.**
2. Verwijder het houderfilter **B** door licht op de zijkleppen te drukken (Afb. 2).
3. Schuif de roestvrij staal plaat filter **C** er uit (Afb. 3).
4. Als u vreemde voorwerpen vindt (gebroken glas, porselein, beenderen, zaden van vruchten, enz.), **verwijderd u ze zorgvuldig.**
5. Inspecteer de sifon en verwijder eventuele voedselresten. **VERWIJDER NOoit de pompbescherming van het wasprogramma (aangegeven door de pijl) (Afb. 4).**

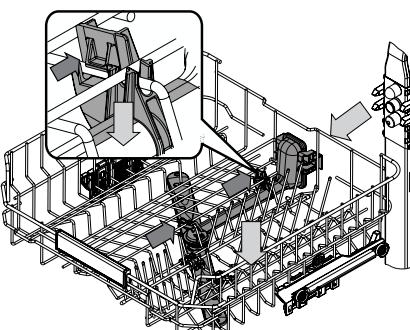


Na het schoonmaken van het filter het filtersysteem opnieuw plaatsen en goed op zijn plaats zetten; dit is essentieel voor het behoud van de efficiënte werking van de afwasmachine.

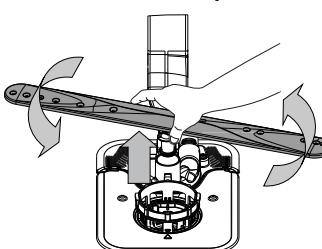
DE SPROEIARMEN REINIGEN

Af en toe kunnen er voedselresten op de sproeiarmen vastzitten en worden de openingen voor het water sproeien geblokkeerd. Het is daarom raadzaam dat u de armen van tijd tot tijd controleert en ze met een kleine niet-metalen borstel schoonmaakt.

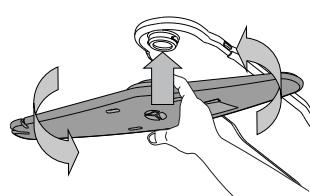
Het hoogste rek heeft een vaste waterbus waarvan alle sproeiers naar boven zijn gericht. Om de bus schoon te maken, schuift u het rek naar buiten. Met een pincet kunt u dingen uit de sproeiers verwijderen.



U kunt de bovenste sproeier alleen samen met het spruitstuk verwijderen.



De onderste sproeierarm kan worden verwijderd door het omhoog te trekken. Trek de sproeierarm omhoog en draai hem rechtsom om hem weer te bevestigen.



De bovenste sproeierarm kan worden verwijderd door deze omhoog te duwen en linksom te draaien. Trek de sproeierarm omhoog en draai hem rechtsom om hem weer te bevestigen.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Als uw vaatwasmachine niet goed werkt, doorloopt u de onderstaande lijst om te controleren u of u het probleem kunt verhelpen. Voor andere fouten of problemen neemt u contact op met de bevoegde Consumentenservice, de contactgegevens ervan vindt u in de garantieboekje. De fabrikant verzekert dat de reserveonderdelen tenminste 10 jaren na de datum van productie van dit apparaat te verkrijgen zullen zijn.

PROBLEMEN	MOGELIJKE OORZAKEN	OPLOSSINGEN
	Zoutreservoir is bijna leeg.	Vul het reservoir met zout (voor meer informatie - zie HET ZOUTRESERVOIR BIJVULLEN). Controleer zo nodig de instelling van de waterhardheid - zie TABEL WATERHARDHEID .
	Zoutreservoir is leeg.	Vul het reservoir zo snel mogelijk met zout. Gebruik van het apparaat zonder zout kan de interne onderdelen beschadigen.
	Glansspoelmiddelbakje is leeg. (Na het bijvullen kan de glansspoelmiddelindicator nog even blijven branden).	Vul het reservoir met een glansspoelmiddel (zie - HET GLANSPOELMIDDELRESERVOIR BIJVULLEN).
	Er zit kalkaanslag op de interne onderdelen van het apparaat.	Ontkalk het apparaat onmiddellijk met behulp van het Zelfreinigendsprogramma en een in de handel verkrijgbaar ontkalkingsmiddel (zie OPTIES EN FUNCTIES). Vul het reservoir met zout. Controleer de instelling van de waterhardheid. Als het apparaat niet wordt ontkalkt, werkt het niet meer.
De afwasmachine start niet of reageert niet op opdrachten. F7 E3 of F9 E1	Het apparaat is niet goed aangesloten.	Steek de stekker in het stopcontact.
	Stroomuitval.	Om veiligheidsredenen start de vaatwasser niet automatisch opnieuw op wanneer de stroom weer beschikbaar is. Open de deur van de vaatwasmachine, druk op de START/Pauze-toets en sluit de deur binnen 4 sec.
	De deur van de afwasmachine is niet goed gesloten. De pin Auto Door Opening is niet ingetrokken.	De deur krachtig aanduwen totdat u de „klik“ hoort.
	Een programma wordt onderbroken als de deur langer dan 4 seconden wordt geopend.	Druk op START/Pauze en sluit de deur binnen 4 seconden.
	Het bedieningspaneel reageert niet of F6 E1 wordt weergegeven.	Schakel het apparaat uit door op de toets AAN UIT/Reset te drukken, schakel het na ongeveer een minuut weer in en start het programma opnieuw. Als het probleem niet is verholpen, trekt u de stekker van het apparaat 1 minuut uit het stopcontact en plaatst u hem weer terug.
De afwasmachine pompt niet af. Weergave op het display: F7 E3 of F9 E1	Filter is verstopt met voedselresten of kalkaanslag.	Reinig het filter en ontkalk het apparaat (zie HET FILTERSystEEM REINIGEN en ONTKALKEN).
	Er zit een knik in de afvoerslang.	Controleer de afvoerslang (zie AANWIJZINGEN VOOR INSTALLATIE).
	De pijp van de gootsteenafvoer is geblokkeerd.	Reinig de pijp van de gootsteenafvoer.
De vaatwasser maakt veel lawaai.	Het serviesgoed rammelt tegen elkaar.	Rangschik het serviesgoed goed (zie REKKEN VULLEN).
	Er is te veel schuim aanwezig.	Het vaatwasmiddel is niet goed afgemeten of het is niet geschikt voor gebruik in afwasmachines (zie HET VAATWASMIDDELDOSEERBAKJE VULLEN). Start de actuele wascyclus opnieuw: schakel de afwasmachine UIT, vervolgens terug IN, selecteer een nieuw programma, druk op START/Pauze en sluit de deur binnen 4 seconden. Voeg geen vaatwasmiddel toe.
	Het serviesgoed is niet goed gerangschikt.	Rangschik het serviesgoed goed (zie REKKEN VULLEN).
	Het filter is verstopt met voedselresten of kalkaanslag.	Reinig het filtersysteem (zie REINIGING EN ONDERHOUD).
Het vaatwerk is niet schoon.	Het serviesgoed is niet goed gerangschikt.	Rangschik het serviesgoed goed (zie REKKEN VULLEN).
	Sproeierarmen kunnen niet vrij draaien, ze worden door het serviesgoed belemmerd.	Rangschik het serviesgoed goed (zie REKKEN VULLEN). Controleer of het bovenste rek in de juiste stand staat en stel het zo nodig bij (optillen).
	Het wasprogramma is te zacht.	Selecteer een geschikt wasprogramma (zie PROGRAMMATABEL).
	Er is te veel schuim aanwezig.	Het vaatwasmiddel is niet goed afgemeten of het is niet geschikt voor gebruik in afwasmachines (zie HET VAATWASMIDDELDOSEERBAKJE VULLEN).
	De dop op het glansspoelmiddelcompartiment is niet goed afgesloten.	Zorg ervoor dat de dop van het glansspoelmiddelbakje is gesloten.
	Het filter is verstopt met voedselresten of kalkaanslag.	Reinig het filter en ontkalk het apparaat (zie HET FILTERSystEEM REINIGEN).
De afwasmachine vult zich niet met water. Op het scherm: H2O Ø is verlicht; er klinkt een geluidsalarm."	Het zoutreservoir is leeg.	Vul het zoutreservoir (zie HET ZOUTRESERVOIR BIJVULLEN).
	Geen water in de watertoevoer of de kraan is gesloten.	Zorg ervoor dat er water in de watertoevoer komt en dat de kraan open staat.
	Er zit een knik in de toevoerslang.	Controleer de toevoerslang (zie INSTALLATIE). Open de deur van de vaatwasmachine, druk op de START/Pauze-toets en sluit de deur binnen 4 sec.
	De zeef in de watertoevoerslang is verstopt; het moet gereinigd worden.	Controleer en reinig de zeef in de watertoevoerslang. Open de deur van de vaatwasmachine, druk op de START/Pauze-toets en sluit de deur binnen 4 sec.

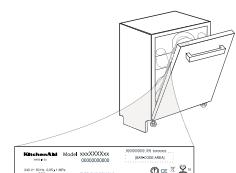
PROBLEMEN	MOGELIJKE OORZAKEN	OPLOSSINGEN
De vaatwasser beëindigt het programma voortijdig. Op het scherm: F8 E3	Filter is verstopt met voedselresten of kalkaanslag.	Reinig het filter en ontkalk het apparaat (zie <i>HET FILTERSysteem REINIGEN</i> en <i>ONTKALKEN</i>).
	De afvoerslang zit te laag of hevelt naar de riolering.	Controleer of het uiteinde van de afvoerslang op de juiste hoogte is geplaatst (zie <i>INSTALLATIE</i>). Controleer of er naar het riool wordt geheveld en installeer zo nodig een hevelonderbreker/luchttoevoerklep.
	Er is te veel schuim aanwezig.	Het vaatwasmiddel is niet goed afgemeten of het is niet geschikt voor gebruik in afdwasmachines (zie <i>HET VAATWASMIDDEL DOSEERBAKJE VULLEN</i>).
	Lucht in de watertoevoer.	Controleer de watertoevoer op lekken of andere problemen die lucht binnenlaten.
Het serviesgoed is niet goed droog.	Er is geen spoelglansmiddel aanwezig of de dosering is te laag.	Zorg ervoor dat het spoelglansmiddelbakje gevuld is (zie <i>HET GLANSSPOELMIDDELRESERVOIR BIJVULLEN</i>). Met multifunctionele tabletten droogt het serviesgoed niet zo goed als wanneer er een vloeibaar spoelglansmiddel wordt gebruikt.
	Het serviesgoed is uit het apparaat gehaald nadat de deur automatisch werd geopend, maar vóór het einde van het programma.	Controleer of het programma is afgelopen voordat u het serviesgoed uit het apparaat haalt (zie <i>DAGELIJKS GEBRUIK</i>). Laat het serviesgoed nog 15 minuten met de deur open in de vaatwasser staan nadat het programma is afgelopen om het extra goed te laten drogen.
	Het serviesgoed is te vlak gerangschikt.	Als er water in de holtes van kopjes, mokken of kommen blijft staan, probeer het serviesgoed dan schuiner te laden (vooral in het bovenste rek) zodat het water kan weglopen voordat het drogen begint.
	Het geselecteerde programma heeft geen droogfase.	Controleer in de <i>PROGRAMMATABEL</i> of het geselecteerde programma een droogfase heeft. Programma's zonder de droogfase drogen minder goed. Voor een goede droging is het raadzaam een programma met droogfase te kiezen.
Er zitten blauwe strepen of blauwachtige tinten op het serviesgoed.	Het vaatwerk heeft een antiaanbaklaag of is van kunststof.	Het is normaal dat waterdruppels op dit soort materiaal achterblijven.
Het serviesgoed is bedekt met kalk of een witachtige film.	De dosering van glansspoelmiddel is te hoog.	Stel de dosering lager in.
	Zoutreservoir is leeg.	Vul het reservoir zo snel mogelijk met zout. Gebruik van het apparaat zonder zout kan de interne onderdelen beschadigen.
	De waterhardheid is te laag ingesteld.	Verhoog de instelling (zie <i>TABEL WATERHARDHEID</i>).
	De dop van het zoutreservoir is niet goed gesloten.	Controleer en sluit de dop van het zoutreservoir.
Op de vaatwasser staat F8 E5	Het spoelglansmiddelreservoir is leeg of de spoelglansmiddeldosering is onvoldoende.	Vul het reservoir met spoelglansmiddel en controleer de doseerinstelling (zie - <i>HET GLANSSPOELMIDDELRESERVOIR BIJVULLEN</i>).
	De klep is geblokkeerd of defect.	Sluit de kraan, indien mogelijk. Schakel de voeding niet uit. Bel de klantenservice.

KLANTENSERVICE



De gedragslijn, standaarddocumentatie en aanvullende productinformatie kunt u vinden:

- Op onze website docs.kitchenaid.eu
- Gebruik makend van de QR-code
- Anders, **contacteer onze Klantenservice** (Het telefoonnummer staat in het garantieboekje). Wanneer u contact neemt met de Klantenservice, gelieve de codes te vermelden die op het identificatieplaatje van het apparaat staan.



De modelinformatie kan gevonden worden aan de hand van de QR-code die op het energielabel aangegeven is. Het label bevat ook de model-ID die kan worden gebruikt om het portaal van het register te raadplegen op <https://eprel.ec.europa.eu>



FOR THE WAY IT'S MADE.

Gedrukt in Italië
06/23

400011683412

NL

Brukeranvisning

KitchenAid

Montering	4
Produktbeskrivelse	5
Første gangs bruk	6 - 7
Programtabell	8
Opsjoner og funksjoner	9
Lasting av kurvene	10 - 11
Daglig bruk	12
Råd og tips	12
Rengjøring og vedlikehold	13
Feilsøking	14 - 15
Service	15

Før du tar i bruk apparatet må du lese nøye sikkerhets-og installasjonsinstruksene.

MONTERING

ADVARSEL: Hvis apparatet må flyttes, må det holdes i oppreist stilling; dersom det er absolutt nødvendig, kan det vippes på bakdelen.

TILKOPLING AV VANNFORSYNINGEN

Tilpasning av vanntilførselen ved installasjonen må kun utføres av en kvalifisert tekniker.

Slangene for inntak og uttak av vann kan plasseres mot høyre eller mot venstre for å oppnå best mulig installasjon.

Påse at oppvaskmaskinen hverken bøyer eller presser slangen.

TILKOPLING AV SLANGEN FOR VANNTILFØRSEL

- La vannet renne til det er helt klart.
- Skru inntaksslangen stramt på plass og åpne kranen.

Dersom inntaksslangen ikke er lang nok, må du kontakte en spesialist eller en godkjent tekniker.

Vanntrykket må befinner seg innenfor verdiene i tabellen med Tekniske data - ellers vil oppvaskmaskinen ikke fungerer på riktig måte.

Kontroller at slangen hverken er bøyd eller komprimert.

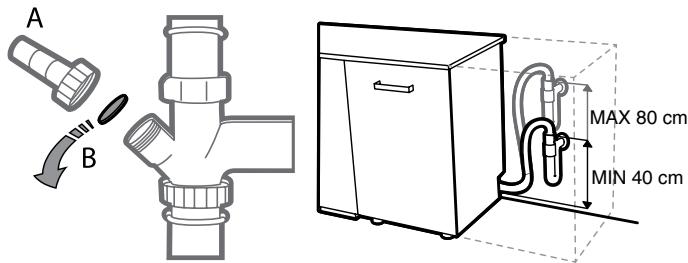
SPESIFIKASJONER FOR TILKOPLING AV SLANGEN FOR VANNINNTAK:

VANNFORSYNING	kaldt eller varmt (maks. 60°C)
VANNINNTAK	3/4"
VANNTRYKK	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

TILKOPLING AV AVLØPSLANGEN

Kople avløpslangen til et avløp med en diameter på minst 2 cm **A**.

Tilkoplingen av avløpsslanger må skje ved en høyde som varierer fra 40 til 80 cm over gulvet eller overflaten der oppvaskmaskinen hviler. Før du kopler avløpslangen til vaskens avløp må du fjerne plastpluggen **B**.



BESKYTTELSE MOT OVERSVØMMELSE

Beskyttelse mot oversvømmelse. For å sikre at det ikke oppstår oversvømmelse er oppvaskmaskinen:

- utstyrt med et spesialsystem som blokkerer tilførselen av vann dersom det oppstår anomalier eller lekkasje inne i apparatet.

Noen modeller er også utstyrt med et ekstra sikkerhetssystem **New Aqua Stop**, som garanterer oversvømmelsesbeskyttelse også dersom slangen for vanninntak ødelegges.

Slangen for vanninntak må aldri kuttes siden den inneholder elektriske komponenter.

ELEKTRISK TILKOBLING

ADVARSEL: Slangen for vanninntak må aldri kuttes siden den inneholder elektriske komponenter.

Før du setter støpselet inn i kontakten må du være sikker på at:

- Kontakten er **jordet** og oppfyller kravene i gjeldende regelverk;
- Sokkelen kan tåle maksimal vekt til apparatet slik det vises på dataskiltet på innsiden av døren (se PRODUKTBESKRIVELSE).
- Nettspenningen ligger innenfor verdiene angitt på data-platen på innsiden av døren.
- Kontakten er kompatibel med støpselet til apparatet.

Dersom dette ikke er tilfellet, må du be en godkjent elektriker om å skifte ut støpselet (se ETTERSALGSERVICE). Ikke bruk skjøteleddninger eller multistikkontakte. Når apparatet er installert, bør det være enkelt å nå fram til ledningen til strømforsyningen og den elektriske kontakten.

Leadningen må ikke bøyes eller komprimeres.

Dersom ledningen for kraftforsyning er skadd, må den skiftes av produsenten eller en godkjent Teknisk Kundeservice for å unngå potensielle skader.

Bedriften kan ikke holdes til ansvar for ulykker dersom disse forholdsreglene ikke respekteres.

PLASSERING OG NIVÅREGULERING

1. Plasser oppvaskmaskinen på et jevnt og solid gulv. Dersom gulvet ikke er jevnt, kan føttene framme på apparatet justeres helt til de nær horisontal posisjon. Dersom apparatet er riktig nivåregulert, vil det være stabilt og det er mindre sannsynlig at det beveger seg og skaper vibrasjoner og støy mens det er i drift.

2. Før du setter oppvaskmaskinen på plass, plasser den gjennomsiktige selvklebende stripen under trepanelet for å beskytte det mot kondens som kan danne seg.

3. Plasser oppvaskmaskinen slik at dens sider eller det bakre panelet kommer i kontakt med skapene eller veggen. Dette apparatet kan også plasseres under en enkel arbeidsbenk.

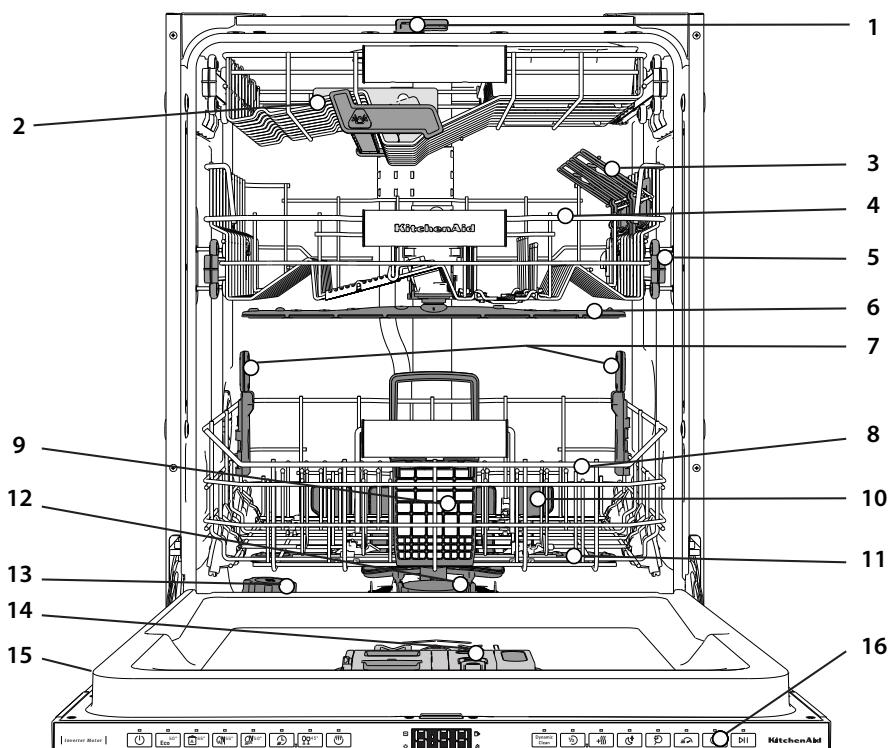
4. For å regulere høyden til den bakre foten, vri den røde sekskantede bøssingen på den sentrale delen framme på oppvaskmaskinen ved å benytte en sekskantet skiftenøkkel med en åpning på 8 mm. Vri skiftenøkkelen i retningen med urviseren for å øke høyden og mot urviseren for å redusere den.

DIMENSJONER OG KAPASITET:

BREDDE	598 mm
HØYDE	820 mm
DYBDE	555 mm
KAPASITET	14 standard kuverter

**Betjeningspanelet til denne oppvaskmaskinen aktiveres ved å trykke på PÅ/AV-knappen.
For å spare strøm deaktiveres betjeningspanelet automatisk etter 10 minutter hvis ingen program er startet.**

PRODUKTBESKRIVELSE



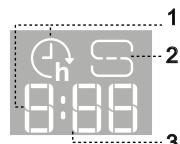
1. Auto Door Opening
2. Topkurv
3. Klaffer som kan slås ned
4. Øvre kurv
5. Høydeinnstilling øvre kurv
6. Øvre spylerarm
7. Dynamic Clean-støtte
8. Nedre kurv
9. Bestikkurv
10. Dynamic Clean
11. Nedre spylerarm
12. Filterenhet
13. Saltbeholder
14. Dispenser for oppvaskmiddel og skyllemiddel
15. Typeplate
16. Betjeningspanel

BETJENINGSPANEL



1. Knapp med indikatorlys for **PÅ-AV/Tilbakestill**
2. Knapp med indikatorlampe for **Øko-program**
3. Knapp med indikatorlys for **Auto Profesjonell program**
4. Knapp med indikatorlys for **Auto Blandet program**
5. Knapp med indikatorlys for **Auto Hurtig program**
6. Knapp med indikatorlys for **Rask program**
7. Knapp med indikatorlys for **Glass program / Selv-rendende** - trykk i 3 s
8. Knapp med indikatorlys for **Forvask program**
9. Indikatorlampe for **tom saltbeholder**
10. Indikatorlys for **tom skyllemiddelbeholder**
11. Display
12. Programnummer og indikator for **gjenværende tid**
13. Indikatorlampe for **Lukket Vannkran**
14. Indikatorlampe for **AVKALKING**
15. Knapp med indikatorlampe for **Dynamic Clean opsjon**
16. Knapp med indikatorlampe for **opsjonen Halv Last**
17. Knapp med indikatorlampe for **opsjonen Ekstra Tørr / Innstillinger** - trykk i 3 s
18. Knapp med indikatorlys/tastsporre for **opsjonen Lydløs** - trykk i 3 s
19. Knapp med indikatorlampe for **opsjonen Desi Skylling**
20. Knapp med indikatorlampe for **opsjonen Boost**
21. Knapp med indikatorlampe for **opsjonen Utsatt Start**
22. Knapp med indikatorlampe for **START/Pause**

DISPLAY PÅ GULVET



FØRSTE GANGS BRUK

RÅD MED HENSYN TIL FØRSTE GANGS BRUK

Etter installasjonen, må sperrene fra kurvene og strikkene som holder elementene fra den øvre kurven fjernes.

INNSTILLINGSMENY

- Slå på apparatet ved å trykke på **PÅ-AV**  knappen.
- Hold inne knappen for **Innstillinger**  (Ekstra Tørr ) i 3 sekund, helt til du hører en pipelyd og displayet viser „**SET**“.
- Etter ett sekund vises den første tilgjengelige innstillingen (bokstav „**h**“).
- Trykk **Forvask program**  / **Dynamic Clean opsjon**  for å bla igjennom listen over tilgjengelige innstillinger (se tabellen nedenfor), trykk deretter på knappen **START/Pause**  for å se og endre verdiene på den valgte innstillingen.
- Trykk **Forvask program**  / **Dynamic Clean opsjon**  for å endre verdien, trykk deretter **START/Pause**  for å lagre den nye verdien.
- For å endre en annen innstilling, gjenta punktene 4 og 5.
- Trykk **PÅ-AV**  og vent i 30 sekund for å gå ut av menyen.

BOK-STAV	INNSTILLING	VERDIER (Standard - med fet skrift)
h	Vannets hardhetsnivå (se "INNSTILLING AV VANNETS HARDHETSNIVÅ" og "TABELL OVER VANNETS HARDHET")	1 2 3 4 5
H	Skyllemiddelinivå (se "JUSTERING AV DOSERINGEN AV SKYLEMIDDEL")	0 1 2 3 4 5
D	Auto Door Opening (se "OPSJONER OG FUNKSJONER") "1" = På, "0" = Av	1 0
T	Tid På Gulvet (se "OPSJONER OG FUNKSJONER") "1" = På, "0" = Av	1 0
L	Lyd "1" = På, "0" = Av	1 0
I	Interne Lys (se "OPSJONER OG FUNKSJONER") "1" = På, "0" = Av	1 0
F	Fabrikkinnstillinger Trykk START/Pause for å gjenopprette alle verdiene til innstillingen inkludert i innstillingsmenyen til default-verdiene fra fabrikken.	-

VANNMYKNER

Vannmykneren reduserer automatisk vannets hardhet, dermed hindres kalkdannelse på varmeren, i tillegg til at effektiviteten ved renhold økes. **Dette systemet regenereres med salt, derfor må saltbeholderen fylles når den er tom.** Hvor ofte regenereringen utføres avhenger av innstillingen av vannets hardhetsnivå - regenereringen skjer én gang hver **4-6** Eco-syklus når vannets hardhetsnivå er stilt inn på **3**. Regenereringsprosessen skjer på begynnelsen av syklusen med ekstra friskt vann.

- Enkel regenerering forbruker: ~3 l vann;
- Varer 5 minutter lengre enn vanlig syklus;
- Forbruker mindre enn 0.005 kWh energi.

RAFFINERT SALT OG SEMISKILLED

Dersom du bruker et flerfunksjons-produkt, tilråder vi deg likevel å fylle på salt, spesielt dersom vannet er hardt eller veldig hardt (følg instruksene som er gitt på pakningen).

Dersom du ikke tilfører salt eller skyllemiddel, vil indikatorlampene for PÅFYLLING AV SALT OG SKYLLEMIDDEL fortsette å lyse.

FYLNING AV SALTBEHOLDEREN

Salt benyttes for å hindre at det skal danne seg KALK på serviset og på maskinens funksjonsdeler.

Saltbeholderen er plassert nede i oppvaskmaskinen (under det nedre stativet på venstre side).

- Det er obligatorisk at **SALTBEHOLDEREN ALDRER TOM**.
- Det er svært viktig å stille inn vannets hardhet.
- Det må etterfylles salt når indikatorlyset for ETTERFYLLING AV SALT  på kontrollpanelet lyser.

- Fjern den nederste kurven og skru løs beholderens lokk (mot urviserne).
- Plasser trakten (se figuren) og fyll på saltbeholderen helt til saltet når opp til kanten (omtrent 0,5 kg); det er ikke unormalt at det renner over litt vann.
- Kun første gang du gjør dette: fyll saltbeholderen med vann.**
- Fjern trakten og fjern saltet som eventuelt ligger igjen rundt åpningen.

Påse at lokket er skrudd godt til, slik at ikke vaskemiddel trenger ned i beholderen mens vaskeprogrammet pågår (dette kan føre til ubotelig skade på kalkfilteret).

Når det er nødvendig å fylle på salt, må prosedyren fullføres før en starter vaskesyklusen for å unngå korrosjon.

Hvis det søles saltlösning eller saltkorn, kan det føre til korrosjon, som kan gi varig skade på komponenter av rustfritt stål.

Vi tar ikke noe garantiansvar for reklamasjon i denne forbindelse. Dersom en ikke fyller på saltbeholderen kan dette resultere i at vannmykneren og varmeelementet skades som følge av kalkdannelse.

Bruken av salt anbefales uansett hvilken type oppvaskmiddel som benyttes.

INNSTILLING AV VANNETS HARDHETSNIVÅ

For at kalkfilteret skal kunne arbeidet på riktig måte, er det viktig at innstillingen av vannets hardhet er basert på den faktiske hardheten i vannet til husholdningen. Denne informasjonen vil du få hos din lokale vannleverandør. Fabrikkinnstillingen er "3". Se "TABELL OVER VANNETS HARDHET". For å endre dette, følg instruksjonene seksjonen "INNSTILLINGSMENU".

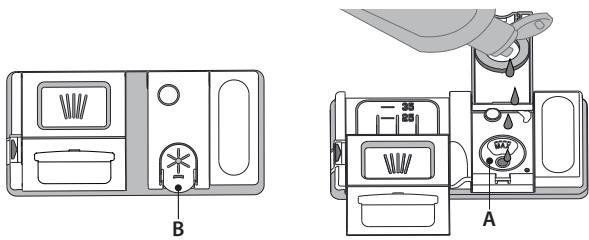
Tabell for Vannets hardhet			
Nivå	°dH Tyske grader	°fH Franske grader	°Clark Engelske grader
1 (Bløtt)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Middels hardt)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Gjennomsnittlig)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Hardt)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Svært hardt)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Bruk kun salt som er spesielt beregnet for oppvaskmaskiner.

Etter at du har tømt saltet i maskinen, slukker indikatorlampen for PÅ-FYLING AV SALT.

FYLING AV DISPENSER MED SKYLEMIDDEL

Skylemiddel gjør at serviset TØRKER lettere. Dispenseren for skylemiddel A bør etterfylles når **indikatorlampen** for **ETTERFYLING AV SKYLEMIDDEL** ☀️ på kontrollpanelet lyser.



1. Åpne dispenseren **B** ved å trykke og dra klaffen på dekselet oppover.
2. Hell forsiktig i skylemiddelet helt til det når merket for maksimalt nivå (110 ml) for etterfylling - ikke sør. Dersom du sører, må du øyeblikkelig tørke med en tørr klut.
3. Trykk klaffen nedover til du hører et klikk for å lukke den.

Du må ALDRIG tømme skylemiddel direkte over i oppvaskmaskinen.

JUSTERING AV DOSERINGEN AV SKYLEMIDDEL

Dersom du ikke er helt fornøyd med tørkeresultatet, kan du justere mengden med skylemiddel som er brukt.

For å endre dette, følg instruksjonene seksjonen "INNSTILLINGSMENU".

Dersom nivået for skylemiddel er stilt inn på NULL, fylles det ikke på skylemiddel. Indikatorlampen for **LAVT NIVÅ AV SKYLEMIDDEL** tennes ikke dersom det går tomt for skylemiddel.

Det kan maksimalt stilles inn **6** nivå avhengig av oppvaskmaskinens modell.

- Dersom du ser blåaktige streker på tallerkenene, må du stille inn på et lavere nummer (0-3).
- Dersom det er vanndråper eller kalkmerker på tallerkenene, må du stille inn et høyere nummer (4-5).

FYLING AV DISPENSER FOR OPPVASKMIDDEL

Bruk kun oppvaskmiddel som er spesielt beregnet på oppvaskmaskiner.

BRUK IKKE vanlig flytende oppvaskmiddel.

Dersom du bruker for mye oppvaskmiddel kan det bli liggende igjen rester av skum i maskinen når syklusen er ferdig.

Dersom en bruker vaskemiddel som ikke er beregnet på oppvaskmaskiner kan dette føre til at maskinen ikke vasker som den skal eller skade apparatet.

For å oppnå de beste vaske- og tørkeresultatene, må du bruke en kombinasjon av vaskemiddel, flytende skyllemiddel og salt.

Vi råder deg til å benytte oppvaskmiddel som ikke inneholder fosfater eller klor, siden disse produktene er skadelige for omgivelsen.

Et godt vaskeresultat avhenger også av at riktig mengde oppvaskmiddel blir brukt. Dersom du bruker mer enn mengden som anbefales vil du ikke vaske mer effektivt og miljøforurensningen øker.

Mengden kan tilpasses avhengig av hvor skittent serviset er.

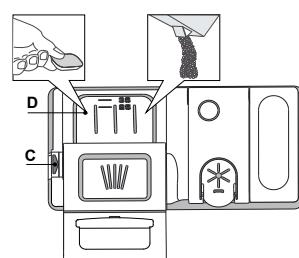
For normalt skittent servise, bruk omtrent enten 35 g (oppvaskmiddel i pulverform) eller 35 ml (flytende oppvaskmiddel) og en ekstra teskje med oppvaskmiddel rett inn i oppvaskmaskinen. Dersom du benytter tabletter, er én tablet tilstrekkelig.

Dersom kokekarene er normalt skitne eller dersom en skyller de med vann før de stables inn i oppvaskmaskinen, må mengden oppvaskmiddel reduseres tilsvarende (minimum 25 g/ml) f.eks. unnlatt å legge pulver/gel inne i oppvaskmaskinen.

For å oppnå optimalt vaskeresultat må du også følge instruksene som vises på pakningen til oppvaskmiddelet.

For ytterligere spørsmål, vennligst spør produsenten av oppvaskmiddelet.

For å åpne oppvaskmiddeldispenseren bruk innretningen for åpning C. Hell oppvaskmiddel kun i den tørre dispenseren D. Legg mengden oppvaskmiddel for forvask direkte inn i oppvaskmaskinen.



1. Når du måler oppvaskmiddelet, se informasjonen som er nevnt over, for å tilføre riktig mengde. Inne i beholder **D** finnes det anvisninger som kan hjelpe deg med å dosere oppvaskmiddelet.
2. Fjern rester etter oppvaskmiddel fra kantene på dispenseren og lukk igjen dekselet helt til det klikker på plass.
3. Lukk dekselet til dispenseren med oppvaskmiddel ved å dra det opp til anordningen for sperre er festet på plass.

Oppvaskmiddel dispenseren åpner seg automatisk til rett tid avhengig av programmet.

PROGRAMTABELL

Program	Tørkefase	Auto Door Opening	Tilgjengelige opsjoner *)	Vaskesy- klusens varighet (h:min)**)	Vannforbruk (l/syklus)	Energiforbruk (kWh/ syklus)
1. Øko Eco 50°	✓	✓	Dynamic Clean +	4:00	9,5	0,64
2. Auto Profesjonell 65°	✓	✓	Dynamic Clean +	2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
3. Auto Blandet 55°	✓	✓	Dynamic Clean +	1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
4. Auto Hurtig 50°	✓	✓	Dynamic Clean +	1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
5. Rask 45°	-	✓	+	0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
6. Glass 45°	✓	✓	+	1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
7. Forvask -	-	✓		0:12	4,5	0,10
8. Selv-rendende 65°	-	-		1:15	11,0	1,10

ØKO program data er målt i henhold til betingelsene i et laboratorium i henhold til Europeisk Standard EN 60436:2020.

Forhåndsbehandling av tallerkenene er ikke nødvendig for noen av programmene.

**) Ikke alle opsjonene kan benyttes samtidig.*

****) Verdieno som er oppgitt for programmene bortsett for ØKO-programmet er kun veiledende. Den virkelige tiden kan variere avhengig av forskjellige faktorer som temperatur og trykket i vanntilførselen, romtemperatur, mengden oppvaskmiddel, mengde og type last, lastens fordeling, ekstra opsjoner som er valgt og sensors justering. Sensors justering kan forlenge programmets varighet med opp til 20 min.**

PROGRAMBESKRIVELSE

Instrukser for valg av program.

1 ØKO

Øko-programmet egner seg for å vaske normalt skittent servise, og for denne bruken er det det mest effektive programmet med hensyn til energi- og vannforbruk. Det er brukt for å vurdere overensstemmelsen med EU sin Ecodesign lovgivning.

2 AUTO PROFESJONELL

LASTI TØRKESEN
Automatisk program for svært skitne tallerkener og kjeler. Registrerer hvor skitten oppvasken er, og justerer programmet etter dette. Når sensoren registrerer skittenhetsnivået, vises en animasjon på displayet og syklusens varighet oppdateres.

3 AUTO BLANDET

Automatisk program for normalt skitne tallerkener med tørre matrester. Registrerer hvor skitten oppvasken er, og justerer programmet etter dette. Når sensoren registrerer skittenhetsnivået, vises en animasjon på displayet og syklusens varighet oppdateres.

4 AUTO HURTIG

Automatisk program for normalt og lett skitne tallerkener. Syklusen som benyttes i hverdagen, som sikrer optimal vasking og tørring på kortere tid. Registrerer hvor skitten oppvasken er, og justerer programmet etter dette. Når sensoren registrerer skittenhetsnivået, vises en animasjon på displayet og syklusens varighet oppdateres.

5 RASK

ØKNAK Programmet anbefales for begrenset mengde av lett skitne tallerkener uten tørre matrester. Inkluderer ikke tørkefasen.

6 GLASS

Syklus for ømfintlige gjenstander, som er følsomme for høye temperaturer, for eksempel glass og kopper.

7 FORVASK

Y FORVASK
Brukt til å friske opp servise som en har planer om å vaske senere. Ingen oppvaskmiddelet skal brukes med dette programmet.

8 SFIV-RFNSFNDF

Oppvaskmaskinens vedlikehold

Program som skal benyttes for å utføre vedlikehold av oppvaskmaskinen, må kun utføres når oppvaskmaskinen er TOM ved å benytte egne vaskemiddel spesielt beregnet på vedlikehold av oppvaskmaskinen.

OPSJONER OG FUNKSJONER

OPSJONER kan velges / velges vekk, etter at programmet er valgt, direkte ved å trykke på den tilhørende knappen (hvis tilgjengelig - indikatorlampe-ne tennes) (se KONTROLLPANELET). Dersom en opsjon ikke er kompatibel med den valgte programmet (se PROGRAMTABELLEN), vil tilhørende LED blinke hurtig 3 ganger og du vil høre en pipe-lyd. Oppsjonen vil ikke være tilgjengelig. En opsjon kan endre tid eller vann eller energiforbruk for programmet.

Dynamic Clean DYNAMIC CLEAN

 De ekstra dysene gjør at dette tilvalget gir mer intensiv og kraftig vask i den nedre kurven, i det bestemte området. Denne oppsjonen anbefales for vask av gryter og panner (Vennligst se Dynamic Clean-avsnittet om lasting).

1/2 HALV LAST

Dersom det ikke er mange tallerkener som skal vaskes, benyttes HALV LAST for å spare vann, elektrisitet eller tid avhengig av det valgte programmet.

Husk å redusere mengden oppvaskmiddel.

+ EKSTRA TØRR

En høyere temperatur under den avsluttende skyllingen og den forlengede tørkefasen forbedrer tørkingen. Oppsjonen for EKSTRA TØRR fører til forlengelse av vaskesyklusen.

STILLE

Egner seg når apparatet brukes om natten. Denne oppsjonen kan benyttes for å begrense støyutslipp under vaskefasene. Den vil øke syklusens tid avhengig av basissyklusen som er valgt.

DESI SKYLLING

Denne oppsjonen kan benyttes for å hygienisere tallerkenene som er vasket. Den vil øke temperaturen ved avsluttende skylling og tilføre det valgte programmet antibakterisk vask. Ideell for rengjøring av stentøy og tåteflasker. Oppvaskmaskindøren må holdes lukket hele tiden mens programmet går for å garantere reduksjon av bakterier.
ADVARSEL: servise og tallerkener kan være ekstremt varme på slutten av syklusen.

BOOST

Takket være BOOST-opsjonen kan du redusere tiden med opp til 40% avhengig av basisprogrammet som er valgt. Energi- og vannbruk øker.

UTSETTELSE

 Tidspunktet for start av programmet kan utsettes i en tidsperiode som varierer på mellom **0:30** og **24** timer.

- Velg program og eventuelle tilleggsfunksjoner. Trykk på UTSETT-knappen (gjentatte ganger) for å utsette programstart. Regulerbar fra 0:30 til 24 timer. Når den 24 timers innstillingen er nådd, trykk på UTSETTELSE på nyt for å deaktivere UTSETTELSES-funksjonen.
- Trykk på START/Pause knappen og lukk døren i løpet av 4 sek. Timer vil begynne nedtellingen.
- Når denne tiden er utløpt, slås indikatorlampen av og programmet starter automatisk.

Funksjonen UTSETTELSE kan ikke stilles inn etter at programmet har startet.



TID PÅ GULVET

Et LED-lys som projiseres på gulvet angir tiden som gjenstår før syklusen avsluttes. Lyset slukker hver gang døren åpnes. Lyset slukker når syklusen avsluttes. Denne funksjonen er aktiv som standard, men det er mulig å deaktivere den i "INNSTILLINGSMENYEN".



AVKALKING – Alarm

Det er oppdaget kalkavsetninger på de indre komponentene til apparatet. Kontroller at **Innstillingen for Vannets Hardhet** er riktig og at det finne **salt** i saltbeholderen (se FØRSTE GANGS BRUK), bruk deretter et avkalkningsprodukt (WPro-merket anbefales) med **Selvrensingsprogrammet**. Etter vellykket utføring av avkalkingen, vil ikonet ikke lenger lyse. Dersom handlingene ovenfor ikke utføres, vil produktets ytelse reduseres. ADVARSLEN AVKALKING begynner å blinke og alarmen «**dES**» vises på display. Dersom ingen handling tas, vil apparatet tillate at kun et visst antall sykluser kan startes (angitt ved «**dES**» alarm på display) deretter **BLOKKERES** apparatet for å hindre at det påføres skade på komponenter, **kun programmet Selv-rendende vil være tilgjengelig**. Produktet frigjøres etter at det er utført en fullstendig avkalkning. Ved svært store mengder kalk, kan det være nødvendig å utføre avkalkingen to ganger for at det skal være effektivt.



LUKKET VANNKRAN – Alarm

Blinker når det ikke er vanninntak eller vannkransen er lukket.



AVSØKING

Når sensoren registrerer hvor skitne tallerkenene er, vises en animasjon på displayet (rundt 20 min.) og syklusens varighet oppdateres. Avsøkingen gjelder for hvor skitne tallerkenene er og er til stede for alle syklusene (bortsett fra ØKO) og justerer programmet etter behov.

INTERNE LYS

Når denne funksjonen blir aktivert, vil lysdiode i karet automatisk slås på/av så snart brukeren åpner eller lukker døren.

Hvis døren blir stående åpen i mer enn 10 minutter, slår lysdiode i karet seg av (for å slå dem på igjen, må man lukke og åpne døren igjen). Denne funksjonen er aktivert som standardinnstilling, men det er mulig å deaktivere den i "INNSTILLINGSMENYEN".

Auto Door Opening

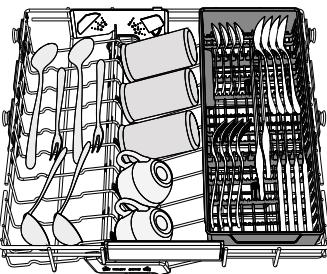
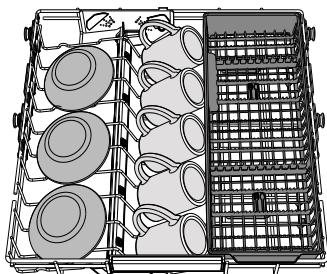
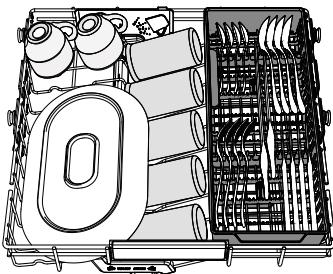
Auto Door Opening er et system for konveksjonstørking som automatisk åpner døren under/etter tørkefasen for å sikre utmerket tørke-resultat hver dag. Døren åpnes ved en temperatur som er sikker for kjøkkeninnredningen, dermed vil ikke døren åpnes når oppsjonen DESI SKYLLING er på.

Som ekstra beskyttelse mot damp, følger spesialdesignet beskyttelsesfolie sammen med oppvaskmaskinen.

For å se hvordan det isolerende beskyttelsesfolie skal monteres se INSTALLASJONSVEILEDNINGEN. Denne funksjonen aktiveres som default, men det er mulig å deaktivere den i "INNSTILLINGSMENYEN".

LASTING AV KURVENE

TOPPKURV

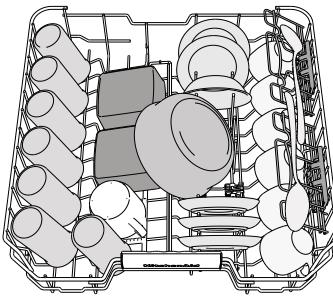


Den toppkurven gir en målrettet Vaskesone for boller, krus, selv store tallerkener og bestikk som du vanligvis legger i de nedre kurvene, slik at det skapes ekstra plass for resten av dagens oppvask.

En adskilt plassering av bestikket gjør det lettere å samle det inn etter at det er vasket i tillegg til at det vasker og tørker det bedre.

Kniver og andre kjøkkenredskap må plasseres med bladene vendt nedover.

ØVRE KURV



Last ømfintlige og lette tallerkener: glass, koppar, tallerkener og lave salatboller.

Den øverste kurven har støtter som brettes opp og som kan anvendes i vertikal posisjon når te/dessertboller plasseres eller lav posisjon for å stable salatboller og bokser.

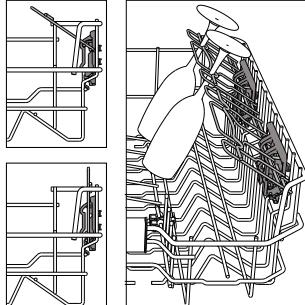
(eksempel på lasting av den øvre kurven)

SAMMENLEGGBARE KLAFFER MED REGULERBAR POSISJON

De sammenleggbare klaffene på siden kan klappes ut eller klappes sammen for å optimere plasseringen av serviset i kurven. Vinglass kan plasseres sikkert i de sammenleggbare klaffene ved å sette stemmen til hvert glass inne i de tilhørende åpningene.

Avhengig av modellen:

- for å slå ut klaffene er det nødvendig å skyve den opp og rotere den eller frigjøre den fra hektene og trekke den ned.
- for å klappe sammen klaffene er det nødvendig å rotere den og la klaffen gli ned eller dra den opp og feste klaffen til hektene.



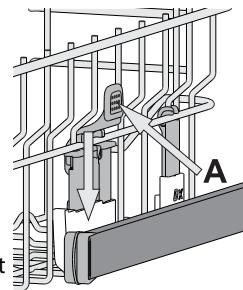
REGULERING AV HØYDEN TIL DEN ØVRE KURVEN

Høyde til den øvre kurven kan reguleres: høy posisjon for å plassere uregelmessig servise i den nedre kurven og lav posisjon for å gjøre mest mulig ut av de sammenleggbare klaffene ved å skape mer plass i høyden og å unngå kollisjon med gjenstander som er lastet i den nedre kurven.

Den øvre kurven er utstyrt med en **Anordning for høyderegulering av øvre kurv** (se figur), uten å trykke på spakene, løft den ganske enkelt opp ved å holde på sidene til kurven, så snart

kurven er stabil i øvre posisjon. For å gjenopprette den nedre posisjonen, trykk på spakene A på sidene til kurven og beveg kurven nedover.

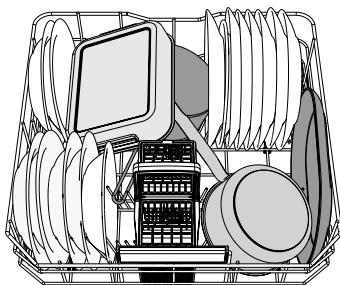
Vi fraråder deg på det sterkeste å regulere høyden til brettet når den er lastet. Du må ALDRI heve eller senke kurven kun på én side.



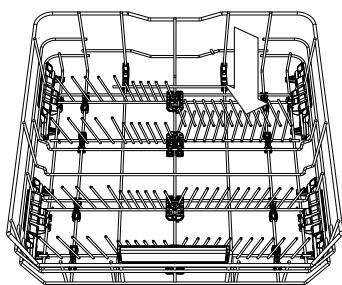
NEDRE KURV

For gryter, lokk, tallerkener, salatboller, bestikk etc . Store tallerkener og lokk bør ideelt sett plasseres på sidene for å unngå at de kommer i veien for spylerarmen.

Den nederste kurven har støtter som vendes oppover og som kan anvendes i vertikal posisjon når tallerkener plasseres eller horisontal posisjon (nedre) for å stable kjeler og salatboller på en enkel måte.



(eksempel på stabling av den nedre kurven)



DYNAMIC CLEAN I NEDRE KURV

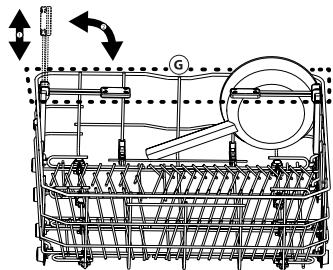
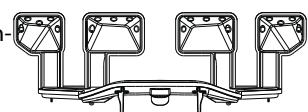
Dynamic Clean bruker de spesielle vann-dysene bak i rommet for å vaske høye, skitne gjenstander bedre.

Ved å plassere kjeler/gryter vendt mot Dynamic Clean®-komponentene, vennligst aktivere **DYNAMIC CLEAN** på panelet.

Den nedre kurven har en Dynamic Clean, en spesiell utdragings-støtte bakerst i kurven som kan benyttes til å støtte stekepanneler eller bakepanneler i stående posisjon slik at de tar opp mindre plass.

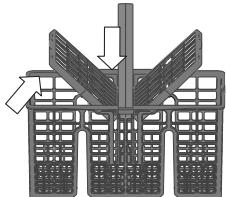
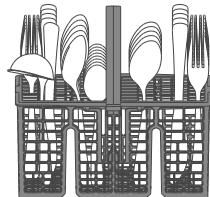
Slik brukes Dynamic Clean:

1. Klargjør Dynamic Clean området (**G**) ved å folde ned de bakre tallerkenholderne for å legge inn gryter.
2. Legg inn gryter og kokeredskap vertikalt i Dynamic Clean-området. Gryter må plasseres på skrå mot vannstrålene.



BESTIKKURV

Den er utstyrt med et topp gitter for å gjøre det enklere å plassere bestikket. Det må kun plasseres framme på den nedre kurven.



Kniver og annet kjøkkenredskap med skarpe kanter må plasseres i bestikkurven med spissen vendt nedover eller de må plasseres horisontalt i vipprommene i den øvre kurven.

DAGLIG BRUK

1. KONTROLLER VANNTILKOPLINGEN

Kontroller at oppvaskmaskinen er tilkoblet vannforsyningen og at vannkranen er åpen.

2. SLÅ PÅ OPPVASKMASKINEN

Åpne døren og trykk på **PÅ/AV** knappen.

3. LAST KURVENE (se *LASTING AV KURVENE*).

4. FYLLING AV DISPENSER FOR OPPVASKMIDDEL

5. VELG PROGRAMMET OG TILPASS SYKLUSEN

"Velg det best egnede programmet avhengig av type av type service og hvor skittent dette er (se *PROGRAMBESKRIVELSE*) ved å trykke på den valgte **PROGRAM** knappen. Velg opsjonene du ønsker (se *OPSJONER OG FUNKSJONER*). Ikke alle opsjoner er kompatible med alle programmene."

6. START

Start vaskesyklusen ved å trykke på **START/Pause** knappen (led tennes) og lukke døren i løpet av 4 sek. Når programmet starter hører du et enkelt pip. Dersom døren ikke lukkes innen 4 sek., vil du høre alarmlyden. I dette tilfellet, åpne døren, trykk på **START/Pause** knappen og lukk døren igjen i løpet av 4 sek.

7. AVSLUTTET VASKESYKLUS

Avsluttet vaskesyklus indikeres ved en lyd og display viser **END** (slutt). Åpne døren og slå av apparatet ved å trykke på **PÅ/AV** knappen. Vent noen få minutter før du fjerner serviset - for å unngå å brenne deg. Ta ut av kurvene, begynn med den nederste.

Maskinen vil slå seg av automatisk når den ikke har vært aktiv i en viss tid, for å redusere energiforbruket.

Dersom kokekarene er lett skitne eller dersom en har skyllt av de med vann før de er stablet inne i oppvaskmaskinen, reduser mengden oppvaskmiddel tilsvarende.

ENDRING AV ET PÅGÅENDE PROGRAM

Dersom et feil program ble valgt, er det mulig å endre det, forutsatt at det nettopp har begynt. **RESET** maskinen: trykk og hold nede **PÅ/AV** knappen i mer enn 3. sek., og maskinen vil slå seg av. **Dashbord vil vise "0:01". Lukk døren og vendt til tömmingen avsluttes (omtrent 1 minutt). Åpne døren og slå maskinen på igjen ved å bruke **PÅ/AV** knappen og velg den nye vaskesyklusen og en hvilken som helst ønsket opsjon. Start syklusen ved å trykke på **START/Pause** knappen og lukke døren i løpet av 4 sek.**

INNLEGGING AV EKSTRA SERVISE

Uten å slå av maskinen, åpne døren, først forsiktig, for å unngå at vann spruter ut (**START/Pause** led begynner å blinke) (**Forsiktig! Varm damp!**) og plasser serviset inn i oppvaskmaskinen. Trykk på **START/Pause** knappen og lukk døren i løpet av 4 sek., syklusen vil starte fra det punktet hvor den ble avbrutt.

UTILSIKTEDE AVBRYTELSER

Dersom døren åpnes mens vaskesyklusen pågår, eller ved strømbrudd, vil syklusen stanse. **KUN DERSOM DU TRYKKER PÅ START/Pause knappen** og lukker døren i løpet av 4 sek., vil syklusen gjenopptas fra det punktet det ble avbrutt.

RÅD OG TIPS

TIPS

Før du laster kurvene, må du fjerne rester av mat fra servisetog tömme glassene. **Du trenger ikke å skylle på forhånd under rennende vann.**

Ordne serviset, slik at den holdes på plass og ikke tipper over; og plasser karene slik at åpningen vender nedover og den konkave/konveksa delen plasseres skrått, slik at vannet kan nå enhver overflate og flyte fritt.

Advarsel: lokk, håndtak, kurver og stekepanner må ikke hindre spyleramrene i å rotere.

Plasser alle små gjenstander i bestikkurven.

Svært solide tallerkener og kar må plasseres i den nedre kurven, fordi vannspruten er kraftigere og ytelsen er bedre.

Etter at du har lastet apparatet, påse at spylerammene roterer fritt.

IKKE EGNET SERVISE

- Servise eller bestikk i tre.
- Ømfintlige og dekorerte glass, artistiske håndverk og antikk servise. Disse dekorasjonene er ikke motstandsdyktige.
- Deler i syntetisk material som ikke tåler høye temperaturer.
- Servise i kobber og tinn.
- Servise som er skittent med aske, voks, smøremiddel eller blekk.

Fargene til glassdekorasjonene og deler i aluminium/ sølv kan endre seg og falme i løpet av vaskeprosessen.

Noen typer glass (f.eks. krystallgjenstander) kan bli opake etter et visst antall vaskesykluser.

SKADE PÅ GLASS OG SERVISE

- Bruk kun glass og porselen som produsenten garanterer for at kan vaskes i oppvaskmaskin.
- Bruk et skånsomt oppvaskmiddel for servise for å unngå hvite striper på glasset.
- Ta glass og servise ut av vaskemaskinen straks vaskesyklusen er over.

TIPS FOR Å SPARE ENERGI

- Når husholdningens oppvaskmaskin brukes i henhold til produsentens instruksjoner, **forbruker en vanligvis MINDRE ENERGI og vann ved å vaske tallerkenene i oppvaskmaskinen enn ved å vaske de for hånd.**
- For å maksimere effektiviteten til oppvaskmaskinens **anbefaler en å starte vaskesyklusen når oppvaskmaskinen er full**. Ved å laste oppvaskmaskinen helt full i henhold til produsentens indikasjonen vil en spare både energi og vann. Informasjon med hensyn til riktig lasting av servise vil du finne i kapittelet *LASTING AV KURVENE*. Dersom oppvaskmaskinen kun lastes delvis (Halv last/ Sonevask/ Flersone), ved å fylle opp de valgte kurvene. Ikke riktig lasting eller for full oppvaskmaskin vil kunne øke forbruket av ressurser (som vann, energi og tid, i tillegg til at støynivået øker), med dårligere resultat ved renhold og tørring.
- Manuell skylling av serviset på forhånd fører til økt forbruk av vann og energi og anbefales derfor ikke.

HYGIENE

For å unngå lukt og avsetninger som kan samle seg i oppvaskmaskinen, **må du benytte et program med høy temperatur minst én gang i måneden**. Bruk en teskje med oppvaskmiddel og la den gå uten tallerkener og servise for å gjøre apparatet rent.

FROSTMOTSTAND

Dersom maskinen er plassert i et rom med frostfare, må den **dreneres fullstendig**. Steng vannkranen, skru løs tilførsels- og avløpsslangen og la vannet renne ut. Pass på at vannmykeren er full av opplost regnereringssalt i saltbeholderen, for å beskytte apparatet mot temperaturer ned til -20°C. Dersom apparatet ble lagret i omgivelser med minusgrader, må det stå i en omgivelsestemperatur på minst -5°C **i minst 24 timer** før det kan tas i bruk første gang.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

ADVARSEL: Koble alltid apparatet fra strømnettet under rengjøring og ved vedlikeholdsarbeid. Ikke bruk brennbare væsker til å rengjøre maskinen.

VASK AV OPPVASKMASKINEN

Alle merker på innsiden av apparatet kan fjernes ved å benytte en klat fuktet med vann og litt eddik.

De utvendige overflatene til maskinen og betjeningspanelet kan gjøres rene ved å benytte en myk klat fuktet med vann. Bruk ikke løsemidler eller skuremidler.



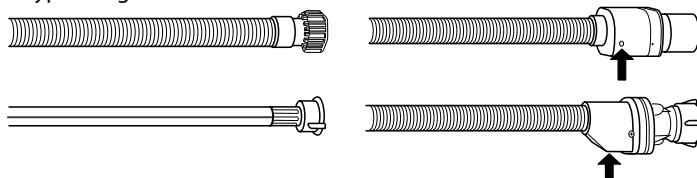
HVORDAN FOREBYGGE DÅRLIG LUKT

La alltid døren til apparatet stå på gløtt for å unngå at det danner seg fuktighet som blir værende inne i maskinen.

Gjør rene forseglingene rundt døren og dispenser for oppvaskmiddel regelmessig ved å benytte en fuktig svamp. Dette forhindrer at mat samles i forseglingene, dette er den viktigste årsaken til at det danner seg dårlig lukt.

KONTROLL AV SLANGEN FOR VANNFORSYNING

Kontroller slangene for vannforsyning regelmessig for skjørhet eller sprekker. Hvis den er skadet, skift den ut med en ny som du får bestilt igjennom vår Etter-Salg Service eller din spesialforhandler. Avhengig av type slange:



Hvis slangen for vannforsyning har et gjennomsiktig belegg, må du kontrollere regelmessig om fargen blir sterkere på noen plasser. Dersom dette er tilfellet, kan det ha oppstått lekkasje og slangen må skiftes ut. For slanger med vannstopp: sjekk det lille inspeksjonsvinduet til sikkerhetsventilen (se pil). Hvis den er rød, var funksjonen for vannstopp tettet til, og slangen må byttes ut med en ny. For å skru løs denne slangen, trykk på knappen for frigjøring mens du skrur løs slangen.

RENHOLD AV SLANGEN FOR VANNTILFØRSEL

Dersom vannslangen er ny eller dersom den ikke har vært i bruk på en god stund, la vannet renne for å garantere at vannet er klart og fritt for urenheter før du utfører tilkopplingene som er nødvendige. Dersom disse forholdsreglene ikke tas, kan vanninntaket tette til og skade oppvaskmaskinen.

RENHOLD AV FILTERENHETEN

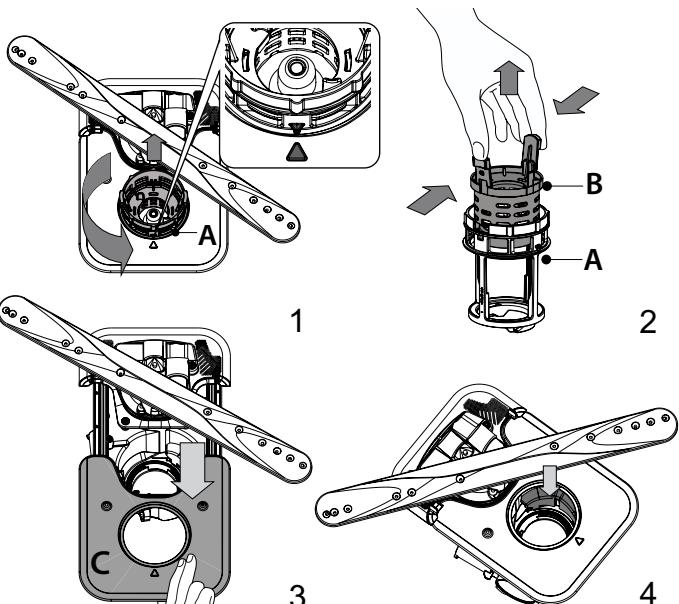
Gjør filterenheten ren med jevne mellomrom slik at filtrene ikke tettes til og slik at avløpsvannet flyter vakk på riktig måte.

Bruk av oppvaskmaskinen med tette filter eller fremmedlegemer inne i filterets system eller sprayarmene vil kunne føre til at enheten ikke fungerer som den skal og dårligere resultat, mer støy eller økt ressursforbruk. Filterenheten består av tre filtre som fjerner matrester fra vaskevannet og som resirkulerer vannet. De må være rene dersom du ønsker best mulig resultat ved hver vask.

Oppvaskmaskinen må ikke benyttes uten filter eller dersom filteret er løst.

Minst én gang i måneden eller etter 30 sykluser, må du kontrollere filterenheten og gjøre den grundig ren under rennende vann dersom det er nødvendig, bruk en børste som ikke er av metall og følg instruksene nedenfor:

1. Snu det sylinderiske filteret **A** i retningen mot urviseren og dra det ut. (*Figur 1*). **Når du installerer filteret på nytt er det viktig at de to trekantene som er vist på zoom møtes.**
2. Fjern koppfilteret **B** ved å utøve et lett trykk på klaffene på siden (*Figur 2*).
3. Skiv ut filterplaten **C** i rustfritt stål (*Figur 3*).
4. Dersom du finner fremmedlegemer (som glassbiter, porselen, bein, fruktsteiner osv.) må disse fjernes forsiktig.
5. Inspiser fellen og fjern matrestene som måtte ha satt seg fast. **FJERN ALDRIT beskyttelsen til vaske-syklus pumpen (vist ved en pil) (*Figur 4*).**

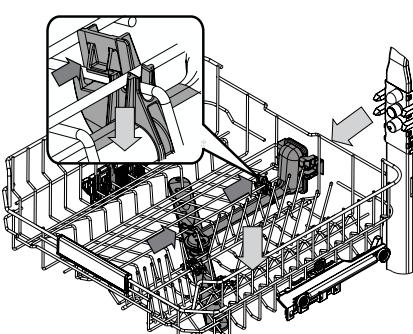


Etter at du har gjort filtrene rene, sett filterenheten tilbake på plass og juster den i riktig posisjon; dette er helt nødvendig for å oppnå effektiv drift av oppvaskmaskinen.

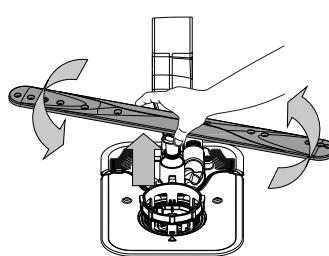
RENHOLD AV SPRAYARMENE

I noen tilfeller kan matrester sette seg fast på sprayarmene og blokkere hullene som vannet sprutes igjennom. Derfor bør du fra tid til annen kontrollere armene og gjøre de rene med en liten børste som ikke er av metall.

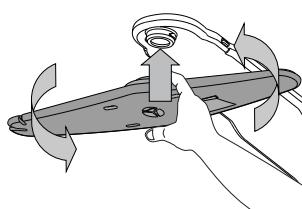
Toppkurven har et fast vaskerør med alle vaskedysene vendt oppover. For å gjøre det rent skyver du kurven ut og med en pinsett fjerner du gjenstandene som eventuelt sitter fast i dysene.



For å fjerne den øvre sprayarmen må du fjerne den sammen med manifold.



Den nedre sprayarmen kan fjernes ved å trekke den oppover og rotere den mot urviseren. Sprayarmen monteres tilbake ved å dra den ned og rotere den med urviseren.



Den øvre sprayarmen kan fjernes ved å trekke den oppover og rotere den mot urviseren. Sprayarmen monteres tilbake ved å dra den oppover og rotere den med urviseren.

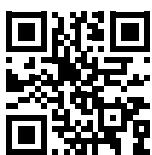
FEILSØKINGS

Dersom oppvaskmaskinen din ikke fungerer som den skal, kontroller hvorvidt problemet kan løses ved å gå igjennom listen nedenfor. For andre feil eller problem, vennligst ta kontakt med godkjent Ettersalgsservice, kontaktadresse og telefonnummer vil du finne i garantiheftet. Produsenten garanterer at reservedeler er tilgjengelige i minst 10 år etter produksjonsdatoen til dette apparatet.

PROBLEM	MULIGE ÅRSAKER	LØSNINGER
Saltindikatoren lyser	Saltbeholderen er nesten tom.	Fyll på mer salt i beholderen (for mer informasjon – se FYLLING AV SALTBEHOLDER). Kontroller innstillingen av vannets hardhetsnivå, dersom det er nødvendig - se "INNSTILING AV VANNETS HARDHETSNIVÅ".
Saltindikatoren blinker	Saltbeholderen er tom.	Etterfyll beholderen med salt så snart som mulig. Dersom du bruker apparatet uten salt kan det oppstå skader på de innvendige komponentene.
Skyllemiddelin-dikatoren lyser eller blinker	Skyllemiddelbeholderen er tom. (Det er mulig at skyllemiddelindikatoren fortsetter å lyse i en kort tid).	Fyll på mer skyllemiddel i beholderen (for mer informasjon – se FYLLING AV DISPENSER MED SKYLLEMIDDEL).
Avkalkingsin-dika-toren lyser eller blinker; „dES“ alarm vises.	Kalk samler seg på de interne komponente-ne til apparatet.	Avkalk apparatet øyeblikkelig ved å benytte programmet Selv-rendsende og et avkalkin-gsprodukt som er tilgjengelig i handelen (se OPSJONER OG FUNKSJONER). Fyll beholde-ten med salt. Kontroller innstilling av vannets hardhet. Dersom apparatet ikke avkalkes, vil det ikke lenger virke.
Oppvaskmaskinen starter ikke eller den svarer ikke på kommandoene.	Apparatet er ikke riktig koplet til strøm-nettet.	Sett støpselet riktig inn i kontakten.
	Strømbrudd.	Av sikkerhetsmessige årsaker er det mulig at oppvaskmaskinen ikke starter opp igjen automatisk når strømmen kommer tilbake. Åpne oppvaskmaskinens dør, trykk på START/Pause-knappen og lukk døren igjen i løpet av 4 sek.
	Døren til oppvaskmaskinen er ikke lukket godt igjen. Pluggen Auto Door Opening er ikke trukket inn.	Dytt døren kraftig igjen til du hører et "klikk".
	En syklus er avbrutt ved at døren står åpen i mer enn 4 sekund.	Trykk START/Pause og lukk døren i løpet av 4 sekund.
	Kontrollpanelet svarer ikke eller F6 E1 vises.	Slå apparatet av ved å trykke på PÅ-AV/Tilbakestill-knappen, slå det på igjen etter omrent ett minutt og start programmet på nytt. Dersom problemet vedvarer, ta ut støpselet til apparatet i 1 minut, før du setter det inn igjen.
Oppvaskmaskinen drenerer ikke. Displayet viser: F7 E3 eller F9 E1	Filteret er tettet til med matrester eller kalk.	Gjør rent filteret og avkalk apparatet (se RENHOLD AV FILTERENHETEN og AVKALKINGSIN-STRUKSER).
	Avløpsslangen er bøyd.	Kontroller dreneringsslangen (se INSTALLASJONSVEILEDNING).
	Vaskens avløp er tett.	Gjør ren avløpet til vasken.
Oppvaskmaskinen skaper for mye støy.	Tallerkenene berører hverandre.	Plasser serviset på riktig måte (se LASTING AV KURVENE).
	Det dannes for mye skum.	Det er ikke målt riktig mengde oppvaskmiddel eller oppvaskmiddelet er ikke egnet for oppvaskmaskiner (se FYLLING AV OPPVASKMIDDEL I DISPENSEREN). Start den aktuelle syklusen på nytt ved å slå AV oppvaskmaskinen, slå den deretter på igjen, velg et nytt program, trykk på START/Pause og lukk døren innen 4 sekund. Ikke tilsett noe oppva-skmiddelet.
	Serviset er ikke stablet på riktig måte.	Plasser servise på riktig måte (se LASTING AV KURVENE).
	Filteret er tettet til med matrester eller kalk.	Gjør ren filterenheten (se PLEIE OG VEDLIKEHOLD).
Tallerkenene er ikke rene.	Serviset er ikke stablet på riktig måte.	Plasser servise på riktig måte (se LASTING AV KURVENE).
	Sprayarmene roterer ikke fritt, de hindres av tallerkenene.	Plasser servise på riktig måte (se LASTING AV KURVENE). Kontroller at den øvre kurven er i riktig posisjon og juster den (løft opp) dersom det er nødvendig.
	Vaskesyklusen er for skånsom.	Velg egnet vaskesyklus (se PROGRAMTABELL).
	Det dannes for mye skum.	Det er ikke målt riktig mengde oppvaskmiddel eller oppvaskmiddelet er ikke egnet for oppvaskmaskiner (se FYLLING AV OPPVASKMIDDEL I DISPENSEREN).
	Lokket på dispenseren for skyllemiddel er ikke skikkelig lukket.	Påse at lokket til dispenseren for skyllemiddel er lukket.
	Filteret er tettet til med matrester eller kalk.	Gjør rent filteret og utfør avkalking av apparatet (se RENHOLD AV FILTERENHETEN).
	Saltbeholderen er tom.	Fyll saltbeholderen (se FYLLING AV SALTBEHOLDER).
Oppvaskmaskinen tar ikke inn vann. Displayet viser: H2O og lyser akustisk alarm piper.	Det finnes ikke vann i vannforsyningen eller kranen er stengt.	Påse at det er vann i vannforsyningen eller at kranen er åpen.
	Slangen for vanninntak er bøyd.	Kontroller inntaksslangen (se INSTALLASJON). Åpne oppvaskmaskinens dør, trykk på START/Pause-knappen og lukk døren igjen i løpet av 4 sek.
	Silen i slangene for vanninntak er tett; det er ikke nødvendig å gjøre den ren.	Kontroller og gjør ren silen i slangen for vanninntak. Åpne oppvaskmaskinens dør, trykk på START/Pause-knappen og lukk døren igjen i løpet av 4 sek.

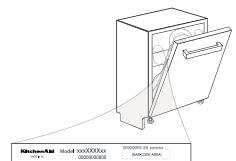
PROBLEM	MULIGE ÅRSAKER	LØSNINGER
Oppvaskmaskinen avslutter syklusen for tidlig. Displayet viser: F8 E3	Filteret er tettet til med matrester eller kalk.	Gjør rent filteret og avkalk apparatet (se <i>RENHOLD AV FILTERENHETEN og AVKALKINGSINSTRUKSER</i>).
	Dreneringsslangen er plassert for lavt eller avledet i husholdningens kloakksystem.	Kontroller at enden på dreneringsslangen er plassert på riktig høyde (se <i>INSTALLASJON</i>). Se etter sifonerering i husholdningens kloakksystem, og installer en sifongbryter/luftinnløpsventil dersom det er nødvendig.
	Det dannes for mye skum.	Det er ikke målt riktig mengde oppvaskmiddel eller oppvaskmiddelet er ikke egnet for oppvaskmaskiner (se <i>FYLING AV OPPVASKMIDDEL I DISPENSEREN</i>).
	Luft i vannforsyningen.	Se etter lekkasjer eller andre problem i vannforsyningen som fører til at det finnes luft i den.
Tallerkenene er ikke tørket godt nok.	Skyllemiddel mangler eller doseringen er for lav.	Påse at skyllemiddeldispenseren er fylt (se <i>FYLING AV DISPENSER MED SKYLEMIDDEL</i>). Kun flerfunksjonelle tabletter gir ikke samme tørkende effekt som bruken av flytende skyllemiddel.
	Tallerkenene er tatt ut etter at døren automatisk ble åpnet men før den aktuelle syklusen ble avsluttet.	Påse at syklusen er avsluttet før du starter å ta ut tallerkenene (se <i>DAGLIG BRUK</i>). For enda bedre tørkeresultat, anbefaler vi at tallerkenene blir værende inne i oppvaskmaskinen med døren oppe i ytterligere 15 minutter etter at syklusen avsluttes.
	Tallerkenene er plassert for flat.	Hvis du oppdager at det har dannet seg vann i kopper, mugger eller boller, forsøk å sette inn tallerkenene (spesielt i den øvre kurven) med større helning for at vannet skal dryppne ned før tørkingen starter.
	Den valgte syklusen har ikke tørkefasen.	Vennligst kontroller i <i>PROGRAMTABELLEN</i> hvorvidt det valgte programmet har en tørkefas. Det er mulig at syklus uten tørkefasen ikke oppnår ønsket tørkeeffekt, derfor anbefaler vi at syklusen endres til en som har tørkefasen.
	Tallerkenene er laget av teflon eller plast.	Det er normalt at noen vanndråper blir liggende på denne typen material.
Tallerkener og glass har blå striper eller blålig skjær.	Skyllemiddelets dosering er for kraftig.	Juster doseringen til lavere innstilling.
Tallerkener og glass er dekket med kalk eller et hvitt lag.	Saltbeholderen er tom.	Etterfyll beholderen med salt så snart som mulig. Dersom du bruker apparatet uten salt kan det oppstå skader på de innvendige komponentene.
	Innstilling av vannets hardhet er for lav.	Øk innstillingen (se <i>TABELLEN OVER VANNETS HARDHET</i>).
	Lokket til saltbeholderen er ikke riktig lukket.	Kontroller og lukk lokket på saltbeholderen.
	Beholderen med skyllemiddel er tom eller doseringen av skyllemiddel er ikke tilstrekkelig.	Fyll på mer skyllemiddel i beholderen og kontroller doseringsinnstillingen (for mer informasjon - se <i>FYLING AV SKYLEMIDDELDISPENSEREN</i>).
Oppvaskmaskinen viser F8 E5	Ventil er tett eller har feil.	Steng vannkranen, dersom det er mulig. Ikke slå av strømforsyningen. Ring servicen.

SERVICE



Retningslinjer og standarddokumentasjon og ekstra produktinformasjon kan du finne ved å:

- Besøke vårt nettsted docs.kitchenaid.eu
- Bruke QR-koden
- Alternativt kan du **kontakte vår Ettersalgsservice** (se telefonnummeret i garantiheftet). Når du kontakter vår Ettersalgsservice, vennligst oppgi kodene du finner på produktets typeskilt.



Du vil få tilgang til informasjonen om modellen ved å benytte QR-koden du finner på energietiketten. Etiketten inneholder også modellidentifikatoren som kan benyttes for å konsultere portalen til registeret på <https://eprel.ec.europa.eu>



FOR THE WAY IT'S MADE.

Trykkt i Italia
06/23

400011683412

NO

Instrukcja obsługi

KitchenAid

Instalacja urządzenia.....	4
Opis produktu	5
Pierwsze użycie	6 - 7
Tabela programów	8
Opcje i funkcje	9
Ładowanie koszy	10 - 11
Codzienna eksploatacja	12
Porady i wskazówki	12
Utrzymanie i konserwacja	13
Usuwanie usterek	14 - 15
Serwis techniczny	15

Przed użyciem urządzenia przeczytać uważnie Instrukcję bezpieczeństwa.

INSTALACJA URZĄDZENIA

UWAGA: W razie, gdy kiedykolwiek trzeba będzie zmienić miejsce ustawienia urządzenia, należy je przenosić w położeniu pionowym; jeśli jest to absolutnie konieczne, można je przechylić do tyłu.

PODŁĄCZENIE DOPROWADZENIA WODY

Dostosowanie doprowadzenia wody w celu zainstalowania URZĄDZENIA powinno być wykonywane tylko przez wykwalifikowanego serwisanta. Wąż dopływowy i odpływowy wody można skierować w lewo lub w prawo, tak by można było zainstalować urządzenie w najkorzystniejszym położeniu.

Sprawdzić, czy zmywarka nie powoduje zagięcia lub zgniecenia węży.

PODŁĄCZENIE WĘŻA DOPŁYWOWEGO WODY

- Odkręcić wodę i poczekać aż będzie zupełnie czysta.
 - Dokręcić dokładnie wąż dopływowy i odkręcić zawór wody.
- Jeśli wąż dopływowy jest za krótki, należy poszukać odpowiedniego w specjalistycznym sklepie lub poprosić o pomoc wykwalifikowanego serwisanta.

Ciśnienie wody musi mieścić się w przedziale podanym w tabeli danych technicznych – w przeciwnym razie zmywarka może nie działać prawidłowo.

Sprawdzić, czy wąż nie jest zagięty lub zgnieciony.

WYMAGANIA TECHNICZNE DLA PODŁĄCZENIA WĘŻA DOPROWADZENIA WODY:

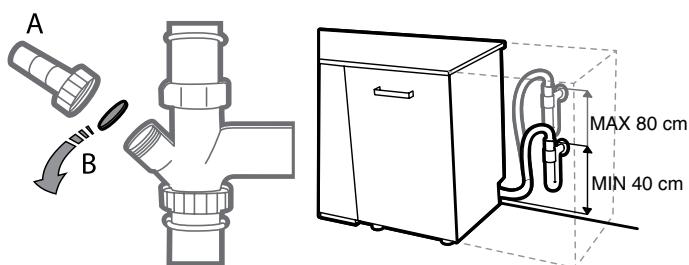
DOPROWADZENIE WODY	zimna lub ciepła (maks. 60°C)
UJĘCIE WODY	3/4"
CIŚNIENIE WODY	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

PODŁĄCZENIE WĘŻA ODPŁYWOWEGO

Wyjut węża odpływowego powinien być podłączony do przewodu kanalizacyjnego o minimalnej średnicy 2 cm **A**.

Złącze węża odpływowego musi znajdować się na wysokości od 40 do 80 cm ponad posadzką lub powierzchnią, na której stoi zmywarka.

Przed podłączeniem węża odpływowego do syfonu zlewu, należy wyjąć plastikową zaślepkę **B**.



ZABEZPIECZENIE PRZED ZALANIEM

Zabezpieczenie przed zalaniem. Aby zapewnić, że nie dojdzie do zalania, zmywarka:

- została wyposażona w specjalny system, który odcina dopływ wody w przypadku wystąpienia nieprawidłowości lub wycieków wewnętrz URZĄDZENIA.

Niektóre modele wyposażone są również w dodatkowe urządzenie **New Aqua Stop**, które gwarantuje zabezpieczenie przed zalaniem, nawet w przypadku pęknięcia węża doprowadzenia wody.

W żadnym wypadku nie wolno przecinać węża dopływowego wody, ponieważ zawiera on części elektryczne pod napięciem.

PODŁĄCZENIE DO ZASILANIA

OSTRZEŻENIE: W żadnym wypadku nie wolno przecinać węża dopływowego wody, ponieważ zawiera on części elektryczne pod napięciem.

Przed włożeniem wtyczki do gniazdku należy sprawdzić, czy:

- Gniazdko posiada **uziemienie** i spełnia wymagania obowiązujących przepisów;
- Gniazdko może wytrzymać obciążenie maksymalnej mocy urządzenia, podane na tabliczce znamionowej znajdującej się na wewnętrznej stronie drzwiczek (patrz OPIS PRODUKTU).
- Napięcie zasilania mieści się w przedziale wartości podanych na tabliczce znamionowej znajdującej się na wewnętrznej stronie drzwiczek urządzenia.
- Gniazdo jest zgodne z wtyczką urządzenia.

Jeśli nie są spełnione powyższe warunki, należy poprosić autoryzowany serwis o wymianę wtyczki (patrz SERWIS TECHNICZNY). Nie stosować przedłużaczy ani rozdzielaczy. Po zainstalowaniu urządzenia kabel zasilania oraz gniazdko elektryczne powinny być łatwo dostępne.

Kabel nie powinien być zgęty lub zgnieciony.

Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta lub pracownika autoryzowanego serwisu, aby zapobiec wszelkim potencjalnym zagrożeniom.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne wypadki wynikające z nieprzestrzegania tych przepisów.

USTAWIENIE I POZIOMOWANIE URZĄDZENIA

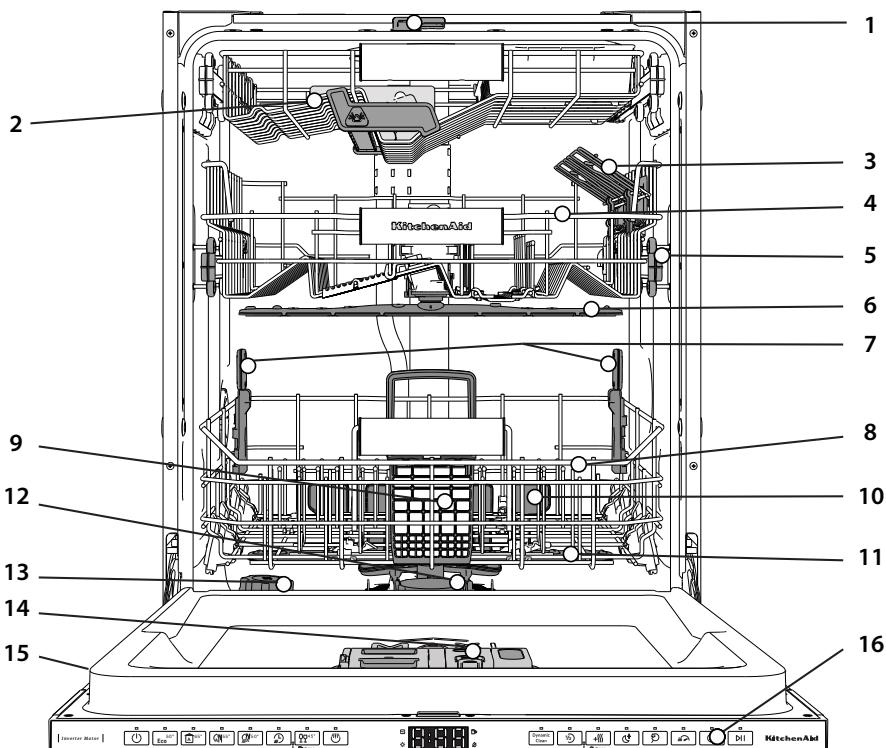
- Zmywarkę należy ustawić na poziomej, stabilnej powierzchni. Jeśli powierzchnia, na której stoi zmywarka, jest nierówna, można wyregulować wysokość przednich nóżek urządzenia tak, aby uzyskać jego poziome położenie. Jeżeli urządzenie jest prawidłowo wypoziomowane, będzie ono bardziej stabilne i nie będzie się przesuwać lub powodować drgania i hałasować podczas pracy.
- Przed wstawieniem zmywarki do zabudowy należy przykleić pasik przeszroczystej taśmy samoprzylepnej pod drewnianym blatem, w celu jego zabezpieczenia przed ewentualnym skraplaniem się pary wodnej.
- Zmywarkę należy ustawić w taki sposób, aby jej boki i tylny panel stykały się z przylegającymi szafkami lub ścianą. To urządzenie można również wbudować pod blatem kuchennym.
- Aby wyregulować wysokość tylnej nóżki, należy przekręcić czerwoną sześciokątną tuleję znajdująca się w dolnej środkowej części z przodu zmywarki, używając w tym celu sześciokątnego klucza 8 mm. Przekrącić klucz w kierunku ruchu wskazówek zegara, aby zwiększyć wysokość lub w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby ją zmniejszyć.

WYMIARY I POJEMNOŚĆ:

SZEROKOŚĆ	598 mm
WYSOKOŚĆ	820 mm
GŁĘBOKOŚĆ	555 mm
POJEMNOŚĆ	14 standardowych nakryć

Panel sterowania zmywarki uruchamia się przyciskiem WŁ./WYŁ.
W celu oszczędzania energii panel sterowania wyłącza się automatycznie po upływie 10 minut, jeśli nie zostanie wybrany żaden program.

OPIS PRODUKTU



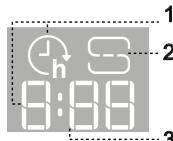
1. Auto Door Opening
2. Najwyższy kosz
3. Składane półeczki
4. Upper rack
5. Regulator wysokości górnego kosza
6. Górné ramię natryskowe
7. Wspornik Dynamic Clean
8. Dolny kosz
9. Koszyk na sztućce
10. Dynamic Clean
11. Dolne ramię natryskowe
12. Zespół filtra
13. Zbiornik soli
14. Dozowniki detergentu i płynu nabłyszczającego
15. Tabliczka znamionowa
16. Panel sterowania

CONTROL PANEL



- | | |
|--|---|
| 1. Przycisk i kontrolka WŁ.-WYŁ./Reset | 12. Numer programu i wskaźnik pozostałego czasu |
| 2. Przycisk i kontrolka wyboru programu Eko | 13. Kontrolka Zawór Wody Zamknięty |
| 3. Przycisk i kontrolka wyboru programu Profesjonalny | 14. Kontrolka ODKAMIENIANIE |
| 4. Przycisk i kontrolka wyboru programu Automatyczny Mieszany | 15. Przycisk i kontrolka opcji Dynamic Clean |
| 5. Przycisk i kontrolka wyboru programu Automatyczny Szybki | 16. Przycisk i kontrolka opcji Połowa Załadunku |
| 6. Przycisk i kontrolka wyboru programu Szybki | 17. Przycisk i kontrolka opcji Dodatkowe Suszenie / Ustawienia - wciskanie przycisku przez 3 sek. |
| 7. Przycisk i kontrolka wyboru programu Szkło / Samoczyszczanie - wciskanie przycisku przez 3 sek. | 18. Przycisk i kontrolka opcji Cichy |
| 8. Przycisk i kontrolka wyboru programu Mycie Wstępne | 19. Przycisk i kontrolka opcji Płukanie Dezynfekujące |
| 9. Kontrolka Brak soli | 20. Przycisk i kontrolka wyboru opcji Boost |
| 10. Kontrolka Brak płynu nabłyszczającego | 21. Przycisk i kontrolka opcji Opóźnienie |
| 11. Wyświetlacz | 22. Przycisk i kontrolka START/Pauza |

WYSWIETLACZ NA PODŁODZE



1. „Czas opóźnienia” na podłodze - wskaźnik czasu pozostałego do rozpoczęcia cyku, gdy ustawiona jest opcja opóźnienia
2. Pusty pojemnik na sól - kontrolka na podłodze
3. „Pozostały czas” na podłodze - wskaźnik czasu pozostałego do zakończenia cyku

PIERWSZE UŻYCIE

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PIERWSZEGO UŻYCIA URZĄDZENIA

Po zainstalowaniu urządzenia należy wyjąć ograniczniki z koszy oraz elastyczne elementy mocujące z górnego kosza.

MENU USTAWIENIÓW

1. Włączyć urządzenie, naciskając przycisk **WŁ.-WYŁ.** ⏺.
2. Naciągnąć i przytrzymać przycisk **Ustawienia** ⚙ (Dodatkowe Suszenie +) przez 3 sekundy, do momentu aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**SEt**“.
3. Po jednej sekundzie wyświetli się pierwsze dostępne ustawienie (litera „**h**“).
4. Wcisnąć przyciski **programu Mycie Wstępne** ⏺/opcji **Dynamic Clean** Dynamic Clean, aby przewinąć listę dostępnych ustawień (patrz tabela poniżej), następnie wciągnąć **START/Pauza** ⏴ I to aby podejrzeć i zmienić wartość wybranego obecnie ustawienia.
5. Wcisnąć przyciski **programu Mycie Wstępne** ⏺/opcji **Dynamic Clean** Dynamic Clean, aby zmienić wartość, następnie wciągnąć **START/Pauza** ⏴ I, aby zapisać nową wartość.
6. Aby zmienić inne ustawienie, powtórzyć punkty 2 i 5.
7. Wcisnąć **WŁ.-WYŁ.** ⏺ lub oczekać 30 sekund aby wyjść z menu.

LITERA	USTAWIENIE	WARTOŚCI (Domyślne - pogrubioną czcionką)
H	Poziom twardości wody (patrz „USTAWIENIE TWARDOSCI WODY” oraz „TABELA TWARDOSCI WODY”)	1 2 3 4 5
F	Poziom dozowania nabłyszczacza (patrz „REGULACJA DOZOWANIA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO”)	0 1 2 3 4 5
D	Auto Door Openin (patrz „OPCJE I FUNKCJE”) „1”=Wł., „0”=Wył.	1 0
C	Czas na podłodze (patrz „OPCJE I FUNKCJE”) „1”=Wł., „0”=Wył.	1 0
S	Dźwięk „1”=Wł., „0”=Wył.	1 0
L	Światła wewnętrzne (patrz „OPCJE I FUNKCJE”) „1”=Wł., „0”=Wył.	1 0
T	Ustawienia fabryczne Wcisnąć przycisk START/Pauza, aby przywrócić domyślne ustawienia fabryczne dla wszystkich wartości zawartych w menu ustawienia.	-

SYSTEM ZMIĘKCZANIA WODY

Zmiękczacz wody automatycznie zmniejsza twardość wody, tym samym zapobiegając nagromadzeniu osadu na grzałce co z kolei przyczynia się do większej wydajności zmywania. **System sam regeneruje się przy pomocy soli, zatem zbiornik soli należy uzupełniać jak tylko będzie pusty.** Częstotliwość regeneracji zależy od ustawienia poziomu twardości wody - regeneracja następuje raz na **4-6** cykli Eko, kiedy twardość wody ustawiona jest na poziom **3**. Proces regeneracji zachodzi na początku cyklu z dodatkową świeżą wodą.

- Podczas jednej regeneracji: ~Zużycie 3 L wody;
- Dodatkowe 5 minut cyklu;
- Zużycie poniżej 0,005 kWh energii elektrycznej.

SÓL I PŁYN NABŁYSZCZAJĄCY

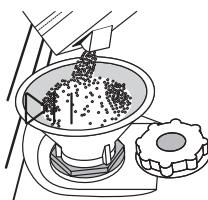
Nawet jeśli używany jest produkt wielofunkcyjny, zaleca się zastosowanie soli, zwłaszcza jeśli woda jest twarda lub bardzo twarda (postępująco zgodnie z instrukcjami podanymi na opakowaniu). Jeśli nie zostanie wsypyana sól i nalany płyn nabłyszczający, kontrolki BRAK SOLI i BRAK PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO będą nadal się świecić.

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI

Zastosowanie soli zapobiega tworzeniu się KAMIENIA na naczyniach i funkcjonalnych podzespołach zmywarki.

Zbiornik soli jest zlokalizowany w dolnej części zmywarki (pod koszem dolnym po lewej stronie).

- Konieczne jest, aby **ZBIORNIK SOLI NIGDY NIE BYŁ PUSTY**.
- Ważne też jest odpowiednie ustawienie twardości wody.
- Należy uzupełnić sól, gdy kontrolka **BRAK SOLI** ✎ świeci się na panelu sterowania.



1. Wyjąć dolny kosz i odkręcić korek zbiornika (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara).
2. Umieścić lejek (patrz rys.) i wsypać sól aż do krańca zbiornika (około 0,5 kg); niewielki wyciek wody jest tu normalny.
3. **Tylko podczas wykonywania czynności po raz pierwszy: Napełnić zbiornik soli wodą.**
4. Wyjąć lejek i wytrzeć resztki soli wokół otworu.

Upewnić się, czy korek jest mocno dokręcony, aby detergent nie mógł przedostać się do zbiornika podczas programu zmywania (mogłoby to spowodować nienaprawialne uszkodzenie zmiękczacza wody).

Jeśli trzeba uzupełnić ilość soli w urządzeniu, należy wykonać tę czynność przed rozpoczęciem cyklu zmywania aby uniknąć korozji.

Wycieki roztworu soli lub rozsypane granulki soli mogą doprowadzić do powstania korozji i nieodwracalnie uszkodzić elementy ze stali nierdzewnej.

Gwarancja producenta nie obejmuje roszczeń związanych z tym zjawiskiem.

Jeśli pojemnik z solą jest pusty, istnieje ryzyko uszkodzenia zmiękczacza wody oraz grzałki z powodu nagromadzenia osadu. Stosowanie soli jest zalecane z każdym rodzajem detergentu do zmywarek.

USTAWIENIE TWARDOŚCI WODY

Aby zmiękczacz wody działał idealnie, istotne jest ustawienie twardości wody na podstawie rzeczywistej twardości doprowadzanej wody. Tę informację można uzyskać od lokalnego dostawcy wody.

Zakład produkcyjny ustawia domyślną wartość „3” dla twardości wody. Zobacz „TABELA TWARDOŚCI WODY”.

Aby zmienić ustawienie, należy wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „MENU USTAWIENI”.

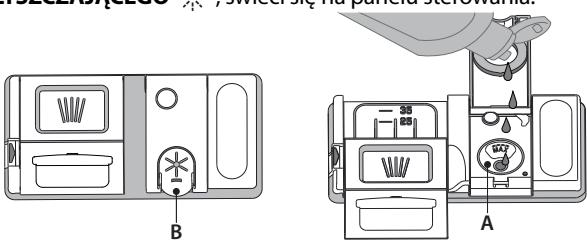
Tabela twardości wody			
Poziom	°dH St. niemieckie	°fH St. francuskie	°Clark St. brytyjskie
1 (miękką)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (średnia)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (przeciętna)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (twarda)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (bardzo twarda)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Należy stosować wyłącznie taką sól, która jest specjalnie przeznaczona do zmywarek.

Po wsypaniu soli do zmywarki kontrolka BRAK SOLI gaśnie.

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO

Płyń nabłyszczający ułatwia SUSZENIE naczyń. Dozownik płynu nabłyszczającego A powinien zostać napełniony, gdy kontrolka BRAK PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO ☀, świeci się na panelu sterowania.



1. Otworzyć dozownik B, naciskając i podnosząc klapkę na pokrywce.
2. Ostrożnie wlewać płyn nabłyszczający, aż do kreski oznaczającej maksymalny poziom napełnienia (110 ml) - unikać rozlania płynu. Jeśli tak się stanie, należy natychmiast wytrzeć rozlany płyn suchą szmatką.
3. Zatrzasnąć pokrywkę.

NIGDY nie wlewać płynu nabłyszczającego bezpośrednio do komory zmywarki

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU

NABŁYSZCZAJĄCEGO

Jeśli rezultaty suszenia nie są w pełni zadowalające, można wyregułować dozowanie używanego płynu nabłyszczającego.

Aby zmienić ustawienie, należy wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „MENU USTAWIENI”.

Jeśli poziom dozowania płynu nabłyszczającego został ustawiony na ZERO (EKO), płyn nabłyszczający nie będzie dozowany. Kontrolka BRAK

PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO nie będzie świecić, jeśli zabraknie płynu nabłyszczającego.

Można ustawić maksymalnie 6 poziomów, zależnie od modelu zmywarki.

- Jeśli na naczyniach są widoczne niebieskawe smugi, należy ustawić niski poziom (0-3).
- Jeśli na naczyniach pozostają krople wody lub oznaki kamienia, należy ustawić wysoki poziom (4-5).

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU

Należy stosować wyłącznie takie detergenty, które są specjalnie przeznaczone do zmywarek.

NIE UŻYWAĆ płynów do ręcznego mycia naczyń.

Użycie nadmiernej ilości detergentu może spowodować, że po zakończeniu cyku w urządzeniu pozostaną resztki piany.

Zastosowanie detergentów nieprzeznaczonych do użytku w zmywarkach może spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia.

Aby uzyskać najlepsze rezultaty mycia i suszenia, wymagane jest jednokrotnie zastosowanie detergentu, płynu nabłyszczającego i soli.

Zalecamy używanie detergentów, które nie zawierają fosforu lub chloru, ponieważ takie produkty nie są szkodliwe dla środowiska.

Dobre rezultaty zmywania zależą również od właściwej ilości używanego detergentu.

Przekroczenie zalecanych ilości nie będzie miało wpływu na bardziej efektywny wynik zmywania, natomiast spowoduje wzrost zanieczyszczenia środowiska naturalnego.

Ilość detergentu można dostosować do poziomu zabrudzenia.

W przypadku normalnie zabrudzonych naczyń, można użyć około 35 g (detergentu w proszku) lub 35 ml (detergentu w płynie) i dodatkowo jedną łyżeczkę detergentu, bezpośrednio do komory zmywarki. Jeśli używane są tabletki, wystarczy jedna tabletka.

Gdy naczynia są tylko lekko zabrudzone lub przed umieszczeniem ich w zmywarce zostały spłukane wodą, można odpowiednio zmniejszyć ilość używanego detergentu (minimum 25 g/ml) tzn. zrezygnować z proszku / żelu umieszczonego bezpośrednio w komorze zmywarki.

Aby rezultaty zmywania były zadowalające, należy przestrzegać instrukcji podanych na opakowaniu detergentu.

W razie jakichkolwiek pytań prosimy zwrócić się do producentów detergentów.

Aby otworzyć dozownik detergentu, użyć urządzenia do otwierania C. Detergent wsypywać/wlewać tylko do suchego zasobnika D. Detergent przeznaczony do mycia wstępnie wsypywać/wlewać bezpośrednio do komory zmywarki.

1. Odmierzając dawkę detergentu, należy uwzględnić informacje podane powyżej, aby dodana ilość detergentu była prawidłowa. Wewnątrz dozownika D znajdują się oznaczenia ułatwiające dozowanie detergentu.
2. Przed zatrzaśnięciem pokrywy usunąć pozostałości detergentu z krawędzi dozownika.
3. Zamknąć pokrywkę dozownika detergentu, pociągając ją w górę tak, aż urządzenie zamkajające zostanie zablokowane na swoim miejscu.

Dozownik detergentu otwiera się automatycznie w odpowiednim czasie, zgodnie z danym programem.

TABELA PROGRAMÓW

Program	Faza suszenia	Auto Door Opening	Dostępne opcje *)	Czas trwania programu zmywania (godz.:min)**)	Zużycie wody (litry/cykl)	Zużycie energii (kWh/cykl)
1. Eko Eco 50°	✓	✓	Dynamic Clean	4:00	9,5	0,64
2. Auto Profesjonalny A 65°	✓	✓	Dynamic Clean	2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
3. Auto Mieszany 55°	✓	✓	Dynamic Clean	1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
4. Auto Szybki 50°	✓	✓	Dynamic Clean	1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
5. Szybki 45°	-	✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
6. Szkło 45°	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
7. Mycie wstępne -	-	✓		0:12	4,5	0,10
8. Samoczyszczenie 65°	-	-		1:15	11,0	1,10

Dane Programu Eko uzyskano na podstawie pomiarów wykonanych w warunkach laboratoryjnych zgodnie z normą europejską EN 60436:2020.

Przed żadnym z tych programów nie ma potrzeby wstępnego przygotowania naczyń.

*) Nie wszystkie opcje mogą być używane jednocześnie.

**) Wartości podane dla innych programów niż program Eko mają charakter referencyjny. Rzeczywisty czas może się zmieniać w zależności od wieku czynników, takich jak temperatura i ciśnienie dopływającej wody, temperatura otoczenia, ilość detergentu, wielkość i typ załadunku oraz jego wyważenie, a także od dodatkowo wybranych opcji i kalibracji czujnika. Kalibracja czujnika może wydłużać czas trwania programu aż o 20 min.

OPIS PROGRAMÓW

Instructions on wash cycle selection.

1 EKO

Program jest przeznaczony do mycia naczyń o zwykłym stopniu zabrudzenia; dla tego zastosowania jest to najbardziej wydajny program pod względem zużycia energii elektrycznej i wody oraz w takim zastosowaniu program ten uzyskał certyfikat zgodności z dyrektywą unijną Ecodesign.

2 AUTO PROFESJONALNY

Automatyczny program do zmywania mocno zabrudzonych garnków i talerzy. Program jest automatycznie dostosowany w zależności od poziomu zabrudzenia. Gdy czujnik wykryje poziom zabrudzenia, na wyświetlaczu pojawi się animacja i czas trwania cyklu zostanie zaktualizowany.

3 AUTO MIESZANY

Automatyczny program do normalnie zabrudzonych naczyń z zaschniętymi resztkami jedzenia. Program jest automatycznie dostosowany w zależności od poziomu zabrudzenia. Gdy czujnik wykryje poziom zabrudzenia, na wyświetlaczu pojawi się animacja i czas trwania cyklu zostanie zaktualizowany.

4 AUTO SZYBKI

Automatyczny program do średnio i lekko zabrudzonych naczyń. Cykl do codziennego stosowania, który zapewnia optymalne rezultaty zmy-

wania i suszenia w krótszym czasie. Program jest automatycznie dostosowany w zależności od poziomu zabrudzenia. Gdy czujnik wykryje poziom zabrudzenia, na wyświetlaczu pojawi się animacja i czas trwania cyklu zostanie zaktualizowany.

5 SZYBKI

Program należy stosować przy połowie załadunku lub lekko zabrudzonych naczyniach, na których nie zalegają resztki jedzenia. Nie ma fazy suszenia.

6 SZKŁO

Program do mycia delikatnych naczyń, które są bardziej wrażliwe na wysoką temperaturę, np. szklanki i kubeczki.

7 MYCIE WSTĘPNE

Oplukiwanie naczyń przeznaczonych do późniejszego mycia. W tym programie nie używa się żadnego detergentu.

8 SAMOCZYSZCZENIE

Program przeznaczony do przeprowadzania konserwacji zmywarki, tylko w przypadku gdy zmywarka jest PUSTA, z zastosowaniem specjalnych detergentów służących do konserwacji zmywarki.

OPCJE I FUNKCJE

OPCJE można wybierać/ anulować wybór bezpośrednio po wybraniu programu, naciskając odpowiedni przycisk (jeśli jest dostępna – zapala się kontrolka) (patrz PANEL STEROWANIA). Jeśli dana opcja nie może być używana z wybranym programem (patrz TABELA PROGRAMÓW), odpowiednia dioda LED mignie szybko 3 razy i będzie słuchać sygnał dźwiękowy. Opcja nie zostanie włączona. Opcja może zmienić czas lub zużycie wody lub energii dla programu.

Dynamic Clean DYNAMIC CLEAN

Dzięki dodatkowym silnym dyszom ta opcja zapewnia bardziej intensywne i dokładne mycie w koszu dolnym, w określonym jego obszarze. Opcja ta jest polecana do mycia garnków i patelni. (Prosimy zapoznać się z częścią dotyczącą załadunku Dynamic Clean).

1/2 POŁOWA ZAŁADUNKU

Jeśli nie ma wielu naczyń do zmywania, używany jest program połowy załadunku, w celu oszczędzania wody, energii elektrycznej lub czasu, w zależności od wybranego programu.

Należy pamiętać, aby zmniejszyć ilość detergentu.

+/− DODATKOWE SUSZENIE

Wyższa temperatura podczas ostatniego płukania a przedłużona faza suszenia pozwala na lepsze suszenie. Opcja DODATKOWE SUSZENI powoduje wydłużenie cyklu zmywania.

CICHY

Odpowiedni do zmywania w nocy. Ta opcja może być wykorzystana do ograniczenia emisji hałasu podczas faz zmywania. Wydłuża ona czas cyklu w zależności od wyboru cyklu podstawowego.

PLUKANIE DEZYNFEKUJĄCE

Ta opcja może być użyta do dezynfekcji mytych naczyń. Jej włączenie spowoduje podwyższenie temperatury końcowego płukania i dodanie zmywania antybakterijnego do wybranego programu. Idealna do mycia naczyń i butelek do karmienia. Drzwiczki zmywarki muszą być zamknięte przez cały czas trwania programu, aby zagwarantować usunięcie zarazków.

OSTRZEŻENIE: po zakończeniu cyklu naczynia i talerze mogą być bardzo gorące.

BOOST

Dzięki opcji BOOST można skrócić czas nawet o 40% w zależności od wybranego programu podstawowego. Zwiększa się zużycie energii i wody.

Lh OPÓŹNIENIE

Włączenie programu można opóźnić o pewien czas, od **30 minut** do **24 godzin**.

1. Wybrać program i którykolwiek z żądanych opcji. Nacisnąć przycisk OPÓŹNIENIE (kilku razy), aby opóżnić rozpoczęcie programu. Dostępna jest regulacja w zakresie od pół godziny do 24 godzin. Gdy osiągnięte zostanie ustawienie 24 godzin, wcisnąć przycisk OPÓŹNIENIE kolejny raz, aby dezaktywować funkcję OPÓŹNIENIE.
2. Wcisnąć przycisk START/Pauza i zamknąć drzwi w przeciągu 4 sek. Zegar zacznie odliczanie.
3. Po upływie ustawionego czasu kontrolka gaśnie, a program włącza się automatycznie.

Funkcja OPÓŹNIENIE nie może być ustawiana po włączeniu się programu.



CZAS NA PODŁODZE

Światło LED, wyświetlane na podłodze, wskazuje czas pozostały do końca cyklu. Kontrolka gaśnie za każdym razem, gdy zostaną otwarte drzwiczki. Kontrolka gaśnie po zakończeniu cyklu. Ta funkcja jest domyślnie aktywna, ale można ją wyłączyć w "MENU USTAWIENI".



ODKAMIENIANIE - Alarm

Wykryto nagromadzenie kamienia na wewnętrznych elementach urządzenia. Sprawdzić, czy **Ustawienie Twardości Wody** ma prawidłową wartość, a **sól jest obecna** w pojemniku na sól (patrz PIERWSZE UŻYCIE), a następnie **użyć produktu do odkamieniania** (zalecana jest marka WPro) i włączyć program **Samooczyszczanie**. Po udanym odkamienianiu ikona nie będzie już wyświetlana.

Jeśli opisane powyżej czynności nie zostaną wykonane, wydajność maszyny się pogorszy. Ostrzeżenie «Odkamienianie» zacznie mrugać, a alarm «dES» pojawi się na wyświetlaczu. Jeśli nadal nie podjęte zostanie żadne działanie, urządzenie umożliwi włączenie jedynie pewnej ilości cykli (wskażanej podczas wyświetlania alarmu «dES») a następnie zostanie **ZABLOKOWANE**, aby zapobiec uszkodzeniom elementów urządzenia, a **dostępny będzie jedynie program Samooczyszczanie**. Przeprowadzenie pełnego odkamieniania odblokuje urządzenie. W przypadku wyjątkowo dużych ilości kamienia, możliwe, że trzeba będzie wykonać odkamienianie dwa razy, aby było skuteczne.



ZAWÓR WODY ZAMKNIĘTY - Alarm

Miga, gdy nie jest doprowadzana woda lub zawór wody jest zamknięty.



WYKRYWANIE

Kiedy czujnik wykryje poziom zabrudzenia, na wyświetlaczu pojawi się animacja (około 20 min.), a długość cyklu zmywania zostanie aktualizowany. Funkcja wykrywania służy do pomiaru poziomu zabrudzenia naczyń i jest ona obecna we wszystkich cyklach (z wyjątkiem trybu Eco), dostosowując odpowiednio program.

ŚWIATŁA WEWNĘTRZNE

Gdy funkcja jest włączona, diody LED w komorze zmywarki włączają/ wyłączają się automatycznie, gdy użytkownik otworzy/zamknie drzwiczki. Jeśli drzwiczki pozostaną otwarte przez ponad 10 minut, diody LED w komorze zmywarki wyłączą się (aby ponownie je włączyć, należy zamknąć i ponownie otworzyć drzwiczki). Funkcja ta jest domyślnie włączona, ale można ją wyłączyć w „MENU USTAWIENI”.

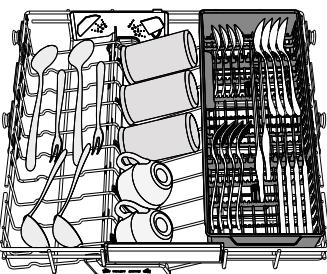
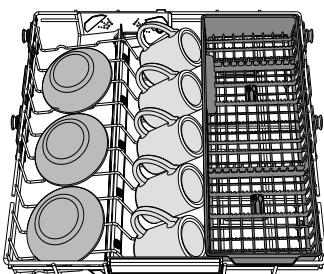
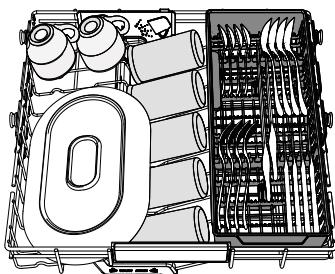
Auto Door Opening

Auto Door Opening to konwekcyjny system suszenia, który automatycznie otwiera drzwiczki podczas/po fazie suszenia, aby zapewnić doskonale rezultaty suszenia każdego dnia. Drzwiczki można otworzyć po osiągnięciu temperatury bezpiecznej dla mebli kuchennych, zatem przy użyciu opcji **PLUKANIE DEZYFENKUJĄCE** drzwiczki będą zablokowane.

Do zmywarki dołączono specjalnie zaprojektowaną folię ochronną która pełni funkcję dodatkowej ochrony przed parą. Prosimy zapoznać się z **INSTROUKCJĄ INSTALACJI**, aby dowiedzieć się, jak zamontować folię ochronną. Ta funkcja jest domyślnie ustawiona jako aktywna, jednak można ją wyłączyć w „MENU USTAWIENI”.

ŁADOWANIE KOSZY

NAJWYŻSZY KOSZ

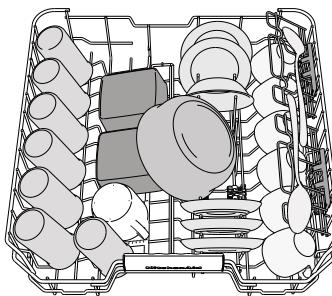


Najwyższy kosz zapewnia strefę zmywania przeznaczoną do zmywania misek, kubków, a nawet dużych talerzy i naczyń stołowych, które normalnie można załadować w dolnych koszach, tworząc dodatkową przestrzeń dla pozostałych naczyń.

Rozdzielone ułożenie sztućców ułatwia ich wyjmowanie po zmywaniu i zapewnia lepsze wysuszenie.

Noże i inne akcesoria o ostrych czubkach i krawędziach należy układać ostrzami skierowanymi w dół.

GÓRNY KOSZ



Tu należy wkładać delikatne i lekkie naczynia: szklanki, filiżanki, talerzyki, małe miseczki do sałatek.
Górny kosz jest wyposażony w podnoszone wsporniki, które mogą być używane w pozycji pionowej przy wkładaniu spodeczków/talerzyków deserowych lub w pozycji opuszczonej, przy wkładaniu misek i pojemników na żywność.

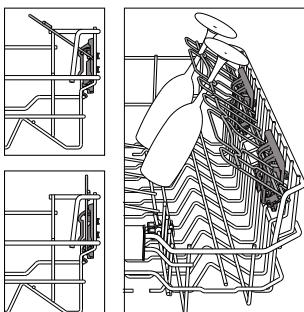
(przykładowe załadowanie górnego kosza)

SKŁADANE PÓŁECZKI Z REGULOWANYM POŁOŻENIEM

Boczne składane klapy można złożyć lub rozłożyć, aby zoptymalizować ułożenie naczyń w koszyku. Kieliszki do wina można bezpiecznie umieścić, wkładając nóżkę każdego kieliszka do odpowiedniego otworu.

W zależności od modelu:

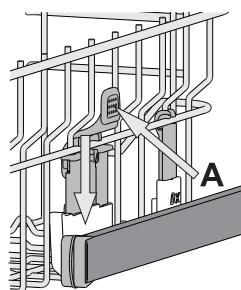
- aby rozłożyć klapy, należy obrócić je i wsunąć jej do dołu lub wyciągnąć do góry i zamocować je do zatrzasków;
- aby złożyć klapy, należy obrócić je i wsunąć je do dołu lub wyciągnąć do góry i zamocować do zatrzasków.



REGULACJA WYSOKOŚCI GÓRNEGO KOSZA

Wysokość górnego kosza można wyregulować: wyższe położenie umożliwia umieszczenie dużych naczyń w dolnym koszu, a niższe pozwala na najwyższe ustawienie podnoszonych wsporników, co daje więcej miejsca u góry, a jednocześnie pozwala uniknąć stykania się z naczyniami umieszczonymi w dolnym koszu.

Górny kosz jest wyposażony w **Regulator wysokości górnego kosza** (patrz ilustracja); bez naciskania dźwigienek, można łatwo podnieść kosz trzymając go za boczne części i umieszczając stabilnie w górnym położeniu. Aby przywrócić dolne położenie, nacisnąć dźwigienki A po bokach kosza i przesunąć kosz w dół.

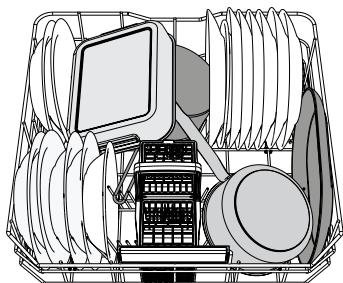


Zdecydowanie zalecamy, aby nie regulować wysokości kosza, gdy jest załadowany. NIGDY nie podnosić lub opuszczać kosza tylko z jednej strony.

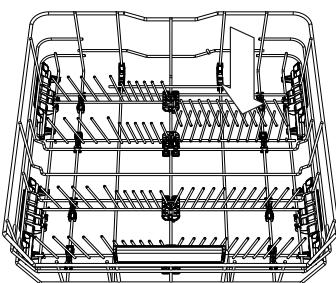
DOLNY KOSZ

Do garnków, pokrywek, talerzy, misek do sałatek, sztućców itp. Duże talerze i pokrywki powinny być umieszczane z boku, aby uniknąć stykania się z ramieniem natryskowym.

Dolny kosz jest wyposażony w podnoszone wsporniki, które mogą być używane w położeniu pionowym przy wkładaniu talerzy lub w położeniu poziomym, aby ułatwić wkładanie patelni i misek.

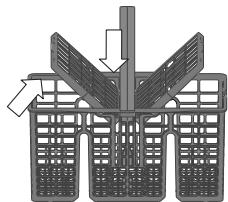
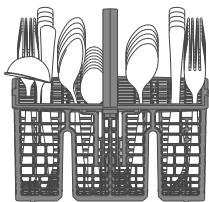


(przykładowe załadowanie dolnego kosza)



KOSZYK NA SZTUĆCE

Koszyk jest wyposażony w górne kratki, które pozwalają na lepsze rozmieszczenie sztućców. Koszyk na sztućce powinien być umieszczany tylko w przedniej części dolnego kosza.



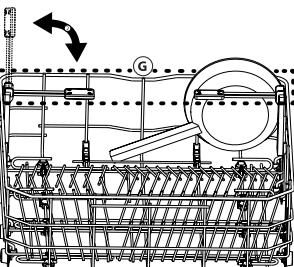
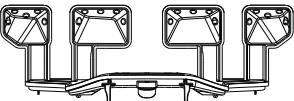
Noże i inne akcesoria o ostrych czubkach i krawędziach należy włożyć do koszyka na sztućce ostrzami skierowanymi w dół lub układać je poziomo na podnoszonych półeczkach, w górnym koszu.

DYNAMIC CLEAN W DOLNYM KOSZU

Dynamic Clean wykorzystuje specjalne dysze wodne znajdujące się z tyłu komory, które pozwalają na intensywne mycie bardzo zabrudzonych naczyń. Dolny kosz posiada miejsce do umieszczania dużych przedmiotów. Z tyłu kosza znajduje się specjalny wysuwany wspornik, który może być używany do podparcia patelni lub blach do pieczenia i ustawnienia ich pionowo, dzięki czemu będą zajmowały mniej miejsca. Umieszczając garnki/patelnie skierowane w stronę elementu Dynamic Clean, należy włączyć **DYNAMIC CLEAN** na panelu sterowania.

Stosowanie opcji Dynamic Clean:

1. Dostosować obszar Dynamic Clean (**G**), składając tylne uchwyty w taki sposób, aby móc włożyć garnki.
2. Włożyć przechylone w pionie garnki i patelnie w obszar Dynamic Clean. Garnki muszą być zwrócone w kierunku silnych dysz wodnych.



CODZIENNA EKSPLOATACJA

1. SPRAWDZENIE PRZYŁĄCZA WODY

Sprawdzić, czy zmywarka jest podłączona do instalacji wodnej i czy zawór wody jest otwarty.

2. WŁĄCZANIE ZMYWARKI

Otwórz drzwiczki i naciśnij przycisk **WŁ.-WYŁ..**

3. WKŁADANIE NACZYŃ DO KOSZA (patrz ŁADOWANIE KOSZY).

4. NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU

5. WYBÓR PROGRAMU I DOSTOSOWANIE CYKLU

Wybierz najbardziej odpowiedni program, dostosowany do typu naczyń stołowych i poziomu ich zabrudzenia (patrz OPIS PROGRAMÓW), naciskając przyciski **POPRZEDNI/NASTĘPNY**. Wybierz żądaną opcję (patrz OPCJE I FUNKCJE). Nie wszystkie opcje są przystosowane do wszystkich programów.

6. START

Uruchom cykl zmywania naciskając przycisk **START/Pauza** (dioda LED świeci) i zamykając drzwiczki w przeciągu 4 sekund. Po uruchomieniu programu urządzenie wyemitemuje pojedynczy sygnał dźwiękowy. Jeśli drzwiczki nie zostaną zamknięte w przeciągu 4 sekund, rozlegnie się dźwięk alarmu. W takim przypadku otwórz drzwiczki, naciśnij przycisk **START/Pauza** i ponownie zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.

7. KONIEC CYKLU ZMYWANIA

Koniec cyklu zmywania jest sygnalizowany przez sygnał dźwiękowy oraz za pomocą komunikatu **END [KONIEC]** na wyświetlaczu. Otwórz drzwiczki i wyłącz urządzenie, naciskając przycisk **WŁ.-WYŁ..**

Przed wyjęciem naczyń odczekaj kilka minut - aby uniknąć oparzenia. Wyjmij naczynia, zaczynając od dolnego kosza.

Po dłuższym czasie braku aktywności urządzenie wyłączy się automatycznie, w celu zminimalizowania zużycia energii elektrycznej. Gdy naczynia są tylko lekko zabrudzone lub przed umieszczeniem ich w zmywarce zostały spłukane wodą, można odpowiednio zmniejszyć ilość używanego detergentu.

ZMIANA URUCHOMIONEGO PROGRAMU

Jeżeli wybrany został niewłaściwy program, można go zmienić, pod warunkiem, że program dopiero się rozpoczął. **PONOWNE USTAWIENIE** maszyny: naciśnij i przytrzymaj przycisk **WŁ.-WYŁ..** przez ponad 3 sekundy i maszyna się wyłączy. Na tablicy wskaźników wyświetli się komunikat „**0:01**”. Zamknąć drzwiczki i poczekać, aż zakończy się cykl spuszczania wody (około 1 minuty). Otworzyć drzwiczki i włączyć z powrotem urządzenie za pomocą przycisku **WŁ.-WYŁ..** i wybrać nowy cykl zmywania oraz żądaną opcję. Uruchom cykl, naciskając przycisk **START/Pauza** i zamkując drzwiczki w przeciągu 4 sekund.

DODAWANIE DODATKOWYCH NACZYŃ STOŁOWYCH

Bez wyłączenia zmywarki lekko uchyl drzwiczki, aby uniknąć rozpryskiwania się wody na zewnątrz (diода **START/Pauza** zaczyna migać) (**Uwaga!: Gorąca para!**) i umieść naczynia we wnętrzu zmywarki. Naciśnij przycisk **START/Pauza** i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund. Cykl zostanie wznowiony od momentu, w którym został przerwany.

PRZYPADKOWE PRZERWANIE CYKLU

Jeżeli drzwiczki zostaną otwarte w trakcie trwania cyku zmywania lub jeśli nastąpiła przerwa w dopływie prądu, cykl zostanie wstrzymany. Zamknij drzwiczki i **JEDYNIE WÓWCZAS, GDY** naciśniesz przycisk **START/Pauza** i zamkniesz drzwiczki w przeciągu 4 sekund, cykl będzie kontynuowany od momentu, w którym został przerwany.

PORADY I WSKAZÓWKI

PORADY

Przed włożeniem naczyń do kosza, należy usunąć wszystkie resztki jedzenia i opróżnić szklanki. **Nie trzeba ich wcześniej płykać pod bieżącą wodą.** Rozmieść naczynia tak, aby były mocno utrzymywane na miejscu i nie mogły się przewrócić; pojemniki ułożyć tak, aby ich otwory były skierowane w dół, a wkleśle/wypukłe elementy były ustawione ukośnie, dzięki czemu woda będzie mogła docierać do każdej powierzchni i swobodnie przepływać.

Ostrzeżenie: pokrywki, uchwyty, tace i patelnie nie mogą uniemożliwić obracania się ramion natryskowych.

Wszystkie małe przedmioty należy umieszczać w koszyku na sztucce. Bardzo zabrudzone naczynia i patelnie powinny być umieszczane w dolnym koszu, ponieważ w tej części komory zmywarki strumienie wody są silniejsze i zmywanie jest bardziej skuteczne.

Po włożeniu naczyń do zmywarki trzeba sprawdzić, czy ramiona natryskowe mogą obracać się swobodnie.

NACZYNA NIE NADAJĄCE SIĘ DO ZMYWANIA W ZMYWARKACH

- Naczynia i sztućce drewniane.
- Szkłanki z delikatnym zdobieniem, wyroby artystyczne lub naczynia zabytkowe. Ich zdobienia nie są odporne.
- Elementy z tworzywa sztucznego, które nie są odporne na wysokie temperatury.
- Naczynia miedziane i cynowe.
- Naczynia zabrudzone popiołem, woskiem, smarem lub tuszem.

Kolory szklanych dekoracji oraz aluminiowe/srebrne części mogą zmienić się lub ściemnieć podczas zmywania. Niektóre rodzaje wyrobów szklanych (np. kryształy) mogą stracić przezroczystość po zbyt wielu cyklach zmywania.

USZKODZENIE NACZYŃ SZKLANYCH I PORCELANOWYCH

- W zmywarkach można myć tylko takie naczynia szklane i porcelanowe, których producent deklaruje, że są przeznaczone do zmywarek.
- Używać delikatnego detergentu, przeznaczonego do porcelany.
- Naczynia szklane i porcelanowe należy wyjmować ze zmywarki, jak tylko zmywanie się skończy.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII

- Jeśli zmywarka domowa użytkowana jest zgodnie z zaleceniami producenta, **zmywanie naczyń w zmywarce zazwyczaj pochłania MNIĘJ ENERGII ELEKTRYCZNEJ i mniej wody niż zmywanie ręczne.**
- Aby maksymalnie zwiększyć wydajność zmywarki, **należy uruchamiać cykl zmywania po pełnym załadowaniu urządzenia.** Ładowanie zmywarki domowej w stopniu zalecanym przez producenta przyczyni się do oszczędności energii elektrycznej i wody. Informacje na temat prawidłowego ładowania naczyń w zmywarce można odnaleźć w rozdziale ŁADOWANIE KOSZY. W przypadku częściowego załadowania, zaleca się skorzystanie ze specjalnych opcji, jeśli są one dostępne (Połowa załadunku/ Zmywanie strefowe/Wiele stref), zapelniając jedynie wybrane kosze. Niewłaściwe lub nadmierne ładowanie zmywarki może spowodować zwiększenie zużycia mediów (np. wody, energii, czasu lub zwiększenie poziomu hałasu), co wpływa negatywnie na wydajność suszenia.
- Ręczne spłukiwanie naczyń przyczynia się do większego zużycia wody i energii elektrycznej i nie jest zalecane.

DEZYNFEKCJA ZMYWARKI

Aby uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów i tworzenia się osadów, które mogą pojawić się w zmywarce, **należy co najmniej raz w miesiącu włączyć program z wysoką temperaturą.** Aby wyczyścić zmywarkę, należy wsypać/wlać jedną łyżeczkę detergentu i włączyć program bez wkładania naczyń.

ODPORNOŚĆ NA NISKIE TEMPERATURY

Jeśli urządzenie jest umieszczone w środowisku narażonym na ryzyko niskich temperatur, **należy je całkowicie opróżnić z wody.** Zamknij zawór wody i odłącz wąż doprowadzający wodę oraz wąż spustowy, a następnie pozwól na wypłynięcie z nich wody. **Sprawdź, czy że zmiękczacz wody jest wypełniony rozpuszczoną solą regeneracyjną w zbiorniku soli,** aby chronić urządzenie przed temperaturami aż do -20 °C. Jeżeli urządzenie było przechowywane w warunkach niskich temperatur, przed pierwszym uruchomieniem musi ono pozostać w temperaturze otoczenia wynoszącej min. 5°C przez przynajmniej 24 godziny.

UTRZYMANIE I KONSERWACJA

UWAGA: W przypadku czyszczenia lub wykonywania prac konserwacyjnych zawsze należy odłączać zmywkę od zasilania. Nigdy nie używać łatwopalnych płynów do czyszczenia zmywarki.

CZYSZCZENIE ZMYWARKI

Wszelkie ślady pozostałe wewnętrz urządzienia można usunąć za pomocą ściereczki zwilżonej wodą i niewielką ilością octu. Zewnętrzne powierzchnie urządzienia oraz panel sterowania można oczyścić przy użyciu miękkiej ściereczki zwilżonej wodą. Nie stosować rozpuszczalników i środków ściernych.

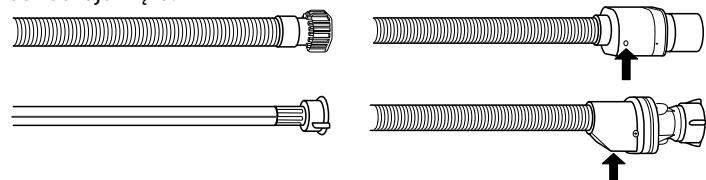


ZAPOBIEGANIE POWSTAWANIU NIEPRZYJEMNYCH ZAPACHÓW

Drzwiczki nieużywanego URZĄDZENIA powinny pozostawać stale uchylone, aby w jego wnętrzu nie tworzyła się i pozostawała wilgoć. Uszczelki drzwiczek i powierzchnie wokół dozowników detergentu należy regularnie czyścić wilgotną gąbką. To zapobiegnie pozostawianiu resztek potraw w uszczelkach, co jest główną przyczyną powstawania nieprzyjemnych zapachów.

SPRAWDZENIE WĘŻA DOPROWADZANIA WODY

Należy okresowo sprawdzać, czy wąż nie ma wybruszeń i pęknięć. Jeżeli jest uszkodzony, trzeba zastąpić go nowym wężem, który można zakupić w serwisie technicznym lub sklepie specjalistycznym. Zależnie od rodzaju węża:



Jeśli wąż dopływowego ma przezroczystą powłokę, okresowo sprawdzać, czy w niektórych miejscach kolor węża nie stał się bardziej intensywny. Jeśli tak, wąż może być nieszczelny i powinno się go wymienić. Jeżeli wąż jest wyposażony w system zatrzymujący wodę: sprawdzić okienko zaworu bezpieczeństwa (patrz strzałka). Jeżeli jest czerwone, funkcja zatrzymywania wody jest aktywna i wąż musi zostać wymieniony na nowy. Aby taki wąż odkręcić, należy podczas odkręcania nacisnąć przycisk zwalniający.

CZYSZCZENIE WĘŻA DOPŁYWOWEGO WODY

Jeśli węże wody są nowe lub nie były używane przez dłuższy czas, to przed wykonaniem niezbędnych połączeń należy przepuścić przez nie strumień wody, aby upewnić się, czy woda jest czysta i wolna od zanieczyszczeń. Jeżeli takie środki ostrożności nie zostaną podjęte, wlot wody może zostać zablokowany, a zmywarka uszkodzona.

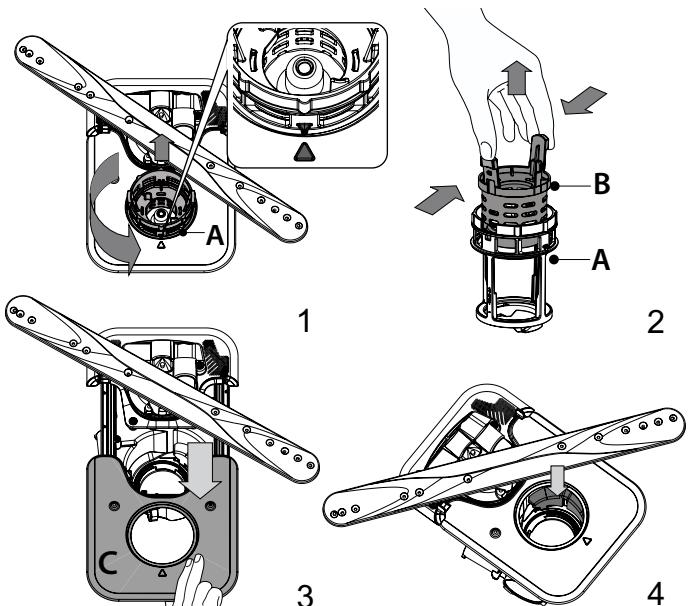
CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA

Zespół filtra należy regularnie czyścić, zapobiegając jego zapychaniu i zapewniając prawidłowy odpływ ścieków. Używanie zmywarki, w której zablokowane są filtry lub zawierającej ciała obce w układzie filtrowania może spowodować nieprawidłowe działanie urządzienia, co prowadzi do obniżenia wydajności, głośnej pracy lub większego wykorzystania mediów. Zespół filtra składa się z trzech filtrów, które usuwają resztki jedzenia z myjącej wody, a następnie umożliwiają jej obieg: aby uzyskać najlepsze rezultaty zmywania, należy utrzymywać je w czystości.

Nie wolno używać zmywarki bez filtrów lub jeśli filtry są źle zamocowane.

Co najmniej raz na miesiąc lub po każdym 30 cyklach zmywania należy sprawdzić zespół filtra i w razie potrzeby oczyścić go dokładnie pod bieżącą wodą za pomocą szczoteczki z nie-metalem włosem i postępując zgodnie z poniższymi instrukcjami:

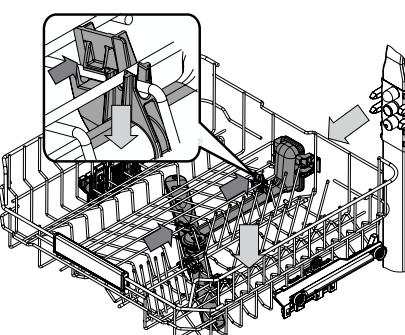
1. Odkręcić filtr cylindryczny **A** w kierunku ruchu wskazówek zegara i wyciągnąć go (Rys. 1). **Ważne jest, aby przy ponownym montażu filtra, dwa trójkąty pokazane na zblżeniu, spotkały się.**
2. Zdjąć korek filtra **B** lekko naciskając boczne klapki (Rys. 2).
3. Wysunąć filtr płytowy ze stali nierdzewnej **C** (Rys. 3).
4. W przypadku odnalezienia ciał obcych (np. potłuczonego szkła, porcelany, kości, pestek owoców itp.), **należy je ostrożnie wyjąć.**
5. Sprawdzić syfon i usunąć wszelkie resztki potraw. **NIGDY NIE NALEŻY WYJMOWAĆ** osłony pompy cyklu myjącego (pokazane strzałką) (Rys. 4).



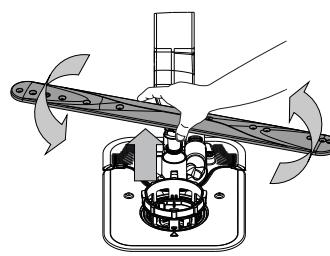
Po oczyszczeniu filtrów założyć z powrotem zespół filtra i zamocować go w prawidłowym położeniu; jest to niezbędne dla utrzymania sprawnego funkcjonowania zmywarki.

CZYSZCZENIE RAMION NATRYSKOWYCH

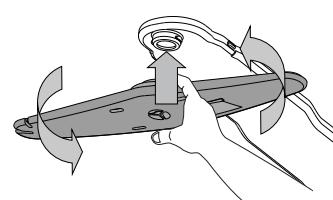
Może się zdarzyć, że resztki potraw pozostaną na ramionach natryskowych i będą zatyczać otwory, przez które wytryskiwana jest woda. Dlatego też zaleca się, aby od czasu do czasu sprawdzić ramiona natryskowe i oczyścić je małą szczoteczką z niemetalem włosem. Najwyższy kosz ma stałą rurę myjącą ze wszystkimi dyszami myjącymi skierowanymi do góry. Aby ją wyczyścić, można wysunąć półkę i pęsetą usunąć przedmioty, które mogły utknąć w dyszach.



Aby usunąć spryskiwacz górny, usuń go z kolektorem.



Dolne ramię natryskowe można wyjmować pociągając je w górę i obracając je w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara. Ponowne osadzenie ramienia natryskowego odbywa się poprzez pociągnięcie go w dół i obrócenie go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.



Górne ramię natryskowe można wyjmować wciskając je w górę i obracając je w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara. Ponowne osadzenie ramienia natryskowego odbywa się poprzez pociągnięcie go w górę i obrócenie go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

USUWANIE USTEREK

Jeśli zmywarka nie działa prawidłowo, należy sprawdzić czy problem można rozwiązać wykonując czynności opisane poniżej. W przypadku błędów lub problemów prosimy skontaktować się z zakładem serwisowym, którego dane kontaktowe można odnaleźć w książeczkę gwarancyjnej. Producent zapewnia dostępność części zastępczych przez co najmniej 10 lat od daty produkcji urządzenia.

PROBLEMY	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Świeci się wskaźnik soli	Zbiornik soli jest prawie pusty.	Napełnij zbiornik solą (aby uzyskać więcej informacji, patrz NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI). W razie potrzeby sprawdź ustawienie twardości wody, patrz TABELA TWARDOŚCI WODY.
Wskaźnik soli migra	Zbiornik soli jest pusty.	Jak najszybciej napełnij zbiornik solą. Używanie urządzenia bez soli może spowodować uszkodzenie jego podzespołów wewnętrznych.
Wskaźnik płynu nabłyszczającego świeci się lub migra	Dozownik płynu nabłyszczającego jest pusty. (Po ponownym napełnieniu wskaźnik płynu nabłyszczającego może pozostać zapalony przez krótki czas).	Ponownie napełnij dozownik płynem nabłyszczającym (aby uzyskać więcej informacji, patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABLYSZCZAJĄCEGO).
Wskaźnik odkamieniania świeci się lub migra; wyświetlany jest alarm „dE5”.	Na wewnętrznych podzespołach urządzenia osadza się kamień.	Natychmiast usuń kamień z urządzenia korzystając z programu Samoczyszczenie i dostępnego na rynku preparatu do usuwania kamienia (patrz OPCJE I FUNKCJE). Ponownie napełnij zbiornik solą. Sprawdź ustawienie twardości wody. Jeśli urządzenie nie zostanie odkamienione, przestanie działać.
Zmywarka nie włącza się lub nie reaguje na polecenia.	Urządzenie nie zostało prawidłowo podłączone do zasilania.	Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka.
	Przerwa w dopływie prądu.	Ze względu na bezpieczeństwo, zmywarka nie uruchomi się ponownie automatycznie po przywróceniu zasilania. Otwórz drzwiczki zmywarki, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
	Drzwiczki zmywarki nie są zamknięte. Sworzeń NaturalDry nie jest wsunięty.	Energetycznie popchnij drzwiczki aż do usłyszenia "kliknięcia".
	Cykl zostaje przerwany przez otwarcie drzwi przez ponad 4 sekundy.	Naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
	Panel sterowania nie odpowiada lub wyświetlany jest komunikat F6 E1.	Wyłącz urządzenie, naciśkając przycisk WŁ.-WYŁ./RESET, po około jednej minucie z powrotem je włacz i ponownie uruchom program. Jeśli problem nadal występuje, odłącz urządzenie na 1 minutę, a następnie podłącz je z powrotem.
Zmywarka nie odpowiewa wody. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: F7 E3 lub F9 E1	Filtr jest zatkany reszkami potraw lub kamieniem.	Oczyść filtr i usuń kamień z urządzenia (patrz CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA i INSTRUKCJA ODKAMIENIANIA).
	Wąż odpływowy jest zagięty.	Sprawdź wąż odpływowy (patrz INSTRUKCJA INSTALACJI).
	Rura odpływu zlewu jest zatkana.	Oczyść rurę odpływu w zlewie.
Zmywarka powoduje nadmierny hałas.	Naczynia uderzają o siebie.	Prawidłowo rozmieść naczynia (patrz ŁADOWANIE KOSZY).
	Występuje nadmierna ilość piany.	Porcja detergentu nie została poprawnie odmierzona, albo detergent nie nadaje się do stosowania w zmywarkach (patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU). Ponownie uruchom bieżący cykl poprzez WYŁĄCZENIE zmywarki, następnie włącz ją ponownie, wybierz nowy program, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund. Nie dodawaj żadnego detergentu.
	Naczynia nie zostały prawidłowo rozmieszczone.	Prawidłowo rozmieść naczynia (patrz ŁADOWANIE KOSZY).
	Filtr jest zatkany reszkami potraw lub kamieniem.	Oczyść zespół filtra (patrz UTRZYMANIE I KONSERWACJA).
Naczynia nie są czyste.	Naczynia nie zostały prawidłowo rozmieszczone.	Prawidłowo rozmieść naczynia (patrz ŁADOWANIE KOSZY).
	Ramiona natryskowe nie mogą obracać się swobodnie, zaczepiają się o naczynia.	Prawidłowo rozmieść naczynia (patrz ŁADOWANIE KOSZY). Sprawdzić, czy górny kosz jest w prawidłowym położeniu i w razie potrzeby wyreguluj (podnieś).
	Cykl zmywania jest zbyt delikatny.	Wybierz odpowiedni cykl zmywania (patrz TABELA PROGRAMÓW).
	Występuje nadmierna ilość piany.	Porcja detergentu nie została poprawnie odmierzona, albo detergent nie nadaje się do stosowania w zmywarkach (patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU).
	Pokrywka przegródki na płyn nabłyszczający nie została prawidłowo zamknięta.	Upewnij się, czy dozownik płynu nabłyszczającego jest zamknięty.
	Filtr jest zatkany reszkami potraw lub kamieniem.	Oczyść filtr i usuń kamień z urządzenia (patrz CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA).
Zmywarka nie napędza się wodą. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: H2O i s sie świeci; rozlega się alarm akustyczny.	Zbiornik soli jest pusty.	Napełnij zbiornik soli (patrz NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI).
	Brak wody w sieci wodociągowej lub zawór jest zamknięty.	Sprawdź, czy woda dopływa z sieci wodociągowej lub czy zawór wody jest otwarty.
	Wąż odpływowy wody jest zagięty.	Sprawdź wąż odpływowy (patrz INSTRUKCJA INSTALACJI). Otwórz drzwiczki zmywarki, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
	Filtr siatkowy w wężu odpływowym wody jest zapchany; niezbędne jest jego oczyszczenie.	Sprawdź i oczyść filtr siatkowy w wężu odpływowym wody. Otwórz drzwiczki zmywarki, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.

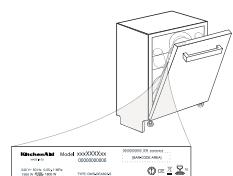
PROBLEMY	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Zmywarka kończy cykl przedwcześnie. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: F8 E3	Filtr jest zatkany reszkami potraw lub kamieniem.	Oczyść filtr i usuń kamień z urządzenia (patrz CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA i INSTRUKCJA ODKAMIENIANIA).
	Wąż odpływowy ustawiony zbyt nisko lub odprowadzanie wody za pomocą syfonu do domowej sieci kanalizacyjnej.	Sprawdź czy końcówka węża odpływowego jest ustawiona na odpowiedniej wysokości (patrz INSTRUKCJA INSTALACJI). Sprawdź czy woda nie jest odprowadzana za pomocą syfonu do domowej sieci kanalizacyjnej, i w razie potrzeby zamontować przerywacz syfonu/zawór napowietrzający.
	Występuje nadmierna ilość piany.	Porcja detergentu nie została poprawnie odmierzona, albo detergent nie nadaje się do stosowania w zmywarkach (patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU).
	Powietrze w instalacji doprowadzenia wody.	Sprawdź czy w instalacji wodnej nie ma nieszczelności lub innych problemów umożliwiających dostęp powietrza.
Naczynia nie są dobrze wysuszone.	Brak płynu nabłyszczającego lub dawka jest zbyt mała.	Upewnij się, że dozownik płynu nabłyszczającego jest napełniony (patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABLYSZCZAJĄCEGO). Same tabletki wielofunkcyjne do zmywarek nie zapewnią tak dobrych efektów suszenia, jak rzeczywiste używanie płynu nabłyszczającego.
	Naczynia zostały wyładowane po automatycznym otwarciu drzwi, ale przed faktycznym zakończeniem cyku.	Przed rozpoczęciem rozładowywania naczyń należy upewnić się, że cykl zakończył się (patrz CODZIENNA EKSPOŁATACJA). W celu uzyskania jeszcze lepszych rezultatów suszenia zaleca się pozostawienie naczyń wewnętrz zmywarki z otwartymi drzwiami przez dodatkowe 15 minut po zakończeniu cyku.
	Naczynia są ulokowane zbyt płasko.	W przypadku zauważenia kałuż wody w zagłębiach filiżanek, kubków lub misek, spróbuj załadować naczynia (zwłaszcza w górnym koszu), tak aby zapewnić większe nachylenie, w celu umożliwienia ściekania większej ilości wody przed rozpoczęciem suszenia.
	Wybrany cykl nie posiada fazy suszenia.	Prosimy sprawdzić w TABELI PROGRAMÓW, czy wybrany program jest wyposażony w fazę suszenia. Cykl bez fazy suszenia może nie zapewniać pożąданie wydajności suszenia, dla tego zaleca się zmianę wyboru cyku na ten, który posiada fazę suszenia.
	Naczynia są wykonane z tworzywa sztucznego lub materiału antyadhezyjnego.	Trochę kropelek wody, pozostających na tego typu materiale, jest zjawiskiem normalnym.
Naczynia i szklanki mają niebieskie smugi lub niebieskawe odcienie.	Dozowanie płynu nabłyszczającego jest nadmiernie.	Zmień dozowanie na niższe ustawienia.
Naczynia i szklanki są pokryte wapiennym lub białawą warstwą.	Zbiornik soli jest pusty.	Jak najszybciej napełnij zbiornik solą. Używanie urządzenia bez soli może spowodować uszkodzenie jego podzespołów wewnętrznych.
	Twardość wody jest ustawiona na zbyt niską twardość.	Zwięksź ustawienie (patrz TABELA TWARDOŚCI WODY).
	Pokrywka zbiornika soli nie jest dokładnie zamknięta.	Sprawdź i zamknij pokrywkę zbiornika soli.
	Zbiornik płynu nabłyszczającego jest pusty lub dozowanie płynu nabłyszczającego jest niewystarczające.	Ponownie napełnij dozownik płynem nabłyszczającym i sprawdź ustawienie dozowania (aby uzyskać więcej informacji, patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABLYSZCZAJĄCEGO).
Zmywarka wyświetla komunikat F8 E5	Zawór jest zablokowany lub uszkodzony.	Jeśli to możliwe, zamknij zawór wody. Nie wyłączaj zasilania. Zadzwoń do serwisu.

SERWIS POGWARANCYJNY



Informacje na temat polityki, standardową dokumentację oraz dodatkowe informacje na temat produktu można znaleźć:

- Odwiedzając naszą stronę internetową docs.kitchenaid.eu
- Używając kodu QR
- Ewentualnie można skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową (patrz numer telefonu w książeczkę gwarancyjnej). Kontaktując się z naszą obsługą posprzedażową, należy podać kody zamieszczone na tabliczce identyfikacyjnej produktu.



Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy kodu QR podanego na etykiecie energetycznej.

Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu rejestru pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu>.



FOR THE WAY IT'S MADE.

Wydrukowano we Włoszech
06/23

400011683412

EN

Instruções de utilização

KitchenAid

Instalação	4
Descrição do produto	5
Utilizar pela primeira vez	6 - 7
Tabela de programas	8
Opções e definições	9
Carregar os cestos	10 - 11
Utilização diária	12
Conselhos e sugestões	12
Limpeza e manutenção	13
Resolução de problemas	14 - 15
Serviço pós-venda	15

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente as instruções de instalação e de segurança.

INSTALAÇÃO

ATENÇÃO: Se for necessário mover o aparelho, mantenha-o sempre na posição vertical; se for absolutamente necessário incliná-lo, incline-o para trás.

LIGAR AO ABASTECIMENTO DE ÁGUA

A adaptação do abastecimento de água para a instalação só deve ser efectuada por um técnico qualificado.

As mangueiras de entrada e de escoamento da água podem ser posicionadas à esquerda ou à direita para permitir a melhor instalação. Certifique-se de que a máquina de lavar loiça não dobra nem esmaga as mangueiras.

LIGAR A MANGUEIRA DE ENTRADA DA ÁGUA

- Coloque a água a correr até estar completamente límpida.
- Aperte bem a mangueira de entrada na posição correta e ligue a torneira.

Se a mangueira de entrada não for suficientemente comprida, dirija-se a uma loja especializada ou entre em contacto com um técnico autorizado. A pressão da água tem de estar dentro dos valores indicados na tabela de dados técnicos; caso contrário, a máquina de lavar loiça poderá não funcionar correctamente.

Certifique-se de que a mangueira não está dobrada nem comprimida. **ESPECIFICAÇÕES PARA A LIGAÇÃO DA MANGUEIRA DE ABASTECIMENTO DE ÁGUA:**

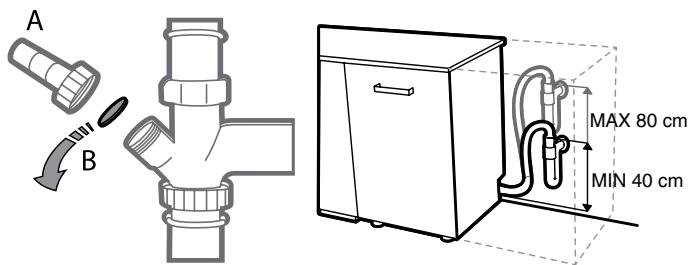
ABASTECIMENTO DE ÁGUA	fria ou quente (máx. 60 °C)
ENTRADA DE ÁGUA	3/4"
POTÊNCIA DA PRESSÃO DA ÁGUA	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

LIGAR A MANGUEIRA DE ESCOAMENTO DE ÁGUA

Ligue a mangueira de escoamento a uma conduta de escoamento com um diâmetro mínimo de 2 cm **A**.

A união da mangueira de escoamento tem de estar a uma altura entre os 40 e os 80 cm a contar do chão ou superfície em que estiver colocada a máquina de lavar loiça.

Antes de ligar a mangueira de escoamento de água à conduta de escoamento, retire o tampão de plástico **B**.



PROTECÇÃO CONTRA INUNDAÇÃO

Protecção contra inundações. Para evitar inundações, a máquina de lavar loiça: - dispõe de um sistema especial que corta o abastecimento de água em caso de anomalias ou de fugas no interior da máquina.

Alguns modelos também estão equipados com um dispositivo de segurança suplementar, o **novo Aqua Stop**, que garante uma protecção contra inundações mesmo em caso de ruptura de uma mangueira de abastecimento.

A mangueira de entrada de água nunca deve ser cortada, pois contém peças com corrente eléctrica.

LIGAÇÃO ELÉCTRICA

AVISO: A mangueira de entrada de água nunca deve ser cortada, pois contém peças com corrente eléctrica.

Antes de ligar a ficha à tomada, certifique-se de que:

- A ficha está ligada \perp à terra e está em conformidade com os regulamentos actuais;
- A tomada suporta a carga máxima da máquina, apresentada na chapa de dados existente no interior da porta (*consulte DESCRIÇÃO DO PRODUTO*).
- A tensão de abastecimento de energia está dentro dos valores indicados na chapa de dados existente no interior da porta.
- A tomada é compatível com a ficha da máquina.

Se não for este o caso, contacte um técnico autorizado para que substitua a ficha (*consulte SERVIÇO PÓS-VENDA*). Não use extensões eléctricas ou tomadas múltiplas. Depois de a máquina estar instalada, o cabo de alimentação e a tomada eléctrica devem estar facilmente acessíveis.

O cabo não deve estar dobrado nem comprimido.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, contacte o fabricante ou o respectivo serviço de assistência técnica autorizado para o substituir, a fim de evitar todos os potenciais perigos.

A Empresa não será responsabilizada por quaisquer incidentes caso estas regras não sejam cumpridas.

POSICIONAMENTO E NIVELAMENTO

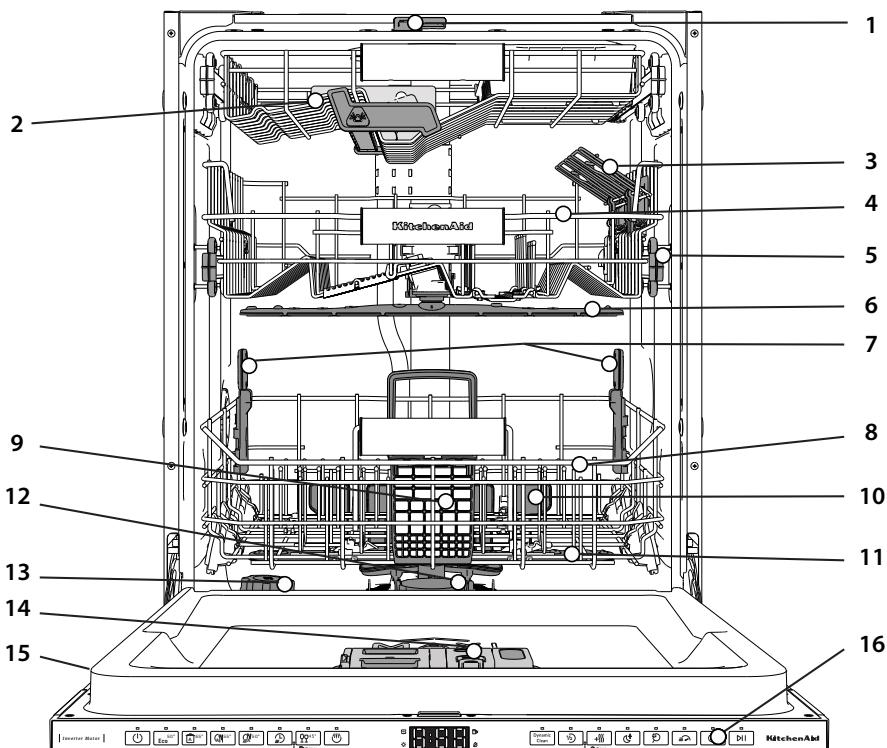
- Posicione a máquina de lavar loiça num piso nivelado e resistente. Se o piso for irregular, os pés dianteiros podem ser ajustados até a máquina ficar numa posição horizontal. Se a máquina estiver bem nivelada, ficará mais estável e é muito menos provável que cause vibrações e ruído durante o funcionamento.
- Antes de encaixar a máquina de lavar loiça no devido local, cole a faixa transparente adesiva por baixo da prateleira de madeira, para que fique protegida de qualquer condensação que possa formar-se.
- Posicione a máquina de lavar loiça de modo a que os lados ou o painel traseiro fiquem em contacto com os armários adjacentes ou com a parede. Este aparelho também pode ser encastrado sob um balcão de cozinha.
- Para ajustar a altura do pé traseiro, rode o casquilho hexagonal vermelho na parte central inferior pela parte dianteira da máquina de lavar, utilizando uma chave hexagonal com uma abertura de 8 mm. Rode a chave no sentido dos ponteiros do relógio para aumentar a altura e no sentido contrário para a diminuir.

DIMENSÕES E CAPACIDADE:

LARGURA	598 mm
ALTURA	820 mm
PROFUNDIDADE	555 mm
CAPACIDADE	14 talheres padrão

O painel de controlo desta máquina de lavar loiça é activado ao premir o botão LIGAR/DESLIGAR.
Para poupar energia, o painel de controlo desactiva-se automaticamente ao fim de 10 minutos se não se iniciar nenhum ciclo.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO



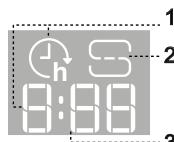
PAINEL DE CONTROLO



- Botão LIGAR-DESLIGAR/REINICIAR com indicador luminoso
- Botão Programa Eco com indicador luminoso
- Botão Programa Auto Profissional com indicador luminoso
- Botão Programa Auto Misto com indicador luminoso
- Botão Programa Auto Rápido com indicador luminoso
- Botão Programa Rápido com indicador luminoso
- Botão Programa Vidro com indicador luminoso / Limpeza Automática - prima 3 seg.
- Botão Programa Pré-Lavagem com indicador luminoso
- Luz indicadora do depósito de Sal vazio
- Luz indicadora do depósito de Abrilhantador vazio
- Visor

- Indicador de número de programa e tempo restante
- Indicador luminoso de Torneira de água fechada
- Luz indicadora DESCALCIFICAR
- Botão da opção Dynamic Clean com indicador luminoso
- Botão da opção Meia Carga com indicador luminoso
- Botão da opção Secagem Extra com indicador luminoso / Definições - prima 3 seg.
- Botão da opção Silencioso com indicador luminoso
- Botão da opção Enxaguamento Desinfetante com indicador luminoso
- Botão da opção Boost com indicador luminoso
- Botão da opção Início Diferido com indicador luminoso
- Botão INÍCIO/Pausa com luz indicadora

APRESENTAR NO PISO



UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ

CONSELHOS PARA A PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Após a instalação, retire os elementos de fixação dos cestos e os elementos de retenção elásticos do cesto superior.

MENU DE PROGRAMAÇÃO

- Ligue a máquina premindo o botão **LIGAR/DESLIGAR**.
- Mantenha premido o botão **Definições** (Secagem Extra+) durante 3 segundos até ouvir um sinal sonoro, até ouvir um sinal sonoro e o visor apresentar „SET”.
- Após um segundo, será apresentada a primeira definição disponível (letra „h”).
- Prima os botões **programa Pré-Lavagem** / **opção Dynamic Clean** para percorrer a lista de definições disponíveis (ver tabela abaixo), de seguida, prima **INÍCIO/Pausa** para ver e alterar o valor da definição atualmente selecionada.
- Prima **programa Pré-Lavagem** / **opção Dynamic Clean** para alterar o valor, de seguida, prima **INÍCIO/Pausa** para guardar o novo valor.
- Para alterar para outra definição, repita os pontos 2 e 5.
- Prima **LIGAR/DESLIGAR** ou aguarde 30 segundos para sair do menu.

LETRA	PROGRAMAÇÃO	VALORES (Padrão - a negrito)
H	Nível de Dureza da Água (consulte "PROGRAMAÇÃO DO NÍVEL DE DUREZA DA ÁGUA" e "TABELA DE DUREZA DA ÁGUA")	1 2 3 4 5
F	Nível do Abrilhantador (consulte "AJUSTAR A DOSAGEM DE ABRILHANTADOR")	0 1 2 3 4 5
I	Auto Door Opening (consulte "OPÇÕES E FUNÇÕES"); "1" = Ligado, "0" = Desligado	1 0
L	Tempo no piso (consulte "OPÇÕES E FUNÇÕES") "1" = Ligado, "0" = Desligado	1 0
S	Som "1" = Ligado, "0" = Desligado	1 0
L	Luzes interiores (consulte "OPÇÕES E FUNÇÕES") "1" = Ligado, "0" = Desligado	1 0
R	Definições de fábrica Prima INÍCIO/Pausa para repor nas definições de fábrica todos os valores das programações incluídas no menu de programação.	-

SISTEMA DE DESENDURECIMENTO DA ÁGUA

O descalcificador de água reduz automaticamente a dureza da água evitando, consequentemente, a acumulação de calcário no aquecedor, e contribuindo também para uma melhor eficiência de limpeza.

Este sistema regenera-se com sal, portanto, é necessário reabastecer o recipiente de sal sempre que este estiver vazio.

A frequência da regeneração depende da definição do nível de dureza da água - a regeneração ocorre uma vez a cada 4-6 ciclos Eco com uma definição de dureza da água de nível 3. O processo de regeneração ocorre no início do ciclo com a adição de água fresca.

- Uma única regeneração consome: ~3 litros de água;
- Demora até 5 minutos adicionais para o ciclo;
- Consumo menor de 0,005 kWh de energia.

SAL REFINADO E ABRILHANTADOR

Se estiver a utilizar um produto multifunções, recomendamos que adicione sal, especialmente se a água for dura ou muito dura (sigam as instruções indicadas na embalagem).

Se não acrescentar sal ou abrilhantador, os indicadores luminosos de REABASTECIMENTO DO SAL e de REABASTECIMENTO DO ABRILHANTADOR mantêm-se acesos.

ENCHER O DEPÓSITO DO SAL

A utilização de sal evita a formação de calcário na loiça e nos componentes funcionais da máquina.

O depósito de sal está situado na parte inferior da máquina de lavar loiça (por baixo do cesto inferior no lado esquerdo).

- É obrigatório que o **depósito de sal nunca esteja vazio**.
- É importante definir a dureza da água.
- O sal deve ser colocado quando o indicador luminoso **REABASTECIMENTO DO SAL** estiver aceso no painel de comandos.

- Retire o cesto inferior e desaperte a tampa do depósito (no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio).
- Posicione o funil (ver a figura) e encha o depósito de sal até ao rebordo (aprox. 0,5 kg); é normal que saia alguma água.
- Apenas na primeira vez em que o fizer: encha o depósito de sal com água.**
- Retire o funil e limpe qualquer resíduo de sal da abertura.

Certifique-se de que a tampa está bem apertada para que não entre detergente no depósito durante o programa de lavagem (tal pode danificar o amaciador de água de modo irreparável).

Se for necessário adicionar sal, é obrigatório executar o procedimento antes do início do ciclo de lavagem para evitar corrosão.

A solução salina derramada e os grãos de sal podem provocar corrosão, danificando irremediavelmente os componentes em aço inoxidável.

A garantia não será aplicável em caso de avarias decorrentes de tais circunstâncias.

Se o depósito de sal não for enchedo, o amaciador de água e o elemento de aquecimento podem ser danificados em resultado da acumulação de calcário. A utilização de sal é recomendada com qualquer tipo de detergente para a máquina de lavar loiça.

PROGRAMAÇÃO DO NÍVEL DE DUREZA DA ÁGUA

Para que o amaciador de água funcione corretamente, é essencial que a definição de dureza da água tenha por base a dureza da água existente em sua casa. Pode obter esta informação consultando a empresa de abastecimento de água local.

A definição de fábrica é "3". Consulte "TABELA DE DUREZA DA ÁGUA".

Para alterar, siga as instruções na secção "MENU DE PROGRAMAÇÃO".

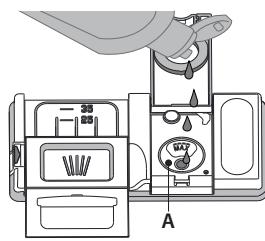
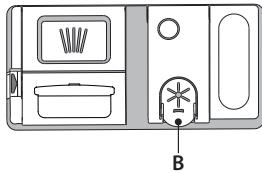
Tabela de dureza da água			
Nível	°dH Graus Alemães	°fH Graus Franceses	°Clark Graus ingleses
1 (macia)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (média)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (média)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (dura)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (muito dura)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Utilize apenas sal especificamente concebido para máquinas de lavar loiça.

Depois de colocar o sal na máquina, o indicador luminoso REABASTECIMENTO DO SAL apaga-se.

ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR

O abrillantador facilita a SECAGEM da loiça. O distribuidor de abrillantador **A** deve ser enchido quando o indicador luminoso de **REABASTECIMENTO DO ABRILHANTADOR**  no painel de comandos se acender.



1. Abra o distribuidor **B** pressionando e puxando a patilha da tampa.
 2. Encha cuidadosamente com abrillantador até ao entalhe de referência máxima (110 ml) da área de enchimento, evitando derramá-lo.
 3. Se isso acontecer, limpe imediatamente com um pano seco.
 4. Pressione a tampa para baixo até ouvir um clique de fecho.
- NUNCA** deite o abrillantador diretamente na cuba da máquina.

AJUSTAR A DOSAGEM DE ABRILHANTADOR

Se não estiver completamente satisfeita(a) com os resultados da secagem, pode ajustar a quantidade de abrillantador utilizado.

Para alterar, siga as instruções na secção "MENU DE PROGRAMAÇÃO".

Se o nível de abrillantador estiver definido para ZERO, não será distribuído abrillantador. **O indicador luminoso de POUCO ABRILHANTADOR** não se acende se o abrillantador acabar.

É possível definir um máximo de 6 níveis, de acordo com o modelo da máquina de lavar loiça.

- Se a loiça possuir riscas azuladas, defina um nível baixo (0-3).
- Se existirem gotas de água ou marcas de calcário na loiça, defina um número alto (4-5).

ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE

Utilize apenas detergente especificamente concebido para máquinas de lavar loiça.

NÃO UTILIZE detergente para a lavagem manual de loiça.

A utilização de detergente em excesso poderá fazer com que haja resíduos de espuma na máquina após o fim do ciclo.

A utilização de detergentes inapropriados para máquinas de lavar loiça poderá causar avarias ou danos no aparelho.

Para obter os melhores resultados em termos de lavagem e de secagem, é necessário usar uma combinação de detergente, abrillantador e sal.

Recomendamos a utilização de detergentes sem fosfatos ou cloro, uma vez que estes produtos são prejudiciais para o meio ambiente.

Os bons resultados de lavagem também dependem da utilização da quantidade correta de detergente. Ultrapassar a quantidade indicada não implica uma lavagem mais eficaz e aumenta a poluição ambiental.

A quantidade pode ser ajustada ao nível de sujidade da loiça.

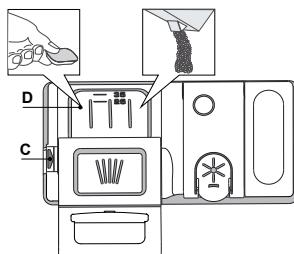
No caso de objetos com uma sujidade normal, utilize aprox. 2535g (detergente em pó) ou 2535ml (detergente líquido) e uma colher de chá adicional de detergente diretamente na cuba. Se utilizar pastilhas, uma é suficiente.

Se a loiça estiver apenas ligeiramente suja ou tiver sido passada por água antes de ser colocada na máquina de lavar loiça, diminua a quantidade de detergente utilizado em conformidade (mínimo de 25 g/ml), por ex. não acrescente detergente em pó/gel ao interior da cuba.

Para obter bons resultados de lavagem, siga também as instruções apresentadas na embalagem do detergente.

Em caso de dúvida, entre em contacto com o fabricante do detergente.

Para abrir o distribuidor de detergente, utilize o dispositivo de abertura **C**. Coloque o detergente apenas no distribuidor seco **D**. Coloque a quantidade de detergente para pré-lavagem diretamente na cuba.



1. Para dosear o detergente, consulte as informações anteriormente mencionadas para adicionar a quantidade correta. No interior do distribuidor **D**, existem indicações que ajudam a dosear o detergente.
2. Elimine os resíduos de detergente dos rebordos do distribuidor e feche a tampa até fazer clique.
3. Feche a tampa do distribuidor de detergente puxando-a para cima até que o dispositivo de fecho esteja fixo no devido local.

O distribuidor de detergente abre-se automaticamente no momento certo, de acordo com o programa.

TABELA DE PROGRAMAS

Programa	Fase de secagem	Auto Door Opening	Opções disponíveis *)	Duração do programa de lavagem (h:min)**)	Consumo de água (litros/ciclo)	Consumo de energia (kWh/ciclo)
1. Eco Eco 50°	✓	✓	Dynamic Clean	4:00	9,5	0,64
2. Auto Profissional 65°	✓	✓	Dynamic Clean	2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
3. Auto Misto 55°	✓	✓	Dynamic Clean	1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
4. Auto Rápido 50°	✓	✓	Dynamic Clean	1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
5. Rápido 45°	-	✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
6. Vidro 45°	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
7. Pré-Lavagem -	-	✓		0:12	4,5	0,10
8. Limpeza automática 65°	-	-		1:15	11,0	1,10

Os dados do programa ECO são avaliados em condições laboratoriais de acordo com a norma europeia EN 60436:2020.

Não é necessário efetuar qualquer tipo de pré-tratamento da loiça antes de iniciar os programas.

*) Nem todas as opções podem ser utilizadas em simultâneo.

**) Os valores apresentados para todos os programas, à exceção do programa Eco, são meramente indicativos. O tempo real poderá variar dependendo de vários fatores, tais como a temperatura e a pressão da água de entrada, a temperatura ambiente, a quantidade de detergente, a quantidade e o tipo de carga, o equilíbrio da carga, as opções adicionais selecionadas e a calibragem do sensor. A calibragem do sensor pode aumentar a duração do programa até 20 min.

DESCRÍÇÃO DOS PROGRAMAS

Instruções sobre a seleção do ciclo de lavagem.

1 ECO

O programa Eco é ideal para lavar loiça com um nível de sujidade normal, sendo o programa mais eficiente para o efeito em termos da sua utilização combinada de energia e de água e estando em conformidade com a legislação de conceção ecológica da UE.

2 AUTO PROFISSIONAL

Programa automático para loiça e tachos muito sujos. Deteta o nível de sujidade da loiça e ajusta o programa. Quando o sensor está ativado para detetar o nível de sujidade da loiça, é apresentada uma animação no visor e a duração do ciclo é atualizada.

3 AUTO MISTO

Programa automático para loiça com um nível de sujidade normal, com resíduos de alimentos secos. Deteta o nível de sujidade da loiça e ajusta o programa. Quando o sensor está ativado para detetar o nível de sujidade da loiça, é apresentada uma animação no visor e a duração do ciclo é atualizada.

4 AUTO RÁPIDO

Programa automático para loiça com um nível de sujidade normal e leve. Ciclo diário, que garante um desempenho de limpeza e secagem ideais num período de tempo mais curto. Deteta o nível de sujidade da loiça e ajusta o programa. Quando o sensor está ativado para detetar o nível de sujidade da loiça, é apresentada uma animação no visor e a duração do ciclo é atualizada.

5 RÁPIDO

Este programa é recomendado para uma quantidade limitada de loiça com um nível de sujidade leve, sem resíduos de alimentos secos. Não inclui uma fase de secagem.

6 VIDRO

Programa para objetos frágeis e mais sensíveis a temperaturas elevadas, tais como copos de vidro e chávenas.

7 PRÉ-LAVAGEM

Utilizado para refrescar a loiça a ser lavada mais tarde. Neste programa não é utilizado detergente.

8 LIMPEZA AUTOMÁTICA

Programa a ser utilizado para efetuar a manutenção da máquina de lavar loiça, a ser efetuado apenas quando a máquina de lavar loiça estiver VAZIA e utilizando detergentes específicos concebidos para a manutenção de máquinas de lavar loiça.

OPÇÕES E DEFINIÇÕES

As OPÇÕES podem ser selecionadas/desselectedas após a escolha do programa, ao premir diretamente o botão correspondente (se disponível - o indicador acende-se) (consulte PAINEL DE CONTROLO). Se uma opção não for compatível com o programa selecionado (consulte a TABELA DE PROGRAMAS) o LED correspondente pisca rapidamente 3 vezes e é emitido um sinal sonoro. A opção não será ativada. Uma opção pode alterar a duração ou o consumo de água ou energia do programa.

Dynamic Clean DYNAMIC CLEAN

Graças aos jatos de potência suplementar, esta opção permite uma lavagem mais intensa e rigorosa no cesto inferior, na área específica. Esta opção é recomendada para a lavagem de tachos e panelas (consulte a seção de carregamento Dynamic Clean).

1/2 MEIA CARGA

Se a carga de loiça a lavar for reduzida poderá ser utilizado o programa de meia carga para poupar água, eletricidade ou tempo, dependendo do programa selecionado. **Lembre-se de reduzir a quantidade de detergente.**

+ (3) SECAGEM EXTRA

A temperatura mais elevada durante a lavagem final e a fase de secagem alargada permite um processo de secagem melhorado. A opção SECAGEM EXTRA provoca o aumento da duração do ciclo de lavagem.

SILENCIOSO

Adequado para um funcionamento noturno da máquina. Esta opção pode ser usada para limitar as emissões de ruído durante as fases de lavagem. Aumentará a duração do ciclo dependendo da seleção do ciclo de base.

ENXAGUAMENTO DESINFETANTE

Esta opção pode ser usada para desinfetar loiça lavada. Isto faz aumentar a temperatura da lavagem final e adiciona uma ação antibacteriana ao programa selecionado. Ideal para lavar loiça e biberões. A porta da máquina de lavar loiça deve manter-se fechada durante todo o programa para garantir a redução dos germes.

AVISO: a loiça poderá estar extremamente quente no final de cada ciclo.

BOOST

Graças à opção BOOST, pode reduzir a duração em até 40%, dependendo do programa de base selecionado. O consumo de energia e água aumenta.

INÍCIO DIFERIDO

O início do programa poderá ser diferido, num período entre 0:30 e 24 horas.

1. Selecione o programa e quaisquer opções pretendidas. Prima o botão INÍCIO DIFERIDO (repetidamente) para atrasar o início do programa. Ajustável entre 0:30 e 24 horas. Uma vez atingida a definição de 24 horas, prima INÍCIO DIFERIDO noutra altura para desativar a função INÍCIO DIFERIDO.
2. Prima o botão INÍCIO/Pausa e feche a porta no espaço de 4 segundos. O temporizador dará início à contagem decrescente.
3. Decorrido este tempo, o indicador luminoso apaga-se e o programa começa automaticamente.

Não é possível definir a função INÍCIO DIFERIDO depois de um programa ter começado.



TEMPO NO PISO

Uma luz LED projetada no piso indica o tempo que falta para o final do ciclo. O indicador luminoso apaga-se sempre que a porta é aberta. A luz apaga-se no final do ciclo. Esta função está ativa por predefinição, mas é possível desativá-la no "MENU DE PROGRAMAÇÃO".



DESCALCIFICAR - Alarme

Foi detetada a acumulação de calcário nos componentes internos da máquina. Verifique se a **Definição de Dureza da Água** está no valor correto e se o **depósito de sal tem sal** (consulte PRIMEIRA UTILIZAÇÃO), depois **utilizar um produto descalcificador** (recomenda-se a marca WPro) com o **programa Limpeza Automática**. Após uma descalcificação bem sucedida, o ícone deixará de ser exibido.

«Se le azioni di cui sopra non vengono eseguite, le prestazioni del prodotto si deteriorano. L'avviso DESCALCIFICAR inizierà a lampeggiare e l'allarme «dES» apparirà sul display. Se non si interviene, l'apparecchio consentirà di avviare solo un certo numero di cicli (indicato durante la visualizzazione dell'allarme «dES») e quindi si **BLOCCHERÀ** per evitare danni ai componenti, rendendo disponibile solo il programma **Limpeza Automática**. Eseguendo una decalcificazione completa, il prodotto si sblocca.

In caso di quantità estremamente elevate di calcare, potrebbe essere necessario eseguire la decalcificazione due volte per essere efficiente.



TORNEIRA DE ÁGUA FECHADA - Alarme

Fica intermitente quando não está a entrar água ou quando a torneira da água está fechada.



DETEÇÃO

Quando o sensor está ativado para detetar o nível de sujidade da loiça, é apresentada uma animação no visor (cerca de 20 min.) e a duração do ciclo é atualizada. A função de DETEÇÃO aplica-se ao nível de sujidade da loiça e está presente em todos os ciclos (exceto Eco), ajustando o programa em conformidade.

LUZES INTERIORES

Com esta função ativa, os LEDs na cuba são automaticamente ligados/desligados logo que o utilizador abra/feche a porta, respetivamente. Se a porta permanecer aberta por mais de 10 minutos, os LEDs na cuba desligam-se (para voltar a ligá-los, é necessário fechar e voltar a abrir a porta). Esta função está ativa por padrão, mas é possível desativá-la no "MENU DE PROGRAMAÇÃO".

Auto Door Opening

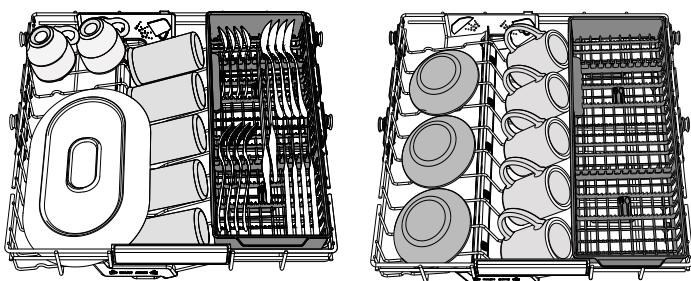
Auto Door Opening trata-se de um sistema de secagem por convecção que abre automaticamente a porta durante/após o ciclo de secagem, de forma a garantir um excelente desempenho de secagem diariamente. A porta abre-se a uma temperatura que é segura para os seus móveis de cozinha.

Como proteção adicional contra o vapor, é fornecida juntamente com a máquina de lavar loiça uma película de proteção especialmente concebida para o efeito. Para mais informações sobre como instalar esta película de proteção, consulte o GUIA DE INSTALAÇÃO.

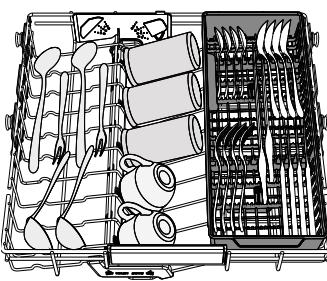
Esta função está ativa por predefinição, mas é possível desativá-la no "MENU DE PROGRAMAÇÃO".

CARREGAR OS CESTOS

CESTO MAIS ALTO



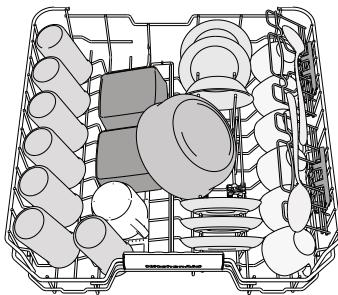
O cesto mais alto fornece uma zona de lavagem direcionada para tigelas, canecas e até mesmo para pratos grandes e talheres que normalmente seriam colocados nos cestos inferiores, criando espaço adicional para a restante loiça utilizada diariamente.



Uma disposição separada dos talheres facilita a sua remoção após a lavagem e melhora o desempenho da lavagem e da secagem.

As facas e os outros utensílios afiados têm de ser colocados com as lâminas voltadas para baixo.

CESTO SUPERIOR



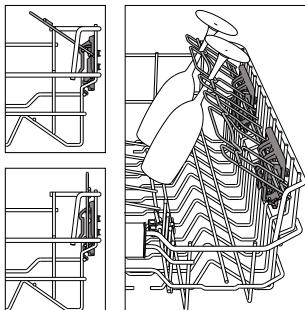
Carregue neste cesto a loiça frágil e leve: copos, chávenas, pires, tigelas. O cesto superior tem suportes rebatíveis, que podem ser utilizados numa posição vertical para colocar pires de chá/sobre mesa ou numa posição inferior, para colocar tigelas e recipientes.

(exemplo de carga no cesto superior)

ABAS DOBRÁVEIS COM POSIÇÃO AJUSTÁVEL

As abas laterais podem ser dobradas ou desdobradas para otimizar a disposição da loiça dentro do cesto. Os copos de vinho podem ser posicionados em segurança nas abas dobráveis, introduzindo o pé de cada copo nas ranhuras correspondentes. Conforme o modelo:

- para desdobrar as abas, é necessário deslizá-las para cima e rodá-las ou soltá-las dos encaixes e puxá-las para baixo.
- para dobrar as abas, é necessário rodá-las e deslizá-las para baixo ou puxá-las para cima e encaixá-las nos respetivos encaixes.

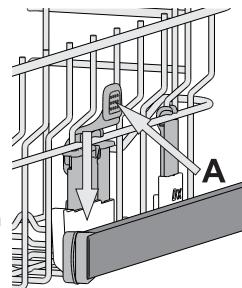


AJUSTAR A ALTURA DO CESTO SUPERIOR

É possível ajustar a altura do cesto superior: utilize uma posição mais elevada para colocar loiça mais volumosa no cesto inferior e uma posição mais baixa para aproveitar ao máximo os suportes rebatíveis, criando mais espaço superior e evitando o choque com os objetos colocados no cesto inferior.

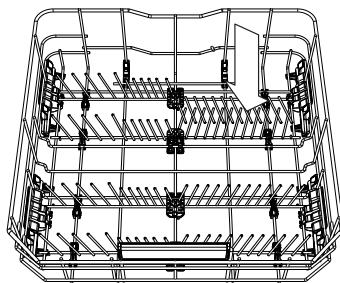
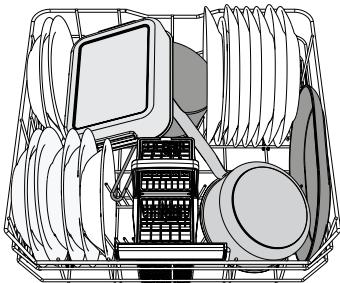
O cesto superior está equipado com um **Ajuste de altura do cesto superior** (*consulte a figura*); sem pressionar as alavancas, eleve o cesto segurando-o pelas partes laterais, logo que o cesto fique estável na posição superior. Para voltar à posição inferior, pressione as alavancas **A** existentes nas partes laterais do cesto e desloque-o para baixo.

Recomendamos vivamente que não ajuste a altura do cesto quando este está carregado. NUNCA eleve ou baixe o cesto apenas de um lado.



CESTO INFERIOR

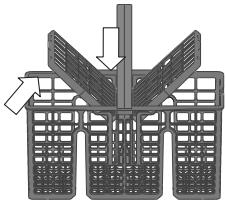
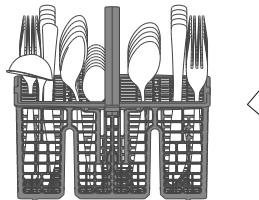
Para tachos, tampas, pratos, saladeiras, talheres, etc.. Os pratos e as tampas grandes devem ser colocados dos lados, a fim de evitar interferências com o braço aspersor. O cesto inferior tem suportes rebatíveis, que podem ser utilizados numa posição vertical para colocar pratos ou numa posição horizontal (inferior) para colocar facilmente tachos ou saladeiras.



(exemplo de carga para o cesto inferior)

CESTO PARA OS TALHERES

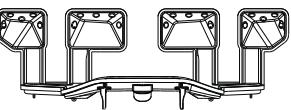
Está equipado com duas grelhas superiores para facilitar a disposição dos talheres. Só pode ser posicionado na parte dianteira do cesto inferior.



As facas e os outros utensílios afiados têm de ser colocados no cesto dos talheres, com as extremidades voltadas para baixo ou horizontalmente nos compartimentos rebatíveis do cesto superior.

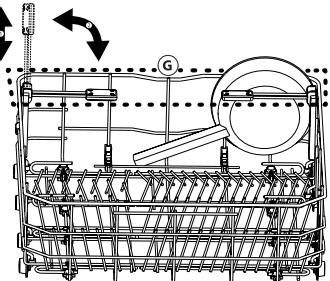
DYNAMIC CLEAN NO CESTO INFERIOR

A função Dynamic Clean utiliza jatos de água especiais situados na parte traseira da cuba para lavar os objetos mais sujos com maior intensidade. O cesto inferior tem uma zona de espaço adicional, um suporte especial de puxar na parte traseira do cesto que pode ser utilizado para o suporte de frigideiras ou para os tabuleiros de forno na posição vertical, o que permite que ocupem menos espaço. Colocando os tachos/panelas voltados para o componente Dynamic Clean, ative a função DYNAMIC CLEAN no painel.



Como utilizar a função Dynamic Clean:

1. Ajuste a área Dynamic Clean (**G**) dobrando para baixo os suportes traseiros dos pratos para introduzir tachos.
2. Introduza os tachos e as panelas inclinados na vertical na área Dynamic Clean. Os tachos têm de estar inclinados na direção dos jatos de água.



UTILIZAÇÃO DIÁRIA

1. VERIFICAR A LIGAÇÃO AO ABASTECIMENTO DE ÁGUA

Certifique-se de que a máquina de lavar loiça está ligada à rede de abastecimento de água e que a torneira está aberta.

2. LIGAR A MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA

Abra a porta e prima o botão **LIGAR/DESLIGAR**.

3. CARREGAR OS CESTOS

(consultar "COMO COLOCAR A LOIÇA NOS CESTOS")

4. ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE

5. SELECIONAR UM PROGRAMA E PERSONALIZAR O CICLO

Selecione o programa mais adequado de acordo com o tipo de loiça e o seu nível de sujidade (ver DESCRIÇÃO DOS PROGRAMAS) premindo o botão **PROGRAMA** selecionado.

Selecione as opções pretendidas (ver OPÇÕES E FUNÇÕES). Nem todas as opções são compatíveis com todos os programas.

6. INICIAR

Inicie o ciclo de lavagem premindo o botão **INÍCIO/Pausa** (o LED acende-se) e feche a porta no espaço de 4 segundos. Quando o programa começar, é emitido um sinal sonoro. Se a porta da máquina não for fechada no espaço de 4 segundos, é emitido um sinal sonoro de aviso. Neste caso, abra a porta, prima o botão **INÍCIO/Pausa** e feche a porta novamente no espaço de 4 segundos.

7. FIM DO CICLO DE LAVAGEM

O final do ciclo de lavagem é indicado por um aviso sonoro e o visor apresenta a mensagem **END** (FIM). Abra a porta e desligue a máquina premindo o botão **LIGAR/DESLIGAR**.

Aguarde alguns minutos antes de retirar os talheres, a fim de evitar queimaduras. Descarregue os cestos, começando pelo inferior.

A máquina desliga-se automaticamente durante períodos alargados de inatividade, a fim de reduzir o consumo de energia. Se a loiça estiver apenas ligeiramente suja ou tiver sido passada por água antes de ser colocada na máquina de lavar loiça, diminua a quantidade de detergente utilizado em conformidade.

ALTERAR UM PROGRAMA EM CURSO

Caso tenha selecionado um programa incorreto, poderá alterá-lo desde que o mesmo tenha começado há pouco tempo. **REINICIALIZAR** a máquina: prima e mantenha premido o botão **LIGAR/DESLIGAR** durante mais de 3 segundos e a máquina irá desligar-se. **O painel de controlo irá apresentar a mensagem "0:01".** Feche a porta e aguarde até que o ciclo de drenagem termine (cerca de 1 minuto). Abra a porta e ligue novamente a máquina utilizando o botão **LIGAR/DESLIGAR** selecione o novo ciclo de lavagem e as opções desejadas. Inicie o ciclo premindo o botão **INÍCIO/Pausa**.

ADICIONAR LOIÇA ADICIONAL

Sem desligar a máquina, abra primeiro a porta ligeiramente para evitar salpicos de água (o LED **INÍCIO/Pausa** começa a piscar) (**Atenção!: va-por quente!**) e coloque a loiça no interior da máquina. Feche a porta e prima o botão **INÍCIO/Pausa** o ciclo recomeçará no ponto em que foi interrompido.

INTERRUPÇÕES ACIDENTAIS

Se a porta for aberta durante o ciclo de lavagem ou se houver um corte de energia, o ciclo é interrompido. Feche a porta e **apenas se premir o botão INÍCIO/Pausa**, o ciclo recomeçará no ponto em que foi interrompido.

CONSELHOS E SUGESTÕES

CONSELHOS

Antes de carregar os cestos, eliminate todos os restos de comida da loiça e esvazie os copos. **Não é necessário passar previamente a loiça por água corrente.**

Disponha a loiça de modo a que fique firme e não vire; disponha os recipientes com as aberturas voltadas para baixo e os elementos côncavos/convexos na diagonal, a fim de permitir que a água chegue a toda a superfície e flua facilmente.

Aviso: as tampas, as pegas, os tabuleiros e as frigideiras não impedem a rotação dos braços aspersores.

Coloque os objetos pequenos no cesto dos talheres.

A loiça e os tachos muito sujos devem ser colocados no cesto inferior, uma vez que nesta área a aspersão de água é mais intensa e permite obter melhores resultados de lavagem.

Depois de carregar a máquina, certifique-se de que os braços aspersores conseguem rodar livremente.

LOIÇA INADEQUADA

- Loiça e talheres de madeira.
- Copos frágeis com decoração, artesanato artístico ou loiça antiga. As decorações não são resistentes.
- Peças de material sintético que não resistam a temperaturas altas.
- Loiça de cobre e estanho.
- Loiça suja com cinza, cera, lubrificante ou tinta.

As cores das decorações de peças em vidro e as peças de alumínio/prata podem sofrer alterações e desbotar durante o processo de lavagem. Alguns tipos de vidro (por ex., cristal) podem ficar opacos após alguns ciclos de lavagem.

DANOS EM VIDRO E LOIÇA

- Coloque apenas vidros e porcelana que tenham garantia do fabricante como sendo adequados para lavagem na máquina de lavar loiça.
- Utilize um detergente suave adequado para loiça
- Retire os vidros e a loiça da máquina de lavar loiça assim que o ciclo de lavagem termine.

SUGESTÕES PARA POUPAR ENERGIA

- Se a máquina de lavar loiça for utilizada de acordo com as instruções do fabricante, **um ciclo de lavagem de loiça consome habitualmente MENOS ENERGIA e água do que uma lavagem manual da loiça.**
- Para maximizar a eficiência da máquina de lavar loiça, Se a máquina de lavar loiça for utilizada de acordo com as instruções do fabricante, **um ciclo de lavagem de loiça consome habitualmente MENOS ENERGIA e água do que uma lavagem manual da loiça.** Para maximizar a eficiência da máquina de lavar loiça, **recomenda-se que inicie o ciclo de lavagem assim que a máquina esteja totalmente carregada com loiça.** Ao carregar a máquina de lavar loiça até à capacidade máxima indicada pelo fabricante irá contribuir para poupar energia e água. Poderá encontrar informações sobre o carregamento correto da loiça na secção "CARREGAR OS CESTOS". Caso a máquina de lavar loiça seja carregada apenas parcialmente, recomenda-se que utilize as opções de lavagem dedicadas, se disponíveis (Meia carga/ Zone Wash/ Multizone), carregando loiça apenas nos cestos selecionados para o efeito. Carregar ou sobrecarregar incorretamente a máquina de lavar loiça pode aumentar o uso de recursos (como água, energia e tempo, além de aumentar o nível de ruído), reduzindo o desempenho de limpeza e de secagem.
- A pré-lavagem manual de loiça causa um aumento do consumo de água e de energia, não sendo, portanto, recomendada.

HIGIENIZAÇÃO

Para evitar odores e acumulação de sedimentos na máquina de lavar loiça, **execute um programa de temperatura elevada pelo menos uma vez por mês.** Utilize uma colher de chá de detergente e coloque a máquina a funcionar sem carga para efetuar a limpeza do aparelho.

RESISTÊNCIA AO GELO

Se a máquina for colocada num local exposto ao risco de congelamento, **a mesma tem de ser drenada completamente.** Feche a torneira da água e retire os tubos de alimentação e de descarga e, de seguida, faça escoar a água. **Certifique-se de que o amaciador de água está cheio de sal regenerador dissolvido no depósito de sal,** para proteger o aparelho de temperaturas até -20 °C. Se o aparelho for armazenado sob condições de geada, o mesmo deve permanecer a uma temperatura ambiente mínima de 5 °C durante, pelo menos, 24 horas antes da primeira utilização.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

ATENÇÃO: Desligue sempre a máquina durante a limpeza e quando efectuar trabalhos de manutenção. Não utilize líquidos inflamáveis para limpar a máquina.

LIMPAR A MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA

É possível eliminar qualquer marca existente no interior da máquina utilizando um pano humedecido em água e um pouco de vinagre.



As superfícies externas da máquina e o painel de controlo podem ser limpos com um pano não abrasivo humedecido em água. Não utilize solventes ou produtos abrasivos.

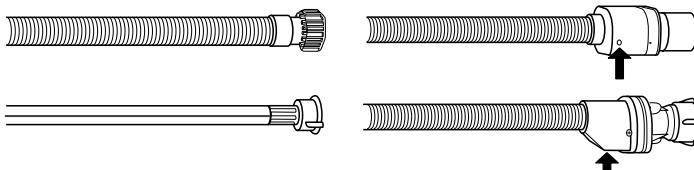
EVITAR ODORES DESAGRADÁVEIS

Mantenha sempre a porta da máquina entreaberta para evitar a formação de humidade e a sua acumulação no interior da máquina.

Limpe regularmente os vedantes em redor da porta e os distribuidores de detergente, utilizando uma esponja húmida. Isto irá evitar que os restos de comida se acumulem nos vedantes, a causa principal da formação de odores desagradáveis.

VERIFICAR A MANGUEIRA DE ABASTECIMENTO DE ÁGUA

Verifique regularmente se a mangueira de entrada de água apresenta fragilidades e fissuras. Caso a mangueira esteja danificada, substitua-a por uma nova, disponível através do nosso Serviço Pós-Venda ou do seu revendedor especializado. Consoante o tipo de mangueira:



Se a mangueira de entrada de água dispuser de um revestimento transparente, verifique periodicamente se a cor se intensifica localmente. Em caso afirmativo, a mangueira poderá ter uma fuga e deve ser substituída. No caso da mangueira de bloqueio da água: verifique a abertura de inspecção da válvula de segurança pequena (veja a seta). Caso esteja vermelha, a função de bloqueio de água foi activada e a mangueira tem de ser substituída por uma nova. Para desenroscar esta mangueira, prima o botão de libertação enquanto desenrosca a mangueira.

LIMPAR A MANGUEIRA DE ENTRADA DE ÁGUA

Se as mangueiras da água forem novas ou não tiverem sido utilizadas durante um longo período de tempo, deixe a água correr para garantir que estão desobstruídas e sem impurezas antes de efectuar as ligações necessárias. Se não tomar esta precaução, a entrada de água pode ficar obstruída e danificar a máquina de lavar loiça.

LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS

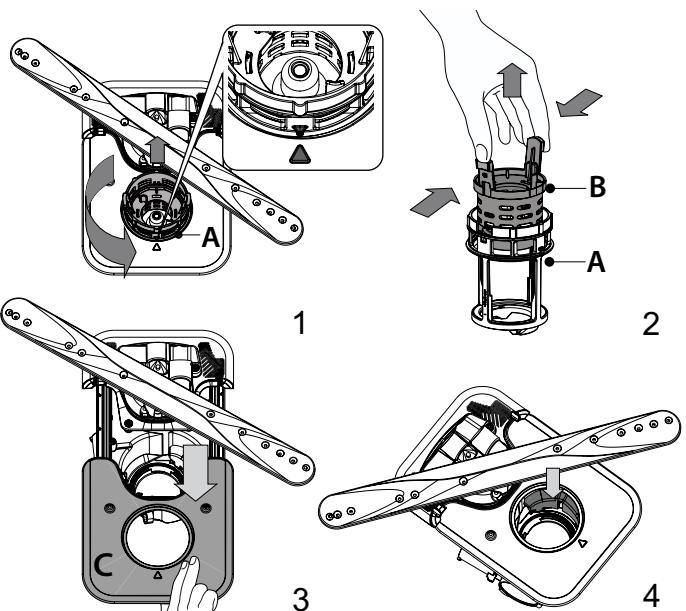
Limpe regularmente o conjunto de filtros para que os filtros não fiquem entupidos e para que a água residual flua corretamente.

Ao utilizar a máquina de lavar loiça com filtros obstruídos ou objetos estranhos dentro do sistema de filtragem ou nos pulverizadores poderá causar o mau funcionamento da unidade, resultando numa perda de desempenho, num funcionamento ruidoso ou numa maior utilização de recursos. O conjunto de filtros é composto por três filtros que eliminam os restos de comida da água de lavagem e fazem recircular a água: para obter os melhores resultados de lavagem é necessário limpá-los.

A máquina de lavar loiça não pode ser utilizada sem filtros ou com os filtros soltos.

Pelo menos uma vez por mês ou após cada 30 ciclos, verifique o conjunto de filtros e, se necessário, limpe-os muito bem em água corrente, utilizando uma escova não metálica e seguindo as instruções abaixo:

1. Rode o filtro cilíndrico **A** no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e retire-o (Fig. 1). **É importante que, ao reinstalar o filtro, os dois triângulos apresentados na ampliação se encontrem.**
2. Retire a parte interna do filtro **B** exercendo uma ligeira pressão nas abas laterais (Fig. 2).
3. Faça deslizar para fora o filtro de aço inoxidável **C** (Fig. 3)..
4. Caso encontre quaisquer objetos estranhos (tais como vidros e porcelana partidos, ossos de comida, sementes de frutos, etc.) **remova-os cuidadosamente.**
5. Ispécione o coletor e retire quaisquer restos de comida. **NUNCA RETIRE** a proteção da bomba do ciclo de lavagem (apresentado por uma seta) (Fig. 4).

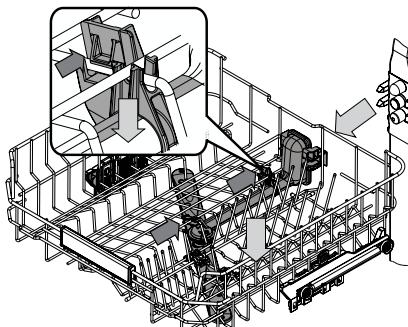


Depois de limpar os filtros, volte a colocar o conjunto de filtros e fixe-o corretamente na devida posição; isto é essencial para manter um funcionamento eficaz da máquina de lavar loiça.

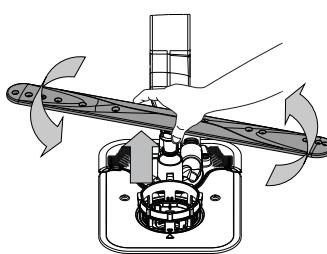
LIMPAR OS BRAÇOS ASPERSORES

Por vezes, os restos de comida podem acumular-se nos braços aspersores e bloquear os orifícios utilizados para pulverizar a água. Assim, recomenda-se que verifique periodicamente os braços e que os limpe com uma escova pequena não metálica.

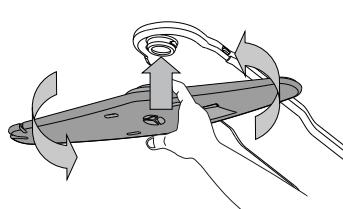
O cesto mais alto possui um tubo de lavagem fixo com todos os bicos de lavagem voltados para cima. Para limpá-lo, pode deslizar o cesto para fora e, utilizando uma pinça, remover os itens que possam estar alojados nos bicos.



Para remover o aspersor superior, deverá removê-lo juntamente com o coletor.



É possível remover o braço aspersor inferior puxando-o para cima e rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. A montagem do braço aspersor é feita puxando-o para baixo e rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.



É possível remover o braço aspersor superior pressionando-o para cima e depois rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. A montagem do braço aspersor é feita puxando-o para cima e rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Caso a sua máquina de lavar loiça não funcione corretamente, verifique se consegue resolver o problema através das soluções apresentadas na lista que se segue. Para outros erros ou problemas, entre em contato com o Serviço de Pós-venda Autorizado, cujos detalhes de contacto podem ser encontrados no livrete da garantia. O fabricante garante a disponibilidade das peças de substituição durante, pelo menos, 10 anos após a data de fabrico deste aparelho.

PROBLEMAS	CAUSAS POSSÍVEIS	SOLUÇÕES
O indicador de sal está aceso	O reservatório do sal está vazio.	Encha o reservatório com sal (veja mais informações - consulte ENCHER O DEPÓSITO DO SAL). Verifique a definição de dureza da água, se necessário - consulte TABELA DE DUREZA DA ÁGUA.
O indicador do sal está a piscar.	Reservatório do sal está vazio.	Encha o reservatório com sal assim que possível. A colocação da máquina em funcionamento sem sal poderá causar danos aos seus componentes internos.
Luz indicadora de abrillhantador acesa ou a piscar intermitentemente	O distribuidor do abrillhantador está vazio. (Após encher o depósito, o indicador do abrillhantador poderá permanecer aceso durante um curto período de tempo).	Encha o distribuidor com abrillhantador (veja mais informações - consulte ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR).
O indicador de descalcificação está aceso ou a piscar intermitentemente; O alarme « D5 » é apresentado.	Existe acumulação de calcário nos componentes internos do aparelho.	Descalcifique imediatamente o aparelho utilizando o programa Limpeza Automática e um produto de descalcificação disponível no mercado (consulte OPÇÕES E FUNÇÕES). Encha o depósito com sal. Verifique a definição de dureza da água. Se o aparelho não for descalcificado, deixará de funcionar.
A máquina de lavar loiça não começa a funcionar ou não responde aos comandos.	A máquina não está ligada corretamente.	Ligue a ficha à tomada.
	Corte de energia.	Por motivos de segurança, a máquina de lavar loiça não se liga automaticamente após um corte de energia. Abra a porta da máquina de lavar loiça, prima o botão INÍCIO/Pausa e feche a porta no espaço de 4 segundos.
	A porta da máquina de lavar loiça não está fechada. O pino Auto Door Opening não está empurrado para dentro.	Empurre vigorosamente a porta até ouvir um "clique".
	A abertura da porta durante mais de 4 segundos leva à interrupção do ciclo.	Prima o botão INÍCIO/Pausa e feche a porta no espaço de 4 segundos.
	O painel de controlo não responde ou a mensagem F6 E1 é apresentada.	Desligue a máquina premindo o botão LIGAR-DESLIGAR/Reiniciar, volte a ligá-la passado cerca de um minuto e reinicie o programa. Se o problema persistir, desligue o aparelho durante 1 minuto e ligue-o novamente.
A máquina de lavar loiça não escoa a água. Visualização no visor: F7 E3 ou F9 E1 .	O filtro está obstruído com resíduos de alimentos ou calcário.	Limpe o filtro e descalcifique o aparelho (ver LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS e INSTRUÇÕES DE DESCALCIFICAÇÃO).
	Mangueira de drenagem dobrada.	Verifique a mangueira de drenagem (ver INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO).
	O tubo de escoamento do lava-loiça está obstruído.	Limpe o tubo de escoamento do lava-loiça.
A máquina de lavar loiça faz um ruído excessivo.	A loiça está a chocar uma contra a outra.	Posicione a loiça corretamente (ver CARREGAR OS CESTOS).
	Existe uma quantidade excessiva de loiça.	O detergente não foi doseado corretamente ou não é adequado para utilização em máquinas de lavar loiça (ver ENCHIMENTO DO DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE). Reinicie o ciclo atual desligando a máquina de lavar loiça e, em seguida, volte a ligá-la. Selecione um novo programa, prima INÍCIO/Pausa e feche a porta dentro de 4 segundos. Não adicione mais detergente.
	A loiça foi disposta de forma incorreta.	Disponha a loiça corretamente (ver CARREGAR OS CESTOS).
	O filtro está obstruído com resíduos de alimentos ou calcário.	Limpe o conjunto de filtros (ver LIMPEZA E MANUTENÇÃO).
	A loiça não fica limpa.	
A máquina de lavar loiça não se enche de água. O visor apresenta: H2O e está aceso; é emitido um alarme sonoro.	A loiça foi disposta de forma incorreta.	Disponha a loiça corretamente (ver CARREGAR OS CESTOS).
	Os braços aspersores não conseguem rodar livremente, sendo impedidos pela loiça.	Disponha a loiça corretamente (ver CARREGAR OS CESTOS). Verifique se o cesto superior está na posição correta e ajuste-o (elevar) se necessário.
	O ciclo de lavagem é demasiado suave.	Selecione um ciclo de lavagem apropriado (ver TABELA DE PROGRAMAS).
	Existe uma quantidade excessiva de loiça.	O detergente não foi doseado corretamente ou não é adequado para utilização em máquinas de lavar loiça (ver ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE).
	A tampa do depósito de abrillantador não está bem fechada.	Certifique-se de que a tampa do distribuidor de abrillantador está fechada.
	O filtro está obstruído com resíduos de alimentos ou calcário.	Limpe o filtro e descalcifique o aparelho (ver LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS).
	O reservatório do sal está vazio.	Encha o depósito de sal (ver ENCHER O DEPÓSITO DO SAL).

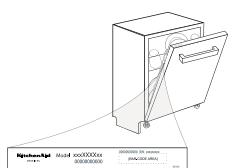
PROBLEMAS	CAUSAS POSSÍVEIS	SOLUÇÕES
A máquina de lavar loiça termina o ciclo prematuramente. O visor apresenta: F8 E3.	O filtro está obstruído com resíduos de alimentos ou calcário.	Limpe o filtro e descalcifique o aparelho (ver <i>LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS e INSTRUÇÕES DE DESCALCIFICAÇÃO</i>).
	Mangueira de drenagem numa posição demasiado baixa ou com o sifão no sistema de esgotos doméstico.	Verifique se a extremidade da mangueira de drenagem está colocada à altura correta (ver <i>INSTALAÇÃO</i>). Verifique o sifão no sistema de esgotos doméstico e instale um disjuntor de sifão/válvula de admissão de ar se necessário.
	Existe uma quantidade excessiva de loiça.	O detergente não foi doseado corretamente ou não é adequado para utilização em máquinas de lavar loiça (ver <i>ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE</i>).
	Existe ar no abastecimento de água.	Verifique se existem fugas ou quaisquer outros problemas no abastecimento de água que estejam a causar a entrada de ar.
A secagem da loiça não é efetuada correctamente.	Não existe abrillantador ou a dosagem é muito baixa.	Certifique-se de que o distribuidor do abrillantador está cheia (<i>ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR</i>). A utilização de apenas pastilhas multifunções não proporciona efeitos de secagem tão bons como a utilização de abrillantador líquido.
	A loiça foi retirada da máquina após a abertura automática da porta, mas antes do término efetivo do ciclo.	Certifique-se de que o ciclo terminou antes de começar a retirar a loiça da máquina (ver <i>UTILIZAÇÃO DIÁRIA</i>). Para resultados de secagem ainda melhores, é recomendável deixar a loiça dentro da máquina com a porta aberta durante 15 minutos após o término do ciclo.
	A loiça fica posicionada demasiadamente na horizontal.	Se notar poças de água no interior das cavidades de xícaras, canecas ou tigelas, tente carregar a loiça (principalmente no cesto superior) proporcionando uma maior inclinação, de forma a que escorra uma maior quantidade de água antes de iniciar a secagem.
	O ciclo selecionado não possui a fase de secagem.	Na <i>TABELA DE PROGRAMAS</i> , verifique se o programa selecionado dispõe de fase de secagem. Um ciclo sem fase de secagem pode não fornecer a eficiência de secagem desejada, portanto, é recomendável alterar a seleção do ciclo para um que possua uma fase de secagem.
	A loiça é antiaderente ou de plástico.	É normal que permaneçam algumas gotas de água neste tipo de material.
Os pratos e copos ficam com riscas azuis ou com um tom azulado.	A dose de abrillantador é excessiva.	Ajuste a dosagem para um nível mais baixo.
Os pratos e os copos apresentam calcário ou uma película esbranquiçada.	Reservatório do sal está vazio.	Encha o reservatório com sal assim que possível. A colocação da máquina em funcionamento sem sal poderá causar danos aos seus componentes internos.
	A definição da dureza da água está demasiado baixa.	Aumente a definição (ver <i>TABELA DE DUREZA DA ÁGUA</i>).
	A tampa do depósito de sal não está bem fechada.	Verifique e feche a tampa do depósito do sal.
	O depósito do abrillantador está vazio ou a dosagem do abrillantador é insuficiente.	Encha o distribuidor com abrillantador e verifique as definições de dosagem (ver <i>ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR</i>).
A máquina de lavar loiça apresenta a mensagem F8 E5.	A válvula está bloqueada ou avariada.	Feche a torneira da água, se possível. Não desligue a fonte de alimentação. Contacte a Assistência.

SERVIÇO PÓS-VENDA



A documentação padrão e relativa à política, bem como as informações adicionais sobre o produto podem ser encontradas:

- Visitando o nosso website docs.kitchenaid.eu
- Utilizando o código QR
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.



A informação relativa ao modelo pode ser obtida utilizando o código QR indicado na etiqueta energética. A etiqueta inclui também o identificador do modelo, que pode ser utilizado para consultar o portal de registo em <https://eprel.ec.europa.eu>



FOR THE WAY IT'S MADE.

Impresso na Itália
06/23

400011683412

PT

Bruksanvisning

KitchenAid

Installation	4
Produktbeskrivning	5
Närmaskinen används första gången.....	6-7
Programtabell	8
Tillval och funktioner	9
Ställaindiksen.....	10-11
Daglig användning	12
Rekommendationer	12
Rengöring och underhåll	13
Felsökning.....	14-15
Kundtjänst	15

Läs säkerhets- och installationsanvisningarna noga innan du använder apparaten.

INSTALLATION

VIKTIGT: Om maskinen måste flyttas ska den bibehållas i upprätt läge. Om det absolut är nödvändigt kan man luta den bakåt.

ANSLUTNING AV VATTENTILLFÖRSELN

Anpassning av vattentillförseln för installation får endast utföras av en kvalificerad tekniker.

In- och utloppsslängarna för vattnet kan placeras både till höger eller till vänster för bästa möjliga installation.

Kontrollera att diskmaskinen inte böjer eller trycker ihop slangarna.

ANSLUTNING AV VATTENINLOPPSSLANGEN

- Låt vattnet rinna tills det är helt klart.
 - Skruta fast inloppsslangen hårt på plats och vrid kranen.
- Om inloppsslangen inte är tillräckligt lång, kontakta en specialaffär eller en auktoriserad tekniker.
- Vattentrycket måste befina sig inom de värden som anges i den tekniska databallen – annars kan det hända att diskmaskinen inte fungerar på rätt sätt.
- Kontrollera att slangen inte är böjd eller hoptryckt.

SPECIFIKATIONER FÖR ANSLUTNING AV VATTENTILLFÖRSELSSLANGEN:

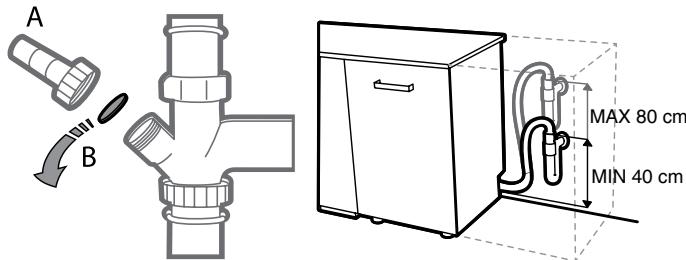
VATTENTILLFÖRSEL	kallt eller varmt (max. 60 °C)
VATTENINTAG	3/4"
VATTENTTRYCKETS STYRKA	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25–145 psi

ANSLUTNING AV VATTENUTLOPPSSLANGEN

Anslut utloppsslängen till en avloppsledning med en minimidiameter på 2 cm **A**.

Utlöpsslängens anslutning måste sitta på en höjd på mellan 40 till 80 cm från golvet eller den yta på vilken diskmaskinen står.

Innan vattenutloppsslängen ansluts till diskhons avlopp ska plastpluggen **B** tas bort.



ÖVERSÄMVNINGSSKYDD

Översvämningsskydd. För att skydda mot översvämnning är diskmaskinen: - utrustad med ett särskilt system som blockerar vattentillförseln vid fel eller läckage från maskinens insida.

Vissa modeller är också utrustade med den ytterligare säkerhetsanordningen **New Aqua Stop**, som garanterar översvämningskydd även om en vattentillförselslang skulle gå sönder.

Under inga som helst omständigheter får vatteninloppsslängen klippas av, då den innehåller strömförande elektriska delar.

ELEKTRISK ANSLUTNING

VARNING: Under inga som helst omständigheter får vatteninloppsslängen klippas av, då den innehåller strömförande elektriska delar.

Innan kontakten sätts i uttaget, kontrollera att:

- Uttaget är **jordat** och följer gällande föreskrifter;
- Uttaget tål apparatens maximala belastning som anges på typskylten som sitter på insidan av luckan (se **PRODUKTBESKRIVNING**).
- Strömförsörjningens spänning faller inom de värden som anges på dataplåten på luckans insida.
- Uttaget är förenligt med apparatens stickpropp.

Om detta inte skulle vara fallet, be en auktoriserad tekniker att byta ut kontakten (se **KUNDTJÄNST**). Använd inte förlängningskablar eller grenuttag. När maskinen har installerats ska strömförsörjningskabeln och eluttaget vara lättillgängliga.

Kabeln får inte vara böjd eller hoptryckt.

Om strömförsörjningskabeln är skadad ska den bytas ut av tillverkaren eller av dess auktoriserade verkstad för att förebygga all eventuell risk. Företaget ansvarar inte för eventuella olyckor om dessa föreskrifter inte observeras.

PLACERING OCH NIVELLERING

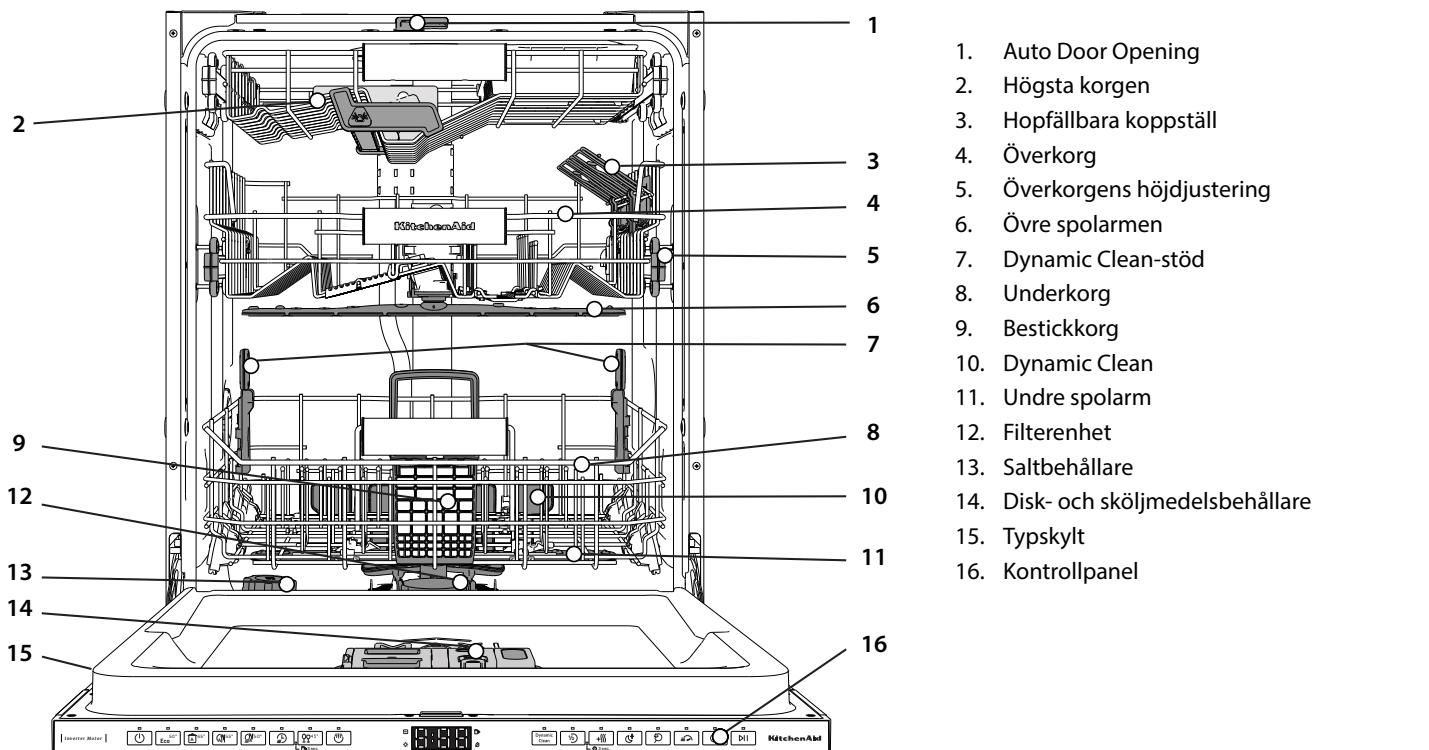
- Placera diskmaskinen på ett plant robustt golv. Om golvet är ojämnt kan framfötterna justeras tills maskinen står i våg. Om maskinen står i våg blir den stabilare och det finns mindre risk för att den flyttar sig eller ger upphov till vibration och buller när den körs.
- Innan diskmaskinen passas in, placera den självhäftande genomskinliga remsan under trähyllan för att skydda den mot eventuell fukt som kan bildas.
- Placera diskmaskinen så att dess sidor eller bakre panel befinner sig i kontakt med de omgivande skåpen eller med väggen. Maskinen kan också passas in under en bänkskiva.
- För att justera höjden på den bakre foten, vrid på den röda sexkantiga bussningen i mitten längst ned på diskmaskinens framsida med hjälp av en sexkantsnyckel med en öppning på 8 mm. Vrid nyckeln medurs för att öka höjden och moturs för att sänka den.

DIMENSIONER OCH KAPACITET:

BREDD	598 mm
HÖJD	820 mm
DJUP	555 mm
KAPACITET	14 standardkuvert

**Den här diskmaskinens kontrollpanel aktiveras genom att trycka på knappen PÅ/AV.
Av energibesparingsskäl avaktiveras kontrollpanelen automatiskt efter 10 minuter om inget program har startats.**

PRODUKTBESKRIVNING



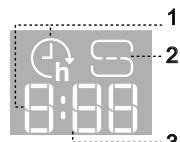
KONTROLLPANEL



1. Knapp för På-Av/Återställ med kontrolllampa
2. Programknapp Eko med kontrolllampa
3. Programknapp Auto Professionell med kontrolllampa
4. Programknapp Auto Blandat med kontrolllampa
5. Programknapp Auto Snabb med kontrolllampa
6. Programknapp Snabb med kontrolllampa
7. Programknapp Glas med kontrolllampa / **Program Självrengöring** - tryck 3 sek
8. Programknapp Fördiska med kontrolllampa
9. Kontrolllampa **tom saltbehållare**
10. Kontrolllampa **tom spolglansbehållare**
11. **Display**

12. **Programnummer** och lampa för **återstående tid**
13. Kontrolllampa för **stängd vattenkran**
14. Kontrolllampa **AVKALKNING**
15. Knapp för **tillvalet Dynamic Clean** med kontrolllampa
16. Knapp för **tillvalet Halvfull maskin** med kontrolllampa
17. Knapp för **tillvalet Extra Torr** med kontrolllampa / **Inställning** - tryck 3 sek
18. Knapp för **tillvalet Tystgående** med kontrolllampa
19. Knapp för **tillvalet Steri Skölj** med kontrolllampa
20. Knapp för **tillvalet Boost** med kontrolllampa
21. Knapp för **tillvalet Födröjning** med kontrolllampa
22. Knapp för **START/Paus** med kontrolllampa

DISPLAY PÅ GOLVET



1. **Födröjningstid på golvet** - visar hur lång tid som återstår till programstart när alternativet Födröjning är inställt
2. **Tom saltbehållare** - visar att saltbehållaren är tom
3. **Återstående tid på golvet** - visar återstående tid till programmets slut

NÄR MASKINEN ANVÄNDS FÖRSTA

RÅD FÖR FÖRSTA ANVÄNDNING

Efter installation, avlägsna stoppen från korgarna och de elastiska hållarna från överkorgen.

INSTÄLLNINGSMENY

- Slå på maskinen genom att trycka på knappen **PÅ/AV**
- Håll knappen **Inställning** (Extra Torr) intryckt i 3 sekunder tills du hör ett pipljud och displayen visar „**SEt**“ (inställt).
- Efter en sekund visas den första tillgängliga inställningen (bokstaven „**h**“).
- Tryck på knapparna för **program Fördiska** / **tillvalet Dynamic Clean** för att bläddra genom listan av tillgängliga inställningar (se tabellen nedan) och tryck sedan på **START/Paus** för att visa värdet för den nuvarande valda inställningen och ändra det.
- Tryck på **program Fördiska** / **tillvalet Dynamic Clean** för att ändra värdet och sedan på **START/Paus** för att spara det nya värdet.
- Upprepa punkt 2 och 5 för att ändra en annan inställning.
- Tryck på **PÅ/AV** eller vänta 30 sekunder för att lämna menyn.

BOKSTAV	INSTÄLLNING	VÄRDEN (Standard - i fetstil)
H	Vattenets hårdhetsgrad (se "NSTÄLLNING AV VATTENHÄRDHET" och "VATTENHÄRDHETSTABELL")	1 2 3 4 5
A	Spolglastnivå (se "JUSTERING AV SKÖLJMEDELSDOSERINGEN")	0 1 2 3 4 5
D	Auto Door Opening (se "TILLVAL OCH FUNKTIONER") "1" = På, "0" = Av	1 0
T	Tid på golvet (se "TILLVAL OCH FUNKTIONER") "1" = På, "0" = Av	1 0
L	Ljud "1" = På, "0" = Av	1 0
I	Invändig Belysning (se "TILLVAL OCH FUNKTIONER") "1" = På, "0" = Av	1 0
F	Fabriksinställningar Tryck på START/Paus för att återställa alla inställningsvärden som finns i inställningsmenyn till fabriksvärdena.	-

VATTENMJUKGÖRINGSSYSTEM

Vattenmjukgöring minskar automatiskt vattenhårdheten och förhindrar följkärtigen kalkförekomst på värmaren, vilket också bidrar till bättre rengöringseffektivitet. **Detta system regenererar sig själv med salt, därför är det nödvändigt att fylla på saltbehållaren när den är tom.**

Regenereringsfrekvensen beror på inställningen av vattenhårdhetsnivå - sker regenerering en gång per **4-6** Eco-program med vattenhårdhetsnivån inställt till **3**. Regenereringen sker i början av programmet med extra kranvatten.

- För en regenerering behövs: ~3 L vatten,
- Tar upp till 5 minuter extra för programmet,
- Använder under 0,005 kWh energi.

GÅNGEN

SALT OCH SKÖLJMEDEL

Om du använder en multifunktionsprodukt rekommenderar vi att du tillsätter salt i vilket fall som helst, särskilt om vattnet är hårt eller mycket hårt (följ instruktionerna på förpackningen).

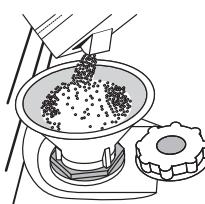
Om du inte tillsätter salt eller sköljmedel, förblir kontrollamporna för **SALTNIVÅ** och **SKÖLJMEDELSNIVÅ** tända.

PÅFYLLNING AV SALTBEHÅLLAREN

Användning av salt förhindrar KALKBELÄCKNING på disken och på maskinens funktionella komponenter.

Saltbehållaren finns i botten av diskmaskinen (under underkorgen till vänster).

- Det är obligatoriskt att **SALTBEHÅLLAREN ALDRIG ÄR TOM**.
- Det är viktigt att ställa in vattenhårdheten.
- Salt måste fyllas på när kontrollampen **FYLL PÅ SALT** tänds på kontrollpanelen.



1. Avlägsna underkorgen och skruva loss behållarens lock (moturs).

2. Sätt tratten på plats (se bild) och fyll salt behållaren ända upp till kanten (cirka 0,5 kg); det är inte ovanligt att lite vatten rinner över.

3. Gör detta endast den första gången: fyll saltbehållaren med vatten

4. Ta bort tratten och torka bort eventuella saltrester från öppningen.

Kontrollera att locket är ordentligt fastskruvat, så att inget diskmedel kanträna in i behållaren under diskprogrammet (detta kan skada vattenavhårdaren så att den inte kan repareras).

Närhelst du behöver lägga till salt är det obligatoriskt att slutföra proceduren före diskcykeln startar för att undvika korrosion.

Saltlösning och saltkorn som spillts ut kan orsaka rostbildning och permanenta skador på komponenter i rostfritt stål.

Ingen garanti ges i händelse av reklamation i detta hänseende.

Om saltbehållaren inte fylls kan vattenavhårdaren och värmeelementet skadas som resultat av kalkansamling.

Användning av salt rekommenderas med alla typer av diskmedel.

INSTÄLLNING AV VATTENHÅRDHET

För att vattenavhårdaren ska kunna fungera perfekt är det nödvändigt att vattenhårdhetsinställningen grundar sig på den verkliga vattenhårdheten hemma hos dig. Denna information kan du få från din lokala vattenleverantör. Fabriksinställningen är "3". Se "VATTENHÅRDHETSTABELL".

För att ändra, följ instruktionerna i avsnittet „INSTÄLLNINGSMENY“.

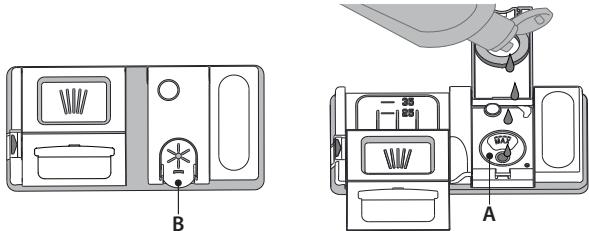
Vattenhårdhetstabell			
Nivå	°dH Grader, tysk standard	°fH Grader, fransk standard	°Clark Grader, engelska standard
1 (Mjukt)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Normal)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Normalt)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Hårt)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Mycket hårt)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Använd endast salt som utvecklats speciellt för diskmaskiner.

Efter att saltet hällts i maskinen släcks SALTPÅFYLLNINGSINDIKATORN.

PÅFYLLNING AV SKÖLJMEDELSBEHÅLLARE

Sköljmedel underlättar TORKNING av disken. Sköljmedelsbehållaren A ska fyllas på när kontrollampen för SKÖLJMEDELSNIVÅ  tänds på kontrollpanelen.



- Öppna behållaren B genom att trycka och dra upp fliken på locket.
- Häll försiktigt i sköljmedel tills det når referensmärket max (110 ml) på påfyllningsöppningen - undvik spill. Om detta skulle hända ska man omedelbart torka upp spillet med en torr trasa.
- Tryck locket nedåt tills du hör ett låsande klickljud.

Häll ALDRIG sköljmedel direkt i maskinbotten.

JUSTERING AV SKÖLJMEDELS DOSERINGEN

Om du inte är helt tillfreds med torkresultatet kan du justera den använda sköljmedelsmängden.

För att ändra, följ instruktionerna i avsnittet „INSTÄLLNINGSMENY“.

Om sköljmedelsnivån är inställd på NOLL tillförs inget sköljmedel. Kontrollampen för LÅG SKÖLJMEDELSNIVÅ kommer inte att tändas om sköljmedlet tar slut. Högst 6 olika nivåer kan ställas in med denna diskmaskinsmodell.

- Om du ser blåaktiga streck på tallrikarna, ställ in ett lågt nummer (0-3).
- Om det finns vattendroppar eller kalkmärken på disken, ställ in ett högt nummer (4-5).

PÅFYLLNING AV DISKMEDELS BEHÅLLAREN

Använd endast diskmedel som utvecklats speciellt för diskmaskiner.

Använd INTE flytande tvättmedel.

Om man använder för mycket diskmedel kan detta medföra att skum blir kvar i maskinen efter avslutad cykel.

Användning av diskmedel som inte är avsett för diskmaskiner kan orsaka funktionsfel eller skador på apparaten.

För att få bästa disk- och torkresultat krävs en kombinerad användning av diskmedel, sköljmedel och salt.

Vi rekommenderar att man använder diskmedel som inte innehåller fosfater eller klor, då dessa produkter är skadliga för miljön.

Bra resultat beror även på att korrekt mängd diskmedel används. Om man överskrider angiven mängd ger detta inte något effektivare diskresultat och miljöförstöringen ökar.

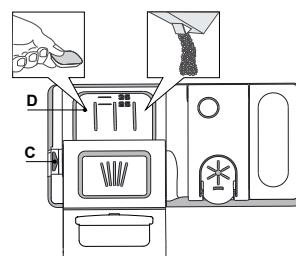
Mängden kan anpassas till graden av smuts.

Med normalsmutsig disk ska man använda antingen 35 g (pulverdiskmedel) eller 35 ml (flytande diskmedel) och tillsätta en extra tesked diskmedel direkt i maskinens botten. Vid användning av tabletter räcker det med en tablett.

Om disken bara är lite smutsig, eller om det har sköljts med vatten innan det ställdes in i diskmaskinen, kan mängden diskmedel minskas i proportion (minst 25 g/ml) d.v.s. hoppa över pulver/gel inne i maskinbotten.

För bra diskresultat ska man även följa instruktionerna på diskmedelsförpackningen.

För ytterligare frågor ska man vända sig till diskmedelstillverkaren. Använd öppningsdonet C för att öppna diskmedelsbehållaren. Häll diskmedlet i behållaren D, som ska vara torr. Häll fördiskens diskmedel direkt i maskinbotten.



1. Se den ovanstående informationen när det gäller rätt mängd vid dosering av diskmedel. I diskmedelsfacket D finns det markeringar som underlättar doseringen.

2. Avlägsna diskmedelsrester från behållarens kanter och stäng locket med ett klick.

3. Stäng diskmedelsbehållarens lock genom att trycka på det tills spärren är ordentligt låst.

Diskmedelsbehållaren öppnas automatiskt i rätt moment baserat på programmet.

PROGRAMTABELL

Program	Torkningsfas	Auto Door Opening	Tillgängliga tillval *)	Diskprogrammets varaktighet (h:min)**)	Vattenförbrukning (liter/program)	Energiförbrukning (kWh/program)
1. Eko Eco 50°	✓	✓	Dynamic Clean 1/2 + ⚡ ↻ Lh	4:00	9,5	0,64
2. Auto Professionell A 65°	✓	✓	Dynamic Clean 1/2 + ⚡ ↻ Lh	2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
3. Auto Blandat A 55°	✓	✓	Dynamic Clean 1/2 + ⚡ ↻ Lh	1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
4. Auto Snabb A 50°	✓	✓	Dynamic Clean 1/2 + ⚡ ↻ Lh	1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
5. Snabb L 45°	-	✓	1/2 + ⚡ ↻ Lh	0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
6. Glas G 45°	✓	✓	1/2 + ⚡ ↻ Lh	1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
7. Fördisk U -	-	✓	1/2 ↻ Lh	0:12	4,5	0,10
8. Självrengöring K 65°	-	-	⚡ ↻ Lh	1:15	11,0	1,10

EKO-programmets data har mätts i laboratorium enligt Europeisk Standard EN 60436:2020.

Disk behöver inte förbehandlas för något av programmen.

*) Inte alla tillval kan användas samtidigt.

**) Värden som ges för andra program än Eco-programmet är endast vägledande. Den verkliga tiden kan variera beroende på många faktorer såsom temperatur och tryck på inloppsvatten, rumstemperatur, diskmedelmängd, mängd och typ av disk, diskens jämvikt, ytterligare valda tillval och sensorkalibrering. Sensorkalibreringen kan öka diskmaskinens programtid upp till 20 min.

PROGRAMBESKRIVNING

Instruktioner för programval.

1 EKO

Eko-programmet är lämpligt för rengöring av en normalt nedsmutsad bordsservis. Det är det effektivaste programmet med avseende på den kombinerade energi- och vattenförbrukningen för denna användning och det används i överensstämmelse med EU:s lagstiftning om ekodesign.

2 AUTO PROFESSIONELL

Automatiskt program för väldigt smutsiga tallrikar och kastruller. Funktionen känner av nedsmutsningsgraden och anpassar programmet på motsvarande sätt. När sensorn känner av nedsmutsningsgraden visas en animation i displayen och programtiden uppdateras.

3 AUTO BLANDAT

Automatiskt program för normalsmutsig disk med intorkade matrester. Funktionen känner av nedsmutsningsgraden och anpassar programmet på motsvarande sätt. När sensorn känner av nedsmutsningsgraden visas en animation i displayen och programtiden uppdateras.

4 AUTO SNABB

Automatiskt program för normal- och lättsmutsig disk. Vardagsprogram som garanterar bra disk- och torkresultat på kort tid. Funktionen känner av nedsmutsningsgraden och anpassar programmet på motsvarande sätt. När sensorn känner av nedsmutsningsgraden visas en animation i displayen och programtiden uppdateras.

5 SNABB

Programmet rekommenderas för begränsad mängd lättsmutsig disk utan intorkade matrester. Det har ingen torkfas.

6 GLAS

Program för ömtåliga föremål som är känsligare för höga temperaturer, t.ex. glas och koppar.

7 FÖRDISK

Använd för att blötlägga disk som ska diskas vid senare tillfälle. Inget diskmedel ska användas med detta program.

8 SJÄLVRENGÖRING

Program som ska användas för underhåll av diskmaskinen, som endast ska utföras när diskmaskinen är TOM med specifika tvättmedel utformade för diskmaskinsunderhåll.

TILLVAL OCH FUNKTIONER

TILLVAL kan väljas/tas bort direkt efter att ha valt programmet genom att trycka på motsvarande knapp (om tillgänglig - lampan lyser) (se KONTROLLPANEL). Om ett tillval inte är förenligt med det valda programmet (se PROGRAMTABELL), blinkar den motsvarande LED-lampan snabbt 3 gånger och pipsignalerna hörs. Alternativet aktiveras inte. Ett tillval kan ändra tiden eller vatten- eller energiförbrukningen för programmet.

Dynamic Clean DYNAMIC CLEAN

 Tack vare de extra kraftstrålarna ger detta alternativ en mer intensiv i ett särskilt område i underkorgen. Detta tillval rekommenderas för att diskta kastruller och grytor (se avsnittet Dynamic Clean laddning).

HALVFULL

Om det inte finns mycket disk att diskta ska du använda HALVFULL för att spara på vatten, el eller tid beroende på vilket program som väljs.

Kom ihåg att halvera diskmedelsmängden.

EXTRA TORR

En högre temperatur under den sista skölningen och en förlängd torkfas ger bättre torkning. Funktionen EXTRATORR medföljer att diskprogrammet förlängs.

TYSTGÅENDE

Lämpar sig för användning av maskinen på natten. Detta tillval kan användas för att göra diskningen mer tyxtgående. Det kommer att öka programtiden beroende på vilket basprogram som valts.

STERI SKÖLJ

Det här alternativet kan användas för att sanitetsskölja disken. Temperaturen på den sista skölningen höjs och antibakteriellt diskmedel läggs till för det valda programmet. Perfekt för att diskta porst och nappflaskor. Diskmaskinsluckan ska hållas stängd under hela programmet för att bakteriereducering ska kunna garanteras.

VARNING: Porslin och tallrikar kan vara extremt varma i slutet av programmet.

BOOST

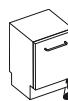
Tack vare BOOST-tillvalet kan du minska tiden med upp till 40 % beroende på vilket basprogram som valts. Energi- och vattenförbrukningen ökar.

FÖRDRÖJ

Programmets start kan födröjas i en tid från **0:30** och **24** timmar.

1. Välj programmet och eventuella tillval. Tryck på födröjningsknappen (flera gånger) för att senarelägga programstarten. Justerbar mellan 0:30 och 24 timmar. När inställningen 24 timmar är uppnådd trycker du på FÖRDRÖJ en gång till för att aktivera födröjningsfunktionen.
2. Tryck på knappen START/Paus och stäng luckan inom 4 sekunder. Timern börjar nedräkningen.
3. När tiden har gått släcks kontrolllampen och programmet startar automatiskt.

Födröjningsfunktionen kan inte ställas in när ett program redan har startat.



TID PÅ GOLVET

Ett ljus som projiceras på golvet visar hur lång tid det är kvar till slutet av programmet. Lampan släcks varje gång man öppnar luckan. Ljuset släcks i slutet av cykeln. Denna funktion är aktiv som standard, men kan avaktiveras i "INSTÄLLNINGSMENY".



AVKALKA – Larm

Det har upptäckts kalkavlagringar på maskinens inre komponenter. Kontrollera att **Inställningen för vattnets hårdhet** är på rätt värde och att det finns salt i saltbehållaren (se FÖRSTA ANVÄNDNING). **Använd sedan en avkalkningsprodukt** (WPro-märket rekommenderas) med **programmet Självrengöring**. Efter en lyckad avkalkning visas inte längre symbolen.

Om ovanstående åtgärder inte utförs kommer produktens prestanda att försämras.

Varningen AVKALKA börjar blinka och larmet «dES» visas på displayen. Om ingen åtgärd fortfarande vidtas kommer maskinen bara att tillåta att ett visst antal cykler startas (anges under larmvisningen «dES»). Därefter kommer den att **BLOCKERAS** för att förhindra skador på komponenterna, och **endast programmet Självrengöring** kommer att vara tillgängligt. Efter en fullständig avkalkning kan produkten köras igen. Vid extremt stora mängder kalk kan avkalkning behöva utföras två gånger för att vara effektiv.



STÄNGD VATTENKRAN – Larm

Blinkar när vatten inte tas in eller kranen är stängd.



AVKÄNNANDE

När sensorn känner av mängden smuts visas en animation på displayen (i ungefär 20 min) och programtiden uppdateras. Avkännandet avser diskens smutsnivå och är tillgängligt för alla program (utom Eko) och justerar programmet i enlighet med detta.

INVÄNDIG BELYSNING

När denna funktion är aktiverad tänds/släcks diodbelysningen inuti diskmaskinen automatiskt så snart användaren öppnar/stänger luckan. Står luckan öppen i mer än 10 minuter, släcks belysningen inuti diskmaskinen (luckan måste stängas och öppnas igen för att den åter ska tändas).

Den här funktionen är aktiverad som standard, men går att avaktivera i "INSTÄLLNINGSMENYN".

Auto Door Opening

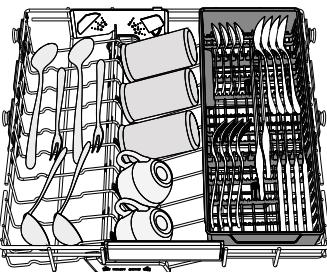
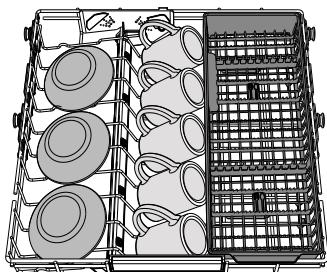
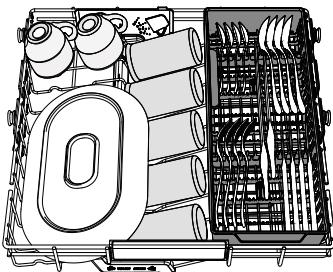
Auto Door Opening det är ett konvektionstorksystem som automatiskt öppnar luckan under/efter torkfasen för att säkerställa perfekt torkning varje dag. Luckan öppnas vid den temperatur som är säker för dina köksmöbler. Luckan öppnas därmed inte under STERI SKÖLJ.

Ett specialutformat ångskydd i form av en skyddsfolie medföljer diskmaskinen. Information om hur du monterar skyddsfolien finns i INSTALLATIONSANVISNINGAR.

Denna funktion är aktiv som standard, men kan avaktiveras i "INSTÄLLNINGSMENY".

STÄLLA IN DISKEN

HÖGSTA KORGEN

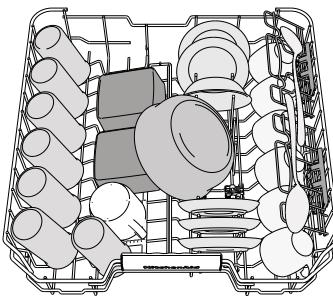


Den högsta korgengen har en målinriktad diskzon för skålar, muggar och tillbehör med stora tallrikar och bestick som du normalt skulle ha lagt i de nedre korgarna, vilket ger extra utrymme för resten av dagens disk.

Genom att placera besticken på avstånd från varandra är det lättare att plocka ur dem efteråt och ger bättre disk och torkresultat.

Knivar och andra redskap med vassa kanter ska placeras i bestickkorgen med spetsen vänd nedåt.

ÖVERKORG



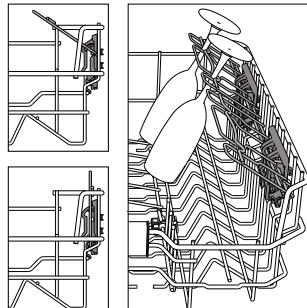
Placera ömtålig och lätt disk här: glas, koppar, tefat, låga salladsskål. Överkorgen är försedd med uppfällbara stöd som kan användas i lodrätt läge för placering av tefat/efterrättstallrikar eller i det nedre läget för att ställa in skålar och matlådor.

(exempel på fyllning av överkorgen)

FÄLLBARA KOPPSTÄLL MED JUSTERBART LÄGE

Sidokoppställningarna kan vikas in eller ut för att optimera placeringen av kärl i korgen. Vinglas kan placeras säkert i de vikbara koppställningarna genom att man för in glasens fot i de motsvarande springorna. Beroende på modell:

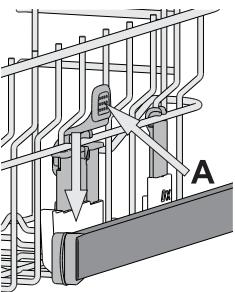
- för att vika ut ställningarna måste de skjutas upp och roteras eller släppas upp från fästena och dras ner.
- för att vika in ställningarna måste de roteras och skjutas ner eller dras upp och knäppas fast i fästena.



JUSTERA HÖJDEN PÅ ÖVERKORGEN

Höjden på överkorgen kan justeras: i högt läge för att placera skrymmande föremål i underkorgen och i lågt läge för att utnyttja de fallbara koppställen och skapa större utrymme uppåt och undvika kontakt med diskgodset som placeras i underkorgen.

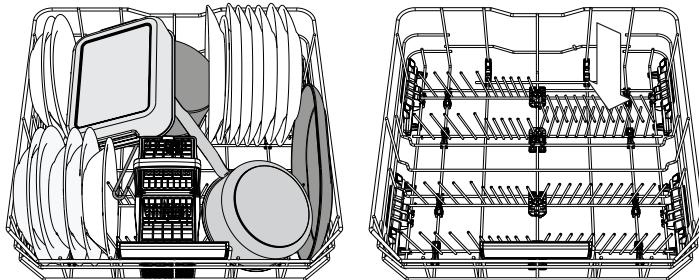
Överkorgen är försedd med en **Justeringsmekanism för överkorgen** (se bild). Lyft korgen utan att trycka på spakarna genom att ta tag i korgens sidor och släpp när korgen är stabil i sitt övre läge. För att sätta tillbaka den i det nedre läget, tryck på spakarna (**A**) på korgens sidor och flytta korgen nedåt.



Vi rekommenderar att du inte justerar höjden på korgen när den är full. Höj eller sänk ALDRIG korgen bara på ena sidan.

UNDERKORG

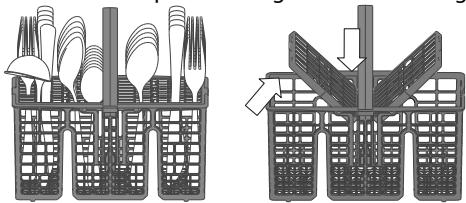
För grytor, lock, tallrikar, salladsskålar, bestick o.s.v. Stora tallrikar och lock placeras bäst på sidorna för att undvika kontakt med spolarmen. Underkorgen är försedd med uppfällbara stöd som kan användas i lodrätt läge för placering av tallrikar eller i vågrätt läge (nedsänkta) för att lättare ställa in grytor och salladsskålar.



(exempel på fyllning av underkorgen)

BESTICKKORG

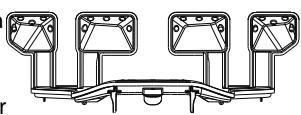
Denna är försedd med ett övre galler för bättre placering av besticken. Den får endast placeras längs fram i underkorgen.



Knivar och andra redskap med vassa kanter ska placeras i bestick-korgen med spetsen vänd nedåt eller så ska de placeras vågrätt i de fällbara hållarna i överkorgen.

DYNAMIC CLEAN I UNDERKORGEN

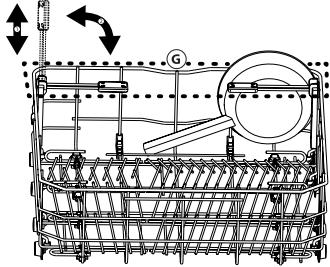
Dynamic Clean använder sig av speciella vattenstrålar i den bakre delen av diskrummet för att göra diskningen av smutsig disk intensivare. Underkorgen har Dynamic Clean, ett särskilt utdragbart stöd på korgens baksida som kan användas för att hålla stekjärn eller bakplåtar i upprätt läge så att de tar mindre plats.



När grytor/pannor placeras vända mot Dynamic Clean®-enheten ska man aktivera **DYNAMIC CLEAN** på panelen.

Användning av Dynamic Clean:

1. Fäll ned det bakre tallriksstället i Dynamic Clean-området (**G**) för att få plats med kastruller.
2. Placera kastruller och stekpannor i Dynamic Clean-området och se till att de har vertikal lutning. Kastrullerna måste lutas mot spolmunstyckena.



DAGLIG ANVÄNDNING

1. KONTROLLERA ANSLUTNINGEN TILL VATTENLEDNINGEN

Kontrollera att diskmaskinen är ansluten till vattenledningen och att kranen är öppen.

2. SÄTT PÅ DISKMASKINEN

Öppna luckan och tryck på knappen **PÅ/AV**.

3. STÄLL IN DISKGODSET (se STÄLLA IN DISKGODSET).

4. PÅFYLLNING AV DISKMEDELSBEHÅLLAREN

5. VÄLJ PROGRAM OCH STÄLL IN LÄAMPLIG CYKEL

Välj det program som är mest lämpligt för typen av disk och hur smutsig disken är (se *PROGRAMBESKRIVNING*) genom att trycka på knappen för valt **PROGRAM**.

Välj önskade tillval (se *TILLVAL OCH FUNKTIONER*). Inte alla tillval kan väljas med alla program.

6. START

Starta diskprogrammet genom att trycka på knappen **START/Paus** (lysdioden lyser) och stänga luckan inom 4 sek. När programmet startar avges ett pip. Ett larm ljuder om luckan inte stängs inom fyra sekunder. Öppna i så fall luckan, tryck på knappen **START/Paus** och stäng luckan igen inom 4 sek.

7. PROGRAMSLUT

En ljudsignal anger att diskprogrammet är slut och på displayen visas **END** (slut). Öppna luckan och slå av maskinen genom att trycka på knappen **PÅ/AV**.

Vänta några minuter innan disken tas ut - för att undvika brännskador. Töm korgarna och börja med underkorgen.

The machine will switch off automatically during certain extended periods of inactivity, in order to minimise electricity consumption. If the crockery is only lightly soiled or if it has been rinsed with water before being placed in the dishwasher, reduce the amount of detergent used accordingly.

ÄNDRA ETT PROGRAM SOM KÖRS

Om du har valt fel program kan du ändra det, under förutsättning att det precis har börjat. **ÅTERSTÄLL** maskinen: Håll knappen **PÅ/AV** intryckt i mer än 3 sek tills maskinen stängs av. Kontrollpanelen visar "0:01". Stäng luckan och vänta tills avrinningscykeln är avslutad (cirka 1 minut). Öppna luckan och slå på maskinen igen med knappen **PÅ/AV** och välj ett nytt diskprogram och eventuella önskade alternativ. Starta programmet genom att trycka på knappen **START/Paus** och stänga luckan inom 4 sek.

LÄGGA IN MER DISK

Utan att stänga av maskinen ska du öppna luckan försiktigt för att undvika vattenstänk (lysdioden **START/Paus**) börjar blinka) (Se upp! Varm ånga!) och sätta in disken i diskmaskinen. Tryck på knappen **START/Paus** och stäng luckan inom 4 sekunder för att fortsätta programmet där det avbröts.

OAVSIKTliga AVBROTT

Om luckan öppnas under diskprogrammet, eller om strömmen bryts, så avbryts programmet. **ENDAST OM DU TRYCKER PÅ** knappen **START/Paus** och stänger luckan inom 4 sekunder kommer programmet att fortsätta där det avbröts.

RÅD OCH TIPS

TIPS

Innan korgarna fylls ska alla matrester avlägsnas från porslinet och glasen ska tömmas. **Du behöver inte skölja diskgodset innan under rinnande vatten.**

Placerा porslinet så att det hålls ordentligt på plats och inte väller; och placera behållare med öppningen nedåt och de konkava/konvexa delarna snett, så att vattnet kan nå alla ytorna och flöda fritt.

VARNING: lock, handtag, serveringsfat och stekjärn hindrar inte spolarmarna från att rotera.

Placerä eventuella mindre föremål i bestickkorgen.

Mycket smutsig disk och pannor ska placeras i underkorgen för i denna avdelning spolas vattnet med större kraft och ger bättre diskprestanda. När maskinen fyllts, kontrollera att spolarmarna kan rotera fritt.

OLÄAMPLIGT DISKGODS

- Diskgods och bestick i trä.
 - Ömtåliga dekorerade glas, konsthandverk och antikt porslin.
 - Dekorationerna på dessa är inte beständiga.
 - Delar i syntetmaterial som inte kan motstå höga temperaturer.
 - Diskgods i koppar och tenn.
 - Diskgods som har fläckar av aska, vax, smörjmedel eller bläck.
- Färg på glasdekorationer och delar i aluminium/silver kan förändras och blekas under diskning. Vissa typer av glas (t.ex. kristallföremål) kan även bli ogenomskinliga efter ett antal diskcykler.

SKADOR PÅ GLAS OCH PORSLIN

- Använd endast glas och porslin som garanterats som maskindisksäkert av tillverkaren.
- Använd ett milt diskmedel som lämpar sig för glas och porslin för att undvika vita ränder på glasföremål.
- Avlägsna glas och porslin från diskmaskinen så snart diskcykeln avslutats.

TIPS FÖR ENERGIBESPARING

- När hushållets diskmaskin används enligt tillverkarens anvisningar **förbrukar diskmaskinen vid diskning av porslin vanligtvis mindre energi och vatten än vid handdiskning.**
- För att maximera diskmaskinens effektivitet rekommenderas att du startar diskprogrammet först när **diskmaskinen är fulladdad**. En fullladdad diskmaskin som laddats upp till den kapacitet som anges av tillverkaren kommer att leda till energi- och vattenbesparingar i hemmet. Information om korrekt insättning av porslin finns i kapitlet **INSÄTTNING I KORGAR**.
För en halvfull maskin rekommenderas det att använda speciella diskalternativ om de finns tillgängliga (Half load/ Zone Wash/ Multizone) (Halvfull/Zondisk/Multizon), så att du bara fyller på utvalda korgar. Felaktig insättning eller överbelastning av diskmaskinen kan öka resursanvändningen (såsom vatten, energi och tid, samt öka ljudnivån), vilket minskar rengörings- och torkprestandan.
- Manuell försköldning av porslin leder till ökad vatten- och energiförbrukning och rekommenderas inte.

HYGIENDISK

För att undvika lukt och avlägringar som kan samlas i diskmaskinen ska man köra ett högtemperaturprogram minst en gång i månaden. Använd en tesked diskmedel och kör det utan disk för att rengöra din apparat.

MOTSTÅNDSKRAFT MOT FROST

Om maskinen ställs på en plats där den kan utsättas för frost **måste den tömmas helt på vatten**. Stäng vattenkranen, skruva loss inlopps- och avloppsslangen och låt allt vatten rinna ut. **Se till att avhärdningssystemet är fullt av löst regenereringssalt i saltbehållaren** så att maskinen skyddas mot temperaturer ned till -20 °C. Om maskinen har förvarats under frostförhållanden måste man låta maskinen stå i en omgivningstemperatur på minst 5 °C i **minst 24 timmar** innan den används.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

VIKTIGT: Dra alltid ut apparatens elkontakt vid rengöring och underhåll. Använd aldrig eldfarliga vätskor vid rengöring.

RENGÖRA DISKMASKINEN

Märken på insidan av maskinen kan avlägsnas med hjälp av en trasa som fuktats med vatten och lite ättika. Maskinens utväntiga ytor samt kontrollpanelen kan rengöras med en trasa som inte repar och som fuktats med vatten. Använd inte lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel.



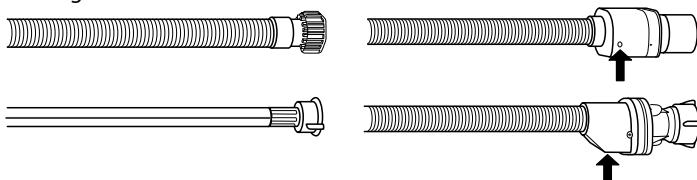
FÖREBYGGANDE AV OBEHAGLIG LUKT

Låt alltid maskinens lucka stå öppen för att undvika att det formas fukt som står kvar i maskinen.

Rengör tätningarna runt luckan samt diskmedelsbehållarna regelbundet med en fuktig svamp. På så sätt undviker man att det fastnar matrester i tätningarna, som är den främsta orsaken till att det formas obehaglig lukt.

KONTROLLERA VATTNETS TILLOPPSSLANG

Kontrollera regelbundet att inloppsslängen inte är skörd och uppvisar sprickor. Om den är skadad ska du byta ut den mot en ny slang från vår kundservice eller din specialiserade återförsäljare. Beroende på typ av slang:



Om inloppsslängen har genomskinlig mantel ska du regelbundet kontrollera om den har lokala färgförstärkta punkter. Om så är fallet kan slangen ha en läcka och måste då bytas ut.

För vattnets stoppslangar: kontrollera det lilla inspekionsfönstret för säkerhetsventilen (se pilen). Om den är röd har vattnets stoppfunktion aktiverats och slangen måste bytas ut mot en ny.

För att skruva loss denna slang, tryck på frigöringsknappen medan du skruvar loss slangen.

RENGÖRING AV TILLOPPSSLANGEN

Om vattenslangarna är nya, eller om de används under en längre tid, låt vattnet rinna för att försäkra dig om att det är rent och fritt från föroreningar innan nödvändiga kopplingar utförs. Om denna försiktighetsåtgärd inte vidtas kan vatteninloppet blockeras och diskmaskinen skadas.

RENGÖRING AV FILTERENHETEN

Rengör filterenheten regelbundet så att filtren inte igensätts och avloppsvattnet rinner ut som det ska.

Användning av diskmaskin med tillämppta filter eller främmande föremål i filtreringssystem eller sprayarmar kan orsaka funktionsfel på enheten, vilket kan leda till sämre prestanda, buller eller en högre resursanvändning.

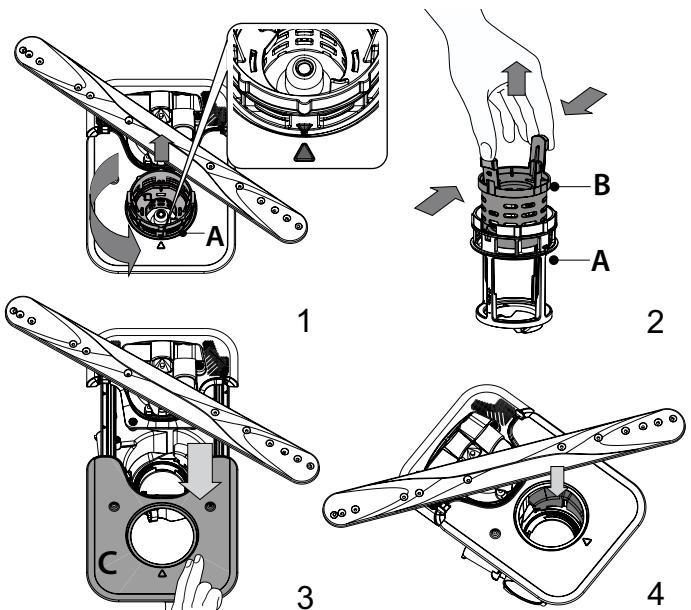
Filterenheten består av tre filter som avlägsnar matrester från diskvattnet och sen låter vattnet återcirkulera. De måste rengöras om du vill uppnå bästa resultat för varje diskning.

Diskmaskinen får inte användas utan filter eller om filtret sitter löst.

Kontrollera filterenheten och rengör den noga vid behov under rinnande vatten med en icke-metallisk borste åtminstone en gång per månad eller efter 30 program. Följ instruktionerna nedan:

- Vrid det runda filtret A moturs och dra ut det (Figur 1). **Det är viktigt att de två trianglarna som visas på den inzoomade bilden möts när du sätter tillbaka filtret.**
- Avlägsna det skålformade filtret B genom att trycka lätt på sidoflikarna (Figur 2).
- Låt det rostfria platta filtret C glida ut (Figur 3).
- Om du hittar främmande föremål (som trasigt glas, porslin, ben, fruktfrön etc.), avlägsna dem försiktigt.

Kontrollera fällan och ta bort eventuella matrester. **TA ALDRIG BORT** diskcykelns pumpskydd (visas med en pil) (Figur 4).

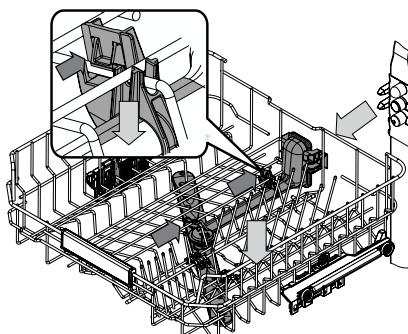


Efter rengöring av filtren, montera tillbaka filterenheten på plats på rätt sätt detta är nödvändigt för att man ska kunna bibehålla diskmaskinens effektivitet.

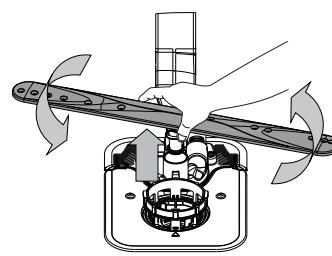
RENGÖRING AV SPOLARMARNA

I vissa fall kan matrester fastna på spolarmarna och blockera hålen som vattnet spolas ut genom. Det rekommenderas därför att man kontrollerar spolarmarna lite då och då och rengör dem med en liten icke-metallisk borste.

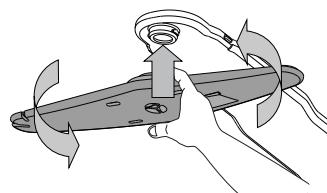
Den högsta korgen har ett fast spolrör med alla spolmunstycken riktade uppåt. För att rengöra det kan du dra ut korgen och med en pincett ta bort föremål som kan ha fastnat i munstyckena.



För att ta bort den övre spolarmen måste även grenröret avlägsnas.



Den nedre spolarmen kan tas bort genom att dra den uppåt och vrida den moturs. Spolarmen monteras tillbaka genom att trycka den nedåt och vrida den medurs.



Den øvre sprayarmen kan fjernes ved å trekke den oppover og rotere den mot urviseren. Sprayarmen monteres tilbake ved å dra den oppover og rotere den med urviseren.

FELSÖKNING

Om din diskmaskin inte fungerar ordentligt, kontrollera om problemet kan lösas genom att gå igenom följande lista. För andra fel eller problem, kontakta auktoriserad kundservice. Kontaktinformationen finns i garantihäftet. Tillverkaren säkerställer tillgången på reservdelar i minst 10 år efter produktionsdatum för denna apparat.

PROBLEM	MÖJLIGA ORSAKER	ÅTGÄRDER
	Saltbehållaren är nästan tomt.	Fyll på salt i behållaren (se PÅFYLLNING AV SALTBEHÅLLAREN för mer information). Kontrollera vattenhårdhetens inställning om nödvändigt (se VATTENHÅRDHETSTABELL).
	Saltbehållaren är tomt.	Fyll på salt i behållaren så snart som möjligt. Om maskinen används utan salt kan dess inre komponenter skadas.
	Spolglastslampen är tomt. (Spolglastslampen kan fortsätta att vara tänd en kort stund).	Fyll på spolglast i behållaren (se PÅFYLLNING AV SKÖLJMEDELSBEHÅLLARE för mer information).
Diskmaskinen startar inte eller svarar inte på knapptryck.	Kalkavlagringar samlas på maskinens inre komponenter.	Avkalka genast maskinen med hjälp av Självrengöringsprogrammet och en kommersiellt tillgänglig avkalkningsprodukt (se TILLVAL OCH FUNKTIONER). Fyll behållaren med salt. Kontrollera vattenhårdhetens inställning. Om maskinen inte avkalkas kommer den att sluta fungera.
	Maskinen har inte anslutits till elnätet på rätt sätt.	För in kontakten i uttaget.
	Strömbrott.	Av säkerhetsskäl startar inte diskmaskinen automatiskt när strömmen återställs. Öppna diskmaskinens lucka, tryck på knappen START/Paus och stäng luckan inom 4 sek.
	Diskmaskinsluckan är inte stängd. Stiftet för Auto Door Opening är inte indraget.	Tryck hårt på luckan tills du hör ett „klick“.
	Programmen avbryts om luckan är öppen i mer än 4 sekunder.	Tryck på START/Paus och stäng luckan inom 4 sekunder.
Diskmaskinen töms inte. Displayen visar: F7 E3 eller F9 E1	Kontrollpanelen svarar inte eller F6 E1 visas.	Slå av maskinen genom att trycka på På-Av/Återställ knappen, slå sedan på den efter cirka en minut och starta om programmet. Om problemet kvarstår, ta ut maskinens elkontakt och sätt in den igen efter 1 minut.
	Filtret är igensatt av matrester eller kalk.	Rengör filtret och avkalka maskinen (se RENGÖRING AV SPOLARMARNA och INSTRUKTIONER FÖR AVKALKNING).
	Avloppsslansen är vikt.	Kontrollera avloppsslansen (se INSTALLATIONSSINSTRUKTIONER).
Diskmaskinen bullrar för mycket.	Diskhons avloppsör är blockerat.	Rengör diskhons avloppsör.
	Disken skramlar mot varandra.	Placera porslinet rätt (se STÄLLA IN DISKGODSET).
	Det finns för mycket skum.	Diskmedlet har inte doserats rätt, eller är inte lämpligt för användning i diskmaskin (se FYLLA PÅ DISKMEDELSBEHÅLLAREN). Starta om det aktuella programmet genom att stänga av diskmaskinen och sedan slå på den igen, välja ett nytt program, tryck på START/Paus och stänga luckan inom 4 sekunder. Fyll inte på något diskmedel.
	Porslinet har inte placerats rätt.	Placera porslinet rätt (se STÄLLA IN DISKGODSET).
Disken blir inte ren.	Filtret är igensatt av matrester eller kalk.	Rengör filternheten (se SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL).
	Porslinet har inte placerats rätt.	Placera porslinet rätt (se STÄLLA IN DISKGODSET).
	Spolarmarna kan inte rotera fritt, de hindras av disken.	Placera porslinet rätt (se STÄLLA IN DISKGODSET). Kontrollera att överkorgen sitter på rätt plats och justera den (höj den) om nödvändigt.
	Diskprogrammet är för milt.	Välj ett lämpligt diskprogram (se PROGRAMTABELL).
	Det finns för mycket skum.	Diskmedlet har inte doserats rätt, eller är inte lämpligt för användning i diskmaskin (se PÅFYLLNING AV DISKMEDELSBEHÅLLAREN).
	Spolglastbehållarens lock är inte ordentligt stängt.	Kontrollera att locket till spolglastbehållaren är stängt.
	Filtret är igensatt av matrester eller kalk.	Rengör filtret och avkalka maskinen (se RENGÖRA FILTERENHETEN).
Diskmaskinen tar inte in vatten. Displayen visar: H2O med och ett ljudlarm avges.	Saltbehållaren är tomt.	Fyll saltbehållaren (se PÅFYLLNING AV SALTBEHÅLLAREN).
	Inget vatten i vattenledningen eller stängd kran.	Kontrollera att det finns vatten i vattenledningen eller att kranen är öppen.
	Vatteninloppsslansen är vikt.	Kontrollera inloppsslansen (se INSTALLATION). Öppna diskmaskinens lucka, tryck på knappen START/Paus och stäng luckan inom 4 sek.
	Silen i vatteninloppsslansen är igensatt. Den måste rengöras.	Kontrollera och rengör silen i vatteninloppsslansen. Öppna diskmaskinens lucka, tryck på knappen START/Paus och stäng luckan inom 4 sek.

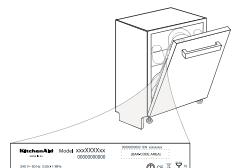
PROBLEM	MÖJLIGA ORSAKER	ÅTGÄRDER
Diskmaskinen avslutar programmet för tidigt. Displayen visar: F8 E3	Filtret är igensatt av matrester eller kalk.	Rengör filtret och avkalka maskinen (se <i>RENGÖRING AV SPOLARMARNA och INSTRUKTIONER FÖR AVKALKNING</i>).
	Avloppsslansen är placerad för lågt eller sugs in i hemavloppssystemet.	Kontrollera om änden på avloppsslansen är placerad på rätt höjd (se <i>INSTALLATION</i>). Kontrollera om den sugs in i hemavloppssystemet och montera en sifonbrytare/luftventil om nödvändigt.
	Det finns för mycket skum.	Diskmedlet har inte doserats rätt, eller är inte lämpligt för användning i diskmaskin (se <i>PÄFYLLNING AV DISKMEDELSBEHÄLLAREN</i>).
	Luft i vattentillförseln.	Kontrollera vattenförsörjningen för läckor eller andra problem med luftinsläpp.
Disken blir inte helt torr.	Det saknas spolglans eller för låg dosering.	Se till att spolglansbehållaren är full (se <i>PÄFYLLNING AV SKÖLJMЕDELSBEHÄLLARE</i>). All In One-tabletter ger inte lika bra torkeffekt som vid användning av flytande spolglans.
	Disken plockades ur efter att luckan öppnats automatiskt men innan programmet hade avslutats.	Se till att programmet har avslutats innan du börjar ta ut disken (se <i>DAGLIG ANVÄNDNING</i>) eller är tom). För ännu bättre torkresultat rekommenderas att låta disken vara kvar i diskmaskinen med luckan öppen i ytterligare 15 minuter efter att programmet har avslutats.
	Disken sitter för platt.	Om det finns vattenpölar i hålrummen i koppar, muggar eller skålar kan du försöka ställa in disken (särskilt i överkorgen) på så sätt att större mängder vatten kan droppa ner innan torkningen börjar.
	Torkfasen ingår inte i det valda programmet.	Kontrollera i <i>PROGRAMTABELL</i> om det valda programmet har någon torkfas. Ett program utan torkfas kanske inte ger önskad torkeffekt, så det rekommenderas att ändra programvalet till ett program med torkfas.
	Disken är gjord av non-stick material eller plast.	Det är normalt att några vattendroppar finns kvar på sådant material.
Tallrikar och glas har blå ränder eller blåaktiga fläckar.	För hög spolglansdosering.	Ställ in doseringen på ett lägre värde.
Tallrikar och glas är täckta av kalkavlagringar eller vitaktig beläggning.	Saltbehållaren är tom.	Fyll på salt i behållaren så snart som möjligt. Om maskinen används utan salt kan dess inre komponenter skadas.
	Vattenhårdheten har ställts in på ett för lågt värde.	Ställ in på ett högre värde (se <i>VATTENHÅRDHETSTABELL</i>).
	Locket till saltbehållaren är inte ordentligt stängt.	Kontrollera och stäng locket på saltbehållaren.
	Spolglansbehållaren är tom eller doseringen av spolglans är för låg.	Fyll på spolglans i behållaren och kontrollera inställningen av dosering (för mer information - se <i>PÄFYLLNING AV SKÖLJMЕDELSBEHÄLLARE</i>).
Diskmaskinen visar F8 E5	Ventilen är blockerad eller trasig.	Stäng vattenkranen om möjligt. Bryt inte strömförsörjningen. Kontakta service.

KUNDTJÄNST



Du kan få åtkomst till policy, standarddokumentation och ytterligare produktinformation genom att:

- Besöka vår webbsida docs.kitchenaid.eu
- Använda QR-koden
- Eller, **genom att kontakta vår kundservice** (Se telefonnumret i garantihäftet). När du kontaktar vår kundservice, ange koderna som står på produktens typskyld.



Modellinformationen kan hämtas med QR-koden som finns på energietiketten. Etiketten innehåller också modellidentifieraren som kan användas för att konsultera registerportalen på <https://eprel.ec.europa.eu>.



FOR THE WAY IT'S MADE.

Tryckt i Italien
06/23

400011683412

SV